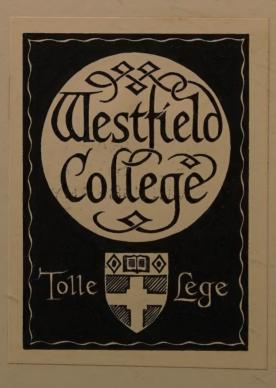


Aus der Frühreit der deutschen Aufflärung editor
Author Brüggemann, F.
Class. No. PT 1101 (14: 1)
Accession No. 35505



I HOLDEN

Deutsche Literatur Reihe Aufflärung

Band 1

QM Library

23 1385176 3

WITHDRAWN FROM STOCK QMUL LIBRARY

Deutsche Literatur

Sammlung literarischer Runst= und Rulturdenkmåler in Entwicklungsreihen

Unter Mitwirkung von
Univ.-Prof. Dr. B. Brecht und Univ.-Prof. Dr. D. Kralik
herausgegeben von
Hochschulprofessor Dr. H. Kindermann

Reihe

Aufflärung

Herausgegeben von Univ.=Prof. Dr. F. Brüggemann Band 1

herm. Bohlaus Nachf. Beimar und Leipzig



bfterr. Bundesverlag Bien und Leipzig

Aus der Frühzeit der deutschen Aufklärung

Christian Thomasius und Christian Weise

herausgegeben von Univ. : Prof. Dr. F. Bruggemann



Franz Litschauer

herm. Bohlaus Nachf. Beimar und Leipzig



Österr. Bundesverlag Wien und Leipzig

1 9 2 8



Alle Rechte vorbehalten Coppright 1928 by Betreichischer Bundesverlag für Unterricht, Wissenschaft und Kunst, Wien und Leipzig Printed in Germany

Scons Litiopouer

Drud von hermann Bohlaus Nachfolger in Weima

Diefer Eingangsband foll einen Aberblick gemahren über die leitenden Gebanten und über bie praktischen Beftrebungen, die die geiftig Freien beschäf= tigten in ber Fruhzeit ber beutschen Aufklarung. Unter ber Fruhzeit ber 5 Aufklärung find jene Jahrzehnte zu verstehen, die ber Ausbildung und Berbreitung der Leibnig-Bolffichen Philosophie vorausgegangen waren seit bem Auftreten bes Christian Thomasius in Leipzig, also die Jahrzehnte von 1690 bis 1720. Gegenüber ber nachfolgenden Beit charafterisiert biefe Fruhzeit eine größere Ungebundenheit ber Anschauungen. Welt- und Lebensanschauung sind 10 noch nicht in ein fest umriffenes Spftem gebracht, beffen Berbindlichkeit zu allgemeingültigen Maximen und zu objektiven Unschauungen von Gott und ber Trefflichkeit ber Belt führten. Es zeigen fich vielmehr Unfage ju einer viel subjektiveren Auffassung ber Dinge, und es entsteht bamit bie Frage, welche Rrafte biefe gludlichen Reime nicht haben gur Blute tommen laffen, 15 welche retarbierenden Momente biefer jungen Bewegung gegenüber die ob= jektivistischen Tendenzen ber Aufklarung von Bolff bis Leffing jum Siege geführt haben. Der geistige Entwicklungsgang von Christian Thomasius mag jur Klarung biefer Frage einige Sinweise geben.

Man hat Christian Thomasius ben Bater der deutschen Aufklärung gesonannt. Sicherlich ist er dersenige gewesen, der den Hebel angesetzt hat, durch den die Bewegung der Aufklärung in Deutschland ausgelöst worden ist. Nun ist sede Bewegung des geistigen und kulturellen Lebens in ihren Anfängen radikal. Sie muß es sein, um sich zunächst einmal gegen die übermächtigen Momente der Beharrung durchzusehen. Aber dieser Nadikalismus des Ansfangs ist nicht charakteristisch für die Bewegung selbst. Die Erfahrung lehrt, daß er ganz von selber in Wegsall gerät, sodald sich das Wahre und Lebensssähige der Bewegung durchgerungen hat. In dem Augenblick tritt eine Klärung ein, und es wird alles abgestoßen, was übers Ziel schoß, oder wozu

bie Beit noch nicht reif erscheint.

30 Christian Thomasius war eine Kampsnatur. Sein erstes Auftreten war das eines geistigen Revolutionärs. Aber er mußte erst seine eigene Indivibualität finden, um zur Initiative des Handelns zu gelangen. In jungen Jahren sinden wir Thomsius noch gebunden in herrschenden Anschauungen der Leipziger Universität, in deren Welt er auswuchs. Und diese Welt sah der mittelalterlichen Welt des Geistes in vielen Stücken noch überraschend ähnlich. Die Theologie genoß eine unantastdare Vorrangstellung unter allen Wissen-

¹ Deutsche Literatur, Aufflärung. 3b. 1

schaften; und war es auch die Theologie der neuen protestantischen Kirche der Reformation, so waren doch auch in dieser alle Auffassungen wieder derart in Dogmen sestgelegt, daß der alte Autoritätszwang in der neuen Kirche nicht weniger herrschte, als er se in der alten geherrscht hatte. Die Lehren der Dogmatiker waren einseitig, biblisch orthodox. Sie wurden biblisch anders serichteten und sonstigen freieren Meinungen nicht gerecht. Sie erhoben den Anspruch auf widerspruchslose Allsemeingültigkeit für seden, der guter Christsein wollte. Als solchen sah man aber nur den Evangelisch-Lutherischen an.

Die Philosophie, die sich der Herrschaft dieser kirchlichen Dogmatik der Orthodorie zu unterwersen hatte, war im Grunde genommen nichts anders 10 als die Scholastik des Mittelalters. Wie diese erkannte sie in Aristoteles den großen Meister alles philosophischen Denkens an, ja sie machte das Bekenntnis zu ihm schon fast zu einem moralischen Postulat. Es war noch keine hundert Jahre her, daß man jeden jungen neuen Gelehrten sich schriftlich zur Lehre des Aristoteles verpflichten ließ. Kein anderer als Thomasius selbst hat auf diese Tatsache in seinen Schriften hingewiesen. War die schriftliche Erklärung, nie etwas gegen das geheiligte Wort des Aristoteles sagen zu wollen, auch fortzgefallen, der Geist dieser Verpflichtung herrschte auch noch, da Thomasius in Leipzig in die Wissenschaften eingeführt wurde.

Thomasius selbst stammte aus einem Leipziger Professorenhaus. Durch 20 feinen eigenen Bater murbe er in die Schriften bes Sugo Grotius eingeführt. Wenn biefer Unterricht auch gewiß in keiner Beife gegen bie berrichenben Unschauungen ber Leipziger Orthodoxie verstoßen haben wird, so werden wir boch in Betracht ziehen muffen, daß eben Grotius ber erfte gewesen ift, ber bas Rirchen= von bem Naturrecht unterschied und nur fur bas erfte bie Tat= 25 sachen ber Offenbarung gelten ließ. Bald zog bann auch bas berühmte Werk über das Natur= und Völkerrecht von Samuel Pufendorf die Aufmerksamkeit bes jungen Thomasius auf sich. Anfangs wehrte er sich noch gegen die viel= bestrittenen Anschauungen bieses modernen Gelehrten. Und als er 1675 selbst begann in Frankfurt an ber Ober akademisch zu unterrichten, sah er es noch 30 als feine Aufgabe an, die Anschauungen Pufendorfs zu befämpfen. Ein Jahr zubor war Pufendorfs "Apologie" erschienen. Thomasius lernte sie in Krankfurt kennen. Sie übte ben entscheibenbsten Ginfluß auf ihn aus. Bon einem Gegner wurde er nunmehr zu einem Unhanger Pufendorfs und ber entichie= benste Verfechter seiner Anschauungen unter ben akademischen Lehrern 35 Deutschlands.

Durch die Beschäftigung mit Pufendorf war Thomasius zu der Einsicht gelangt, daß man sich durch keine menschliche Autorität binden lassen durch, sondern selbst untersuchen und entscheiden musse. Sein eigenes selbständiges

geistiges Leben hatte damit begonnen, daß er es wagte, seinem eigenen Urteil zu folgen. Nun erst fühlte er sich innerlich frei geworden und saßte den Entsichluß, fortan in seinen Überzeugungen nur sachlichen Gründen, nie aber der Autorität eines Menschen zu folgen. Auch Pusendorf sollte in der Folge nur sein "Ansührer", nicht aber sein "gebietender Herr" sein. Als er sich durch seinen Anschluß an Pusendorf von dem Joche der Autorität frei gemacht hatte, begann er auch über manche andere Fragen, die nur durch das Herkommen und die Gewohnheit entschieden waren, nachzudenken. Als den Grundirrtum erkannte er die Vermischung der kirchlichereligiösen mit den vein wissenschaftlichen Fragen, die "Mirtur" oder den "Mischmasch" der Theologie und der Philosophie. Die Bekämpfung der Vorureile, der undeutschen Autoritäten, sah er von da ab als die Ausgabe an, die er im deutschen Geistesleben zu erfüllen habe. Und die Erfüllung dieser Aufgabe hat ihm die geschichtliche Stellung gesichert, die er als Vater der Aufelbstellung geschichtliche Stellung gesichert, die er als Vater der Aufelbstellung geschichtliche Stellung gesichert, die er als Vater der Aufelbstellung geschichtliche Stellung gesichert, die er als Vater der Aufelbstellung geschichtliche Stellung gesichert, die er als Vater der

Daburch, bag Thomasius in seiner Beit begonnen hat, mit bem Borurteil ber Autorität aufzuräumen - wer konnte behaupten, daß die Aufgabe schon heute erfüllt mare? -, hat er bie Tur offen gestofen und ben Weg ins Freie gewiesen, ben bie beutsche Auftlärung nach ihm beschritten hat. Die gefähr= 20 lichste Autorität, die er in seinen Tagen vorfand und die jede freie und un= abhangige Regung bes Geiftes ju unterbinden brobte, erkannte er in Ariftoteles. Den Glauben an die unantaftbare Richtigkeit ber ariftotelischen Philofophie ju gerftoren hat er tein Mittel ber Aberrebung und ber fatirischen Berunglimpfung gescheut, babei gelegentlich übers Biel schießend. Thomasius 25 wird nicht mube, Aristoteles als die Quelle ber Jrrtumer und ben Ginflug feiner Philosophie als bie ftetige Nahrung bes Borurteils zu verkunden. Denn biefe Philosophie hat die Borftellung großgezogen, als fei bas Wefen bes Menschen allein im Berftande und fein hochftes Gluck im Spekulieren gu fuchen. Den alleu einseitig rationalistischen Tenbengen finben wir ben Bater 30 ber Auftlärung aber burchaus abgeneigt. Er verwirft jedes rein fpetulative Suftem bes bloffen Denkens, ba boch ber Umgang mit lebenbigen Menschen, felbst mit Toren viel mehr Nuten bringe. Er tut gelegentlich ben tecken Musfpruch: Gelahrtheit bestände nicht in der Renntnis vieler Dinge, die ber Pobel nicht miffe, fonbern barin, bag man vieles nicht mußte, mas bie Gelehrten 35 miffen. In vielem werben wir fo beim jungen Thomafius an Auffaffungen erinnert, Die fur Die Tage Goethes in Stragburg charafteriftisch maren. Dagu paßt auch, bag bie Reigung jum Praftifchen Thomafius balb ben Beftrebungen ber Vietisten nahe bringt. Die mathematische Art bes Denkens eines Descartes lehnt er vollends ab, wenn er auch gelegentlich biefem Philo-

sophen ein Wort der Anerkennung nicht versagen kann. Doch Descartes ist ihm schon viel zu radikal in seinem Zweisel. Thomasius ist ein Revolutionär, aber er ist kein Zerstörer. Es zeichnet ihn viel eher ein Zug zum Positiven aus. Er weiß wohl, daß die Borurteile zerstört werden müssen und daß diese Zerstörung mit dem Zweisel beginnt, aber doch nicht mit dem Zweisel an 5 allem, wie dei Descartes. Es gibt Tatsachen, an denen nach Thomasius ein vernünstiger Mensch nicht zweiseln darf, nämlich die Tatsachen des gesunden Menschenverstandes. Thomasius will keinen Skeptizismus und er will keine Autoritätslosigkeit, er will nur keine geistige Vergewaltigung durch das Prinzip einer falschen Autorität. Er will Begründung und Belehrung durch Natz 10 schlag und Aberzeugung, nur nicht durch Befehl.

Beichnen wir fo das Bild bes Thomafius, wie er von bleibender Bedeutung für bie Geschichte bes beutschen Geistes geworben ift, so mag es freilich mehr bem bes reifen und fertigen Mannes entsprechen als bem bes jungen Brausekopfes, ber 1680 von Frankfurt nach Leipzig zurückkehrte und sich im 15 folgenden Jahre als Privatbozent ber Rechte an ber bortigen Universität nieberließ. Wir feben ihn in ben folgenden Jahren in einen Rampf mit ben herrschenden Mannern ber Leipziger Universität geraten, ber an Rühnheit und faft an Unmöglichkeit nichts zu wunschen übrig läßt. Als eine Sandlung von symbolischer Bebeutung für bie Geschichte ber Popularifierung ber Wiffen- 20 ichaften im Sinne ber Auftlärung find wir gewohnt bie Tatfache aufzufaffen, bag er 1687 am schwarzen Brett ber Universität eine Borlefung mit einem Programm in beutscher ftatt ber bamals an ber Universität allein geltenben lateinischen Sprache anfunbigte, und bag er als erfter auch eine Borlefung in beutscher Sprache gehalten hat. Nicht anders werten wir die Gründung 25 ber erften gelehrten Monatsschrift in beutscher Sprache, burch bie Thomasius die gelehrte Welt im Januar 1688 überraschte. Er hatte sich bamit ein Organ geschaffen, bas ihm als Mittel jum Kampf gegen Autoritäten, die ihr Anfeben nicht verbienten, gegen bie Charlatanerie ber Gelehrten, wie es Burthard Mende hernach nannte, treffliche Dienste leiftete. Die fatirische Schreib= 30 art bereitete ihm aber immer mehr Feinbe. Bor allen Dingen geriet er mit ben Professoren Carpzov und Alberti in einen Streit, ber feine Stellung an ber Leipziger Universität immer unhaltbarer machte. Mit welchen unanftanbigen Mitteln ber Rampf von ber Gegenseite geführt worben ift, hat Luben in seiner Biographie bes Thomasius ausführlich bargestellt. Es ift hier nicht 35 ber Ort, barauf näher eingehen zu können.

Thomasius sah sich schließlich im Jahre 1690 genötigt, Leipzig zu verslassen. Er fand unter dem Schupe des Kurfürsten Friedrich III. von Brandensburg eine Unterkunft als Lehrer der Ritterakademie zu Halle. Schon der

Große Aurfürst hatte den Plan gesaßt, eine Heimstätte zu gründen für alle ohne Unterschied des Bekenntnisses oder der Nation, die um ihres Glaubens willen in ihrem Vaterlande sich beengt fühlten oder verfolgt würden und der Therannei müde nach der Freiheit seufzten, eine Schule zu schaffen, in der alle Sprachen und alle Wissenschaften gelehrt würden und das ganze praktische Leben seinen Ausdruck fände. Dieser Plan wurde von seinem Nachsolger, der seden liebte, der frei und offen seine Meinung aussprach und für dieselbe in die Schranken trat, wenigstens zum Teil ausgesührt, als die Aitterakademie zu Halle 1693 zur Universität erhoben wurde. Für diese Neuschöpfung war 10 ein Mann wie Thomasius mit seinen ausgesprochen praktischen Interessen bei der Bildung der jungen Akademiker von großem Werte. War es Thomasius doch besonders darum zu tun, keine pedantischen Gelehrten zu erziehen, sondern gebildete junge Männer von Welt, die vor allem als Juristen auch über die für ihre künftige Staatsstellung erforderlichen Formen im Umgang mit Men-

Er hatte sich schon in Leipzig bazu angeboten: "einen jungen Menschen, der sich fürgeseth hat, Gott und der Welt in vita civile rechtschaffen zu dienen und als ein honnete und galant homme zu leben, binnen drei Jahren in der Philosophie und singulis juris prudentiae partidus zu informieren". Zu diesem 20 Zwecke wollte er ihn unterrichten in Logik, Geschichte, insbesondere der Philosophie, Ethik, Politik, Okonomie, Galanterie, Oratorie und Jurisprudenz. Dabei ist ihm Logik "die Anleitung zu raisonieren und die Säuberung des Kopfes von Vorurteilen", Ethik "die Kunst, angenehm zu leben", Politik ist "die Lehre vom Verhalten der Menschen zum Staate und zu den anderen Wenschen". Dieses muß auf Klugheit und Menschenkenntnis errichtet sein. Die Klugheitslehre ist ihm daher stets ein besonderer Gegenstand des akabemischen Unterrichts gewesen. Für den "politischen Menschen" legte er ferner das größte Sewicht auf die Beherrschung der Wissenschaft "anderer Menschen Semüt zu erkennen".

30 Swei Jahre später als Thomasius siedelte auch August Hermann Franke von Leipzig nach Halle über. Wie Thomasius als Vertreter ber jungen Aufklärung, war Franke als Vertreter ber modernen pietistischen Bewegung mit den Orthodoren von Leipzig in Streit geraten. Wie Thomasius hatte er der brutalen Macht in Leipzig weichen müssen, wie Thomasius hatte er in Halle 35 unter der schüßenden Hand Friedrichs III. eine Zuslucht gefunden. Sollte Thomasius der führende Geist der jungen Ausklärung an der neuen Universität werden, so war es Franke vorbehalten, die führende Persönlichkeit zu werden in der praktischen Bewegung des Pietismus, die in Halle eine Stätte fand. Eine gewisse Schicksalberwandtschaft verband die junge Ausklärung

* When der Best men on The single of the day Motor Medically

mit bem jungen Pietismus. Aber auch in ber Auffassung traten viele verwandte Suge swifden biefer und jenem ju Tage. Gegenüber ber unfrucht= baren Gelehrsamfeit in ber bogmatischen Theologie entwickelte fich im Vietis= mus ein Bug zu praktischer Religiösität, wie Thomasius biesen praktischen Rug gegenüber ber von einer herrschenden Theologie abhängigen Rechtswiffen= 5 Schaft vertrat. Auch bei ben Pietisten zeigt fich ber Rampf gegen Aristoteles und die Abneigung gegen bas mathematische Beweisversahren und die mecha= nische Weltanschauung bes Descartes. Thomasius umgekehrt erwies sich in feinem Rampf gegen alle ungeprüften menschlichen Autoritäten, wie in feinem Antiintellektualismus, ber ben Borrang bes Denkens im menschlichen Befen 10 ablehnte, als ein echter Protestant und Erbe Luthers. Es war gewiß tein Bufall gewesen, daß er Franke bei seinem Rampfe gegen die Leipziger Universität auch mit juriftischem Gutachten praktisch jur Seite gestanden hatte. In feinen journalistischen Rämpfen gegen Vedanterie und Borurteil hatte er sich bes Pietismus öffentlich angenommen. Den Vietisten war biefer Mitstreiter nicht 15 gerade beguem. Seine aggressive und satirische Art schien ber vietatvollen Weise, zu ber sie sich bekannten, fast biametral entgegengesett zu sein. Balb aber follte fich zeigen, daß Thomasius ihnen auch im Wesen und nicht nur in ben Anschauungen viel näher stand, als sie angenommen hatten.

Thomasius selbst stand vor einem Bandel. Schon in den letten Studen 20 seiner Monateschrift hatte er im Jahre 1689 seinen Ton geanbert. Er murbe ernster und milber. Ohne seine bisherigen Uberzeugungen aufzugeben, bebauerte er boch die Art, mit der er sie bisher vertreten hatte. In seiner ... Rurgen Abfertigung" von 1693 erklart er, Gott habe ihm vor einiger Beit bie Gnade erwiesen, ihm die Gitelfeit der satirischen Schreibart ju erkennen ju 25 geben, und so habe er sich vorgenommen ju zeigen, wie biese, auch wenn sie sich in ben Schranken hielte, bem göttlichen Bort und ben Regeln bes Chriftentums juwiberlaufe. War Thomasius bisher tein Gegner bes Pietismus gewesen, so mar er in seiner unabhängigen Art geiftiger Auffassung boch nichts weniger als ein Pietist gewesen. Mit ber Banblung, die bei Beginn 30 ber 90 er Jahre in ihm einsest, wendet sich Thomasius aber immer mehr bem Pietismus ju. Behn Jahre hat er in biefer pietiftischen haltung verharrt, ebe er wieder ju einer freieren geistigen Saltung juruckfehrte. Wie ein Denbel, bas zu weit nach ber einen Seite ausgeschlagen hat, ebensoweit nach ber entgegengesetten Seite ausschlagen muß, ehe es wieder in den ihm ge= 35 magen Gang inneren Gleichgewichts gelangt, muten uns biefe mechfelnben Schwingungen in ber geiftigen Entwicklung bes Thomasius an. Bitter geht ber fuhne Berfechter freier Geiftigkeit in feinen "Oftergebanken Bon Born und bitterer Schreibart" 1694 mit fich felbft ins Gericht. Wir glauben ben

unabhängigen jungen Rämpen, der der Aufflärung den Weg bereitet hatte, gar nicht wieder ju erkennen. Die Reime eines jungen Subjektivismus, ber weit über die objektivistischen Tendengen der frateren Aufklarung bingusgriff und zuweilen ein Borbote ber Auffassungsweise ber 70 er Jahre bes fommen= 5 ben Jahrhunderts zu fein schien, sind vernichtet. Die Oftergedanken von 1694 find die furchtbarfte Kapitulation des vorzeitigen Subjektivismus, zwar nicht eine Rapitulation vor der bisher bekämpften Orthodoxie, aber eine Rapitu= lation vor dem Pietismus, ber einen Grad feelischer Unabhangigkeit, wie er burch Thomasius bishin verkörpert worden mar, nicht ertrug. hier wird bie 10 verhängnisvolle Bedeutung bes Dietismus fur Die Geschichte ber Aufflarung sichtbar. Der Pietismus hat mit seinen religiösen Anschauungen die objektivistische Tendeng der deutschen Aufklärung bestimmt, die durch das philofophische Suftem Chriftian Wolffs festgelegt mart, einer Aufflärung, Die in ihren Anfängen nichts weniger als objektivistisch gerichtet mar. Ware biefes 15 aufhaltente Moment in der perfonlichen Entwicklung des Thomafius nicht aufgetreten, mir hatten uns vielleicht ichneller jener feelischen Saltung genabert, die das lette Drittel des 18. Jahrhunderts als eine hohe Beit deutscher Rultur hat aufleuchten laffen. Aber es mar vielleicht beffer fo. Es mare fonft eine fprunghaft übereilte Entwicklung geworben, mahrend burch ben mirk-20 lichen Gang ber Dinge eine reale Unterbauung jener Rultur geschaffen worben ift, die auf diese Beise bavor behütet blieb, nur ju einer Scheinblute beutschen Geifteslebens ju werben.

Das Berhältnis des Thomasius jum Pietismus hatte dadurch noch eine besondere Betonung erfahren, daß er sich feit bem Jahre 1694 einem Muftigis= 25 mus und bamit ber rabikalften Strömung innerhalb bes Pietismus jugemanbt batte. Es war die Bewegung bes fogenannten "Enthusiasmus", ber Philipp Spener abhold mar, und wie fie por allem von Gottfried Urnold vertreten worben ift. Thomasius ist besonders für Arnolds hauptwert "Die unpartei= ifche Rirchen- und Regerhiftorie" eingetreten, die freilich ben Orthodoren ein 30 Dorn im Auge und infofern ber Bewegung ber Aufklarung nicht juwider mar. Thomasius hat Urnolds Werk fur das nutlichste Buch nachft ber Bibel ge= halten, und er mag besonders ben gebildeten Deutschen außerhalb der pietiftischen Rreise die Kenntnis und Wertschätzung bieses Buches vermittelt haben, bas eine Wirkung wie wenige im 18. Jahrhundert ausgeübt und feine 35 Schatten noch in die Jugend Goethes geworfen hat. Und wieder werben wir auch an die Jugend Goethes erinnert, wenn wir die Schrift jur hand nehmen, Die Thomasius 1699 unter dem Titel "Bom Wesen des Geistes" hat er= icheinen laffen. Thomasius vertritt hier mit ber mystischen Frommigkeit bie Naturphilosophie, die vom Neuplatonismus und der mittelalterlichen ju-

8

bischen Kabbala ausgegangen ist, und die im 16. Jahrhundert ihren Ausbruck gesunden hat in Agrippa von Nettesheim, Theophrastus Paracelsus und Bazlentin Weigel, im 17. Jahrhundert in Jakob Böhme und seinen Geistesverwandten, vor allem aber in England in dem Alchymisten Robbert Fludd und den Mystikern Bromley und Pordage. Es würde noch vielmehr überz 5 raschen, Thomasius als den Vater der Aufklärung auf diesen Pfaden zu sinzden, wenn nicht so manche andere Züge in seinem Wesen vielsach über die Auffassungsweise der späteren Aufklärung hinaus wiesen. Aber einem erleuchzteten Geiste wie Leibniz mochte diese Philosophie des Thomasius, die von der aufstrebenden Naturwissenschaft schon überholt zu werden begann, wohl als 10 uslvestris et archipodialis" erscheinen.

Mit Beginn bes neuen Jahrhunderts follte die muftische und pietistische De= riode im Leben des Thomasius ihr Ende erreichen. Versonliche Berftimmungen zwischen Thomasius und Franke mogen ben Anstoß gegeben haben. Franke nahm es Thomasius, der immer ein Mann von Welt blieb, übel, daß er im 15 Modefleid mit Degen und zierlichem Gehange, wie er sich ausdrückte, bas Ratheber besteige. Als Franke die Gattin bes Thomasius sogar in öffentlicher Prediat des Kleiderlurus sieh, da murde der Bruch offenbar. In einem Gut= achten über Frankes Väbagogium und Baisenhaus fprach Thomasius 1699 aus, daß es bei äußerlicher Bucht boch nur Seuchelei, Sochmut und Unbrauch= 20 barkeit jum öffentlichen Leben großziehe. Bu biefem Urteil mochte Thomafius freilich weniger personliche Berftimmung gebracht haben als bas höchft fonberbare Treiben, in dem ber "Enthusiasmus" ber Pietisten um bie Jahr= hundertwende ausartete. Man hatte Thomasius Lebensbeschreibungen frommer Männer und Frauen, besonders auch das Leben der heiligen Theresia, 25 empfohlen. Als er aber hier las, wie die Beilige, in der Meinung, es fei in allem ihrem Borhaben noch zuviel Bernunft und eigner Wille gewesen, sich ben unterwürfigsten und brutalften Monch jum Leiter ihres Gemiffens gemahlt habe, da glaubte er die gange Gefahrlichkeit der pietiftischen Muftit zu erkennen. Deutlich hat sich Thomasius gegen die mustische Theologie freis 80 lich erft 1707 in ber Borrede seiner deutschen Abersetung von Sugo Grotius' Sauptwerk ausgesprochen. Die patriftischen Schriften bes arminianischen Ge= lehrten Johannes Clericus hatten ihn weiter in feiner neuen Erkenntnis geförbert. Clericus, ber nabe Freund John Lockes, hatte ihn auch mit beffen "Abhandlung über ben menschlichen Berftand" bekannt gemacht. Diefes Buch, 35 das Thomasius wahrscheinlich in der frangosischen Abersetzung kennen lernte, vor allem aber bas Kapitel "Bon ben Enthusiasmus", bas erft in ber vier= ten Auflage von 1899 neu bingugekommen war, hat Thomasius nach wieder= holtem eigenen Geständnis von ben muftischen Gebanten befreit und ihm eine

9

fefte Sandhabe zu ihrer Bekampfung in ben Anfangsjahrzehnten bes neuen Jahrhunderts gegeben.

Lockes Kapitel "Bon bem Enthusiasmus" ist also ebenso, wo nicht noch entscheidender für die Entwicklung des Thomasius geworden als die "Aposlogie" Pusendorfs. Es hat Thomasius der Ausklärung zurückgegeben, es des deutet damit einen Markstein in der Entwicklung der frühen Ausklärung selber. Bon da ab die zu seinem Tode im Jahre 1728 hat Thomasius mit um so größerer Aberzeugungskraft die ausklärerischen Sedanken seiner Jugend vertreten. Er war diesen Sedanken ja niemals untreu geworden, sie hatten sich in dem Jahrzehnt von 1690 die 1700 nur in einer Sedundenheit gezeigt, die die Keime einer mehr als ausklärerischen Haltung im Sinne des späteren Subjektivismus nicht mehr zur Entfaltung gelangen ließen. Und schließlich hatte der mystische Pietismus doch auch die Fortentwicklung der ausklärerischen Gedanken seiner Jugend brach gelegt. Nach der Besteiung von der Bindung der 15 90 er Jahre entfalteten sie sich aber wieder ungehemmt und um so wirkungsvoller, als sie von dem unreisen Radikalismus der Jugend ihrer selbst und ihres Bertreters nicht mehr gestört wurden.

In diese Jahre fällt auch das Auftreten des Thomasius gegen die Borstellung von der leibhaften Erscheinung des Teufels. In der Geschichte der 20 Aufklärung wird man biefer Tatfache Bedeutung beimessen, für bie litera= rische Entwicklung sollte sie aber noch von besonderen Folgen sein. Mit ber Borstellung von der leibhaften Erscheinung des Teufels fiel auch die Ansicht, bag Menichen mit biefem einen Patt ju ichließen vermöchten, burch ben fie Beren ober Zauberer werben konnten. Die Uberlieferung vom Doktor Kauft 25 fant bamit ju bem berab, was fie wirklich war, ju einer Sage, beren ernft= hafte literarische Behandlung in den Augen des aufgeklärten Menschen des 18. Jahrhunderte folange eine Unmöglichkeit blieb, als biefer fich nicht zu jenem höheren subjektivistischen Standpunkt emporgehoben hatte, ber es ihm erlaubte, an ber Sage um ihrer felbst willen und als bem symbolischen Aus-30 bruck einer mehr inpischen als individuellen Wahrheit sich zu erfreuen. Außerlich aber erwies sich bas Berbienst bes Thomasius barin, bag bie Berftorung bes Borurteils vom herenglauben ben Beibern, wie Friedrich ber Große fich ausgebrückt hat, bas Recht vindizierte, in aller Sicherheit alt zu werben. War Thomasius auch nicht ber erste, ber gegen ben herenwahn aufgetreten ift, so 35 hat er es boch mit größerem Erfolg getan als irgendeiner vor ihm. Er hat in biefem Punkte gur Aufklärung ber allerbreitesten Kreise bes beutschen Bolkes beigetragen.

Fassen wir die Sesamtansicht des Thomasius zusammen, dann stellt sie eine merkwürdige Mischung von Empirismus und Rationalismus dar. Wahr=

to the des Blocks Verte after to the ser Bellin

beit ift für ihn die innere übereinstimmung menschlicher Gedanken unter sich und mit ber Natur ber Dinge außerhalb ber Gedanken. Wahrheit ift ihm nicht bas, mas vieler subiller Abstrattionen bedarf, sondern das, deffen Wahr= beit jeder in sich fühlt, wenn er nur auf sich etwas aufmerksamer sein will. Wahrheit stimmt für ihn überein mit dem allgemeinen Menschenverstand. Un= 5 geborene Begriffe leugnet Thomasius ab, benn ber Verstand ift ihm nach bem Sundenfall ein unbeschriebenes Blatt, bas erft Gindrucke aufnehmen foll. Die bei Descartes und seiner Schule beliebte Methode mathematischer Demonstration lehnt er ab, weil sie bas Selbstverständliche beweisen will, wie auch weil sie ebenso wie ber Enthusiasmus des radikalen Dietismus zu Irr= 10 tümern zu führen broht.

Die praktischen Anschauungen des Thomasius haben zu jener Glückseligfeitstheorie geführt, die nach ihm fast ein Jahrhundert in Deutschland geherricht hat. Sie ift bei Thomasius zu erklaren aus ber Opposition gegen eine Richtung, die gur Bernachlässigung aller Lebensbegiehungen geführt hatte und 15 die der menschlichen Natur mit Dogmen und Betübungen Genüge zu tun vermeint hatte. Der Lasterhafte, erklärt Thomasius, lebt unangenehm, angenehm hingegen nur ber Tugenbhafte; Tugend ichließt aber ben vernünftigen Genuß des Lebens nicht aus. In dem Fundamentum juris naturae et gentium ex sensu communi deducta vom Jahre 1705 führt Thomasius aus: Glücklich ist 20 bas Leben, wenn es gerecht, anftanbig und ehrbar ift. Der Gerechte tut teinem andern das, wovon er nicht wunscht, dag der andere es ihm tue. Der Un= ftändige tut dem andern das, wovon er municht, daß er es ihm tue. Der Ehr= bare tut sich selbst bas, was ber andere sich selbst tut, und was er an ihm löblich findet. Die Lehre von der Gerechtigkeit ift nach Thomasius das Natur= 25 recht, die Lehre von der Anständigkeit die Politik, die Lehre von der Ehrbarkeit die Ethik. Die Gesete über bas Gerechte und Anständige nennt er auch die Gefete bes auferen, Die Gefete über bas Ehrbare bie bes inneren Briebens. Mit ben ersteren ift bie Gewalt verbunden, jedoch nur für die Toren, Die Weisen bedürfen nur bes Rates.

Nachbem Christian Thomasius Leipzig verlassen und seine Lehrtätigkeit nach bem aufstrebenden Salle hatte verlegen muffen, mar es ber Professor Johann Burkhardt Mende, der Grunder der Deutschübenden-poetischen Gesellschaft in Leipzig, ber bort ben neuen Geist ber jungen Auftlärung vertrat und wie ein Statthalter bes vertriebenen Thomasius wirkte, bis fein 35 Schütling Johann Chriftoph Gottsched im Jahre 1724 nach Leivzig tam und alsbald an der Universität die neue Philosophie der Aufklärung zu lehren begann. Gotticheb ftand aber bereits unter bem Ginflug bes philosophischen Syftems, bas Wolff ben aufklarerifchen Gebanken gegeben hatte. Rur Bolff

30

und Gottsched war dabei das Auftreten Leibnizens schon von Bedeutung geworden. Gegenüber Thomasius verkörpern Leibniz, Wolff und Gottsched eine jüngere Generation und eine veränderte seelische Haltung, die zu einer zweiten Stuse in der Entwicklung der Aufklärung führt, deren Frühzeit damit über-5 schritten ist.

In dieser Frühzeit aber wirkte, fern von ben Geiftestampfen an ben Universitäten Leipzig und Salle und boch auch noch in sächlischen Landen, ein Mann als Schulreftor in Bittau, ber in feinen Romobien beweift, bag bie für biefe frühe Beit ber Aufklärung bezeichnenden Anfake zu einem gelegentlichen 10 Subjektivismus ber Auffassung benn boch mehr in ber Beit lagen, als bag fie lediglich individuelle Eigenschaften des Thomasius allein gewesen sind. Diefer Mann war Chriftian Beife. Er hatte mit Thomasius als Lehrer gemein= fam bas Streben, die ihm anvertraute Jugend jum praktischen Leben tuchtig ju machen. Die Aufführung ber von ihm geschriebenen Schulbramen follte 15 wesentlich bagu bienen, ben jungen Leuten Gewandtheit im öffentlichen Auftreten und Sprechen ju geben. Wie Thomasius die engen Schranken bes Bunftgelehrtentume überschritt und burch feine beutschen Borlefungen und feine beutschen Schriften ju einer Popularisierung ber Wiffenschaften beitrug, fo fah Beife im Gegenfat jum Runftbrama ben auftlarerifchen Ruten ber 20 Dramatif in ber Pflege bes Bolksbramas. Benn er babei vom Bers gur Proja überging und mit dem ungluchfeligen Alexandriner gebrochen hat, fo fteht er babei Leffing und ber Dramatik bes Sturm und Drang näher als Gottiched, bem es gelang, bas Leben biefes undramatischsten aller beutichen Beremaße noch einige weitere Jahrzehnte fünftlich ju erhalten. Aber auch 25 bem Inhalte nach zeigen Beises Stude ausgesprochene Buge, bie bereits mit ben Auffassungen ber fortgeschrittenen Aufklärung bes 18. Jahrhunderte übereinstimmen, wo nicht über biefe hinaus weisen. Gines ber intereffanteften Dra= men ift in biefem Busammenhang Beifes Schauspiel "Die unvergnügte Seele", bas hier - wie übrigens alle Beitrage biefes Bandes - nach zwei-30 hundert Jahren jum erstenmal wieder im Druck erscheint.

Bertumnus, der Held dieses Stückes, sucht vergebens das Vergnügen seiner Seele in der Liebe, in lustiger Gesellschaft beim Weine, in amtlicher Stellung, im Reichtum und im Kreise von Philosophen, die ihm die Weisheit der Alten predigen. Gerade diese Ablehnung der alten Philosophie, sowohl des Stoiziss mus, wie des Epikureismus, ist ein sicher in der Zeit bedingter Zug, der Weise mit Thomasius verwandt erscheinen läßt. Auch die Weisheit, die schließlich dem allen gegenüber im letzen Aufzug des Stückes gepredigt wird, läuft im Grunde genommen auf die gleichen Anschauungen hinaus, die Thomasius vertritt. Das Vertrauen auf die bloße Vernunft wird verworsen. Die Ergänzung,

Ginführung

beren eine rein rationalistische Auffassung auch nach ber Ansicht bes Thomassus bedarf, wird bei Beise im "Christentum" gesehen. Und das Christentum bedeutet Weise nicht nur die Verheißung künftiger, sondern auch der diesseitigen Glückseligkeit. Die Glückseligkeitstheorie der Aufklärung gipfelt in Weises Drama in dem banalen Vers:

"Gott im herzen, bie Liebste im Arm, Eins macht felig, bas andere macht warm."

Lehrt Thomasius nicht die Abtötung, wohl aber die Mäßigung ber Affette, fo finden wir ausgesprochener als bei ihm bei Beife ichon bie Lehre von einer Mäßigung, die auf bas Ibeal jener Genugsamkeit hinausläuft, bem vor 10 allem in der Dichtung der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts gehuldigt worden ift, jener Genügsamkeit, Die soviel bedeutete wie kein Begehren über die Grenzen bes gegebenen Möglichen hingus. Sofern biefe Beisheit religios unterbaut ift, wie das bei Beise der Fall ift, führt fie ju einem freiwilligen Sichabfinden mit den Kügungen des Schickfals, dem willigen Sichunterwerfen 15 unter bie Provident Gottes. Auf biefer paffiven feelischen Saltung, die Thomasius noch fremd ift, die aber so bezeichnend erscheint für die moralischen Auffassungen ber nächsten Jahrzehnte ber deutschen Aufklärung, beruht bas Lebensglud jenes vorbildlichen Paares, bas ber unvergnügten Seele in Beifes Stuck vorgehalten wird, das uns an Philemon und Baucis erinnert, bei 20 Beise bagegen die charakterisierenden Ramen Contento und Quiete führt, benn die Bedingungen biefes Glückes find Genügsamkeit und Unbeweglichkeit. Nur bie lettere verburgt bie Beständigkeit einer beseligenden Liebe.

Weist diese Glückseligkeitslehre in gewissem Sinne schon über Thomasius hinaus und nimmt Auffassungen vorweg, die eigentlich erst nach Thomasius 25 jur vollen Ausbildung gelangt find, fo liegt das pfnchogenetisch Interessante an biesem Drama boch in einer gang anderen Erscheinung. Prüfen wir ben Charafter bes Bertumnus, wie ihn Beise in feinem Drama gezeichnet hat, genau nach, so ergibt sich, bag ihm die Lehre bes Contento und ber Quiete gang zu Unrecht vorgehalten werben. Sein Fehler ift gar feine Ungenügfam= 30 feit gewesen. Er kennt nichts von ber Unersättlichkeit bes Lebensgenusses eines Kauft, ber mit bem überfteigerten Temperament bes ausgehenden 18. Jahr= hunderts Befriedigung in den verschiedenften Lebensverhaltniffen fucht, ohne fie zu finden, wenn nicht in dem Wirken fur die Menschheit. Bertumnus hat von sich aus nicht die Bergnügung feiner Seele gesucht balb in ber Liebe, 35 balb in luftiger Gefellschaft, balb im Umte, bald im Reichtum, balb in ber Philosophie ber Alten. Immer ift er burch andere, burch Freunde und Bermandte, in diese verschiedenen Lebensbedingungen ohne seinen Willen gebracht worben. Und feine Schuld, feine Ungenügsamkeit vor allem, ift es nicht, wenn

er in keiner dieser Bedingungen die Beruhlgung seines Gemütes gefunden hat. Die Schuld lag immer außer ihm. In der Liebe kand er ein Weib, das zänfisch und herrisch war, und dem die Lehre zu Ausgang des Dramas ganz ansders gebührte als ihm. In der Geselligkeit kand er Freunde, die ihn bitter im Stiche ließen, als er durch sie in arge Leibesnot geriet. Im Amte sah er sich Anforderungen ausgesetzt, an denen er notwendig scheitern mußte, wenn er ihrer nicht mit einem sehr rodusten Gewissen herr werden konnte, und auch beim Reichtum und bei der Weisheit der Alten lagen die Ursachen seines Missvergnügens nicht in ihm, sondern außer ihm, in den Dingen, die er auf 10 seinem Wege vorsand.

Es ist eine sehr eigentümliche Ersahrung mit der Trefslichkeit dieser Welt, die Vertumnus in Weises Drama macht. Diese Trefslichkeit stimmt so abssolut nicht überein mit dem Weltbild, das sich die Philosophie Wolffs und die ganze auf ihr fußende Aufklärung des 18. Jahrhunderts gemacht hat.

15 Weises Drama von der unvergnügten Seele ist in seinen Voraussehungen nicht eine Dichtung des Optimismus, sondern eine Dichtung des bittersten Pessimismus. Und in dieser Stimmung tun sich Ansähe einer seelischen Haltung fund, die ebenso wie dei Thomasius schon über die seelischen Haltung der Aufklärung hinauszuweisen scheinen. Der bezeichnendste Zug im Wesen des.

20 Vertumnus ist die Melancholie. Und wir fühlen: ein melancholischer Sharakter in einer literarischen Schöpfung von 1688 ist zum mindesten etwas, was wir normalerweise nicht erwarten. Um ein individualspsychologisches Problem handelt es sich hier kaum. Ist die Melancholie aber typisch, dann ist sie zeitlich bedingt. Welche Bedingungen haben diesen melancholischen Charakter ges schaffen?

Jur Beantwortung bieser Frage muß man wohl darauf hinweisen, daß sich der Pessimismus in der "Unvergnügten Seele" noch nicht zu einer Anklage gegen Gott und das Schicksal steigert. Weises Drama sehlt noch durchaus der bedeutendere weltanschauliche Hintergrund. Vertumnus hat es nicht wie Ugosolino oder Karl Moor mit Gott, sondern nur mit Menschen zu tun. Die Menschen sind schuld an seinem Misvergnügen. Aber die Menschen sind darum nicht anders, als sie in seiner Zeit sein müssen. Nur er kann nicht mit diesen Menschen leben, ohne unvergnügt zu sein. Er ist selbst nicht wie sie, er ist ein anderer, und wir werden sagen: er ist schon ein anderer. Vertumnus ist der Typus eines Abergangsmenschen, der mit seiner eigenen Zeit nicht mehr fertig wird.

Das Bezeichnende am Menschen um die Wende des 17. zum 18. Jahrhuns berts ist seine rein individuelle Haltung. Jeder steht für sich isoliert da. Eine gefühlsmäßige Beziehung verbindet die Menschen noch nicht untereinans

25 .

ber. Sie find reine Beritandesmenschen, Die nur ihren eigenen Borteil im Muge haben und ben Mangel einer gefühlsmäßigen Beziehung nicht emp= finden. Bertumnus aber ift anders. Er muß anhören, daß jemand ihm fagt: "Deffentwegen fällt mir mohl fein Bahn aus, wenn mich ber Schwiegervater nicht haben will; und bessentwegen gehet mir wohl bas Rrause aus ben Saaren nicht, wenn die Frau fauer siehet. Und bessentwegen bricht mir wohl kein Bein entzwei, wenn bie Freunde boje fein." Er aber antwortet: "Ich habe ein gart Gemiffen, ich fann fo nicht benten." Darauf wird ihm erwidert: "Go barf niemand Mitleiben mit ihm haben, wenn er unvergnügt ift" (III, 2).

Sier finden wir die Erklärung für fein Unvergnügtsein. Bertumnus ift 10 nicht ungenügsam, aber er ift nicht mehr individuell unabhängig genug, um in biefer robuften Belt von Menschen leben zu konnen, die unbillige Forberungen an andere ftellen ober fie ructiichtelos im Stich laffen und feine gefühlsmäßige Gemeinschaft mit ihnen bilben. Bertumnus erleibet bie Tragif bes unzeitgemäßen Menichen, und feine Melancholie ift die Krankheit einer 15 Ubergangszeit, wie fie hernach in ahnlicher Weise ber Graf Appiani in ber "Emilia Galotti" erleibet. Nur überrascht uns biefe Rrankheit um 1688. Sie scheint reichlich früh zu erscheinen. Um einen Abergang wie den von der objettivistischen Aufklärung jum Subjektivismus ber Sturm= und Drang-Ben fann es fich hier nicht handeln. Das Biel bes neuen Menschen, auf bas Ber= 20 tumnus weist, muß näher liegen. Und boch liegt es um nicht weniger als zwei Generationen entfernt. Die Beit ber Erfüllung beffen, wonach Bertumnus sich sehnt, bringt noch nicht die kommende Generation ber Leibnig, Wolff und Gottsched, fie bringt erft bie Generation ber 40 er Jahre, in beren Mittelpunkt Kürchtegott Gellert fleht.

Bir find 1688 noch weit von biefer Beranderung ber Dinge entfernt, aber ichon bilben fich Strubel, und bie Baffer bes feelischen Ablaufs ber Dinge geraten in Unrube. "Die unvergnügte Seele" ift ber erfte Borläufer jener größeren Erregung bes Seelenlebens, von bem uns ber Roman Johann Gottfried Schnabels aus bem Jahre 1731 Runde tut, ba man fich gang hinaus= 30 fehnt aus biefer unzulänglichen Welt inbividueller Rücksichtslosigkeit und fich in der Phantafie eine neue Gemeinschaft baut auf der "Infel Kelfen= burg".

So ist Weises Drama ein Zukunftsweiser. Noch ist auch biese Welt ber Erfüllung ber 40 er Jahre weit entfernt von bem Subiektivismus ber 70 er 35 Sabre. Und wenn ber Peffimismus ber Lebensstimmung in ber "Unvergnugten Seele" erft recht weit entfernt ift von bem Deffimismus ber Beltiftim= mung jener 70 er Jahre, so hat Weise boch allerhand nachgebacht über bas Schickfal und die Providen; Gottes, das nicht mit ben Anschauungen ber Auf-

flärung in den Tagen Gottscheds und selbst Gellerts von der Trefflichkeit der Welt ganz in Einklang zu bringen ist. So sagt er in dem unten abgebruckten Borbericht zu "Liebesalliance" über die Verfertigung und den Nuhen der Komödien, daß man durch sie wohl sieht "was die göttliche Providence bei vielen gefährlichen Ausschlägen [muß offenbar heißen: Anschlägen] im Ausgange vor eine Direktion gebrauchet hat", doch er fügt auch hinzu: "Allein was viel Personen dabei gelitten, verloren und vergebens gesuchet haben, das wird erst bekannt, wenn allerhand Spezialia hinzukommen."

Weisen uns solche Einschränkungen über die unerläßliche Anschauungs10 weise der Aufklärung hinaus, so teilt Weise auch nicht unbedingt die Borstellung seiner Zeit, daß es in der künstlerischen Betätigung nicht auf persönliche Fähigkeiten ankomme, und daß jeder alles lernen könne. Hier berührt er sich wieder mit schon fast subjektivistischen Anschauungen von der Befähigung des einzelnen, die Thomasius in seiner Kunstanschauung und besonders in seiner 15 Kluabeitslehre bezeugt bat.

Frit Bruggemann.



Christian Thomasius

Diskurs von der Freiheit der itigen Zeiten gegen die vorigen

Universitätsprogramm aus bem Jahre 1697

5 Hugo Grotius war der erste, der auf deutschem Boden (1625) das jus humanum oder Naturrecht vom jus divinum oder Kirchenrecht schied. Indem er nur für das Kirchenrecht die Grundlagen der göttlichen Offenbarung zuließ, das Naturrecht dagegen im wesentlichen vor Offenbarungsvorstellungen befreite, tat er den ersten Schritt in der Richtung auf die spätere Bewegung der Aufklärung, die überz haupt mit den Offenbarungsvorstellungen aufzuräumen bestrebt war. Pusendorf hat dann (1672) das von Grotius überkommene System völlig aus dem Banne der Theologie gelöst. Unter seinem Einfluß aber stand Christian Thomasius, dessen unerschrockenes Eintreten gegen die Mächte der Orthodoxie der deutschen Aufklärung den Weg in die Freiheit geöffnet hat. Sein Universitätsprogramm aus dem Jahre 1691, in dem diese Beziehungen sichtbar werden, und das zeitgeschichtelich die Lage beleuchtet, der sich die Bewegung der geistigen Freiheit in den Frührtagen der Aufklärung gegenüber sah, sei daher an die Spise dieses Bandes gestellt.

Wenn ich die Veränderungen des Zustandes derer Teutschen Soben Schulen der Protestierenden ein wenig mit Aufmerksamkeit betrachte. 20 die mich Gott seit dem 1. Januarii Unno 55 dieses Jahrhunderts, da ich zum ersten Mal diese Welt erblicket, erleben laffen, kann ich mich nicht genungsam eines Teils über ben elenden Zustand und die zu bejammernde Knechtschaft der vorigen Zeiten, anders Teils aber über die seit dieser kurzen Zeit durch Gottes Onade täglich sich mehr und mehr 25 zunehmende Befreiung verwundern und die göttliche Allmacht nebst seiner unendlichen Barmbergigkeit dieserwegen nicht sattsam preisen. Die Hohen Schulen lagen zuvorhero auf Seiten der Studierenden ganz im Argen, indem das verteufelte Pennal-Befen alle gute Sitten der Lernenden verderbet hatte; und ich entsinne mich noch gleichsam als in 30 einem Traume, was ich bei meiner garten Jugend für üppiges und bubisches Wesen von dem Venalismo selbst gesehen habe. Nichts besto weniger bat die göttliche Gute diesen vielköpfigten Drachen endlich von denen Teutschen Hohen Schulen vertilget.

2 Deutsche Literatur, Aufflärung. Bb. 1

Mit Ausbesserung der Mängel der Lehrenden ist es zwar etwas lang= samer zugegangen, und wir haben noch nicht eben Ursache zu froh= locken, daß wir allbereit durchgebends in einen solchem Zustande lebeten, ber keiner ferneren Ausbesserung von nöten batte. Aber boch ift unser gegenwärtiger Zustand umb ein fehr merkliches beffer, als da wir noch 5 unter dem harten Soch menschlicher Autorität und zwar einer höchst unvernünftigen Autorität schmachteten und mit Banden und mit Kugen in dem Kerker einer unwissenden und betrügerischen Beisheit angefesselt lagen bergestalt, daß wir uns nicht regen kunnten. Die Philosophie hat die Last der Scholastischen und Aristotelischen Bürde von 10 Bals und Schultern geschüttelt, und nachdem viel tapfere und berühmte Männer mit großer Berghaftigkeit poran gegangen, Die Brrtumer immer mehr und mehr zubestreiten fortgefahren: Die Medicin ift durch Bulfe der Anatomie und Chomie fehr boch gestiegen und fänget nunmehro mit Gewalt an, nicht nur um Biederbringung der verlorenen, 15 fondern auch um Erhaltung der von Gott verliehenen Gesundheit beforget zu fein. Die Rechtsgelahrtheit beginnet den Sammer der unter benen langwierigen Prozessen achzenden Armen zu besammern und die Nichtigkeit vieler falschen Lehren, auf die man sich zuvor als auf unbetriegliche Bahrheiten gegründet, zu erkennen. Ja es hebet endlich 20 die bishero untergedrückte Gottesfurcht oder das wahre und tätige Chriftentum, alles Schreiens, Lafterens und Tobens ber falschberühm= ten Runft unerachtet, ibr Saupt empor, und ber Berr Gerr ftarket ben schwachen Urm berer, Die auf ihn vertrauen, daß ihre Feinde und Ber= folger vergebens wüten und immer mehr und mehr mit ihren Röpfen 25 anlaufen und zu Schanden werben. Gleichwie aber unferes Vorhabens nicht ift, biefes alles jeto weitläuftig zu untersuchen ober zu erörtern: also wollen wir nun ein wenig ausführlicher die Beränderung betrachten, die mit der Sittenlehre binnen etwa 20. ober 30. Jahren porgegangen. 30

Man schleppte sich auf allen Universitäten mit denen Etiken, die aus des Aristotelis Büchern zusammen gelesen waren, unerachtet der seeslige Vater Lutherus öfters sehr harte wider dieselben geschrieben, und zankte sich über der Auslegung der eilf Aristotelischen Tugenden und der unzulänglichen und dunkelen Lehre von dem höchsten Gut des Men= 35 schen. Das vornehmste Stück der Sittenlehre, nämlich die Richtschuur

eines tugendhaften Lebens, und wie man die Laster vom Halfe los werden follte, blieb unberührt. Man hatte wohl aus dem Recht der Natur eine absonderliche Disziplin gemacht, und die Schullehrer bei benen Papisten schrieben von derfelben viele Folianten voll; allein fie 5 hatten darinnen Schrift und Natur, ja fogar auch die menschlichen Ge= fete unter einander geworfen, daß es dem aller elendeften Mischmasch viel ähnlicher als einer vernünftigen Difziplin worden war, und die Bankereien, die fie nur über die Ratur und Befen bes Rechts der Ratur unter sich erhoben, sind so beschaffen, daß sie fähig sind, einem 10 vernünftigen Menschen das Haupt zu verwirren. Ich rede nicht auf rhetorische Beise, sondern ich beziehe mich auf die Erfahrung. Es lefe jum Erempel ein an folide Biffenschaften angewehntes Ingenium nur ben Traktat des herrn Nianders, den er Typum Legis Naturae1 nennet, und worinnen er die Meinungen der Schullehrer in einer Summe 15 vorgestellet und in etliche Bogen zusammen gezogen, und sehe, ob ihm nicht der Ropf davon wehe tun wird.

Aber nachdem Grotius diese edle Disziplin ein wenig unter der Bank herfürgezogen und von dem Schulftaube zu faubern angefangen, auch diese Bücher des Grotif auf denen Teutschen Universitäten profis 20 tieret und von benen Professoribus mit Rommentariis erkläret und verdunkelt worben, hat die Sache ein gang ander Unfehen genommen. 3mar ift es nicht zu leugnen: Grotius brach am ersten die Bahn und konnte bannenhero biefe Difziplin nicht alsobald völlig saubern. Derowegen, ob er schon guten Teils das Recht der Natur in der Natur des 25 Menschen selbst, wie billig, und in der allgemeinen friedlichen Gefell= schaft suchte, so wollte er es doch mit benen Scholafticis und mit ber menschlichen Autorität nicht sofort auf einmal verderben, sondern bebunge fich balb anfangs, daß er zuweilen auch der Ubereinftimmung und Beifalls der alten beibnischen Philosophen in Berleitung der Leh-30 ren des Rechts der Natur und des Bölkerrechts fich bedienen wollte. Er lobete die Schullehrer wegen ihrer Modestie im Disputieren und versprach, daß er auch sie zuweilen gebrauchen würde, wie er benn auch in feiner Definition des Rechts der Natur ber Schullehrer ihre Doftrin,

¹ Der Traktat Typus Legis Naturae stammt von Johann Abam Ofiander, 35 Professor in Tübingen (1622-1697).

baß die durch das Recht der Natur verbotene Dinge per se et antecedenter ad voluntatem divinam böse wären, mit beibehalten, auch nach ihrer Anleitung geschrieben, daß das Recht der Natur die Menschen verbinden würde, wenn gleich kein Gott sein oder sich um die menschlichen Händel nicht bekümmern sollte. Und eben deshalben 5 glaube ich, sei es auch geschehen, daß man Grotium noch so auf denen Universitäten hoch gehalten oder doch passieren lassen und ihn nicht konfiszieret, ob er schon in der Theologie kast durchgehends von denen Lehren der protestierenden Theologen sowohl der Lutherischen, als Resformierten anderer Meinung gewesen, die man zwar dann und wann, 10 aber doch lange nicht mit so starkem Siere besochten, als wenn Grotius von der allgemeinen Meinung der Schullehrer in denen Lehren, die das Recht der Natur betreffen, abgehet oder nur die Mediokrität der Aristos telischen Tugend nicht passieren lassen will.

Dan diese meine Meinung nicht so gar unwahrscheinlich sei, kann 15 man auch aus deme abmerken, was man mit dem henrn von Pufendorff vorgenommen, als biefer bie Mangel bes Grotif auszubef= fern und biefe treffliche Difziplin in ihren rechten Glang zu verfegen sich angelegen sein lassen. Als er anfänglich sein Borhaben Methodo Mathematica in seinen Elementis überhaupt entworfe und barinnen 20 bie gemeinen Brrtumer nicht offenbar widerlegte, liefe man ja biefes fein Buch nicht allein unangetaftet, sondern man lobete es auch als ein Berk eines ungemeinen Ingenii, außer daß fich ein damals berühmter Kommentator Grotif verlauten ließe, es mangelte ihm noch, daß er die alten Philosophos nicht wohl studieret und gelesen hätte. Nachdem er 25 aber diese seine Lehre in dem größeren Berke De jure Naturae et Gentium i nur in eine andere Form gegoffen und durch die dafelbst häufig angeführten Erempel und Zeugnuffe aus benen alten griechischen und lateinischen Gribenten bieselbe teils ausgezieret, teils bas jest= ermelte widrige Judicium realiter refutieret, hiernachst aber nur 30 gewiesen, daß er ein wenig weiter von benen Scholafticis abgebe als Grotius und bie perseitatem turpitudinis et honestatis actuum iure naturae prohibitorum et praeceptorum, ingleichen bie von

¹ Samuel Pufendorfs De Jure Naturae et Gentium libri octo waren 1672 in Lund in Schweben erschienen.

benen Scholasticis zum Grund des Rechts der Natur gesetzte convenientiam cum sanctitate divina antecedenter ad voluntatem divinam widerleget: was hat man nicht auf vielen Universitäten für Streit wider ihn angefangen; wie hat man nicht diese seine wohl gegründete Lehre als atheistischekerisch ausgeschrieen und die in die 14. Jahre ihm das Leben mit Jank- und Schimpf-, vollend Streit- Schriften sauer zu machen sich bemühet, die endlich doch die Wahrheit seiner Lehrsähe die Oberhand behalten, und seine Widersacher, nachdem sie keinen Vorrat ihn ferner zu attaquiren gefunden, teils stille zu schweigen, teils durch Mittelspersonen Friede mit ihm zu machen gezwungen worden.

Dieweil aber dasjenige, was in diefer Sache auf beiden Teilen geschrieben worden, nicht nur sehr weitläufig zu lesen ist, sondern auch barinnen viel Dinge enthalten find, die mehr die Perfonen berer Dis-15 putierenden als die Sache felbst angehen, als habe ich für ungefähr vier Kahren versucht, ob ich nicht in meinen Institutionibus Jurisprudentiae Divinae 1 bie Sypothefin des herrn von Pufendorff nebft dem Kern dessenigen, was man ihm darwider opponieret und was wider diese Objektiones ju antworten ift, in kurze Lehrfäte gufammen 20 fassen könnte; maßen ich benn biesfalls meine Intention, und was mich noch ferner befagte Intentiones zu schreiben bewogen, in meiner daselbst befindlichen Dissertatione Procemiali weitläuftig ausge= führt. Nachdem aber biejenigen, die in biefem Stuck wiber ben Berrn von Dufendorff zu schreiben angefangen, zweierlei Abfeben gehabt, ent-25 weber die gemeine und bisher in Schwang gewesene Lehrart der Schullehrer zu verteidigen oder aber eine neue und zuvor von niemand ver= teidigte Hypothefin zu etablieren, als bin ich bemühet gewesen, alle diese beiderlei Kundamenta in dem erften Buch befagter meiner Inftitutio= num zu widerlegen und die Nichtigkeit derfelben mehr mit sattsamen 30 Gründen als stachelichten Worten bargutun.

Alle Scripta Antispufendorffiana zielen dahin, daß die Sozialität kein Principuum cognoscendi des Rechts der Natur sein könne.

¹ Christian Thomasius brachte die Institutiones Jurisprudentiae Divinae 1687 in halle heraus. Eine deutsche übersetzung ist ebendort unter dem Titel "Dren 35 Bücher der Göttlichen Nechts-Gelahrtheit, nebst denen allerneusten Grund-Lehren des Natur- und Bölder-Rechts" erschienen.

Derowegen habe ich dieselbe wider alle Objektiones durch klare und deutliche Definitiones und Axiomata befestiget. Hiernächst haben die meisten sich angelegen sein lassen, die ex lege aeterna hergeleitete convenientiam cum sanctitate divina antecedenter ad voluntatem divinam oder die sogenannte perseitatem turpitudinis et 5 honestatis in objecto juris naturae, die von dem Herrn von Pusendorff von ihren Thron ware verstoßen worden, wieder auf densselben zu erheben. Ich habe aber gleichfalls gewiesen, daß dieses mit Einwilligung der gesunden Bernunft, und wenn man nicht offenbarlich in das Praejudicium Autoritatis versallen wolle, nicht geschehen in könne.

Endlich aber so hat der berühmte Theologus und Philosophus zu Leipzig Herr D. Valentin Alberti am längsten und embsigsten sich bemühet, die Sozialität nicht nur zu attaquieren, sondern auch auf eine neue Art das Recht der Natur aus dem Stande der Unschuld herzuleiten 15 und diesen Stand zu einer Richtschnur des Zustandes im gegenwärtigen Leben zu machen.² Weswegen ich mich beflissen, in besagtem ersten Buche

1. etwas genauer zu untersuchen, was für ein Unterschied zwischen dem Stande der Unschuld und dem jegigen Zustand nach dem Fall sei, 20 welches mich jederzeit sehr gewundert, warum der Herr D. Alberti solsches zu tun unterlassen, da er doch seine ganze Hypothesin auf dem Stand der Unschuld gründet, und ohne die Betrachtung einer, der auch seine Hypothesin annehmen wollte, notwendig wie ein Blinder im Finsstern herum tappen muß. Zu geschweige, daß ihm diese Betrachtung die 25 Nichtigkeit vieler gemeinen Lehren von dem Stand der Unschuld würde gewiesen haben, die er in seinem Compendio aus Unterlassung derselben für wahrhaftig angenommen und praesupponieret, z. E. daß die Frau dem Manne auch im Stand der Unschuld wäre unterworfen gewesen,

1 Aber bas Praejudicium Autoritatis siehe bie nachfolgend abgebruckte Ab- 30 handlung "De Praejudiciis ober Bon ben Borurteilen".

² Der orthobore lutherische Theologe Valentin Alberti (1635—1697), Professor an ber Universität Leipzig, wurde ein erbitterter Gegner seines ehemaligen Jugendfreundes Samuel Pusendorf und seines früheren Schülers Shristian Thomasius, bessen Entfernung von der Leipziger Universität er zusammen mit den Professoren 35 Johann Beneditt Sarpzow und August Pfeifer durchsetze.

daß die Kinder im Stand der Unschuld der Auferziehung der Eltern würden von Nöten gehabt und ihnen haben gehorchen muffen, daß im Stand der Unschuld es wurde Respublicas gegeben haben usw.

2. Nächst diesem habe ich kürzlich erwiesen, daß der Stand der Unsschuld unmöglich die Richtschnur des Rechts der Natur sein könne, teils weil es ohnmöglich ist, durch die Natur den geringsten Grad von der verlorenen Vollkommenheit zu erlangen, teils weil es auch in besagtem Stande der Unschuld Leges positivas gegeben; teils weil im Stand der Unschuld viel Dinge gewesen oder nicht gewesen wären, die heute in gegenwärtigem Stande nicht mehr anzutreffen sein oder aus der Hypothessi des verderbten Standes entstanden; zu geschweigen daß das Recht der Natur denen Heiden soviel ins Herze geschrieben sein, von dem Stand der Unschuld aber die Heiden aus ihrer Vernunft nach des Herrn D. Alberti seiner selbst eigenem Geständnis nichts gewußt haben.

15 So habe ich auch 3. gewiesen, daß zu Behauptung dessen, daß etwas wider das Recht der Natur sei, nicht genung sei, wenn man aus denen heidnischen Philosophen anführet, daß sie es auch für verboten geachtet (wie sich der Herr D. Alberti dieses Beweistums in seinem Compendio zum öfteren bedienet), weil die Heiden aus der Konversation mit dem 20 jüdischen Volke sowohl auch per traditiones von ihren Vorfahren viel erhalten haben, das nicht zum natürlichen, sondern zum göttlichen allsgemeinen geoffenbarten Geseg gehöret.

Ich habe zwar den Herrn D. Alberti in besagten meinen Institutionibus nicht genennet, weil wie damalen in einer Stadt [Leipzig] dozeierten. Aber er wird nach seiner bekannten Modestie es nicht übel nehmen, daß ich es jezo tue. Ich könnte jawohl diesetwegen für mich die akademische Freiheit und sein eigenes Erempel anführen, in dem er in einem am zehnten Sonntag nach Trinitatis dieses jezt laufenden Iahres [1691] publicierten Programmate (dessen Titel ist: D. Val. Als derti, S. Theol. P. P. Ertra Ordinarius Disputationes suas Anti-Papisticas et Lectiones Anti-Calvinianas publice idicet) sich eben dieser Freiheit wieder einen Professorem zur Frankfurt an der Oder bedienet. Aber ich kann ihn wohl versichern, daß es mehr aus Liebe zur Wahrheit geschehen, und weil ich unten sein Compendium zu 35 lesen meinen künstigen Aubitoribus recommendieren will.

Vorjeto wieder zu meinem Zweck zu kommen, so kann ich es nicht

Institutionibus bisher gegönnete Ruhe niemand anders als der glück-

seligen Freiheit unserer Zeiten zuzuschreiben habe.

Ich habe seit der Dublikation dieser meiner Institutionum kein Rollegium drüber gehalten. Nachdem mich aber allhier [in Balle] et= liche Lehrbegierige barum ersucht, daß ich zwischen Michaelis und Oftern 5 fünftiges Sahr ihnen dieselben erklären möchte, habe ich ihren ehrlichen Begehren gratificieren und morgen, geliebts Gott, nach Mittage um 2. Uhr (es ware benn, baf meinen Berren Aubitoribus eine andere Stunde belieben follte) bierzu im Namen Gottes den Anfang machen wollen. Ich werde mich befleißigen, in diesem Collegio ihnen nicht 10 alleine die kurz gefanten Thefes deutlich zu erklären, sondern auch, weil ich in benen Institutionibus keine Autores allegieret, ihnen zu besto besserer Nachlesung die Autores, absonderlich wider die ich dis= putiere, ju melben. Kur allen Dingen aber wird nötig fein, daß fie fich bes herrn von Pufendorff sein Opus de jure Naturae et Gen- 15 tium anschaffen, weil fast kein Blatt in meinen Institutionibus sein wird, das sich nicht darauf beziehen follte. Hiernächst verlange ich von ihnen, daß sie auch des Herrn D. Alberti sein Compendium Juris Naturae und sonderlich den erften Teil, welcher ohne dem furz ift, mit Fleiß durchlefen, damit fie die Wahrheit meiner Lehrfaße und die 20 Ungulänglichkeit ber Seinigen besto beffer begreifen mogen 1. Sch wurde in Bahrheit diefes nicht praetendieren, wann ich nicht der Gute meiner Sache wohl versichert ware. Denn es ift ein lang bergebrachter Gebrauch unter benen Gelehrten, die feine gute Sache haben, daß fie ihre Untergebene oder Zuhörer abhalten, Diejenigen, so sie widerlegen 25 wollen, nicht selbsten zu lesen oder ihnen wohl gar solches verbieten unter bem Schein, als ob in benen Schriften berer Gegner ein beim= liches und gefährliches Gift fürhanden ware. Ich versichere hingegen= teil meine Buborer, daß bes herrn Alberti fein Buch, unerachtet er von mir biffenieret, kein gefährliches Buch fei, und baf fie ben gering= 30 ften Gift, der ihnen an Erkenntnis der Bahrheit schaden konnte, darinnen nicht antreffen werben, benn ich habe folches selbst aus eigener Erfahrung. Und folder Gestalt hoffe ich, es werde fich ber Berr D. Al-

¹ Balentin Albertis Compendium juris naturae orthodoxae theologiae consformatum ist 1678 in Leipzig erschienen.

berti besto weniger über mich zu beschweren haben, als ob ich irraiso= nabel oder anders als einem die Bahrheit suchenden Manne gebühret. mit ihm verführe. Lettlich wird es auch nicht schaden können, wenn sie fich meine Introductionem ad Philosophiam Aulicam 1 anschaf= 5 fen, weil ich darinne das πρώτον φέυδος, welches dem Herrn D. Alberti ju diefer feiner Sopothesi de Jure Naturae scheinet verleitet zu haben, widerleget, nämlich die von ihm erdichte Philosophiam Christianam oder eine folde Philosophie, welche ihre Lehr= fage aus benen Grundfagen ber gottlichen Offenbarung herleitet, und 10 die folcher Geftalt besage dessen, was ich in dem ersten Rapitel meiner Einleitung zu der Bernunft=Lehre? erwiesen, die zwei Lichter der Na= tur und göttlichen Offenbarung gang offenbarlich mit einander vermischet. Dieses wenige ist es, was ich meinen zufünftigen Berren Auditoribus jum voraus ju erinnern für nötig erachtet, bas übrige werde 15 ich zu feiner Zeit in dem Collegio felbst berühren. Gegeben in Salle den XIX. Sonntag nach Trinitatis MDCXCI.

1 Die Einleitung ju der Bernunft-Lehre, die Thomasius schon in Leipzig ge-20 fcbrieben hatte, ift 1691 erschienen. Bgl. Luden a. a. D. S. 166.

¹ Die Introductio ad philosophiam aulicam des Christian Thomasius erschien 1688. Aber sie vgl. H. Luden, Christian Thomasius, Berlin 1805, S. 87.

Christian Thomasius

De Praejudiciis oder Von den Vorurteilen

Im Jahre 1689 murde Christian Thomasius die Kortsetung einer Borlesung, in ber er fich gegen ben von bem Orientaliften August Pfeiffer gegen ihn erhobenen Borwurf bes Atheismus verteidigte und fich gegen die unlautere Rampfesweise 5 biefes Gegners deutlich erflärte, von der Leipziger Universität verboten. Er hielt darauf anstatt der verbotenen seinen Sorern eine Vorlesung "De Praejudiciis oder von den Borurteilen, die uns an der Erkenntnis der Wahrheit hindern". Die Bebanten, die Thomasius in dieser Borlefung entwickelte, wurden grundlegend für feine gange Geiftesrichtung. Doch als Greis gedachte er berfelben und gab fie 1725 10 im britten Teil feiner "Gemischten Banbel" als fiebentes Stud heraus (III, 625). Thomasius ericheint hier am enticiebenften als Borläufer ber beutichen Aufflarung. Er unterscheidet zwei Arten von Borurteilen: Die Praejudicia autoritatis und die Praejudicia praecipitantiae oder die Borurteile des Unsehens und bie Borurteile der Abereilung. Sein unentwegter Kampf gegen bie Bor- 15 urteile, besonders aber gegen das Borurteil der Autorität, mar der mit viel Rühnheit und Mut vorgenommene Vorftof gegen die gebundenen Unschauungen ber herrichenden gelehrten Welt, und dieser ichuf einer nachfolgenden Betrachtung ber Dinge im Ginne ber Aufklärung erft freie Bahn. Thomasius hat in ber Darftellung feiner "Lectiones de praejudiciis" in ben "Gemifchten Banbeln" 20 (III, 767) ausgeführt: "Was die in diesen Lectionibus befindliche Gedanken von den Vorurteilen überhaupt und in Sonderheit von den Vorurteilen der Autorität und der Abereilung als denen beiden vornehmften Arten der Borurteile des Verstandes weitläufig erinnert und discouriret worden, basselbige habe ich hernach Anno 1691 in dem 13. oder letten Kapitel meiner . Ginleitung 25 ju ber Bernunftlehre' in furgere, aber babei beutliche Lehrfate gebracht, hernach aber Unno 1696 in ber publicierten , Ausübung ber Sittenlehre' im erften Rapitel noch biese Unmerkung hinzugetan und klärlich ausgeführet, daß biese zwei Saupte Praejudicia bes Berftandes ursprünglich von bem verderbten Billen bes Menichen herrühreten, und bag gleichfalls ber Wille zwei Saupt-Borurteile hatte. 30 beren bas eine bas Borurteil ber Nachahmung, bas andere aber bas Borurteil der Ungeduld genennet werden konnte, wie benn auch aus bem Borurteil ber Rach= ahmung in bem Verstande bes Menschen das Vorurteil ber Autorität und aus bem Borurteil ber Ungebuld bas Borurteil ber Abereilung fürnemlich herzuleiten mare." Die hier angeführten beiden Rapitel aus der Vernunft- und aus der Sittenlehre 35 tommen nachfolgend jum Abdrud. Gie gemahren einen Ginblid in die theoretischen und in die praftischen Unschauungen des Thomasius, bas zweite Kapitel gibt gleichzeitig ein anschauliches Bild von bem mahren, burchaus im Gegensat zu ben ethischen Unschauungen ftehenden allgemeinen Buftand ber Menschen um bie Jahrhundertwende.

1. Bon denen Jrrtumern und beren Urfprung

Dreizehntes Hauptstück der Einleitung zur Bernunftlehre aus dem Jahre 1691

Bir haben bishero von Erkenntnüs des Bahren, Falschen und 5 Wahrscheinlichen, wie auch von Erfindung neuer Bahrheiten genung geredet. Bir haben aber oben gedacht, daß ein Irrtum heiße, wenn man das Falsche wahr zu sein glaube oder das Unwahrscheinliche für wahrscheinlich halte. Ja wir haben öfters vieler allgemeiner Irrtümer erwähnet und oben gesagt, daß die Menschen mutwillig aus Liebe zu 10 denen Praesudiciis ihren Verstand verdunkelten. Also ist nun nichts mehr übrig, als daß wir von dergleichen gemeinen Irrtümern und deren Ursprung etwas deutlicher reden.

Denn weil die Wahrheit und Wahrscheinlichkeit, ja die ganze Vernunftlehre auf so leichte Regeln gegründet ist, als wir solches dargetan, auch die Erfindung neuer Wahrheiten mehr Aufmerksamkeit als sonderlichen Wis erfodert, so verdienet die Untersuchung von dem Ursprung der gemeinen Irrtümer, denen die sogenannten Gelehrten ja sowohl und zuweilen noch mehr beipflichten als die Ungelehrten, allerdings eine genaue Betrachtung, umb zu sehen, was die Ursache sei, daß 20 die Menschen, die ohne Mühe die Wahrheit besitzen sollten, derselben so gar vielkältig verkehlen, und daß sonderlich die jenigen, die andere von denen Irrtümern zu der Wahrheit führen sollten, öfters am tiessten darinnen stecken.

Ja es wird unsere Mühe diesfalls weber vergebens noch unange25 nehm sein, weil die Gelehrten entweder gar nichts von dieser Sache in
ihren Schriften hinterlassen, oder die wenigen, bei denen man hiervon
etwas sindet, teils solche nötige Doktrin nur überhaupt und obenhin
traktieret und also wegen dieser Nachlässisseit aus allzu großer Begierde, die Irrtümer zu vermeiden, am ehesten in dieselben verfallen,
30 teils hiervon sehr konfus und ohne akkurater Ordnung traktieret; teils
neuer und dunkeler Börter, die die Sache verdrüßlich machen, sich bedienet; teils aber mehr umb Spezisicierung etlicher allgemeiner Irrtümer, als umb Erforschung derer Hauptquellen oder doch nur um den
Ursprung der Irrtümer in der Religion nach Anleitung der heiligen
35 Schrift besorgt gewesen, zu geschweigen, daß auch etliche von denen,

die von dieser Materie geschrieben, von anderen Gelehrten vor Athesisten pflegen ausgeschrien zu werden.

Bir werden aber nichts füglicher hierinnen schaffen können, als wenn wir die Natur des Menschen von Jugend auf in Betrach= tung ziehen, damit wir gewahr werden, zu welcher Zeit denn die Irr= 5 tumer bei denselben anheben.

Obschon der Mensch eine viel vollkommenere Kreatur ist als die uns vernünftigen Tiere, so ist doch offenbar, daß in gewisser Maße sein Zustand in seiner zarten Jugend mit größern Elende ümbgeben sei als derer Bestien. Denn viele unvernünftige Tiere sind alsobald nach der 10 Geburt in der Vollkommenheit, daß zur Not auch ohne Zutuung andes rer Tiere ihres Geschlechts sie sich würden hindringen und ihre Nahsrung suchen können. Aber die Menschen-Kinder würden verderben und umkommen, wenn nicht andere Menschen nach ihrer Geburt sich ihrer annehmen, sie mit Nahrung und Speise versähen, ihre Glied= 15 maßen zum Geben angewöhneten usw.

Ja die Seele selbst kann sich ohne Zutuung anderer Menschen so zu sagen nicht forthelfen. Und wir erkennen wohl, daß sie bei denen kleinen Kindern etwas tun musse; aber ehe sie reden oder zum wenigstens anderer Menschen Reden verstehen, können wir nicht sagen, 20 daß sie gedenken, weil wir oben behauptet, daß die Gedanken in einer innerlichen Rede bestehen, welche innerliche Rede eine äußerliche Rede praesupponieret.

Dieweil aber die äußerliche Rede eine Anzeigung ist der Gedanken anderer Menschen, so folget daraus notwendig, daß die Kinder erst 25 begreisen, was andere Menschen von den Wesen der Dinge gedenken, ehe sie selbst davon zu reden etwas gedenken, oder daß in der zarten Jugend die Gedanken der Kinder von dem Wesen der Dinge sich nach denen Gedanken anderer Menschen richten. Denn ob wir gleich gerne zugeben, daß in der menschlichen Seele ein natürliches Vermögen 30 sei zu gedenken und das Wahre von dem Falschen zu entscheiden, so würde doch solches Vermögen ihm nichts nüßen, wenn es nicht durch Hülfe anderer Menschen angeseuret würde: und man stelle sich nur einen Menschen vor, der in der Wildnis von seiner Gedurt an, auch in die 20. Jahr sich ausgehalten und daselbst unter den 35 wilden Tieren gelebt hätte, ob man begreifen könne, daß desselben

Seele in Erkenntnis der Wahrheit merkliche Würkungen habe vollführen können.

Dannenhero ist es zwar an dem, daß die kleinen Kinder bei Erblickung anderer Kreaturen einige dunkle Konzepte sich von denens selben machen, aber sie haben das Vermögen nicht, diese Konzepte vor sich selbst von anderen Konzepten durch gewisse Zeichen zu entscheiden, sondern sie begreiffen es nach denen signis, die sie hören, daß sie ihnen von anderen Menschen gegeben werden: und fragen dannenhero allezeit bei Erblickung einer Sache: Was ist das? Daraus pfleget ferner zu geschehen, daß die Kinder noch nicht fähig sind, die signa von denen Gedanken oder von denen äußerlichen Dingen selbst zu entscheiden, sondern sie gläuben, daß das Signum und das Wesen, das es bedeutet, eines sei. 3. B. das Wort Pferd, Mensch, Esel sei die Idea des Pferbes usw.

Ferner, gleich wie alle Wissenschaft dem Menschen gegeben ist, seinen wahrhaftigen Rugen zu befördern und seinen Schaden zu verhüten; also ist es leider mit dem Menschen so bewandt, daß, wie die Bestien von Natur das, was ihnen schädlich ist, meiden und dem, was ihnen nuzet, nachtrachten, der Mensch in seiner Kindheit das Böse von dem 20 Guten nicht zu entscheiden weiß. Ein junges Pferd, wenn es bergunter gehet oder über einen Graben gehen soll, gehet sehr langsam und richtet die Bewegung seines Leibes darnach ein, daß es nicht fällt. Das Bieh scheuet gemeiniglich das Feuer und ist wenig Gelegenheit unterworfen, sich selbst zu verlezen: Uber die Kinder laufen ordentlich tollkühne zu; zs ja sie halten bei denen ersten Fällen nicht einmal die Hände vor; sie scheuen sich nicht für dem Feuer, dis sie sich gebrannt haben, sie tun sich selbst Schaden an, wenn man spissige oder schneidende Sachen ihnen in die Hände gibet usw.

Dannenhero erfordert abermal die höchste Notwendigkeit, daß in dieser zarten Jugend durch and ere Menschen die Konzepte der Kinzder vom Guten und Bösen ercitieret werden, nicht alleine was den Leib und dessen Unterhaltung betrifft, sondern auch noch vielmehr, was die Güter der Seelen und sonderlich was das bonum morale anlanget. Denn was man insgemein de principiis moralidus connatis zu 35 schwaßen pfleget, lassen wir zwar jesto in seinem Wert oder Unwert beruben; jedoch würde es sehr töricht gehandelt sein, wenn man glaus

ben wollte, daß die kleinen Kinder von selbst die Wissenschaft derer principiorum moralium würklich und in der Tat besäßen, da man doch täglich siehet, daß ihr meistes Tun und kassen nicht allein denen Grundregeln der Morale zuwider ist, sondern auch genugsam zu versstehen gibt, daß sie nicht einmal von denen Terminis, die man dei 5 denen Principiis moralidus zum Subjecto und Praedicato brauchen muß, eine Ideam oder deutlichen Konzept haben. Derowegen lieget teils insgemein andern Menschen, teils aber absonderlich denen Eltern ob, nicht nur sich zu hüten, daß denen Kindern nichts Falsches von Erstenntnis des Wesens der Dinge und fürnehmlich des Guten und Bösen 10 beigebracht werde, sondern auch hauptsächlich sich dahin zu bearbeiten, daß die Erkenntnis der Wahrheit und des Guten bei ihnen täglich mehr zunehme und befestiget werde.

Wiederum kann es nicht fehlen, es muffen die Kinder in dieser garten Jugend und solange ihr Verstand noch nicht reif ist, das Wahre 15 von dem Kalichen und das Bofe von dem Guten felbst zu entscheiden, gleichfalls schuldig sein, dasjenige was ihnen von anderen Menschen und sonderlich von ihren Eltern ober benen solches von ihren Eltern aufgetragen worden, diesfalls gesaget wird, so lange wahr zu sein glauben, ober vielmehr so lange als wahrscheinlich annehmen. Denn 20 ohne diese Obligation der Kinder wurde die Obligation der erwachsenen Menschen und ber Eltern vergebens sein und ihren Effekt nicht er= reichen. Ja weil benen Eltern die schwereste Last auf dem halfe lieget. ihre Kinder in diefem Stücke mohl aufzuerziehen, ale erfordert die Bernunft, daß wenn andere Menschen benen Kindern eine widrige Mei= 25 nung von Erkenntnis ber Bahrheit und bes Guten imprimieren wollen als die Eltern ober die, an welche die Eltern die Rinder gewiesen, getan baben, die Rinder fodann biefen letteren mehr Glauben beimeffen follen als jenen. Denn in diesen garten Jahren ift der Verstand gang ungeschickt, das Wahre ober Falsche von sich selbst zu entscheiden, außer 30 bağ man fiebet, daß man ein Rind nicht bereben konne, daß etwas zu= gleich oder nicht fei, daß es dieses und zugleich ein anderes sei, daß das Gange nicht größer fei als fein Teil, und mas bergleichen wenige unftreitige Lehrfaße mehr feien, die sich bei benen Rindern sobald ereignen, baß sie ihren Berftand nur in etwas an den Tag geben konnen.

Gleichwohl ist es nötig, daß wir diese Obligation der Rinder nicht



Christian Thomasius Nach einem Titelbild zu den Höchstrigen Cautelen für einen Studiosus juris, Halle 1713



weiter erstecken, als dieselbige gehet. Denn sie will nicht mehr sagen, als daß die Kinder dassenige, was ihnen die Eltern usw. beibringen, nur so lange für wahrscheinlich halten, bis ihr Verstand selbst reif wird, die Wahrheit zu untersuchen; nicht aber daß sie glauben, daß solches unstreitig wahr sei, vielweniger daß sie sich solches täglich je mehr und mehr bereden. Denn wir haben oben verhoffentlich genugsam erwiesen, daß die äußerliche Versicherung von anderen Menschen ohne unserer eigenen innerlichen Vergewisserung nach Gelegenheit der Umstände zwar eine Wahrscheinlichkeit, niemals aber eine unstreitige Wahrheit zuwege bringen könne.

Wenn dannenhero der Zustand des menschlichen Geschlechts zuließe: daß einesteils die Eltern oder andere Menschen benen Kindern die wahre Erkenntnis des Besens der Dinge und des Guten beibrächten; andersteils die Kinder alles das, was ihnen von verständigen Leuten 15 gefagt wird, für bekannt annähmen, auch ihren Eltern und Praeceptoribus mehr glaubten als anderen, die sie von der Lehre dieser abzu= führen trachten, ober boch zum wenigsten basjenige, was sie in ber Jugend von anderen begriffen, nur für mahrscheinlich hielten und sich folches nicht als unftreitige mabre Dinge imprimierten, so wurden viel-20 leicht gar keine ober wenig Irrtumer in der Belt fein. Alleine nachdem leider durchgehends die menschliche Gesellschaft so verderbet ift, daß fast überall in allen biefen Stücken bas Gegenteil beobachtet wird, barf man sich nicht wundern, daß alles voller grrtumer wimmelt, und daß foldergeftalt benen Rindern nebit etlichen menigen Babr= 25 beiten viel Millionen Errtumer notwendig beigebracht werben muffen.

Denn anfänglich ist es ausgemacht, daß, weil die erwachsenen Menschen, die mit denen Kindern umgehen, selbsten große Mängel entweder am Verstande oder am Willen haben, so wollen sie auch nicht oder können zum wenigsten nicht, wenn sie gleich gerne wollten, denen Kindern Bahrheiten beibringen, sondern sie suchen vielmehr ihnen ihre eigenen Irrtümer teilhaftig zu machen oder bereden sie etwas Falsches aus Scherz oder ihrer zu spotten usw. Ja die Eltern selbst begehen in diesem Stück gleiche Fehler, indem unter soviel tausend Eltern die meisten die Wahrheit selbst nicht erkennen, sondern in den Praesudiciss die an den Hals stecken. Wie sollte nun ein

³ Deutsche Literatur, Aufflärung, Bb. 1

Blinder dem anderen den Weg weisen? Und wie ofte geschiehets, daß die Eltern den Kindern was imprimieren, das sie selbst wohl wissen, daß es nicht wahr sei, und dennoch die Kinder derzleichen bezeden, entweder mit ihnen zu spielen oder aber mehrenteils zwar zu einem guten Absehen, welches aber doch, wenn man es genau besiehet, sein törichtes Mittel ist, darzu zu gelangen, z. E. die Fabeln von dem heiligen Christ, viel eitele Persussiones, die gebraucht werden, der Kinzber ihre Affekten zu besänftigen usw.

Gefett aber, der weiseste Mann bemübete sich, feine Rinder dergeftalt aufzuerziehen, daß er ihnen nichts als eitel Bahrheiten, beren 10 ihr Verstand fähig ift, beibrächte - welches doch eine Conditio ift, Die unter 10000. Menschen kaum ein einigmal zu hoffen ist -, wie ist es möglich, daß ein folcher weifer Mann ftetig um feine Rinder ift und alfo abwehret, daß, ich will nicht sagen durch sein Beib, sondern durch fein Gesinde und durch andere Menschen, absonderlich aber durch die 15 Spielkameraden anftatt berer von ihm erlerneten Bahrheiten fie nicht mit falichen Torbeiten angefüllet werden. Zumalen ba es wegen ber benen Kindern von Jugend auf anklebenden Inklination zu den blogen Sinnlichkeiten und Müßiggang leiber durchgebends fo beschaffen ift, daß sie dem Gesinde und ihres gleichen mutwilligen Kindern, Die 20 gemeiniglich ihren Sinnlichkeiten und Müßiggang schmeicheln, mehr glauben als benen Eltern, und folglich diese bose Gesellschaft in einem Augenblick der Erkenntnis der Bahrheit mehr schaden tut, als der El= tern und Praeceptoren ihre gute Information in langer Zeit Nuten geschaffet.

Endlich gibt es die tägliche Erfahrung, daß sowohl die Eltern zu Hause als die Praeceptores in denen Schulen gemeiniglich denen Kinsbern das höchst schädliche Prinzipium beibringen und durch alle Mittel und Wege dasselbige befestigen, daß sie die ihnen in der Jugend beigesbrachte Erkenntnis nicht ad interim für wahrscheinlich annehmen, 30 sondern für unstreitig wahr und infallibel, ja gar für Glausben 8=Artikul halten sollten; und ist nichts neues, daß man unter uns wohl aar des vierten Gebots bierzu misbrauchet.

Dieses ist nun der Zustand der Kinder in Ansehen der Erkenntnis der Wahrheit, so ferne ihnen dieselbige von anderen Menschen beis 35 gebracht wird. Wir muffen aber auch ein wenig noch erwägen, auf was

Art die Kinder für sich selbst die Wahrheit zu erforschen begierig sind und zu diesem Ende raisonnieren; denn ob gleich, wie obgedacht, die Seele der Kinder noch nicht fähig ist, von selbst das Wahre und Falsche zu entscheiden; so läßt sich doch auch in der Jugend eine große Begierde, unbekannte Dinge zu wissen und teils vermittelst der Sinnlichkeit, teils auch vermittelst eigenen Nachdenkens darhinter zu kommen, spüren. Und gewiß die kleinen Kinder sind in diesem Stück noch curieuser als erwachsene Menschen. Denn sie haben mehr Zeit darzu als erwachsene Menschen, einer Sache nachzudenken, indem sie mit deinen Geschäften überhäuft sind und die natürliche Lust, die ein jeder Mensch bei sich empfindet, wenn er etwas disher Unbekanntes zu wissen kriegt, treibet die Kinder umso viel stärker an, vermittelst der Sinnlichkeiten etwas zu erfahren, weil ihnen wegen ihrer wenigen Wissenschaft und Erfahrung sast alles unbekannt und also neu ist.

Wenn bemnach die Kinder bei diefer ihrer eigenen Curiosität und Meditation diejenigen Umstände beobachteten, die wir oben weitläuftig erkläret, als wir von benen ersten und unstreitigen Bahrheiten gebanbelt: Go wurden fie auch durch diefelbige zu keinen neuen Brrtumern verführet merben; bieweil sie aber allbereit, wie erwähnet, burch Beis 20 bringung anderer Leute mit vielen Frrtumern überhäufet find, und alfo der Grund ihrer Biffenschaft nichts tauget, jo ift leichte zu erachten, daß bie barauf gebaute Meditation ober Experienz gleichfalls vielen Errtumern unterworfen fein muffe. Denn weil die Begierde, etwas Unbekanntes zu miffen, bei ben Kindern mit einem farken Trieb fich 25 ereignet, fo läßt bieselbige ihnen die bei Erkenntnis der Wahrheit höchft nötige, aber eine sonderliche Gemüteruhe erfordernde Attention und genaue Betrachtung berer Umstände bei benen vorfallenden Sinnlichkeiten, sowohl auch die genaue Untersuchung, wie man die rechten ideas von denen conzeptibus verosimilibus entscheiden solle, 30 nicht zu.

Dannenhero findet man durchgehends bei denen Kindern eine merkliche Ubereilung in ihren eigenen Experienzen und Raisonnierungen, welches aus nichts anderem herrühret als aus einer ihrer Begierde, unbekannte Wahrheiten zu erforschen, begleitenden Ungeduld. Denn 35 gleich wie jene sie zwar instigieret, zu diesem guten Endzweck zu gelangen, also hindert sie doch diese, daß sie derer hierzu dienlichen Mittel sich fast durchgehends nicht bedienen, und also auch fast nimmer besagten Scopum erhalten. Denn diese Ungeduld verursachet, daß sie bei denen vorfallenden Sinnlichkeiten von einer Sache eher urteilen, ehe dieselbe zu gehöriger Distanz gebracht worden; daß sie die Bildungen, die sich in unserem Gehirne eindrücken, oder den Schein der Sache mit 5 der Sache selbst oder deren Ursache vermischen; daß sie von Sachen urteilen, darvon sie nur durch einen Sinn einige Bildungen erhalten, ehe und bevor sie mit denen anderen Sinnen auch das Wesen dersselben geprüfet, das sie bei denen Sinnlichkeiten, die nicht allen Mensichen gemein sind, oder da sich die Sensoria eines einigen Menschen ofte zu ändern pflegen, gar zu absolut von einer Sache urteilen usw.

Sie verursachet ferner, daß sie öfters conceptus rerum accidentales, die bei vielen — oder auch wohl die bei wenigen — Individuis zu finden sind, für rechte Ideas annehmen. Sie verursachet, daß in Herleitung oder Erkenntnis derer Bahrheiten, so von denen primis 15 principiis etwas entfernet sind, sie eine Proposition mit der anderen vermischen, für gleichgültig annehmen, die dergleichen nicht sind, oder dieselben umkehren, die nicht konvertieret werden können; oder die Ur= sachen, so ihnen am ersten beifallen, ohne Untersuchung, ob sie was taugen oder nicht, annehmen und nicht betrachten, ob sie mit unstweis 20 tigen Bahrheiten verknüpft werden können. Bu geschweigen, daß eben biefe ungeduldige Begierde in Erforschung neuer Bahrheiten öftere die Menschen von Jugend auf antreibet, verbotene und unzuläs= sige Sinnlichkeiten zu begreifen und das Bose mehr als das Gute zu erkennen oder allzu subtilen, unnötigen, auch wohl verbotenen Wissen= 25 schaften nachzutrachten und darzu zu gelangen, sich entweder lächer= licher oder ebenmäßig unfertiger Mittel zu bedienen.

Aus diesem, was wir bisher gesagt haben, werden gar leicht die Ursprünge und Hauptquellen aller Frrtümer zu erkennen sein. Sie werden insgemein Praejudicia oder Borurteile genennet, teils 30 weil dieselben bei den Menschen alsbald sich ereignen, ehe ihr Verstand und Judicium noch recht reif ist, teils weil vermittelst derselben der Mensch aus Unbedachtsamkeit eher urteilet, als er die Sache gehörig geprüfet. Dannenhero sind die Praejudicia und Bor-Urteile wichts anders als falsche Meinungen, die uns von Erkennt= 35 wis der Wahrheit abführen, welche sich der Mensch ohne Ur=

sache wahr zu sein beredet, entweder weil er aus Leichtgläubigkeit von anderen, deren Autorität er getrauet, dessen beredet worden, oder weil er aus Ungeduld und darauf erfolgter übereilung sich dessen selber beredet.

Daß die Praejudicia uns von der Erkenntnis der Wahrheit abführen, das haben sie mit allen falschen Meinungen gemein; darinnen aber ist der Unterschied, daß bei denen Praejudiciis die Ursache, darauf sie sich gründen, ganz keine notwendige Konnerion mit dergleichen Irrtümern hat und also für keine Ursache zu halten ist, da doch in andern aus dersteichen Praejudiciis hergeleiteten falschen Meinungen zum wenigsten eine notwendige Konnerion zwischen dem Irrtum und der Praejudicio sein kann. Die Praejudicia sind der Quell aller falschen Meinungen, die übrigen Irrtümer sind die daraus fließenden Bächlein.

Der Hauptquell aller Praejubiciorum ist der elende Zustand des Verstandes der Menschen in ihrer Jugend und die demsselben anklebende Leichtgläubigkeit, durch welche er sich was Falsches geschwinde bereden läßt oder selbst beredet. Und weil diese eitle Beredung teils außer dem Menschen von andern herrühret, teils in ihm selbst verborgen ist, so entstehen dahero zwei allgemeine Hauptspraejudicia, denen man alle Irrümer, die auf der Welt sein, zuschreiben kann, davon wir das eine das Vorurteil menschslicher Autorität, das andere aber das Vorurteil der Übereilung nennen wollen. Wie es mit beiden in der Jugend hergehe, haben wir allbereit in vorigem genugsam betrachtet, jezo wollen wir nur diese beiden Brunnquellen alles übels noch ein wenig gegen einander konserieren.

Jenes, das praejudicium autoritatis, rühret aus einer unvernünftigen Liebe gegen andere Menschen her und wird zuweilen

¹ Schon in seinem ersten beutschen Programm vom Jahre 1687 "Bon Rachsahmung der Franzosen", das August Sauer in den deutschen Literaturs Denkmalen 1894 neugedruckt hat, spricht Thomasius entschieden von den Praejudiciis und vors hergefaßten Meinungen, die "ausgemistet" werden müßten, ehe eine unabhängige Betrachtung der Dinge einsehen könne, und weist darauf hin, daß Mons. Baillet im ersten Teil seines Jugoment des Scavans einen ganzen Traktat über die Praejudicia geschrieben habe. Er gibt damit selbst die Quelle an, die ihn wesentlich bei seiner Betrachtung der Borurteile angeregt haben dürfte.

durch eine eingedruckte Furcht, daß uns nichts Abels widerfahre, befraftiget. Diefes aber, bas praejudicium praeciptantiae, rühret aus einer unvernünftigen Gelbftliebe ju unferer Gemachliche keit ber, unserer Nachlässigkeit und Ungeduld zu schmeicheln und ihnen fanfte zu tun, und wird auf gleiche Beife burch eine unzeitige Scham ober Kaulheit befräftiget. Jenes ift älter als dieses und dannenhero tiefer eingewurzelt; benn wir glauben anderen Leuten eber, als wir selbst zu raisonnieren anfangen. Also folget auch daraus, dass man die= fes eber los werden kann als jenes, wiewohl biefer Sat auch aus bem ersten Unterschied erwiesen werden kann. Denn weil das praejudi- 10 cium autoritatis sich fürnehmlich in einer unvernünftigen Liebe anderer Menschen gründet, die Praecipitang aber mehr auf eine unvernünftige Selbstliebe zielet, so hänget auch jenes bem Menschen fester an als diefes; magen wir denn ichon ju feiner Zeit diefes Paradorum gar ausführlich beweisen wollen, daß die unvernünftige Liebe gegen 15 andere Dinge allezeit ftarker ift als die unvernünftige Gigenliebe.

3. E. ein Mensch, ber aus Praecipitanz einen viereckten Turm für rund, einen geraden Stecken für frumm ufw. angeseben, erkennet feis nen Grrtum durch augenscheinliche Erweisung gar leichte, ja wenn er 20 einen übel zusammenhängenden Schluß gemacht, kann man ihn ohne fonderliche Mühe babin bringen, daß er feine Übereilung erkenne. Aber wenn einer einmal aus törichter Liebe zu menschlicher Autorität eine falsche Meinung eingesogen, ift dieselbe so schwer wieder los zu werden, baß öftere bie fonft Elügften Leute nicht bran wollen, ben Grrtum ju 25 erkennen, ob fie gleich die Biderlegung beffelben nicht beantworten können, sondern liebkofen benfelbigen, wenn fie nicht weiter können, baß sie sich bereden, es sei der Mangel an ihrem Berstande, und wurden bie, von benen sie ihre Meinung berhaben, dieselbe schon besser verteis bigen können. Ja wie öfters höret man biefe unvernünftige Rebe: 3ch 30 will mit diesem vornehmen Manne lieber irren, als mit einem andern Menfchen ber Bahrheit beipflichten; ober: 3ch werbe mich biefes nicht bereden laffen, wenn auch gleich meine Augen mich eines anbern verficherten. Bu geschweigen, daß viel taufend Erempel könnten angeführet werden derer, Die viel eber 35 um anderer Menichen irrige Meinung ihr Leben gelaffen, ale berer, bie

umb biejenigen, derer Ursprung von ihnen felbst hergerühret, viel geslitten hatten.

Biewohl nun diese beiden Saupt= Praejudicia bergeftalt bem Befen nach unterschieden sind, so sind sie doch meherenteils in der Tat mit 5 einander in benen Menschen vereiniget und bieten einander bulfliche Hand; benn bas praejudicium autoritatis wird nachgehends bei dem Menschen täglich durch eine große Praecipitanz befestiget, ins dem er teils täglich siehet, daß ihn die menschliche Autorität betrieget, und doch in benen meiften, was er wahr zu fein gläubet, fich auf felbige 10 gründet; teils aber auch aus denen in menschlicher Autorität sich grünbenden irrigen Meinungen zum öftern durch nachläffige Praecipitanz immer neue Brrtumer vorbringet. Hinwiederum hilft bas praejudicium autoritatis auch die Praecipitang nicht wenig ftarken in Anfebung, daß die Ubereilung und die darque herrührenden Brrtumer vie= 15 len Menschen gemein sind, und also indem ein Blinder dem andern den Beg weisen will, einer sowohl von der Bahrheit abweichet als der anbere, und beide doch eben beshalben, weil sie seben, daß ihre Meinung von vielen verteidiget werden, auch fich bereden, daß fie deshalben in der allen Menschen gemeinen Bernunft gegründet wären.

100 Und mit diesen beiden Haupt-Praesudiciis muß sich nicht alleine der Mensch in seiner zarten Jugend, und so lange sein Verstand nicht reif ist, schleppen, sondern es ist zu beklagen, daß auch bei erfolgter Reise der menschlichen Vernunft dieselben fast die ganze Lebenszeit den Menschen dergestalt tyrannissieren, daß alle Irrtümer und auch alles daraus entstehende Böse einig und allein diesen beiden Quellen zugeschrieben werden kann. Die Ursache aber, warumb die Menschen in dem Alter, da sie sich von dieser Sklaverei gar leicht befreien könnten, doch so mutwillig aller größten teils darunter verharren, ist abermals teils die Nachlässigkeit, teils die unvernünftige Liebe. Wer sich aus den Irrtümern heraus reißen will, muß doch zum wenigsten anfänglich es sich lassen sauer werden, ehe er bei sich eine rechtschaffene Uttention erwecket. Über die lange Gewohnheit zu der Praecipitanz stellet ihm dieses Werk ja so unmüglich vor als denen Landbettlern die Arbeit.

Jedoch kontribuieren wohl biejenigen, die uns in diesem Stück mit 35 guten Exempeln vorgehen und uns zu Ablegung derer Irrtumer anmahnen follten, das meiste darzu; denn anstatt, daß wir hierzu fleißig sollten angetrieben werden, so finden wir leider fast allenthalben nies mand, der es tut, aber wohl tausend, die uns alle Augenblick in die Ohren rusen, daß wir uns von der Meinung des ehrwürdigen Alstertumbs nicht sollten lassen abwendig machen, daß wir alle Neuesrungen ärger als die Pest meiden sollten; oder diesenigen, die entweder bie Praesudicia selbst ablegen oder andere solches zu tun erinnern wolslen, teils mit guten Worten und Geschenken, teils mit harten Besdrohungen und Verfolgungen davon abwendig zu machen, sich äußerst lassen angelegen sein.

Gleichwie wir nun bishero die allen Menschen gemeine Praejudicia 10 gründlich untersucht haben, und aber am Tage ist, daß diejenigen, so fich Gelehrte nennen, viel mehr Torheiten und Brrtumer unterworfen find als die Menschen, die in andern Ständen leben, als follten wir billig auch etwas besehen, was denn der Ursprung dieses Abels fei. Redoch weil dieses ohne die Historiam Philosophicam nicht wohl 15 geschehen kann, und wir von derselben anderswo ausführlicher zu reden uns fürgenommen haben, als wollen wir auch diese Betrachtung auch bis dabin verschieben. Indeffen kanftu diefes wenige dir nur zu einem kleinen Vorschmack dienen lassen, daß der Ursprung dieses Abels der Ehrgeiz und die Berrschsucht sei, aus welchen der Baupt-Irrtum 20 bergefloffen, daß die Beifen und Gelehrten von andern Menschen gang unterschieden wären und also auch gang andere Grundregeln zu raison= nieren als andere gemeine Leute haben mußten. Bum wenigften fannftu aus diesem kurzen Sat gar leicht abnehmen, daß hierdurch das praejudicium autoritatis gleichsam sein Leben erhalten, und ohne Aus- 25 tilgung dieses Haupt-Arrtumbs auch das praejudicium praecipitantiae [Thomosius schreibt irrtumlich wieder autoritatis] unter benen Menschen nicht ausgerottet werden könne.

2. Von denen Ursachen des allgemeinen Unglucks Erstes hauptstück der Ausübung der Sittenlehre vom Jahre 1696

Bir haben in dem erften Teil' gefehen, daß die größte zeitliche Glückfeligkeit bes Menschen in der Gemüteruhe ober Beluftigung

¹ Unter dem ersten Teil versteht Thomasius die Einleitung zur Sittenlehre aus bem Jahre 1692.

des Gemüts bestehe, diese aber aus der vernünftigen Liebe ihren Ursprung nehme und selbige hinwiederumb würke. Wir haben die vernünftige Liebe in eine allgemeine und absonderliche eingeteilet und der allgemeinen fünf Tugenden, (als da sind) die Leutseligkeit, Wahrhafstigkeit, Bescheidenheit, Verträglichkeit und Geduld, zugeeignet. Wir haben gesagt, daß die absonderliche vernünftige Liebe eine wahre Aestim und Hochachtung zum Grunde praesupponiere, daß aus dieser eine sorgfältige Gefälligkeit, aus der Gefälligkeit eine vertrauliche Guttätigkeit und endlich, wenn die Liebe vollkommen sei, eine völlige Gesomeinschaft alles Vermögens und alles vernünftigen Tun und Lassen erwachse. Wir haben ferner gewiesen, daß der Mensch umb der vernünftigen Liebe willen durch Mäßigkeit, Reinlichkeit, Arbeitsamkeit und Tapferkeit sein Leben zu erhalten bemühet sein und endlich in allen vier allgemeinen Gesellschaften des menschlichen Geschlechts die versnünftige Liebe zum Grunde seben soll?

Wenn man nun erwäget, daß kein Mensche in der Welt ift, dem Gott nicht seine Vernunft verlieben habe, und der nicht alleine sich wündschet, sondern auch in allem seinem Tun und Laffen fein vornehmstes Absehen dabin richtet, wie er sich glückselig machen möge: so sollte man gar bald meinen, es könne nicht fehlen, es musten auch, wo nicht alle, doch ber größt? Teil ber Menschen in einem glückseli= gen Buftande leben. Gleichwohl aber wenn wir mit unparteifichen Mugen uns felbst, andere Menschen umb und neben uns, ja das ganze menschliche Geschlecht, so weit dasselbe uns bekannt ift, betrachten, so finden wir leider in der Zat, daß wir, andere, ja fast alle Menschen die unglückseligsten Leute von der Welt fein und defto unglücklicher, je weniger wir und andere gestehen wollen ober erkennen, daß wir glücklich sind, sondern unsern unglücklichen Zustand gegen uns andere für das glückseligste oder doch zum wenigsten für ein nicht unglückliches Leben ausgeben; da wir doch gang leichtlich zu überführen fein, daß wir von der wahren Glückseligkeit in der Tat wenig oder gar nichts besitzen. Denn wo find biejenigen, die fich einer wahren Rube ober Bergnügung bes Gemüts glaubwürdig rühmen können, und derer ihre innerliche

¹ Uber die vier Gesellschaften des menschlichen Geschlechts, nämlich die eheliche Gefellschaft, die väterliche Gesellschaft, die Gesellschaft der herrschaft und des Gessindes und die bürgerliche Gesellschaft, siehe weiter unten S. 48 ff.

Unruhe nicht aus allem ihren äußerlichen Tun und Lassen, von waserlei Art auch dasselbige sein möge, hervorleuchte, indem auch ihr Essen und Trinken, ja ihr Schlaf, die doch die Ruhe zu ihrem Gebrauch am meisten erforderten, mit lauter Unruhe angefüllet ist.

Wo wollte aber auch die Gemütsruhe unter denen Menschen her= 5 kommen, nachdem wir oben gewiesen, daß sie eine Würkung und Ge= bährerin der vernünftigen Liebe sei, die tägliche Erfahrung aber bezeu= get, daß die vernünftige Liebe wo nicht gar aus der Welt verbannet, doch bei denen aller wenigsten Menschen anzutreffen sei, ja daß die Tugenden, aus welchen die vernünftige Liebe zusammenn gesetzt ist, 10 an allen Orten und Ständen durch die Ihnen entgegengesetzten Laster vertrieben worden. Wo findet man Leute, die durch eine herzliche Dienstfertigkeit andern Menschen ihre Leutseligkeit erkennen zu geben sich angelegen sein lassen. Alle Welt ist "int eressieret", und wo man nicht größere Dienste zu wuchern trachtet, oder ein eitles Lob zu erwer= 15 ben sich getrauet, sollten sich wohl die meisten Menschen zu gut achten, umb anderer willen sich von der Stelle zu bewegen oder etwas von ih= rem Aberfluß ihnen mitzuteilen: So gar hat die Undarmherzig= keit überhand genommen.

Wie lange hat man ferner geklagt, daß keine Treue und Glauben in 20 ber Welt sei? Und wie lehret die tägliche Erfahrung jedermann, daß wegen ber Seltenheit berer Leute, die Sklaven von ihren Borten fein, man einem andern für eine sonderliche Guttat anrechnet, wenn man ihm freiwillig bas einmal gegebene Bort balt und feine Schuld abträget. Bingegenteil ift Betrug, Lugen und Bervorteilung an allen Orten 25 zu finden. So ist auch ein bescheidener Mensch, der andere Leute gleiches Recht neben sich genießen läßt und sich nicht mehr hinaus nim= met, als ihm von Rechts wegen gebühret, ein rares Wildbret, indem ber meiste Teil ber Menschen, dabin tichtet, wie er entweder plumper ober bauerstolzer Weise sich für andern erheben und groß machen oder 30 aber heimlicher und tückischer Beise andere unterdrücken und geringer machen möge. Und follten wohl bie Zänker und gewalttätigen Menschen bie verträglichen und friedfertigen an der Bahl nicht übertreffen? Da auch an benen Orten, wo kein Rrieg ift, so vielfältiges Rlagen über Gewalt und Unrecht geführet wird? Mit der Geduld endlich ift es 35 leiber dahin kommen, daß dieselbige für ein Laster und gebuldige Leute

für ein Scheusal anderer Menschen, ja diejenigen, die diese Tugend ein wenig mehr als der verderbte Zustand des menschlichen Geschlechts ertragen will, einschärfen, entweder für Narren oder wohl gar für Mentmacher und boshaftige Ubeltäter gehalten werden; geschweige benn, daß diese zu der Gemütsruhe höchst nötige Tugend, davon wir etliche wenige Exempel der alten Henden mit Erstaunen lesen, unter uns üblich sein sollte.

Beil dannenhero so wenig allgemeine Liebe gefunden wird, biefe aber die Türe zu der absonderlichen Liebe und Freundschaft ist, so ist 10 leichte zu erachten, daß auch wenig mabre Fre undschaft unter benen Menschen im Schwange gehe. Der Grund vernünftiger Liebe und Freundschaft, die Hochachtung tugendhafter Leute, ift ein fast unbekanntes Befen, indem die Tugend verachtet und ausgelacht, und im Gegenteil die offenbaresten Lafter ober zum wenigsten die Schein-15 tugenden aestimieret und vorgezogen werden; weswegen auch bei benen gemeinen Freundschaften, die auf Eigennut ober ungeziemende Beluftigung ihr Abfeben richten anstatt ber forgfältigen Gefälligkeit ent= weder eine viehische, plumpe Grobbeit oder eine miftrausiche und von Falfchheit angefüllete Böflichkeit ben Unfang zu benenselben machen. 20 Und wie es gemeiniglich bei biefer Höflichkeit zu bleiben pfleget, welches wir im ersten Teil für ein Kennzeichen einer noch sehr unvollkom= menen Liebe angegeben, indeme folange diefelbe noch im Schwange gehet, die Bertraulichkeit nicht empor kommen kann: Alfo wird man auch unter taufend Guttaten kaum eine einige finden, die den Namen 25 einer wahrhaftigen Guttat verdiene und nicht vielmehr auf den Eigennut und eigenes Bergnügen hauptfächlich abziele oder als ein Röber gebraucht werde, andere Gemüter unfern Billen unterwürfig zu machen.

Gesetz aber man trifft ja noch dann und wann Erempel wahrer Guttaten an, so weiset doch der allgemeine Mangel völliger Gemein=30 schaft aller Güter und alles vernünftigen Tuns und Lasters, daß wir kein Erempel einer vollkommenen Freundschaft, an der es doch vor Alters so nicht gemangelt, aufweisen können. Ja wir sind dieskalls noch elender dran als die Heiden, die doch zum wenigsten diese Gemeinschaft

¹ Mentmacher sind Aufrührer, Aufwiegler, Meuterer; vgl. Grimme Wörterbuch 35 Bb. 6, S. 2166 unter "Meutmacher".

als eine Frucht der vollkommensten Freundschaft hoch hielten, da hinzgegen unter uns viele, die die Weisheit und Tugend jungen Leuten beizubringen trachten, eine dergleichen Gemeinschaft anseinden und jedermann bereden wollen, als wenn ohne das Eigentum keine Glückseligsteit, ja keine Tugend bestehen könnte, auch diejenigen, die für die Gesteit, ja keine Tugend bestehen könnte, auch diejenigen, die für die Gesteit, ja keine Tugend wertmacher und [Leute], die alle Lasters und Bubenstücke in das gemeine Wesen einzuführen bemühet wären, angessehen werden müsten, worauf aber aus dem ersten Teil gar leichtlich geantwortet werden mag.

Derowegen darf man sich nicht wundern, daß, weil es mit der Liebe 10 anderer Menschen so schlimm beschaffen, auch die Liebe gegen uns felbst ins gemein wenig oder nichts tauge. Umb die Ausbesserung und das Boblfein der Seelen befümmert fich ja fast kein Mensche, sondern jedermann sorget nur für den Leib und zwar auf die törichtste Beise. Denn da ein jedweder sein Leben zu verlängern sich wündschet, tun 15 wir doch durchgebends anders nichts, als daß wir mit Essen, Trinken und allerhand Bewegung des Leibes gleichsam in unsere Natur ein= ffürmen, als wenn wir sie mit Gewalt zu ruinieren Borhabens waren. Unftatt auter Diat und eines keuschen Lebens leben wir im Saufe und Fraß und schändlichen Wollüsten; anstatt der Reinlichkeit und Sauber= 20 keit in Rleidung und Wohnung befleißigen wir und entweder eines zärtlichen Überflusses ober einer sausschen und ungefunden Unfläterei: anstatt der angenehmen und gesunden Arbeit bangen wir dem faulen und uns verberbenden Müßigang nach, und anstatt einer Tapferkeit find wir entweder tollfühne oder furchtsam. Und weil mit solchen ver= 25 berbten Leuten die menschlichen Gesellschaften besetzt sind, so muffen bieselben auch notwendig verderbet sein. Da keine Gesellschaft ohne Liebe fein follte, aber mohl ohne Befehl und 3mang fein konnte. ober da zum wenigsten der Zwang sollte der Liebe an die Band geben. kehret es sich in unsern Gesellschaften umb, indem die liebreiche Gleich= 30 beit in allen Gesellschaften untergedrücket wird, und eines über bas andere mit Gewalt zu herrichen trachtet, auch vergnügt ift. wenn es von andern gleich gehaft wird, wenn es fich nur für ibm fürchtet.

Die natürlichste unter allen, die Eheliche Gesellschaft, hat mit 35 nichten wie sie wohl haben sollte, zu ihrem Endzweck die Bereinigung

der Gemüter, fondern entweder die Beluftigung der Sinnen oder Beförderung oder Geld. Derowegen gehet auch bei denen aller weniaften Beiraten eine forgfältige Gefälligkeit vorher, als von der man nur in benen Romanen zu lesen pfleget, sondern man beiratet abwesend ober 5 mit anderer Leute Augen oder kaum nach einer oder zweien und zwar entweder kaltsinnigen oder verschmitten und affektierten Konversationen, oder man beredet fich und andere, daß wenn bie Gemüter gleich einander offenbar zuwider sein, die Liebe sich doch wohl vermittelst des Beischlafes finden werde, und betrachtet nicht, daß eine folche Liebe 10 nicht anders als bestiglisch sein könne. Noch viel weniger aber pflegen die Gemüter des Bräutigams und der Braut einander durch die vertrauliche Guttätigkeit vor der völligen Berbindung ihrer aufrichtigen und vernünftigen Liebe ju versichern; und die Beschenkungen, Die zwischen ihnen vorgeben, sind allzu vorteilhaft, als daß fie vor Gut= 15 taten könnten ausgegeben werden, wie benn auch bei benen Chestif= tungen so viel miftraussche Rautelen in acht genommen werden muffen, daß dieselbigen viel eher betrügerischen Beredungen als guttätigen Liebes=Bezeugungen ähnlich sind. Ja ob schon die eheliche Gesellschaft von jedermann für die genaueste und unauflöslichste Freundschaft aus-20 gegeben wird, so findet sich doch die Bürkung wahrer und vollkom= mener Freundschaft, die Gemeinschaft der Güter, nicht unter ihnen. Und wenn gleich Dieselbige bem Namen nach bei etlichen Bölfern ein= geführet ist, so gebieret bieselbige doch nichts als Zank, weil die Leute wider ihren Billen bargu gezwungen werden. Ja fie hat mehrenteils 25 keine Burkung, jum wenigsten auf der einen Seite, indem nicht alle beibe Chegatten folcher gemeinen Güter nach ihren Gefallen gebrauchen, sondern gemeiniglich der eine den andern dahin bringet, daß er ohne feine Einwilligung nicht bas geringste gebrauchen barf, welches benn bem Befen ber mahren Gemeinschaft ber Guter schnurstracks zuwider 30 und viel ärger ift, als wenn ein jedes feine Guter eigentumlich befäße. Bugeschweigen, daß die kontinuierliche Eifersucht und Mißtrauen ber Cheleute gegen einander ober die viel zu kaltsinnige gefällige Sorgfältigkeit, die in dem Cheftande von vielen gepriefen wird, genugfam ju verstehen geben, daß auch keine rechtschaffene Gemeinschaft bes ver-35 nünftigen Tun und Lassens unter Cheleuten anzutreffen sei.

In der Baterlichen Gefellschaft verderben entweder die Eltern

ihre Kinder mit einer unvernünftigen Affenliebe, und da sie dieser Tun und Lassen vernünftig moderieren sollten, sind sie Sklaven auch ihrer unverständigsten Kinder; oder aber sie empfinden auch nicht einsmal eine vernünftige Liebe gegen ihre Kinder, sondern traktieren sie viel härter als die Leibeigenen. Beiderlei Weise verursachet, daß auch 5 die Kinder, sonderlich wenn sie erwachsen sind, wiederumd ihre Eltern entweder nichts achten oder wohl gar hassen und sich über ihren Tod erfreuen.

In der Gesellschaft der Herrschaft und des Gesindes ist die allgemeine Klage, daß das Gesinde untreu, unbescheiden, zänkisch und 10 undiensthaft sei; aber ich halte auch dafür, daß auf Seiten der Herrschaft auch vielfältig wider die Regeln der Leutseligkeit, Bescheidenheit, Wahrhaftigkeit und Verträglichkeit — die doch nur Tugenden allgemeiner Liebe sind — absonderlich aber wider die Geduld, darinnen sie dem Gessinde mit guten Erempeln vorgehen sollten, angestoßen wird, und sols 15 cher Gestalt nicht zu verwundern ist, daß die Frage, darüber Seneca so ernstlich streitet "An Servus Domino possit dare beneficium?" heut zu Tage unter diesenigen zu rechnen sei, die im gemeinen Keben nicht fürkommen.

Bas wollen wir aber endlich von der Bürgerlichen Gesell= 20 schaft sagen? Suchen denn die Oberen zuförderst ihrer Untertanen Bohlstand und Aufnehmen? und bemühen sich diese wohl andersteils ihren Fürsten die Regierungslast durch freiwillige Submission und Hüste ohne Mißtrauen, Neid und Iwang leichter zu machen? Lebet der Abel, die Bürger und Bauern mit einander in gutem Vernehmen, 25 oder suchet nicht immer eines den andern allen möglichsten Tort und Verdruß anzutun? Es mag ein jeder, der in die Welt ein wenig gesichauet, diese Fragen nach eigner Erfahrung in seinem Herzen selbst des antworten; ich getraue mir es nicht genugsam auszudrücken, so schlimm habe ich es befunden.

So ift bemnach anftatt menschlicher Glückseligkeit überall Unglück. Elend bei Regenten, Elend bei Lehrern, Elend bei den Hausvätern, Elend bei Hofe, Elend in ber Rirche, Elend im Hause und auf dem Lande, ja überall und an allen Orten Elend.

Bas ist aber nun wohl die Ursache dieses allgemeinen Unglücks? 35 Gott ist es nicht, der Geber und die Brunnquell alles Guten. So sind

es auch die andern Areaturen nicht, die an sich selbst mehr gut als böse sein, und die durch den schlimmen Gebrauch, den die Menschen davon machen. böse werden; sondern es sind die Menschen unter einander selbst, die nicht nur andern, sondern leider auch sich selbst den größten Werdruß antun. Eben die Menschen, die sich so eifrig bemühen, vers gnügt und glückselig zu leben.

Dieses ist ja nun wohl recht erstaunenswürdig, daß bie armen Menschen wider ihre eigene Intention biesfalls arbeiten und ihres eigenen Unglücks Meifter sein; und kann es dannenhero nicht anders 10 fein, es muß auch in bem Menfchen felbft eine wunderliche und törichte Ursache dieser rasenden Torbeit stecken. 3war werden wir nicht ganglich irren, wenn wir den Ursprung biefes Ubels auf gewiffe Mage in dem verderbten Buftande der Menschen und in benen Borurteilen der Übereilung und menschlicher Autorität - von denen wir zu 15 Ende des ersten Teils der Bernunft-Lehre ausführlich gehandelt1 fuchen wollen. Denn gleich wie aus biefen beiben Brunnquellen ber Torheit alle Brrtumer entstehen, alfo verfehlen wir auch durch die= felben der Bahrheit in der Erkenntnis des Guten und des Bofen. Und ob wohl das Gute und Bose mehr zu dem Billen als dem Berftande 20 des Menschen gehöret, so ist boch der Berstand und der Bille allezeit mit einander verknüpft, und der Wille verlanget wohl nach gemeiner Lehre bas Gute, aber ber Berftand beurteilet basselbige, und ber Bille begehret bassenige niemals, wovon ber Verstand gar nicht weiß. Boraus abermal zu fließen scheinet, daß der ursprüngliche Unfang 25 alles Elends daher komme, daß ber Verstand des Menschen durch die Borurteile verleitet in Erkenntnis bes Guten und Bofen irre, und inbem er bas Bofe für gut und bas Gute für bofe ausgiebet, ben un= schulbigen Willen verleite, jenem nachzutrachten und biefes von sich zu stoßen.

Jedoch wenn wir die Natur des Menschen ein wenig genauer betrachten und den Unterschied, den wir zwischen dem Wahren und Falsschen an einem und dem Guten und Bösen am andern Teil — den wir im ersten Kapitel des ersten Teils der Sittenlehre gemacht haben 2 —

¹ Siehe oben S. 29.

^{35 ?} Der erste Teil der Sittenlehre ist die Einleitung zur Sittenlehre aus dem Jahre 1692.

[zu machen pflegen], mit besserm Nachdenken erwägen, so werden wir bald gewahr werden, daß zwar in denen spekulativischen Wahrheiten oder in Erkenntnis des Wesens der Dinge, ohne Absicht was diesselbigen für uns für Vorteil oder Schaden bringen, der Ursprung aller Irrtümer denen Vorurteilen des Verstandes zugeschrieben werden möge, 5 aber in der Erkenntnis des Guten und Bösen der Ursprung alles Übels dem Willen selbst oder einer gewissen Beschaffenheit desselbigen müsse zugeeignet werden, und daß zum wenigsten hierinnen mehr der Verstand durch den Willen, als der Wille durch den Verstand versleitet und verderbet werde.

Ich will zur Erläuterung biefes Paradori nur etliche wenige Erempel geben. Ift es nicht wahr? Wenn ein Mensch in großer Site zum Exempel in einer Badftube schmachtet, wird er ein Verlangen nach frischer Luft oder nach einem frischen Trunk und bei Genieffung der= selbigen je mehr Bergnügen finden, je frischer die Luft oder der Trunk 15 ift, obschon ihm die Vernunft faat, daß diese allzu empfindliche Abwechselung nach Anleitung des ersten Hauptstücks des ersten Teils nicht anders als schädlich sein kann. Und wie wir, wenn wir einen Menschen hojanen [gahnen] feben, einen ftarken Bug bei uns finden, dergleichen zu tun, daß wir alle Rräfte anwenden muffen, uns davon abzuhalten: 20 also wird ein jeder Mensch einen gleichmäßigen starken Bug bei sich befinden, dasjenige - 3. E. eine Speife - als was Gutes zu begehren, was er siebet, dan andere Menschen, in derer Gesellschaft er ift, barnach als was Gutes trachten, ob er schon keine andere Erkenntnus von der Gute desselben hat oder wohl gar zuvorber dieselbige Sache als nicht 25 aut eingebildet batte.

Bollen wir nun ferner die ganze Lehre von denen Vorurteilen des Verstandes hier wiederholende mit einiger Aufmerkung besehen, werden wir noch weiter gehen und gewahr werden, daß auch die Vorurteile des Verstandes in der Erkenntnüs des Wesens der Dinge oder des 30 Bahren und Falschen überhaupt von der Verderbnüs des Willens herstammen. Wir haben gelehret, daß das Vorurteil menschlicher Autorität aus einer unvernünftigen Liebe anderer Menschen und das Vorurteil der Übereilung aus einer unvernünftigen Selbst- liebe oder deutlicher zu reden aus einer ungeduldigen Begierde herrühre, 35 und daß hierdurch die Leichtgläubigkeit des Verstandes gar leichtlich

gefangen werde. Run find aber Liebe, Begierde, Ungebuld ufm. nicht Beschaffenbeiten des Berstandes, sondern des Billens. So sind alle Gelehrte - wenn fie nicht durch eigenes Interesse biese Bahrheit gubereiten veranlaffet werben - barinnen einig, bag zwar bie Taten 5 bes menfchlichen Billens ber Bestrafung unterworfen, aber bie Erkenntnuffe bes Berftandes, wenn fie gleich irrig fein, feine Be= ftrafung zu befahren haben. Belches beides höchst unbillig fein murbe. wenn der Berftand den Billen, und nicht der Bille den Berftand verführete. Und fag: nicht jedermann, es follte ber menschliche Bille fich in von dem Berftande regieren und leiten laffen, welches abgeschmackt fein wurde, wenn der Ursprung des Bofen im Berftande und nicht im Billen faße; benn es ware unbillig, daß das Bofefte dasjenige regieren follte, das nicht fo schlimm ware, und wenn der Berftand den Billen verderbete, mußte der Bille vielmehr über den Berftand berrichen: 15 Belche Meinung zwar viele von denen Weltweisen ihren Lehrlingen beis bringen, wenn sie den Willen als einen Ronig und den Verftand als einen Ratgeber darftellen, aber dadurch eben zu verstehen geben, daß ihre Lehren nicht zusammen hängen, sondern vielen Dunkelheiten und 3meifeln unterworfen find. Denn ber Berftand muffte auf biefe Beife 20 vielmehr mit dem Könige und der Wille mit dem Ratgeber verglichen, und gesaget werben, bag, wie ber Ronig durch biefen Ratgeber, wenn er boje ift, verführet wurde, also wurde er auch, wenn diefer Ratgeber aut ift, feine Rrafte vermehren, indem ein gutes Berg ben Berftand eben fo febr erläutert, als ein bofes benfelben verfinftert, wie wir ju 25 feiner Zeit meisen wollen; wiewohl, als wir anderswo schon gelehret, viel akkurater vorgegeben wird, daß bie Bernunft, das ift ber burch ben guten Billen erläuterte Berftand, das Unvernünftige, bas ift ben burch den bofen Billen verderbien Berftand, beherrschen folle, als daß man ben Berftand als einen Ronig des Willens ober ben Billen als 30 einen König des Verstandes vorstellen will.

So laßt und dannenhero nunmehr in dem Billen des Menschen so zu sagen den Ursprung aller Fretümer und alles Elends aufsuchen. Wir werden es auf die aller einfältigste Beise am ersten finden, weil alle Bahrheit einfältig ist. Die größte Glückseligkeit ist die Gemütsruhe, 35 und die Mutter und Tochter berselben ist die vernünftige Liebe. Glück und Unglück, Bohlsein und Elend sind einander entgegen gesetzt, so

⁴ Deutsche Literatur, Aufflärung. Bb. 1

muffen auch ihre Befen und Urfachen einander entgegengesett fein. Bollten wir nun gleich vorgeben, daß das allgemeine Unglück in dem Mangel ber Ruhe und der Brunnquell desselben in dem Mangel der vernünftigen Liebe bestehe, wurden wir zwar der Bahrheit ziemlich nahe kommen, aber doch noch zu wenig gefaget haben. Aller Mangel 5 bestehet in einer Entledigung: Diese Entledigung aber deutet mohl eine Beraubung bes Glücks, aber beswegen noch fein Unglück oder Elend, sondern nur einen Zustand an, darinnen weder Glück noch Unglück ware. So bestehet auch bas Wesen des menschlichen Willens in einer Neigung ober Bewegung. Der Mangel vernünftiger Liebe aber faget 10 nicht mehr als eine Beraubung der Bewegung, welche, wenn sie nicht mit einer andern Bewegung vergesellschaftet ware, den Willen des Menschen, ja den Menschen selbst gänglich vernichtigen wurde. Bas balten wir uns lange auf? Der Brunnquell alles Guten ift Die Liebe: Der Brunnquell alles Elendes ist die Liebe: Ohne Liebe kann ein 15 Mensch, er sei beschaffen, wie er wolle, nicht einen Augenblick sein, denn es gehet kein Augenblick dahin, in welchem der Mensch nicht etwas als was Gutes verlanget oder deffen Dauerung begehret und wünschet. Aber biefe beiden Lieben muffen notwendig unterschiedenes, ja widerwärtiges Wefens fein, weil fie widerwärtige Bürkungen verur= 20 fachen. Der Brunnquell alles Guten ift die vernünftige Liebe, fo muß bemnach notwendig der Brunnquell alles Bofen die unvernünftige Liebe fein. Und hier haftu nun den Urfprung des all= gemeinen Unglücks, die unvernünftige Liebe, ja bier haftu bas all= gemeine Ungluck felbit: nämlich bie Unrube bes Gemuts. 25

Die Betrachtung der Biberwärtigkeit, die zwischen der Gemütsruhe und Unruhe, zwischen der vernünftigen und unvernünftigen Liebe ist, wird uns bald helfen, die Beschreibungen der Gemütsunruhe und der unvernünftigen Liebe zu finden, wenn wir nur ein wenig auf die Beschreibungen der Gemütsruhe und der vernünftigen Liebe im vorigen 30 Leile reflektieren wollen. Die Gemütsunruhe ist ein unruhiges Mißvergnügen des Menschen, welches darinnen bestehet, daß der Mensch bald Schmerzen, bald Freude über etwas empfindet und in diesem Zustande sich mit anderen Kreaturen, die gleichfalls keiner Gemütsruhe fähig sind, noch 35 dieselbige verschaffen können, zu vereinigen trachtet. Sie ist

ein Mißvergnügen, benn sonst wäre sie nichts Böses, weil die Belustisgung allezeit von der Genießung des Guten herrühret. Und obwohl auch in diesem Mißvergnügen Freude mit Schmerzen umbwechselt, und es solchergestalt das Ansehen gewinnen möchte, als ob zum wenigsten, 5 so lange die Freude dauerte, dennoch ein Vergnügen und folglich etwas Gutes dabei sein müsse: so ist doch diese Freude an sich selbst unruhig, weil sie allzu empfindlich ist, und wird durch die bald darauf folgenden dauerhaftigeren Schmerzen aus den Klassen des Guten herausgestoßen, weil das Gute dauerhaftig sein muß. Deswegen wir sie auch 10 ein unruhiges Mißvergnügen genennet haben, und weil sie eben wegen der längeren Dauerung des Schmerzens dem Schmerze näher als der Freude ist, sie auch nicht unter die Belustigungen rechenen wollen.

Mitten in dieser Gemütsunruhe suchet der Mensch, wiewohl vergebens, bei anderen Kreaturen Ruhe; denn wie die Gemütsruhe 15 sich mit andern Menschen, die diese Gemütsruhe besißen, zu vereinigen trachtet, und dadurch der Mensch seine Gemütsruhe immer mehr und mehr vermehret, also vermehret sich auch die Gemütsunruhe dadurch, daß ein unglücklicher Mensch von seinen Reigungen zu seines gleichen gezogen wird; denn ungleiche Dinge können sich nicht lieben. Zwei unzuhige Sachen aber, oder die zum wenigsten keiner Ruhe fähig sind, können auch durch ihre Vereinigung keine Ruhe würken, sondern vermehren vielmehr die Unruhe. Und ist auch hiernächst noch dieser Unterscheid zwischen der Gemütsruhe und Unruhe, daß jene sich mit andern Menschen zu vereinigen trachtet, diese aber ihre Vereinigung nicht allez mal mit Menschen, sondern nach Gelegenheit der Umstände auch mit geringeren Kreaturen sucht, wie wir bald mit mehrerem erklären wollen.

Also ist nun besto leichter zu begreifen, daß die unvernünftige Liebe nichts anders sei als ein Berlangen des menschlichen Willens, sich mit demjenigen, was der menschliche Verstand 30 nicht für gut erkennet hat, sondern allerdings, wenn ihn der Wille nur darumb zu Rate ziehen wollte, für böse erfennen würde, zu vereinigen und in dieser Vereinigung sich immer zu verändern. Denn wie die vernünftige Liebe allezeit beständig ist, also ist die unvernünftige Liebe allezeit ihrem Wesen nach versänderlich und unbeständig, indem sie ordentlich durch den Genuß des jenigen, was sie zuvor noch so embsig verlanget hat, einen Ekel

überkommet, ob sie schon überhaupt begehret, daß ihr Vergnügen, das sie in dieser Veränderung oder in denen Dingen, darauf sie fället, suchet, ewig dauren möge. Es ist zwar der gemeinen Meinung der Philosophen zuwider, daß ich gesagt: Die unvernünftige Liebe verslange, sich mit denen Dingen zu vereinigen, die der menschliche Ver= 5 stand nicht für gut erkannt, indem sie der Meinung sind, daß der Wille bei der unvernünftigen Liebe ja sowohl als bei der vernünftigen nichts anders verlange, als was der Verstand zuvorher für gut angesehen, und daß diesfalls die Schuld dem Verstande zuzuschreiben sei. Wie wir aber diese Meinung nur iho bestritten, also haben wir auch 10 hierdurch einen von den vornehmsten Unterscheiden zwischen vernünftisger und unvernünftiger Liebe gefunden.

Beil dannenhero ausgemacht ist, daß in Erkiefung des Guten und Bösen der Wille ja sowohl seine Vorurteile habe als der Verstand in der Erkenntnüs des Wahren und Falschen, so wird es nicht 15 undienlich sein, daß wir dieselben nunmehr etwas deutlicher betrachten und gegen die Vorurteile des Verstandes halten. Wir können sie gleichsfalls zu zweien Klassen bringen, deren das eine das Vorurteil der Ung eduld ist, welches dem Vorurteile der Übereilung in dem Verstande sehr nahe kömmt; das andere aber ist das Vorurteil der Wachahmung, welches eine ziemliche Gleichheit mit dem Vorurteil menschlicher Autorität im Verstande hat.

Das Borurteil der Ungeduld verleitet den menschlichen Willen dahin, daß er allem demjenigen als was Gutem nachstrebet, was seine Sinnlichkeiten und Gemütskräfte augenblicklich und empfindlich rüh= 25 ret, für demjenigen aber als für was Bösem oder doch einem geringe= ren Gut einen Ekel hat, das nicht so empfindlich, oder dessen Bürskungen nicht augenblicklich, sondern zukünftig und entfernet ist. Daß durch dieses Borurteil der menschliche Wille in der Tat nach dem Bösen trachte und für dem Guten fliebe, ist aus dem, was wir in dem ersten 30 Kapitel des 1. Teils gelehret haben, gnugsam zu sehen. Daß aber dieses Boruteil das menschliche Geschlecht durchgehends beherrsche, weiset die Erfahrung. Die Natur hat durchgehends zwar in allen Gesschöpfen eine Beränderung, auch in dem Menschen eingeführet, alleine

¹ Wie oben S. 47 Anm. 2.

biefe Veränderung hat ihre langsame Mage, daß man sie nicht eher merket, als wenn fie schon geschehen ift, und kann ihr Bachstum nicht alle Augenblicke anzeigen, sondern gleichet einer Uhr, bie in 12. Stunben ein klein schrag gelegtes Brett herunter läuft, wie aus dem Erem-5 pel der vier Sahreszeiten und des Alters der Menschen abzusehen ift. Diese Beränderung, gleichwie sie wahrhaftig aut ift, also follte sie auch ben Menschen, indem er sie genießet, beluftigen ober vergnügen. Aber fie ift allzu rubig, und ber Mensch gewinnet wo nicht gar einen Ekel, boch zum wenigsten kein Bergnügen brob, je langsamer, je ruhiger und 10 folglich auch je besser bieselbe ist: ja er halt es nicht für eine Berande= rung, weil er dieselbe nicht alle Augenblick gewahr wird. Dannenbero hat er bem sonst guten Sprichwort "Beranderung bringet Luft" eine gang andere Deutung gegeben, indem er biefe Beränderung auf eine augenblickliche und empfindliche applizieret. Wenn er g. E. auf der Post 15 fortfähret und wachet, wird er es fast nicht gewahr, wenn aus Nacht Tag wird, und bat kein solch Bergnügen, als wenn er bei Racht ein= geschlafen und bei hellem Tag wieder aufwacht. Schwarz auf Beif belustiget bas Gesichte mehr als Schwarz und Braun ober Grau und Beiß. Je tiefer man in bem Gefange fället und je höher man fteiget, 20 je mehr gefället es ben Ohren. Die unschmackhaftesten, bas ist die ge= fundeften Speifen, werden mit Berdruff und Etel gegeffen, aber bie gewürzten, füßen, fauren, ekelen - 3. E. bie Rebhühner - werden als große Delikateffen gehalten. Der penetrante Schnup-Tobak, der ftarke Blumengeruch, [ber Genuch] von burchdringendem Rauchwerk be-25 luftiget die Rase. Wir werden der gleich temperierten Luft bald über= bruffig, aber empfindlich frisch ober warm, das ziehet uns vielmehr zu fich. Und die allgemeine Luftseuche, deren Empfindlichkeit eben beswegen, weil fie keine andere Sinnlichkeit hat, die ihr gleich kommt, auch, wenn sie einmal von dem Menschen empfunden worden, mit einer 30 Begierbe, ber keine andere gleichet, begehret wird, weiset genugsam, daß biefes Vorurteil allgemein fei und den Verstand aller Menschen vergiftet habe. Und fo ift es auch mit allen Gutern bes Leibes, Gemuts und andern beschaffen. Eine gleiche Gesundheit halten wir nicht ebe für was Gutes, als wenn wir von einer Rrankheit zu genesen angefangen, 35 benn alsbenn ist sie erst empfindlich worden. Wir empfinden mehr Beransigen, wenn man uns auf einmal 100. Thir, schenkt, als wenn man

uns täglich 1. Thir. verehret; wenn man uns per saltum beförbert, als wenn wir durch die gewöhnlichen Staffeln zu Ehren kommen. Ein gemacht Gedächtnüs, ein frühzeitiger Verstand wird für was sonderslich Gutes gepriesen; ja die Tugend selbst wird nicht für Tugend geshalten, wenn wir nicht empfindliche Veränderung bei einem Menschen 5 gewahr werden.

Das Borurteil ber Nachahmung verleitet den menschlichen Billen dahin, daß er begierig ist, diejenigen Dinge zu erlangen, und ben Berftand mit fich hingiehet, daß er fie für was Gutes halte, welche er siehet, daß andere, die er liebet und hochhält, darnach als nach was 10 Gutem trachten, und die Dinge, die von ihnen [verachtet werden], verachtet und für was Bofes halt, auch für benfelben einen Ekel und Abscheu hat, ob er schon bieselbigen noch nicht versucht und geprüfet, ober wenn er seinen Berftand nur ein wenig recht gebrauchen wollte, gar bald begreifen wurde, daß jene öftere boje, diese aber gut maren. Daß 15 durch dieses Vorurteil der menschliche Wille und durch ihn der Verstand gröblich betrogen werbe, daß er, wo nicht alle Zeit das Gute fur das Bose und das Bose für das Gute ergreife, bennoch jum wenigsten in Gefahr ftebe, mehrenteils fich mit nicht geringem Schaden zu vergreifen, ist daraus leichtlich abzunehmen, weil er hierinnen die Art und 20 Beife, nach dem Guten zu trachten und das Bofe zu flieben, ganglich umbkehret. Der Grund feiner Liebe gegen andere Menschen follte fein. weil er sie schon geprüfet und erkennet hatte, dan sie so weise und tugendhaft wären, daß sie in ihrem Tun und Laffen nach wahrhaftig auten Dingen ftrebeten und die bofen meibeten. Go aber verleitet ibn 25 biefes Vorurteil dahin, daß er das vor gut und bofe halt, was die Leute, auf die er seine Liebe unvernünftiger Beise geworfen, tun ober laffen. Dag aber biefes Borurteil bas gange menichliche Ge= schlecht in allen Altern und Ständen eingenommen bat, weis fet abermals die tägliche Erfahrung. Ein Rind wird angetrieben, 30 bie Hand in das Feuer zu halten, wenn ein anderer Mensch ihm darin= nen vorgehet, ja wenn es sich gleich etwas gebrannt hat, und ein er= wachsener Mensch fährt mit ber hand burche Feuer, wird man boch ge= wahr werden, wie diese Begierde mit der Furcht gleichsam streite. auch nach Gelegenheit der Umstände zuweilen überwinde. Die Er= 35 wachsenen effen und trinken basjenige begierig, mas sie feben, bas an-

dere in Gesellschaft mit Begierde effen und trinken, und wenn sie schon zuvor einen Ekel und keinen Appetit hatten, wird doch der Appetit da= burch erwecket. Benn ein berühmter Gelehrter ober ein berühmter Buchführer ein Buch kaufet, folgen viele haufenweise nach und bilden 5 sich ein, was sie für ein gut Buch haben. Wenn ein vornehmer und reicher Mann oder ein vornehmer Theologus einen Menschen lobet oder tadelt, sehen die Klienten alsobald eine Menge Tugenden ober Lafter an dem gelobeten oder getadelten Menschen, die fie zuvor nicht gefeben hatten, auch andere unparteifiche nicht seben können. Benn der Bürger= 10 meifter in einer Stadt einen Medikum brauchet, oder eine vornehme Frau denfelben oder seine Arznei für das Bochenbett rühmet, ift es schon bei den meisten Bürgern und andern Beibern ausgemacht, es muffe ein guter Medikus oder eine herrliche Latwerge fein. Wenn ein alter Mann verliebet ift, wird er feiner Liebste zugefallen ihre Lieberei1 15 wählen, wenn es gleich Grun und Geel fein follte: anderer unzähliger Exempel zu geschweigen. So bezeigen auch dieses allgemeine Elend unterschiedene allgemeine Redensarten: Bie der König ift, so find die Untertanen. Bose Erempel verderben gute Sitten ufw.

Wer ist aber nun Schuld an diesem Elende, an dieser un=
20 vernünftigen Liebe und an diesen Borurteilen des mensch=
lich en Willens? Wir haben schon oben gesagt, daß Gott nicht Ur=
sache sein könne, weil das dritte Hauptstück des ersten Teils klärlich
weiset, daß Gott nichts als Gutes dem Menschen gebe und verleihe.
Und ob schon nicht zu leugnen, daß Gott dem Menschen eine Nach=
25 ahmung in das Herze geleget, weil er ihm eine Liebe eingepflanzet, die
Liebe aber ohne Nachahmung nicht begriffen werden kann, so hat doch
Gott nicht gewolt, daß dieser Trieb zur Nachahmung den Verstand
zum Bösen verleiten sollte, weil die Liebe, die vernünftig ist, von Gott
kommet, diese aber erst durch die Regeln gesunder Vernunft die zu
30 liebenden Personen kiesen soll, ehe sie durch die Nachahmung sich mit
ihnen zu vereinigen trachtet, da hingegenteil das Vorurteil der Nachahmung dieses alles, als nur jeho gemeldet wurde, umbkehret. Und
wenn ja der Mensch die Nachahmung nicht lassen, warum ahmet

¹ Lieberei soviel wie Livreo, d. i. gelieferte Dienerkleidung.

¹ Wie oben S. 47 Anm. 2.

er nicht lieber tugendhaftigen Erempeln als lasterhaften und närrischen nach, zumal da die tugendhaften Erempel bei tugendhaften Leuten ja einen so starken Zug haben als die schädlichen bei den Törichten? Die andern Arcaturen an sich selbst können es auch nicht tun; denn sie neisgen das menschliche Herz nimmer zu sich, wenn sich solches nicht zuerst zu shnen neiget. Dahero geschiehet es, daß eine Areatur von einem gesliebet, von dem andern gehafset, von dem dritten aber mit einer Gleichsgültigkeit angesehen wird; zugeschweigen daß die andern Areaturen eigentlich zu reden wegen Mangel der Vernunft auch einen vernünfstigen Wenschen nicht an sich ziehen können. Denn was mich an sich wiehet, muß eine Gleichheit mit mir haben.

Ja, sprichftu, die unvernünftigen Geschöpfe sind freilich nicht Urfache an diesem allgemeinen Unglücke. Bas wollen wir die Urfache desfelben lange suchen, das Vorurteil der bojen Erempel gibt fie uns ja handgreiflich zu verstehen. Wären die bosen Erempel nicht und ver= 15 führeten uns nicht andere Menschen, auch die am meisten uns zum Guten halten follten, so würden wir so elend und unglücklich nicht fein. Die bose Auferziehung verderbet die besten Gemüter, und ein unartiges Rind wird durch aute Bucht noch zu rechte gebracht: Selbst bas Bor= urteil der Ungeduld scheinet von den bofen Erempeln her zu 20 rühren. Die Rinder haben für sich keine Luft zu fauern und füßen, herben oder ekeln ober scharfen Getranken und Speisen, wenn fie nicht bie Eltern oder andere Menschen, die umb fie find, barzu angewöhneten oder ife durch ihre eigene Erempel darzu verleiteten. Gelbst ber Rigel, welcher nichts anders ift als eine empfindliche Berührung der Sinnen, 25 ist insgemein der menschlichen Natur zuwider, und rühret es wieder von einer Gewohnheit her — die manchen anfangs ja so sauer eingehet als 3. E. das Tobat-Trinken, welches bei gegenwärtiger Unmerkung ein neues Erempel geben kann -, wenn ein Mensch ben Rittel ver= loren bat. 30

Aber mein liebster Freund, betreug dich nicht. Dieses ist eben ein neues Anzeichen deines großen Elendes, das in dir selbst steckt, daß du die Ursache desselben so gerne von dir abwälzen und auf andere schieben willst und dir einbildest, du habest noch so herrliche Gründe vorzgebracht, die doch gar nichts nüße sind, wie du selber wirst gestehen 35 mussen, wenn du sie nur ohne Parteilichkeit ausehen willst. Denn ans

fänglich weistu wohl, daß man dadurch seine Unschuld nicht verteidiget. wenn man andere anklaget, sondern daß man nur badurch andere ju Gefellen seiner Schuld ober Torheit macht. So weistu bich auch nicht wenig, wenn du von dem Borurteil der bofen Erempel schwaßeft. Die 5 bofen Exempel geben wohl Gelegenheit gur Berführung, aber fie murfen bas Vorurteil nicht, daß felbiges von ihnen muffe benennet werden. Saftu schon vergessen, daß wir biefes Borurteil nicht ein Borurteil fofer Erempel, fondern ein Borurteil ber Nachahmung genennet? Haftu ichon vergeffen, daß wir nur jeto gefagt, daß der Mensch auch 10 gute Erempel vor sich habe? Daf basienige, mas uns zu sich ziebet, eine Gleichheit mit uns haben muffe? Warumb folgestu also nicht vielmehr biefen guten Erempeln? Und warumb gibstu baburch zu perfteben, daß in dir der Saame des Unglücks ftecke, nämlich die Gleichbeit, die sich freiwillig und gerne nach diesen bosen Erempeln gieben 15 laft. Siehestu nicht täglich, daß ein Mensch ben andern durch allerhand Liebesbezeugungen sich zum Freunde zu machen trachtet, und doch ber andere biefem Bug nicht folget, sondern eine Raltsinnigkeit, wo nicht gar einen haß gegen ben andern bei fich empfindet? Barum? weil er keine gleiche Reigung in sich heget. Bare in benen Gemutern ber 20 Menschen, ja ber kleinen Rinder nicht eine ftarke Burgel bes Unglücks und ber unvernünftigen Liebe, fo konnten ihnen die bofen Erempel nichts anhaben. Ja wo die Unart auch bei benen Kindern ftark berfür faumet, ba will bie gute Bucht nicht allerdings zulänglich fein. Und warum ift biefes ein Teil bes gemeinen Unglücks: Dag hundert gute 25 Exempel kaum fo ftark bie Menschen ziehen als ein boses, ja bag bie Menschen gute Erempel nicht leiben können, sondern unter allerhand praetert biefelben auf bas ärgste verfolgen? Es ift falich, daß bas Bor= urteil der Ungeduld bloß von der Berführung herrühre. Die Rinder haben ordentlich Luft zu jugen und ekelen Sachen, auch wohl nach Ge-30 legenheit zu ftarkem Getranke, bag fie aber in ber garten Jugend etwas für dem Sauren ekelt, ift die Gewohnheit der Muttermilch Urfache dran, und daß fie jum Berben und Bittern keine Luft haben, eine Un= zeigung ber Berberbnis, weil bas Bittere insgemein gefund und gut ift. Bon dem Rigel mare es zu weitläuftig, desfelben Natur und bie 35 Urfachen, warumb etliche Menschen besselben nicht vertragen konnen, allhier genau zu untersuchen. Es ift genung, daß der allgemeine Bug

zur Lustseuche, auch ohne vorhergehende Exempel, und die Begierde nach der ihr anklebenden, nur einmal gekosteten empfindlichen Wollust deinen Weinwurf weit überwieget.

Mit einem Borte, beine Gemutsunruhe, beine unvernünftige Liebe, die bei dir, an dir und in dir ift, die das gange Befen beines 5 Billens durcharbeitet hat, wie der Sauerteig den Teig, die ist beines Unglücks Urfache, nicht eine fo genaue sinnliche Begierde, die von denen Bestien berrührete, oder die nur ein Ratgeber des Billens als eines Roniges ware. Denn wie wir diese Kabel von der unter diesem Gleich= nis vorgestelleten sinnlichen Begierde, die der Mensch mit denen Bestien 10 gleich haben folle, schon öfters widerleget; also wirst du gar bald gemahr werden, daß du mehr Bestie seift als die Bestien selbst, ja daß du bie armen Bestien mehr nach beiner verderbten Natur verderbest, als daß du von ihnen verderbet werden folltest. Das Vieh isset und trinket nicht mehr als die Natur erfordert, es kann Hipe und Frost vertragen, 15 es hat seine gewissen Beiten zur Vermischung, es weiß nichts von eitler Ehre und von Geiz. Der einzige Affe affet alles nach, weil er bir am nächsten kömmt. Und die gahmen Tiere, die unter dir leben, als absonderlich der hund, werden von dir jur Bartlichkeit und Geilheit durch bie widernatürliche Speise und Trank, die du ihnen gibest und durch 20 andern Migbrauch, der nicht nötig zu fagen ift, verleitet.

Bir haben oben gesagt, daß das Vorurteil der Ungeduld dem Vorurteil der Übereilung, und das Vorurteil der Nachahmung dem Vorurteil menschlicher Autorität sehr gleich sei, welches unter ans dern auch aus denen gleichen Beschaffenheiten, und wenn wir das er= 25 wägen, was wir in dem letzten Rapitel des ersten Teils unserer Ver= nunftlehre von jenen beiden Vorurteilen gesaget haben, zu erkennen sein wird. Das Vorurteil der Nachahmung ist älter als das Vorurteil der Ungeduld. Denn bei den Kindern spüret man also bald die äfsische Nachahmung; aber die Ungeduld, die durch unsere 30 Versührung entstehet, lässet sich viel später spüren. So ist demnach die Nachahmung tieser eingewurzelt als die Ungeduld — denn jene gehöret auch zum Wesen der unvernünftigen Liebe, diese aber ist nur eine Frucht davon — und folglich kann man auch die Ungeduld eher dämp=

¹ Wgl. oben S. 29 ff.

fen und los werden als die böse Nachahmung. Jedoch sind diese beide Borurteile bei dem Menschen mehrenteils mit einander vereiniget, und die Ungeduld bietet der bösen Nachahmung und diese hinwiederumb jener die Hand. Denn die Ungeduld hindert uns, daß wir die Taten, 5 die andere, so wir lieben, verrichten, nicht überlegen, ehe wir sie nachahmen, und die Nachahmung stärket unsere Ungeduld, weil lauter empfindliche Berührungen uns nachzuahmen gegeben werden. Ja die Nachlässigkeit und die unvernünftige Liebe und abermals die bösen Erempel anderer hindern uns allhier eben wie bei denen Borurteilen des Berstandes, daß wir so übel dran zu bringen sein, uns aus diesem Elende beraus zu reißen.

Christian Thomasius

Erfindung der Wissenschaft anderer Menschen Gemut zu erkennen

Schreiben an Friedrich III., Aurfürst von Brandenburg, zu Reujahr 1692.

5

Als Christian Thomasius sich 1690 durch seinen Streit mit der Universität in Leipzig nicht mehr halten konnte, fand er eine Zuslucht bei Friedrich III., Rursfürsten von Brandenburg, der ihm die Möglichkeit eröffnete, Borlesungen an der Nitterakademie in Halle zu halten, aus der 1693 die neue Universität entstand. Mit dieser Aufnahme des Thomasius in Halle zeigte sich, daß Brandenburg die 10 Heimat aller derzeigen werden sollte, die der neuen Zeitrichtung ihren Charakter aufgedrückt haben. Schon lebten und wirkten Leibniz und Pusendorff in Berlin, Spener siedelte 1692 von Dresden dorthin über und im selben Jahre wurde auch August Francke nach Halle berufen. Diese Bewegung gad Thomassius Anlaß, in dem Neujahröschreiben an seinen neuen Landesfürsten über die geistige Freiheit in 15 den verschiedenen Ländern beachtenswerte Aussührungen zu machen, die zeitzgeschichtlich besonderes Interesse und zugleich einen Beitrag zum nationalen Charakter der Franzosen einerseits und der Deutschen andererseits darestellen. Schon deswegen soll das Neujahrsschreiben hier zum Abdruck gelangen.

Die Wiffenschaft, die im Titel genannt wird, hat Thomafius freilich in diesem 20 Schreiben mehr angebeutet als ausgeführt. Sie spielt aber nächst der Lehre von ben Borurteilen die größte Rolle in den Schriften des Thomasius. Schon 1688 in bem unten jum Abdrud gelangenden "Gefpräch über den Rugen ber Romane" und immer wieder weist er auf die Bedeutung bin, die ihr nach seiner Ansicht gukommt, besonders auch in dem Rapitel aus der Klugheitslehre, das anschließend 25 hier zum Abdruck gelangt, und bem eine Tabelle beigefügt ift, die Ginblick gewährt in die Ordnung ber Affette, die Thomafius feiner Biffenicaft jugrunde gelegt hat. Im Jahre 1692 veröffentlichte er noch die "Weitre Erläuterung durch unterichiebene Erempel bes unlängft getanen Borichlags megen ber neuen Biffenichaft, anderer Menfchen Gemut ertennen ju lernen". Bier fpricht fich Thomafius über 30 die neue Wiffenschaft näher aus. Er nimmt an, daß alle Menschen aus ben vier befannten Affetten jusammengesett find, und daß einer von diefen ber berrichenbe fein muffe. Für ben herrichenden Affett fest er 60 Grad und für ben geringften 5 Grad; die beiden andern liegen in der Mitte. Ift ber Gelbaeis der gröfite, fo ift die vernünftige Liebe ber kleinste und umgekehrt. Thomasius will also aus ber 35 Renntnis eines Uffettes bie anderen berechnen und fo rechnerifch ben gangen Charatter eines Menichen bestimmen. Das Berfahren zeigt uns, welch primitive Bor15

20

stellungen selbst der Bater der Aufklärung noch von der Psichologie hatte und auf welche Abwege selbst ein für seine Zeit so aufgeklärter Mann noch gelangen konnte. Selbst seine Zeitgenossen haben darüber ihre Glossen gemacht, nicht zu lest Burkhard Mende in seiner zweiten Rede über die Charlatanerie der Gelehrsten, die nachfolgend zum Abdruck gelangt. Darum bleibt aber doch die Absicht des Thomasius besonders bemerkenswert. Sie zeigt die ausgesprochen praktische Tendenz, die ihn bei seinen geistigen Bestrebungen beherrscht hat. Die Runst, anderer Menschen Gemüt zu erkennen, ist grundlegend für das Streben, die Menschen zu beherrschen, die den sogenannten positischen Menschen in der Zeit des Thomasius 10 beseelte.

Dem Durchlauchtigsten Großmächtigsten Fürsten und herrn Herrn Friedrich dem III., Marggrafen zu Brandenburg usw.
Seinem Gnädigsten Chur-Fürsten und herrn offerieret in untertänigsten Gehorsam die neue Erfindung einer wohlgegründeten und für das gemeine Wesen höchstnötigen Wissenschaft Das Verborgene des herzens anderer Menschen auch wider ihren Willen aus der täglichen Konversation zu erkennen Ebristian Thomas.

Durchlauchtigster Großmächtigster Chur-Fürst Gnäbigster herr!

Wenn man die Ursachen untersuchet, woher es gekommen, daß da die Künste und Wissenschaften in Holland, Engelland und Frankreich in diesem letzten Jahrhundert zu so einer hohen Vollkommenheit gedieben und sich ausgebreitet, es dennoch in Teutschland damit so merklich nicht fortgewollt, sondern sehr langsam zugegangen, wird man zwar befinden, daß die meisten Stimmen gelehrter Leute dahin ihr Absehen richten, als wenn solches entweder der Freigebigkeit hoher Potenstaten und großer Staatsminister und deren Mangel oder dem unterschiedenen Genio der Nationen zuzuschreiben sei. So dalb man aber die Sache ein wenig genauer überleget, wird man sehen, daß keine von diesen beiden Ursachen mit Bestand der Wahrheit zu diesem Endzweck angeführet werden könne. Denn wenn man, um die Zeit zu gewinnen, mur Teutschland gegen Frankreich halten will, wird sich die Unzulänglichkeit besagter Ursachen soson dan den Tag legen. Die Freigebigkeit betreffend, will ich nicht einmal mich aushalten, diesfalls Teutschland

und Frankreich gegen einander abzuwägen, sondern nur dieses erwähnen, baf bie Freigebigkeit nicht vermögend fei, gelehrte Leute gu machen, noch ber Mangel berfelben verhindern konne, daß die Beisbeit nicht emporfteige. Die Beisheit ist nicht interessieret, sondern sucht mehr ben Rugen bes gemeinen Befens als ben Eigennut: Ja sie ift an sich selbst so schon, daß sie viel höher zu schäßen ift als alle fürst= liche und königliche Munificenz, zumal da sie hierbei so vermögend ist, daß sie ihre getreue Nachfolgere niemalen Mangel leiden läffet. Ge= trauet sich ein römischer Büterich mit seiner Quitarre ober Barfe burch die Welt zu kommen, fo gar daß er beswegen zu seinem Leibspruche 10 erwählet: Artem quaevis terra alit, worum follte benn ein weiser Mann verzweifeln, daß er mit seiner Beisheit sich nicht ernähren und durch die Welt bringen werde. Ja daran erkennet man eben den Unterscheid zwischen der Schein-Beisheit und der wahrhaftigen, daß jene zu ihrem Unterhalt bie Bettelei von noten bat, biefe aber allezeit fo 15 viel verschaffen kann, als ber Mensch zu feinem Gebrauch bedürftig ist, oder auch, wenn es bie Not erfordert, mit leichter Mübe viel ge= winnen kann. Wenn ber griechische Thales bei fruchtbaren Jahren alles DI aufkauft und dasselbe hernach bei erfolgter Teuerung, die er vermittelst seiner Kunst zuvorher gesehen, wieder auf das teureste ver- 211 fauft, giebt er genugsam ju verstehen, daß es einem Beisen mehr an Willen als an Bermögen mangele reich zu werben. Wenn aber ein Meister ber sieben freien Runfte betteln gebet, muß er sich nicht verbriegen laffen, wenn ihn ein Grobschmied schimpflich abweiset und seine eigene Kunst denen andern sieben vorziehet, weil er dadurch sich 25 und seine Kamilie zu ernähren geschickt ift. Man pfleget zwar insgemein zu fagen: Es werbe an Birgiliis nicht ermangeln, wenn nur Maecoenates wären. Aber ich glaube, daß biefes Sprichwort feinen Ursprung von einem Poeten habe, und man weiß wohl, daß nach einem andern Sprichwort den Poeten alles zu dichten erlaubet fei. Bare Bir= 30 gilius nicht schon Birgilius gewesen, ehe er noch von dem Maecoenas bie geringste Guttat erhalten, so hätte er bes Maecoenas Hochachtung nimmermehr erlanget. Unfer Lobenftein und unfer hoffmanns-Balbau können feche Birgiliis den Kopf bieten, doch bat ihnen ihre Runst bie Gnade hoher häupter, nicht aber biefe jene zuwege gebracht. Budem 35 muß man zwischen der Poeterei und zwischen der Beisheit einen großen

Unterscheid machen. Ich will jene nicht verachten, noch mit dem Plato aus dem gemeinen Befen verbannen, sondern halte sie billig in ihrem Wert, doch wird ein jeder Bernünftiger leicht erkennen, daß es ein gro-Ber Unterscheid sei, etwas Wahrscheinliches zu dichten und die verbor-5 gene Bahrheit, wie fie an fich felbst ift, ju finden. Go halt fich dannen= bero ein weiser Mann billig im Mittel und verachtet bie Gnade und Freigebigkeit eines großen Königes nicht mit dem Diogene, sondern er nimmt sie mit gehörigen Respekt an. Aber er achtet auch die Beisbeit nicht so geringe, daß er sie fur eine Tochter der Freigebigkeit der Menin schen ausgeben follte. Bu geschweigen, daß diese Freigebigkeit nicht allemal auf die Beisheit fällt, sondern jum öftern die Torheit so reich= lich vergolten, als die Beisheit verspottet und geschimpfet wird. Bann die Republik zu Benedig einem Sannagario feine Berfe mit vielen Gelbe bezahlet, muß man vielmehr bafur halten, daß feine Schmeichelei 15 als die Gute seines Gedichtes damit belohnet werden. Deswegen wird ein Unparteiischer bennoch die Schriften bes Numae Pompilii von der Beisheit bedauren, obgleich bas römische Bolf biefelbigen als dem damaligen üblichen Gößendienst höchst schädlich öffentlich verbrennen ließe. Bieviel Poeten und andere Gelehrte hat Richelieu und Mazarin 20 nicht beschenkt, die hernach Boileau und andere frangösische Satirici wegen ihrer Mängel burchhechelt. Und wieviel Glieder ber sogenannten Königlichen Akademie haben sich von andern in öffentlichen Schriften fürwerfen laffen muffen, daß fie diefe Ehre nicht verdienet. Des Abts Fourretiere fein Lexikon behalt bennoch ben Preis, obschon befagte 25 Akademie das Ihrige mit vielen königlichen Privilegien verwahret und bem guten Abt die Edierung des Seinigen fauer genug gemacht. Undere Erempel anjeto zu geschweigen. So wenig demnach der Mangel ber Freigebigkeit für eine Urfache bes bisherigen langfamen Fortganges guter Runfte und Wiffenschaften kann ausgegeben werben, so wenig 30 kann man auch diesen Mangel dem Unterscheid berer Geniorum, so sich bei benen Frangosen und Teutschen befinden, zueignen. Eine jede Nation hat ihren absonderlichen Charafter. Führet derfelbige einesteils etwas Gutes mit sich, so hat er gewißlich auch am anderen Teil etwas Verdriefliches darbei, daß also keine Nation Ursache hat die andere zu 35 verachten ober allzu übermäßig zu erheben. Und muß man dannenhero mehr Mitleiben als Born fpuren laffen, wenn Baillet und Boubours in

Gegeneinanderhaltung der teutschen und französischen Nation diese wegen eines ungemeinen Porteils am Berftande allzu schmeichlerisch er= beben, jene aber wegen ber Schwere des Berftandes gar zu parteifich verachten und nicht schimpflich genug davon reden können. Go wenig aber gescheite Krangosen biese Torheit ihrer Landsleute approbieren wer= 5 ben, fo wenig muß ein vernünftiger Teutscher biefelbe mit einer Gegenschmähung zu vergelten fuchen. Gin weifer Mann schmähet feine Reinde nicht wieder, damit er sich ihnen nicht gleich mache; sondern er redet unparteiffch von Freunden und Feinden und überfiebet jener ihre Febler noch weniger, als er biefer ihre Tugenben zu rühmen vergift. Es wurde in viel zu weitläuftig werden, wenn wir die Arten des französischen und teutschen Geistes nach Burbe ber Sache ausführlich gegen einander halten follten. Derohalben wollen wir bas, was wir bavon zu fagen baben, in wenig Worten zusammen fassen. Es ift mabr, die Teutschen haben wegen ihres Temperaments nicht so viel Hipe als die Franzosen, 15 und das ist die Ursache, worum unter ihnen nicht soviel beaux esprits als unter ben Frangofen angutreffen find. Aber fie haben bingegen besto größere Gebuld, und eben biefe Geduld ift es, die notwendig er= tordert wird, wenn man etwas Solides schreiben und sich mit einem faux brillant nit vergnügen will. Wiederum ift es auch mahr, daß bie 20 Krangofen insgemein mit einer Lebhaftigkeit bes Geiftes für andern Nationen begabet sind, aber diese Lebhaftigkeit ist nach ihrer eigenen Geständnis fehr flüchtig, und die mit diefer Flüchtigkeit ordentlich vergesellschafte Ungeduld verhindert sie, daß sie gar felten sich Beit nebmen, die guten Erfindungen, mit benen ihr Geift angefüllet ift, in 25 Ordnung zu bringen und aufzuräumen. Solcher Gestalt aber werbe ich mit Vermission aller Unparteisschen von beiderlei Rationen fagen burfen, daß die frangösische Lebhaftigkeit niemalen zu einem hoben Grad ber Gelahrtheit gelangen könne, wenn fie nicht mit einer teutschen Gebuld temperieret werbe, welches mit dem einzigen Erempel bes ge= 30 lehrten Cartefii genugiam zu erweisen ift; und bag anders Teile bie teutsche Geduld nimmermehr einen Teutschen zu einem wohlverdienten Ruhm erheben werde, wenn sie nicht von einer frangofischen Lebhaftigkett angefeuret und belebet wird; und stehet dahin, ob man nicht mehr Exempel unter uns Teutschen werde aufbringen können, die mit einer 35 bergleichen Lebhaftigkeit ber Schwere ihres Geiftes Flügel gemacht, als

die Franzosen vielleicht unter ihren Landesleuten nicht werden vorstellen können, die ihre Lebhaftigkeit mit einer gehörigen Geduld figieret bätten.

So muß bemnach notwendig etwas anders als die natürliche 5 Schwere ober Langsamkeit des Verstandes daran Ursache sein, die die Teutschen bisher verhindert, daß sie nicht in so großer Menge emergieret als die Gelehrten von andern Nationen. Gelbit die Sollander werben bie Bahrheit biefer Betrachtung befräftigen. Gie haben von Natur ein noch größer Phlegma als die Teutschen und folglich einen 10 noch etwas schwereren Verstand. Nichts desto weniger hat sie berselbe nicht verhindert, daß fie fich nicht bisher genugfam follten hervor getan und mit benen gelehrtesten unter ben Franzosen und andern Nationen certieret haben. Soll ich es mit einem Borte fagen: Es ift ungebunde Freiheit, ja die Freiheit ift es, die allem Geifte bas rechte Leben giebet, 15 und ohne welche der menschliche Verstand, er möge sonsten noch so viel Borteil haben, als er wolle, gleichsam tot und entseelt zu sein scheint. Der Bille des Menschen oder vielmehr die von dem Willen dependierende äußerliche Bewegungskraft ift zwar anderen Menschen in bürgerlicher Gefellschaft unterworfen; aber ber Berftand erkennet keinen Oberherrn 20 als Gott, und dannenhero ift ihm entweder das Joch, das man ihm aufburdet, wenn man ihm eine menschliche Autorität als eine Richt= schnur vorschreibet, unerträglich; ober aber er wird zu allen guten Bifsenschaften ungeschickt, wenn er unter biesem Joch erliegen muß, ober fich bemfelben burch Untrieb eiteler Ehre und Geldgierde ober einer 25 eftelen Frucht freiwillig unterwirft. Beibes hemmet den Fortgang und das Aufnehmen ber Beisheit. Ift ein Berftand feurig und will sich bie ihm von Gott verliehene Freiheit nicht nehmen laffen, so wird er boch abgehalten, bag er burch rubige Betrachtung, als ben einigen Beg gur Beisheit zu erlangen, berfelben nicht obliegen kann, weil er mit 30 benen genug zu tun hat, die ihm seine Freiheit nehmen wollen, auch öfters wider seine Intention in Dinge sich verwickelt, durch welche er durchzubrechen viel Zeit anwenden muß, welches alles wurde nachgeblieben fein, wenn man ihm feine Rrafte wurde in guter Rube haben vernünftiger Beise anwenden lassen. Ift aber ein Berftand wegen 35 seiner naturlichen Schwere eines wiewohl harten Joche gewohnet, fo wird er nicht alleine für sich nichts Verständiges und Bahrhaftiges er-

⁵ Deutsche Literatur, Auftlärung. 3b. 1

finden, sondern er verfolget auch andere freie Gemuter und bindert sie auf alle Mittel und Bege, daß sie ihm gleich werden und sich ihrer un= schätbaren Freiheit nicht bedienen sollen. Unfer armes Teutschland ift biefes bishero ja wohl gewahr worden. Bo die Gelahrtheit als ein geschlossen Handwerk traktieret wird, da keiner eine Kunst treiben darf, 5 wo er das Meister=Recht nicht teuer erkauft bat oder eines Meisters Sohn ift oder eines Meisters Tochter geheiratet hat, oder wo man mit dem Berftande Monopolia anstellet und als ein absonderlich Privile= gium ausbetteln muß, mit benen von Gott verliehenen Gaben feinen Nächsten zu bienen, ja wo man endlich gute Ingenia, die die gemeinen in Frrtumer entdecken und bie unterdruckte oder versteckte Bahrheit bervor zu bringen suchen, mit Gefängnis ober wohl gar mit Feuer und Schwert zu verfolgen sich angelegen fein läßt, da kann gewiß Wahrheit und folglich auch Tugend, als die keine andere Mutter als die mahre Beisheit hat, ihre Zweige nicht weit ausbreiten. Ich will meine Feder 15 verbieten, keine Applikation zu machen, sondern ich beziehe mich dies= falls auf eines jeden rechtschaffenen Patrioten felbst eigenes Gemissen und wohlbewuft. Bo man aber im Gegenteil einen jedweden, ber etwas dem gemeinen Wesen Nüpliches erfindet, ich will nicht sagen, kostbar beschenket, sondern nur die Freiheit vergönnet und wider alle 20 Berfolgungen berer jenigen, die diese Freiheit durch faliche Beschuldis gungen und ausgekunftelte Borftellungen, berer beforglichen Gefahren, die aus dem Migbrauch guter Dinge entifeben murden, zu bemmen fuchen, in nachbrucklichen Schut nimmet, fo barf man fich wiederum nicht wundern, wenn man siehet, daß auch die schläfrigsten und lang= 25 samsten Ingenia sich aufmuntern, ein jedes nach seinen Bermögen gu Forthelfung ber Beisheit etwas zu kontribuieren, und daß die unter ber Larve einer affektierten Gelahrtheit verkappte Unwissenheit und Pedanterei sich verkriechen und aus dem Lande weichen muß. Dieses einzige ist es, das denen Hollandern und Engellandern, ja denen Fran= 30 zosen selbst (vor der Berfolgung der Reformierten) so viel gelehrte Leute gegeben, da hingegen ber Mangel dieser Freiheit die Scharf= sinnigkeit der Italiener und den hoben Geift der Spanier fo febr untergedruckt, daß fie gewiß nicht viel auserlesene und wahrhaftig ge= lehrte Leute, bie in benen foliben Biffenschaften etwas Sonderliches 35 por andern getan hätten, aufzuweisen haben, und ba man schon gemahr

wird, wie man in Frankreich selbst nach Ausjagung der Reformierten, z. E. für dem Duc de Bourgogne und dem Prinz Wallis eine so miserabele Philosophie du Prince geschrieben, daß sich ihrer auch ein wahrhaftiger Müllers-Sohn zu schämen Ursache hätte. Und diese Freiheit ist es auch, die uns nunmehro hoffen läßt, daß in unserm Teutschland man täglich und handgreislich spüren wird, wie sich edle Gemüter bemühen werden, den disher ihrer Nation angeklebten Schandssleck, als ob sie ohnfähig wären, etwas Gutes und Tüchtiges zu erfinden, umb die Wette auszuwaschen, und ohne ohnmächtige Bestreitung durch leere Worte diese blame würklich und in der Tat zu widerlegen, nachdem durch die Allweise Vorsehung Gottes hohe Häupter in unserm Vaterlande immer mehr und mehr anfangen, diese bisher untergedruckte Freiheit empor zu heben, und derselben den ihr gehörigen Glanz zu geben, wie sehr auch ihre Feindin die sklavische Schein-Weist beit sich bemühet, solches zu verhindern.

Kurnehmlich aber kann jedermann, der ein wenig aufmerksam sein will, gar leicht erkennen, daß es der Barmherzigkeit des Großen Gottes gefallen, Ewrer Chur-Fürstlichen Durchlauchtigkeit hierinnen für anbern Fürsten als eines Werkzeugs seiner Allmacht und Beisbeit sich zu 20 bedienen. Denn gleichwie diefer unfer Gott Ewre Chur-Kürstliche Durchlauchtigkeit durch eine sonderbare und wunderliche Vorsorge zu feinem Gefalbten ausersehen und große Dinge an derfelben getan und noch täglich erweiset: Also hat er auch kräftiglich erwiesen, daß er die Bergen ber Könige in seiner Hand hat, nachdem er das Berg Emrer 25 Chur-Kürftlichen Durchlauchtigkeit gelenkt, daß sie die allenthalben wegen ber Gottesfurcht Verfogte und Bedrängte ohne Unsehung bes Unterscheid ber Religion in Dero Großmächtigsten Schut genommen, auch hiernächst andern, die das lastbare Joch einer von einer mensch= lichen Autorität bependierenden Philosophie nicht vertragen können, 30 sichere Zuflucht in Dero Landen gnädigst vergönnet. Und wie unter Diefer letten Bahl von Emrer Chur-Fürftlichen Durchlauchtigkeit biefe bobe Enade auch ich nunmehro fast in die zwei Jahre unverdienet genoffen: Alfo habe ich mich feit meines Aufenthaltes allhier in Salle untertänigst befliffen, wie diese hiedurch erlangte Freiheit ich einzig und 35 allein zum Rugen der studierenden Jugend in Erfindung nötiger und zu Erlangung der mahren Beisheit dienlicher Biffenschaften anwenden

möchte. Ich will die inzwischen berausgegebene Bernunftlehre vor mich reben laffen, und wird biesfalls verhoffentlich die auf funftige Ofter= meffe zu publicierende nach einer neuen Lebrart verfertigte Sittenlehre auch mein Bort fprechen; nur werden Ewre Chur-Fürstliche Durch= lauchtigkeit vor jeto gnädigft mir erlauben, daß gegen Diefelbe ich et= 5 was ausführlicher von einer andern neuen Erfindung reben moge. Ich nenne biefelbige die Biffenschaft, Das Berborgene des Ber= gens anderer Menichen auch wider ihren Billen aus ber tag= lichen Konversation zu erkennen. Nun bescheibe ich mich zwar wohl, daß es Gott alleine zuftebe, die beimlichften Gedanken der Men- 10 ichen zu erforschen, und daß es einem Menschen unmöglich sei, alle und jede Gedanken eines andern Menschen zu wissen. Gleichwohl ist im Gegenteil auch nicht zu leugnen, und giebet es die tägliche Erfahrung, daß ein icharffinniger Menich jum öfteren basienige, was ein anderer noch so sehr zu dissimilieren und zu verbergen sucht, dennoch zu 15 venetrieren geschickt ift. Indem man nämlich in der täglichen Konverfation entweber aus einem Diskurs ober aus einem andern Zun und Lassen, öfters aus einem von ungefähr entfallenen Wort, ja zuweilen gar aus einem beimlichen Blick eines andern fein Absehen auf einmal zu erraten weiß, welches er sich lange Zeit durch allerhand Kunfte und 20 Ranke noch so meisterlich zu bergen geflissen. Welches alles dann nicht von ungefähr und gleichsam per hasard zu geschehen pfleget, sondern es bestehet ber Grund diefer Biffenschaft darinnen, daß man aus ge= wissen wenigen und in der allgemeinen menschlichen Natur offenbar gegründeten Regeln durch eine nicht allzu lange Zeit daurende Kon= 25 versation anfänglich des andern seinen Hauptaffekt und hernachmals bie unterschiedenen Grade berer anderen Affekten, die dem menschlichen Geschlecht gemein sind, ergrunden und baraus bernachmals von eines anderen seiner Rapagitat, mas er bem gemeinen Befen für Rugen schaffen ober tun könne, ingleichen wie er notwendig gegen uns ge= 30 finnet sein muffe und weffen wir uns zu bemfelben zu verseben baben, durch eine unbetriegliche Folgerung schließen kann. Es bezeuget Die Gewißheit dieser Runft nicht allein das tägliche Erempel vieler staats= Flugen Leute, die zum öftern in einer Konversation nur von einer Stunden lang entweder bei der Tafel ober beim Spiele, ja zuweilen 35 auch, wenn sie einen Menschen gleichsam en passant nur ein wenig

beschauet und auf seine Mienen Achtung gegeben, besselben vollkömm= liches Portrait von feinem gangen Gemute zu machen wiffen, als wenn fie viel Jahre lang auf bas vertrauteste und familiarefte mit ihm umbgangen waren. Es bekräftiget folches basjenige, was man von bem Plato oder Sofrates oder welcher es von benen alten griechischen Phi= lofophen gewesen, ju ergählen pflegte. Diefer, als er eine Zeit lang mit einem jungen Menschen, der nichts ober fehr wenig redete, konversieret hatte, sagte zu ihm: Rede, daß ich dich sehen moge: welches sehr unvernünftig und unweis wurde gewesen sein, wenn nicht in ber Natur 10 eine dergleichen Wiffenschaft verborgen ware, durch welche man bas Inwendige und heimliche eines Menschen notwendig erforschen könnte. Ja es beweiset endlich solches nachgesette und kurggefaßte Demonftration. Alle Affekten find folche Bewegungen, Die den Menschen innerlich am ftarkften antreiben, etwas außerlich zu tun ober zu reben. 15 So ift bemnach alles basienige Reben ober anderes Tun, bamit man feine Affekten zu verbergen sucht, affektieret und folglich gezwungen. Alles aber, was affektieret und gezwungen ift, es möge auch so wenig fein, als es wolle, hat bei scharfsinnigen und attenten Augen ein gang anderes Unsehen als das, was natürlich ift; zugeschweigen, daß es dem 20 menschlichen Berstand unmöglich ist, allezeit ober auch nur eine lange Beit zu affektieren, eben beshalben weil alle Affektation gezwungen ift, und folglich doch einmal ein Mensch seine wahre Meinung durch ein Bort ober durch eine nicht reiflich überlegte Zat verraten muß. Diezu kömmt noch ferner, daß alle Menschen bei benen Affekten, benen sie 25 für andern ergeben sind, nur das gröhfte zu verbergen suchen, im übrigen aber geringe Erceffe biefer Paffionen ziemlich merklich eklatieren laffen, weil fie entweder folche fur feine Erceffe halten oder aber, weil fie sehen, daß dieselbigen von denen meiften Leuten, die doch fast jeder= mann für klug und weise zu halten pfleget, nicht verdecket werden. 30 Dieweil bann ein rechtschaffener weiser Mann in Erkenntnis ber Natur der Affekten viel weiter gebet, als insgemein auch die verschlagenen Politici zu tun pflegen; so ift es ihm gang leichte, bei bergleichen Leuten ihre Affekten zu erkennen, weil fie ihm fo zu fagen biefelbigen aus Unvorsichtigkeit gang bloß zeigen. Go gewiß aber und in ber Natur 35 wohl gegründet diese Wissenschaft ift, so nühlich und notwendig ift dies felbe auch bem menschlichen Geschlechte, so gar, daß ein Mensche ohne

dieselbige ohnmöglich in der Belt fortkommen kann. Und wurde ich gewifilich ein großes Buch vollfüllen können, wenn ich beren unschäß= baren Rugen nach allen Ständen ausfürlich beschreiben wollte. Selbit bie bochfte Schule, ber Bof, muß fie fur eines von feinen beften Rlein= oben halten. Denn wie wollte ein Regent, ber von allen feinen Unter= 5 tanen geliebkofet wird, einen Unterschied zwischen getreuen und intereffierten Ministris machen konnen, wenn er Diese Biffenschaft nicht befäße? Die wollte ein Minister unter seinen Klienten eine rechte Bahl zu machen ober ein Rliente fich bei feinem Patron zu infinuieren wissen, wenn nicht einer des andern seine Zuneigungen mußte, ob sie 10 schon beiderseits dieselbigen gegen einander zu verbergen suchen? Wie ware es möglich, daß ein spanischer Philippus in feinem Rabinet einen ziemlichen Teil der Belt gubernieren könnte, wenn es nicht aus denen Kundamenten diefer Wiffenschaft herrührete? Die größten Staatsleute in Krankreich. Richelieu und Mazarin, haben ihre große Renomée diesem 15 einzig und alleine zu danken, daß sie in dieser Bissenschaft ungemein erfahren gewesen und beswegen von andern die eine gemeine Erfahren= beit barinnen gehabt, bavor angeseben worben, als wenn bie Sache nicht natürlich zuginge. Gin bekannter Autor, der für wenig Jahren ein Buch unter bem Titul: Espion du grand Seigneur geschrieben. 20 vermelbet von dem Rardinal Richelieu, daß derfelbe alles gewußt, mas im gangen Reich fürginge, ja er habe gar die Gedanken und Träume aller vornehmen Bedienten des Königreichs sowohl zu Paris als in benen Provingen gewußt, ohne daß er sich geftellet, daß er sich im ge= rinaften barum bekummere; Die Leute batten fest geglaubet, es konnte 25 solches nicht natürlich zugehen, sondern er hätte in seinem Rabinett gleichsam eine bezauberte Maschine, kraft welcher er alles, was in ber Ferne geschehe, erfahren konnte. Und zweifele ich nicht, wenn ber Berr Morhoff noch leben follte, er wurde biefes Erempel zu feinen Unmera kungen in dem Polyhistore bringen, da er sich bemübet darzutun, bag 30 in benen Runften und Biffenschaften etwas Göttliches verborgen fei. Daß aber alles hierbei gar natürlich zugegangen sei, wird man gar leicht erkennen, wenn man die andern Umftande, die besagter Autor melbet, bagegen halt; benn er schreibet: Dag er an allen Orten und in allen Beftungen Leute unterhalten, die in gang lieberlichen und ge= 35 ringen Kleibungen verstellet, auf ber Rommandanten Actiones Achtung

geben muffen, bergleichen Leute er auch an andern königlichen und fürstlichen Bofen gehalten. Ja er hatte fich aller großen Potentaten ihre Nativitäten von benen Uftrologis stellen laffen und hatte fich felbften berühmt, daß als zur selben Zeit ber König in Engeland bas Tobes= 5 urteil eines Ravaliers unterschrieben batte, er folches in zwei Stunden gewußt habe. Er habe brüber gelacht, wenn man ihn einer Zauberei beschuldiget und gar mit einer ernsthaften Rede zur Antwort gegeben. daß ihme Gott zwei Engel zugestellet hatte, einen schwarzen und einen weißen, beren einer ihm alles Gutes entdecke, ber andere aber ihn für 10 allem Bofen warne. Absonderlich aber ift diefes als etwas, bas aus benen allgemeinen Grundregeln ber Biffenschaft, von der wir reben, gar beutlich bergeleitet werden fann, ju betrachten, was eben biefer Autor als ein merkwürdig Erempel seiner Rlugheit anführet. Es habe fich nämlich ein Mensch von mittelmäßigen Alter ganger brei Sahre 15 binter einander täglich in des Kardinals Antichambre zur Aufwartung antreffen laffen. Derfelbe fei gang modeft in feinen Diskurfen gewesen und habe wider den gemeinen Gebrauch keine Gnade begehret noch sich beschweret, daß er so lange warten muffe. Diefen habe der Rardinal nach Berfliegung breier Jahre unversebens ju fich kommen laffen und 20 auf folgende Beise angeredet: "Ich weiß gar wohl, wer du bist, und wie lange Zeit du auf mich Achtung gegeben. Und ob du gleich dem äußerlichen Unsehen nach scheinest ein Frangose zu fein, so beredet mich boch beine lange Geduld, daß du ein ganz anderer Landsmann bift. Biehe hin nach Rom und mache bich daffelbst an das Phlegma der 25 Pfaffen. Benn du in der Untichambre des Pabstes dasjenige verrich= teft, was du fo lange Zeit in der meingen getan haft, fo will ich hoffen, bu follst bie geheimesten Sachen erfahren können. Derowegen mache bich eiligst nach Stalien und gib auf die Aktiones und Bewegungen bes klügesten und verstelletesten Hofes genaue Achtung. Melbe bich nie= 30 mand und berichte mir wöchentlich, was daselbst Merkwürdiges pas= fieret. Auf biefe Art wirft bu mir nühlich fein und etwas zu tun haben. Mein Secretarius wird bir ein verborgen A. B. C. geben und mein Schapmeister wird dir soviel, als du brauchft, gablen ufw." Man kann aus biefer Hiftorie zugleich abnehmen, daß Richelieu an diefem Rerl 35 einen angetroffen, der die Runft, anderer Leute Geheimnuffe natur= licher Beife zu erfahren, ja sowohl verstanden als er. Bas den Mazarin

anlanget will ich mich nur vor jeto auf bie im vorigen Jahr zu Amsterdam publizierten Lettres du Cardinal Mazarin beziehen, in welchen vornehmlich die Oprengesichen Friedens=Traktaten, die Ma= zarin mit dem spanischen Don Lovis de Haro gehabt, ausführlich beschrieben werden. Das Bornehmste, worauf Mazarin damalen ge= 5 gangen, und was meines Erachtens hauptfächlich aus biefem Buche ju lernen ift, ba er fchreibet, mit was por Fleiß er ben Spanier forcieret, fich in benen Ronferenzen wegen feiner geheimeften Gebanken und Borhaben zu verraten, welches alles daher gefloffen, daß Magarin aus denen Grundregeln dieser Wissenschaft erstlich die Beschaffenheit bes 10 Baro perfect innen gehabt und folglich ohnschwer gewußt, wie er sich feines foible bedienen muffe, feine Geheimniffe von ihm heraus zu locken. Wer nur ein wenig in der Biffenschaft erfahren ift, wird mir Beifall geben, wenn er in bem 12. Brief pag. 57. feg., ingleichen pag. 75. seg., in dem 14. pag. 84. seg., in dem 15. dessen Anfang und 15 à pag. 114. bis zum Ende, in dem 17. Briefe pag. 147. feg. bis auf pag. 165., in bem 28. pag. 213. und in bem 35. pag. 282 zu lesen belieben wird.

So wohl gegründet aber und so höchstnötig diese Wissenschaft ift, so wenig hat man sie bishero auf benen Hohen Schulen geachtet ober 20 vielmehr, so wenig bat man sie daselbst verstanden. Es ist dieselbige das vornehmste Stück der Politik, aber wo ist doch wohl eine Universität in Europa, da man biefe Biffenschaft in gewiffe Grundregeln gebracht habe, ober welcher Scribent von einer auswärtigen Nation hat biese ber Gebühr nach erkläret? Bas Huartus, Claramontius, de 25 la Chambre, Theophrastus, Ludovicus Molinaeus, und mo noch derer etliche wenige andere fein, in ihren Schriften bavon hinterlaffen, ift entweder allzu general oder gehet mehr ganze Nationen als einzelne Personen an; oder es ift verwirret und obscur geschrieben; oder es handelt mehr von speculativischen Subtilitäten, als die man im ae= 30 meinen Leben und Wandel nugen kann; oder aber es betrifft mehr die Erkenntnis der Affekten aus natürlichen und physikalischen Ursachen als aus der Ronversation im burgerlichen Leben und Bandel. Jene Erkenntnis ift zwar nicht gang zu verwerfen, aber sie ist bei weitem nicht jo gewiß als biefe. Mich bunkt, es ware Sokrates, von dem einsmals 35 einer aus benen Principiis ber Physiognomie urteilete, er mare ber

lafterhaftefte Menfch. 218 fich nun feine guten Freunde barüber ergurneten, antwortete Gofrates: "Der Rerl hatte nicht unrecht, benn er batte zu allen diefen Laftern große Zuneigung gehabt, wenn ibn bie Philosophie nicht davon abgehalten hatte." Aber die Biffenschaft, da= 5 von ich rede, muß ben Sofrates erkennen fonnen, wie er gegenwartig wahrhaftig ift, nicht wie er hatte fein konnen. Es wird mir aber bei Diefer Bewandnis erlaubet fein, baf, ob ichon biefe Biffenschaft an sich selbst nicht neu, sondern so alt als die menschliche Natur ift, ich ohne Prablerei die Ordinierung derfelben in gewiffe Grundregeln für 10 meine und eine neue Erfindung ausgeben dörfe, fo lange bis mir jemand das Gegenteil beweiset, und glaube ich, es werde diesfalls ber größte Strupel, ben man wider mich einwenden konnte, ju beben fein, wenn ich einen gemeinen Frrtum kurglich widerlege. Ich zweifele nicht, man werbe gar leichlich jugeben, daß biefe Biffenschaft naturlich und 15 wohl gegründet sei; aber es werden ihrer viele davor halten, weil bishero fein Mensche auf Universitäten Dieselbe gelehret, daß Dieselbe allein bei Sofe erlernet werden muffe, und daß es Leuten, die Profession von bem Studieren machen und vom Sofe entfernet fein, an der hierzu gebörigen Erfahrung mangele. Alleine man wird mir verzeihen, wenn 20 ich fage, daß Leute, die vom Sofe entfernet fein, wenn fie fich nur nicht mutwillig in die Dedanterei fteden wollen, sich viel beffer darzu schicken, in eine bisher nicht gebrauchte natürliche Biffenschaft zu erfinden als Leute bei Bofe, weil sie hierzu mehr Muge und Zeit haben. Es ift wohl mahr, bei hofe giebt es mehr Leute, die biefe Wiffenschaft prakticieren 25 als unter benen Gelehrten, aber beshalben mangelt es benen Gelehr= ten nicht an ber Prari nicht; benn die Affekten großer Leute haben eben bie Pringipia als ber geringen, und ein gelehrter Mann unferer Beit hat schon in einem Schauspiele erwiesen, daß die Machiavellischen Stücken ja sowohl unter benen Bauern als bei Sofe in Schwang 30 gehen. 1 Run kann man aber wohl etwas aus Gewohnheit in Praxi nicht unalücklich ausüben, davon man doch denen Fundamenten nach keine

¹ Thomasius spielt hier auf Christian Weises Lustspiel "Bäurischer Machiavellus" an, das 1681 in Leipzig erschienen war. Bon einem Abdruck dieser Komödie konnte hier Abstand genommen werden, da sie im 39. Band der Deut-35 schen National-Literatur von Joseph Kürschner in einem Neudruck vorliegt, den Ludwig Fulda besorgt hat.

Raifon geben und folches andere unterweisen kann, ohne daß jemand badurch von seiner geborigen Praerogativ und Estim etwas abgebe. Ein hofmann bleibet wohl, wer er ift, und behalt den Ruhm, daß er seine Muttersprache zierlich rebe ober schon Latein schreibe, ob er schon in feiner Jugend die Grammatik mehr aus denen Erempeln begriffen, als daß er die Regeln davon verstanden, oder ob er gleich nicht fähig ift, eine Grammatif über feine Muttersprache zu verfertigen. Gleicher= gestalt suche ich burch biefe neue Erfindung mir keine eitle Ehre gugu= eignen, sondern habe einig und allein barinnen bas Absehen gehabt, meinen Berftand felbst auszubeffern und der studierenden Jugend bas 10 mit zu dienen. Wollte auch allenfalls jemand mir vorwerfen, daß dieses alles noch nicht genung sei, umb die gescheite Welt zu persvabieren, bag ich biefe Biffenschaft, ale einen Lehrer gebühre, befäße: Dem kann ich anders nichts zur Antwort geben, als daß ich zu allen vernünftigen Proben bereit fei. Ich könnte ja wohl, wenn ich einen 15 eitlen Ruhm suchte, mich erbieten, daß ich demjenigen, der am meiften baran zweifelte, am eheften fein eigen Portrait machen wollte ober mich auf unterschiedene Exempel beziehen, daß ich ihrer vielen von unterschiedenen Stande und Kondition, die ich nur wenig mal gesehen und blog von indifferenten Dingen mit ihnen geredet, und fonderlich w bie von Jugend auf retiré erzogen worden, und ihre Paffion fonften au biesimulieren gewußt, die geheimesten Dinge von ihren Gemutsneigungen und von vergangenen Dingen, bie an entferneten Orten geschehen, gesagt, die sie selbst gestanden, daß es sich in Bahrheit fo verhalte, und daß ich sie besser kenne als ihre Eltern ober die fie auf= 25 erzogen ober mit benen sie etliche Sahr familiar umbgegangen: baft ich ihnen, wenn fie von unterschiedenen Uffekten gewesen, gewiffe Fragen vorgeleget, die nach Unterscheid ihres Affekts von ihnen gang unterschieden und widrig beantwortet worden, und ihnen hernach gewiesen, baf ich zu vorhero aufgeschrieben, was mir ein jeder für Antwort geben 30 wurde; daß ich für etlichen Jahren von einer vornehmen Standes= Person, mit ber ich nur etwan eine Biertelftunde geredet, ein Urteil gegen meine vertrauten guten Freunde gefället, bem bieselbigen alle widersprochen, aber es sich hernach ausgewiesen, daß mein Urteil richtiger gewesen als das ihrige usw. Aber wer eine Wiffenschaft recht ge= 35 lernet bat und keine Santierung wie die Marktichreier damit zu treiben

gebenket, braucht ber Zeugnuffe ober ber Briefe und Siegel anderer Leute nicht, sondern er tut täglich neue Proben, damit er derer Zeugniffe von benen Alten nicht bedurfe. So ift es auch mit biefer Biffenschaft also beschaffen, daß man einen Unterscheid mit denen Proben in 5 denen mathematischen und physischen Wissenschaften machen muß. In diesen laffen sich die Dinge hantieren, wie man will, und die Proben fallen in die außerlichen Sinne. Aber der Mensch ift eine gar gu wunderliche Rreatur, und kann man fich leicht einbilden, daß einer, ber aus einem Borurteil wider mich diesfalls an meiner Wiffenschaft 10 zweifelt, mir nimmermehr die Wahrheit gestehen werde, wenn ich ihm dieselbige gleich fagen wurde. Ja er wurde auch gar leichte von seinen guten Freunden einen Unhang friegen, die wider beffer Biffen ihrem Freunde zu gefallen die Applicierung meiner Wiffenschaft lugen ftrafen wurden. Also muß ber scharffinnigste Cartesianer Unrecht haben, 15 wenn er unter ein Dupend folcher Leute gerat, die bei dem Ariftoteles gu leben und gu fterben fich verschworen. Deshalben behält aber bie Beisheit des Sokrates ihren Glanz unverrückt, ob schon die Sophisten den Aristophanes auf ihre Seite kriegen, daß er in einer Romödie in Gegenwart bes Sokrates felbst ibn vor bem gangen Bolk auf bas 20 schändlichste durchziehet und verlachet. Zudem so schickt es sich auch im gemeinen burgerlichen Leben nicht mit einem Menschen zu konvertieren, bem man zuvorher fagt, daß man in der Ronversation seine Gebeimnus wiber feinen Willen erforschen wolle, fondern man kann alsbenn von dieser Bissenschaft die besten Proben geben, wenn man sich 21 anftellet, als gebe man auf die Personen, die man ergrunden will, am wenigsten Achtung, welches aus der Conduite, derer sich kurz zuvorher in dem angeführten Erempel Magarin gegen den spanischen Ambassadeur bedienet, leichtlich abzusehen ist. Und ob schon ein Mensch, der sich noch so fehr verstellet, und hauptfächlich drauf studiret, wie er 30 diese Wissenschaft zu Schanden machen möge, dennoch endlich unterliegen muß, fo kann sich doch ein Bernünftiger gar leicht bereden, daß in diesem Fall ein wenig mehr Zeit als sonften erfordert werde; welches gewißlich auch bei denen Unparteifichen meine Wiffenschaft ziemlich verdächtig machen wurde, wenn ich in bergleichen Fällen den dazu ge-35 hörigen Aufschub begehren follte. Es wird dannenhero genug fein, wenn ich mich ibo jum Boraus auf meine Sittenlehre beziehe, die in wenig

Monaten nach Gottes Billen sublicieret werden foll; benn weil die Erkenntnus anderer Menschen ohne die Erkenntnus sein felbst nicht wohl erlernet werden kann, als muffen notwendig die aller erften Grund: Lehren der Politischen Wissenschaft, und wie man seine Affekten erkennen lernen muffe, aus der Sittenlehre bergeleitet werden. Jedoch 5 bamit ich allen Bibria-Gesinneten auf einmal allen Gift, biese meine Wilsenschaft zu blamieren, benehme, werde ich verhoffentlich keine raisonablere Probe vorschlagen können, als wenn ich mich erbiete, baff ich alsobald bereit feie, benen die biesfalls einiges Bertrauen zu mir baben, die Gründe berselben deutlich und bandgreiflich zu demonstrieren 10 und fie die Praxin derfelben in einer kurzen Frist zu lehren; denen an= beren aber, die einig Migtrauen in mich segen sollten, den Vorschlag tue, daß fie mir ein Problema, fo aus diefer Biffenschaft erörtert wer= ben kann, vorlegen, und mich erbiete, dasselbige alsofort gebührend zu resolvieren. Damit ich mir aber hierinnen selbsten nicht ohne Not eine 18 vergebene Mübe auf den Hals lade, und mich mit Leuten einlaffe, Die biefe Biffenschaft wenig ober gar nicht verstehen und nur auf eine fophistische Beise mich in ein unverständiges Gegante zu verwickeln fuchen möchten, wird man mich verhoffentlich nicht verdenken, daß ich benen, so mich in dieser Bissenschaft zu prufen gesonnen sind, zupor= 20 bero folgende drei Problemata vorlege, umb sie badurch zu erforschen. ob sie verdienen, daß ich die Ihrigen erörtere: 1. Db es leichter sei, ben aller verstellteften Beuchler ober den abgerichteften Politikum ober einen dissumilierenden Mann von mittelmäßiger Kondition bürger= lichen Standes oder ein fehr retirées Frauenzimmer oder endlich ein 25 bämisches Kind von ungefähr 9. ober 10. Sahren auszulernen und seine Gemüteneigungen insgesamt grundlich zu erforschen? - 2. Wie man es machen muffe, wenn man einen diffimulierenden Menschen, den man nimmermehr gesehen, und keine Gelegenheit mit ihm zu konverfieren hat, auslernen wolle? - 3. Ob es wohl möglich sei, daß ein 30 Mensch in einem hohen Grad wollustig und geldgeizig sein könne? und wenn es möglich, wie fodann der Charakter eines folchen Menschen zu beschreiben mare, daß man daraus die Mirtur derer anderer Nebenaffekten erkennen konne? - Wird nun jemand alle diese brei Droblemata gegründet und nach den Regeln diefer Wiffenschaft resolvieren, 35 so erkenne ich mich sodann schuldig, auch seine Problemata, die er mir

vorzulegen gebächte, zu beantworten ober ihn vor meinen Meister zu erkennen. Getrauet er sich aber solches nicht zu praestieren, wird er mir nicht verdenken, wenn ich auch ihm die seinigen nicht beantworte.

Daß ich mich aber unterwunden, Ewrer Chur-Kürstlichen Durch-5 lauchtigkeit diese meine Erfindung in unterthänigsten Gehorfam gu offerieren, wolle Eure Churfürstliche Durchlauchtigkeit nach Dero Belt= fundigen Sohen Chur-Fürstlichen Gnade nicht ungnäbig aufnehmen und sich hierbei gnädigst versichern, daß bieses im geringsten nicht aus dem Absehen eines Eigennutes geschehen. Emre Chur-Fürstliche Durch-10 lauchtigkeit haben mich ohnedem unverdient mit so hoher Chur-Kürstlicher Gnade überschüttet, daß ich wohl rechtschaffen ehr= oder gelb= geizig fein mußte, wenn burch biefe untertanigfte Offerte einige neue Gnade zu erhalten gedächte. Es hat vielmehr mein schulbigfter Geborfam erfordert, hierdurch einigermaßen zu bezeugen, wie ich mich äußerst 15 bemühen werde, mich ftete mahrend dahin zu bearbeiten, baf Emrer Chur-Fürstlichen Durchlauchtigkeit die mir bisher erwiesene Sobe Chur-Fürstliche Hulb und Milbe nicht gereuen moge, auch hiebei Gelegenheit ju nehmen, für die mir bis jebo erzeigte Chur-Fürstliche Gnade öffent= lich untertänigsten Dank abzustatten. Bubem fo ift Ewrer Chur-Fürst= 20 liche Durchlauchtigkeit Bochft Ruhmwurdigfte Liebe und Ruriofitat, welche Ewre Chur-Kürstliche Durchlauchtigkeit bis jeno zu allerhand neuen Erfindungen, in maserlei guten Bissenschaften es auch fein moge, erwiesen, jo bekannt, daß ich es billig für eine mutwillige Berlenung bes Emrer Chur-Kürstlichen Durchlauchtigkeit gehörigen unter-25 tänigften Refpekts murbe gehalten haben, wenn Derofelben biefe Er= findung einer der edelften Wissenschaften, zu welcher ohne die von Emrer Chur-Kürstlichen Durchlauchtigkeit gnädigft mir verschafften Gemuterube und Freiheit ich nimmermehr gelanget ware, ich nicht zu= vörderst in untertänigster Submission zugeeignet hätte. Es sind jawohl alle physikalische, chymische und mathematischen Bissenschaften billig boch zu schäßen und wurde berjenige bochft vermeffen fein, der diefelben verachten und die Mühe curiofer Gemüter, fo darinnen was neues erfinden, tadeln wollte. Aber was nüten doch alle diese Teile der mensch= lichen Beisheit, wenn sie nicht mit der Erkenntnis fein felbft ober 35 anderer Menschen vergesellschaftet sind? Und wie wollte man doch durch jene mit Beiseitsehung biefer lettern bie größte menfchliche Glud=

seliakeit, die mahre Gemüterube erlangen? Es ift zwar an bem, baß viele von benen gelehrteften Ingeniis unferer Zeit viel Befens von benen Wissenschaften erster Gattung, absonderlich aber von ber fast zu bem bochften Grad gebrachten Algebra machen, und biefelbe als ben Brunnquell aller Beisheit in öffentlichen Schriften herausstreichen. 5 Ich getraue mir aber, daß ich ohne Bermeffenheit werde bejaben kon= nen, daß alle dieselben ungulänglich sein, die Grundregeln biefer meiner gegenwärtigen Biffenichaft zu erfinden, und daß es unmöglich fei, ex Principiis Physicis, Chymicis ober Algebraicis nur bie brei von mir vorgelegten Problemata, absonderlich aber das britte zu re= 10 folvieren. Sa es werden mich alle Gelehrten höchlich obligieren, wenn man mir ein einiger von ihnen gegründet dartun wird, daß ich mich diesfalls felbst betrogen und in der Weisheit verfehlet habe. Jedoch geftehe ich gerne, daß ich die Regeln der Sittenlehre gröblich beleidigen wurde, wenn ich diese meine wenige Wissenschaft für die alleredelste 15 ausgeben follte, indem ich von felbit erkenne, daß noch eine andere viel edlere Wissenschaft seie, gegen welche die meinige sich billig verkriechen und als eine Schwachheit halten muß, nämlich die mahre und inner= liche Erkenntnis Gottes. Wer biefe befiget, kann der meinigen leicht entbehren. Ja ich räume noch ferner ein, daß ich mir mit der meinigen 20 zwar getraue alle Menschen, sie mögen von was Stande sein, als fie wollen, zu erforschen; aber daß biefelbe unzulänglich fei, biejenigen, Die in einem hohen Grad rechtschaffene Chriften sein, badurch zu erkennen, weil barzu keine andere als übernatürliche und göttliche Biffenschaft erfordert wird, in welcher ich mich billig noch einen der geringsten 25 Schüler zu fein erkenne. Allein gleichwie Ewre Chur-Kürstliche Durchlauchtigkeit mich nicht zu diesem Ende hieber nach Salle gesendet, daß ich in dieser letteren die ftudierende Jugend unterweisen follte, sondern dieses wichtige Ambt andern gottesgelehrten Männern anvertrauet hat: Also wird auch verhoffentlich Ewre Chur-Kürstliche Durchlauchtigkeit 30 gnäbigst zufrieden sein, wenn ich mich in benen Schranken bes mir anädigft erteileten Chur-Kürftlichen Berufs in gebührender Demut halte und aus einem unzeitigen Vorwiß denselben nicht zu überschreiten trachte.

So geruhen demnach Ewre Chur-Fürstliche Durchlauchtigkeit diese 35 meine untertänigste Offerte gnädigst anzunehmen und Pero Hohe

Chur-Fürstliche Gnade und Hulbe mir noch ferner weit widerfahren ju laffen. Der allgewaltige Gott aber wolle Emre Chur-Kürftliche Durchlauchtigkeit gegenwärtiges neuangebendes und viel folgende Sahre in seinen mächtigsten Schutz und Schirm nehmen; er erfülle bas Berg 5 Ewrer Churfürstlichen Durchlauchtigkeit mit seiner Liebe: Er verbinde die Herzen Dero Hohen Ministres und Dero gesambten treuesten Untertanen mit dem Bergen Ewrer Chur-Fürstlichen Durchlauchtigkeit, Er fegne Dero Bobe Confilia, daß fie zur Befestigung des Reichs Gottes und zu Erhaltung des rechten und mahren, sowohl äußerlichen als für-10 nehmlich innerlichen Friedens ausschlagen mogen. Er gebe Dero Durch= lauchtigsten Gemahlin eine unveränderliche und höchstvergnügende Gemüteruhe und feure Beiderseits keusche Klammen durch das heiligfte Feuer immer mehr und mehr an. Er überschütte ben Durchlauchtiasten Churpringen mit ber rechten Beisheit und rufte ihn fraftig aus, gu 15 feiner Zeit den Thron Ewrer Chur-Kürstlichen Durchlauchtigkeit wür= digft zu besteigen. Er verleihe ber Durchlauchtiaften Prinzessin alle Ihren Fürstlichen Stand und Geschlecht geziemende Tugenden und mach Sie zu einem Mittel, das Wohlfein Ewrer Chur-Kürftlichen Durchlauchtigkeit durch ein glückliches Band noch mehr zu versichern. Ja Er 20 verschaffe endlich, daß die gesampten Durchlauchtigsten Marggrafen bes Brandenburgischen Stammes glücklich, vergnügt und mit Ewrer Chur-Kürstlichen Durchlauchtigkeit in einer unzertrennlichen Bereinis gung leben mögen, und mache bas Sohe Saus Brandenburg mitten unter der an allen Orten überhand nehmenden Unruhe immer größer 25 und größer, daß es bis zum Ende diefer Welt eine Zuflucht der Be= brangten, ein Schut ber Verfolgten und ein Schrecken feiner Reinde fei. Ich aber verharre in aufrichtigster Treue Ewrer Chur-Fürstlichen Durchlauchtigkeit untertänigst gehorsamster Christian Thomas.

Balle den letten December 1691.

Christian Thomasius

Von der Klugheit, sich selbst zu raten.

Viertes Kapitel aus der: "Politischen Klugheit"
von 1705

Am 24. Oktober 1687 fündigte Thomasius am schwarzen Brett der Leipziger 5 Universität zum erstenmal eine Borlesung in beutscher Sprache an. Das deutsche Programm dieser Ankundigung handelte "Bon Nachahmung der Kranzosen" und wurde 1894 burch August Sauer als Nummer 51 feiner Deutschen Literaturbent male des 18. und 19. Jahrhunderts neu herausgegeben. Die Vorlesung, die mit biefem Programm angezeigt wurde, nannte Thomasius "Ein Collegium über 10 bes Gracians Grunde Regeln vernünftig, flug und artig ju leben". Gracians "Sand Drafel und Runft der Weltflugheit" wurde nach einer Abersetzung von Schopenhauer 1862 in Leipzig neu herausgegeben. Es beweist die ausgesprochen praktische Reigung bes Thomasius, daß er die Rlugheitslehre des Gracian jum Gegenstand einer Borlefung mahlte. Auf dieser Lehre beruhte im Busammenhang 15 mit ber Kunft, anderer Menichen Gemut ju erkennen, in der Sauptsache bas Wefen bes fogenannten politischen Menschen um die Wende des 17. jum 18. Jahr hundert. Der utilitaristische Bug ber Aufklärung bis in Die Tage Gellerts hinein geht auf die Lebensanschauung gurud, die Thomasius als Unhänger Gracians in Leipzig und in Salle vertreten bat. Wenn die praftischen Reigungen 20 Thomasius in Salle den Pietiften nahe gebracht hat, so bag er in den 90 er Sahren eine nichts weniger als aufgeklärte Periode durchgemacht hat, die ihn vielmehr einer gang anders gearteten Mpftit in die Arme trieb, fo hat feine Lebensanschauung in biefer Beit eine gemisse Milberung erfahren. Als er fich aber in den erften Jahren des neuen Jahrhunderts von Pietistit und Mystif wieder frei 25 machte, da hatte er bas Bedürfnis, in feiner "Rlugheitslehre" vom Jahre 1705 gu geigen, daß bie Muftit feinen gefunden Menschenverftand nicht beeintrachtigt habe. Die Klugheitslehre, die lateinisch geschrieben mar, erschien 1707 in Frankfurt in einer deutschen Ubersetzung unter dem Titel "Aurger Entwurf der Politischen Rlugheit, fich felbft und andern in allen Menschlichen Gefellichaften wohl ju 30 raten und ju einer gescheibten Conduite ju gelangen". Diefer Ausgabe ift bas vierte Rapitel entnommen, bas hier jum Abbruck gelangt, weil es den besten Einblid in die reife Lebensanschauung bes Thomasius gewährt. Im Gegensat ju ber noch bis in die hohe Beit ber Aufflarung herrichenden Anschauung geht Thomasius hier nicht von ber Ansicht aus, daß alle Menschen von Natur gleich 35 seien und ihre verschiedene Wertung lediglich auf dem beruhe, mas fie gelernt haben, sondern er macht qualitative Unterschiede in ber Fähigkeit und Anlage ber Menichen, wie es im Gegenfat ju der objektivistischen Auffassung ber Aufflarung hernach erst ber Subjektivismus der Sturme und Drang-Beit gelehrt hat. Dieselbe subjektivistische Anschauung zeigt Thomasius auch in seiner Kunsteanschauung, vor allem in den kurzen Ausführungen "Bom Studio der Poesie", bie beshalb hernach zum Abdruck gelangen.

- 5 Von dieser Art der Alugheit [Von der Alugheit, sich selbst zu raten] machen wir billig den Anfang, da wir schon oben [im zweiten Kapitel] erinnert, daß niemand tüchtig sei, andern mit Nußen zu raten, der nicht in seinem eigenen Tun zeiget, daß er klug sei, die zu seinem Vorhaben dienliche Mittel zu kinden und wohl einzurichten.
- Dir muffen aber nicht vergessen, was schon anderweit gezeiget worz den, daß es kein Mensch in der Weisheit zum höchsten Grad der Vollkommenheit bringe, sondern daß es weise Männer von unterschiedlichen Mittelgraden gebe. Eben dieses ist auch von der Klugheit zu wissen. Doch werden wir nicht unrecht tun, wenn wir die unterschiedenen von der klugheit zu wissen.

Der beste und vornehmste Rat, wie man fremde Hindernisse verst meiden solle, ist dieser: Daß man nichts anfange, dabei man sich einiger Hindernisse von andern zu besorgen hat. Dieses aber kann gesichehen, wenn man sehr wenig vornimmt; dahin zielet die Erinnerung 20 des Voeten: bene qui latuit, bene vixit.

Wer wohl verborgen liegt, war in der geschaftlich und vergnügt.

Belche Regel ihrer viele im Munde führen, niemand aber recht zu prakticieren weiß, dahero gehöret sie zur Betrachtung der vollkommen= 25 sten Beisheit, dergleichen nirgends zu kinden ist.

Doch wird diese und andere dergleichen Regeln darzu dienen, daß wir und prüfen, wieweit wir von dem höchsten Grad der Weisheit noch entfernt sein. Und also soll man eben nicht gar sehr wenig, aber auch nicht viel sich vornehmen. Die Natur ist mit wenigen vergnügt, und ein 30 kluger Mann ist ein Diener der Natur. Wer sich viel zu tun vornimmt, wird in weit mehr Geschäfte verwickelt, denn es ist immer eine Sache mit der andern verbunden. Und darf man sich also nicht besorgen, daß man nichts werde zu tun finden, wenn man sich wenig vornimmt. Denn aus wenigen wird bald viel werden. Danneherd je mehr einer in der Alugheit getan, je mehr entziehet er sich den Geschäften und schaffet sich dieselbe von Halse.

10

Redoch muß man etwas vornehmen. Ein Beifer bringet fein Leben nicht mit Spekulieren, sondern mit Tun und Arbeiten zu. Ber nichts tut, tut auch nichts Gutes, sondern faulenzet. Die Tugend wird durch Abung erhalten. Die Lafter werden badurch nicht gebampfet, wenn man nichts tut, sondern fie muffen bestritten werben, b. i. man muß bas 5 tun, was ben Laftern entgegen ift.

Bober foll man aber mas zu tun nehmen? Narren und Mußigganger Flagen, daß sie nichts zu tun haben, weil sie nichts tun wollen. Tue, was bir zu tun vorkomme. Ein arbeitsamer Mensch findet allzeit

was zu tun.

Doch muß die Mage nicht überschritten werden. Angstige dich nicht, wie du was zu tun finden wollest; mische dich nicht in fremde Handel; unternimm bich auch nicht alles, was bir zu tun vorkommt. Ber gar zu lange mahlet, was er tun wolle, giebet feine Faulheit; wer aber alles ohne Unterschied übernimmt, giebt feinen Ehrgeig oder Geldgeig 15 an ben Taa.

Dannenbero soll man sich auch nicht vierlei zugleich vornehmen, sondern wenn es möglich ift, eines nach dem andern. Wer viel zugleich vornimmt, wird felten eines bavon zu Ende bringen, und indem er viel 20

arbeitet, wird er vergeblich oder nichts Gutes arbeiten.

Redoch ift zweierlei nicht eben vielerlei. Es läffet febr trage, wenn man biefe Erinnerung zum Bormand feiner Faulheit migbrauchet. Bisweilen findet sich zweis oder dreierlei Arbeit auf einmal, die keinen Auf= schub leidet; und wer eine zeitlang durch einfache Berrichtung sich zur Er= pedition gewöhnet hat, dem wird auch zweis oder dreierlei nicht mehr 25 fauer werden. Dahero muß man feine Kräfte und Gewohnheit zu rate ziehen.

Inzwischen erhellet hieraus, daß man nichts anfangen soll, was man nicht vollführen kann. Und wer von dem, was er angefangen, oft wie= ber abstehet, giebet bamit sein ausschweifendes und unbeständiges Ge= 30 mut oder seine Unbesonnenheit, daß er seine Rrafte nicht vorher gu prufen pflege, ju erkennen.

Dan hat aber auch hierbei fich in acht zu nehmen, daß man biefe Entschuldigung nicht zum Deckel ber Faulheit gebrauche. Man barf nicht warten, bis man fich getraut, etwas zur hochften Bollfommenheit 35 zu bringen, sondern eine mittelmäßige Ausführung fann auch passieren.

Es wird kein Runftler geboren, und wer niemals ein schlecht Stück Arsbeit machet, wird auch kein Meisterstück zuwege bringen.

Mit einem Wort: traue dir nicht zu wenig, noch zu viel zu. Beides ist eine Anzeigung der Wollust und des Geizes, sonderlich wenn diese beiden Affekten sich beisammen finden und die Zeiten sehr favorabel oder sehr widerwärtig sind.

Dannenhero soll ein kluger Mann herzhakt, b. i. weber furchtsam, noch kühne sein. Furchtsamkeit ist an allen hinderlich und verursachet, daß wir und einer Sachen nicht unternehmen, das Unternommene nicht vollkühren und wider die vorfallenden Schwürigkeiten keinen Rat zu kinden wissen. Hingegen stärket sie unsere Feinde in dem Borsat und zu schaden und giebet ihnen darzu mehr Gelegenheit an die Hand, und aber machet sie untüchtig, gute Freunde zu erwerben und zu ersbalten.

Die Rühnheit, eine Tochter des Ehrgeizes, ift ebenso wohl närrisch, erwirbet Freunde und vertreibet Feinde. Sie unterfänget sich viel, sie führet viel Sachen aus und dringet durch die entgegen stehenden Schwürigkeiten. Aber es hat damit keinen Bestand. Denen Rühnen stehet zwar das Glück, aber nicht die Klugheit bei. Das Glück ist niez mals beständig. Sie werden hoch erhoben, damit sie soviel tiefer fallen. Die Rühnheit verjaget die Freunde wieder, sie reizet die Feinde desto stärker und machet sie behutsam. Einem Behutsamen aber fället es nicht schwer, einen Rühnen, als der allzeit unvorsichtig ist, zu unterdrucken.

Ein herzhafter Mann unterfänget sich etwas, ist aber nicht kühne; benn ehe er sichs unterfänget, überleget ers wohl, und alsbann richtet ers hurtig und ohne Furcht zu Werke. Wenn die Aufführung auch Vorssichtigkeit erfordert, so lässet ers auch darbei an Überlegung nicht mangeln. Ohne Bedacht etwas vornehmen, ist ein Fehler sowohl kühner 30 als furchtsamer Leute. Und wer allzu schnell in seinem Unternehmen verfähret, ist nicht allzeit vor kühne zu halten, sondern Übereilung ist bisweilen auch ein Zeichen der Furchtsamkeit.

Weil aber sowohl Kühnheit als Furchtsamkeit denen Menschen angeboren ist, mussen wir uns auch nach guten Rat umsehen, wie diese 35 beide Gebrechen zu rechte zu bringen. Man kurieret sie wie alle andere Laster durch eigene Erfahrung und fremde Erempel. Ein furchtsamer Mensch findet aus der Erfahrung, daß die Gefahr, darein er geraten, nicht so groß sei, als er sich eingebildet, und daß seine Kräfte größer sein, als er vermeinet hatte. Die Erempel aber treiben ihn an, auch etwas zu versuchen. Hingegen ein Kühner lernet aus Erfahrung ber Gefahr, daß man sich vor Dingen in acht nehmen müsse, die er vorher nicht geachtet, und daß seine Kräfte soweit nicht reichen, als er geglaubet hatte. Die Erempel kluger Leute aber reizen ihn ebenmäßig zur Borsichtigkeit an.

Dahero ist sowohl Furchtsamen als Kühnen zu raten, daß sie alls mählich ihr Laster korrigieren und in leichten Angelegenheiten sich zu 10 üben anfangen, bis sie nach und nach sich zu schwereren angewöhnen. Widrigenfalls wird ein Furchtsamer nur mehr zurück gehalten, ein Kühner aber in seiner Tollkühnheit gestärket werden. In der ganzen Natur sinden wir diese Ordnung, daß alle Beränderungen in gewisse Graden und stufenweise nach und nach geschehen. Was man aber auf 15 einmal und gleichsam sprungsweise verändern will, kann nicht anders als wider solche Ordnung und also mit Schaden geschehen. In der Sittenlehre sindet sich eben dergleichen. Wie man sich Tugenden und Laster allegemach angewöhnet, also kann man sich deren nicht anders als allgemach abgewöhnen.

Man soll zwar nach dem höchsten Grad streben, aber nicht vom Höchsten, sondern vom Untersten ansangen. Und diese Regel ist soviel mehr zu merken, weil insgemein viele, die man vor weise hält, einen ganz andern Beg zur Besserung vorschlagen.

Auf einmal wird niemand weise. Man muß die Torheit vorhero ab= 25 legen. Dieses aber brauchet auch Zeit. Es mussen erst aus Bestien Men= schen, hernach aus Menschen weise Leute werden. Ja die Beisheit selbst bat viel unterschiedene Stufen.

Ber denen, die sehr tief in der Torheit stecken, alsobald die Lehren der vollkommenen Weisheit vorleget, und nicht nur vorleget, sondern 30 auch von ihnen fordort, daß sie ihr Tun alsofort darnach einrichten sollen, der giebet nicht nur an den Tag, daß er noch weit von der wah= ren Weisheit entsernet sei und seine eigene Torheit noch nicht erkenne, welches doch erst der Weisheit Anfang ist, sondern er wird auch damit nichts anders ausrichten, als daß aus arglistigen Toren recht abgeseinte 35 Betrüger, aus albernen aber recht sinnlose Melancholici werden.

Wie nun die allen Menschen angeborene Ungeduld und Übereilung dieselben antreibet, daß sie gleich auf einmal vollkommen und ein seder Meister sein, niemand aber erst ein Lehrjunge werden will: Also darf man sich nicht wundern, wenn solche Lehrer der Torheit zu allen 3 Zeiten großen Beisall finden. Denn sie bequemen sich nicht nur nach dem Verstande, sondern auch nach dem Willen der Narren.

Es wird aber nicht jede Sache einem jeden so schwer oder leichte als ben andern, sondern es muß ein jeder wissen, wieweit seine Kräfte reichen. Diese Erinnerung ist nötig, damit man der Kühnheit oder Kurchtsamkeit nicht den Zügel lasse, sondern prüse, wie vielerlei und was man auszurichten vermöge. Ulso hängen die Lehren der Weisheit überall an einander, und ist nicht nur eine mit einer, sondern eine jede mit vielen andern verbunden.

Es ist nicht ein jeder zu allen Verrichtungen geschickt, noch zu allen 15 geneigt; ohne natürliche Geschicklichkeit und Neigung aber foll man nichts vornehmen. Doch sind viele zu solchen Dingen geneigt darzu sie ganz ungeschickt sein, und viele haben einen Abscheu vor Dingen, darzu sie leicht geschickt werden könnten, wenn sie die Sache angreisen wollten. Dahero soll ein kluger Mann vor allen Dingen 20 untersuchen, ob solche Neigung oder Abscheu von der Natur oder aber von närrischer Beredung oder Abscheu von her Natur oder aber

So findet man auch vielerlei zu tun, dabei einem die Wahl nicht freistehet. Dahero trachtet ein kluger Mann sich zu vielerlei geschickt zu machen. Es ist eine Anzeigung eines kranken oder gar zu zärtlichen (d. i. 25 verderbten) Magens, wenn man nicht vielerlei Speisen verdauen kann. Gleichergestalt ist eine Anzeigung keines klugen, sondern zärtlichen und ekelhaften Gemüts, wenn man vor den meisten Geschäften einen Abscheu hat. Dieser politische Ekel kann durch eben diesenigen Mittel, die wir oben wider die Furchtsamkeit vorgeschlagen haben, kurieret werden.

Man nimmt sich aber auch viel vor, darzu uns keine Not treibet, und wo wir die freie Wahl in Ländern haben. Und da ist der vor glücklich zu preisen, der das erwählet, worzu er sich am besten schicket, weil er darinnen leicht ercellieren und weit größern Nuten schaffen kann, als wenn er sein Naturell nicht genau untersuchet hätte.

Dieses soll ein kluger Mann in Sonderheit bei Erwählung einer Lebensart oder Übernehmung eines Amts, das einen ganzen Menschen

erfordert, beobachten. Allein bierinnen pfleget jung und alt gar gröb= lich anzustoßen. Es ist närrisch, ein Amt oder Lebensart anzunehmen, noch närrischer, sich barum zu bewerben und am närrischsten, sich mit

Gewalt hinein zu bringen, wenn man darzu nicht tüchtig ift.

Es ift ohnstreitig, daß niemand unmöglicher Dinge sich unterfangen 5 solle; wie denn auch niemand sich solcher Dinge, die allen Menschen unmöglich sein, unterwindet. Daß aber so gar viele sich solcher Dinge, die ihnen unmöglich fein, unterstehen, kommt teils daher, daß fie ihre Rrafte und Tuchtigkeit nicht prufen, teile bag man ihnen in Schulen vorsaget: Alle Menschen waren (gleichwie die unvernünftigen 10 Tiere) unter fich von einerlei Art, und was einem möglich fei, mare bem andern nicht unmöglich.

Man muß sich aber auch vor einer andern Torheit hüten. Es ift närrisch, wenn man anfänget, was man nicht ausführen kann; biefes aber ist ganz unsinnig, wenn man dergleichen angefangen und davon 15 nicht wieder abstehen will. Denn solchergestalt wird die Rarrheit verdoppelt. Und dieses ift endlich ein Zeichen, daß die Torheit bei einem auf den höchsten Grad kommen und gang unbeilbar worden fei, wenn er alles Außerste waget, solch unbesonnen angefangenes Vorhaben auszuführen. Denn dieses ift die inkurabelste Torheit, wenn man seine 20 Torbeit nicht erkennen will.

Doch gibt es viele Dinge, die nicht zu allen Zeiten unmöglich sind. Manches Vorhaben ist und scheinet im Anfange gar leicht, wird aber im Fortgange immer schwerer und beim Ausgange durch List und Macht ber Feinde gang unmöglich. Ein Beifer nimmt bei allen feinen Tun die 25 Rlugheit jum Gefährten. Man muß bem Strome weichen, er mag uns beim Anfange oder beim Ende der Reise begegnen. Und ein Schiff fuchet bei entstandenen Sturm einen Safen, es befinde fich, wo es wolle, wenn es nur einen erreichen kann. Ein weiser Mann aber kann allzeit ben hafen erreichen. Denn biefes ift der sicherfte hafen, wenn 30 man von feinem Borbaben abstehet.

Sehr schwere Dinge sind zwar in politischer Betrachtung denen un= möglichen gleich zu schähen. Aber dieses kann nicht von allen schweren Dingen gesaget werden. Mit leichten Geschäften foll man anfangen, mit schwereren aber fortfahren; benn folcher Gestalt lernet man auch = feine Rrafte prüfen, Schwierigfeit ift ber Tugend Bebitein, Bas einem

muhfam wird, ift schon, und was schon ift, erfordert Muhe. Dabero folle ein Kluger auch unterweilen schwere Dinge vor bie Sand nehmen.

Bor allen Dingen aber hat man fein Glück ober Schickfal zurate zu gieben. Einige find auch mitten im Frieden zum Rrieg und Sieg gleich-5 sam geboren und können nichts glücklich ausführen, wenn sie nicht ungemeine Schwierigkeiten barbei ju überwinden baben. Denen bienen Die Schwierigkeiten gur Anreigung, etwas zu unternehmen. Singegen andere bringen nur das glücklich juftande, was ohne Schwierigkeiten abgehet. Diese muffen glauben, baf wo fich Schwierigkeiten auch un-10 vermuteter Beise, und da sie schon ihr Absehen fast zu Ende gebracht, ereignen, biefes eben ein Beichen fei, daß fie von ihren Borbaben absteben sollen.

Ja es ift unfer ganges Leben nichts als ein veränderliches Spiel und bas Schickfal felbst ift unbeständig. Zuweilen ift es nicht anders als 15 förderlich, zuweilen hinderlich. Dahero muß man bei widrigen Glück fein Schickfal prufen und nicht alfofort ablaffen, fondern wenn ein Vorschlag seinen Vorteil nicht gewinnen will, einen andern versuchen. Wenn aber auch dieser nicht angehet, wird ein kluger Mann nicht leicht auf den dritten fallen, zumal wenn er darbei siehet, daß ihm fein 20 Schickfal entgegen ift. So muß man auch fein Glück auf die Probe ftels len, wenn es uns gunftig ift, in welchem Falle man nicht eben foviel Vorsichtigkeit als sonsten nötig bat, doch soll man nichts auf das blofe Glück allein ankommen laffen. Denn barbei wurde bie Rlugheit gar keinen Teil nehmen können.

Bie nun das Schickfal oder Glück fich fast in alles menschliche Borhaben einmischet, also barf man vielleicht bem Glück wegen seiner Un= beständigkeit wenig trauen? So urteilen die Beiden. Chriften hingegen find hierinnen gang anderer Meinung. Die göttliche Schickung prufet une jumeilen, wieweit wir es in der Beisheit ge= 30 bracht und läffet kluge Ratschläge unterweilen unglücklich, unweises Borhaben aber glücklich ausschlagen. Solchen göttlichen Billen foll

man in höchsten Ehren balten.

Man kann aber bie Ehrerbietung gegen den göttlichen Willen in= fonderheit dadurch bezeugen, wenn man fein Borhaben einstellet ober 35 auch mitten im Glück zum wenigsten auf eine Zeit sich zurückhält. Es ift fein flüger Mittel zu Bewahrung der Gefundheit, als daß man

aufhöre zu essen, wenn es am besten schmecket. Alle menschliche Verzrichtungen wollen auch Ruhe haben, und der Mensch ist zwar zur Arzbeit geboren, aber die Arbeit ist nach dem Alter unterschiedlich. Jugend tauget am besten, fremde Ratschläge auszuführen. Männliches Alter weiß Rat zu geben und ins Werk zu richten. Hohes Alter aber gehet 5 nicht weiter, als daß es guten Rat mitteilet.

Darzu aber gehöret ein hoher Grad der Weisheit, daß man mitten in guten Glück nicht weiter gehe. Doch ist auch dieses nicht allzeit ein Rennzeichen der Weisheit, und die Erempel, so hierbei angeführet wersden, schicken sich ohnstreitig nicht alle unter die Regul. Mancher tut 10 dergleichen aus einem ihn überfallenden Triebe (es kommt ihn an wie den Bauer das Aberlassen), mancher aus Ungeduld wegen derer auch im besten Glück mit unterlaufenden Widerwärtigkeiten; andere aus anderen Ursachen.

In allen Verrichtungen soll man vorsichtig und herzhaft verfahren. 15 Leichte Dinge müssen mit eben der Borsichtigkeit traktieret werden, als ob sie sehr schwere wären; denn sie können alle Augenblick schwer wers den. Schwere Dinge aber muß man mit eben der Herzhaftigkeit aus fangen, als ob sie leicht wären. Wer allzeit herzhaft und vorsichtig zu handeln beflissen ist, wird zwischen der allzu großen Sicherheit und der 20 Zaghaftigkeit oder Verzweislung die Mittelstraße am sichersten treffen.

Db aber eine Sache schwer oder leicht sei, wird niemand urteilen könznen, als dem die Art und Natur des menschlichen Tuns bekannt ist; nämlich nicht nur die Gemütsbeschaffenheit derjenigen, mit denen er zu tun hat, sondern auch alle menschlichen Geschäfte, welche ihre Art 25 und Natur entweder vom menschlichen Geschlecht oder von einzelnen Republiken hersühren. Darbei man wohl innen haben muß 1.) deren ordentliche Kräfte und Eigenschaften, welche mit der Gesundheit; 2.) deren Fehler und Hindernüsse, welche mit der Krankheit; und 3.) die darwider zu brauchenden Borteile oder Maximen, welche mit 30 der Arznei zu vergleichen sind.

Benn also einer gar nichts, ein anderer den Himmel und die Natur der unsichtbaren Kräfte, ein anderer die Eigenschaft der sichtbaren Körper, ein anderer die Größe und Nachbruck der Körper oder der Geister, ein anderer Vorstellungen menschlicher Dinge, die niemals in der Welt 35 zu finden, ein anderer Wort und Silben sehr subtil (d. i. unnüblich)

untersuchet, so befleißiget sich ein kluger Mensch berjenigen Bissensschaft, welche wo nicht allein, doch fürnehmlich dem menschlichen Geschlecht nugbar ist, nämlich er studieret im Buche der menschlichen Natur.

5 Hierinnen übet er sich soviel fleißiger, je mehr er durch die tägliche Erfahrung überzeuget wird, daß alle diesenigen, so andern Studieren mehr obliegen, als man in täglichen Geschäften daraus Nutzen schaffen kann, und dannenhero die Untersuchung der menschlichen Natur beiseite setzen, von der Klugheit am weitesten entfernet sein und weder 10 sich selbst noch andern raten können, ob sie es gleich in ihren Studiss aus höchste gebracht und vor die größten Bunder der Gelehrsamkeit passieren. Denn wie sollten solche Leute jemanden raten können, da sie an diese Lehre niemals mit Ernst gedacht, sondern ihre Seele sich ganz in einen Triangel oder in die Quadraturum circuli oder in X. † a - - b oder in eine Qualitatem occultam oder Partikulas striatas oder in den Schatten nicht des Ciceronis selbst (als welcher kein tummer Mann war), sondern der bloßen Borte Ciceronis auf eine wundersame Urt verwandelt und damit verwechselt hat. 1

Doch verachtet ein kluger Mann solche Studia nicht, sondern ge21 braucht sich derselben, sofern das menschliche Leben ihrer bedarf, ja er hält diesenigen, so diese Studia nach dem täglich vorkommenden Gebrauch lehren, in ihren Bürden und gebührenden Respekt. Er lernet die Sprachen, damit er deutlich und dem Wohlstande gemäß reden könne.
Er lernet die Mathematik, weil man im gemeinen Leben ohne die Rechenkunst und ohne die Grundregeln der Erdmeßkunst unzähligen Betrügereien unmöglich entgehen kann. Er lernet die Astrologie oder Sternseherkunst zum Nutzen der Hauswirtschaft insonderheit auf dem

¹ X. † a - - b bebeutet nichts anders als x + a - b und steht lediglich als Symbol für die Algebra. Daß das Pluszeichen eine eigenartige Form hat und das Minuszeichen aus zwei Bindestrichen zusammengesett ist, darf nicht verwundern, da die mathematischen Zeichen damals, obwohl in Fachkreisen schon über hundert Jahre eingeführt, in den wenigsten Druckereien in eigenem Schnitt vorhanden waren, und man sich daher mit dem behalf, was man im Sepkasten hatte. Man findet die Zeichen † und - - in gleicher Bedeutung auch in Descartes' Geométrie 35 (Anhang zum Discours de la Méthode) von 1637. Daß bei Thomasius hinter dem x ein Punkt steht, ist wohl nur eine Nachlässigkeit der Korrektur ohne weitere Bedeutung.

Lande und zu andern Bedürfnissen, darzu wir sonst die Kalender gesbrauchen. Er lernet die Naturlehre, um die menschliche Natur zu erstennen und deren Gebrechen oder Schwachheiten aufzuhelfen. Hat er selber nicht studieret, so hält er diesenigen, die solche Künste verstehen, in Shren, gebrauchet sich ihres Rats, schämet sich nicht, etwas von ihnen zu lernen, jedoch nicht weiter, als es dem menschlichen Geschlecht nüplich ist.

Desgleichen brauchet er auch in Erkenntnis der menschlichen Natur die Anweisung der Gelehrten mit Maßen. Denn er befindet, daß dies jenigen, die uns auf das subtileste der Wahrheit nachzustreben lehren, 10 selbst bekennen müssen, die Erlangung der Wahrheit stehe nicht in ihrem Vermögen. Er merket täglich beim Hören und Lesen, daß meistensteils, wo nicht allzeit durch das Disputieren der Gelehrten die Wahrscheit verloren werde. Er siehet, daß der Vortrag von einer vollkommesnen Republick und, was dem Staat nüßlich sei, ihm nichts oder wenig 15 helse. Er erkennet, daß die übrigen Untersuchungen, so der Klugheit etwas näher angehen, insgemein so angestellet werden, daß man daraus mehr sehen kann, wie es ihren Autoribus ander Klugheit gemangelt, als daß man sich viel Nußen in dieser Lehre daraus zu versprechen babe.

Wann dannenhero ein kluger Mann siehet, daß die Gelehrten insegemein eine eingebildete Bollkommenheit der Menschen zum Grunde legen, dergleichen nirgends zu finden gewesen, noch irgendwo ist, auch in diesem Leben nicht zu hoffen stehet, und daß zwar alle über den Diogenem lachen, wenn er am hellen Tage mit angezündeter Laterne 25 auf dem Markte Menschen gesucht (nämlich solche Menschen, die seiner Einbildung nach vollkommene Menschen wären), die meisten aber nicht viel klüger sein als Diogenes, wenn sie es mit den Menschen so weit bringen wollen, als es nimmermehr zu bringen ist, so wird er vor allen Dingen überzeuget, daß er die menschliche Natur nicht in Büchern 30 (ausgenommen in historischen), sondern in dem Menschen selbst suchen müsse.

Andere Wissenschaften und Künste erfordern große Kosten und viel Berkzeug. Diese Lehre aber brauchet nichts dergleichen, sondern was ein kluger Mann darbei bedarf, führet er allezeit bei sich. Er kann 35 bieser Lehre allzeit obliegen, er mag unter Bauern oder Barbaren oder

auch ohne menschliche Gesellschaft sich befinden. Und wenn die Abwechselung ergötzet, so bringet keine Lehre mehr Ergötzung als diese.

Es ist aber dieses die Eigenschaft und Kennzeichen aller Wissenschaften, die dem menschlichen Geschlecht nützlich sein, daß sie eine kurze Theorie und lange Praxin brauchen, dahero ist ein kluger Mensch verssichert, er werde es in der Klugheit so viel höher bringen, je eher er sich unter kluge Leute begibt und etwas vorzunehmen anfänget.

Ja wo es möglich und tunlich ist, beharret er nicht lange beim akabemischen Müßiggange, sondern wenn er auf Universitäten die Grund10 regeln kluger Berrichtungen, die weder subtile, noch lange Spekulationes brauchen, gefasset hat, erlernet er den Überrest der Klugheit bei
den vorkommenden Geschäften und erkennet, daß unser ganzes Leben
ein immer währendes Studieren sei.

Ereignet sich bequeme Gelegenheit, so tritt er das Reisen an, gläubet aber nicht, daß es zur Klugheit notwendig gehöre. Suchet er Karren, so darf er keinen Fuß deshalber aus seinem Baterlande fortsetzen. Ift er geschicket, weise Leute zu erkennen, so wird er deren einige auch zu Hause sinden; kennet er sie nicht, so wird er auch in fremden Landen keine antreffen. Unter Tausenden sindet man kaum einen, der mit 20 seinem Exempel bezeugen kann, daß man durch Reisen klug werde. Die übrigen bringen entweder eine größere Torheit oder Arglistigkeit oder nichts Besonderes mit sich in ihr Baterland zurücke.

Es ist aber nicht genug, die Natur menschlicher Verrichtungen insgemein zu wissen, sondern auch nötig, daß man dessen, was man vor 25 die Hand nimmet, absonderlich kundig sei. Es ist eine Torheit, etwas vorzunehmen, ohne zu wissen, warum und was man tue. Doch muß man es nicht eben vollkommen wissen. Denn wir haben kurz vorher erinnert, daß unsere ganze Lebenszeit in lauter Lehrjahren bestehe.

50 Es ist fast keine Verrichtung in der Welt, die nicht fremden Beistanbes bedarf. Und wäre zu wünschen, daß man allzeit weise Leute darzu finden möchte, deren aber gibt es gar wenig; dannenhero muß ein kluger Mann auch mit der Beihülfe der Narren zufrieden sein, wenn er keine Beisen darzu finden kann.

Denn es ist kein Mensch so närrisch, daß er von klugen Leuten nicht sollte zu seinem und anderer Nuten gelenket werden können. Dahero

gebrauchet sich ein Aluger der Toren, indem er sie regieret; der Beisen aber, indem er ihnen gehorchet und ihres Rats sich gebrauchet; denn vier Augen sehen mehr als zwei.

Von Feinden aber ist keine Hulfe zu gewarten. Dahero ist ein Weiser auch nicht der Narren Feind, sondern suchet sie, soviel an ihm ist, zur 5 Gewogenheit zu bringen, weise Leute aber machet er sich durch Gut=

taten ober Geborsam zu Freunden.

Und ob er gleich mit Narren keine vertraute Freundschaft stiftet, so ist dieses doch ein großes Stück der Weisheit, daß man die Narren vertragen könne, denn sonst würde man keine Gelegenheit haben, sie 10 zum Wohlwollen anzureizen.

Derohalben soll man allen, die es brauchen, mit gemeinen Liebes= biensten, aber nur denen, die es verdienen, mit Guttaten begegnen; beis

bes aber mit aufrichtigem und willigem Bergen tun.

Klugen und Weisen soll man in ihrer Bedürfnis bald beistehen; benn 15 wer bald gibt, der giebet doppelt. Die aber, bei benen man zu zweiseln Ursach hat, ob sie es verdienen, können wohl etwas aufgehalten wersden, und so vielmehr, wenn man befindet, daß sie dessen nicht wert sind; denn so werden sie dassenige viel höher achten, wornach sie sich lange gesehnet haben, als wenn sie es alsofort erlanget hätten.

Ein Kluger wird auch dadurch die Toren ihm zu helfen bewegen, wenn er nach ihren Naturell sich richtet und ihnen die Meinung beisbringet, daß, wenn sie ihm ihre Dienste nicht versagen, er ihnen auch zu deme, wornach sie trachten, leicht verhelfen werde; nämlich zu Lust und Vergnügen, wenn sie wollüstig; zu Ruhm und Respekt, wenn sie ehrgeizig; und zu reichem Gewinn, wenn sie geldgeizig sein. Denn ein Narr wird denen Weisen niemals beispringen, als wenn er darbei seinen eigenen Nuten siehet.

Und weil alles, auch Ehre und Lust, vor Geld zu erlangen ist, so kann ein Rluger nicht irren, wenn er das Gelb als ein Magnet 30

brauchet, die Narren damit an sich zu ziehen.

Dergestalt wird einer, der klug ist, nicht leicht geschehen lassen, daß ihm jemand umsonst diene; er wird auch niemand mit leeren Bersprechen abspeisen, sondern denen, die ihm geschwind geholsen, auch unsverzügliche; denen aber, die mit ihrer Assistenz verweilet haben, ebens 35 falls späte Vergeltung tun und dadurch beide zu ferneren Diensten ans

reizen, nämlich bie erften, daß sie fich kunftig eben so gut; die lettern aber daß sie fich beffer bezeigen mögen.

Es bedienet sich aber ein kluger Mann fremder Beihülfe nicht nur sein Borhaben fortzusetzen, sondern auch die Hindernisse seines und Miggunftigen aus dem Wege zu räumen.

Denn ein kluger und vorsichtiger Mensch ist ganz gewiß versichert, es sei nicht möglich, daß er keine Feinde haben sollte. Ja je klüger er ist, je gewisser weiß er, daß er viel Feinde haben müsse. Denn die Narren sind denen Weisen notwendig zuwider, und ein Weiser kann es ohne möglich allen Narren recht machen.

Gleichwie aber öfters aus Narren weise Leute werden, und ein Beiser unterweilen wieder in die vorige Torheit verfället, also vergilt ein klusger Mann einem Narren nicht haß mit haß, sondern er lebet bei der Feindschaft also, daß er alle Tage Freundschaft stiften kann und seine 15 Freundschaft führet er so behutsam, daß er ohne Schaden alle Tage des andern Keind werden kann.

Bor allen Dingen aber meidet ein kluger Mann den Rat und die Exempel derjenigen, von denen man gläubet, und sie sich auch selbst einbilden, als hätten sie viel Freunde. Denn in der Tat haben solche 20 Leute gar keinen Freund, sondern werden von Betrügern oder Schmeichelern unter dem Schein der Freundschaft hintergangen; hingegen sind ihre Feinde von klugen Leuten leicht zu kennen, ob sie gleich vor ihren und anderer Unweisen Augen verborgen sind.

Dahero bedienet sich ein Beiser der Augen seines Gemüts, seine 25 wahren Freunde von den Freunden seines Reichtums oder Ehrenstandes zu unterscheiden. Und wie er vor diesen insonderheit sich in acht nimmt, also, wenn es bei ihm stünde, wünschete er lieber offenbare als heim- liche Feinde zu haben, weil man vor jenen sich besser in acht nehmen kann.

So ift auch ein Kluger und Unweiser darinnen gar sehr von einander 30 unterschieden, daß dieser nicht einmal seiner Freunde sich zu bedienen weiß, jener aber sowohl Feinde als Freunde zu seinen Rugen brauchen kann.

Dahero hält er sich vor glücklicher, wenn er bald von Jugend auf spüret, daß er viel Feinde habe, als wenn er solches erst bei späteren 35 Jahren erfähret. Denn Feinde sind der Wetstein und Junder der Klugsheit.

Bie soll er nun aber seiner Feinde Anschläge, Betrug und Gewalt überwinden? Hierin lieget das Hauptwerk und der Mittelpunkt unserer ganzen Lehre. Wenn sie sollen überwunden werden, so muß er sie entwaffnen, ihre Kräfte und Anzahl vermindern, ihnen Tort antun und den Küzel oder die Begierde zu Schaden vertreiben. Gelt! Dieses ist den Narren recht nachdem Maule. Nach dieser Wissenschaft streben sie mit der größten Ungeduld und dieses wird ihre Kuriosität entzünden, wenn sie es lesen werden, denn es wird doch diese Schrift auch manchen Toren vor Augen kommen.

Wilst du die Generalregul wissen: Was deine Feinde wider dich 10 gereizet hat, damit mußt du sie bestreiten. Nämlich: Gutes tun und Böses vertragen. Fahre du nur fort, Gutes zu tun, so wirst du sie entweder entwaffnen, wenn sie aus Feinden Freunde werden, dadurch denn zugleich ihre Anzahl ohne Blutvergießen versmindert wird; oder du wirst ihnen damit den größten Verdruß tun, 15 wenn sie in Keindschaft mit dir bebarren.

Denn ohnstreitig werden sich allzeit andere finden, die deine gute Aufführung rühmen, dieses wird deine neidischen Feinde heftig kränken. Ingleichen wenn du Guts zu tun fortfährest und nicht ihnen zu Gefallen zürnest, werden sie leicht spüren, daß du sie nicht 20 achtest. Dieses aber ist die edelste Nache, wenn man über den Versbruß den unsere Feinde uns antun wollen, sich gar nicht beweget, noch beklaget.

Billst du über dieses absonderliche Regeln haben? Laß niemand mersten, was du vor hast. Manchen würden seine Feinde keinen Schaden 25 getan haben, wenn er hätte schweigen können. Stelle dich, als hättest du was anders vor, oder wenn dieses nicht angehet, so verbirg zum wenigssten, was du tust, so werden sie dir selten schaden; denn geschehene Dinge bleiben geschehene Dinge, und was noch nicht geschehen ist, kann leichter verhindert als das, was geschehen, redressieret und ungültig 30 gemachet werden.

Es lässet sich aber nicht alles Borhaben bergen, und arglistige Feinde betriegen zuweilen ben Klügsten, wenn er sich zu verbergen meinet; ja sie kommen ihm hinter die tiefsten Geheimnüsse. Auf solchen Fall mußt du gute Freunde den Feinden entgegen stellen, nicht daß sie sie bekriegen oder besehden, sondern daß sie ihren Anschlägen andere Ans

schläge entgegen sehen und durch ihre Autorität das böse Borhaben der Feinde unterdrücken.

Es ist ein alt Sprichwort: Divide et impera. Bringe beine Feinde in Uneinigkeit, so kannst du mit ihnen umgehen, wie du willt. Nämlich 5 du kannst ihre Macht verhindern, wenn du einige unter ihnen nach dem oben erwähnten Borschlage anreizest, daß sie entweder zu dir übertreten oder wenigstens die Gegenpartei verlassen.

Bo soll aber ein kluger Reichtum und Ansehen hernehmen, damit er sich Freunde machen und die Feinde schrecken und abhalten könne? 10 Soll er denn deshalber nach Reichtum und Ehre trachten? Antwort: Er wird zwar danach nicht trachten, aber sich auch nicht weiß machen lassen, daß Armut und Verachtung ein Kennzeichen kluger Leute sei.

Wer die Weisheit deshalber suchet, daß er Macht und Reichtum gests winnen möge, der ist nicht klug. Der ist aber weise, der gewiß glaubet, daß die Weisheit reich mache und aus dem Staube erhebe. Deshalber gebrauchet sich auch ein kluger Mensch seines Reichtums und Ansehens, andern damit Gutes zu tun, sie mögen noch in der Torheit stecken oder weise zu werden anfangen. Ja hierinnen bestehet der Reichen und Mächtigen größte Glückseligkeit, ohne welche sie bei dem größten Reichstum und Ehren die allerglücklichsten Leute sein.

Es kann aber ein kluger Mann die Regeln, wie er sich Freunde machen und seine Feinde zertrennen solle, nicht wohl andringen, wenn er die Runft, anderer Menschen Gemüt zu erkennen nicht voll= 25 kommen inne hat.¹ Diese Runst suchen ihrer viele mit großen Eifer; wenn sie sie aber gefunden, so verachten sie dieselbe und lassen sie liez gen. Sie meinen, es käme diese Runst aufs Gedächtnis an, da sie doch vornehmlich Ausmerksamkeit und Nachdenken erfordert. Sie meinen, sie bestehe aus subtilen und listigen Griffen, da sie doch ganz keine 30 Runstgriffe brauchet, sondern eine leichte Sache ist, die einem klugen Manne freiwillig und ohne Mühe in die Hände fället.

Sie besteht aus einer einzigen Regel: Je weiter du in Erkennt= nis beiner eigenen Torheit kommen bift, jemehr wirft du an=

¹ Bgl. die vor diesem angebruckte Abhandlung von Thomasius "Erfindung der 35 Wissenschaft, anderer Menschen Gemut zu erkennen".

Spiegel

Mer Artantniß seiner selbst und anderer Mensien.

Derttleichuntt		en Gauns	. Q.Gent	Die bren Haupt
der Lafter und	Die Dren Haupt = Laster/ oder herrschen Begierden.		Tugenden oder	
der Eugend	oor desilation Ciditotin Comme			beherischten Bes
	Bollufi/ Ehr-Beis/ Beld-Beis/		Maßigfeit / Bestjeis	
nach	oder unmaßige Be-	oder unmakige Be-	oder unmaßige Be-	denheit/Bergnug-
	gierde ju Luftbar	gierde nach Ruhm	gierde nach Reich-	lichfeit.
	*******	and Cyrill	tyuns	
		2.0		cot to
der Wollust	Schwelgerey(nem lich Frefgierigfeit und Liebe jum Truncke/) Beilbeit/(Bollufte	Faften/Enthaltung von Frauentimer/ Unempfindligkeit.	Safides Prauen	Nüchternheit / gut Saußhalten/Reusche heit.
the main and the con-	rev.) wollistigesPrace	Genevickeit	Filbigfeic.	Grandon S. Is
Zannscichen		j		Sparfamteit.
Veren Tochter	Jaulheit / Müßigs gang.	Lintuhe.	Efels / Arbeit.	Munterkeit / Geschicke
des Chrgeis	Knechtische Aufffüh rung / Unterthab nigfeit.	Goffarth / Gods much / Occads rung	Auffgeblafenheit / Ruhmrathigkeit / Tellerleckeren.	Sleichmuthigkeit.
		Managhard Saladata	Ginantia . Chan	
Zennstiden	Ungedult / Furchte famteit.	Gewaltthätigleit/ Kähnheit.	Sinterlift / Graus famteit.	Herthaffte Großmüsthigkeit.
Софес	Schneller Zorn/der bald überhin ge- het / Weichher- biakeit.	Geffeiger Zoen / Rachgierde.	Berborgener Zorn/ heimliche Rach- gierde.	Gebult / Berachtung des angethanen Un- rechts.
desGeldgei	Ubereilung / Plaus	Eigenfinn allgu biel	Betrügligteis/Lu	Auffrichtigkeit / Ber-
BCB	Derhafftigleit.	schweigen.	gen/Derftellung.	fcmiegenheit.
Remoscichen	Schändliche Ber- schwendung.	Affectirte groffe Frengebigkeit.	Unbarmbergigleit Znickerey.	Gutthätigkeits Mildige keit.
Cochter	Schändliche Will- fahrung / unzeiti- ges Erbarmen.	Kuhne und gewalt- fame Dienstfer- tigkeit/Berdruß.	licid / Schaden- froh:	Barmbertigkeit / aufferichtige und uninter. ellirte Dienftfertige keit.
	But Ingeniene , artic	Scharffinnig judi-	Excellent Gedache	Mughett.
ors Ochopae	ge Erfindungen / Dichter-Runft.	Conduite.	mis/ Zufammen- hångung der Con-	Guter Rath.
Verstandes.	~ regressarille	Staats-Lehre.	cepte. Mathematique.	Sitten-Lehre.

Spiegel zum vierten Rapitel der Politischen Rlugheit von Chriftian Beise aus dem Jahre 1707

Christian Thomasius

Vom Teufel, von Zauberern und Heren

Ausgewählte Stude aus "Aurge Lehrsätze von dem Laster ber Zauberei" vom Jahre 17031

5 Christian Thomasius veröffentlichte 1701 sein Buch "De erimine magiae". Die deutsche Abersetung aus dem Jahre 1703 stammt von seinem Schüler Joshann Neiche. Für gewisse Borstellungsgebiete der Aufklärung sind die Anschaumagen, die Thomasius in diesem Buche vertritt, bahnbrechend gewesen. Aus ihrer Kenntnis erhellt, warum eine Behandlung der Faustsage in der Zeit der Auftorung schlechterdings unmöglich war und Lessing bei dieser Absicht auf die bekannten Bedenken seines Freundes Mendelssohn stoßen mußte.

Indem ich in Zweifel ziehe, daß die Zauberei ein strafbares Laster sei, will ich diejenigen nicht ausschreiben, welche schon vorlängst und weitläuftig angemerket haben, daß das lateinische Bort Magia ehes mals in einem ehrbaren Verstande gebraucht und sonderlich denen Priestern zugeteilet worden sei. Man kann hievon nicht nur in des Bobini seiner Daemonomania im 2. Buch im 1. Kapitel und in des Osiandri Buch von der Magie Thes. I. 2. 4., als auch in dem Cael. Rhodigino, Peucero und Gedelmanno nachschlagen. Doch habe ich bei diesen Scribenten dieses angemerket, daß scheinet, es habe vor Alters das Wort Magia zwar eine jedwede, doch verborgene Wissenschaft und Weisheit, das ist eine Erkenntnis solcher Dinge bedeutet, deren Ursachen nicht nur an sich selbst dem gemeinen Bolk verborgen gewesen, sondern auch mit Fleiß verborgen worden, auf daß es (er-

25 1 Die Auswahl aus den "Aurzen Lehrfägen von dem Laster der Zauberei" sett sich jusammen aus den Paragraphen 9-12, 30-36 und 45-47.

² Johannes Bodinus war ein französischer Rechtsgelehrter, der 1596 gestorben ist. Seine Sechs Bücher "De Daemonomania magorum" erschien 1581 in Basel. Der Tractatus Theologus de Magia stammt von Johann Abam Osiander (1622 30 bis 1697), der Professor in Lübingen war. Coelius Rhodiginus (1450—1520) war Professor in Padua. Er schrieb 30 Bücher Antiquarum lectionum, die 1599 und 1666 in Frankfurt erschienen sind. Johann Georg Godelmann (1559—1611) war ein hervorragender Rechtsgelehrter in kursächsischen Diensten. Sein Tractatus de magis, veneficis et lamiis erschien zuerst 1591 zu Frankfurt.

ganze: diese Erkenntnis) umso viel leichter in beharrlicher Ursachen (d. h. immer wieder) aber einer höhern als menschlichen Kraft zusschreiben müßte. Und diese Anmerkung wird nicht wenig durch die gewöhnliche Einteilung der Magie, da man sie in eine natürlich, künstliche und teufelische abzusondern pfleget, bekräftiget; denn sin allen diesen Arten wird eine Wissenschaft nicht ohne Unterschied aller Dinge, sondern aller verborgenen Dinge, oder die wenigstens ver-

borgen gehalten worden, angezeiget.

Kerner da man die Magie gemeiniglich in eine zuläkliche und un= Buläfliche abteilet, so stimmen alle, von welchen auch ich mich nicht in ausschließe, barinne überein, daß die natürliche und fünstliche Magie vor zuläßlich zu halten, die teuffelische aber allein unzuläßlich und ein strafbares Laster sei. Wird also nicht von Nöten sein, daß ich iso wegen ber erften zwei Arten weitläuftig bekummert bin, da absonderlich nur wegen der letteren, ob dergleichen wahrhaftig fei, die Frage ist. Und 15 eben diese lette Art ber Magie wird in unserer teutschen Mutter-Sprache mit einem Borte "die Bauberei" genennet. Ift alfo die Frage: Gibt es benn eine teufellische Magie ober Zauberei? Bier muß num vor allen Dingen bie Beschreibung berfelben, welche boch bie meisten. ich weiß nicht, mit was vor Rechte außenlassen, vorhergeben. Denn 20 gleichwie, wenn man von Sachen, die in die Ginne fallen, redet, es eine vergebliche Mübe ift, zu untersuchen, was sie sein, ebe und zuvor man gewiß ift, daß sie sein: also wurde es hingegen in moralischen und juristischen, ja in allen anderen Dingen, die aus viel Sachen zugleich befteben, eine ungereimte Arbeit sein, die Frage, ob sie wurklich find, ab= 25 zuhandeln, wenn man dieselben nicht zuvor deutlich beschrieben bat.

Ich beschreibe aber das Laster der Zauberei, soferne ich dasselbe aus den Schriften derer, die es glauben, und aus dem gemeinen Beisall erkennet habe, daß es ein Verbrechen sei, da ein Mensch mit dem Satan, der entweder wie einer viehischen oder menschlichen, doch sicht= 30 baren Gestalt sich ihm sehen lässet, ein solches Bündnis eingehet, daß er, wenn der Leufel seinen Lüsten, Geiz und Hochmut eine Genüge leisten werde, nicht nur mit ihm Unzucht treiben und an einem gewissen Orte mit Hülfe des Leufels, der alle Zauberer durch die Luft zu führen vermag, erscheinen, auch dasselbst mit anderen seinen Konsorten den= 35 selben tanzen und schweigen, sondern auch durch eben des Leufels Bei=

stand den Menschen, Bieh und Früchten entweder durch Wettermachen oder auf eine andere übernatürliche Beise Schaden tun und endlich nach Verfließung einer bestimmten Zeit mit Leib und Seele des Satans sein und in Ewigkeit auch bleiben wolle.

Obwohl nun die Grunde, wodurch man bishero, dan die Zauberer Bundniffe mit dem Satan aufrichteten, zu alauben bewogen, gar nichts heißen, so sind doch so viel taufend Menschen, die entweder unschuldig ober doch wenigstens nicht eben mit diesem Laster beflecket gewesen, bloß unter bem Schein einer fonderbaren Frommigkeit, einer löblichen Ge= 10 rechtigkeit und eines gottlichen Gifers graufamer Beise hingerichtet worden. Nun könnte man mit dem, was bereits darauf geantwortet (an übergangener Stelle), zufrieben fein, boch zum Uberfluß will ich auch noch Urfachen vor meine Meinung vorbringen. Buvoraus aber fete ich, daß niemand hierbei mathematische Beweistumer von mir fordern 15 wolle; benn da gleich Zauberer, heren und Mathematici oftmals bei den Juriften por eine genommen werden, so ift doch bei den Philosophis ber Teufel eine Sache, die nicht in die Mathematik läuft und zur Demonftration behört. Unterdeffen will ich boch folche Grunde vorzu= bringen mich bemühen, daß ihre Bahrscheinlichkeit oder Gewißheit den 20 mathematischen Beweistumern gleich kommen foll.

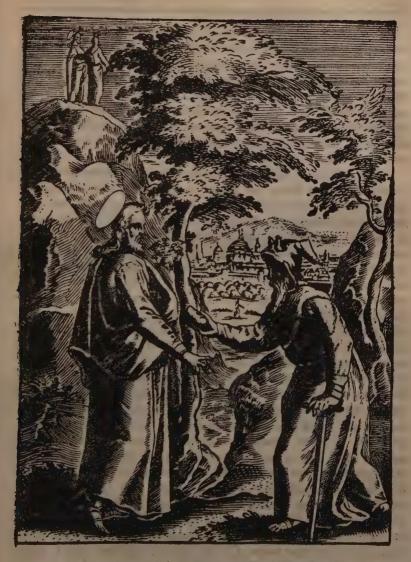
1. hat ber Teufel niemals einen Leib angenommen, er kann auch folden nicht an sich nehmen, und also hat er auch leiblicher Weise kein Bundnie schliegen können, kann auch bergleichen nicht jemale schliegen, viel weniger hat er entweder sich felbit zur Bolluft brauchen laffen 25 oder Heren und Zauberer dazu gebraucht ober hat dieselben unter einer Borgeftalt auf ben bekanten Blocksberg geführt. Bierbei ftehet mir aber das Erempel des Teufels, der Chriftum versuchet hat, gar nicht im Bege. Denn barauf antworte ich, daß man erftlich unter ben Auslegern felbst muffe erft einig werben wegen bes Berftandes biefer Geschichte, 30 ob ste sich durch eine Phantasie, die Christo wachend vorkommen, oder ob sie im Traume, als er geschlafen, sich zugetragen, oder ob nicht burch den Namen des Satans, welches in der heiligen Schrift anderweit nicht ungewöhnlich, und welches mir auch am wahrscheinlichsten zu sein scheinet, ein feindseliger Mensch und nicht ber Teufel muffe 35 verstanden werden. Es fei nun eine von diesen drei Auslegungen, melches es will, so schadet sie doch meiner Meinung nicht. Überdies muß

man bei Erklärung biefer Geschichte alle kindische Borurteile auf die Seite legen, ob fie auch von noch so vielen, die doch einmal Rinder zu fein aufhören sollten, verteidiget und geschützet werden. Unter solche Borurteile gehöret allerdings, daß man aus Unwissenheit der judischen Antiquitäten fefte glaubet, Chriftus fei mitten durch die Luft bis oben 5 auf die Spipe des Tempels geführet worden. Bogu auch diefes kömmt, daß wir une ben Teufel, wie er unter einer fichtbaren Geftalt zu Chrifto kommen, einbilden wollen. Denn gesetzt auch, daß der Teufel selbsten Chriftum versuchet habe, so ist es doch eine Unwahrheit oder kann jum wenigsten durch keine wahrscheinliche Ursache behauptet werden, daß er 10 folches unter ber Gestalt eines Menschen ober eines Tieres getan. Scheinet also ber ganze Frrtum aus den Bilderchen der Bibel oder Evangelien-Bücher seinen Ursprung ber zu haben, in welchen die Pavisten ben Versucher, ich weiß nicht unter was vor einer monstrosen Geftalt, wir Lutheraner aber unter ber Geftalt eines Monchs mit seiner 15 Rutte abbilden. Und gewiß man könnte von dieser und dergleichen Materie einen ganzen Traktat schreiben unter dem Titel "Pähstlicher Aberglauben, so ferne er in den Lutherischen Rirchen denen Kindern durch die Catechismus= und Evangelien=Bilder bald in der ersten Rindheit beigebracht wird und nachmals die ganze Zeit ihres Lebens hangen, 20 bleibet". Will man bergleichen Bilber wiffen, fo berufe ich mich 3. E. auf das Bild, das bei dem dritten Gebote, bei der fechften Bitte, bei bem Ravitel vom Haus= und Cheftande, bei dem Evangelio auf den Sonntag Deuli und an anderen Orten mehr ftehen und zu sehen sind.1

2. Wenn es an dem ware, daß der Teufel einen Leib an sich nehmen 25 könnte, so würde Christi Ausspruch falsch sein, daß ein Geist weder Fleisch noch Bein habe, ja Christi Beweisgrund, da mit er die Jünger eben glaubend machen wollte, daß es sein eigener Leib wäre, den sie sahen, wäre so denn ungereimt gewesen, und hätte sich etwas gegen die Jünger damit zu beweisen, nicht geschickt. Doch wer kann eines von 30 beiden, ohne daß er nicht eine Gotteslästerung begehe, sagen?

3. Kann der Teufel nicht die Kraft und Ordnung der unsichtbaren Natur hindern und aufheben, so wird er auch nicht einen Leib an sich nehmen, einen Menschen durch die Luft führen usw. können.

¹ Bgl. bie hier beigegebenen Abbilbungen.



Der Teufel in Monchstutte als Bersucher Christi aus D. Martin Luthers Ratechismus, Augsburg 1625

4. Hänget keineswegs zusammen, was die guten Leute bald von des Teufels großer Macht, bald von seiner Ohnmacht, so daß er auch durch einen bloßen Wind des Leibes verjagt werden und nicht das Geringste aus der Bibel nehmen könne, schwaßen. Es brauchts auch nicht, daß man sich hierbei auf den Glauben eines Menschen bezieht. Denn wird der Satan durch den Glauben überwunden und vertrieben, was brauchts eines garstigen Winds, wo man nicht etwan, welches doch ein absurdes, ja lästerliches Beginnen wäre, einen Unterscheid unter solchen unsaubern Winden machen will.

5. Ift nicht der geringste Nut und Effekt bei dem Bündnisse mit ben 10 Teufel, weder auf Seiten bes Menschen, noch auf Seiten bes Teufels felbst zu spuren. Nicht auf Seiten jenes: Denn ob er wohl, wie man glaubt, folch Bundnis um Bolluft, Reichtum und Ehre willen, folche zu erlangen, eingehet, so fagt man doch hingegen wieder, daß die meisten von ben Zauberern betrogen werben. Gesetzt auch, sie wurden 15 nicht betrogen, kann man denn nicht ohne Gulfe des Teufels und zwar mit leichter Muh und Liftigkeit ober auch durch geziemende Mittel folches alles zu Wege bringen, was ift benn ein Bundnis mit dem Teufel bargu von Nöten? Aber ich will auch zulaffen, weil boch kein törichter Tier als ber Mensch ift, daß biefer mahrhaftig so närrisch sein follte. 20 wie ich auch von vielen nicht zweifele, und ein Bündnis mit dem Satan fuche: Sollte man sich aber biesen nämlichen Teufel auch so närrisch einbilden können, daß er ohne einzigen Rugen dergleichen mit dem Menschen eingeben werde? Der ist ja schon des Teufels Leibeigener, welcher sich der Wolluft, dem Geis und der Hoffart als eigen ergeben 25 bat. Bu was nütet also bas Bundnis auf Seiten bes Teufels? Biel= leicht daß er andern Menschen durch seine Bunds-Genossen Schaden zufügen will? Doch welchen? Dhne Zweifel ben Gläubigen nicht. Was bie Ungläubigen, und die auch schon seine Leibeigene sind, anlanget, so kann ihnen der Leufel entweder selbst schaden oder nicht schaden. Ift 30 bas Erste mahr, was braucht er ber Zauberer? Ift aber bas andere gewiß, so wird er es viel weniger durch sie praestieren mogen. Ober gebet ber Teufel vielleicht beswegen bas Bündnis ein, weil ein doppelt Band fester als ein einfaches bindet, das ist, damit der Zauberer nicht so leichte seinen Stricken entgehen foll, fo leichte er folches etwan zu besorgen bat, 35 wenn ber Zauberer nur ein Sklave feiner fündlichen Begierden mare?



Mein Leser! wilst du noch den Zauber-Berg verneinen? Es stellt ja dieses Blat dir solche deutlich fürz Du siehst der Zeren-Chor auff selbigen erscheinen. Wiewohl ich iere mich; Er steht nur auff Pappier.

Titelbild zu den Kurgen Lehrsätzen von dem Laster der Zauberei von Christian Thomasius aus dem Jahre 1703



Aber auch bieses kömmt weber mit der Natur des menschlichen Geschlechts, noch mit demjenigen, was die Unserigen selber von denen Heren und Zauberern sagen (siehe Spizelius, 3. Leil), daß sie nicht eben mit so großer Mühe ihre Handschrift vom Teufel wiederbekommen können, überein. Überdies erwäge man auch die Natur des menschlichen Geschlechts, wie schwer gehet es nicht zu, daß ein Mensch, ja ein Christe, Meister seiner Begierden wird, anderer Ursachen mehr zu geschweigen, die ich auf eine andere Zeit versparen will.

Run sollte zwar jemand benken, daß die Leute durch Lutheri Refor= 10 mation, dadurch sie boch sonst von vielem pabstlichem Aberglauben befreiet worden, auch von diesen Monches und Pfaffengeschwäße von ber Zauberer Bundnis mit dem Teufel frei worden waren, aber es ift nichts weniger als biefes geschehen. Ja es ift vielmehr biefe schöne Meinung unter der Regierung Chur-Fürsts Augusti, da sie zuvor als ein noch 15 ungeschriebenes Recht passierte, ben Constitutionibus Electoralibus P. IV. Constit, 2 mit folgenden flaren Borten einverleibet worden: "So jemand", heißt es, "in Bergeffung feines chriftlichen Glaubens mit dem Teufel Bundniffe aufrichtet, umgehet oder zu schaffen bat, daß dieselbige Person, ob fie gleich mit Zauberei niemand Schaben que 20 gefüget, mit dem Feuer vom Leben jum Tode gerichtet und gestrafet werben foll". Da nun ber Chur-Fürst ju Sachsen einer von ben vornehmften lutherifchen Fürften, fo ift fein Bunder, wenn auch nachgehends biese gemeine Einbildung und Meinung in andere lutherische, ja auch reformierte Lander fortgepflanzet worden, und zwar kann bieran 25 entweder schuld gewesen sein, weil Lutherus felbst noch mit vielen Borurteilen von der Macht und Gewalt des Satans eingenommen gewefen, gleich wie aus feinen Schriften und bin und wieder aus feinen Tischreben erhellet; oder weil Philippus Melanchthon nach des Lutheri Tode die scholastische Theologie und Philosophie auf den protestan-30 tischen Akademien wieder eingeführet, daher er auch von den Luthe= ranern, was die Philosophie anbetrifft, für einen allgemeinen Lebrer Deutschlands gehalten wurde, da ihm hingegen die Reformierten deswegen nicht übel affectioniert waren, weil er in ihren theologischen Streitigkeiten nebst andern Lutheranern ziemlich ihre Partei hielte; 35 ober es kann auch dieses zugleich die Ursache mit gewesen sein, weil etliche Theologi damals den berrlichen Rugen, wodurch sich dieser Irtum bei den pähstlichen Theologis sehr beliebt gemacht hat, und der ihnen gleichfalls daraus zuwachsen könnte, schon zu voraus geschmecket und sich solchen gefallen lassen; oder auch weil die lutherischen Rechts= gelehrten ihre Bücher, so sie von Kriminalprozessen schrieben, aus den pähstlichen Scribenten gemeiniglich ohne Nachsinnen auszuschreiben und 5 vollzumachen gewohnt waren.

Dieses sind nun die Ursachen, warum nicht allein im Pabsitum auch nach der Reformationszeit so viele Prozesse wider die Heren vorgenom= men werden, sondern warum auch unter den Protestanten in Europa, vornehmlich aber unter den Lutheranern öfters so wunderlich und 10 graufam mit ihnen verfahren werde, welches benn wohl daher rühret, weil diejenigen, fo der Richter Gewissen besser hatten unterrichten follen, teils aus einer Staatsmarime, teils zwar aus einem guten Ab= feben, doch zugleich aus einer frommen Einfalt die Obrigkeit und Richter zu bergleichen Urteil vielmehr angereizet haben. Wie benn Spizelius 15 selbst in der Borrede des oft gedachten Traktats die Richter fehr lobet und rekommandieret, so die Prozesse wider die Beren fleifig treiben, von sich aber schreibet er: "daß solches heilfame Werk nach äußerstem Bermögen zu befördern, er feines aller wenigften Orts von vielen Sah= ren her sich boch verpflichtet geachtet habe". Sollte man Riedersachsen 20 und Schweden hievon reden hören, wurde man erfahren, ju was großen Unordnungen die Prozesse wider die heren und der unzeitige Eifer por Gottes Ehre daselbst Gelegenheit gegeben. Ich erinnere mich. daß wir damals von einem glaubwürdigen Manne, der eben durch Deutschland reisete und selbst ein Affessor des Gerichts, welches der 25 Rönig in Schweden wider die heren angeordnet, gewesen war, erzählet worden, wie er und die anderen Affessores gleich anfangs leichte ge= merket, bag es an genungfamem Grunde, eine Inquiftion wiber bie angeklagten Personen anzustellen, gemangelt batte, indem gang kein ander Merkmal und Anzeigung vorhanden gewesen, als eine phan= 30 tastische Aussage einiger minderjähriger und noch nicht erwachsener Rnaben. Diesem aber bennoch ungeachtet hatten die geistlichen Affesfores die Oberhand behalten, weil sie vorgegeben, der Beilige Geift, der jederzeit die Ehre Gottes wider des Teufels Reich zu retten befliffen fei, wurde nimmermehr zugeben, daß biefe Rnaben Lugen ausfageten, 35 zu was Ende fie benn immer bie Worte aus bem Pfalm angeführet:

"Aus dem Munde der jungen Rinder und Säuglinge haft du bir eine Macht zugerichtet, daß du vertilgest ben Feind und die Rachgierigen". Endlich, da schon viele unschuldig verbrannt waren worden, hatte einer von den Knaben noch einen ehrbaren Mann angegeben, daß er auch auf 5 bes Teufels Schmause gewesen sein sollte, darauf habe einer von den Affessoribus mit Vorbewust ber andern solchen versuchet und ihm einen halben Thaler versprochen, wenn er gefteben wurde, daß er geirret und anstatt des angegebenen einen andern sagen wollte; ba nun solches mit leichter Mühe von ihm zu erhalten gewesen, auch die Theologi 10 augenscheinlich gesehen, daß der Beilige Geift nicht durch die Rnaben geredet, waren diese zwar von dem Gerichtsdiener mit Ruten gezüch= tiget, der Prozeß aber wiewohl viel zu fpate aufgehoben worden, weil schon viele unschuldig durche Feuer waren hingerichtet gewesen. Und daß auch diese schwedische Inquisition nur auf lauter schändlichen Kabeln 15 beruhet habe, kann ein jedweder leichte schließen und erkennen, der nur ohne Borurteil die davon herausgegebene Beschreibung lieset, welche Spizelius in seinem Traktat im ersten Teil Rapitel 17 Seite 172 ff anführet, wiewohl folche Relation der Autor derfelben deswegen ge= schrieben, daß er die gemeine Meinung dadurch desto mahrscheinlicher 20 machen möchte, zu was Ende auch Spizelius dieselbe in seinen Traktat gesehet bat.1 Ift aber etwas merkwürdig, so ift es gewiß bas, so Spize= lius aus besagter Beschreibung Seite 187 ff. erzählet, als woraus klär= lich erhellet, daß auch die aller unschuldiasten Leute von denen Knaben angegeben worden.

25 Auf solche Weise nun verfähret man noch heutiges Tages in Deutschland mit den Heren, ohne daß es scheinet, nachdem die cartesianische Philosophie, als welche in der Lehre von den Geistern der platonischen und scholastischen ganz entgegen gesetzt, in den Niederlanden ihren Sitz genommen, auch allmählich einige reformierte Theologus auf ihre 30 Seite gezogen, als wollten die Neformierten in den Niederlanden, die keine Boetianer sind, ja auch die Deutschen, weil sie zum öftern mit

¹ Theophil Gottlieb Spizel (1439—1691) war lutherischer Geistlicher in Augstburg. Sein Traktat "Die gebrochene Macht ber Finsternis oder zerstöhrte Teusstliche Bunds und Buhlfreundschaft mit denen Menschen" erschien 1687 in Augs: 35 burg.

² Boetianer hiegen die Anhänger des reformierten Theologen Gisbert Boetius (1589-1676). Ausführliches über sie siehe in Zedlers Universallerikon.

ienen zu tun haben, mit der Zeit gelindere Seiten aufziehen und dies jenige Meinung, die der gefunden Bernunft gemäß ift, an= nehmen , wie denn auch schon iko nicht mehr von so viel Beren-Inquisi= tionen gehört wird, daß man sich beinahe die Hoffnung machen darf, daß da schon verschiedene beides Theologi als Juristen in Deutschland 5 bie meisten Praejudicia verworfen haben, es werden die übrigen vollends auch bald auf die Seite geschaffet werben. Bas mich anbetrifft. geftehe ich zwar gerne, daß ich es mit dem Cartesio keines weges halten kann, weil er in der Lehre von den Geistern zu fehr auf das andere Ertremum gefallen, daß auch schon andre außer mir erkannt, wie unge= 10 reimt in diesem Stucke verfahren worden. Indessen kann ich doch nicht leugnen, daß beffen Philosophie allerdings viel beigetragt, daß das Reft ber scholastischen Grillen, worunter mit gutem Rechte Die nichtige Einbildung von dem Laster der Zauberei zu rechnen, schon auf vielen Unis versitäten verstöret worden, daß man auch leichtlich nicht zu besorgen 15 hat, es werden dieselben ihr voriges Ansehen und ihre alte Herrschaft in der protestantischen Fürsten Landen wiederum erhalten.

John Lode

Von der Enthusiasterei

Neunzehntes Hauptstud aus John Lodes Bersuch über ben menschlichen Berstand aus dem Jahre 1699

Christian Thomasius, ber in seinen erften, vielfach satirischen Schriften ber ausgehenden achtziger Jahre eine überraschende Freiheit und Unabhängigkeit des Geifies bekundet hatte, mandte sich in dem Jahrzehnt von 1690 bis 1700 einer positiveren Auffassung ber Dinge ju, indem er fich bem Ginfluß bes zeitgenös= sifchen Pietismus nicht entziehen konnte. Diese Periode seiner Entwicklung gipfelte 10 in einer mpftischen Frömmigkeit und einer Naturphilosophie, die bei bem Bater der Aufklärung feltsam genug anmutet. Sie findet ihren bezeichnenbsten Ausbruck etwa in dem "Bersuch vom Befen des Geiftes" aus dem Jahre 1699. Um die Jahrhundertwende trat aber ein Wandel in den Anschauungen des Thomasius ein. Im Pietismus machte sich bamals eine rabifale Strömung geltend, bie man 15 "Enthusiasmus" ju nennen pflegte. Bor ben letten Folgerungen biefer Bewegung erfaßte Thomasius ichrechaftes Bedenken. Man hatte ihm Lebensbeschreibungen frommer Männer und Frauen, besonders auch das Leben der heiligen Theresia empfohlen. Als er aber hier las, wie die Heilige in der Meinung, es sei in allem ihrem Borhaben noch zu viel Bernunft und eigener Wille gewesen, sich 20 ben unterwürfigsten und brutalften Monch jum Leiter ihres Gewissens gewählt habe, da glaubte er die gange Gefährlichkeit der Myftit zu erkennen. Bur felben Beit wurde er mit John Lodes "Berfuch über ben menschlichen Berftand" aus dem Jahre 1690 bekannt, vermutlich in der frangosischen Abersetzung von 1700. Diefes Buch, vor allem bas neunzehnte Sauptftud über ben Enthusiasmus, bas 25 erft in der vierten Auflage von 1699 hinzugekommen war, hat Thomasius nach wiederholtem eigenen Geständnis von den muftischen Gedanken der neunziger Jahre befreit und ihn einer folgerichtigen Aufflarung gurudgegeben. Es wird daher hier zum Abdruck gebracht und zwar in der ältesten deutschen Abersetzung aus dem Jahre 1757 von heinrich Engelhard Polen.

Derjenige, welcher die Wahrheit mit Ernft suchen will, sollte billig vor allen Dingen sein Gemüt mit einer Liebe zu derselben zubereiten. Denn wer die Wahrheit nicht liebet, der wird sich nicht viel Mühe geben, biefelbe zu erlangen, noch sehr betrübt sein, wenn er sie versehlet. Keiner ist in der gelehrten Welt, der sich nicht selber für einen Liebez haber der Wahrheit ausgiebt: und man wird keine vernünftige Kreatur

110 John Lode

finden, die es nicht übel nehmen würde, wenn man anders von ihr bächte. Gleichwohl aber kann man bei dem allen mit Wahrheit fagen, daß es fehr wenige Liebhaber der Wahrheit um der Wahrheit willen gebe, auch unter benen, die sich bereden, sie waren Liebhaber berfelben. Wie ein Mensch es wissen könne, ob es ihm auch hier ein Ernst sei, das 5 ift allerdings einer Untersuchung wert. Ich meines Ortes halte diefes für ein untriegliches Merkmal bavon, daß man keinen Sat mit größe= rer Bergewisserung annehme als bie Bewegnisgrunde, worauf er beruhet, die Gemahr leiften. Es ift sonnenklar, daß ein jeder, der Diefes Maag bes Beifalls überschreitet, nicht die Bahrheit aus Liebe zu ihr 10 annimmt: er liebet die Wahrheit nicht um der Wahrheit willen, sondern aus einigen anderen Nebenabsichten. Da die Augenscheinlichkeit, daß ein Sat wahr ist (ich nehme biejenigen aus, die an sich klar sind), bloß auf ben Beweisgrunden berubet, die ein Mensch bavon hat: so ift offenbar, daß, was für Grade des Beifalls es auch sind, die er diesem Sate noch 15 über die Grade dieser Augenscheinlichkeit gibt, alle solche Zugabe der Gewißheit von einer anderen Neigung und nicht von der Liebe zur Wahrheit herrühre. Denn es ift fo unmöglich, daß die Liebe gur Bahr= heit einen größeren Beifall als die Augenscheinlichkeit, die ich von der Wahrheit eines solchen Sages habe, bei mir erhalten sollte, als es nicht 20 möglich ift, daß die Liebe gur Bahrheit machen kann, daß ich meinen Beifall einem Sate um einer folchen Augenscheinlichkeit willen gebe. die er, daß er wahr sei, nicht hat: welches in der Tat so viel ift, als diesen Sat für eine Wahrheit annehmen, weil es möglich oder mahr= scheinlich ist, daß er nicht wahr sein kann. Bei einer jeden Wahrheit, die 25 fich nicht unferer Gemüter vermittelft des unwidertreiblichen Lichtes ber Gelbstaugenscheinlichkeit ober ber Stärke ber Demonstration bemächtigt, leiften uns die Beweistumer, die ihr ben Beifall gumege bringen, von ihrer Bahricheinlichkeit die Gewähr und find gleichsam bas Unterpfand davon; und wir konnen sie für keine andere Bahrheit als 30 für eine folche annehmen, welche bie Beweistumer unferem Berftande liefern. Aller Glaube ober alles Anfeben, das wir irgend einem Sage außer bemjenigen beilegen, was er von den Grundwahrheiten und Be= weistumern empfängt, bavon er unterftuget wird, rühret von unferen Reigungen ber, bie wir bagu haben, und ift vielmehr eine Bergeringe= 35 rung ber Liebe gur Bahrheit. Denn wie die Bahrheit von unferen

Leidenschaften oder Vorteilen keine Klarheit bekommen kann: also wird sie auch daher keine Kraft empfangen.

Eine beständige Gefährtin von diesen Neigungen und von diesem Verderbnisse unserer Urteile ist diesenige übele Art, da man sich die Macht anmaßet, anderen seine Meinungen aufzudringen und ihnen vorzuschreiben geneigt ist, was sie glauben sollen. Denn wie kann es fast anders sein, daß nicht dersenige bereit sein sollte, anderer Glauben zu betriegen, der sich bereits in seinem eigenen hintergangen? Wer kann wohl mit Vernunft von jemandem Beweisgründe und überzeugung erstowaten, wenn er mit anderen zu tun hat, da sein Verstand sich nicht derselben zu bedienen pflegt, wenn er mit sich selbst zu tun hat? der seinen eigenen Kräften Gewalt antut, an seinem eigenen Verstande Tyrannei verübet und sich das Vorrecht widerrechtlich anmaßet, das der Wahrheit allein zuständig ist, welches darin besteht, daß sie bloß aus 15 eigener Macht — das ist, vermittelst und nach dem Ebenmaße der Klarheit, die sie mit sich führet — dem Beifalle gebieten kann?

Bei dieser Gelegenheit werde ich mir die Freiheit nehmen, einen britten Grund des Beifalls in Erwägung zu ziehen, der bei gewissen Leuten eben das Ansehen hat, das entweder der Glaube oder die Ber20 nunft hat, und worauf sie sich ebenso zuversichtlich verlassen, ich meine die Enthusiasterei, als welche die Bernunft bei Seite setze und nur ohne dieselbe die Offenbarung aufrichten will. Allein sie hebt dadurch in der Tat beides, die Bernunft und die Offenbarung, auf und setzen deren Stelle ungegründete Einbildungen, welche sich in eines Menschen 25 seinem eigenen Gehirne entspinnen, und nimmt sie für einen Grund sowohl bessen, was man glauben soll, als der Aufführung an?

Die Bernunft ist eine natürliche Offenbarung, vermittelst beren ber ewige Bater des Lichts und der Brunnquell aller Erkenntnis dem menschliche Geschlechte denjenigen Teil der Wahrheit mitteilet, welchen zu erlangen er ihre natürlichen Kräfte fähig gemachet hat. Die Offensbarung hergegen ist die natürliche Vernunft, die durch einen neuen Vorrat von Entdeckungen, die Gott unmittelbar mitgeteilet hat, vermehret ist, deren Wahrheit die Vernunft durch das Zeugnis und die Veweisgründe bestätiget, die sie darreicht, und zu überführen, daß sie von Gott kommen. So daß derjenige, der die Vernunft verwirft, um der Offenbarung Plaß zu machen, das Licht von beiden auslöschet und

112 · John Lode

eben das tut, als wenn er einen Menschen bereden wollte, seine Augen ausstechen, damit er desto besser durch ein Fernglas das entlegene Licht eines unsichtbaren Sterns erkennen möge.

Da die unmittelbare Offenbarung eine viel leichtere Art für die Menschen ist, ihre Meinungen zu bekräftigen und ihr Leben danach ein= 5 zurichten, als bie langweilige und nicht allezeit glücklich von statten gehende Arbeit eines richtigen Schliegens: fo ift es tein Bunder, daß sich einige gar leicht der Offenbarung gerühmet und sich beredet haben, sie befänden sich bei ihren Handlungen und Meinungen unter ber be= fonderen Kührung des Himmels, absonderlich bei den Meinungen, zu 10 beren Erkenntnis fie nicht auf ordentlichen Begen gelangen und von benen sie nicht nach den Gründen der Bernunft Rechenschaft geben können. Daber feben wir, daß in allen Sahrhunderten die Menschen, bei welchen Melancholei mit Undacht vermischet gewesen, ober beren gute Meinung von sich selbst sie auf die Gedanken gebracht haben, als 15 ftunden fie in einer größeren Bertraulichkeit mit Gott und hatten einen naheren Butritt zu feiner Gnabe als andere, fich oft mit ber Einbilbung eines unmittelbaren Umganges mit der Gottheit und vielfältiger Unterredungen mit dem Geifte Gottes geschmeichelt haben. Ich geftehe es, man kann nicht in Abrede stellen, daß Gott den Berstand nicht durch 20 einen von biefer Quelle des Lichts ausgehenden Strahl erleuchten könne.

Indem nun ihre Gemüter auf solche Art zubereitet sind: so ist eine 25 jegliche ungegründete Meinung, die sich in ihrer Einbildungskraft sehr fest seine Erleuchtung des Geistes Gottes und hat sogleich ein göttstiches Ansehen für sich. Und was für eine seltsame Handlung es auch sein mag: so machen sie, wenn sie zu der Unternehmung derselben eine starke Neigung dei sich verspüren, den Schluß, dieser Trieb sei ein Ruf 30 oder eine Führung des himmels, und man müsse ihm folgen; es sei ein Befehl von oben herab, und sie könnten in der Vollziehung desselben nicht irren.

Sie glauben, daß Gott dieses verheißen habe: und wer hat benn wohl ein so gutes Recht, solches zu erwarten, als diejenigen, welche fein eigen

Bolk find, das er ermählet hat, und das fich auf ihn verläft?

Dies, glaube ich, ist die rechte Enthusiasterei, welche, ob sie sich gleich weder auf die Vernunft, noch auf die göttliche Offenbarung grün= 35 bet, sondern von den Einbildungen eines erhisten oder aufgeblasenen

Gehirns kömmt, bennoch, wo sie einmal Wurzel gefaßt hat, weit kräftiger in die Meinungen und Handlungen der Menschen wirket als die Bernunft oder die Offenbarung oder beide zusammen. Die Menschen sind sehr geneigt, den Trieben zu folgen, welche sie von sich selbst emps fangen. Und gewiß, der ganze Mensch verfährt in seinem Tun gewaltig, wenn er ganz durch eine natürliche Bewegung getrieben wird. Denn eine starke Einbildung nimmt leicht gleich einer neuen Grundlehre alles mit sich fort, wenn sie dem natürlichen Berstande überlegen und von den Schranken der Bernunft und dem Zwange des Abersto denkens befreiet, zu einem göttlichen Ansehen erhöhet ist und ihr auch zugleich unsere eigene Leibesbeschaffenheit und Neigung Beistand leisten.

Ungeachtet die wunderlichen Meinungen und ungereimten Taten, in welche die Enthusiasterei die Menschen gestürzet hat, hinlänglich genug 15 sind, sie vor dieser bosen Grundlehre zu warnen, die sie so leicht sowohl in ihrem Glauben als in ihrem Leben auf Abwege bringen kann: so schmeicheln doch die Liebe zu etwas Außerordentlichem, die Bequemlich= keit und ber Ruhm, daß es von Gott eingegeben und über die gewöhn= lichen und natürlichen Bege ber Erkenntnis fei, vieler Menschen Faul-20 heit, Unwissenheit und eitle Ehre fo fehr, daß, wenn sie einmal auf biefe Art einer unmittelbaren Offenbarung, einer Erleuchtung ohne Nachforschung und einer Gewißheit ohne Beweis und Prüfung gefallen find, es schwer halt, sie wieder bavon abzubringen. Die Bernunft findet bei ihnen nicht ftatt: benn sie find nun über fie. Sie feben das Licht, das 25 ihrem Verstande auf eine außerordentliche Art mitgeteilet ist, und sie können sich nicht irren. Dies Licht scheint barinnen so helle und ift so sichtbar wie das Licht des hellen Sonnenscheins. Es zeiget sich felbst und man bedarf keinen anderen Beweis als feine eigene Rlarheit. Sie fühlen bie Sand Gottes, die sie von innen beweget, und die Triebe des Geiftes: 30 und ste konnen sich in bemjenigen nicht irren, was sie empfinden. Der= gestalt unterftugen fie fich selbst und find versichert, daß die Bernunft nichts mit dem ju schaffen habe, was sie in sich selbst feben und empfinden. Wovon sie eine augenscheinliche Erfahrung haben, das verstattet keinen Zweifel und hat keinen Beweis nötig. Würde sich derjenige nicht 35 lächerlich machen, der da begehrte, man sollte ihm beweisen, daß die Sonne scheine, und er sie sähe? Sie ist ihr eigener Beweis und kann

⁸ Deutsche Literatur, Aufklärung. 3d. 1

114 John Lode

keinen anderen haben. Wenn der Geist Gottes Licht in unsere Seelen bringt, so vertreibt es die Finsternis. Wir sehen dasselbe, wie wir das Sonnenlicht im Mittage sehen, und wir haben nicht nötig, daß die Dämmerung der Vernunft uns selbiges zeige. Dies Licht vom Himmel ist stark, helle und rein; es führet seine eigene Demonstration bei sich, 5 und wir können uns mit so gutem Grunde eines Johanniswürmchens bedienen, um durch Hülfe desselben die Sonne zu entdecken, als wir diesen himmlischen Strahl durch unser dunkles Licht, ich meine, durch unsere Vernunft prüfen können.

So pflegen diese Leute zu reden. Sie wissen es gewiß, weil sie es ge= 10 wiß wissen; und ihre Einbildungen sind richtig, bloß weil sie stark in ihnen sind. Denn hierauf läuft alles, was sie sagen, hinaus, wenn man es von dem verblümten Ausdrucke des Sehens und des Fühlens ent= blößet. Gleichwohl betriegen sie diese Vergleichungen so sehr, daß sie ihnen in ihnen selbst zu einer Gewißheit, bei anderen aber zu einer 15 Demonstration dienen.

Doch dieses innerliche Licht und diese Empfindung, worauf sie soviel bauen, etwas genauer zu untersuchen, so haben diese Leute, wie sie vorgeben, ein klares Licht, und fie feben es. Sie haben eine lebhafte Emp= findung, und sie fühlen dieselbe. Sie sind versichert, daß ihnen dieses 20 nicht in Zweifel gezogen werden kann. Denn wenn ein Mensch saget, er sehe, er fühle es, so kann ihm solches keiner leugnen. Allein man erlaube mir hier zu fragen: ift benn dieses Seben das Bernehmen der Bahrheit eines Sapes, oder ift dieses Seben die Empfindung, daß es eine Offenbarung von Gott fei? Ift biefes Küblen die Empfindung einer Reigung 25 ober einer Begierde, etwas zu tun, oder ift es die Empfindung bes Geistes Gottes, der solche Reigung erwecket? Das sind zwo fehr verschiedene Empfindungen, und sie muffen forgfältig unterschieden wer= den, wenn wir uns nicht felbst hintergeben wollen. Ich fann die Bahr= heit eines Sapes vernehmen; und es doch empfinden, daß es eine 30 unmittelbare Offenbarung von Gott ift. Ich kann die Bahrheit eines Sapes in bem Euklides einsehen, ohne daß sie eine Offenbarung ift, oder ohne daß ich vermerke, daß es eine ift. Ja ich kann es merken, daß ich zu biefer Erkenntnis nicht auf natürliche Beife gekommen bin; und also kann ich ben Schluß machen, daß sie mir geoffen= 35 baret worden, ohne es zu merken, daß es eine Offenbarung von

Gott sei: weil es Geifter gibt, die in mir diese Begriffe, ohne einen göttlichen Befehl dazu zu haben, erwecken und fie meinem Gemute in folcher Ordnung vorstellen können, daß ich ihre Berbindung einzufeben fähig bin; fodaß die Erkenntnis eines Sapes, der in meine Seele, ich 5 weiß nicht wie kömmt, keine Empfindung ift, daß er von Gott fei. Dielweniger ift eine ftarke Einbildung, daß er mahr fei, eine Empfindung, daß felbiger von Gott oder auch nur wahr fei. Doch wie man auch eine solche Erkenntnis nennen mag, ein Licht ober ein Seben, so halte ich bennoch dafür, daß es aufs hochfte nur ein Glaube und Bertrauen ift, 10 und daß der Sat, den fie für eine Offenbarung anfeben, keinen folchen ausmachet, deffen Bahrheit sie gewiß erkennen, sondern sie nehmen ihn nur für wahr an. Denn wenn man es erkennet, daß ein Sat mahr ift: so hat man keine Offenbarung nötig; und es ift schwer zu begreifen, wie jemandem bas, mas er bereits erkennet, eine Offenbarung fein 15 könne. Ift es bemnach ein San, von dem sie sich nur so bereden, es aber nicht wiffen, daß er mahr ift: fo ift es kein Geben, fondern ein Glauben; fie mögen es auch nennen, wie sie wollen. Denn diese sind die zween Bege, dadurch die Bahrheit in die Seele kommt, fie find gang verschieden, sodaß der eine nicht der andere ist. Was ich sebe, das erkenne 20 ich aus ber Augenscheinlichkeit ber Sache selbst. Bas ich glaube, bas nehme ich auf eines anderen Zeugnis an; ich muß aber auch wiffen, daß biefes Zeugnis gegeben ift; oder was für einen Grund habe ich benn fonst, es zu glauben? Ich muß es sehen, daß mir Gott dieses geoffen= baret hat, oder ich sehe nichts. Es ist hier also die Frage, wie ich es weiß, 25 daß Gott mir diefes geoffenbaret, daß diefer Eindruck in mein Gemute durch den heiligen Geist geschehen, und daß ich ihm daher zu gehorchen verbunden bin? Beiß ich das nicht, so ist die Gewißheit, von der ich eingenommen bin, ohne Grund; und alles Licht, deffen ich mich rühme, ift nichts anderes als eine Enthusiafterei. Denn es mag ein Sat, ben 30 man für geoffenbaret ausgibt, an sich selbst klar ober höchst mahrschein= lich ober nach den natürlichen Arten der Erkenntnis ungewiß fein: fo ift boch eigentlich ber San, ber guten Grund haben und fo geoffenbaret fein muß, daß er mahr ift, biefer, daß ihn Gott geoffenbaret habe, und daß dasjenige, was ich für eine Offenbarung annehme, gewiß von 35 Gott in meine Seele geleget worben, und kein Blendwerk ift, welches durch einen anderen Geift eingegeben oder durch meine eigene Ginbil116 John Lode

dung erwecket worden. Denn wofern ich nicht irre, so nehmen solches diese Leute für wahr an, weil sie sich einbilden, Gott hätte es geoffensbaret. Allein treibt sie denn das nicht an, es zu untersuchen, aus was für Ursachen sie sich einbilden, daß es eine Offenbarung von Gott sei? Denn ohne das ist alles ihr Vertrauen eine bloße Einbildung, und 5 dieses Licht, womit sie so geblendet werden, ist nichts anders als ein Irrlicht, welches sie beständig in diesem Zirkel herumführet: es ist eine Offenbarung, weil ich es fest glaube; und ich glaube es, weil es eine Offenbarung ist.

Bei dem allen nun, was eine göttliche Offenbarung ausmacht, darf 10 man weiter nichts beweisen, als daß es eine Eingebung von Gott fei; benn er kann weder betrügen, noch betrogen werden. Aber wie wird man es nun wissen, daß ein Sat in unserer Seele eine von Gott eingegebene Bahrheit ift, eine Bahrheit, die uns von ihm geoffenbaret worden, die Er uns verkündiget hat, und die wir daher glauben sollen? 15 Bier fehlet es der Enthusiafterei an der Augenscheinlichkeit, beren sie sich gleichwohl rühmet. Denn Leute, die also eingenommen sind, prahlen mit einem Lichte, von dem sie, wie sie sagen, erleuchtet und zu ber Erkenntnis diefer oder jener Bahrheit geführet werden. Allein, wofern sie erkennen, daß es eine Bahrheit ift: so muffen sie es wiffen 20 entweder vermittelft ihrer Selbstaugenscheinlichkeit, vermöge der fie die natürliche Bernunft fogleich einsieht, ober vermittelft vernünftiger Beweisgrunde, die biefelbe erweisen. Seben fie und erkennen es, daß es eine Wahrheit sei, zu welcher man, vermittelst des einen oder des anberen biefer zween Wege der Erkenntnis gelangen kann, so bilben sie 25 sichs vergeblich ein, daß es eine Offenbarung fei. Denn daß es mahr ift, erkennen sie auf eben die Beise, als es ein anderer Mensch natürlicher Beife ohne Beihülfe der Offenbarung erkennen kann. Denn auf Diefe Urt find alle die Bahrheiten, von welcher Gattung fie auch find, mit welchen Menschen erleuchtet werden, die nicht von Gott getrieben sind, 30 in ihre Seele gekommen und haben sich darinnen fest gesethet. Sagen fie, fie mußten es, daß es eine Offenbarung fei, weil es eine Offenbarung von Gott ware: so ist ber Beweis zwar gut; aber man wird sodann fragen, wie sie es wissen, daß es eine Offenbarung von Gott sei? Sagen fie, vermittelft bes Lichtes, welches fie felbst mit fich bringe, 35 welches in ihren Seelen hell scheine, und dem sie nicht widersteben konn=

ten: so bitte ich sie zu erwägen, ob das wohl was anders sei, als was wir bereits angemerket haben, nämlich daß es eine Offenbarung fei, weil sie fest glauben, daß es mahr sei. Denn alles Licht, von welchem fie reden, ift nichts anders als eine ftarke, wiewohl ungegründete Gin-5 bildung ihrer Seele, daß es eine Bahrheit fei. Bas bie vernünftigen Grunde anbetrifft, dadurch man dartut, daß etwas eine Bahrheit ift, so muffen sie gesteben, daß sie gar keine haben. Denn da wird es nicht als eine Offenbarung angenommen, sondern wegen der ordent= lichen Beweisgrunde, vermöge beren andere Bahrheiten angenommen 14 werben. Und glauben fie ja, daß es mahr ift, weil es eine Offenbarung fei, und haben keinen anderen Grund, daß es eine Offenbarung fei, sondern weil sie sich solches völlig bereden, ohne irgend einen anderen Grund zu haben, daß es mahr ift: so glauben sie, daß es eine Offenbarung ift, blog weil sie fest glauben, daß es eine Offenbarung 15 fei: welches aber ein fehr unsicherer Grund ift, entweder unfere Meinungen ober Sandlungen barnach einzurichten. Und was für ein geraderer Beg kann wohl fein, uns felbst in die ungereimteften Irtumer zu fturgen und auf eine bochft feltfame Lebensart zu verfallen, als wenn wir die Phantasie zu unserm vornehmsten und einzigen 21 Führer annehmen und glauben, daß ein Sat mahr und eine Lat recht fei, bloß weil wir es fo glauben? Die Stärke unferer Einbildungen ift gar kein klarer Beweis von ihrer Richtigkeit. Arumme Dinge konnen fo ftarr und unbeugsam sein ale gerade: und die Menschen konnen einen Frrtum fo gewiß bejahen als eine Bahrheit und barauf bestehen. 25 Bie entstünden denn sonst bei den verschiedenen und widerwärtigen Sekten so unbandige Giferer? Denn wofern bas Licht, welches ein jeder in seiner Seele zu haben vermeinet, welches in diesem Falle nichts anderes als eine ftarte Einbildung ift, einen flaren Beweis gibt, daß es von Gott fei; so können streitige Meinungen den Namen göttlicher 30 Eingebungen führen, und Gott wird nicht nur ein Bater des Lichts, sondern auch ein Bater wiberwärtiger und miteinander streitender Lich= ter sein, welche die Menschen auf ganz andere Wege führen. Ja es wer= ben die Gage, die fich wibersprechen, gottliche Bahrheiten fein, dafern eine ungegrundete Starte eines Bertrauens einen Beweis abgeben follte, 35 daß ein Sat eine göttliche Offenbarung sei.

Dies kann nicht anders fein, fo lange eine ftarke Ginbildung zu einem

118 John Lode

Grunde des Glaubens und das Vertrauen, daß man recht habe, zu einem Beweistume der Wahrheit gemachet wird. Der heilige Paulus selbst beredete sich, daß er recht täte, und einen Beruf dazu hätte, da er Christen verfolgete, von denen er fest glaubete, daß sie Unrecht hätten. Gleichwohl waren nicht sie, sondern er derzenige, der sich irrete. Fromme 5 Menschen sind allezeit Menschen, welche irren können, und sind oftmals den Frrümern eifrigst ergeben, sie nehmen selbige als göttliche Wahrs heiten an, die in ihrer Seele mit dem kläresten Lichte scheinen.

Das Licht, das wahre Licht in der Seele ist oder kann nichts anders fein als die Augenscheinlichkeit der Bahrheit eines Sapes. Und ift es 10 nicht ein an sich klarer Sap: fo kömmt alles das Licht, welches er hat ober haben kann, von der Rlarheit und Gultigkeit derjenigen Beweißgrunde, vermöge beren man ihn annimmt. Bon einem anderen Lichte im Verstande reden ift eben so viel, als uns selbst ins Finstere begeben, uns felbst der Macht des Fürsten der Finsternis unterwerfen und uns 15 mit unferer eigenen Einwilligung blenden laffen, einer Lüge Glauben beizumessen. Denn wofern eine farke Einbildung bas Licht ift, welches unfer Kührer sein muß: so frage ich, wie man die Verblendungen des Satans von den Eingebungen des heiligen Geiftes unterscheiden könne? Er kann sich in einen Engel des Lichts verstellen. Und diejenigen, 20 welche von diesem Frelichte geleitet werden, sind von einer Erleuchtung so völlig überzeuget, das ist, sie bilden sich es so stark ein, daß sie von bem Geist Gottes erleuchtet waren, als irgend einer, ber von dem= felben wahrhaftig erleuchtet ift. Sie beruhigen sich bei biefem Lichte und haben darüber eine Freude. Sie werden durch dasselbe getrieben, 25 und niemand kann es gewisser wissen, noch mehr Recht haben als sie. bafern ihr eigener ftarker Glaube einen Richter abgeben kann.

Derjenige nun, welcher sich nicht allen ben Ungereimtheiten ber Berblendung und des Frrtums überlassen will, muß diesen seinen Führer, nämlich sein inneres Licht prüsen. Gott, wenn er einen 30 Propheten machet, zernichtet nicht den Menschen. Er läßt alle seine Kräfte in ihrem natürlichen Zustande, damit er urteilen könne, ob die Eingebungen, die er in sich verspüret, göttlichen Ursprungs sind oder nicht. Wenn Gott die Seele mit dem übernatürlichen Lichte erleuchtet, so löschet er das 35 natürliche nicht aus. Wenn er verlanget, daß wir der Wahr=

heit eines Sages Beifall geben follen: fo gibt er entweder Dieje Babrheit vermittelft der gewöhnlichen Bege der natur= lichen Bernunft flar gu er fennen; oder er entdechet uns, baß es eine Bahrheit ift, der wir vermöge feines hohen Un= 5 febens Beifall geben follen. Er überführet uns, daß fie von ihm fei, und zwar vermittelft gewiffer Merkmale, bei benen die Bernunft nicht fehlen kann. Die Bernunft muß in jed= wed er Sache unfer bochfter Richter und Führer fein. Doch geht meine Meinung nicht eben dabin, als wenn wir die Vernunft zu Rate 18 gieben und untersuchen mußten, ob ein von Gott geoffenbarter Sat aus natürlichen Gründen könne erwiesen werden, und daß wir ihn verwerfen könnten, dafern er sich nicht aus solchen Grunden erweisen ließe; sondern wir muffen sie zu Rate ziehen und untersuchen, ob er eine Offenbarung von Gott fei oder nicht. Und findet die Bernunft, 15 baß derfelbe von Gott geoffenbaret ift: fo erkläret fie fich fodann dafür, so fehr als für eine andere Wahrheit, und machet ihn zu einer von ihren Regeln. Ein jedweder Einfall, der unsere Einbildungsfraft durchaus erhißet, mußte für eine Eingebung angesehen werden, dafern sich sonst nichts fande, unfere Einbildungen darnach zu beurteilen als die Starte 20 unserer Einbildungen. Darf die Vernunft die Wahrheit derselben nicht nach etwas untersuchen, das den Einbildungen selbst was auswendiges ift: so werden Eingebungen und Berblendungen, das Babre und Kalsche einerlei Maaß haben, und man wird sie unmöglich unterscheiden fönnen.

25 Menn bemnach dieses innere Licht oder ein Sat, den wir unter diesem Namen für eingegeben halten, den Gründen der Vernunft oder dem Worte Gottes, welches eine bezeugete Offenbarung ist, gemäß ist: so leistet die Vernunft die Gewähr dafür, und wir können es sicher für ein wahres Licht annehmen und uns durch dasselbe in unserm Glaus ben und bei unsern Handlungen führen lassen. Läßt es aber kein Zeugnis, noch einen klaren Beweis von diesen beiden Regeln statzsinden: so können wir es nicht für eine Offenbarung, ja nicht einmal für eine Wahrheit annehmen, bis wir außer dem, daß wir es glauben, ein ander Kennzeichen haben, daß es eine Offenbarung ist. Also sehen wir, daß vor Zeiten die heiligen Menschen, welche Offenbarungen von Gott empfingen, außer solchem inneren Lichte etwas anders von einer

120 John Lode

Berlicherung in ihrer Seele hatten, welches ihnen Zeugnis gab, daß folche Offenbarung von Gott mare. Sie wurden nicht ihren eigenen Einbildungen allein überlaffen, als waren biefe Einbildungen von Gott, fondern fie hatten äußerliche Rennzeichen, die fie von dem Urheber der Offenbarungen überzeugeten. Und wenn sie bavon andere überführen 5 mußten: fo ward ihnen eine Macht gegeben, die Bahrheit ihrer von oben aufgetragenen Verrichtung zu rechtfertigen und durch sichtbare Beichen bas göttliche Unfeben eines Befehls, mit welchem fie gefandt waren, zu bestätigen. Mofes fabe einen Bufch, welcher brannte, ohne daß er vom Keuer verzehret ward, und hörete eine Stimme aus fel= 10 bigem. Dies war etwas mehreres als die innere Empfindung eines Triebes, zu dem Pharao zu geben, daß er feine Brüder aus Aegypten führen möchte. Gleichwohl hielt er das nicht für hinlänglich zu der Bollmacht mit foldem Befehle in Aegypten zu geben, bis ihn Gott durch ein ander Bunder, nämlich feines in eine Schlange verwandelten Sta= 15 bes versichert hatte, daß er auch die Macht haben sollte, eben dasselbe Bunder vor denen, zu welchen er gesandt wäre, zu wiederholen, und feine Gesandtschaft dadurch zu bestätigen. Gibeon ward von einem Engel gefandt, das Bolk Ifrael von den Midianitern zu befreien. Diefem aber ungeachtet begehrete er ein Zeichen, ihn zu überzeugen, daß biefe Ber= 20 richtung ihm von Gott aufgetragen ware. Diese und viele andere bergleichen Beispiele, die unter den alten Propheten anzutreffen find, zeigen zur Genüge, daß fie ein inneres Seben ober eine Einbildung ihrer Seele ohne einen anderen Beweis nicht für ein hinlängliches Renn= zeichen einer göttlichen Offenbarung hielten; ob schon die Schrift nicht 25 allenthalben Melbung tut, daß fie bergleichen Beweistumer verlanget und erhalten haben.

Bet dem allen aber, was ich gesaget habe, sei es ferne von mir, daß ich leugnen wollte, als könnte Gott nicht den Verstand der Mensichen erleuchten, gewisse Wahrheiten zu fassen, oder sie durch den uns 30 mittelbaren Einfluß und Beistand des heiligen Geistes zu Unternehmung guter Handlungen erwecken, ohne sich außerordentlicher Zeichen zu bedienen, die denselben begleiten; oder als täte Gott es nicht auch zuweilen. Aber auch in diesen Fällen haben wir die Vernunft und die Schrift, zwo unfehlbare Regeln, vermittelst deren wir wissen können, 35 ob etwas von Gott sei oder nicht. Wo die angenommene Wahrheit mit

bem geschriebenen Worte Gottes übereinstimmet ober eine Tat ben Ausfpruchen ber gefunden Bernunft ober ber heiligen Schrift gemäß ift: ba können wir versichert sein, daß wir nicht Gefahr laufen, wenn wir sie als Eingebungen von Gott ansehen. Denn ob es schon vielleicht 5 nicht eine unmittelbare Offenbarung von Gott ist, der auf außerordent= liche Art in unfern Seelen wirket: fo find wir bennoch vergewiffert, daß es durch biejenige Offenbarung bestätigt werde, die er uns von der Bahrheit gegeben hat. Die Stärke unserer besonderen Einbildung in uns felbst kann keinen Beweis abgeben, daß es ein Licht oder eine Be-10 wegung vom himmel sei. Nichts ist solches zu tun vermögend als bas geschriebene Wort Gottes außer uns oder eine folche Regel der Bernunft, die uns mit allen Menschen gemein ift. Wo die Vernunft ober die Schrift eine Meinung ober Tat ausbrücklich gut heißt: ba können wir sie als etwas annehmen, das ein göttliches Ansehen vor sich hat. Allein 15 bie Stärke unferer Einbildungen kann ihnen nicht durch fich felbit biefes Rennzeichen geben. Die Reigung unferer Gemuter kann ihnen, fo viel als es une belieben wird, behülflich fein. Gie kann zeigen, daß es ein von uns felbst erzeugtes liebes Schooffind ift; sie wird aber auf keinerlei Beife bartun, bag es eine Frucht bes himmels fei und einen gott= 20 lichen Ursprung babe.

Christian Thomasius

Von dem Studio der Poesie

Achtes Rapitel der "höchstnötigen Cautelen für einen Studiofus juris" aus dem Jahre 1713

Die nachfolgenden Ausführungen über seine Kunstanschauung, die Thomasius 5 an einer Stelle zur Darstellung gebracht hat, wo man sie kaum suchen wird, interessischen besonders durch eine vom Objektivismus der späteren Ausklärung überstaschend abweichende subjektivissische Ausfassung von der persönlichen Eignung des Dichters zu seiner Kunst. Sie berühren sich darin mit den subjektivistischen Ansschauungen, die Thomasius in seiner Klugheitslehre vertreten hat. (Bgl. das 10 hierüber Gesagte in der Vorbemerkung zu dem Kapitel "Jon der Klugheit, sich selbst zu raten".)

Der Alten ihre Poesie hatte das Absehen, die Philosophie in Gedichten thorike zeigen, wie man zierlich reden soll, jene in gebundener, diese in ungebundener Rede.

Der Alten ihre Poesie hatte das Absehen, die Philosophie in Gedichten und Fabeln vorzustellen. Und also begriff sie zwei Stücke, die Kunst zu dichten und die Kunst Verse zu machen. Heut zu Tage aber ist es Mode worden, daß man ofters Verse macht ohne die geringste Dichte-Kunst, im Gegenteil findet man auch Gedichte in ungebundener Rede. Dannen= 20 hero wollen wir von beiden besonders handeln. Wie nun also die Lesung der Poeten in Ansehen derer Alten nicht ohne Nuzen war, so ist in Ansehen des heutigen Versmachens der Nuzen davon nicht sonderlich und bleibet nichts übrig als eine Belustigung, die sich vor einen Liebhaber der Weisheit nicht wohl schicket.

Das Bersmachen an sich selbst hilft einem Juristen wenig, jedoch schadets ihm eben nicht, sondern kann auf gewisse Maße wohl als ein Zierrat an ihm geduldet werden. Wann er nur nicht Berse macht, ohne daß er ein Naturell dazu hat. Denn Redner und Poeten müssen ihre

¹ Thomasius hat diese Ausführungen mit Jufinoten versehen, die nicht so bee 30 beutend erschienen, daß ihr Abdruck an dieser Stelle gerechtfertigt erschien, doch sei der Forscher auf sie besonders aufmerksam gemacht.

Geschicklichkeit mit auf die Welt bringen. Und wie ein Weiser ohne dem bei allen beluftigenden und zum Zierrat dienenden Dingen eher zu wenig als zu viel tut, so ist dieses noch mehr bei dem Versemachen in acht zu nehmen. Wann er ja welche macht, so wird er sich doch von verliebten Gedichten, von närrischer Nachahmung und Ausschreibung der Alten, von heidnischen Acdenbarten, von allzu vielen Figuren und Gekünstele enthalten und vielmehr dahin sehen, daß die Verse nicht ohne Gedanken und Realien sein. Er wird auch nicht bei andern betteln, daß sie ihm zu Ehren Verse machen sollen, sondern wenn ihm dergleichen Lobsolichte auch von freien Stücken angeboten werden, wird er sie nicht leicht annehmen.

Ob auch gleich die römischen Juristen sich in Entscheidung einiger Streitigkeiten zuweilen poetischer Zeugnisse bedienet, so darf deswegen ein Jurist nicht meinen, als ob die Lesung der Poeten einen herrlichen 15 Nuten hätte. Denn diese Manier ist an denen römischen Juristen mehr zu entschuldigen als zu loben. Eben dieses denket er, wann er den Homerum und Virgilium als unvergleichliche Leute überall heraussstreichen und rekommendieren höret; denn gescheite Leute haben nicht ohne Grund vieles an ihnen zu erinnern gefunden.

Mit der Kunst zu dichten aber hat es eine ganz andere Beschaffenheit. Diese hat ihren unstreitigen Rugen um der Schwachen willen, welche die heilsamsten und zum Studio der Beisheit gehörigen Bahrheiten eher vertragen können, wann sie in allerhand Erfindungen und Gedichte gleichsam eingehüllet sein, als wann sie nacket und bloß ihnen vor die 25 Augen geleget werden. Diese Kunst zu dichten bestehet größten Teils darinnen, daß die erdichtete Sachen wahrscheinlich sein oder doch der Bahrscheinlichkeit ziemlich nahe kommen. Daher schiekt sich nicht jedweder Ropf, diese Kunst zu lernen, sondern es heißet auch in diesem Stück Poetae nascuntur. Ber dichten will, muß das Geschicke mit 30 auf die Belt bringen. Will man aber sein Naturell zum Dichten besser ercolieren, so hat man sich mehr um solche Negeln zu bekümmern, die einem zeigen, was vor Torheiten man bei denen Erfindungen vermeiden müsse, als um viele positive Regeln, die eigentliche Unleitung und Anweisung zu dieser Kunst geben sollten.

Die positiven Regeln können in vier Worten gefast werden: Lies, Beurteile, Versuche, Andere. Loci communes, Poetische Schapkaften, Poetische Trichter und bergleichen Bücher mehr, ingleichen die Imitationes helfen denenjenigen, die kein poetisch Ingenium haben, zu weiter nichts, als daß sie Pritschmeister daraus werden. Wer aber ein Naturell zur Poesie hat, braucht dergleichen armseligen Vorrat nicht, wann er nur die itzt gegebene wenige Regel in acht nimmt. Nächst biesem muß man sich auch vor der irrigen Meinung hüten, als ob was Söttliches in der Poesie wäre. Ingleichen vor dem Irrtum von der poestischen Raserei, zumal da dieser Irrtum von der verstelleten und ers dichteten Raserei der heidnischen Orakul seinen Ursprung nimmt.

Aus denen bisherigen Sähen können nun gar leicht einige besondere 10 Anmerkungen über die unterschiedne Arten der Berse und Gedichte versstanden werden. Sowohl die alten als neueren Autores, die hierinnen Regeln geben wollen, häufen dieselben ohne Not und schreiben aus selbst angemaßter Gewalt mehr subtile als nühliche Praecepta zusammen: Allein diese alle kann ein Liebhaber der Beisheit ohne Sorge 15 vorbei gehen. Wann nur seine Gedichte und Erfindungen nicht so besschaffen sind, daß sie wegen ihrer Unwahrscheinlichkeit und Unannehmslichkeit den Leser mehr verdrießlich als ausmerksam machen.

Dannenhero sehe ich nicht, aus was für Ursachen die Komödien und Eragödien nur aus drei Handlungen bestehen sollen; warum die Ber= 20 richtungen der spielenden Personen auf dem Theatro selbst nicht vor= gestellet, sondern nur erzählt werden dürfen; warum in einer Komödie oder Tragödie mehr nicht soll abgehandelt werden, als was in einem Tage geschehen kann.

Was die Sinnbilder=Kunst betrifft, so ist bekannt, wieviel un= 25 nüße und subtile Regeln von einem vollkommenen Sinnbilde diesenigen zu geben pflegen, die sich in diesem Stücke ohne semandes Erlaubnis selbst als Diktatores auswerfen, so gar daß sie selbst gestehen, diese Kunst sei so schwer, daß ein englischer Verstand zu Verfertigung eines vollkommenen Sinnbildes erfordert werde. Ein Weiser hält auch hier= 30 innen die Mittelstraße, daß er einesteils bei Ersindung eines Sinnbildes nicht auf eine lächerliche Spissündigkeit verfalle, andernteils auch nicht solche Emblemata mache, die nicht die geringste scharfsinnige Gedanken haben.

Bas die Gespräche anlanget, darunter verstehen wir nicht solche 35 Gespräche, die zu Untersuchung der Wahrheit geschrieben werden, denn

von benen wird unten bei Gelegenheit ber Logike und ber Disputationen zu handeln fein; fondern bier ift die Rede von Gefprächen, die aus allerhand Erfindungen bestehen, die den Lefer beluftigen und aufmert= fam machen follen. In biefem Stude ift vor allem wegen feiner turgen 5 und scharffinnigen Schreibart unter benen Griechen Lucianus gu rühmen; benn Plato ift bin und wieder zu schwulftig und hochtrabend. Eben diefen Fehler hat unter ben Lateinern Cicero an fich, und überdies sind seine Erfindungen weder angenehm, noch mahrscheinlich. Dies ist auch zu erinnern unter benen Frangosen an dem Affen Ciceronis, dem 10 Pater Bouhours, ber sonften auch wegen seines unzeitigen Saffes gegen bie Deutschen bekannt ift. Im Gegenteil haben fich unter benen Deutschen hierinnen sonderlich Johann Rift und Erasmus Fran= cisci berfur getan, nur muß bei bem erfteren bas unzeitige Eigenlob ausgelaffen werben.1 Das größte Runftftuck bei Gefprachen ift, baß 15 man ben Charafter ber Personen, die man rebend einführt, trifft und behält, worinnen gleichfalls Francisci ein Meister ift. Dieses Runftftud aber muß auch ber Lefer wiffen und fich in acht nehmen, daß er bem Berfertiger des Gesprächs nicht eine fremde Meinung andichte, vielmehr muß er durch fleißiges Nachdenken die Person heraussuchen, unter wel-20 cher der Autor sich hat verbergenn wollen.

Die Satirischen Schriften kommen ursprünglich von den Komödien her, in welchen man vor Zeiten Satyros aufführte, die die Laster der Leute auf beißende Art durchziehen mußten. Nach der Zeit haben die Poeten ganze satirische Komödien gemacht, auch außer den Komödien 25 Satiren geschrieben, die aber diesen Fehler haben, daß weil die Perssonen darinnen mit Namen genennet worden, man nicht leicht eine Satire von einer geschriebenen Injurie unterscheiden können. Und also hätten sich die heutigen Satirici vor diesem Fehler hauptsächlich hüten sollen, zumal da die Exempel der römischen Satiricorum sich auf unsere 30 Zeiten gar nicht schiesen. Die größte Kunst eines Satirici bestehet

¹ Erasmus Franciscus (1621—1694) war der erste deutsche Buchmacher von Profession, der sich nur nach den Bedürfnissen des Tages richtete. Er schried unter anderem zwei dicke Foliobände "Ost= und West-Indianischer und Sinesischer Lust- und Staats-Garten", in denen er die Wunder der neuen Welt, die tropische Natur 35 und alle Märchen, die damals über sie im Schwange gingen, nach der Manier des Decamerone von Boccaccio gesprächsweise beschrieb.

barinnen, daß er zweideutig schreibet, doch so, daß der Leser den versborgenen Verstand und die rechte Meinung ohne sonderbare Mühe ersraten kann. Es mögen aber die Satiren so behutsam geschrieben werden, als sie immer wollen, so tut doch ein Liebhaber der Weisheit wohl, wann er sich solcher Schreibart enthält; denn es kann nicht fehlen, er muß sich 5 Feinde dadurch machen und den Leser bessert er auch nicht damit, ja seine eigene heimliche Ehr= und Nachgierde wird dadurch nur gestärket. Die Lesung aber satirischer Schriften schadet einem Liebhaber der Weissheit, der sich um die Erkenntnis des allgemeinen und sein es eigenen Elends bekümmert, gar nicht; denn er findet darinnen die Torheit und 10 Laster der Menschen deutlich beschrieben und mit lebendigen Farben abgemalet.

Bon der Romanen Ursprung, Fortgang und Nugen hat zur Genüge gehandelt Petrus Daniel Huetius. Die Romanschreiber stoßen inszgemein wieder die Regeln der Wahrscheinlichkeit an. Und diesen Fehler 15 findet man auch bei denen, die sonst sinnreiche und ehrbare Erfindungen haben. Daher schadet die Lesung solcher Bücher oftmals mehr, als sie hilft. Ob nun wohl die Franzosen in dieser Schreibart sich sonderlich herzfürgetan, so fehlt es doch denen Deutschen auch nicht an Leuten, die an Artigkeit, Scharfsinnigkeit und Nugbarkeit denen Franzosen, wo nicht 20 zuvor, doch gleich kommen. Es bestehet aber der Ruzen, den ein Liebzhaber der Weisheit aus Lesung der Romanen hat, darinnen, daß er die unterschiedene Neigungen und Arten der menschlichen Natur daraus erzkennen lernet, seinen Verstand schärfet und zu der Klugheit, sich behutzsam aufzuführen, Anleitung bekommt.

Eben solchen Nugen haben auch die politischen Fabeln. Es ist nicht so gefährlich, wenn man politische Dinge unter Fabeln vorstellet, als wenn man schlechterdings davon schreibet. Dem Leser aber dienen dergleichen Schriften teils zur Erkenntnis des Hoflebens, teils zu einem Unterricht, wie man vor Betrug und Hinterlist sich in acht nehmen solle. 30

Absonderlich aber ist einem Studioso Juris die Lehre von der Dichte-Kunst höchst nüglich, weil er zum öftern bei Erklärung der Gesetze den casum legis durch eine scharfsinnige Fiktion selbst erdenken muß. Ja das ist das vornehmste Kennzeichen eines gelehrten Juristen, wenn er auf einen vorgegebenen legem sofort einen geschickten casum zu sinden 35 weiß; denn es ist ohnmöglich, daß einer einen geschickten Casum geben

kann, ber nicht den gangen Inhalt und (die) eigentliche Absicht des Gesetzes deutlich und vollkommen verstehet. Und in so weit haben es die Gloffatores recht gemacht, daß sie in ihren Gloffen sich vor allen Dingen um die Casus legum bekümmert; und ob sie gleich nicht alle= 5 mal das rechte Fleckchen getroffen, so helfen sie doch dem Leser dazu, daß er den rechten Casum defto leichter finden kann; ja unter benen neuen Commentatoribus ift kein einziger, der es ihnen noch gleich getan hätte. Und also wird sich ein Studiosus juris bemühen, felbst den Ropf dran zu strecken und es nicht machen wie die Leguleji, die sich nicht ge= 10 trauen, von einer Sache eher ein Wort zu fprechen, als bis fie vorber eine gange Bibliothek aufgeschlagen und den Casum, wie sie reden, in terminis terminantibus gefunden. Indessen ware freilich zu wünschen, daß in dem Justinianeischen Rechte solche Leges wären zusammen ge= tragen worden, die einen vielfältigen Rugen hätten, daß die Cafus da= 15 von jum öftern vorkämen; allein fo find die meiften alfo beschaffen, daß die Casus davon kaum alle hundert Jahr einmal und doch wohl mit Mühe und Not vorkommen können. Nun find zwar diejenigen zu entschuldigen, die in ihren Commentariis über die alten Leges durch dergleichen Casus ihre Erklärungen erläutert ober auch ihre Buhörer 20 beim Eraminieren dadurch zum Nachsinnen aufzumuntern gesucht. Daß aber die Urheber des Corporis Juris dergleichen Zeug zusammen ge= schmieret, das ist etwas Ungereimtes. Nichts besto weniger giebt es ihrer viel, die bergleichen Casus und Leges mit folchem Bergnügen lefen, daß fie auch die Schmerzen des Podagra darüber nicht fühlen. Allein diefes 25 find Leute, benen es an einem rechtschaffenen Grunde der Gelehrsam= keit fehlet; dannenhero stellet ein Liebhaber der Beisheit sich dieselben nicht zum Erempel der Nachfolge für.

Chriftian Beife

Von Verfertigung der Komödien und ihrem Nuten

Vorbericht zur Liebes=Alliance aus bem Jahre 1708

Im Jahre 1708 erschien zu Görliß "Christian Weisens ungleich und gleich ges paarte Liebes-Alliance, wie solche vor einigen Jahren in einem Luftspiele vorgestellet worden". Diesem Buch fügte Weise den nachfolgend zum Abdruck geslangenden aussührlichen Borbericht bei, der Einblick sowohl in die praktische dramaturgischen Anschauungen Weises gewährt, wie in die utilitaristische Ausschlung, die er von der Kunst hegte. Besonders bemerkenswert sind dabei seine 10 Aussührungen über die Providenz Gottes, die der Schicksalisiede des Dramas zusgrunde liegt, weil seine Anschauungen hier erheblich abweichen von der Auffassung von der Trefslickseit der Welt, die hernach unter dem Einfluß der Leidniz-Wolffsschen Philosophie die Aufstärung des 18. Jahrhunderts die in die Tage Lessings und Gerstenbergs beherrschte.

Daß die Komödien bei der Jugend ihren sonderlichen Nutzen haben, das ist ausgemacht. Boraus wenn es zur lebendigen Oratorie kommen soll. Denn es liegt nicht allein das meiste von der Aktion und Pronunziation daran, sondern es bestehet auch ein großes Teil von der natürzlichen und ungezwungenen Expression hierinne: wenn ein Direktor 20 einer jedweden Person ihr anständiges Naturel zueignen kann. Gestalt ich eben aus diesen Ursachen gar gerne bekenne, daß ich keine Komödie vor mich selbst auf das Papier hinschreiben kann, wenn ich den Worten nichts Fremdes und Extravagantes mit einmischen will. Dahingegen im Okttieren die lebendige Pronunziation sich niemals verbergen darf.

Nächst diesen ist der Nutz auch nicht zu verachten, daß junge Leute mit guter Bequemlichkeit einen Blick in das gemeine Leben tun, welches ihnen sonst ohne große Müh und Rosten nicht in die Augen fället. Aus diesen Ursachen habe ich mich niemals verwundert, daß große Staatseleute gar oft im Terentio ein sonderliches Divertissement suchen. Denn 30 was im Chestande, bei der Kinderzucht, im Hauswesen und mit den Nachbarn vorgehet, das sinden sie gleich als in einem Spiegel so manierlich vor Augen gestellet, daß sie wünschen möchten, alle Kinder

würden gleich sofort zu bergleichen Lektion angehalten. Aber barinne bestehet nur die Diffikultat, daß die Rinder in Ermangelung der Er= perience nur an den Worten kleben und das Bornehmste nicht penetrieren. Allermagen ich felbsten gesteben muß, daß mir eben ber Teren= 5 tius in meiner Jugend so bekannt gewesen, daß ich eine jedwede Person gleich hätte agieren wollen, inmittelft wenn ich nach ber Zeit barüber kommen bin, so hab ich mich felbst verwundert, daß mir alles zur fels bigen Zeit gleich als Böhmische Dörfer gewesen sind. Und ich habe jüngsthin etwas Artiges mit meinen Provectioribus versucht, dadurch 10 ich nur etwas von ihren Judicie gern aufmuntern wollte. Denn ich nahm eben aus dem Terentio die scharffinnigen, spitigen und praktikablen Adagia nach einander und ließ ein jedwedes dreimal in ein Distichon ober recht zu sagen in ein Epigramma bringen. Nun kam ein Disturs bazu, daß fie auch an ihren Erempel was von folchen Bar-15 nungen und Bermahnungen behalten mußten. Und dabei lernten fie bas Bort cur comoedia dicatur vitae humanae speculum. Denn gesetzt, daß die Leute nicht allemal ein Theatrum bauen, fo durfen wir nur ansehen, wie sich ein jedweder in seiner Person aufführet, was ihm vor Intriguen gemacht werden, und was die mußigen Bu-20 schauer vor Vickelheringspossen antreffen: Wir finden eben in solchen Spielen nichts anders als was mit beffern Douceur ohne bergleichen Berdruß und in einer genauen Verfassung bei den theatralischen Abungen gemeinet ift.

Dannenhero sind dieses nicht unnütze Worte, nicht zeitverderbliche 25 Possen, dadurch wir außer dem in der gemeinen Konversation die Klugheit fassen, oder wie manche Politici reden, die Welt kennen lernen.

Nun hab ich allezeit drei Gattungen von solchen Exercitiis in Acht genommen, daß ich erstlich eine geistliche Materie, nachgehends etwas 30 aus der politischen Historie, fernerweit eine verblümte Borstellung aus dem menschlichen Leben vor mich nahm, in allen Stücken mußte mir was Sonderliches, auch was Gemeines zum Scopo dienen. Das war gemein, weil man durchgehends was zu sehen hatte, was ein Mensch in seinem Leben erdulden, erwarten und vermeiden mußte.

Jnzwischen wie man die geistlichen Sachen mit einer besseren Beneration zu traktieren hat, so muß man vornehmlich dieses intendieren, 9 Deutsche Literatur, Aufklärung. 38. 1

Chriftian Beife

wohin der Scopus von der ganzen Historie zielet: nicht anders, als wenn man dergleichen Begebenheiten in einer geistlichen Rede zu erstlären hätte. Denn gleich wie uns die Bilder von Biblischen Geschichten über die Maßen affizieren, daß manche Liebhaber ihr Eremplar von der Vibel dadurch kostbar machen: also muß der Nachdruck viel stärker sein, swenn alles mit ungezwungenen Umständen durch Reden und gesbärden so natürlich in das Gesichte fället. Ich wollte mich nur auf meinen Hiob berufen, den Jakob, den Brudermörder Kain, den Simson, die Dina, den Saul und andere zu geschweigen, welche zwar noch nicht am öffentlichen Lichte liegen: so weiß ich, daß ihrer viel 10 etwas an diesem Borbilde gefunden haben, welches ihnen manch Bersständnis eröffnet, auch manchen Pfeil ins Herze geschossen hat. Ich hoffe auch, die Consektaria werden zu mancher guten Meditation hin und wieder Anlaß gegeben haben.

Was die politischen Dinge betrifft, so habe ich zwar meiner schuls bigen Modestie nach die Staatsintriguen nicht so tief heraus gesucht, als man bisher aus so vielen Memoires der klügsten Abgesandten zuswege bringen möchte. Denn die Zuschauer würden durchgehends in ihrer vermeinten Vergnügung sein gestöret worden. Ja wie man sonst den Unterschied zu machen weiß inter Politicam profunde statisticam & qualitercunque Scholasticam, so mußte freisich das Porstrait von den vornehmsten Personen pro captu vorgestellet werden und die leichten Interscenia mußten der harten Speise mit einigem

Bucker zu statten kommen.

Doch der Nugen ist unbeschreiblich, wenn ein junges Gemüte gleich 25 als zur bloßen Lust in eine Historie nach der andern kann geführet wers den, darbei die Moralia nicht außen bleiben, wie man den eitlen Schein verachten und in seiner politischen Hoffnung einige Maße treffen soll.

Das ist ein schlechtes Werk, wenn man chronologice viel Sachen nach einander fassen kann. Denn man siehet wohl, was die göttliche Pro-30 vidence bei vielen gefährlichen Ausschlägen [muß offenbar heißen: Anschlägen] im Ausgange vor eine Direktion gebrauchet hat. Allein, was viel Personen dabei gelitten, verloren, und vergebens gesuchet haben, das wird erst bekannt, wenn allerhand Specialia darzu kommen. Ich möchte fast sagen, eben hierdurch wird ein ercitates Gemüte dahin 35 gebracht, daß sich die galante Kuriosität zu manchen Büchern antreiben

läffet, darinne man ein Licht oder auch ein rechtes Leben von der mensch= lichen Beschaffenheit erkennen muß.

In musikalischen Dingen bin ich etwas nachläfsig gewesen, denn was die kostbaren Opern beirifft, daran habe ich meinem Zustande nach wenig gedenken dürfen. Es sind Sachen, die hohen Personen zur Vergnügung dienen und da viel Künstler ihr Talent wohl andringen können. Aber wo sich ein armer Direktor nach der Rompagnie richten muß, da bleibt es wohl bei dem Principio: Salus juventutis praecipua lex esto.

Drum habe ich auch keine Romödie in Versen vorgestellet, ob ich gleich solches um so viel desto leichter hätte schaffen können, weil ich cobstructionem prosaicam niemals verlassen darf. Doch ich finde keinen casum im menschlichen Leben, da die Leute mit einander Verse machen. Und wenn ich etwas von Arien mit eingemischet habe, so wird ein sedweder wissen, daß die Leute zum Zeitvertreib oft ein Lied singen. Ja man findet bei dieser Abwechselung etwas Angenehmes, dadurch die Aktion selbst zu einem besseren Applausu gelangen kann.

Wie dem allen, eben darum habe ich bei meinen edierten Sachen mehrenteils dahin reflektieret, daß ich die Stücke vom gemeinen Leben 20 lieber als andre guten Freunden durch den Druck lasse bekannt werden. Sie sehen schlecht aus und dürfen nicht gar zu prächtige Kleider, auch wenig kostdare Maschinen. Gleichwohl kann sich ein jedweder selbst in solchen Bildern betrachten und manchen Antrieb zur Geduld, zur Klugsbeit, zur Behutsamkeit mit nach Hause nehmen.

Nur in dem Stücke bin ich vielleicht anderswo unglücklich gewesen, daß die Personen zur gewöhnlichen Pronunciation nicht sind angeführet worden. Ich habe die Zeit meines Lebens nur eine Romödie von den meinigen auf einem frembden Theatro gesehen, doch ich lief davon, ehe der letzte Aktus sollte vorgestellet werden. Ach es ist unmöglich, daß der 30 Accent, der Dialektus und andere Kleinigkeiten lebendig heraus kommen, wenn nicht ein jedweder seine Partie mit einer freimütigen Geslassenheit auszuführen weiß, wie man solches im gemeinen Leben gewohnet ist.

Ein anders ists, wenn man junge Leute die Postillen oder sonst ein 35 Buch lesen lässet, da sie nur bei dem Buchstabieren bleiben und alles nach der vorgeschriebenen Mode zu pronuncieren pflegen: ein anders,

wenn sie zum Erkenntnis gebracht werben, wie sie felbst in gemeinen Diskursen ihre Worte setzen. Wenn ein Musikus alles schlecht er= primieren will, wie solches in den Noten stehet, so wird mehrenteils alle Lieblichkeit zurücke bleiben. Und eben deswegen haben die Niederlandischen Komödien ihre Grace, weil alles mit der gemeinen Expression 5 so wohl überein kömmt. Ja bei gemeinen Possenspielen, da die Leute fich der Extemporalität bedienen und den gewöhnlichen Accent behalten, steckt all Zeit ein beffer Leben, als wenn die armen Aktores gleichfam eine Lektion herrezitieren wollen. Und eben dieses habe ich erinnern muffen, weil durch folche Kehler meine besten Sachen ihr Absehen und 10 ihre vornehme Rekommendation verloren haben, spuren wir doch diesen Mangel an den alten Epricis, daß wir nicht wissen, wie dergleichen Berfe sind gefungen worden. Und ich kann die musikalischen Stalianer nicht verdenken, wenn sie nach der itigen Mode mit lateinischen Arien, bas ift, nach der gebräuchlichen Reimart aufgezogen kommen. Ich weiß 15 nicht, warum Horatius ben Sensum vielmal in die folgende Strophe verworfen hat. Es muß ein Recitativ gewesen sein, darauf sich unsere Arien nicht applicieren laffen. Und wenn ich folches imitiert habe, fo bin ich allemal bei bem Ende ber Strophe mit dem Senfu fertig ge= wesen: weil sich sonst das Ritornello mit den Instrumenten gar schlecht 20 würde eingestellet haben.

Ich vertiefe mich in dem Vorbericht wider meine Gewohnheit. Allein weil ich so viel Jahre dahin getrachtet habe, daß ich in der edlen Oratorie nichts zurücke lassen wollte, so kann ich auch allhier nichts von meiner Inklination verbergen.

In meinen Stücken wird niemand etwas aussetzen, als daß ich mehrenteils sehr viel Personen gebrauchen muß: Doch hierinne will ich einen Kunstverständigen urteilen lassen, ob sich alles nicht zur Restommendation der ganzen Erfindung koncentrieren wird. Manches hilft zum Hauptwerke, manches gibt gleich als ein Nebenwerk was zu einer 30 nötigen Illustration.

Nun ich kommuniciere was von einer Invention, welche sonst in Gestalt einer wahrhaftigen Historie passieren muß, weil sie doch in gesbruckten Büchern zu finden ist. Sollte es aber nicht geschehen sein, so klingt es gleichwohl hübsch und kein Leser wird darüber kommen, der 35 nicht aus seinem Gedächtnis etliche Glossen beitragen möchte. Wir

lassen uns allemal [burch] den äußerlichen Schein betören, und wir achten große, reiche, gewaltige Leute mehrenteils des Neides würdig: und wenn wir den innerlichen Justand von ihrer Familie betrachten könnten, so würden sie gewiß Mitleiden und Barmherzigkeit verdienen. Es ist doch ein elend jämmerlich Ding um aller Menschen Leben. Und wer solches in frembden Bildern vor sich sehen kann, der ist ohn allen Zweisel nicht geärgert, sondern vielmehr zu manchem Nachdenken angeführet worden. Mancher tadelt die Kömödien, der in seinem Hause mit einer verwirrten Tragödie vorlieb nehmen muß.

10 Wohlan, es geschiehet nichts neues unter der Sonnen: also bitten wir Gott, er wolle uns zuförderst seinen heiligen Willen, hiernächst unsere Schuldigkeit, endlich auch die Welt erkennen lassen; so wird ein junger Mensch aus dergleichen Intriguen etwas merken, dadurch er gegen Gott zu einem andächtigen Gebete, gegen sich selbst zu einer 15 gebührenden Demut, sodann auch gegen der spizigen und betrieglichen Welt zu einer gewissenhaften Behutsamkeit Anlaß nehmen mag. Und hiermit sei dieses verächtliche Werk zu keiner verächtlichen Affektion rekommendievet.

Chriftian Weise

Die unvergnügte Seele

mit einem Nachspiel von der Martinegans

Christian Weise hat sich als Schulrettor in Bittau an die Gepflogenheit gehalten, daß dort jedes Jahr drei Tage Romodie gespielt wurde. Neu hat er nur die 5 Anordnung getroffen, daß "ben erften Tag eine geiftliche Materie aus der Bibel, den andern eine politische Begebenheit aus der Hiftorie, letlich ein freies Ge bichte neben einem luftigen Rachspiele" dargestellt wurde. Alle Stude, die mahrend seines Rektorates in Bittau gespielt wurden, hat er selbst geschrieben. Im Jahre 1688 ift von der Anordnung nur insofern abgewichen worden, als auch 10 am zweiten Tage noch ein Gegenftand aus der Bibel zur Darftellung gelangte, ber freilich als politische Begebenheit im Sinne Beises aufgefaßt werden konnte. Man spielte nämlich am 9. November "Der geplagte und wieder getröftete Siob mit vielen Engeln, doch ohne die Person des Satans", am 10. November "Der verliebte und graufame Berodes gegen die verliebte und verdammte Mariamne" 15 und am 11. November "Die unvergnügte Seele mit einem Rachspiel von der Martinsgans". Bon diesen brei Komödien sind die beiden ersten verloren gegangen, mahrend die britte fich uns erhalten hat in einem Drud aus dem Jahre 1690. Das Buch führt den Titel "Lust und Rut der spielenden Jugend". Außer ber "Unvergnügten Seele" enthält es noch das geistliche Spiel "Der keusche Joseph". Dem 20 Eremplar ber Stadtbibliothet in Bittau ift außerbem bas Luftspiel "Der betrogene Betrug" angebunden.

"Die unvergnügte Seele" hat schon Ludwig Rulda in der Einleitung jum 39. Band von Rürschners Deutscher National-Literatur eines der interessantesten Stude Weises genannt. Wenn Bertumnus, ber Helb bieses Studes, vergebens 25 das Bergnügen seiner Seele in der Liebe, in lustiger Gesellschaft beim Weine, in amtlicher Stellung, im Reichtum und im Rreise von Philosophen fucht, fo hat Fulba mit Recht darauf hingewiesen, daß man unwillkurlich an Fauft erinnert wird und in Weises Stud Angloga ju Gretchen, Auerbachs Reller, Rauft am Raiferhof und zu helena findet. Fulda macht diefen hinweis mit aller gebührenden 30 Einschränkung und fügt hinzu "ich wollte mit dieser Parallele nur darauf hinweisen, daß wir eine hundert Jahre vor Goethe entstandene Dichtung besiten, welche ein dem gauft vermandtes Problem behandelt, ein Sinweis, der mir in ber überreichten Faustliteratur bisher zu fehlen icheint". Im übrigen ift nur barauf zu achten, daß nicht nur die Lösung des Problems eine ganz andere und, wie 3 Fulda wohl darauf hinweist, sehr viel weniger befriedigende ist als im Goetheschen Faust, sondern daß auch das Motiv der Unzufriedenheit bei Weise historisch gang anders bedingt ift als in dem hundert Jahre jungeren Kauft Goethes. Man findet das näher hierüber ausgeführt in der Ginführung ju diesem Bande.

Inhalt bes Spieles

Bertumnus, ein Menich von guten Qualitäten, lebt in ber munderlichen Ginbilbung, daß er sich allemal unter die unvergnügten Leute gahlet. Run mangelt es ihm an Freunden nicht, welche sich mit ihren guten Rate bei ihm angeben. Einer 5 weiset ihm den Weg zum Frauenzimmer, und da foldes ju ichlechter Bergnugung ablaufen will, führet ihn ber andere ju einer luftigen Sauf-Rompagnie. Doch ba wird er noch viel unvergnügter, und alfo versuchet er fein Beil in einem vornehmen Ehrenampte. Wie er auch barin feiner Bergnugung wenig nachleben tann, bekommt er eine reiche Erbschaft, ba er fich an Geld und Gut vergnügen 10 könnte. Gleichwohl ist es nie schlimmer mit ihm gewesen: und bannenhero sucht er feine Gemuts-Befriedigung auf Anregung gemiffer Personen auf dem Parnaffo, ba ihm allerhand Virtuofen vorgestellet werden: Gleichwohl aber mit schlechten Succef. Damit findet er im Walbe mitten in feiner Bergweifelung einen atmen einfältigen Mann, welcher ihm bas Geheimnis entbedet, daß jedweder Menich auch 15 in dem geringsten Stande GOTT und Gnung haben konne. hierauf will biefer einfältige Mann weifen, daß man auch bei biefen Gebanten bisweilen eine weltliche Lust mitnehmen tonne und bittet seine Freunde auf ein Gernsehen zur Martinsgans.

Perfonen des Spieles

```
20 Vertumnus, Die vergnügte Geele
                                        Severo
  Ferrante ber Fürst
                                        Curiofo
  Gervafio } beffen Rate
                                                       Virtuofen aus dem Par-
  Melintes f
                                        Mirabundo
                                                              naffo
  Simo ein vornehmer Patricius
                                        Epicurus
25 Therefia deffen Tochter, Bertumni Liebfte
                                        Beno
  Umandus
                                        Dtioso
  Mamobe
                                        Stupido
                                                    alte Monche
                Cavalliers
  hilario
                                        Bibaculo
  Securo
                                        Chriftian ein Einfiedler bei dem Parnaffo
30 Camillo ein Officirer
                                        Baftian ein alter Verwalter
  Memilio
                                        Dieterich
  Rilian
                                        Gebald
                                        James
  Joris
                                                    Bertumni Bediente
  Richard ber Gaftwirt
                                        Kulvio
35 Boncampagno
                                        Basilio
  Robert
                                        Donata ber Gartner
                                        Antonio ber Schube
  Omer
                    luftige Pursche
  William
                                        Lucretia die Rinderfrau
                                        Barnabas ein Jude
  hubes
                                        Steffen der haustnechte
40 Boccalino hofmeifter im Parnaffo
```

5

Notula die Röchin Porto der Hochzeitsnecht Hans Drache Oberrichter Nicol Lindwurm Mittelrichter Peter Stenz Kirchvater Michel Beerstup Martin Grimmig & Schöppen Seorge Blindschleiche der Schulmeister
Fix der Blattbinder
Passerms ein lustiger Diener
Contento die vergnügte Seele
Quiete dessen Krau

Erster Handlung Erster Aufzug

Amandus, Alamode, Passetems

Amandus: So lebet ihr Patron in so verdrießlichem Zustande? 10 Alamode: Wir möchten uns schämen, daß wir unsere Schande bestennen sollen, doch es ist nicht anders, wo er geht und steht, da kann er nichts als seufzen, und wenn er die Ursache geben soll, so weiß er nichts anders als: ich bin unvergnügt.

Passetems: Ja gewiß: Wer eine unvergnügte Seele in Lebensgröße 15 sehen will, der mag nur bei dem lieben Herrn um Audienz anhalten, er soll in seinem Anblicke nicht betrogen sein.

Amandus: Alleine, woher kommts, daß er sich keiner Bergnügung getrösten will? Ich halte, der rechte Beg wird ihm noch unbekannt sein, darauf er die Zufriedenheit suchen soll.

Alamode: Sein Temperament ist schon also disponieret, daß er gleichsam in der Verdrieglichkeit seinen Aufenthalt suchen muß.

Passetems: Es ist wahr: Ich meinte mit meinen Possen wollte ich einen melancholischen Kopf noch zu rechte setzen, aber da ist alle meine Kunst verloren. Und wenn ich auf einem Butterstrietzel geritten käme 25 und hätte mir eine Peitsche von Buttermilch gemacht, so glaub ich nicht, daß er lachen würde. Denn es heißt immer: Ich bin unvergnügt, Ich bin unvergnügt. Er tut bald wie die Jungsern. Benn der unsrechte Liebste kömmt, so heißt es auch: Ich weiß nicht, was mir sehlt; es ist mir was; wer nur gestorben wäre. (ad Spect.) Der 30 herr sieht mich an, gelt er ist auch einmal in einer solchen Konversation gewesen.

Amandus: Damit wird dem lieben Menschen nicht geholfen, wenn wir gleich noch einmal so höhnisch sein, Sie hätten sollen auf Mittel denken, davon er sich hätte vergnügen können. Die Welt ift groß ge= 35

nung; sie ist auch reich genug. Es giebt noch wohl so viel auszulesen. darbei sich ein Mensch von solcher Rondition divertieren kann.

Mlamode: 3ch wollte großen Dank davor fagen, wenn ich einen

guten Vorschlag hören follte.

Amandus: Wenn ich nach meiner humeur judicieren foll, fo wird wohl die beste Bergnügung beim Frauenzimmer angetroffen. Sat er sich noch an keinem Orte bekannt gemacht?

Mlamode: Die unvergnügte Berdrieflichkeit hat ihn davon ab=

gehalten.

Paffetems (ad Spect.): Und ich habe mich allemal gefürcht, bei bem Frauenzimmer möchte der liebe Mensch zweimal unvergnügt werden. Ich will doch zusehen, was der gute Ratgeber wird zu wege bringen.

Amandus: Man überlaffe mir das Bert, er foll von mir an einem 15 Orte rekommendieret werden, darinnen die Vergnügung wohl geraten foll, und weil er gleich daher kommt, so machen sie nur soviel Plat, daß ich alleine mit ihm reden kann.

Erster Sandlung Andrer Aufzug

Amandus, Bertumnus

Amandus: Glück zu, Monfieur, ich erfreue mich, daß ich die Ehre habe, denfelben zum andernmale zu feben.

Bertumnus: Er wird schlechte Bergnügung bei meiner Gesellschaft

gefunden haben.

Amandus: Das Widerspiel ift mir beffer bekannt, ich wollte mun= 25 schen, daß ich so einer lieben Ronversation sehr vielmal genießen sollte.

Bertumnus: Ich laffe bem herrn feinen Billen, auch wenn er

Luft hat, mit seinem Diener zu scherzen.

Amandus: Ich bin ein guter Freund, in meinen Worten pflege ich

nicht zu scherzen.

Bertumnus: Und ich bin eine geringe Person, ich habs nicht verbienet, daß jemand nach meiner Bekanntschaft fo groß Verlangen haben follte.

. Amandus: Monfieur, wer fo reden will, der läßt der Melancholie

30

Vertumnus: Ich laffe ber Melancholie die Gewalt nicht, fie kömmt wohl von fich felber, und macht mich alfo zu ihrem Sklaven.

Amandus: Ein Mensch von freiem Gemüte, wird sich dieses nimmermehr nachsagen lassen. Und ich möchte gerne die Ursache wissen, warum sich die Melancholie so einer Gewalt bei ihm unternehmen 5 bürfte.

Bertumnus: Will er die Ursache wissen? Beiß ich doch selber nicht, was mir mangelt. So viel kann ich sprechen: Ich bin unversanügt.

Amandus: Das wollen wir nicht hoffen, kein Tier ift so wilde, daß 10 feine Bergnügung nicht aus allen Gebärden heraus läßt. Soll ein versnünftiger Mensch biesen geringen Creaturen ben Borgug laffen?

Bertumnus: Ich kann mir nicht helfen; ich benke, was ich will; ich versuche, was ich will; ich wünsche, was ich will; fo bleibt mir doch allemal dieses im Herzen angeschrieben: Ich bin unvergnügt.

Amandus: Ich will was großes verwetten, er hat noch nicht gebacht, was er soll; er hat noch nicht gesucht, was er soll; er hat noch nicht gewünscht, was er soll; und daß ich nur an ein Exempel gedenken mag, hat er jemals Abresse beim Frauenzimmer gesucht?

Vertumnus: Ich habe der verliebten Gesellschaft etlichemal von 20 weitem zugesehen, aber was mir damit geholfen worden, das weiß ich nicht.

Amandus: Ach! Wer von weitem effen sieht, der wird nicht satt; und wer das Frauenzimmer durch ein Perspektiv ansehen will, der wird nicht vergnügt.

Bertumnus: Er mag sich gratulieren, daß er mit so einem frohlichen Berzen begabt ift.

Amandus: Er tue mirs zu Gefallen und engagiere sich nur einmal bei so lieben Leuten; ich weiß, er wird mich in der Fröhlichkeit überstreffen.

Vertumnus: Ach! Wie sollte das möglich sein?

Am and us: Kann ich davor, daß ihm die Sachen unbekannt sein? Ein anders ist, unwöglich. Er tue seinem aufrichtigen Freunde so viel zu Gefallen und entschlage sich der anzenehmen Gesellschaft nicht. Ich will was Großes verwetten, ehe die 35 Sonne wird untergegangen sein, so wird er bekennen mussen, daß die

Welt unterschiedene Unnehmlichkeiten zu seiner Bergnügung aussgeset bat.

Vertumwus: Ich will gehorsam sein, nur daß ich meinen Freund überzeuge, daß ich zur unvergnügten Melancholei verdammet bin.

Erster Handlung Dritter Aufzug Mamode, Vassetems

Alamode: Der Anfang ift gut.

Passetems: Ich wollte, daß ich den Ausgang loben könnte. Alamode: Das muffen wir bei dem guten Anfang hoffen.

10 Passetem 8: Ich bin auch mein Tage zur Jungfer gegangen, aber daß ich sprechen sollte, daß ich so große Freude darbei gefunden hätte, das kann ich fürwahr nicht tun.

Alamode: Doch soviel hat man davon, daß die Zeit vertrieben wird, und so lange man darbei ist, so siehet man doch ein Paar kleine Fiedeln an himmel hangen.

Paffetems: Aber wenn die Jungfer sauer siehet, wenn ein guter Freund in Haber kömmt, wenn Bater und Mutter mit Pantoffeln nein schmeißen, so werden die kleinen Fiedeln zu Baggeigen.

Mlamode: Ei, wir muffen uns die Sachen nicht alle so schrecklich

Passetems: Desto schlimmer wirds, wenn die Not anverhofft kömmt. Ich bin bei den Jungfern sechsmal durch den Korb gefallen, und wenn ichs vorher gewußt hätte, ich hätte mich das erste Mal zu Tode gegrämet.

Mlamode: So ein armer Donner beines gleichen barf sich nicht mit einem braven Menschen von Kondition in Vergleichung einlassen.

Paffetems: Ha ha, die Liebe ift blind, fällt fie auf ein Lilienblatt, so kann fie auch wohl auf ein Blumgen fallen, daß die Rühe verlieren.

Alamobe: Bo Monfieur Vertumnus das Lilienblatt sein foll, so will ich dir die Ehre gerne gönnen, daß du einem Ruhblumgen die Zeit deines Lebens sollst verglichen werden.

Erster Handlung Vierter Aufzug Theresia, Amandus

Therefia: Herr Vetter, wie kann er doch allemal neue Händel auf 35 die Bahn bringen?

Amandus: Es ist mir eben, als wenn ich fragte, warum sie alle Wochen neubacken Brod ließe auf den Tisch bringen.

Theresia: So muß gewiß der Galan, der er mir zuweisen will, auch

gar ein neubackener Ravalier sein.

Amandus: Er mag altbacken oder neubacken sein, wenn er uns nur 5 anstehet.

Theresia: Meinet aber der Herr Better gleichwohl, daß ich so einem

unbekannten Kerlen zum Notnagel gut genug-bin?

Amandus: Ei, sie verschone ihren Diener mit so einer üblen Aus= legung. Es ist ein Mensch von guten Mitteln, von guter Extraktion, da 10 man endlich wohl gar von einer Heirat schwaßen könnte.

Theresia: Ja es geht igund trefflich ums heiraten; Freier genug, aber wenn die Prahlerei den Stich halten soll, so hat sie der henker

alle unsichtbar gemacht.

Amandus: Das ist recht. Die falschen Leute mussen unsichtbar wer= 15 den, damit dieselbe Person alleine sichtbar bleibet, die uns der Himmel zugedacht hat.

Theresta: Ei, wir wollen nicht gar zu tief in die Schrift kommen;

fagt mir nur, was iste benn vor ein Mensch?

Amandus: Die rechte Wahrheit zu bekennen, er ift annehmlich und 20 qualificiert genug, aber das will er sich nicht aus dem Sinne bringen lassen, daß er unvergnügt ist.

Theresia: So werde ich mit einem unvergnügten Menschen kon-

versieren follen!

Amandus: Nein, sie soll die Ehren haben, daß er in ihrer Bekannt= 25 schaft alle Bergnügung finden soll. Sie gedenke, was vor einen gestreuen Liebhaber sie eintreffen soll, wenn er die Bergnügung seines Lebens ihr zuschreiben mußte.

Theresia: Ich sehe wohl, der herr Vetter will eine Bette gewinnen, ich werde ihm zu Gefallen meine Freundlichkeit muffen hervor= 30

suchen.

Amandus: Ich bitte selber drum, was ich bei der Bette gewinne, das will ich zweimal halb mit ihr teilen.

Theresia: Ich denke, er wird es zweimal halb behalten.

Amandus: Das Bort soll sie mir abbitten, wenn ihr der Glaube 50 wird in die hand kommen.

Erfter handlung Fünfter Aufzug

Amandus, Therefia, Bertumnus

Amandus: Monfieur, beliebt er nicht, etwas näher zu kommen. Vertumnus: Ich bin ein unbekannter Diener.

Mmandus: Hier ist ein Ort, da qualifizierte und tugendhafte Personen als bekannte respektieret werben.

Bertumnus: Seine Rekommendation macht mich kühne, und ich bitte, wenn ich eine Unhöflichkeit begehen follte, wolle er so gütig sein, und mich bei Mademoisellen entschuldigen.

Theresia: Wir sind keiner Entschuldigung gewohnet, und wenn Monsieur noch einmal solche Borte gebrauchen will, so müssen wir es vor eine Erinnerung annehmen, als wenn wir etwas würden entschulsbigen müssen.

Amandus: Nun, nun, stille mit den Komplimenten, ich habe nur 15 einen nötigen Gang vor mir, wird jemand in meiner Abwesenheit komplimentieren, der soll mir es teuer genug bezahlen, wenn ich wieder komme. (Gehet ab.)

Vertumnus: Ich will mich nicht ftrafen laffen. Therefia: Und ich kann mich nicht ftrafen laffen.

Bertumnus: Wer wollte sich auch gegen ein Frauenzimmer vers fündigen.

Therefia: Ach! Fürwahr, bessentwegen nicht. Ich kann nicht komplimentieren, drum werde ich mich auch wider diesen Befehl nicht verfündigen.

Bertumnus: Ich habe nichts darwider einzuwenden.

Theresia: Doch, Monfieur, wie steht er in tiefen Gedanken? Es muß ihm vor kurzer Zeit was Unglückliches begegnet sein.

Bertumnus: Es ift mir leid, daß ich mir fo tief in die Gedanken feben laffe.

Theresia (fasset ihn bei der Hand): Und mir ist es lieb, daß ich mit einer so offenherzigen Verson soll bekannt werden.

Bertumnus: Es ift aber mein Unglücke, daß mir niemand hels fen will.

Therefia: Wer so sprechen will, der muß alle Leute verklagen, 35 vielleicht hat er bei etlichen der Hülfe nicht begehret.

10

15

20

25

30

Bertumnus: So wäre auch dieses mein Unglücke, daß ich in meiner Einfalt die Bulfe nicht begehren kann.

Theresia: Doch, wenn ich so furieuse sein darf, worinnen bestehet

boch das Unliegen?

Vertumnus: Ach — — —

Therefia: Bin ich zu geringe, daß ich so ein Geheimnis erfahren foll?

Bertumnus: Uch schönste Gebieterin! Ich bin unvergnügt.

Theresia (schlägt ihn auf den Backen): Aber aus diesen Reden muß ich merken, daß er sich vergnügen will.

Vertumnus: Ich weiß nicht, was ich will.

Therefia: Er nennet mich schöne, soll ich nun sein Bort in Ehren halten, so wird er sich an dem vergnügen, das schön ift.

Bertumnus: Bielleicht bin ich beswegen unvergnügt, weil ich bie

Schönheit nicht verdienen Kann.

Therefia: Er nennet mich aber feine Gebieterin.

Bertumnus: Aber fie bat den Titul noch nicht bestätiget.

Theresia: Allein ist ere noch zufrieden, daß ich mich vor feine Gesbieterin ausgebe?

Bertumnus: Bas ich einmal gefagt habe, das begehre ich nicht zu widerrufen.

Therefia: So gebiet ich ihm, daß er sich vergnügen foll.

Bertumnus: Wenn sie mir gebieten wollte, daß ich fliegen mußte, so wurde ich sprechen, ich hätte keine Flügel.

Therefia: Doch ein andere ift fliegen, ein andere ift vergnügen.

Betumnus: Mir ist eine so schwer als das andere.

Theresia: Ift das nicht angenehm, wenn zwei vertraute hande mit einander spielen (fie fasset ihn bei der hand).

Bertumnus: Es ift angenehm.

Theresia: Macht solches keine Vergnügung, wann die Hand etwas höher kommen darf? (Sie schlägt ihn an das Kinne.)

Vertumnus: Ich kann nicht widersprechen.

Theresia: Und bleibt man unvergnügt, wenn man so mit einander tut? (Küßt ihn.)

Bertumnus: Ich bin überwunden.

Theresia: Er hat mich überwunden. Doch seine Tugend giebt mir 35 die Hoffnung, daß er die aufrichtige Freiheit nicht übel deuten wird.

Bertumnus: Uch schönste Theresia, sie gebe mir die Ehre, daß ich mich einer immerwährenden Bekanntschaft trösten kann.

Theresia: Ich fürchte aber, er möchte noch weiter unvergnügt sein. Bertumnus: Uch nein, ich habe mich in meiner Einfalt versun= biget, nun habe ich meinen Engel angetroffen, der mir den Weg zu meiner suffen Vergnügung weisen soll.

Theresia: Beliebt bem Herrn, mit in den Garten zu spazieren, so kann ihm auch an den Blumen gewiesen werden, daß ein vernünftiger Mensch seine Bergnügung nicht verachten soll.

Dertumnus: Ich bin der schönen Gebieterin gehorfam, auf derer Befehl ich mich veranügen foll.

Erster handlung Sechster Aufzug Lucretia, Hilario, Securo

Lucretia: Ihr lieben Herren, habt ihr noch nichts davon gewußt?

5 Hilario: Das ist auch eine Sache, die wir nicht an den Sternen seben können.

Securo: Und wenn ich alle Possen erraten follte, die in dem Hause getrieben werden, so mußte ich ein Dugend Röpfe haben.

Lucretia: Unfere Jungfer hat einen Aufwärter gefriegt.

Silario: Das ift eine schlechte Freude vor mich.

Securo: Und bavon habe ich feinen Profit gu hoffen.

Lucretia: Reiche und vornehme Leute kommen nicht alle Tage.

Hilario: So sehe ich wohl, ich bin nur gut genug, wenn die reichen Leute nicht kommen wollen.

5 Securo: Und ein armer Dorf-Diefel meines gleichen, der muß sich nur anmelden, wenn die Bornehmen außen bleiben.

Lucretia: Je nun, man sieht, wie es geht. Herr Amandus hat ihn mit gebracht, er wird uns nichts übels raten.

Hilario: Aber konnte auch so ein reicher Kerl von uns Schläge 30 kriegen?

Securo: Und wäre es auch wider die Kleiderordnung, wenn man sich mit so einem vornehmen Kerlen bekannt machte?

Lucretia: Bei Leibe nicht! Der Kerl könnte uns verjagt werden, daß er nicht wieder käme, wartet doch, bis er zuvor was spendieret hat; 35 darnach mögt ihr Händel anfangen, wie ihr wollt. Aber ich denke, er

hat auch fünf Finger in einer Hand, wenn er fich wehret, so kann auf beiben Seiten Unglud entsteben.

Hilario: D ja! verliebte Leute sein grimmig, bis sie einen bloßen

Degen sehen.

Securo: Und sie sein beständig, bis sie die Klopffische fühlen.

Lucretia: Wer Lust zu Händeln hat, der mag sie ausführen, nur last mich iso zufrieden.

Hilario: Nun wir wollen doch der verliebten Person was zu Ge-

fallen tun. Doch heute muß eine luftige Comodia vorgehen.

Erfter Handlung Siebenter Aufzug Lucretia, Bertumnus, hernach Barnabas

Bertumnus: Ach wer ist glückseliger als ich, und wer hat seine Bergnügung jemals so schöne gefunden als ich. Das anmutige Kind wußte mich mit so charmanten Diskursen zu unterhalten, daß ich meine Glückseligkeit nicht genug erkennen kann. Sie wiese mir die Blumen, 15 die Fontainen, die Galerien: Doch meine Augen hatten sich einmal in ihrer Person so feste gesetzt, daß ich das andere nicht betrachten konnte. Biewohl in einem Stücke war ich noch unvergnügt, denn der alte Vater ließ sich merken, und da mußte ich schleunigen Abschied nehmen.

Lucretia: Wie stehts, herr? Wenn man mit einem Frauenzimmer 20 in Garten spazieret, so darf man nicht so geschwinde wieder kommen.

Bertumnus: Doch, wer vergnügt ist, der muß wieder kommen. Lucretia: Kann der vergnügt sein, der von einer lieben Person zurücke kömmt?

Vertumnus: Rann der vergnügt sein, der von einem ungeduldigen 25 Vater zurücke gewiesen wird?

Lucretia: Ber fragt darnach, wenn einem das Mädgen gut ist, so mag der Bater zehnmal aus der haut fahren.

Bertumnus: Aber man muß sich fürchten.

Lucretia: Ei, mit der Furcht hat es nicht viel zu bedeuten; die Kir= 30 schen schmecken am besten, wenn man fein boch darnach zu steigen hat.

Bertumnus: Ich muß mich bereden laffen.

Lucretia: Der herr lasse sich nur bereden; er wird sehen, daß er keinem Narren gefolget hat. Doch was ist das vor ein Anblick?

Barnabas (kömmt): Ei, ei, haben sie was Luft zu schachern von 35

schönen Galanterien, von Ohrgehängen, von Armrosen, von Haarnadeln, von Perlschnuren, ich will sie ihnen guten Rauf geben.

Lucretia: Du bist gar der rechte Vogel, wer einen guten Kauf bei

bir tun will, der muß früh aufstehen.

Barnabas: Ei, ei, ihre Gnaden, ich mache so, daß ich darf wieder kommen. Sie belieben nur die Sachen anzusehen, wo der Jungfer was anstehet, will ich gerne mit mir handeln laffen.

Lucretia: Es sind zwei Fragen, ob der Jungfer was anftehet, und

barnach, ob sie mit dem Rauf kann richtig werden.

Barnabas: Ei, ihre Gnaden, sie schauen nur, ich will es so gut machen, als ich kann; ich soll igund Steuer geben, ich brauche Geld, was ich heute tue, das wird ein ander Mal nicht geschehen.

Lucretia (ab Spect.): Die Gelegenheit ist gut; er kömmt zu rechter Zeit, daß wir den neuen Liebhaber probieren können, ob er auch seine

15 Vergnügung mit Gelbe bezahlen will.

Barnabas: Ihre Gnaden, fie haben das Unfehen umfonft.

Lucretia: Mein herr, was meinet er wohl, sollte unserer Jungfer was von diesen Studen anfteben?

Bertumnus: 3ch habe schlechten Berftand bavon.

Lucretia: Ei, das ist eine belikate Perlenschnur. Wenn unsere Jungsfer so ein Geschenke kriegen sollte, sie würde trefflich vergnüget sein. Ei, er sehe das wenige Gelb nicht an.

Bertumnus: Bielleicht wird es der Jungfer nicht anstehen, daß

sie ein Geschenke von mir nehmen soll.

Lucretia: Ei, das ist wohl wahr, wenn eine Jungfer von allen Kavaliern Geschenke nehmen will, so kömmt sie den Leuten in die Rede. Doch bei so einer Person schätzt man sichs vor eine Ehre, wenn man ein Gebächtnis von ihr haben kann.

Vertumnus: Will sie so gut sein und will handeln, so will ich dem 30 schönen Kinde das Gedächtnis nicht versagen. (ad Spect.) Aber ach! was vor eine schlechte Vergnügung, die man mit Gelde kaufen soll.

Lucretia: Nun höre, Mauschel, wie hoch wilt du die Perlenschnur bezahlet haben?

35 Barnabas: Ihre Gnaden, wenn fie ein Bruder von dem andern faufen foll, so ist fie zweihundert Reichsthaler wert.

10 Deutsche Literatur, Aufklärung. 3b. 1

Lucretia: Zweihundert Thaler wirst du meinen, Mauschel? Meinstu

gleichwohl, daß wir in unferm Saufe folche Narren fein?

Barnabas: Benn ich nicht Gelb brauchte, daß ich bis aufs fürstliche Beilager warten könnte, ich wollte dreihundert Thaler dafür kriegen.

Lucretia: Je nun, wenn du warten willst, bis die Narren Geld Friegen, so kann ichs wohl leiden: In dem Hause sein wirs nicht.

Barnabas: Ei ei, was wollen sie geben? Sie bieten was drauf, die Perlen sein schön rund, sie sein weiß wie ein gefallener Schnee.

Lucretia: Höre, Jude, willstu dreißig Thaler, so wollen wir handeln. 10 Barnabas: Ei behüte Gott, ich werde nicht hundertundsiebenzig Thaler Schaden leiden.

Lucretia: Je nun, deines Schadens wollen wir nicht begehren, behalte du die Perlen, so behalten wir unsere dreißig Thaler.

Barnabas: Ei die Perlen sind mir feil, sie geben die hundertund= 15 funfzig.

Lucretia: Nein nein, dreißig Thaler ift ein ehrlich Geld.

Barnabas: Und das find auch ehrliche Perlen. Sie frage ihre Gnaben, ben herrn da, ber wird wiffen, wie man die Perlen kaufen foll.

Lucretia (zu Bertumnus): Herr, die Perlen haben wir um siebenzig 20 Thaler gefunden.

Vertumnus (ab Spect.): Und es komme wie es will, so habe ich siebenzig Thaler verloren.

Lucretia: Will er nun fagen, was er brauf spendieren will?

Vertumnus: Sie mache nach ihrem Gefallen, ich will Gelb 25 zahlen.

Lucretia: Nun siehe Jude, damit du gleichwohl siehest, daß und mit deinem Schaden nicht gedienet ist, so wollen wir noch was dazu setzen: da sind zweiunddreißig Thaler.

Barnabas: Ei ei, hundertundfunfzig und zweiunddreißig, daß ist 30 ein großer Abschlag. Dem Herrn da zu Gefallen, will ich sie um hunderts undvierzig lassen.

Lucretia: Nein nein, iho besinne ich mich, wir mögen die Perlen gar nicht haben.

Barnabas: Ei ei, bergleichen Perlen kriegen sie in zehen Jahren 35 nicht wieder.

Lucretia: Rommen die Perlen nicht, so kommt ein gut Jahr, des= wegen wollen wir doch lustig sein.

Barnabas: Ei, ihre Gnaden schauen doch, es follte einer dreißig

Thaler geben, daß er die Perlen nur anschauen sollte.

Lucretia: Nun nun, gehe nur fort, wir werden nicht Handelsleute werden.

Barnabas: Wollen sie nicht hundertunddreißig?

Lucretia: Nein, durchaus nicht.

Barnabas: Auch nicht hundertundzwanzig?

10 Lucretia: Gehe nur fort, dir zu Gefallen werden wir nicht hundert= undzwanzig Mal Narren sein.

Barnabas: Es wird fie tauren, daß fie die schöne Stunde meg-

gehen läffet. Will der herr auch nichts haben?

Bertumnus: Wenn die Perlen sollen gekaufet werden, so wollen 15 wir uns nur nicht aufhalten. Ein Wort vor allemal: wollt ihr funfzig Thaler haben, da ist das Geld, so sind die Perlen mein.

Barnabas: Eurer Gnaden zu bienen und auf ein andermal wieder zu kommen, wo find hundert Thaler, fo find bie Perlen da.

Vertumnus: Salb herunter.

Barnabas: Wenn ich sie um neunzig Thaler gebe, so habe ich keinen Seller Profit daran.

Bertumnus: Daß ich nur beiner los werde, wiltu fechzig Thaler haben, so sage ein Wort ober packe bich bald aus meinem Gesichte.

Barnabas: Es fanns niemand von mir begehren.

Bertumnus: So packe bich fort.

Barnabas: Ihre Gnaden noch ein Wort, ists nicht um achtzig Thaler?

Bertumnus: Jude ich sage bir, packe bich fort, oder ich mache bich jum unglückseeligen Menschen.

Barnabas: Wollen ihre Gnaden nicht — —

Bertumnus: Jude, ich schmeiße dich, daß dir die Galantereien vor die Füße fallen.

Lucretia: Ich muß doch vor den armen Narren bitten, wenn er end=

lich siebengig Thaler wollte, so mag es gut fein.

Barnabas: Was soll ich tun, ich brauche Geld, wo sind die siebenzig Thaler? hier sind die Perlen.

Bertumnus: Berziehet nur ein wenig im Hause, ich will meinem Diener Orbre geben, daß er Gelb hole.

Barnabas: Ihre Gnaden gar gerne, solchen Herren ist wohl zu trauen. (Gehet ab.)

Lucretia: So werde ich der Jungfer das Geschenke überbringen 5 sollen?

Vertumnus: Nach ihrem Gefallen, ich will sehen, wo ich meinen Diener antreffe. (Gehet ab.)

Lucretia: Nun, das ist doch ein feiner Liebhaber, er läßt sich weisen; und was er selber nicht erraten kann, da folget er gleichwohl guten 10 ehrlichen Leuten. Bog tausend, was wird sich die Jungfer vor einen Handel einbilden, daß sie so einen splendablen Galan kriegt. Es wird heißen: Mägdgen, stelle dich freundlich, daß der Liebste da bleibet, solche Freier kommen nicht alle Lage. (Gehet ab.)

Erfter handlung Achter Aufzug Passetens, hernach Theresia, bilario, Securo

Passetems: Nun mein Herr ist vergnügt, und zum Zeichen, daß es wahr ist, soll ich ihm flugs siebenzig Thaler herbringen. Ich denke, wenn die Freude am besten wird angehen sollen, so wird er das Krimsmen im Nacken kriegen, und das unvergnügte Leid wird wieder ans 20 gehen. Doch was sehe ich? Spazieret die liebe Jungser nicht mit andern Courtisanen meinem vergnügten Herrn zu schrecklichem Praezudiz da herum? Ein feiner Trost, mein Herr bezahlt die Mahlzeit, und ein ander will sie verzehren, das muß ich ihm flugs stecken, ehe ich Geld hole. (Gehet ab.)

Theresia: Ich hätte es nicht gedacht, daß so neidische Leute auf der Welt lebten.

Hilario: Aber ich hätte nicht gedacht, daß uns ein Fremder fo bald verdringen follte.

Securo: Jawohl, wenn ein neuer Bekannter kömmt, fo werden bie 30 alten abgestochen.

Theresia: Was heißt denn verdringen? was heißt abstechen? Ich meinte, ein einzig Mensch wäre kapable, mit vielen Leuten Freundschaft zu halten.

Hilario: Ja es wird ihund die grande mode, daß sich das Frauenzimmer mehr als zwiel Freundschaften belieben läßt.

Securo: Und wenn arme Leute meines gleichen fich an viel Orten bekannt machen, so durfen fie doch vor spigige Reden nicht forgen.

Theresia: Messieurs, die Reden stehen mir nicht an, denn sie gehören vor verliebte Leute. Wem aber mit einer indifferenten Konversation nicht gedienet ist, der mag mir verzeihen, wenn er mehr gesucht hat, als er finden kann.

Hilario: Ha Mademoiselle, versteht sie noch unsern Scherz nicht? Securo: Wir sind einfältige Personen, wir mussen die Materie zu reden hernehmen, wo wir können.

Theresia: Run so habe ich doch gleichwohl ein Mitleiden mit ihrer Einfalt; wenn ich werde Zeit haben, so will ich gar Thränen vergießen, daß sie bei dem Frauenzimmer kein Wort aufbringen können. (Geht ab.)

5 Silario: Der neue Galan hat das Mädgen so rappelköppisch ge=

Securo: Und er hat verdienet, daß ihm die Freude wieder versfalzen wird.

Erster Handlung Neunter Aufzug

Passetems, Alamode

Alamode: Hastu nicht verdienet, daß ich dir den Hals breche? Passetems: Ich werde mein Unglück nicht selber verdienen.

Alamode: Bas haftu beinen herrn so wetterwendisch zu machen? Passetems: Ich kann es nicht leiden, daß ein ander meinem herrn 25 in haber geht.

Alamode: Ob du es leiden kannst, darnach frag ich nicht. Du sollst beinen Herrn nicht damit verunruhigen. Bas er nicht weiß, das beskümmert ihn nicht.

Paffetems: Gleichwohl ists wahr.

30 Alamode: Ach was würde vor Unruhe in der Welt sein, wenn die Leute alles wüßten.

Paffetems: Ich bächte, wer mir was steckte, der wäre mein guter Kreund.

Alamode: Ich bächte, wer mir was steckte, davon ich unvergnügt 35 würde, dem wollte ichs mit was anders danken.

20

25

Paffetems: Je nun, gut gemeint, übel geraten. (Gehet ab.)

Alamode: Was murrt die Bestie? Die gute Meinung soll ihr bezahlet werden. Was ists denn nun mehr: ein ehrlich Mädgen darf ihrem Liebsten auch nicht so auf den Hals gebunden sein, daß sie keiner Konzversation mit einem andern pflegen sollte. (Gehet ab.)

Erster handlung Zehnter Aufzug Bertumnus, Theresia

Vertumnus: Ich bin betrogen! Denn ob ich gleich bekennen muß, daß eine Vergnügung bei dem annehmlichen Frauenzimmer möchte anzutreffen sein, so ist doch dies der höchste Rummer, wenn sich eine anz 10 dere Person mit dieser Vergnügung teilen muß. Uch! wäre die Person schnur nicht gekauft, ich wollte wieder in meinen unvergnügten Stand treten.

Theresia (kömmt gelaufen): Siehe ba, hätte ich doch bald nicht gewußt, wo ich mein Engelskind antreffen sollte.

Bertumnus: Ach! wer viel zu gedenken hat, der vergißt eines mit

bem andern.

Theresia: Mein Kind, ich gerate in treffliche Schuld, ich habe so ein köstlich Präsent sollen annehmen und weiß nicht, worinnen ich meine Dankbarkeit wiederum erweisen soll.

Vertumnus: Ach es ist was geringes.

Theresia: Es ift an sich selber köftlich, und die Person, von der es herkömmt, macht es noch viel kösklicher.

Bertumnus: Es werden andere sein, die vielleicht mit ihren Gesichenken etwas besser bestehen.

Theresia: Was vor andere, mein Kind?

Bertumnus: Es fehlt niemals an lieber Gefellschaft, bargegen ich ein Schatten bin.

Theresia: Ha ha mein Kind, ich merke es wohl, ich muß mich verieren lassen, daß ich wider meinen Willen mit den zween Kavalieren 30 habe reden mussen.

Vertumnus: Ich will sie nicht verhindern, es mag wohl mit ihrem guten Willen geschehen sein.

Theresia: Aber mein guter Wille ist an die liebe Person verknüpft (kußt ihm die Hand), welche mich einer so annehmlichen Tugend ver= 35 sichert.

Bertumnus: Sie beschäme mich nicht.

Theresia: Und er betrübe mich nicht. Soll ihm dadurch ein Mißfallen entstehen, wenn sich andere mit mir in ein Gespräch einlassen? Ihm zu Gefallen will ich aller Gesellschaft entsagen. Er tue mir nur iho die Wohltat und lasse mich nichts entgelten, was meine Unwissenheit verbrochen hat. (Sie karessieret ihn.)

Bertumnus: Ach, schone Gebieterin, ich febe, bag ich mich in mei-

nem Verdachte verfündiget habe.

Theresia: Der Verdacht entstehet aus einer redlichen Liebe, drum 10 werde ich desto mehr Achtung auf mich selbst geben, daß ich so einer lieben Person nichts zuwider tue. Mein Kind, ist es nicht wahr, außer ihm soll niemand ein Teil an mir haben?

Vertumnus: Ach ja, außer ihr verlange ich keine Vergnügung.

Theresia: Doch ich muß sehen, wo der Herr Vater bleibt. Er lebe 15 wohl bis auf ein angenehmes Biedersehen. (Sie küßt ihn.) — (ad Spect.) Sehet, wie leicht kann ein Mädgen die Liebe verscherzen, bei solchen Leuten muß man sich in acht nehmen.

Erster handlung Gilfter Aufzug

Bertumnus, Bilario, Securo

Bertumnus: Ich weiß nicht, was ich von meiner Anderung denken soil. Bor einer kurzen Zeit war ich unvergnügt; nun scheinet es, als wenn ich in meiner Bergnügung wieder einen guten Anfang spürete. Das liebe Mädgen ist gut genug, doch die andern Leute mögen schlecht geraten sein.

Silario: Monfieur, er vergebe mir, er wird hier in bas haus ge-

hören?

Bertumnus: Rein, ich bin ein Frember.

Hilario: Ich sehe ihn aber aus= und eingehen, und weil ich was zu verrichten habe, wird er mir gute Nachricht geben.

Bertumnus: Mit meiner Nachricht werde ich ihm wenig dienen

fönnen.

Hilario: Monsieur, ich weiß nicht, wie ich die Antwort verstehen soll; doch will ich ihm nur dies zur Nachricht sagen, wer mich schraus ben will, der muß mein Leben in Gefahr setzen.

10

25

Securo: Und bas sage ich, Monsieur, wer meinen guten Freund touchieret, ber hat es mit mir auch auszufechten.

Vertumnus: Messieurs, sie mögen sich versichern, daß ich vor keinem bloßen Degen erschrecke, doch sollte mir es leid sein, daß ich zu

ben geringsten Querellen Unlaß geben follte.

Hilario: Das sehe ich aber wohl, daß er Händel an mich suchet, und also kann ihm leicht die Ehre widerfahren, daß er meine bloße Klinge siehet.

Securo: Und das kann ihm wohl gewiesen werden, wie ein fremder

Pursche noch Lehrgeld geben muß.

Bertumnus: Sie verschonen nur meiner, bis ich mich etwas von diesem Hause absentieren kann; die angenehme Person, welche darinnen wohnet, soll von mir nicht erschrecket werden.

Hilario: Wer hat euch die Macht gegeben, daß ihr sie eine ansgenehme Verson nennen durfet?

Securo: Und ihr seid gewiß der Rerl darnach, der andern zur Braspade die Worte reden darf.

Vertumnus: Und ich sehe sie gleichwohl nicht vor die Leute an, die mir solches verbieten sollen.

Hilario: Eine solche Person hat verdienet, daß man ihrentwegen 20 Blut vergießt. (Sie entblößen die Degen.)

Bertumnus: Bo sie an ihrem Blute etwas übrig haben, so kann ich wohl etwas springen lassen. (Blößt ben Degen.)

Erster handlung Zwölfter Aufzug Die Borigen, Amandus, Mamode

Amandus: Messieurs! Bas ist das vor Raison, daß sich einer von zweien soll anfallen lassen?

Hilario: Er hat es so verlanget, drum wollen wir ihm zu Dienste stehen.

Bertumnus: Und ihr sollt etwas bei mir finden, das ihr nicht 30 verlanget.

Amandus: Ich bitte, sie verschonen des herrn im hause.

Hilario: Der die Händel angefangen hat, der mag die Schuld tragen.

Amandus: Ich will mich Ihrer Sache nicht teilhaftig machen, der 35

wer den Ort nicht respektieren will, der muß wissen, daß er auch mit mir zu tun hat.

Mlamode: Und wer meinen Patron attaquieret, der muß mir zuvor den Hals brechen.

5 Hilario: Messieurs, Sie mischen sich in eine Bagatelle, die nicht viel zu bedeuten hat.

Bertumnus: Damit Ihr aber sehet, daß solche Bagatellen bei mir gar viel zu bedeuten haben, so kommet alsobald mit mir auf den nächssten Plat, die Herren sollen Zeugen sein, daß ich keinem Menschen die 10 geringste Satiskaktion schuldig bleiben will.

Amandus: Ich bitte, sie lassen es zu dieser Beitläuftigkeit nicht kommen, die Sachen stehen noch in solchen Terminis, daß Sie mit guter Renome daraus scheiben können.

Silario: Man laffe ihm feinen Willen, ich bin parat.

5 Securo: Und weil er Händel bei mir gesuchet hat, so verlohnt es sich wohl der Mühe, daß er mich kennen lernet. (Sie gehen in der Furie ab.)

Amandus: Ach wie bange wird mir um meine Rekommendation, denn wer die Liebe mit Schwert und Feuer suchen muß, der kann mir 20 vor seine Bergnügung schlecht danken.

Erfter hand lung Dreizehenter Aufzug Paffetems, bernach Barnabas

Passetems: Mein Herr muß par korce klug werben, denn nun sieht er, daß die Courtoisie mehrenteils auf brave Schlägerei hinaus 25 lauft, und es gemahnet mich mit den Jungkern eben wie mit den schwarzen Kirschen: Wer einmal auf den Baum zu sißen kömmt, dem schwecken sie gar gut, aber was man vor Angst hat, ehe man darzu und wieder davon kömmt, und wie mancher gar nach Hause kömmt wie meiner Großemutter Hund, das giebt die Erfahrung. Iho steht nun mein Herr blank, und wenn er nun eine Valge-Wunde davon bekömmt, so möchte ich doch nur eine Wage nehmen, und in eine Schale das süße Viertelstündchen bei Jungker Theresien legen, in der andern Schale die große und erbärmliche Angst, die er alsdann ausstehen muß, wenn er im Bette liegt, wenn er Tag und Nacht schreiet, und wenn der Balbierer 35 ein paar Wicken armslang in das Loch drehen muß. Prosit zu der

schönen Vergnügung! ei wie schön ist der Liebe geraten worden. Doch was will der Kerl? Das ist gut, daß mein Herr nicht da ist, sonst würde die Vergnügung zusammen kommen.

Barnabas: Ei ei, meinet Ihr, ich habe nichts zu tun, daß ich auf

euch warten soll?

Passetem 8: Ihr guter Freund, habt ihr auf mich gewartet? gehet, wenn ihr wollt.

Barnabas: Ei, ich will schon gehen, wenn ich Gelb habe.

Passetems: ha du Barenhäuter, wilt du gehen, wenn du Geld haft? Benn ich Geld hätte, ich führe mit sechs Pferden.

Barnabas: Ich will Geld haben vor meine Baare.

Passetems: Du Mauschel, hast du mir Waare gegeben?

Barnabas: Ihre Gnaden haben es befohlen, daß ihr mir das Geld bringen follt.

Passetems: Ei haben es ihre Gnaden befohlen, aber meine Er= 15 cellenz hat kontramandieret, daß du einen Quark haben sollst.

Barnabas: Ei ihr habt die Perlenschnur ehrlich gekriegt, ich will

auch ehrlich bezahlt sein.

Passetems: Ist das nicht Ehre genug, wenn ein rechtschaffener Christe die Perlenschnur brauchen will, die so ein schelmischer Jude in 20 Händen gehabt hat?

Barnabas: Ei ihr muffet wissen, daß wir Obrigkeit im Lande haben. Passetems: Das ist recht, die Obrigkeit hat mehr Geld als wir, gehet hin und lasset euch bezahlen.

Barnabas: Ei die Obrigkeit foll mir helfen, daß ich da bezahlet 25 werbe.

Passetem 8: So gehe denn und lasse dir helsen, wie du wilt. Wenn du mir noch einmal solch tumm Ding vorredest, so werde ich ganz unvergnügt.

Erster Handlung Vierzehenter Aufzug Sino, Barnabas

Simo: Was giebt es hier zu streiten?

Barnabas: Ei ich bin ein ehrlicher Jude, ich habe meine Baare ges geben, und nun will ich bezahlt fein.

Simo: Wem hastu was verkauft?

35

30

10

Barnabas: Ihre Gnaden, es ift in das haus kommen.

Simo: In mein haus? ich muß auch was bavon wiffen.

Barnabas: Ihre Gnaden fragen die Jungfer, ihre Fraulein Tochter, die haben es bekommen.

5 Simo: Was hat meine Tochter bekommen?

Barnabas: Die Perlenschnur, nun foll ich siebenzig Thaler bavor baben.

Simo: Nun merke ich, daß alle Juden Schelme sein. Wo kann meine Tochter Perlen bekommen als von mir, und habe ich jemals 10 etwas von dir verlanget?

Barnabas: Ei ihre Gnaden, der frembde Kavalier hat halt ein Unsbenken zur Courtoisie verehren wollen.

Simo: Ein Ravalier? Ein Andenken? Zur Kurtoisie? Das ist was Neues, daran die Ehre meines Hauses gelegen ist.

Barnabas: Ja ihre Gnaden, es stehet gar ehrlich, wenn man be-

Simo: Du verzweifelter Jude, soll ich das hören, daß heutiges Lages ehrliche Jungfern durch schelmische Juden sollen verführet wers den. Packe dich aus dem Hause, sonst will ich dich empfinden lassen, 20 was ein Hausvater vor Gewalt in seinen vier Pfählen hat.

Barnabas: Ihre Gnaden geben mir die Perlenschnur, so will ich mich gerne packen.

Simo: Ift was vorhanden, so will ich eine leichtfertige Baare nicht fo gut achten, daß sie mir eine Viertelftunde im Hause bleiben soll. 25 (Gebet ab.)

Barnabas: Und ich werde mich in acht nehmen, daß ich ein anders mal die Baare nicht aus der Hand gebe, bis ich Gelb sehe.

Erster Handlung Funfzehnter Aufzug Lucretia, Theresia, hernach Dieterich, Sebald, Kilian

30 Theresia: Es sollte mir leid sein, wenn der liebe Ravalier ein Un-

Lucretia: Was hilft es, unterbessen ist es doch dem Frauenzimmer eine große Ehre, daß sich etliche ihrentwegen tot stechen lassen.

Theresia: Doch wenn der rechte tot gestochen wird, so läst sich der 35 Schade nicht ersegen.

Lucretia: Stirbt einer, so kömmt wohl ein ander, und wir wollen

nicht hoffen, daß die Schlägerei so gefährlich ablaufen wird.

Theresia: Es ist Schande, daß die jungen Leute so unruhig sein, die Welt ist groß genug, es sind auch Jungfern genug, es könnte ein jedweder sein Teil behalten, da schlagen sich zehne um eine, und anders 5 wo sigen zehen arme Jungfern, um die sich niemand schlagen will.

Dieterich (kömmt gelaufen): Ach! Ift herr Simo hier?

Lucretia: Was foll er?

Dieterich: In dem Garten geht gewiß ein Unglück vor! Lauter bloße Degen! Lauter bloße Degen!

Lucretia: Tun denn die bloßen Degen auch Schaden?

Dieterich: So nahe bin ich nicht darzu kommen, das ist wahr: Lauter bloße Degen!

Sebald (kömmt): Ich kann nicht länger zusehen. Wo alles wahr wird, was die Leute schweren und fluchen, so muß der ganze Garten 15 im Blute schwimmen.

Lucretia: Guter Freund, ist denn die Sache fo gefährlich?

Sebald: Ich habe nur von weiten zugesehen. Ach! Wie sie sich versschweren, daß sie einander das Herz im Leibe durchbohren wollen, das ist unbeschreiblich.

Lucretia: D es klingt etwan nur so schrecklich, die lieben Herren werden alles nicht so bose meinen.

Sebald: Sie stoßen immer hin und her, sie werdens ja einmal versfeben, daß ein Stich geraten kann.

Lucretia: Wollen sie einander tot machen, so kann ich mir nicht 25 belfen.

Therefia: Mir ift gleichwohl angst, daß meinetwegen folche Hans bel vorgehen sollen.

Rilian (kömmt): D das sein Narrenpossen, hätte ich das gewußt, ich wäre nicht einmal da geblieben.

Lucretia: Wie so ungeduldig, Monsieur Kilian?

Kilian: Soll micht nicht verbrießen? Da waren etliche Parteien und taten so grimmig auf einander, als wenn sie Lung und Leber mit einem Stoße durchbohren wollten, darnach wie die Freude am besten ansgehen sollte, so war es aus, sie machten Friede.

Therefia: Uch! Gott Lob, daß es zum Frieden kommen ift!

Rilian: Ei der Friede hätte gleichwohl kommen können, die Schläsgerei hätte nur ein biggen lange mahren follen.

Theresia: Ich wollte mich vor die gute Zeitung bedanken, aber weil er sich das Widerspiel gewünschet hat, so verzeihet mir, daß ich den 5 Dank schuldig bleibe.

Kilian: Ich bin es gewohnet, daß ich ohne Belohnung abgewiesen werde. (Gehet ab.)

Dieterich: Hätte ich so viel gewußt, so hätte ich mit meiner Zeitung keinen Menschen erschreckt. (Gehet ab.)

10 Sebald: Und soviel lerne ich aus der Sache, wer ein andermal sich vor blogen Degen und vor troßigen Worten zu Tode fürchten will, dem soll man mit der garstigen Glocke zu Grabe läuten.

Erster Handlung Sechzehnter Aufzug Theresia, Lucretia, Amandus, Simo

15 Umandus: Glückselige Zeitung, ber Rrieg ift beigeleget.

Therefia: Ja, der Rrieg ist beigeleget, aber mein Betrübnis mahret noch.

Amandus: Was vor ein Betrübnis, mein Rind?

Theresia: Der liebe Ravalier wird sich meiner Konversation be=
20 danken, wenn er seine Adresse mit dem bloßen Degen behaupten soll.

Amandus: Ich halte das Biderspiel: Die Person wird ihm nun gesoppelt koftbar fein, der zu Gefallen er fein Leben aufgesetzet bat.

Theresia: Ist es möglich, daß er meiner noch in Guten gedenket? Amandus: Woferne er sich dieser Gedanken entschlagen soll, so 25 ist er wieder unvergnügt.

Simo (kömmt): Bin ich genug darzu, daß ich meine Leute im Hause

vergebens suchen soll?

Lucretia: Mein herr, was verlangen sie?

Simo: Ich wollte wünschen, daß ich nichts verlangen bürfte. Lucretia: Wir wollen hoffen, es wird nichts geschehen fein.

Simo: Aber ich muß mich betrüben, daß etwas geschehen ist, darüber ich allenthalben möchte zu Spott werden. Wer hat den perdammten Juden ins Haus gelockt? Wer hat Perlen gekauft? Wer hat sich die Perlen schenken lassen? Ach soll ich dergleichen erfahren und soll meine 35 Herrschaft im Hause nicht sehen lassen?

15

30-

Therefia (ab Spect.): Uch, mein unglückseliger Liebhaber ist darzu geboren, daß er in seiner Bergnügung verhindert wird, ich will davon gehen, ehe ich antworten muß.

Simo: 3ft niemand, der mir antworten will?

Lucretia: Ich weiß nicht, was der Jude getan hat.

Simo: Aber ich werde vielleicht wider meinen Willen erfahren, was so eine untreue Bestie getan hat.

Amandus: Mein herr Better, was macht ihn fo ungehalten? Simo: herr Better, kömmt er auch, daß er mich spotten will?

Amandus: Das wäre ein großer Undank, wenn ich so einen lieben 10 Patron spotten wollte. Doch meine Schuldigkeit treibt mich wohl dahin, daß ich mich erkundige, warum ich eben zu einer so verdrießlichen Stunde kommen bin.

Simo: Ich höre, meine Tochter läßt sich beschenken. Sie schämet sich nicht, daß Juden in das Haus kommen.

Amandus: Mit Permiffion, daß ich ein Bort rede.

Simo: Ich will nicht hoffen, bag er bem Juden bas Wort reden will.

Amandus: Aber wenn ich spräche, daß ich den Rat zum Kaufe gegeben habe, so wird mein Patron auch solange Geduld haben und hören, warum es geschehen ist.

Simo: Es mag geschehen sein, warum es will, so bin ich übel gu=

frieden.

Amandus: Es kam gleichwohl da ein rechtschaffener Mensch, der an Mitteln und Qualitäten so wichtig ist, daß er eine Jungfer in Ehren zur Frauen machen kann.

Simo: Aber nicht so wichtig, daß er hinter meinem Wissen was vornehmen foll.

Amandus: Ich halte, ehe man den Herrn Bater um die Tochter anspricht, so muß man wohl mit der Tochter bekannt sein.

Simo: Bäterliche Gewalt erfordert was anders.

Amandus: Wenn der gute Mensch käme und hielte um die Tochter an, darnach wäre die Person so beschaffen, daß er kein Belieben an ihr hätte, so frage ich nur, was wäre denn einem redlichen Vater damit gestienet, wenn zwei unvergnügte Leute zusammen kämen?

Simo: Das weiß ich wohl, daß man die Töchter nicht im Sacke ver= 35. kauft, und beswegen läßt man sie nicht unter der Erde gehen, daß ein

ehrlicher Kerl Bekanntschaft suchen kann. Aber warum soll ein Kerl so kühne sein und soll was schenken? Warum soll das lose Kind so unsbedachtsam sein und soll was nehmen?

Amandus: Ich hab es geschehen lassen, und daran hab ich gehandelt sals ein rechtschaffener Freund.

Simo: Ei, daß mir nicht ber gute Freund weg fommt.

Amandus: Ich sage es noch einmal, ich habe es getan, daß wir was zu Pfande haben. Es heißt: Seid wißig, die Welt ist spikig.

Simo: Ich sehe noch nicht, wo die Klugheit hinaus will.

10 Amandus: Daß ich meine Gedanken kurz gebe. Die Tochter ist ihm feil, sie ist achtzehn Jahr alt, der liebe Mensch bietet sich zum Käufer an, er will sich nur mit der Waare ein bisgen bekannt machen; sie gefällt ihm. Aber in der Stadt sind mehr Laden, da man dergleichen Waare feil hat. Ists nicht besser, daß wir ihn was zum Pfande geben 15 lassen? so wissen wir, daß ein liebes Kind nicht in die Rede kömmt.

Simo: Nun, nun, ich werde mich doch weisen lassen, da ich sehe, daß so ehrliche Leute mit interessieret sein, und da es endlich ein ehrliches Ubsehen hat, so bin ich zufrieden. Nur schafft, daß die Sache bald ihren Fortgang hat. Wenn ein Mädgen schon was auf die Hand genommen 20 hat, so halte ich nichts davon, daß man lange trödeln läßt.

Amandus: Mein Herr Better, will er heute das Ja-Wort geben und morgen Berlöbnis machen, so bin ich zufrieden, wenn in vierzehn Tagen bie Hochzeit wird.

Simo: Run Herr Better, ich will ihm trauen, er disponiere es nach 25 feinem Gefallen, hat der liebe Mensch Gelb und Lugend, meine Baare ist mir feil. (Gehet ab.)

Umandus: Haha, nun wird die vergnügte Seele den Trost auf eins mal finden! Was meint ihr, Frau Lucretia?

Lucr etia: Was sollte ich meinen? Die Jungfer wird vor Freuden 30 aus der haut fahren.

Amandus: Nicht zu grimmig, nicht zu grimmig; sprecht, ich lasse sieten, sie foll nur drinne bleiben.

Lucretia: Doch ber Herr macht es so gewiß. Wenn der Freier nun nicht wollte?

35 Amandus: Da laßt mich vor forgen, geht nur, und bisponiert die Jungfer, was sie wiber den Herrn Vater sprechen soll; bringe ich den

15

35

Liebsten nicht, so komme ich an seine Stelle. (Sie gehen an unterschiede= nen Orten ab.)

Erster Handlung Siebzehnter Aufzug Bilario, Securo, Bertumnus, hernach Amandus

Hilario: So gehts in der Welt, welche sich einmal mit einander be= 5 riechen, das werden die besten Freunde.

Securo: Und wenn man einen rechtschaffenen Kerlen probieret, so weiß man darnach, wie man einen aestimieren soll.

Vertumnus: Ich hoffe, sie werden mir nicht nachsagen, daß ich ihnen was schuldig geblieben.

Hilario: Wir sind gute Freunde, was geschehen ift, das mag ver-

geffen fein.

Securo: Die Satisfaktion ist auf beiden Teilen wohl geraten, und also wünschen wir, einen so lieben Freund ins künftige zu bedienen, bessen Qualitäten alle Ehre und Freundschaft meritieren.

Silario: Bas auch wegen des lieben Frauenzimmers vorgegangen

ist, da will ich meinem Herrn den Platz gar gerne cedieren.

Securo: Und ich will noch Glücke barzu wünschen, wenn er sein Bergnügen bei bem liebsten Rinde antreffen follte.

Vertumnus: Meine Herren, sie lassen es darbei bewenden, daß 20 ich ihr Freund bin: Soweit will ichs nicht kommen lassen, daß ich eines Frauenzimmers wegen den geringsten Widerwillen verdienen sollte.

Hilario: Monfieur, seine Courage hat so viel erwiesen, daß er würdig ift, den Plat in dem Hause zu behalten.

Securo: Und ich bekenne selber, daß ich von meiner besten Hoff= nung abstehen wollte, wenn ich hierdurch so einem Freunde gefallen könnte.

Bertumnus (ab Spect.): Ihr Hunde, macht mir die Romplimente nicht so spikig, sonst werde ich wieder unvergnügt.

Hilario: Monsieur, so wahr ich mein Wort von mir gebe, daß ich ein redlicher Freund heißen will, so wahr hat er sich auf mich allezeit zu verlassen.

Securo: Ich habe gleichfalls meine Parole gegeben, darbei will ich leben und sterben.

Amandus (tommt): Sa ha ihr Herren, viel Gluds zum Friedens= festel Wie ftehts, haben sie nun einander besser kennen lernen?

Bilario: Benn ich geschehene Sachen konnte gurud rufen, fo

wollte ich sagen, es ware mir leib, daß ich es getan hätte.
Securo: Doch es ist mir lieb, daß ich die Qualitäten so eines vornehmen Freundes habe erkennen sollen.

Amandus (zu Hilario): Messieurs, sie tun mir einen großen Ge-fallen, wenn sie mich bei dem lieben Freunde alleine laffen.

Hilario: Ich merke es schon, sie wollen ihm bas Seil über die Bor-

10 ner werfen, ich wünsche guten Succes.

Amandus: Patience, patience, wer die Kunft kann, der verrate ben Meister nicht.

Silario: Bir werden nicht unhöflich sein, dieselben aufzuhalten.

Sie lassen uns recommendiert bleiben. (Sie geben ab.)

25 Bertumnus: Ach, wie unvergnügt machen mich biese Freundel Amandus: Stille, stille, an die Freunde ist nicht zu gedenken, der Herr Bater ist hinter die Perlen kommen, das arme Rind hat sich verssteden mussen, und so lange der bose Mann seinen bloßen Degen in Händen behält, so ist sie des Lebens nicht sicher.

Bertumnus: Das wollte ich auch nicht gerne, daß fo ein liebes

Rind meinetwegen fterben follte.

Amandus: Ja freilich hätte es mögen besser bebacht werden, es ist mir nur um das arme Kind, kriegt es keine Schläge vom Bater, so schlägt ihr doch die Angst zum Herzen, daß sie das dreitägige Fieber 25 davon kriegt.

Vertumnus: Auf seinen Rat hab ich meine Vergnügung gesucht; aber kann ich davor, daß so ein schönes Kind ihr Unvergnügen darbei gefunden hat?

Amandus: Bas hilffts? Die Sache ist angefangen, wir muffen

30 sehen, wie wir sie ausführen.

Bertumnus: Da werde ich wenig darzu raten können.

Amandus: Barum wenig? Bei ihm beruhet das meiste. Er gebe mir Bollmacht, damit will ich zum Herr Bater gehen und will um das liebe Kind solenniter anhalten.

Bertumnus: Er möchte une mit dem blogen Degen willkommen

beißen.

¹¹ Deutsche Literatur, Auftlärung. 3d. 1

Amandus: Ei, das Lied soll gar aus einem andern Tone gehen, und er bedenke selber, was sind ihm seine gute Mittel nüße, worzu dienen seine stattliche Qualitäten, wenn er sich nicht durch eine vornehme Heirat in Zeiten einen braven Staat formieret. Und ich habe zwar gesagt, daß bei dem Frauenzimmer gute Vergnügung ist: Aber so lange 5 man auf die bloße Löffelei gehen will, so ist es nur halb Ding. Wer einmal losschlägt, der hat die Liebste alle Lage, damit kann er seine Vergnügung suchen, die Sonne mag aufs oder untergehen, es mag sieben oder zwölfe schlagen, der Vater mag kommen oder weggehen, er mag süke oder sauer seben.

Bertumnus: Ich hör aber, die Leute find niemals unvergnügter als

beim Beiraten.

Amandus: Nachdem die Personen sind, nachdem ist die Versgnügung. Er sehe doch das freundliche, das galante, das liebe, das appetitliche Kind an, sollt es auch wohl möglich sein, daß so ein Zuckers 15 bildgen nur eine unvergnügte Viertelstunde könnte zuwege bringen? Ich weiß, wenn er wird dazu kommen, so wird es ihm dünken, als wenn er mitten ins Paradies gezogen wäre.

Bertumnus: So mag es drum sein. Kann er was erhalten, so will ichs ihm danken.

Amandus: Das liebe Kind wird ihm gedoppelt danken, daß sie nur aus der Angst gerissen wird, und da hat er meine Hand, heute bekömmt er noch das Ja-Wort, und morgen machen wir Verlöbnis, und damit wünschen wir ihm Glücke zu seiner Vergnügung.

Erster Handlung Achtzehnter Aufzug Bertumnus, Passetems, hernach Dietrich, Sebald, Kilian, Barnabas, Lucretia, Alamode, James

Bertumnus: Ich weiß nicht, wie mir ist, ich muß mich allemal zu meiner Bergnügung zwingen lassen.

Passetems: Nun lustig, mein Herr will Hochzeit machen, und der 30 Diener müßte wohl ein Etcoetera sein, der sich nicht irgend so ein klein Accedens dabei machte; die Schnuppftücher und die Halskrausen sein mir trefslich abgegangen; es ist Zeit, daß ich mich um so ein Allmosen bewerbe. Doch seht nur, wie der liebe Herr die Bergnügung im Kopfe rum spazieren läßt. Ich denke, die Bergnügung wird ihn noch teuer 35 ankommen, ehe er die Braut ins Bette kriegt.

Dietrich (kömmt): Monsieur, mit Permission, Herr Amandus läßt sich schön befehlen und möchte gerne wissen, ob er noch Lust hätte, ben Ring vor hundert und funfzig Thaler zu kaufen.

Bertumnus: Guter Freund, ich werde mich nur ein Biggen be-

5 finnen.

Sebald (kömmt): Monfieur, ich soll in Geheim fragen, obs nicht ratsam wäre, daß die Herren Musikanten heute bestellet würden, wenn etwan die Liebste eine Nachtmusik verlangte.

Lucretia (zeucht ihn auf die Seite): Herr, im Vertrauen gedacht, 10 die Perlenschnur will nicht zum Brautkranze reichen; wäre es nicht

Sache, baß wir noch eine bestellten?

Bertumnus: Ich will nur dem guten Freunde da vor antworten. Kilian (kömmt): Monsieur, ich soll vernehmen, wenn irgend heinte von Bein und Konfekt was sollte spendieret werden, bei welchem 15 Zuckerbäcker und in welchem Beinkeller ich es holen sollte.

James (kömmt): Monsieur, ich soll vernehmen, ob er beim Ja-

Wort in Mantel oder Degen erscheinen will.

Passetems: Bot tausend, ein jeder hat beim Herren was zu fragen, wenn ich zurücke bliebe, so möchte er doch wohl denken, als wenn ich mich gar nicht drum bekümmerte. Herr, wird auch unsere Pudersschachtel gut genug sein? Wie wäre es, wenn ich zum Goldschmiede liefe und flugs was Artiges von getriebenen Silber holete? Ich höre, wer sich an seinem Shrentage aus einer silbernen Schachtel pudert, der kriegt hernach schöne weiße Kinder. Mein Vater hat sich aus der Pechsonessen.

Bertumnus: Ach, ist niemand mehr da, der mich in meiner Ber-

gnügung stören will?

Alamode (kömmt): Mein Herr, warum hat er so geschwinde darzu getan? Heute soll das Ja-Wort geholet werden, morgen soll das Bers löbnis sein: wer solche Sachen wohl ausführen will, der muß Zeit darzu haben.

Bertumnus: Ach! hätte ich gewußt, daß man im Kopfe so verun-

ruhigt würde, fo wäre ich gar davon geblieben.

Mamode: Davon bleiben kann er nicht, benn die Sache ift einmal 35 angefangen. Aber wer wird fich nun um alles bekummern?

Barnabas (fommt): Gi ibre Gnaben, wie ftebt es um die Perlen?

35

Vertumnus: Ei so steht es, daß du mich sollt ungehubelt lassen. Barnabas: Ihre Enaben, ein stattlicher frischer Bräutigam, ber muß handeln. Wer warten will, bis er siebenzig Jahr alt wird, ber läßt es bernach bleiben.

Bertumnus: Ach himmel! Ich bin unvergnügt.

Erfter Handlung Neunzehnter Aufzug Die Borigen, Amandus

Amandus: Nun wie ftehte? wie ftehte? Der schwerfte Punkt ift beisgelegt, will Monfieur kommen, so wird er ein lieber Gaft fein.

Vertumnus: Ach wie foll ich kommen, bin ich doch von den Leuten 10 fast bis auf den Tod geplaget worden.

Amandus: Ei das wollen wir nicht hoffen.

Passetems: Es gehet beim Heiraten nicht so gerade zu; da fragt einer nach dem Konfekte, der andere nach dem Weine, der britte nach den Musikanten, der vierte nach den Perlen, der fünfte Hundsf—, wo 15 mir recht ist, fragte gar nach der Puderschachtel.

Amandus: Nun, nun, das sind Bagatellen, die dürfen uns an der Hauptvergnügung keinen Eintrag tun. Er gebe mir Vollmacht, daß ich alles bestellen soll, damit will ich cavieren, daß er mit dem Aberslaufen soll verschonet bleiben.

Vertumnus: Mit allem Willen. Hier hat er meine Hand, wenn es auch tausend Thaler kosten sollte, so will ich vor alles gut sein, man schaffe mir nur das Volk vom Leibe.

Amandus: Ein jedweder gehe, wohin er gehöret, wer etwas zu fragen hat, der melde sich bei mir an; ich aber gratuliere meinem Her= 25 zensfreunde, daß ich ihn zu seiner Vergnügung führen soll. Du aber, Passetems, verziß den Abend nicht, was du vor einem Herrn aufzu= warten hast. (Gehet ab.)

Paffetems: Bas mußte der herr meinen?

Alamode: Was wird er meinen? Wenn er bei der Jungfer das Ja= 30 Wort holet, so sollst du die Leute abfertigen. St. Belten, wie wird dirs gehen, wo du nicht zurechte kömmst? (Gehet ab.)

Passetems: Nun, ich merke es wohl, wenn ein Bräutigam seine Freude hat, so muß ein Narr sein, der sich ängstigen läßt; so kommt doch her und lagt euch helsen.

Dietrich: Wirds mit dem Ringe richtig fein?

Paffetems: Worzu foll der Ring?

Dietrich: Es ift Mode, daß die Jungfer eine folche Berficherung friegt.

Paffeteme: Bie teuer foll er fein?

5 Dietrich: Rable hundertundfunfzig Thaler.

Passetems: Je du Schurcke, was willstu vor eine Mode aufbringen? Soll kein Mädgen die Bersicherung haben, die ich hundertundsfunfzig Thaler aufbringe, so bleibe ich ein alter Junggeselle, bis mir die Jähne aussallen. Gehe packe dich fort, und wer diche geheißen hat, 10 zu dem sprich, sie sollen uns mit dem Ringe ungeschoren lassen. (Er jagt ihn fort.)

Sebald: Aber mit den Herren Musikanten wirds wohl seine Richtig= keit haben?

Passetems: Bas sollen sie machen?

5 Sebald: Sie sollen vor der Türe was Lustiges machen, sonst wissen die Leute nicht, ob eine Braut im Hause ist.

Passetems: Je du Rälbergeschlinke, was sollen sie vor der Türe machen? Sind es redlich Leute, so sprich, sie sollen ins Haus kommen, bat doch der Bräutigam auch einen sichern Eintritt.

Sebald: Nun, ich will es so bestellen. (Gehet ab.)

Passetems: Gehe nur, gehe und lag bird lieb sein, daß du in Frie- ben von mir kömmft.

Lucretia: Aber die Perlenschnur werde ich wohl nehmen dürfen?

Paffetems: D du Reudel, nimm du eine Schnur mit gläsernen 25 Korallen und hänge bich daran.

Barnabas: Ei, wollen fie was von Rorallen?

Passetems: Ja, ja, schafft nur feine was Standhaftiges her und hängt euch daran, wohin ihr wollet. (Jagt sie weg.) Sein das nicht leichtfertige Rabenäßer, die solche Teuerung an der Hochzeit wollen 30 aufbringen?

James: Begen des Mantels und Degens wird es wohl keine Ant=

wort brauchen?

Passetems: Höre, wo der Herr einen Feind hat, der ihn abstechen will, so muß er in Degen kommen. Hofft er aber auf gute Zeit, so soll 35 er den Mantel umnehmen. Uch es ist ein köstlich Ding beim Frauenzimmer, wer einen Mantel um hat.

20

30

Rilian: Aber wie stehet es um ben Buckerbäcker?

Paffetems: Ja höre du, wie ftehet es um die Puderschachtel?

Rilian: Das weiß ich nicht.

Paffetems: So tue ich dirs zum Possen und weiß auch nicht.

Rilian: Der herr wird sich nicht schimpfen lassen, zum wenigsten 5 muß er vor uns Diener was spendieren lassen.

Paffetems: Ja, wenn die Diener follen bedacht werben, fo gebe

ich mein Votum barzu.

Rilian: Doch die Leute trauen nicht, wo sie kein Geld oder kein Pfand haben.

Passetems: Setze bu beine Rase zum Pfande, bu wirst sie wohl

wieder auslösen.

Rilian: Das Pfand ist nicht wichtig genug.

Passetems: So lege einen Quarck darzu, bis das Gewichte voll wird.

Rilian: Bas? Ber will einen Quarck zu meiner Nase legen? Paffetems: Das sollstu selber tun, mit wem willstu bich zanken?

Kilian: Mit dem, der mir solche Sachen zumuten will. (Er schlägt ihn an den Hals, sie fallen über einander und wird zugezogen.)

Anderer Handlung Erster Aufzug

Vertumnus, hernach Theresia

Vertumnus: Nun da steht die vergnügte Seele. Die Hochzeit ist vollbracht, gute Freunde haben sich meiner angenommen, daß ich endslich in meiner Lust mit dem lieben Kinde nicht sonderlich bin verstöret worden. Auch dieses kömmt mir zu statten, daß ich auf etliche Tage von ihr habe verreisen müssen, denn also wird Leib und Seele wiederum 25 zusammen kommen, und die Vergnügung wird desto annehmlicher sein. Doch siehe, da kömmt mein Engel.

Theresia (hat ben Kopf gebunden und tut ganz krank): Nun, hastu ben Weg gleichwohl wieder nach Hause gefunden?

Vertumnus: Ja mein Engel, hier bin ich.

Theresia: O lag mich gehen.

Bertumnus: Mein Engel, ich will nicht hoffen, daß du frank bift?

Theresia: Ich fühle es am besten. Ach daß doch die schönen Leute alle so krank sein, die Frau Gevatterin ist krank, die Frau Nachbarin ist krank, ich bin auch krank.

Bertumnus: Ach daß iche nicht gewußt habe, wie gerne hätte ich wollen zu Hause bleiben. Ift denn nicht nach dem Doktor geschickt worden?

Theresia: D die Doktor verstehen viel, was den schönen Leuten 5 fehlet, wenn sie krank sein.

Bertumnus: So wird doch jemand auf der Welt sein, der einen guten Rat geben kann.

Theresia: Ach wer will mir Nat geben? Ach hätten mich die Leute nur mit der Freite zufrieden gelassen, so wäre ich eine Himmelsbraut 10 worden, und es wird mir doch nicht besser, als wenn ich werde auf dem Rücken zum Tore hinaus wandern.

Bertumnus: Mein Kind, vier Bochen nach der Hochzeit darf man nicht an solche Diskurse gedenken.

Theresia: Wer den Schaden am Halse hat, der lernet wohl daran 15 gedenken. Uch mein Herze, ach mein Kopf, o was vor eine kranke Frau wohnet in dem Hause. (Sie setzet sich an ein Tischgen.)

Bertumnus: Mein Rind, sie sage, was sie verlanget, oder soll ich jemand holen laffen?

Therefia: Uch, wenn es die Leute erfahren, so denken sie wer 20 weiß was.

Bertumnus: Ich will ihr einen Ruß geben, sie wird wohl gesund werden.

Theresia: Nu so, ne so, nicht doch.

Vertumnus: Ich bitte.

Theresia: Rühre mich doch nicht an, ich bin so wehtunig.

Vertumnus: Aber ich kann nicht von dir gehen.

Theresia: 3ch mag bich nicht haben, gebe doch hin.

Vertumnus: Ach wer will mich bereden, daß meine Seele vergnügt ist. (Er setz sich bei das Tischgen gegenüber und legt den Kopf in die 30 Arme.)

Anderer Handlung Anderer Aufzug. Die Borigen, Mamobe

Alamode: Nun, die Jungefrau hat ihren Liebsten wieder nach Hause kriegt; die Rlugheit gefiel mir über die Magen wohl, daß er sich et= 35 liche Tage absentierte. Denn wo den losen Kindern der Brotkorb nicht

20

30

hoch gehänget wird, so wissen sie nicht, was sie vor einen Schatz gestunden haben. Doch wo werde ich sie antreffen, ich halte, ich werde keine Sünde begehen, wenn ich sie in der Lust verstören möchte. Aber was ist das vor ein Andlick? Sie sitzt an einem Tische, er sitzt am andern Tische, wo sie die Güter so zeitlich mit einander teilen wollen, so weiß sich nicht, was in etlichen Jahren geschehen wird. Mademosselle, wie so melancholisch, soll ich ihr nicht Glücke wünschen, daß ihr Liebster nach Hause kommen ist?

Therefia: Uch, lagt mich gehen, ich bin frank.

Alamode (ad Spect.)) Wenn nur die Krankheit zu Gottes Ehren 10 gereichet, so mag es hingehen. Doch ich will nimmermehr höffen, daß der Liebste in der Heiratsnotul versprochen hat, daß er allemal will mit krank sein. Mein Herr, wie stehet es, ist er auch krank, daß die Liebste bald kertig wird?

Bertumnus: Ach lagt mich geben, ich bin unvergnügt.

Alamode (ad Spect.): Ha ha, du armes Gänschen, haft du auch gefreit? bistu nun ins Paradies kommen, da die Vergnügung daheime ist? Was wirstu vor Löcher in Armel bohren, wo du allemal die klägsliche Positur annehmen willst?

Anderer Handlung Dritter Aufzug Die Borigen, Mamobe, Boncompagnon

Theresia: Wo noch mehr Leute kommen, so werde ich davon lausfen. (Gehet ab.)

Boncompagnon: Serviteur Monsieur, ich gratuliere mir, baß wir einander bier sollen antreffen.

Alamode: Es ist mir auch lieb, daß ich so einen feltsamen Gast zu sehen kriege. Doch was soll ich gedenken, daß ich ihn eben in dem Hause rencontrieren soll.

Boncompagnon: Ich wollte Gelegenheit suchen, herrn Bertumnus aufzuwarten.

Mlamode: Ich weiß nicht, ob ihm die Aufwartung anstehen wird.

Boncompagnon: Jungen Chemannern geht es fo, doch wer warten wollte, bis fie Zeit hätten, der möchte sich wohl ein Vierteljahr bei der Nase herum führen laffen.

Mlamode: Ach nein, die Flitterwoche, barauf man sich im Chestande 35

zu freuen hat, ist schon fürüber. Wo man hin sieht, wo man hin hört, ba ist lauter unvergnügt Wesen.

Boncompagnon: Ha ha, das hätte ich ihm lange prophezeien wollen. Wer die Vergnügung an dem Orte suchen will, der kömmet 5 nicht zurechte.

Alamode: Die Leute mögen es verantworten, die ihm darzu geraten haben. Das Böglichen sitzt einmal im Gebauer, es muß wohl brinne bleiben.

Boncompagnon: Deffentwegen ift noch nichts verspielet. Es lebt 10 mancher im Cheftande, ber sich gleichwohl seine Bergnügung zu schaffen weiß.

Mlamobe: Wie soll mans aber anfangen?

Boncompagnon: Man suche eine gute Gesellschaft. Ein gut Gesspräche und ein Gläsgen Bein vertreibet viel Melancholei. Kömmt 15 darnach ein klein Musikgen darzu, so bestehet die Vergnügung besto besser.

Alamode: Ja, der Wein machet luftig, aber bisweilen wird man auch unluftig darbei.

Boncompagnon: Ach die Leute, die beim Wein unluftig sein, die 20 sind nicht wert, daß sie auf der Welt leben. Es gilt eine Probe, wo sich der liebe Herr nicht ganz vergnügt befinden wird, so will ich meinen Bart verloren haben, und wenn ich mir die Haare nach einander sollte ausraufen lassen.

Mlamobe: Die Bermeffenheit ift groß. Geht es von ftatten, so will 25 ich Glücke barzu wünschen.

Boncompagnon: Das wollen wir sehen. Ha ha, herr Bertumnus, wie so in tiefen Gebanken? Das muß nicht sein! Wir leben in der Welt, daß wir der Welt brauchen sollen. Bei solchen Melancholieren wachsen uns Grillen im Kopfe, die uns das Gehirne verzehren.

Bertumnus: Ach, was hat er meiner zu spotten, will mich das Berhängnis so strafen, daß ich unvergnügt leben soll, so verschone er mich nur mit seinen höhnischen Diskursen.

Boncompagnon: Behüte Gott! daß ich sollte höhnisch sein! Ich bin ein getreuer Diener, und mein Intent gehet dahin, daß ich ihm 35 gerne helfen wollte.

Bertumnus: 3ch habe mir einmal helfen laffen, und ich wollte,

es wäre nicht geschehen, nun werde ich mich vor die künftige Hülfe bes

Boncompagnon: Was ein guter Freund verderbet hat, das kann der andere wieder gut machen. Ich habe es gesagt, er versuche es mit einer Kompagnie. Er lasse sich ein Gläsgen Wein wohl schmecken, was 5 gilt es, er soll der unvergnügten Händel wohl vergessen.

Vertumnus: Ich kann es nicht glauben.

Boncompagnon: Was man nicht glauben kann, das stehet zu versuchen.

Bertumnus: Benn ich mich absentiere, fo betrübe ich meine Liebste. 10

Boncompagnon: Das darf ein Politikus nicht achten. Will es die Liebste so gut haben als wir, so mag sie zu uns kommen. Soviel Wein, als ein Frauenzimmer aussäuft, wird die Rompagnie noch wohl bezahlen können.

Bertumnus: Herr Alamode, höret er auch, worzu ich mich foll 15 bereden laffen?

Alamode: Ich höre es gar wohl, und ich bin eben der Meinung, er soll ben guten Rat nicht wegwerfen.

Bertumnus: Soll ich benn meinen Trost in einem Glase Bein suchen?

Alamode: Bir wollen es wagen. Entweder es gehet an, so haben wir unsere Vergnügung. Gehet es nicht an, so haben wir die Lust, daß wir den Ratgeber auslachen.

Bertumnus: Das weiß ich, es kann mir nicht übler gehen als jegund, drum will ich mich gerne führen laffen.

Anderer Handlung Vierter Aufzug Die Borigen, Richard, Steffen

Steffen: Nun so geht es recht, die gestrige Kompagnie kömmt heute wieder, wer nun nicht gläuben will, daß mein Herr guten Bein hat, der muß wohl gar ein Narr sein.

Boncompagnon: Junggeselle, wie stehets, ift die luftige Romspagnie wieder beisammen?

Steffen: Fragt ber herr, ob sie wieder beisammen ift? Wenn boch jemand fragte, ob sie einmal von einander gegangen.

Boncompagnon: Ihr seid wohl ein luftiger Raug.

35

30

25

Steffen: Man siehet es wohl: Wie die Gafte fein, fo ift der Saus-

Boncompagnon: Doch hört, wo ist der herr Wirt?

Steffen: Da ich heraus ging, stackt er gleich im Bierkruge. Was 5 er nun macht, das kann ich nicht wissen.

Boncompagnon: Der Birt muß seinen Anechten trefflich zu fressen geben, das Futter flicht sie.

Steffen: Je, gibt mire ber Wirt nicht, fo nehme iche felber.

Richard (kömmt): Siehe da, die Herren sein willkommen, ich dachte 10 wohl, daß sie mich heute nicht so allein lassen würden.

Boncompagnon: Der Herr weiß wohl, ich habe einmal mein Stübgen bei ihm gemietet, nun wird er meines Schadens nicht bez gehren, daß ich davon bleibe.

Richard: Mein Stübgen und das ganze Haus stehet ihm und ans 15 dern vornehmen Gästen zu Dienste.

Bertumnus: Der herr wird sich nicht mißfallen laffen, daß ich Gelegenheit suche, an so einem luftigen Orte bekannt zu werden.

Richard: Der Herr verschone mich mit der Komplimente. Die Leute können mir nicht mißfallen, die mir eine Lust in meinem Hause 20 gönnen; wollen sie etwas näher kommen, so wollen wir sehen, daß ihnen nach Möglichkeit soll aufgewartet werden.

Boncompagnon: Ich wollte nur wiffen, wo die liebe Kompagnie beifammen ware.

Richard: Die herren sehen das Logiament vor sich.

Underer Sandlung Fünfter Aufzug

Die Borigen, Robert, William, Omer, Subes, hernach Paffetems

(Die mittelste Scene eröffnet sich, sie sigen an einem Tische und schmausen und lassen sich darzu die Schalmeien blasen und singen gleich eine Runda, wie sie endlich die andern sehen, springen sie vom 30 Tische und kommen heraus und schreien:) Ha ha, wieder eine gute Kompagnie beisammen, Serviteur, Serviteur!

Boncompagnon: Ihr Herren, macht es doch, daß man um euch bleiben kann.

Robert: Ich denke, wir wollen es so machen, daß wir in drei Tagen 35 nicht von einander kommen. William: So lange der Wirt unser Freund bleibet, so lange gestenken wir nicht anders wohin.

Omer: Schmeckte mir der Bein nicht, an des Wirtes Freundschaft wollte ich mich nicht kehren.

Hubes: Je nun, weil wir gleich an den Bein gedenken, wollen sich 5 die herren lassen eine Ehre antun? (präsentieret ihm die Ranne.)

Boncompagnon: Ei was meinet der Herr, will er mich traktieren als einen Fremden, ich denke, ich gehöre gleich so wohl in die Rompagnie, gebt mir ein Glas, so weiß ich, was darinnen ist.

Robert: Monfieur, demfelben einen freundlichen Trunk zu schuldis 10 gem Danke, daß er unsere geringe Rompagnie nicht hat verachten wollen.

Bertumnus: Die Ehre wird mein sein, wenn ich als ein lieber Freund und Diener ber luftigen Gesellschaft genießen kann.

Robert: Wir sind redliche Leute, was uns wohl tut, das gönnen wir einem andern auch gerne.

Billiam: Der Mensch ift darzu geboren, daß er mit andern Mensichen umgehen foll.

Omer: Der Bein ift darzu gewachsen, daß er den Menschen ersfreuen foll.

Hubes: Esel, Hasen und Hunde saufen Wasser. Wer nun kein 20 solch Lier bedeuten will, der muß Wein trinken. Monsieur, es lebe der vornehme Freund!

Alamode: Ich sage schönen Dank. Es lebe die gesamte vornehme Kompagnie!

Bertumnus: Ich habe die Gesundheit im Herzen schon beschlossen, 25 es lebe die gesamte vornehme Rompagnie!

Robert: Ei, darzu muß ein Runda klingen!

(Die Schalmeier fangen an, und sie singen ein Runda, Passetems kömmt heimlich darzu und schreiet mit, und da die andern schweigen, hält er noch lächerlich aus.)

Richard: Siehe da, wo kömmt der luftige Kompan her? Wills kommen, willkommen, lange nicht gesehen.

Passetems: Ei herr Wirt, werft ihr mir meinen Gebrechen nicht vor.

Richard: Nun, nun, das ist endlich kein Gebrechen, wenn man mich 35 lange nicht gesehen hat.

Passetems: Herr Birt, wenn ich euch nicht lange gesehen habe, so habe ich kein Gelb gehabt, und das ist vor mich gar ein großes Gesbrechen.

Richard: Nun, nun, wer bei einem guten Herrn in Diensten ist, 5 wird es auch an Gelbe nicht fehlen.

Robert: Doch am Tische werden wir beffer aufgehoben sein als bier an ber Stubentur.

Bertumnus: Ich will mich weisen laffen.

Robert: Monfieur ist ein fremder und vornehmer Gast und sonsten 10 ein Patron, dem der Borzug gebühret.

Bertumnus: Ich barf bie Ehre nicht annehmen.

Boncompagnon: Da wird nichts baraus, so lange wir komplimentieren wollen. Benn wir wollen luftig sein, ba geht ein jeder, wie er selber will, er sehet sich auch hin, wo er selber will.

Bertumnus: Ich will es auch tun, nur mit Permission, daß ich meinem Diener was befehlen darf. (Sie fangen an zu singen und sepen sich an den Lisch.)

Bertumnus: Höre Passetems, werden sie auch zu Hause nach mir fragen?

Paffetems: Benn wir weit bavon fein, fo horen wir es nicht.

Bertumnus: Doch möchte ich es gerne wissen.

Passetems: Ach Herr, wer nicht will unvergnügt sein, der darf nicht alles wissen.

Vertumnus: Laß du mich bei meinen Gedanken, da ich es gerne 25 wissen will, so wirst du mich nicht verhindern.

Paffetems: Ja, beim Beinglafe werden wirs nicht erfahren.

Bertumnus: Drum follstu heim gehen und nachforschen. Paffetems: Aber hier gehet mir es besser als daheime.

Vertumnus: Du kannst es wohl einbringen, wenn du bald wieder 30 kommst. Verrichte meinen Befehl, und vor dich plaudere bei Leibe nichts aus, sonst möchte dein Maul bose Tage kriegen. (Gehet hinein.)

Anderer Handlung Sechster Aufzug Passetens, hernach Lucretia und Theresia, endlich Rilian

Paffetems: Nun fo gehet es einem treuen Diener: wenn die ans 35 bern lustig fein, so giebts eine Rommiffion; und soviel ich Schritte tue,

foviel Gläser werbe ich versäumen. Denn ich halte sonst im Einschenken die Mobe, allemal saufe ich es zuvor aus, so wissen die Gäste, daß ich keinen Gift einschenke.

Lucretia (kömmt): Nun siehe du Bogel, lebst du auch noch?

Passetems (ad Spect.): Ja ja, ich habe mich so berichten lassen, 5 wer heute trinken soll, der muß noch leben.

Lucretia: Wo ist der Herr?

Paffetems: Bo wird er fein, ich denke, er ift in der Stube.

Lucretia: Ich benke auch, er wird in einer Stube sein, die ihm nicht anstehet.

Paffetems: So müßte ich es nicht wiffen.

Lucretia: Ich halte immer, du wirst ihm das Geleite in einem Saufwinkel gegeben haben.

Passetems: Meine liebe Frau Lucretia, ich will euch flugs beweisen, daß es nicht mahr ist.

Lucretia: Was willstu mir beweisen, ich bin eine alte Frau, ich weiß wohl, wie wahr ich reden soll.

Paffetems: Und ich bin ein junger Kerl, ich weiß auch wohl, was ich reden foll. Hätte ich dem Herrn ins Saufhaus das Geleite gegeben, so würde ich nimmermehr ein Bärenhäuter sein und würde da herum 20 gehen, ich würde wohl mein Partikel auch mit nehmen.

Lucretia: Ach, solche Schelmen wissen sich ihr Partikel wohl aufzuheben. Da wirds herkommen und hören wollen, was wir von dem lieben Herzgen zu Hause reden.

Passetems: Das sein Possen, wenn es geschehen wäre, so könnte ich 25 mir wohl selber einbilden, was geredt würde.

Theresia (kömmt): Siebe, du Schelm, kömmftu gleichwohl wieder und bringst beinen herrn nicht mit?

Passetems: Wie? wie? was? was?

Therefia: Wie? wie? was? was? ich frage, ob du deinen Herrn 30 nicht mit bringest?

Paffetems: Es ist wohl nicht Mode, daß sich ein herr von einem Diener bringen läßt.

Theresia: Mache du mich nicht bose, sonst will ich dir weisen, was Beiberohrfeigen vor Dinger sein.

Paffetems (ad Spect.): Ich dachte, die Frau ware frank, es hieß

ja: Alle schöne Leute sein krank, die Frau Gevatterin ist krank, die Frau Nachbarin ist krank, ich bin auch krank. Nun mußte mich der Henker reiten, daß ich einem Weibsvolk mehr glaubte, wenn sie den Kopf gesbunden hat.

5 Theresia: Bas murmelt benn der stumme Hund? Billst du es nicht sagen, wo der verlaufene untreue Mann hin ist? Er weiß, halt ich, vor guten Tagen nicht, was er anfangen soll.

Passetems (ad Spect.): Und wo das Reisen lange währet, so weiß

ich vor bösen Tagen nicht, wo ich bleiben soll.

Theresia: Nun unser Hergott wird mir auch so gnädig sein, daß ich darhinter komme, damit soll der auch sein Leiden haben, der Ursache daran ist.

Kilian (kömmt): Es bleibt darbei, Frau Lucretia kann wahrsagen. Lucretia: Ist es möglich, daß sich der elementische Mann hat ver-15 führen lassen?

Rilian: Er fitt beim Gaftwirte zum Silbernen Flederwische und läßt fich die Schallmeier aufwarten, daß man immer mittanzen möchte.

Lucretia: Ift er benn gar alleine?

Kilian: Ach, es ist eine ganze Rompagnie beisammen. Wo das 20 Saufen so mahret, so reichen etliche Eimer Wein nicht zu.

Therefia: Wie? Mein Mann ift zum Saufen gegangen?

Kilian: Ich bin beswegen ausgeschickt worden, daß ich die Wahrheit erforschen soll. Nun muß ich wohl erzählen, was ich gesehen habe.

Theresia: Nun das ist eine Sache, da der herr Bater mit der breiten Hand darzwischen kommen muß. (Gehet ab.)

Lucretia: Und du Schelm hast es wohl gewußt, ich will dir das Bad bestellen helfen.

Passetems: Ei ei, Frau Lucretia, versprecht euch nicht, wo will 30 ich solch Ding erfahren? Guter Freund, ist es denn wahr, daß mein Herr im Silbernen Klederwische sist?

Rilian: Du sauberer Bogel, der Hausknecht hat dich felber verraten, daß er dich gesehen hat.

Paffetems: Ber weiß, wen er gefehen hat, ein Mensch kann bem 35 andern wohl ähnlich sein.

Rilian: In der Welt giebt es wohl viel Narren, doch ob ein Narr

so ein Gesichte hat wie du, das weiß ich nicht. Wiewohl herr Simo mag darbei tun, was er gedenket. (Gehet ab.)

Lucretia: Ja ja, der Gastwirt foll heute noch Zeichen und Bunder

feben. (Gehet ab.)

Passetems: Nun, das wird eine feine Komödie werden: ich lobe 5 mich, meiner Frau wegen möchte ich 6. Wochen nach einander im Keller sigen bleiben. Denn ich habe bei sechsen den Kord kriegt, nun werde ich die siebente bitten, daß sie mich in das Buch der Verschonung schreibet. Doch bot tausend, der Herr kömmt, nun werde ich mich verzstecken, denn sonst möchte ich in dem Buch der Verschonung gar eine 10 schlechte Stelle sinden.

Anderer Handlung Siebenter Aufzug Simo, Amandus, Hilario, Securo, Kilian

Simo: Wer hatte das bei diefem höflichen Menschen suchen sollen? Amandus: Wenn er sich entschuldigen wird, so wollen wir hoffen, 15 es soll alles gut sein.

Simo: Wer das gut heißen will, der ist nicht meiner Meinung. Umandus: Einmal ist nicht oft, und wer weiß, was ihn darzu bewogen hat, daß er sich der lustigen Gelegenheit nicht hat entbrechen wollen.

Hilario: Das ift gewiß, er mag es gut ober bose gemeinet haben, so versieret bes herrn Baters Autorität barunter, baß er seinen Ernst barbei sehen läßt.

Securo: Und wo sich etwa ein liederlicher Pursche hinter ihn gestrecket, so muffen dieselben den Daumen auf dem Auge fühlen, damit 25 sie es ins kunftige bleiben lassen.

Simo: Das gute Rind nimmt fich alles fehr zu Bergen, ich fürchte

mich gar, es möchte was Boses zuschlagen.

Amandus: Bir dürfen uns alle Sachen nicht so gefährlich einbilden. Hilario: Bir dürfen auch in allen nicht gar zu sicher sein.

Securo: Man hat Erempel, daß bie Sicherheit großen Schaden gestan bat.

" Hilario: Wo wollte ber väterliche Respekt bleiben?

Securo: Möchte doch ein ehrlicher Bater ein Gelübde tun, daß er seine Rinder nicht verheiraten wollte.

Hilario: Es ist ja natürlich, als wenn man das Kind felber ver= wahrloset bätte.

Securo: Wenn man auch alle mögliche Mittel nicht gebrauchet, so ist man ärger als ein Seide und hat ben Glauben verleugnet.

Amandus (ad Spect.): Wie schone können die Herren aus der Schrift reden! Aber das macht es: sie sind dem Herrn nicht gut. Wo ich mir ihre Meinung nicht gefallen lasse, so werde ich überstimmet.

Simo: Nun Herr Amandus, er hat das meifte zur Heirat geholfen, er tue noch ferner soviel, daß wir ihm vor die Mühe danken

10 fönnen.

Hilario: Ich halte doch, sie werden auf den herrn am meisten gesiehen haben.

Securo: Und Herr Simo wird das gute Bertrauen noch haben, daß sein Zureben etwas Gutes schaffen wird.

Amandus: Es ift mahr, ich habe das Werk im Anfange getrieben, und ich bin auch der Gedanken, daß uns nichts gereuen foll.

Simo: Wir muffen auch seben, daß wir in den Gedanken nicht betrogen werden.

Hilario: Ein junger Chemann darf nur etliche Mal in die Bein-20 kanne sehen, so wird die eheliche Liebe bald ersaufen.

Securo: Und die gute junge Frau darf in voller Beise nur einmal Schläge kriegen, so wird wohl mehr darauf folgen.

Amandus: Ei ei ihr Herren, dahin wollen wir nicht. Sie geben mir nur das Geleite bis in den Silbernen Flederwisch, da will ich weisen, 25 was der Mensch vor ein redlich Gemüte hat. Aber das will ich einmal vor alle Mal dem Herrn vorgestellet haben: wen er könnte in ein anssehnlich Amt gebracht werden, da er etwas zu tun hätte, so könnte man sich am besten belfen.

Simo: Davor habe ich lange geforget, und wenn sich ber unbedacht= 30 same Mensch nur eine kurze Zeit wollte in den Schranken halten, so ware das Amtmannsbienst gar gewißlich seine.

Amandus: Nun wohlan, der Herr Bater lasse sich seine Mühe nicht tauern, wir an unserm Orte wollen Achtung darauf geben, daß sich der liebe Mensch zu aller guten Beförderung qualifizieren soll.

Simo: Ich verlasse mich darauf und werde nach Bermögen wieder bankbar fein. (Gehet ab.)

¹² Deutsche Literatur, Aufklärung. Bb. 1

Amanbus: Und Messieurs werben mich begleiten.

Bilario (ad Spect.): Ich bachte, ich wollte bem Rerlen boje Tage

machen, so wird er nun noch bessere Tage friegen.

Securo (ad Spect.): Ich hätte gedacht, ich wollte ihm die Frau auf den Hals hegen, so soll er nun ein Amtmann werden.

Anderer Sandlung Achter Aufzug

Mlamobe: Bas halt er nun von uns, kann unser herr nicht brave luftig fein?

Boncompagnon: Hab ich doch allemal gefagt, wer zur Melancho= 10 lie geneigt ift, der muß mit der Liebe zufrieden bleiben.

geneigt ist, der muß mit der Liebe zufrieden dieiden. Alamode: Ich hätte sonst gemeinet, daß die beste Lust von der Welt

in der Liebe bestünde.

Boncompagnon: Nachdem die Leute sind. Wer ein sangvinisch Temperament hat, daß er alle Verdrießlichkeit aus dem Sinne schlagen 15 kann und aus allen Sachen nur das beste nehmen und das andere vergessen kann, da möchte es endlich hingehen. Aber so ein Grillens fänger, der über allen händeln unvergnügt und kleinmütig wird, der muß ein ander Mittel zur hand nehmen, wenn er sich vergnügen will.

Alamode: Jawohl, es ift so eine edle Arznei um ein Gläsgen Bein, 20 man vergißt seines Herzeleides und aller seiner Beschwerung auf ein=

mal barbei.

Boncompagnon: Solange das Gläsgen Bein im Ropfe regieret, so sein die Armen reich, die Schwachen stark, die Melancholischen lustig, ja wer ein halb Bein hat, der muß eine Galliarde mittanzen.

Mlamode: Das ift gewiß, der liebe herr wird ihm des guten Rates

wegen fehr obligat fein.

Boncompagnon: Und ich werbe mich erfreuen, daß ich jemanden mit meinem getreuen Rate habe helfen follen.

Bertumnus (kömmt heraus und singt): Bohlbem, ber sich vergnügt! 30 Boncompagnon: Mein Herr, ist er gleichwohl einmal dahin ges bracht worden, daß er von seiner Vergnügung singen kann?

Bertumnus: Ach gedenkt mir nicht an die alten Zeiten, ich erfreue mich, daß ich in der neuen Zeit lebe, und daß ich ein neuer Mensch wors den bin.

35

Passetems (kömmt): Mein Herr redet vom neuen Menschen: Unsere Lucretia ift ein alt Mensch, wo er in ihre Predigt kömmt, so wird es schrecklich alte Flecke setzen.

Bertumnus: Du langsamer Rerl, so wirstu beine Gläser Bein 5 nicht einbringen, wenn du nicht zeitlicher kommen willst.

Passetems: Uch ich bin ohne dem drehende in dem Ropf, daß mir alles vor den Augen ringlich wird.

Boncompagnon: Monfieur hat gewiß eine beffere Kompagnie angetroffen. Doch ich hätte es nicht gedacht, daß ihr unfern Bein ver10 achten follt.

Passetems: Ach nein, ich war nur ein Bißgen im Hause, und wenn ich es werde erzählen, so wird manchem der Kopf wohl auch ringlich werden.

Bertumnus: Schweig mir vom Saufe, mögen fie doch denken und 15 sprechen, was fie wollen, genug, daß ich vergnügt bin.

Paffetems: herr, ich muß es fagen.

Bertumnus: Du mußt es aber auch wohl bleiben laffen.

Paffetems Und wenn ich eine Maulschelle darüber leiden foll, so fann iche nicht bleiben laffen.

Bertumnus: Maulschellen kannstu kriegen.

Paffetems: Wartet boch, bis ich fie verdienet.

Bertumnus: Benn du das Maul halten kannft, fo biftu frei.

Paffetems: Nun ihr Herren, ich will sie auf ihr Gewissen fragen, soll ich gleichwohl stille darzu schweigen? Herr Simo ist toll und töricht, daß sein Herr Schwiegersohn zum Saufen gehet: Damit hat er alle Freunde aufgeboten, die sollen mit hellen Haufen in das Wirtshaus dringen, und wo sie den Wirt nicht kriegen, so sollen sie dem Silbernen Flederwische die Federn ausraufen. Kann denn ein rechtschaffener Diener stille darzu schweigen?

Bertumnus: Ach daß doch meine Bergnügung soviel Feinde hat.

Boncompagnon: Monsieur lasse den Mut nicht sobald sinken, die Leute reden viel, wenn sie bose fein: darnach lassen sie auch viel bleiben, wenn sie zu sich selber kommen.

Passetems: Che sie werden zu sich selber kommen, so wird es ge= 35 schehen sein. Hätte ich an meinen Absägen nicht besser Laufleder als sie, fürwahr wir hätten sie schon im Hause.

20

Anderer Handlung Neunter Aufzug Die Borigen, Richard

Richard: Wie stehet es, ihr Herren? Wo der Zapfen foll auf dem Tische liegen, so dürfen wir nicht solange frische Luft schöpfen.

Bertumnus: 3ch bente, die frische Luft wird mir bekommen.

Richard: Wie so, wie so, mein Herr? Die vorige Miene sah etwas anders aus. Ich hoffe, in meinem Hause wird ihm nichts zu Leide gessichehen sein.

Boncompagnon: Herr Wirt, kurz von der Sache zu reden: Er hat zu Hause einen scharfen Präceptor, der will ihm etliche Erequierer über 10 den Hals schicken.

Alamode: Ich kenne die Leute: Sie werden einen Bersuch tun, und wo der liebe Herr gewinnen will, so möchte es ihm etliche Wochen nach einander gar fauer werden.

Richard: Sie werden aber nimmermehr fo unhöflich fein, und wer= 15 den mir ins haus fallen.

Boncompagnon: Uns werden sie wohl nichts tun. Aber wenn sie den lieben Herrn wegnehmen, so wird seine und unsere Freude vers derbet.

Alamode: Und der ganzen Kompagnie wäre es ein Schimpf, wenn 20 sie gleichwohl eine Hauptperson so liederlich verlieren sollte.

Nichard: Es ist wahr, und ich wüßte selber nicht, wie ich es darnach mit dem vornehmen Manne aussechten sollte. Doch das müßte ein schlechter Wirt sein, der nicht guten Rat wüßte.

Boncompagnon: Das Unglück kömmt zu geschwinde; wer weiß, 25 ob sich der gute Rat anbringen läßt.

Alamobe: Wo mir recht ift, so höre ich schon jemand auf der Gaffe reben, und wo sich der herr nicht versteden kann, so muß er mit.

Richard: Ha ha, das stehet nicht kavalierisch, wenn man sich versftecken will. Kommen sie zur Bördertür herein, so wollen wir unters 30 dessen zur Hintertür hinausgehen. Auf dem nächsten Dorfe habe ich eine Schenke gepachtet, da können wir gleich so lustig sein als hier.

Boncompagnon: Wird aber der Bein fo gut draußen fein? Alamode: Und haben wir auch den lieben Wirt fo nahe darbei?

Richard: Warum nicht? Alles so gut als in der Stadt und das an= 35 dere Divertissement noch zehenmal besser als in der Stadt. Wäre mir

das eingefallen, daß so ein vornehmer Freund seine Lust bei mir suchen wollte, sie hätten mir noch vor Mittage hinaus gemußt.

Boncompagnon: Bir werden uns wohl nicht lange aufhalten

dürfen.

15

30

Mlamode: Und die andere Rompagnie wird damit wohl zufrieden sein. Richard: Alles gut, alles gut (nimmt Bertumnus bei der Hand), nun wie steht es, sein wir wieder vergnügt?

Bertumnus: Ich hoffe, ich will dahin kommen, daß ich meines unvergnügten Besens vergessen kann. Sie singen: "Bohl dem, der sich

10 vergnügt" und gehen ab.)

Paffeteme (fingt):

Wohl dem, der sich vergnügt,

Wenn ihm die bose Frau in Ohren liegt,

Wenn er von Frau Lucretien die schändlichsten Shrentitel friegt. Und wenn sich die Sache sonst mit dem Herrn Schwiegervater gar erbärmlich fügt,

Wenn er sich wie ein armer Henker buckt und schmiegt, Und wenn die Hausehre über den Liebsten siegt, Wohl dem, der sich vergnügt! (Gehet ab.)

20 Alamode (kömmt wieder heraus): Ich sehe, die Sache wird gar lächerlich ablaufen, und ob ich zwar den lieben Herrn nicht gerne verslasse, so stehet mirs doch nicht an, daß ich Hals über Kopf meine Lust im Dorfe suche. Ich denke, wenn er bei der Kompagnie wird wollen am vergnügtesten sein, so wird es auf eine Schrauberei, auf Händel und auf solche Possen ablaufen, darbei man auf beiden Teilen wenig Ehre hat. Darum wenn sie gedenken, sie haben mich am gewisseten, so will ich mich entschuldigen, ich wäre gar geschwinde krank worden.

Anderer Handlung Zehnter Aufzug

Drache, Lindwurm, Steng, Beerftut, Grimmig, Blindichleiche, Fix

Drache: Ihr herren, wir haben ja follen zusammen kommen. Lindwurm: Ich weiß nicht anders, Meister Fir hat mich bestellet. Stenz: Und wenn wir bestellt sein, so wird es wohl was zu bedeuten haben.

Beerstuß: So meinem Verstande nach konnte ich heute gar schlecht 35 abkommen.

RO

Grimmig: Und wo es nichts zu tun giebt, so verdreußt mich bas

Tröpfel Brantemein, bas ich im Glafe ließ.

Blindschleiche: Nun seht ihr Leute, was wollt ihr machen, wenn ihr keinen Gelehrten bei euch habt? Ihr seid zusammen kommen und wisset nicht, was ihr wollet. Aber aus dem Maule da, wie ihr es sehet, 5 ja aus dem Maule da, dem ich zu fressen gebe, wie ihrs manchmal sehet, ja aus dem Maule sollt ihr es hören, weswegen ihr seid zusammen kommen.

Drache: Ja herr Schulmeister, beswegen habt ihr auch euer haussbacken Brot, eure Wettergarbe, euer Mäßel Flachs frei zu säen, euer 11 Fuder Mist vom Vorwerke und eure Kanne Buttermilch von einem jedzweben Gärtner, daß ihr die herrlichen Einkommen auch mit was verzbienen sollt.

Lindwurm: Je nun, Herr George Blindschleiche, wenn Ihr es sagen wollt, so könnten wir uns immer niedersetzen, über den Trödeln 15 könnt ihr es auch vergessen.

Steng: Ja, ber Berr Schulmeister ist manchmal so vergeßlich, er vergißt es flugs, daß die Predigt aus ist und fängt nicht an zu singen.

Beerstut: Ja ja, er hat mehr zu tun als unser Ebelmann, ber bleibt bei seinem Gerichte, ber muß auch mit in die Kirche gehn.

Grimmig: Und wenn der Edelmann einen Bauer in Turm fleckt, fo hat er Leute darzu. Aber wenn der einem armen Jungen vor der Türe kehren will, so muß er die garftige hand felber anlegen.

Blindschleiche: Setzt euch, setzt euch, sonst fange ich an Lateinisch zu reben.

Drache: Rebet immer, rebet immer, wir Leute auf dem Lande hören es gleichwohl gerne, wesewegen spendierten wir unserm Edelmanne so viel, daß er den neulichen Pfarrer nicht annahm? War es nicht das wegen, daß er uns in drei Predigten nicht einmal ein lateinisch Wörtgen gesagt hatte?

Lindwurm: Ich halte, er bacht, er mußte feinen lateinischen Dreck

gar vor sich alleine behalten.

Steng: O nein, wir wohnen in keinem Dorfe, es ist mit Züchten zu reben gar ein Marktflecken, und wo wir es noch erhalten, daß wir gegen ben Galgen zu dürfen ein Tor bauen, so wollen wir sehen, wer 35 es nicht glaubt, daß es ein Städtel ist.

Beerstutz: Je seht, wenn irgend jemand sollte gehangen werden, ber sich was einbildete und ließe so auf seine Unkosten ein Tor bauen, es wäre ihm gleichwohl im Tode ein Ruhm, daß er durch so ein schön Tor geführet worden.

5 Grimmig: Bir sigen da und plaudern alles unter einander. Ich halte, wenn es um und um kömmt, so fängt herr George Blindschleiche mehr Lateinisch an zu reden, als uns lieb ist.

Drache: Na, herr Schulmeister, es wäre nun Zeit, wenn ihr was reben wollt.

10 Blindschleiche: Herr Oberrichter, es wird wohl bei dem Gestrigen bleiben, wie wir es abredeten.

Drache: habe ich gestern was geredt?

Blindschleiche: Gesungen war es nicht, gepfiffen auch nicht, so wird es wohl muffen geredt sein.

Drache: Ja seht, was eine Amtsperson vor Gedanken unter einans der hat: weiß ich ein Wort davon, so will ich sterben.

Blindschleiche: Ei bei Leibe nicht, ebe ich so einen wohlverdienten Mann sterben ließe, ebe wollte ich es gerne noch einmal sagen.

Drache: Ich weiß nichts.

Blindschleiche: Ists denn nicht um unsere Gerechtigkeit zu tun? haben wir denn nicht schon zween Richter im Dorfe, die Bier und Bein, Most, Apfeltrank und Brantewein schenken dürsen?

Drache: Ja bie Gerechtigkeit habe ich auf meinem Saufe.

Lindwurm: Und wer mich um meine Gerechtigkeit ansprechen will,

25 ber muß 500. Thaler haben, benn soviel habe ich zuzusetzen.

Blindschleiche: Aber wie wird es werden? Der Gastwirt zum Silbernen Flederwische aus der Stadt, der hat ein Bauergut gekauft, und nun will er eine Gerechtigkeit darauf bringen, daß er Bein und Bier schenken mag. Sollen wir nun darzu stille schweigen?

Drache: Je herr Schulmeifter, beswegen wollte ich geftern mit

euch reben.

Blindschleiche: Hat benn ber Herr Oberrichter nicht schon mit mir gerebt?

Drache: Nein, nein, es wird nicht geschehen sein, ich werde es wohl 35 mussen noch tun.

Blindschleiche: herr Oberrichter, ich will ihm was fagen: Nahm

er nicht den Bierkrug und sagte, so wahr ich aus dem Bierkrug trinke, so wahr will ichs nicht leiden; und brach ihm nicht über diesen Worten

ber zinnerne Deckel ab?

Drache: Seht, seht, es ist doch wahr, nun wissen wir, warum wir sind zusammen kommen. Ja nun gedenkt, sollen wir das nun leiden, 5 daß die Stadtsau da heraus kömmt und uns um die Gerechtigkeit bringen will?

Lindwurm: Ja ich bachte, ein Fisch im Baffer und eine Stadtsau

binter der Mauer schickten sich am besten.

Steng: Wenn das Ausschlagen nicht verboten wäre, wir wollten 10 ihn bald aus dem Marktflecken kriegen.

Beerftun: Ja wenn die liebe Strafe tate, wie wollten wir die Burs ger zudreschen!

Grimmig: Bas hilft es, die Bauren muffen Unrecht haben.

Blindschleiche: Mit Schmählen wird nicht viel ausgericht, wir 15 muffen benken, was wir tun wollen.

Drache: Dir wollen es nicht leiden, daß er Bein und Bier schenkt.

Blindschleiche: Wenn wir es nicht wehren können, so muffen wir es wohl leiden.

Lindwurm: Wir sein gleichwohl ehrliche Leute, wir und unsere Vor= 20 fahren haben die Not im Rriege mit helfen ausstehen, nun wäre es doch nicht recht, daß ein ander sollte so gut sein als wir.

Blindschleiche: Wir sigen da und reden so, unterdessen siget der

auf seinem Gute und schenket Bein, daß es ein Geschicke hat.

Steng: Wir wollten es zuvor in der Güte versuchen und wollten ihn 25 bitten, wenn er es doch wollte bleiben lassen.

Blindschleiche: Ach die Leute fein alle gestorben, bei denen die Bitte mas gegolten bat.

Beerftut: So muffen wir geben und muffen flagen.

Blindschleiche: Der Ebelmann hat es ihm selber zugelassen, wir 30 werden das beschmissen Hölzgen mit der Rlage in die Hände kriegen.

Grimmig: So wollen wir gar zum Fürsten laufen und wollen ben

Edelmann darzu verklagen.

Blindschleiche: Ja es kann uns gehen, wie ben Gärtnern zu Hoheplohe, die gingen zum Fürsten und mußten darnach 6. Wochen 35 in den Turm kriechen.

Drache: Je nun, wir dörfen auch wohl nicht von einander geben, bis wir einen guten Rat gefunden haben.

Blindschleiche: Bas gebt ihr mir, ich will euch einen Borschlag tun, ben ihr bei keinem Hofrate besser kriegen sollt.

Drache: Ich gebe euch eine Martinsgans.

Lindwurm: Und ich fpendiere ein Lägel Bier bargu.

Stenz: Der Bierschank hilft mich wohl nicht viel. Aber nur der Gerechtigkeit wegen und daß die Bürger einen ehrlichen Landmann nicht
dürfen zum Narren haben, so sollt ihr von meiner ersten Sau die große
10 Burst haben.

Beerstug: Und mir soll ein Butterstrüßel nicht an das Herze ges wachsen sein.

Grimmig: Und ware euch barnach mit einer Mandel Reibekafe gestienet, so wollte ich meiner Frauen gute Worte geben, daß sie mit 3ufrieden ware.

Blindschleiche: Nun ein ehrlicher Mann halt sein Bort. Seht, bie Gerechtigkeit können wir ihm nicht nehmen; was der Edelmann eins mal versprochen hat, das wird wohl bleiben, nur daruf muffen wir benken, daß er nicht viel Gafte kriegt.

Drache: Ach, die Stadtleute werden wohl hinaus kommen, wer will es ihnen wehren?

Blindschleiche: Das wollen wir tun, wenn wir einig beisammen halten. Die Stadtleute dröschen gerne, und wenn sie gesoffen haben, so schreien sie gerne. Benn nun jemand herauskömmt, so wollen wir 25 nur sehen, ob er ein Schwüppgen von einer Beide abreißt, ob er sein Jungferwasser an einen Zaun abschlägt, ob er uns ein paar Halmen Gras zertritt, damit wollen wir ein Leben anfangen, und wenn sie wollen böse sein, so wollen wir drauf dreschen so lange, als es die Hände ausstehen, was gilts, wenn sie ein paarmal werden anlaufen, 30 der Spaziergang soll ihnen verboten werden.

Drache: Aber es möchte einmal gar schlecht mit uns ablaufen.

Blindschleiche: Das läßt es wohl bleiben: Wenn wir einmal werben bichte Schläge ausgeteilet haben, so mussen wir flugs zum Junker laufen und mussen uns beschweren, was vor Überlast uns geschehen 35 wäre. Will mir der Herr Mittelrichter einen Kaphahn verehren, so will ich ihn schlachten und will zehen Bauern mit blutig machen und zwanzig

Beiber follen heulen und schreien, wie sie bald wären um ihre Männer kommen. Gewiß ehe sich der Edelmann die Bauern totschlagen läßt, ehe wird im Dorfe ander Better werden.

Drache: Nun fürwahr, die Gemeine ift doch glückselig, die einen

guten Ratgeber bat, und das foll keinem Narren gesagt fein.

Blindschleiche: Damit werden wir uns nicht aufzuhalten haben, nur haltet reinen Mund und lagt es niemand wissen, von wem der gute Rat kömmt.

Drache: Nun Meister Fir, gebt ihr Achtung brauf, es soll euer

Schade nicht sein. (Sie gehen in zierlicher Ordnung ab.)

Underer handlung Gilfter Aufzug

Fir, Robert, William

Fix: Das ist brave, so eine Arbeit hätte ich mir gerne lange versbingen lassen; ich habe einmal in der Stadt Schläge gekriegt, es versdreußt mich noch die Stunde, daß ich sie so behalten soll. Doch laßt 15 sehen, was sein das vor Leute? Sie kommen mir ein bißgen vor, als wenn sie mit dem Silbernen Flederwische befreundet wären.

Robert: Glud zu guter Freund.

Fir: Großen Dant.

William: Ist nicht da ein Haus, das der Wirt zum Silbernen 20 Flederwische gekauft hat?

Fir: Sie werden das haus nicht wissen.

Robert: Wir wissen es freilich nicht, der Wirt bringt eine ganze Kompagnie heraus, und wir hätten sollen bei ihm bleiben, aber ich weiß selber nicht, wie ich mich verirret habe.

Billiam: Ich hätte es nicht gedacht: die häufer ftehen gar weit

von einander, wir werden noch gar weit zu geben haben.

Fix: So bringt der Wirt eine feine Kompagnie heraus?

Robert: Ja, es sind feine lustige Leute, sie bringen die Musik mit, habt ihr im Dorfe feine Mägdgen, so wollen wir uns rühmen, daß wir 30 auch Frauenzimmer darbei haben.

Fir (ad Spect.): Ihr guten Leute, ihr werdet wohl zu tanzen friegen, wenn gleich unsere Mädel nicht darbei sein.

William: Ja fürwahr, dem lieben Gaftwirte habt ihr wohl viel zu

danken, ihr hättet die Luft in hundert Jahren nicht erfahren, die ihr nun alle Tage haben sollt.

Fir (ab Spect.): Ich will hoffen, es soll nicht hundert Jahre währen.

Robert: Nun, wo finden wir uns auf den rechten Weg?

Fir (schlägt die Finger freuzweis über einander): Ein Weg gehet da hinaus, der andere dort hinaus; gehet, welchen ihr wollt. (ad Spect.): Das sein die rechten Bögel, sollen sie ungeschmissen von uns kommen, so sprecht, daß in meinem Wanste kein ehrlicher Kerl steckt. (Gehet ab.)

Robert: harre, du Schelme, frieg ich dich am rechten Orte, du follt

vor bein Traktament auch nicht forgen.

William: Es bleibet doch darbei: der beste Bauer ein Schelm.

Robert: Stille, stille, die Bauern möchten doch wohl benken, wir wollten unsern herr Gastwirt auch bargu rechnen.

Billiam: Run nun, er wird es nicht fo bofe meinen, wir muffen ben Beg felber fuchen.

Anderer handlung 3wölfter Aufzug

Amandus, Bilario, Securo

Amandus: Das ift ein Possen, der uns mitgespielet wird.

Hilario: Doch wer seine gute Freunde verieren will, der muß fünst= lich fein, wenn er es ausführet.

Securo: Mußten wir doch unrecht haben, da wir mit einander

ein biggen ins Sandgemenge gerieten.

Amandus: Was hilft es, wir sein nicht da, daß wir auf den lieben 25 Menschen gar zu sehr schmälen wollen, wir muffen vielmehr seben, wie ihm zu raten ist.

Hilario: Soviel höre ich, der Wirt mag ein lofer Hubler sein, denn ba wir zur Börderture hinein wollen, so hat er von der Hinterture

hinaus einen Weg ins Land gesuchet.

Securo: Doch das haben sie nicht bedacht, daß wir den Beg ebenso aut suchen können.

Amandus: Die Spur kann uns nicht betrügen, und ich will hoffen, wenn ich nur einmal zu ihm komme, so wird er sich weisen lassen.

Hilario: Ich wußte auch nicht, aus was Ursachen er sich wider= 35 setzen wollte.

Securo: Und ich weiß nicht, warum sich bie andere Rompagnie nicht schämen sollte.

Amandus: Nur freundlich getan. Mit Stürmen und Pochen wird

nicht viel ausgerichtet, ein gutes Bort findet eine gute Statt.

Hilario: Man hat Erempel, daß auch boje Borte von guten Ef= 5 fekte gewesen fein.

Securo: Und manchmal hat eine Tracht Schläge mehr gewürket

als die freundlichste Romplimente.

Amandus: Das geschiehet bei bestialischen Leuten. Wer die Bersnunft noch etwas gelten läßt, dem ist es am liebsten, wenn ihm als 10 einem Menschen begegnet wird, Leute wollen leutselig traktieret sein. (Gehet ab.)

Hilario: Doch allen Leuten bin ich keine Leutseligkeit schuldig.

(Gehet ab.)

Securo: Und ich werde so lange leutselig sein, als ich mich be= 15 zwingen kann. (Gehet ab.)

Anderer Handlung Dreizehnter Aufzug

Paffetems, hernach Boncompagnon, Bertumnus, Robert, Billiam, Omer, hubes, Richard, Steffen

Passetems: Heissa, das ist eine brave Lust auf dem Lande, wenn 20 mir ein Fürst ein Rittergut schenken wollte, so wäre ich ein Schelm, daß ich einmal in die Stadt käme, es ist alles so sein geraume, und wenn man Kälbern will, hat man sein Platz dazu. In der Stadt stößt man sich so oft an die Ecksteine. Sehet nur, was ich vor einen vergnügsten Herrn habe.

(Boncompagnon mit Bertumnus kommen singende heraus, Paffe-

tems singet mit.) 👉

Boncompagnon: Monsieur, wie stehet es nun um die Bers gnügung? ist es nicht wahr, wenn das Leben 1000. Jahr währete und wäre heute der erste Tag?

Bertumnus: Jawohl, das ift eine Luft, die ich nicht verbeffern kann. Uch, der muß sich doch selber Feind sein, der sich die Zeit seines Lebens mit keinem Glas Wein bekannt macht.

Boncompagnon: Gelt, bei einer folden Rompagnie gebet es beffer zu, als wenn man fich mit einer Liebsten schleppen foll.

Bertumnus: Ba, wer will an die Liebste gebenken. Paffetems, wie hieß bas artige Liedgen, das bu vorsungest?

Paffetems: Mein verliebt Lied werdet ihr meinen, ja, ja, ich be-

sinne mich brauf. (Er singet.)

Den liebsten Buhlen, den wir han, der liegt beim Birt im Reller. Er hat ein hölzern Röcklein an und heißt der Muskateller.

Er hat uns gestern trunken gemacht, Ich wunsch ihm noch eine gute Nacht.

(Die übrigen kommen singende heraus und schreien): herr Bruder, 10 herr Bruder, wie steht es, wie gehet es, was machen wir da?

Bertumnus: Ihr herren Bruder, fie fein gar zu gut und gar gu

höflich.

Robert: Du lieber Bruder, warum follten wir nicht gut sein, da wir Brüderschaft trunken, war der Bein auch gut.

William: Siehe Bruder, ba haft du meine hand, ich lebe und

fterbe bei bir.

Omer: Hastu du irgend einen Feind, so sage mirs, so wahr du mein Bruder bist, so will ich heute noch gehen und ihm den Hals brechen.

Hubes: Ja Bruder, und wenn du drei Tage haußen bleiben willst, ich will dich nicht verlassen.

Vertumnus (ad Spect.): Uch du edler Bein, was vor redliche Freunde kannst du machen.

Passetems: Ich denke, ich werde auch einen redlichen Freund 25 haben, da habe ich mit dem Hausknecht Brüderschaft gemacht.

Mobert: Höre Bruder, was habe ich vor ein Zeichen, daß wir einans ber lieb haben, es gilt ein Tausch mit unsern Degen.

William: Bruder, haftu mich lieb, so wechste mit meinem Hut. Omer: Haben wir die Herzen mit einander geteilet, so können wir 30 auch die Halskrause teilen.

Hubes: Bruder, dir zu Gefallen ziehe ich die Rappe aus und tausche mit dir.

Paffetems: Wer hat Luft zu tauschen, Bammes und Sosen stehen allen Leuten zu bienen.

35 Vertumnus: Ich bin meinen guten Freunden mehr schuldig als das, doch iho muß ich wohl in meiner Gestalt bleiben.

Robert: Sa Bruder, was ist das? Wer meinen Degen verachtet, ber verachtet mich selber.

William: Und meinest du, daß unter dem Hute kein rechtschaffener Rerl fleckt?

Omer: Weistu auch, was das vor ein Schimpf ist, wenn du die 5 halskrause behalten willst?

Subes: Und benkft du, daß ich werde meine Rappe verachten laffen? Bertumnus: Die Berren haben ihre Freiheit, fie mogen scherzen.

Robert: Hei, das ist kein Scherz. Wer meinen Degen tadelt, der ist ein Hundsf — (Richard und Boncompagnon laufen darzwischen.) 10 Richard: Ihr Herren, sie werden die Lust verderben.

Rangard: Ihr Herren, sie werden die kust verderben.

Boncompagnon: Ei was giebte? was giebte? Bollen wir Brüder fein, so muffen wir einander verstehen.

Richard: Ach sie kommen hinein, das sind Bagatellen, die man beim Glas Bein vertragen muß.

(Sie schreien zusammen:) Hei, wir lassen uns nicht schimpfen, wer in ber Kompagnie sein will, der mache mit oder schere sich davon. (Bon-compagnon, Richard schaffen sie hinein, Vertumnus bleibt in tiefen Gedanken stehn.)

Passetems: Höre du, Bruder, willst du mir auch so mitspielen? 20 Steffen: Nachdem du es machest.

Paffetems: Wie muß man es benn machen?

Steffen: Wer in die Kompagnie könimt, der muß sich schrauben lassen, sonst krieget er Bandel.

Passetems: Ich bächte, die Schraube gehörete auf die Weinflasche 25 und nicht auf einen rechtschaffenen Kerl meinesgleichen.

Steffen: Nachdem die Schrauben sein. Siehe, da hastu ein schnupptuch, verehre mirs, oder du bist mein Bruder nicht.

Paffetems: Bas wird aber daraus, wenn du mein Bruder nicht bift? Steffen: Das wird daraus, daß du mein Feind bift.

Passetems: Und was wird daraus, wenn du mein Feind bist?

Steffen: Es wird so ein Ding daraus, das heißt mit dem erften Buchstaben eine Maulichelle.

Passetems: Wenn ich davon laufe, wie kannstu mir die Maulschelle geben?

Steffen: Das will ich dir weisen. (Sie jagen einander herum.)

30

Anderer handlung Bierzehnter Aufzug Bertumnus, Fir, Stenz, Grimmig

Vertumnus: Uch, wohin habe ich mich verführen lassen! Warum bin ich doch immermehr so einfältig, daß ich mir eine Vergnügung auf 5 der Welt einbilden will. Die verfluchte Rompagnie hat mich dahin gesbracht, daß ich zu Hause allen Verdruß erwarten muß, und wo ich hin sehe, da ist nichts denn Schande und Spott. Uch wehe, es bleibt dabei: Ich bin unvergnügt. Uch möchte ich doch des Todes sein, ich kann fast nicht stehen, dieser Zaun muß mich noch halten.

Fir (kömmt): Hört boch, ihr Rerl, was hat euch der Zaun gelan?

Vertumnus: Ich werde da keinen Schaden tun.

Fir: D ja, so eine Stadtsau weiß viel, was den Zäunen auf dem Lande Schaden tut.

Bertumnus: Benn es geschehen ware, wollte ich es bezahlen.

Fir: D ja, mit dem Maule seid ihr gar fir, aber wenn es zum Geben kömmt, ist kein Flegel daheime.

Steng (kömmt): Bas ift ba? Wer will ben Landfrieden brechen?

Grimmig (kömmt): Ich halte, wenn kein Krieg im Lande ist, so kommen die Stadtleute und wollen uns tribulieren.

Bertumnus: Ihr guten Leute, laßt mich gehen, ich habe euch nichts getan.

Steng: Was du Hund? willst du laufen? Stehe! oder ich stoße dich in die Rieben, daß sich der Herzbengel umkehrt. (Stößet ihn.)

Vertumnus: Au weh! Was habe ich getan?

Grimmig: Tut dir es weh! Wie wird dir benn, wenn ich dir fo eine Sorlepupe im Nacken gebe. (Schlägt ihn.)

Bertumnus: Ach! ift niemand, der mir hilft!

Anderer Handlung Funfzehnter Aufzug

Die Borigen, Robert, William, Omer, hubes, Boncompagnon, Richard, Paffetems, Steffen

Robert: Was giebt es da zu tun?

Steng: ha, bu Schelm, gehörest du auch bargu?

Robert: Rein, ich gehöre nicht barzu, habt ihr was an ihm, so mögt ihr es suchen. (Gehet ab.)

Bertumnus: Ach, Monfieur Billiam!

10

William (kömmt): Was gebest du mich an, haft du geschrien, haftu ben ehrlichen Leuten Schaden getan, so mache es gut. (Gehet ab.)

Bertumnus: Ach, Monfieur Omer, Monfieur Hubes! (Sie

fommen.)

Grimmig: Bas wollt ihr haben, wollt ihr bem Kerl beifteben? Omer: Uch nein, wir kennen ihn nicht. (Gebet ab.)

Huben: Und wir werden und nicht gegen solche ehrliche Leute setzen, wie ihr seid. (Gehet ab.)

Vertumnus: Ich bin verlaffen.

(Boncompagnon und Richard kommen.)

Boncompagnon: Ha ihr guten ehrlichen Leute, was hat der gute ehrliche Mensch getan?

Richard: Ich bitte, sie laffen ihn gehen, sie werden nicht handel an ihm suchen.

Steng: Ihr Hunde, wollt ihr uns hofmeistern? Bartet, wartet, 15 wir wollen euch die Feigen schon weisen. (Sie fangen an zu schreien.)

Boncompagnon: Bruder, wo die Bauren zusammen kommen, so helfe dir Gott, ich kann mich deinetwegen nicht in Gefahr geben. (Gehet ab.)

Richard: Und ich werde sehen, wo ich bleibe. (Gehet ab.)

Stenz: Siehe, du Schelm, wäre was Gutes an dir, die Leute würden dich nicht alle verlassen; komme, komme, wir wollen dir deine Freude gesegnen. (Sie schleppen ihn hinein.)

Underer handlung Sechzehnter Aufzug

Drache, Lindwurm, Beerftus, Blindschleiche, Fir, hernach Stenz, Grimmig

Drache: Hat jemand geschrien?

Lindwurm: Hat jemand was gehöret?

Beerstut: Ich höre noch die Stunde nichts.

Blindschleiche: Nun sehet zum andernmal, was an einem Geslehrten ist. Wisset ihr denn nicht, daß wir ein Wilpret aus der Stadt 30 gefangen haben, und höret ihr nicht, wie der liebe Kirchvater zudreschen hilft?

Drache: Run nun, ich hatte meine Gedanken gleich anderswo: Der Kirchvater tut gar recht und wohl daran.

Lindwurm: Ja, wenn er es mit den Schlägen nur beim gleichen 35

bleiben ließ, daß kein Blutvergießen daraus wird, fo ein Schock blaue Flecke, die wollten wir noch wohl in unfern Gerichten behalten.

Beerstut: Der Kirchvater ist gar ein rechter, er kniet einem hübsch auf den Rücken und setzet die Knie in die Seite, daß man nicht zum 5 Atem kommen kann, darnach schlägt er einem immer an andere Orter, die man sich eben vor Gerichte nicht darf besichtigen lassen. Rein, nein, das weiß ich, er wird in unsern Gerichten nichts verderben.

Blinbschleiche: Ja höret, wenn das ift, so muffen wir flugs ein Gericht anfangen und muffen ben Kerl in Stock werfen, als wenn er 10 den Landsfrieden gestört hätte, damit muß er uns noch gute Wort geben, wenn er heraus barf.

Drache: Ja ja, ich ware es auch zufrieden, aber der Rirchvater und ber andere Schöppe muffen auch barbei fein.

Lindwurm: Wenn sie werden feben, daß er Schläge genug hat, 15 werden sie wohl kommen. Ehrliche Leute laffen sich auch nicht gerne in ihrer Arbeit stören.

Beerstuß: Ja ja, ehe man so sechzig mal auf eine Stelle schlägt, ba gehöret gleichwohl Zeit zu.

Blindschleiche: Es ist mir leib, sie werden es gar zu gut machen. Fir (kömmt): Ihr Herren, der Kirchvater läßt fragen, ob er balb soll aufhören?

Drache: Die weit hat er es bracht?

Fix: Er hat ihn so ein bißgen umgenommen, wie man die Mittele knechte schiert; wenn ihr meinet, so will ers wohl machen, wie mit den 25 Großknechten.

Blindschleiche: Rein nein, sprecht, wir brauchen die Herren im Gerichte, und ihr verwahret ben armen Sünder so lange, bis wir euch ein Zeichen geben.

Fir: Er wird sich wohl selber verwahren, und wo ich ihn werde hin-30 legen, da soll er wohl bleiben. (Gehet ab.)

Drache: Das ist mahr, Recht und Gerechtigkeit muß in acht gegommen werben, fonft wollte ich nicht einmal Richter sein.

Underer Sandlung Siebzehnter Aufzug Die Borigen, Steng, Grimmig, hernach Fir

Drache: Run, wie fteht es, herr Kirchvater? Glübet ihr boch um ben Schnabel wie ein Zinshahn, die Arbeit ift euch gewiß fauer worden?

Steng: Ja, ich hatte es nicht gedacht, daß bie Leute aus ber Stadt soviel Blut bätten.

Grimmig: Und ich hätte nicht gedacht, daß fie fo weich leder hätten, wo unsereiner hinschmeißt, da gehet es flugs durch.

Blindschleiche: Nun nun ihr Leute, was geschehen ift, bas mag geschehen fein. Wir follen nun Gerichte figen und follen darüber urteilen, 10 was ihr verdienet habt. Denn es wird sich nun fragen: Warumb hat er die Schläge kriegt?

Drache: Er hat sich an des Kirchvaters Zaun angelehnet.

Blindschleiche: Das ist noch nicht genug.

Lindwurm: Er hat einen Flock auf die Seite gedruckt.

Blindschleiche: Rein, wer lügen will, muß beffer bran.

Steng: Mein Grofvater bat den Flock eingestecket und bat gesagt: Wo er so lange stehen bleibet, daß niemand sein menschlich Wasser daran abschlägt, bis funfzig Sahr vorbei sein, so sollte man gute 3ahnstocher daraus machen, die gut vor das Zahnweh sein. Nun ist mirs 20 gleichwohl bis auf das neunundvierzigste Sahr kommen, und darf mirs ber leichtfertige Rerl verderben.

Blindschleiche: Nun das läßt sich hören. Aber in der Stadt werden sie eine Hererei baraus machen.

Beerstut: Ich will sprechen, er hat geschrien.

25 Grimmig: Ober ich will sprechen, er hat mir eine Ohrfeige gegeben, denn es ist wahr, der Rirchvater wollte ihm eine Haarhusche geben und Friegte mich. Diesmal mag es hingehen, aber ich werde es ihm gleich= wohl einmal gedenken.

Blindschleiche: Nun nun, pax vobis, das heißt auf Lateinisch so 30 viel als: Wollt ihr händel haben, fo sparet es bis in die Schenke.

Fir (kömmt): 3br Berren, ich kann mir nicht belfen, mein armer Gunder ift mir entlaufen. Wo wir nicht in Zeiten feben, wo er fich bin versteckt hat, so verlieren wir unsere Gerichte. (Sie schreien alle:) Ba, das muß nicht sein, er soll aus unsern Gerichten nicht entlaufen. (Sie 35 geben ab.)

Underer handlung Achtzehnter Aufzug

Bertumnus, hernach Amandus, endlich Silario, Securo

Bertumnus (ganz blutig): Ach was soll mir boch das Leben, da ich von Tage zu Tage nichts als Unglück erfahren muß? Ich bin mir selbst nicht ähnlich, und das ist meinem Scherzen noch eine Linderung, daß ich alle Schmerzen nicht zählen kann. So gehet es, wer dazu verdammt ist, daß er unvergnügt leben soll, der wird von dem Himmel nur desto heftiger gestraft, wenn er dem Verhängnis zu Troze viel Vergnügung suchen will. Ach mein Haupt, mein Rücken, mein Herze.

Amandus (kömmt): Die lustige Gesellschaft will sich noch nicht finden lassen, und sowohl als der gute Mensch zu seinem Besten gessuchet wird, so wenig hat er Ursache, sich vor seinen treuen Freunden zu verbergen. Doch was ist dies vor ein jämmerlicher Anblick? Guter

Freund, was macht ihr hier?

Vertumnus (feufzet).

Amandus: Ihr seid mir unbekannt, doch ist mirs leid, daß man euch so schlecht akkomodieret hat.

Vertumnus: Ach, Herr Amandus!

Amandus: Die Sprache foll mir bekannt fein.

Bertumnus: Bielleicht bin ich nicht wert, daß ich ins künftige be-

Amandus: Mein herr Vertumnus, ift es möglich, daß ich ihn so antreffen soll!

Bertumnus: Ja nun wird die ganze Welt bekennen muffen, daß 25 ich unvergnügt bin.

Amandus: Wer hat ihn fo unglückfelig gemacht?

Bertumnus: 3ch felber.

Amandus: Das fann nicht fein.

Bertumnus: Wäre ich in der Stadt geblieben, so hätten mich die 30 Bauren nicht schlagen dürfen.

Amandus: Die Bauren habens getan? Ha, das ift eine Sache, barüber die Schelmen ihr Blut vergießen sollen.

Bertumnus: Ihr Blut wird mich nicht vergnügt machen.

Hilario (kömmt): Das foll den Schelmen mit was anders gedanket werden.

15

Securo (fommt): Und die verfluchten hunde muffen noch den Augenblick erfahren, was fie gefündiget haben.

Amandus: Ach, wiffen sie auch schon, was bem lieben herrn be-

gegnet ist?

Hilario: Freilich wissen wir davon. Doch behüte Gott, so jämmer= 5 lich hätte ich mir die Gestalt nicht eingebildet. Mein Herr, es ist mir leid, daß ich zu langsam komme.

Securo: Doch laffen wir uns diefes lieb fein, daß er mit den un-

geschliffenen Bengeln nicht weiter soll bekannt werden.

Amandus: Bas stehen wir hier und klagen, wo sind unsere Diener, 10 sie sollen eine Exekution vornehmen, daran sie die Zeit ihres Lebens gebenken werden.

Bilario: Die Grobbeit muß ihnen vergolten werden.

Securo: Und die Zinse werden wir auch nicht vergessen, fünfhundert pro cento, daß soll bei ben Bauren die Tara sein. (Gehen ab.)

Anderer Handlung Neunzehnter Aufzug

Passetems in einem Mantel, hernach Dieterich, Sebald, Kilian, James, Drache, Lindwurm, Stenz, Beerftut, Grimmig, Blindschleiche, Fir

Passetems: Das war eine Not, wenn mir nicht mein anschlägiger Ropf daraus geholfen hätte, so wäre ich wohl kein Menschenkind mehr. 20 Die Bauren haben sich verschworen, sie wollen allen Stadtleuten die Hälse brechen, und wenn ich nicht flugs den ehrbaren Mantel hätte erzdappet als ein Gemeinältester, so hätte ich schon müssen überbucken; so benke ich, es wird mich ein jeder vor ein Mitglied des vornehmen Marktsleckens erkennen. (Sie bringen sie heraus gejagt.)

Rilian: Steht ihr Hunde, sonsten sollt ihr bald zu Gottes Boden

liegen.

Drache: Bir fein in unferm Eigentum, wir mögen laufen, wie wir wollen.

Rilian: Und wir wollen weisen, daß wir über das Eigentum solcher 30 Schelme zu gebieten haben. Auf ihr Brüder, stoßet zu, schlaget zu.

(Sie fallen auf die Rnie und schreien: Gnade, Gnade!)

Passetems (ab Spect.): Db benn die Gemeinältesten auch mit nieder knien?

Rilian: Hore, du verfluchter Schelm, gehörest du nicht auch mit in die Rompagnie?

Paffetems: Ach! weiß ich doch felber nicht, wo ich bin gebore.

Kilian: Aber ich weiß, wo meine Klinge hin gehöret. Sprich noch ein 5 Vaterunser, du mußt sterben.

Paffetems: Ber fagt es benn mehr, daß ich fterben foll?

Kilian: Wilt du Zeugen haben? (er kehret sich um) Ihr Brüder, da kann sich jemand nicht einbilden, daß er sterben soll. (Passetems wirft ben Mantel ab.)

Sie schreien: Ja ja, der Schelm muß sterben. (Sie sehen ihn an und verwundern sich.)

Rilian: Du Vogel, was machst du in der Gestalt?

Paffetems: Ich wollte so einmal das Bauerleben versuchen, aber aus allen Umftänden merke ich, daß mirs nicht anstehen wird.

5 Kilian: Doch wirstu vor diesmal soviel verdienet haben als ein Bauer.

Passetems: Ihr lieben Freunde, mich habt ihr alle Tage, habe ich was verdienet, ich will es wohl borgen, der Herr Oberschulze möchte böse werden, wenn er das Nachsehen hätte.

Rilian: Nun, lange geborgt, foll nicht geschenket sein. Aber ihr Straßenräuber, ihr Bluthunde, von euch soll kein ganz Gebeingen davon kommen. (Sie fangen an zu schreien, da auf sie geschlagen wird, wollen sie davon laufen, also jagen sie einander possierlich herum, bis die Scene zufällt.)

Dritter handlung Erster Aufzug Ferrante, Gervafio, Melintes, Simo, Amandus

Ferrante: So ift nunmehr das weit aussehende Migverständnis mit unfern Nachbarn glücklich beigelegt worden.

Gervafio: Dem himmel ift zu danken, daß er etwas Inabiges über 30 unfer Land verhangen hat.

Melintes: Und daß er die friedliebenden Ratschläge eines Durch=

leuchtigen Landesvaters so wohl gesegnet hat.

Ferrante: Wer den Regimentsstab einmal in die Hand nimmt, der muß sich auch wider seinen Willen oftmals zu einem Kriege nötigen 35 lassen.

Gervasio: Niemand kann länger Friede halten, als ein unruhiger Nachbar will.

Melintes: Und es muß auch bisweilen in der Welt also laufen, daß man den Unterscheid zwischen tapferen und furchtsamen Leuten erstennen kann.

Ferrante: Wiewohl, wenn ein Potentat auf den Krieg gebenken muß, so wird bei der innerlichen Landesverfassung sehr viel versfäumet.

Gervasio: Wo man sich vor bem Zukunftigen fürchtet, da kann das Gegenwärtige nicht allemal so gleich bedacht werden.

Melintes: Man banket bem lieben Gott, wenn es nicht ärger wird; also barf man keiner Besserung begehren.

Ferrante: Run Gott Lob! das geliebte Baterland wird sich einer

Befferung zu getröften haben.

Gervasio: Die Umter sind besetzt, die Untertanen wissen ihre Ord= 15 nung, also wird in geistlichen und weltlichen Dingen alles auf einem wunderschönen Grunde beruhen.

Melintes: Auch solches um so viel desto mehr, weil man noch allezeit qualifizierte Leute antrifft, welche den wichtigsten Affairen wohl werden gewachsen sein.

Ferrante: Eben dieses sind wir von dem Herrn Simo versichert. Denn soviel wir vernehmen, so ist sein Herr Eidam kapabel, die Amt-mannsstelle bei den neulichst eingelösten Gütern zu bekleiden.

Gervasio: Wer den Vorschlag getan hat, der hat es mit Eurer Hochfürstlichen Durchlaucht als ein redlicher Untertan gemeinet.

Melintes: Der ehrliche Mann ift noch jung, doch läßt er schon gute hoffnung zu einer kunftigen Matwität merken.

Ferrante: Nun Herr Simo, bedanket er sich nicht, daß sein Herr Cidam so wohl bedacht wird?

Simo: Onädigster Herr, ich habe nicht eher danken wollen, als bis 30 mir die Freiheit zu reden wurde verstattet werden. Ich bitte, der gnaden= reiche Gott wolle diese hochfürstliche Gnade mit immerwährendem Segen belohnen.

Ferrante: Ber bem Lande treu gedienet hat, dessen Nachkommen mussen auch die Bergeltung davon empfinden.

Simo: Ift etwas geschehen, daran ihre hochfürstliche Durchlaucht

ein gnädigstes Bergnügen möchten geschöpfet haben, fo danke ich Gott, ber meinem Unvermögen so mächtig beigestanden.

Ferrante: Gott hat ihm ein Bermögen gegeben, welches wir noch lange zu gebrauchen wünschen. Doch wir halten uns auf: In der Zeit bätte die Bokation können vollzogen werden, der künftige herr Amtsmann hätte sich auch präsentieren können.

Simo: Bas Eure hochfürstliche Durchlaucht gnädigst schaffen wer-

ben, darinnen wollen wir gehorsam sein.

Ferrante: Monfieur Amandus mag die Ehre haben, die gute Zeis 10 tung zu überbringen.

Amandus: 3ch fage in Untertänigkeit doppelten Dank.

Ferrante: Warum doppelten Dank?

Amandus: Bor eins, weil ich durch diesen Befehl der hochfürstlichen Gnade versichert werde; vors andere, weil ich Gelegenheit habe, 15 einem Freunde zu gefallen.

Ferrante: Setzt noch das Dritte darzu, weil er selbst hierdurch eine Gelegenheit zu besserm Glücke finden soll. Doch wir halten uns auf. (Sie gehen ab.)

Simo: Bas tut ein rechtschaffener Bater nicht. Das wichtige, das 20 ehrliche, das profitable Dienst habe ich dem Menschen zuwege gebracht: Aber ich kann nicht wissen, ob er mir danken wird.

Amandus: Mein Patron lebe ohne Sorgen, ist ihm bishero was Ungeschicktes in den Sinn kommen, so hat er auf dem Dorfe neulich soviel Lehrgeld gegeben, daß er sich nun besser gouvernieren wird.

Simo: Benn er auch dieses nicht tun wollte, so würde nicht allein die fürstliche Gnade, sondern auch mein väterlicher Beistand allerdings

verscherzet fein.

Amandus: Der gute Mensch ist geplagt, er hat die ganze Zeit her keinen Blick von dem herrn Vater, keinen Zuspruch von der Liebsten, 30 ja fast keinen Trost von seinen Freunden genießen können.

Simo: Wie konnte ich mir anders helfen? Soll er mein Haus, mein Kind, meine Freundschaft nicht besser respektieren? und soll er sich und zu einem schmerzlichen Borwurfe von den Bauren als einen gemeinen

Buben traktieren laffen?

Umandus: Es ift geschehen; wir haben von ben leichtfertigen Bauren Satisfaktion genug; und wenn bie Leute alle verzweifeln follten,

die einmal von den Bauren haben Schläge kriegt, so würde mancher gar schlecht aussehen, der sich igo bei seinem Ehrendienste was Großes einbilden kann.

Simo: Er mag ins kunftige behutsamer umgehen, und wenn er ihm die tröstliche neue Zeitung bringen wird, so will ich hoffen, er wird 5 auch ohne mein Erinnern dasjenige nicht unberühret lassen, was zu seinem Friede dienet.

Amandus: Ich bin schuldig, alles nach meins Patrons Gefallen einzurichten. (Sie geben an unterschiedlichen Orten ab.)

Dritter Handlung Anderer Aufzug Bertumnus, Alamobe

Vertumnus: Ich halte, er will mich verieren, daß er mir Glücke wünscht?

Alamode: Soll ich demfelben nicht gratulieren, der so eine schwere Niederlage hat ausstehen muffen, und dem Gott gleichwohl so glücklich 15 zu seiner vorigen Gesundheit geholfen hat?

Bertumnus: Ich werde mich der Niederlage schämen muffen, so lange mir die Augen offen stehen; denn ich hätte sollen von den Bauren bleiben.

Alamode: Daran ift nicht viel zu gedenken. Es lebet kein Mensch in 20 der Belt, dem es nicht einmal recht närrisch gegangen ist. Andere Leute machen aus solchen Sachen eine Kurzweile, wenn sie vorüber ist.

Bertumnus: Aber ich weiß am besten, was mich an der Rurzweil verhindert. Ach mein Lied bleibt noch immer im alten Tone: Ich bin unvergnügt.

Mamobe: Er fagt nur von einer Berhinderung, davon weiß ich nicht.

Bertumnus: Ach! Habe ich nicht mein Krankenbette in einem fremden Hause suchen mussen? Hat mich mein Herr Schweher nicht von aller Freundschaft ausgeschlossen? Werde ich nicht von meiner Lieb= 30 sten verlassen, daß sie mich nicht einmal sehen will? Und geben mir die Leute nicht alle an die Hand, daß ich aus Desperation entweder in ein Kloster laufen oder mit einem holländischen Schiffe in Ostindien segeln soll?

Alamode: Im Kloster mag endlich die Bergnügung daheime sein, 35

benn bie Münche haben immer zu singen. Aber auf ber Spazierreise in Oftindien, da wird eine unvergnügte Seele trefflich zurechte kommen.

Vertumnus: Ich wünsche mir allemal den Tod, doch finde ich keinen guten Freund, der es glauben will.

Alamobe: Ich glaube es wohl, aber ich benke immer, es wird nicht von nöten sein. Denn er sehe, weswegen ist er unvergnügt? Darum, weil ihm das Glücke nicht nach seinem Billen gehen will. Er richte einmal seinen Willen nach seinem Glücke ein, damit wird er sich in seiner Bergnügung recht fürstlich befinden.

Bertumnus: Uch, wie fann folches geschehen?

Alamode: Er resolviere sich, daß er alles haben will, was geschiehet. Will ihm der Herr Schweher das Haus verbieten, so spreche er: Ich will es so haben, ich will nicht einmal zu ihm kommen. Will die Liebste sauer sehen, so spreche er: Ich will es so haben, es beliebt mir so, daß die Frau eine solche Miene machen soll. Wollen die Freunde von ihm absehen, so spreche er: Ich will es so haben, die Leute sollen mir iho vom Leibe bleiben. Gelt, das ist eine fürstliche Resolution?

Bertumnus: So hätte ich gewiß neulich auf bem Dorfe sprechen sollen: Ich will es so haben, daß mir die Bauren sollen Schläge geben.

20 Alamode: Ei, ich rede vom Unglücke, das in der Einbildung bestiehet, und das uns nicht so nahe an den Leib kömmt. Dessentwegen fällt mir wohl kein Jahn aus, wenn mich der Schwiegervater nicht haben will; und dessentwegen gehet mir wohl das Krause aus den Haaren nicht, wenn die Frau sauer siehet. Und dessentwegen bricht mir 25 wohl kein Bein entzwei, wenn die Freunde böse sein.

Vertumnus: Ich habe ein zart Gewiffen, ich kann so nicht denken. Alamode: So darf niemand Mitleiden mit ihm haben, wenn er unvergnügt ist.

Dritter handlung Dritter Aufzug Die Borigen, Amanbus

Amandus: Glückfelige Zeitung, mein herr Bertumnus!

Vertumnus: Was frage ich nach den Zeitungen, meinetwegen mag in der Welt viktorisieren, wer da will, so hilft michs wenig, wenn ich unvergnügt bin.

Amandus: Glückselige Zeitungen, die ihn angehen.

30

Bertumnus: Soll ich etwan sterben, denn auf der Belt darf ich

wohl keine Bergnügung hoffen.

Amandus: Die ganze Familie ift ausgesöhnet, Ihre Durchlaucht wollen ihn zu einem vornehmen Amte befördert wissen, und da er sonst seine Bergnügung in etlichen Dingen nicht finden können, so wird er 5 nun verstehen lernen, wie sanft es tut, wenn man in einer rechtschaffenen Dignität lebet, davor sich andere Leute demütig bücken müssen.

Bertumnus: Ach, ich werde mich nicht zum dritten Male betrügen

laffen.

Amandus: Ich sehe wohl, Ihre Durchlaucht sollen das Wort selber geben, doch will ich mir die Freiheit nehmen, als ein getreuer Freund zu gratulieren, daß der zukunftige Herr Amtmann in seiner vornehmen Charge soviel Vergnügung antreffen möge, als seine beliebte Qualitäten verdienet haben.

Alamode: Und ich werde nebst gebührender Gratulation demütig bitten, daß die künftige Dignität keinen Abgang an der bisherigen guten Vertraulichkeit verursachen möge, gestalt ich mir die Ehre noch ferner nehmen will, als ein aufwartsamer Diener bei demselben zu ersscheinen.

Bertumnus: Sie verschonen mich mit der Romplimente, bis ich ersfahre, was ich daruf antworten foll.

Amandus: Das foll gleich diefen Augenblick geschehen.

Alamode: Drum werbe ich mich so lange befehlen, bis ich vernehme, was der vergnügte Augenblick vor eine Würkung nach sich gezogen hat. 25 (Gehet ab.)

Dritter Handlung Vierter Aufzug Ferrante, Gervasio, Melintes, Simo, Amandus, Vertumnus (Die mittelste Scene erhffnet sich.)

Ferrante: Seid ihr da, mein liebster Bertumnus? 30 Bertumnus: Euere hochfürstliche Durchlaucht in aller Untertänigsteit zu dienen.

Ferrante: Eben beswegen haben wir euch herberufen laffen, daß ihr Gelegenheit finden follt, eure Dienste auf die Probe zu segen.

Bertumnus: Das Bermögen, bas mir Gott gegeben hat, wünsche 35

ich nirgend lieber anzuwenden als zu bem gnädigsten Gefallen Euerer Durchlaucht.

Ferrante: Es ist euch bekannt, wie vor kurzer Zeit die verallienierte Grafschaft an uns gekommen ist, und da wir solche Güter durch einen 5 qualifizierten Amtmann gerne wollten bestellet wissen, als hat uns eure Person vor anderen gefallen und werdet ihr das übrige von unsern geheimen Räten zu vernehmen haben.

Bertumnus: Ich weiß nicht, mit was für Borten die hohe Enade soll gerühmet werden.

Ferrante: Die Gnade darf nicht mit Worten gerühmet werben, wenn die Tat nach unserm Bunsch erfolget, so geschiehet uns die beste Satisfaktion.

Bertumnus: Meine Treu, mein Fleiß, meine Sorgfalt sollen ber Inhalt meiner untertänigsten Aufwartung sein.

Ferrante: Gott gebe ben Segen darzu! Ihr braucht einen gnädigen Fürste, den sollt ihr haben. Wir gebrauchen getreue Diener, das könnt ihr schaffen. (Gehet ab.)

Gervafio: Der große Gott laffe biefen Anfang zu feinem Glude gesegnet fein.

Melintes: Gott helfe, daß er durch eben biefe Stufe zu höhern Dignitäten gelangen könne.

Simo: Dahin foll auch mein getreuer und väterlicher Bunfch fein Ubsehen haben.

Bertumnus: Ach! herr Vater - -

Gervasio: Stille, stille, was vergeben und vergessen ist, daran soll man nicht gebenken.

Melintes: Bir wollen uns vielmehr gratulieren, daß die vormalige Alliance in vergnügten Terminis bestehen soll.

Bertumnus: Ich will treu und gehorfam fein.

30

35

Simo: Ich als ein Bater will gutig und freundlich fein.

Gervasio: Und soviel in unserm Vermögen stehet, wollen wir ihm allezeit hülflich und beirätig fein.

Melintes: Er mainteniere seine Autorität, so wird er Leute finden, die siche vor eine Ehre schäßen, mit ihm bekannt zu sein.

Simo: Der durchleuchtige Fürst ift sehr gnädig gewesen.

Gervafio: Der Berr Bater hat es verdienet.

Melintes: Und ber herr Eidam wird es verdienen.

Simo: Run, mein geliebter herr Sohn, will er uns balb in unferm Saufe besuchen? Er wird uns fehr willkommen fein.

Bertumnus: Ich werde diesen Befehl nicht aus den Augen segen.

Simo: Meinen Patronen zu bienen. (Gehet ab.)

Gervasio: Beliebet dem herrn Ambtmann mit zu spazieren, damit alles kann vollzogen werden.

Bertumnus: Ich gehorche als ein Diener. (Gehen ab.)

Dritter handlung Fünfter Aufzug Passetems, hernach Joris

Passetems: Das hätte ich nimmermehr gedacht, daß noch so ein braver Kerl sollt aus mir werden. Ha, so geht es, mein Herr ist Umtsmann worden, und ich bin sein Premier-Minister, da ist schon so ein Gereiße um mich, wer vor meinen Herrn nicht kommen kann, der muß sich bei mir anmelden, und nun weiß ich, mein Herr muß trefslich vers 15 gnüget sein, denn ich hätte es nimmermehr gedacht, daß einen die Ehre so kügelte, und daß man sich bei den Komplimenten so viel einbilden könnte. Doch bog tausend, da kömmt schon wieder einer, der mich zu seinem Patron annehmen wird.

Joris: Gehorfamer Diener, Monfieur Paffetems.

Passetems (ab Spect.): Ihr Herren, wundert euch nicht, ich werde ihm trefflich freundlich begegnen, ich weiß wohl, daß er nicht meinesgleichen ist, und daß ich weit besser bin; aber wir Leute müssen es zu Hose so machen. Denn da wir allen nicht helsen können, so fertigen wir doch alle mit einer freundlichen Miene wieder ab.

Joris: Ich werbe vielleicht zu ungelegener Zeit kommen, da mein Patron was anders zu verrichten hat.

Passetems: A mein Herr, er sage nicht von Patron, ich bin gar ein armselig Holz, baraus man kaum einen Diener schnigen kann, und ich bin auch deswegen ba, daß ich allen vornehmen Leuten aufwarten soll, 30 die bei dem Herrn Amtmann was zu expedieren haben.

Joris: Doch wenn mein hochgeehrter Herr mir behülflich sein kann, so wird er mir die Freiheit geben, daß ich die Wahrheit rede.

Passetems (ad Spect.): Ja benket, wie mich der Rerl auf das Ge-

wissen treibet, der lieben Wahrheit wegen muß iche leiden, wenn er mich einen Patron heißt.

Joris: Und also möchte ich wohl vernehmen, ob ich bei dem herrn Amtmann könnte Audienz baben.

Dassetems: Ich weiß fürwahr nicht, er ist noch zu Hofe bei den Herrn Räten, wollte er unterdessen so gut sein und mirs sagen. Ob ichs weiß oder der Herr Amtmann, es ist einerlei.

Joris: Ich kann es wohl sagen: Ich bin ein guter ehrlicher Kerl, ich habe mich hin und wieder bei ehrlichen Leuten herum geschraubet, 10 und ich möchte auch gerne sehen, daß ich einmal könnte zur Ruhe kommen.

Passetems: Ja ja, das ist wahr, die Ruhe ist ein edel Kleinod, und der müßte gar leichtfertig mit sich selber handeln, der sich nicht die Ruhe wünschen wollte.

5 Foris: Also wollte ich nur zu guter Zeit ganz untertänig bitten, wenn der neue herr Amtmann seine Diener verändern wird, ob ich nicht irgend so ein Stück von einem Amtschreiber, von einem Rentmeister, von einem Schösser, von einem Korninspektor oder sonst von einem Bauerplacker werden könnte.

Passetems: Fürwahr, die Amter wird wohl einer zusammen nicht friegen, ich trage fast Bedenken, ob ich den Herrn Amtmann mit dies sem Bortrage bose mache.

Foris: Ei, mein Patron, verstehe mich recht, ich begehre nur eines von dem allen. Und wenn er etwan ein Liebhaber von dergleichen Galan-25 terien sein möchte, so wollte ich ihm solches zu guter Rekommendation verehret haben.

Paffetems: Ei, bei Leibe nicht, will er mein Freund sein, so lasse er mich mit ben Spendagien verschonet.

Foris: Es ist was Geringes, mein Patron verschmähe mich boch 30 nicht.

Paffetems: Ei Monsieur, denkt er, daß ich ein Finanzenfresser wers den will? Wer mich mit Geschenken versuchet, der hält mich vor keinen ehrlichen Kerlen. Fürwahr ich bitte, er tue mir doch das Ding aus dem Gesichte, die Augen tun mir weh, daß ich es nur ansehen soll.

Foris: Beil ich so unglücklich bin, so will ichs nur daher werfen, benn ich muß mich boch als ein verachter Kerl zu Tobe grämen, was ist

25

mir darnach folch Zeug nütze? Die Leute, die Urfache an meinem Tode

fein, die mögen es verantworten.

Passetems: Denkt, wie man es einem Politiko so nahe bringen kann, einer meines gleichen muß par force zum Finanzenfresser werden. Wenn ich es nicht nehme, so stirbt mir der Kerl, ach mein Herzens freund, bleibt nur beim Leben, ich will es gerne nehmen; nur das will ich erinnern, wenn ich euer im besten gedenken werde, so meinet nur nicht, daß ichs des Geschenkes wegen tue.

Joris: Ich werde auch nicht so ein Unchriste sein, daß ich es gestenken sollte; das weiß ich wohl, daß er alles aus Gnade und Affek 10

tion tut.

Passetems: Nun der Herr komme etwan gegen Abend wieder ber, so wollen wir weiter von der Sache reden. Es ist mir immer, als wenn ich mehr zu tun hätte.

Joris: Mein Patron brauche seiner Gelegenheit, ich verbleibe rekom= 15 mendieret.

Passetems: Nun, wo ich alle Leute absertigen, und wo ich alle Geschenke verdienen soll, so werde ich mich trefflich auf Lügen befleißigen sollen. Doch was bringt der Pursche?

Dritter handlung Sechster Aufzug

Paffetems, Blindschleiche

Blindschleiche: Meinen untertänigsten Gruß, ihre Magnificenz! Paffetems: Den Litul muß ich wieder annehmen, sonst ftirbt er. Blindschleiche: Ja, wie vor gedacht, meinen untertänigsten Gruß, ihr Magnificenz!

Passetems: Großen Dank, lieber Freund, wollt ihr zu mir?

Blindschleiche: Die rechte Wahrheit zu bekennen, ich wollte wohl eigentlich zum Herrn Amtmanne; aber ich weiß auch, daß ihre Magnisficenzen vor muffen angesprochen werden, ehe man sich soviel erkühnen darf, so wollte ich als ein armer Mann auch mein Herze vor ihm aus 30 geschüttet haben.

Passetems: D, was wollt ihr euer Herze ausschütten, laßt es immer bleiben, wer weiß, was vor ein Qualster mit heraus käme, doch wer seid ihr?

Blindschleiche: Ich weiß wohl, was ich gewesen bin, aber iho bin ich gar nichts. Definentia in il, fil, nihil & nil.

Paffetems: Des lateinischen Spruche wegen mochte ich euch ge-

holfen wissen. Doch was ist euer Anbringen?

5 Blindschleiche: Ach ich bin auf dem nächsten Marktflecken mit Ehren zu melden Schulmeister gewesen. Darnach traf sichs, daß unsere Leute einen vornehmen Herrn ein biggen hatten abgedroschen, so mußte ich alles über mich nehmen, als wenn ichs gemacht hätte, und da half nichts davor, ich kam vom Dienste: Und wenn ich nicht einen Fußball 10 getan hätte, so wäre ein Befehl heraus gekommen, daß ich mein Lage zu keinem andern Dienst kommen sollte.

Passetems: Wo ihrs verlanget, so kann ich wohl darzu helfen, daß der Befehl noch geschrieben wird, es ist ohnedem ein elend jämmer=

lich Ding um einen Schulmeister.

15 Blindschleiche: Ach es ist noch ein elender Ding, wenn man weder zu beißen, noch zu brechen hat: Ach wenn sich der Herr Amtmann meisner erbarmen wollte. Ich weiß wohl, was ich ihm vor einen großen Fleck Segen, Glück und alle Wohlfahrt anwünschen wollte.

Paffetems: Rennt euch der Herr Amtmann fonft?

Blindschleiche: Ich habe gleich da ein Carmen aufgesetzt, doran wird er mich wohl kennen lernen.

Paffetems: Es wird ohne Zweifel gar ein hübsch Carmen sein.

Blindschleiche: Ich mag es nicht selber loben, aber das ist mahr, besser kann ich es nicht machen.

passetems: Bog tausend, siehet doch das Carmen aus bald wie ein Lied.

Blindschleiche: Ich habe es beswegen getan, wenn etwan ber herr Umtmann meine Stimme probieern wollte.

Passetems: Guter Freund, weil wir da beisammen sein, versucht wir doch ein paar Verschen davon, so weiß ich desto besser, was ich bei dem Herrn Amtmann von der Sache reden soll.

Blindschleiche: Das will ich gar gerne tun, will mir der Herr

die Inception geben?

Passetems: Ei ei, das war eine Sau, wenn ich einen Fiedelmann 5 bestellte, und der wollte mir zumuten, daß ich die Fiedel stimmen sollte.

20

25

30

Blindschleiche: Es war ein Ehrenwort.

Paffetems: Gewiß als wie auf bem Dorfe, ba ber Pfarrer bas Licht pupen muß.

Blindschleiche: Run so werde ich mich wohl barzu geschickt machen.

(Er singet im Ion: Berzeihe mir Clorinde.)

1.

Mohl-Edler, Ehrenvester, Un Klugheit wohlgemäster, Hoch-Wohl- und Rechte-Gelehrter Insonders Hochgeehrter.

2.

Herr Amtmann so zu nennen, Und dienstlich zu erkennen, Aus himmlischer Berleibung, Ich bitt euch um Verzeihung.

3.

Hier komm ich hergeschritten, Ich käme gern geritten, So hab ich armer Gesell Nicht einmal einen Esel.

4.

Ich kriegte nächst die Prissche, Da fiel ich von der Hissche, Drum bin ich ohne Tittel, Und (leider!) ohne Mittel.

5.

Benn ich in Beutel fühle, Bei meiner armen — —

Dritter handlung Siebenter Aufzug Die Borigen, Robert, Steffen, James, Richard, Dieterich

Passetems: Stille, stille, da kommen andere Leute, die meiner brauchen wollen.

Blindschleiche (will noch einmal singen): Bei meiner armen -

Paffetems: Lagt uns doch mit der armen Siele ungehudelt. Die Komödie ist ja von der unvergnügten Siele.

Robert: Monfieur, der neue Herr Amtmann wird zu haufe fein?

Paffetems: Ift er nicht zu haufe, so bin ich zu haufe.

Mobert: Der Herr Hofmeister hat mich hergeschickt, ich soll etwas ausrichten, und also muß ich geschwinde wissen, wo ich ihn antreffe.

Passetems: Iho will ich gleich resolvieren, was ich sprechen will.

Steffen: Bore doch Bruber.

Paffetems: Salte bas Maul mit bem Bruber.

Steffen: Je nun Bruder, mein herr schickt mich her, so muß ich es wohl ausrichten.

Paffetems: Sprich bein Berr foll jemand klügers herschicken.

James (kömmt): Soll ich noch zum Kaufmann gehen und soll bie Zeuge herholen?

Paffetems: Wer will es haben?

James: Es ist ja von dem Raufmanne verlanget worden. Ber nun das Faktotum will im Hause sein, der muß mir wohl Bericht geben.

Paffetems: Ja ja, Faktotum, Faktotum.

Richard (kömmt): Ich muß nur selber gehen. (Zeucht ihn auf die 20 Seite.) Mein Freund der neue Herr Amtmann wird ja nicht von mir absehen, wenn er Wein holen läßt, so wird er ja mir das Geld vor anbern gönnen.

Paffetems: Ja ja, Bein holen wird er meinen.

Richard: Fürwahr, es soll sein Schade nicht sein, er helfe nur ein 25 gut Wort beim herrn Amtmann einlegen.

Dieterich (kömmt und zeucht Passetems): Hochgeehrter Herr, da wollt ich einen Bauer verklagen und wollt ihn darnach flugs lassen einsteden, seid ihr nicht der Landknecht?

Passetems: Vor war ich ein Patron, ihre Magnificenz, nun bin ich 30 ein Landknecht.

Dieterich: Ich bin baber gewiesen worden, nun muß ich wohl wiffen, wer mir helfen kann.

Robert (zeucht ihn): Monsieur, er vergesse meiner nicht.

James (zeucht ibn): Run, foll ich warten?

Richard (zeucht ihn): Will ber Herr auf einen Römer Bein zu mir kommen, so soll mirs lieb sein.

14 Deutsche Literatur, Aufklärung. 3b. 1

20

30

35

Dieterich (zeucht ihn): Fürmahr, ich kann den Bauer nicht selber einführen.

Passetems: Ihr Leute, wollt ihr meiner nicht schonen, so erbarmt euch über ben Herrn Amtmann; wo die Händel noch eine Stunde wäheren, so entlaufe ich und er verleuret seinen besten Diener.

Robert: Bas frag ich nach den andern, er gedenke nur an mich. (Die andern streicheln und zopfen ihn und bitten, er solle an sie ges benken.)

Dritter handlung Achter Aufzug Die Borigen, Theresia, Lucretia

Theresia: Ei ei, was soll das unverschämte Besen bedeuten, wißt ihr nicht, daß ein Amtmann im Hause wohnet, und ich halte, Passettems, du bist felber dabei?

Paffetems: 3ch hatte fo ein biggen kleine Amte-Berrichtungen.

Theresia: Ich halte kleine genug, aber auch fein grob genung. 15 Doch ihr Leute, was wollt ihr?

Robert: Madame, der Herr Hofmeister läßt sich ihrem Liebsten gar schöne befehlen, und er hat etwan hier einen Aufsatz verlanget, da hat er ihn wollen überschicken, und ich möchte wünschen, daß ich ihm in die Hände liefern könnte.

Theresia: Er gebe mire nur, es foll gar gut bestellet werden.

Robert: Ei, behüte mich Gott vor so einer Unhöflichkeit, ich werde so eine vornehme hand mit einer solchen Kommission nicht beschweren.

Theresia: Es ist keine Beschwerung, es geschieht nur dem herrn Sofmeister zu Ehren, er gebe es nur ber.

Robert: Ich weiß nicht, ob ich es bei meinem Patron werde verantworten können.

Theresia: So nehme iche mit Gewalt.

Robert: So muß ichs geschehen lassen. Aber meine gebietende Pastronin lege mir dieses vor keine Unhöflichkeit aus.

Theresia: Er gruße den Herrn Hofmeister zum schönsten, ich lasse mich auch der Frau Liebste befehlen, wenn es ihr gelegen sein möchte, so werde ich so kühne sein, und werde ihr auswarten.

Robert: Die vornehme Gegenwart wird ihr fehr angenehm fein. (Gehet ab.)

Theresia: Aber was wollen sie?

James: 3ch wollte nur etwas wegen bes Raufmanns gebenken, doch ich werde meine hochgeehrte Frau Amtmann damit nicht beschweren dürfen.

Richard: Ich bin der Gastwirt zum Silbernen Flederwisch und wollte mich ihrer Gnaden zu einer ferneren Rundschaft rekommendie= ren; wenn sie etwas von Beine verlangen, fo will ich gehorfam sein.

Dieterich: Und ihre Gnaden, ich habe nur eine Klage vorzubringen,

es ist mir leid, daß ich zur Unzeit kommen muß.

Therefia: Ihr lieben Leute, gebt euch zufrieden, gleich igo wird mein Liebster kommen, der soll allen Resolution geben. Gebe hinaus Passetems und weis, wo sie bleiben sollen. (Sie geben mit höflichen Reverenzen ab.)

Theresia: Gelt, Kinderfrau, das tut einem sanfte, wenn sich die

15 Leute so bucken muffen?

Lucretia: Ja, das ist mahr, wir hatten erstlich bose Zeit, aber nun foll auch das Glücke mit einander kommen.

Therefia: Je, es ift wohl hübsch, wer in der Welt was werden kann. Lucretia: Ja ja, das ift nur Sankt Belten, es giebt nicht viel folche 20 vornehme Stellen.

Therefia: Ber fragt barnach, wenn ich vornehme bin, so mögen meinetwegen, die andern alle zurücke bleiben. Ja ja, ich werde nun manchen ehrlichen Menschen können forthelfen. Denn wenn einer was haben will, so ist mirs um ein Wort bei meinem Liebsten zu tun, so hat 25 ers weg, und die Ehre, auch wohl das Geschenke bleibt mir.

Lucretia: Ja ja, es ist ein ebel Ding drum, wenn man vielen Leuten helfen kann. Aber, wie mare es, wenn sich mein Better konnte belfen

laffen?

Theresia: Worinnen kann ihm geholfen werden, ba habt ihr meine 30 Hand, es soll alles Ja und Amen sein.

Lucretia: Ich bächte fo, wenn er könnte Kornschreiber werden, er verstehet sich sonft aufs Getreide gar wohl, er machte neulich eine Rech= nung, ja es hätte ihm in der Summa nicht ein Bierteil gefehlet.

Therefia: Run Kinderfrau, daß ihr sehet, was eine Amtmannsfrau 5 im Lande zu gebieten hat, gehet fluge und fagets eurem Better, er foll

Rornschreiber fein.

Lucretia: Er wird mire nicht gläuben, wenn ich keinen Brief mit:

bringe.

Theresia: Der Brief soll euch gewiß genung sein, mein Liebster solls bald fertig machen. Wird er bei mir wollen in Gnaden sein, so wird es manchmal nach meinem Ropfe gehen mussen, und ist es nicht 5 genung, daß er ein Kornschreiber wird, so kann er die Inspektion über die Erbsen und über den Lein wohl darzu kriegen.

Lucretia: Je nun Frau Amtmannin, der liebe Gott bezahle es, was sie an dem lieben Kinde tut, ich will immer gehen und wills ihm stecken, daß er sich nicht zu weit verlauft, wenn irgend der Brief bald 10

fertig würde.

Dritter handlung Reunter Aufzug

Theresia, Bertumnus

Theresia: Nun wird mir angst und bange, daß mein Liebster nicht da ist.

Bertumnus: Aber sie wird sich die Angst vergehen lassen, wenn er da ift.

Theresia: Ach mein Herzenskind, willkommen!

Bertumnus: Ja mein liebstes Kind, ich bin von Herzen froh, daß du so sprechen kannst.

Theresia: Aber ich habe dich lange nicht gesehen.

Vertummus: Wir wollen an das Vorige nicht gedenken.

Theresia (schlägt ihm auf den Backen): Ach du loses Kind, du hast doch wohl gedacht, als wenn ich böse wäre.

Bertumnus: Das wäre große Sünde, wenn ich so benken wollte, 25 wie kann ein guter Engel bose sein.

Theresia: Aber, mein Rind, was hälft du nun vom Herrn Vater, hat er dich nicht mit einem feinen Amte bedacht?

Bertumnus: Die Liebe, die er mir tut, die werde ich das liebe Kind genießen lassen.

Theresia: Aber siehe, du haft immer gedacht, es ist keine Bergnügung auf der Welt vor dich. Gelt, wer so im Ehrenstande sitzt und wem so viel Leute mussen zu Gebote stehen, der kann sich mit seiner Bergnügung was einbilden.

Bertumnus: Es ist wahr, die Süßigkeit ist unbeschreiblich, wenn man über soviel Leute kommandieren soll, da ist lauter Respekt, lauter Höflichkeit, lauter Aufwartung, man hat sich bald soviel einzubilden, als der Fürste selber.

5 Theresia: Mein Kind, du wirst ja nicht das Beste vergessen, es giebt auch brave Geschenke.

Bertumnus: Mein Rind, die Geschenke mußt du nehmen, ich habe geschworen.

Therefia: Nun nun, weise mir nur feine Leute zu, mit dem Neh10 men soll es wohl seine Richtigkeit haben.

Vertumnus: Uch ja, daß ich nun so vergnügt bin, daß mir alles nach Wunsche lauft, und daß ich meines unvergnügten Zustandes verzgessen kann, ach das habe ich so einem wundersüßen Kinde zu danken. Uch mein Kind, wie soll ich dir meine Liebe genug an Tag geben?

5 Theresia: Mein Herz, ich traue dir schon, doch wenn dir ja so bange darbei ist, daß du mir die Liebe so gerne wolltest an den Tag geben, so wüßte ich wohl einen auten Borschlag.

Vertumnus: Laß michs wissen, mein Kind, ich will mich nicht halten als bein Liebster, ich will mich halten als beinen Diener.

Theresia: Ei mein Schatz, du darfst nicht so sprechen. Denke doch, du willt mein Diener sein, wenn nun die Leute sprächen: Mein Diener hätte mich geküßt, oder wäre mit mir zu Bette gegangen, das würde mir artig anstehen.

Vertumnus: Mein Kind, du verstehst die Sprache schon, was vor 25 ein Diener verstanden wird, halte mich nur nicht auf, und laß mich den Vorschlag hören.

Theresia: Mein Schaß, unsere Kinderfrau hat einen Better, das ist ja gar zu ein stattlicher braver Mann, es ist Schade, daß er so lange hat auf einen Dienst warten müssen, tue mirs doch zu Gefallen und mache ihn zu beinem Kornschreiber.

Vertumnus: Ja, nun nun, ich will sehen, ob der Dienst offen ist. Theresia: Ich bachte, ich will sehen! Ich höre es schon, daß meine Bitte nicht viel gelten wird.

Bertumnus: Mein Rind, verstebe mich boch.

Theresia: Ei was soll ichs nicht verstehen, ich merke es wohl, daß ich mit meinem Ehrenstande nicht viel werde gebessert sein. Ich soll

eine große Frau bedeuten, und wenn es um und um kömmt, so hab ich

nicht mehr zu sprechen als eine elende Dienstmagd.

Bertumnus: Ei mein Kind, betrübe mich nicht, da haft du meine Hand, mache den Kornschreiber nach deinem Gefallen; hastu Lust, so will ich dir den Teichwärter, den Gärtner, den Organist und den Schuls 5 meister darzu abschaffen.

Theresia: Dich begehre nicht soviel, ich wollte, ich hätte mein Wort wieder wegen des Kornschreibers.

Bertumnus: Mein Engel, ich bitte (will fie kuffen).

Therefia: Benn meine Borte nicht mehr gelten follen, so werden 10 einem die Mäulgen gar verfalzen.

Bertumnus: Sie sollen was gelten, gleich iso will ich die Bestal-

lung aufseten. Quäle du mich nur mit deiner Ungnade nicht.

Theresia: Meiner Freude halben magstu den Kornschreiber her= nehmen, wo du willst (weinet), aber wenn ich armen Leuten will fort= 15 helsen und gleichwohl in meiner christlichen guten Meinung soll ge= hindert werden, so ist mir immer, als wenn sich das Herz im Leibe um= wenden sollte.

Vertumnus: Mein Engel, du sollst alles haben, was du willst, mache mich doch in dem Stücke nicht unvergnügt.

Dritter handlung Zehnter Aufzug Die Borigen, Aemilio, hernach Ferrante

Memilio: Mein Herr Amtmann, ich gebe gleich zu.

Vertumnus: So ein vornehmer Freund hat in meinem Quartier zu befehlen.

Aemilio: Ich komme selbst als ein Diener, der Herr Amtmann soll alsobald zu Ihrer Durchlaucht kommen.

Bertumnus: Wird was zu verrichten sein?

Aemilio: Ich kann es nicht wissen, doch Ihre Durchlaucht sind ganz alleine. Ich gratuliere wegen der hohen Gnade, darinnen sie stehen und 30 wünsche sein Diener zu sein.

Bertumnus: Ich muß ihn diesmal ohne alle Ehre von mir lassen. Uemilio: Die Ehre ist hoch genug, daß ich so eine angenehme Miene von ihm bekommen soll. Ich werde mich bemühen solches zu verschulsben. (Gehet ab.)

Bertumnus: Nun mein Kind, auf einen kurzen Augenblick nehme ich Abschied.

Theresia: Aber damit wird des Kornschreibers Bestallung nicht geschrieben.

Bertumnus: Wenn ich wieder komme, foll das meine erfte Berrichtung fein.

Theresia: Verrichte, was du willt, aber das schwere ich, tustu mir mit dem Kornschreiber was zum Possen, so magstu auch mit mir vor- lieb nehmen, wenn ich fein wunderlich tue. (Gehet ab.)

Bertumnus: Ich sehe wohl, das Glücke will auch bei der Ehre nicht vollkommen sein. Wo meine Liebste mehr begehret, als ich leisten kann, so machen wir einander unvergnügt.

(Die mittelfte Scene öffnet sich.)

Ferrante: Herr Amtmann.

15

Bertumnus: Ihre Durchlaucht.

Ferrante: Die Sachen werden nunmehr zur Richtigkeit kommen. Bertumnus: Gar wohl. Ihre Durchlaucht habe auch untertänigsten Dank, daß sie als ein milbreicher Landesvater mit einem treuen Diener gehandelt haben.

Ferrante: Gott gebe sein Gedeihen barzu, daß wir einander auf beiden Seiten fein lange anstehen. Doch eines wollten wir debenken: Es ist ein ehrlicher Mann, der sich lange Zeit an unserm Hofe gar wohl verdienet hat, dessen Sohn ist nach Hause kommen und verlanget eine Gnade. Nun will sich etwas in aller Eile nichts finden lassen, damit 25 man den guten Menschen vergnügen könnte, so wissen wir nicht anders, das Kornschreiberdienst ist noch in eurem Amte offen, drum wird sichs wohl schieden, daß er auf ein Interim damit versorget wird.

Bertumnus: Ihre Durchlaucht haben zu befehlen.

Ferrante: Hier ist die Supplie, setzt nur die Bestallung auf, so wollen wir sie balb vollziehen.

Bertumnus: Un mir foll fein Mangel fein.

Ferrante: Das ist mahr, es ist unsere ernste Meinung, daß dem guten Menschen soll geholfen werden, und daß er an unserer fürstelichen Gnade nicht zweifeln soll.

35 Bertumnus: Das Angenehmste, bas ich werbe erweisen können, bas foll ihm auch zu Dienste steben.

Ferrante: Wir sagen es noch einmal: Traktieret ihn als einen Menschen, den der Fürst gerne wohl gehalten hat. Gebt ihm auch die Bersicherung, daß er bald mit etwas bessers soll bedacht werden, wenn sich eine Gelegenheit eröffnen möchte. (Gehet ab.)

Vertumnus: Ach das ist ein erschreckliches Wort, es war mir nicht 5 anders, als wenn der Fürst sagte, ich sollte unvergnügt sein. (Gehet ab.)

Dritter Handlung Eilfter Aufzug Simo, Gervasio

Gervasio: Run mein Herr, ich habe einmal fragen sollen, wie sich sein Herr Cibam bei bem Ambtmannsbienste befindet.

Simo: Ich bebanke mich wegen ber guten Borforge, wir muffen mit bem lieben Gott gufrieben fein.

Gervasio: Wer so eine Gelegenheit gefunden hat, der kann wohl zufrieden sein.

Simo: Das macht uns nur bisweilen Bekümmernis, daß wir keine 15 Gelegenheit vor uns feben, worinnen vornehmen Patronen könnte gestienet werben.

Gervasio: Ich will nicht hoffen, daß der herr meine Person mit unter die Patronen zählen will.

Simo: Wer ein Großes darzu kontribuieret hat, der hat uns gleich= 20 fam darzu genötiget, daß wir ihm biesen Titul geben muffen.

Gervasio: Ich schame mich, daß ich mehr wünschen als praestieren kann, sonderlich, da ich igund eine große Bitte habe, darinnen mir der herr Amtmann einen trefflichen Gefallen erweisen könnte.

Simo: Der herr Umtmann muß sich befehlen laffen.

Gervasio: Bir find fürstliche Diener, wir durfen keinen Gingriff tun, sonft waren die Erempel gefährlich.

Simo: Borinnen kann aber gebienet werben?

Gervasio: Ich habe einen guten Kerlen bei mir im Hause gehabt, der hat etwan unter des Herrn Umtmanns Jurisdiktion eine Erbschaft 30 zu fodern. Nun kann ich wohl im Vertrauen dem Herrn nicht vershalten, daß die andere Partei möchte in etlichen Punkten besser funzdieret sein. Doch weil dem guten Kerl könnte geholfen werden, wenn ihm irgend auch so was zu gute ginge, da sehe ich wohl, der Herr Amtmann könnte was Rechtes darbei tun.

Simo: Ich merke schon, mein Patron meinet, wenn das Recht geteilet wird, daß ein jeder was kriegt, so hat niemand zu klagen.

Gervasio: Ich begehre nichts vorzuschreiben, doch kann mir der Gefallen geschehen, so bin ich sonst zu andern Diensten obligat, ich bitte 5 sehr, er wolle meiner eingedenk sein.

Simo: Mein Patron hat sich barauf zu verlaffen.

Gervasio: Ich werde es auch tun, indessen meine Dienste. (Gehet ab.)

Simo: Do mein herr Eidam das Ding erfähret, daß er eine kleine 10 Caufe machen foll, fo wird er wieder unvergnügt.

Dritter Handlung 3wölfter Aufzug Simo, Camillo

Camillo: Mein herr, kann ich den herrn Amtmann hier zu sprechen kriegen?

Simo: Was beliebt dem Herrn?

Camillo: Es geschiehet wegen einer Sachen, die mir nicht beliebt. Simo: Wenn ich den herrn kennete, wenn ich auch wußte, worauf die Sache beruhete, so wollte ich sprechen, es ware mir leid.

Camillo: Es ware mir auch leib, wenn fonften feine Gerechtig-

20 keit mehr in der Welt wäre.

Simo: Ei das will ich nicht hoffen, daß einem Menschen die Ge-

rechtigkeit versaget wird.

Camillo: Ich darf es nicht hoffen, ich habe es in der Tat schon ersfahren. Da ist eine ehrliche Jungfer, die soll unter des Herrn Amtsmanns Jurisdiktion eine Erbschaft antreten, die ihr von Gott und Rechts wegen zukömmt. Aber da schlägt sich ein Lumpenhund darzwischen, der ins Hofrats Hause vor einen Pickelhering gedienet hat, dem zu Gefallen soll das ehrliche Mensch um etliche hundert Thaler gebracht werden.

30 Simo: Er gebe sich zufrieden, wir benken manchmal was; barnach, wenn es vor die rechte Schmiede kömmt, so laufen die Sachen gar

anders.

Camillo: Ja freilich laufen die Sachen anders, als man verants worten kann. Aber das mag sein Herr Eidam wissen, will er die arme 35 Jungfer betrüben, so soll er auf der Straße nicht sicher sein, ich will

es wohl bei Gott verantworten, daß ich so einem Causenmacher eine Rugel durch die Ribben jage.

Simo: Die redet der Berr? Benn ich das bei Sofe follte por=

bringen, wo wollte er sich auflesen?

Camillo: Ein Kerl meines gleichen und der allenthalben kann zu 5 Hause sein, hat nicht viel Ursache, daß er etliche Personen ansiehet; und es ist mir nur leid, daß ich den Amtmann nicht selber kriege; hat ers sonst nicht erlebet, daß er die Wahrheit reden höret, so will ich ihm darzu helsen.

Simo: Nicht so bose, nicht so bose, soviel ich weiß, so ift noch kein 10

Spruch ergangen.

Camillo: Es sei auch dem ungerechten Manne eine Kreuze gesschworen, wo er den Spruch so ergehen läßt, als wie die Leute munkeln, so will ich ihm so lange zu Gefallen reuten, bis ich ihn zur gelegenen Zeit bezahlet habe. Kann er einem Patron was zu Gefallen tun, so will 15 ich ihm weisen, daß ich auch ein Kerl bin, dem man hätte mögen was zu Gefallen tun.

Simo: Warum nimmt sich aber der herr der Jungfer so an?

Camillo: Darum, daß sie ein verlassen Kind ist, und woferne ers mit seinem Herrn Eidank gut meinet, so lasse ers dabei bewenden, was 20 ich geredt habe, denn ich bin ein tummer Rerl, ich spiele lieber mit Ohr= feigen als mit Worten. (Gehet ab.)

Simo: Ei ei, wie wird sich der liebe Mann im Ropfe kragen! Denn ich sehe nicht, wem er zu Liebe wird sprechen sollen. Uch es bleibt darbei, er wird einmal so unvergnügt sein als das andere.

Dritter Handlung Dreizehnter Aufzug Simo, Memilio, Joris

Memilio: Mein Herr, das wird er auch nimmermehr leiden.

Simo: Was gehet vor, das ich nicht leiden foll?

Aemilio: Da kömmt gleichwohl ein fremder Kerl, und prügelt des 30 Herrn Amtmanns Diener auf der Gasse, daß er sich im Blute herum wälzet wie ein Schwein.

Simo: Bielleicht hat ers erholet, er hat manchmal ein lose leichtsfertig Maul.

Memilio: Die ganze Sache bestehet darinne: Er hat ihn beim herrn 35

Amtmanne rekommendieren sollen, und da ers vergessen hat, giebt er ihm Schläge. Wenn das nun auch soll aufkommen, daß ein Herrens diener nicht einmal soll auf der Gasse sicher sein, so möchte man lieber ein Bauer sein als ein Amtmann.

5 Simo: Do ift ber Rerl?

Memilio: Da geht er uns noch vor den Augen rum, als wenn er recht daran getan hätte.

Foris: Ich habe bem Schelmen was auf die Nase gesetzt, er wird ein ander Mal daran gedenken. Willstu Geschenke nehmen, so tue auch 10 deine Arbeit darvor.

Nemilio: Monfieur, wenns ihm fonft beliebte, fo konnte er vor dem Saufe gar ftille vorüber gehen.

Joris: Monsieur, er ist gewiß zum Kommandanten über mein Be-

lieben gesetzt?

15 Aemilio: Er aber auch nicht zum Rommandanten über des Herrn Amtmanns Diener.

Foris: Deswegen bin ich kein Kommandante, wenn ich mir gegen so einen Schurken selber helfe.

Aemilio: Es ist nicht darauf zu sehen, ob der Diener ein Schurke 20 ist, man foll des Herrn Amtmanns darunter schonen.

Joris: Heute früh bachte ich auch so, nun ist mir immer, als wenn ich die Briefe anders gefunden hätte.

Simo: Monfieur, er gehe an seinen Ort und rede von der Sache, da siche gehöret; hier sind Leute, die gerne wollen Frieden haben.

25 Foris: Wollen sie Friede haben, so lassen sie mich tun, was mir gefällt.

Simo: Und ihr Rerl, wollt ihr Friede haben, so bringt uns nicht in Sarnisch.

Joris: Ei, will der Herr einen Harnisch anziehen? Nun nun, es 30 bleibt wohl beim Sprichwort: Wer sich fürchtet, der ziehe einen Harnisch an.

Simo: Ich sage zum letten Male, mißbrauchet unsere Gebuld nicht. Joris: Und was foll denn geschehen, wenn ich sie mißbrauche? Die ganze Sache bestehet darinne, daß ich mich einen Narren nicht will verieren lassen, und wer mich darinnen will reformieren, dem werde ich so aar höflich nicht begegnen dürfen.

20

Simo: Du Beftie, gehe mir vom Leibe oder die Landknechte follen bich in Stude gerreiffen.

Dritter handlung Bierzehnter Aufzug Die Borigen, Melintes

Melintes: Nicht zu bose, nicht zu bose, mein herr Simo.

Simo: Mein Patron verzeihe mir, daß er mich in einem folchen Bustande finden soll.

Melintes: Er verzeihe mir, daß ich ihm zu ungelegener Zeit begegnen foll.

Simo: Da babe ich mich einmal erzürnen muffen.

Melintes: Ein mäßiger Born ist gar gesund, er kann die Galle so hübsch im Leibe diffivieren.

Simo: Aber ber Rerl ift nicht wert, daß ich mir feinetwegen bie Galle foll überlaufen laffen.

Melintes: D, der gute Rerl wird es nicht getan haben, er ift mein 15 Rliente. Es muß jemand sein darzwischen kommen, der entweder die Sache nicht verstehet, ober ber mich auf die Probe fegen will, ob ich meinem Rlienten auch belfen will.

Memilio: Ei ei, steckt der vornehme Mann darbinter, so habe ich mit ber Sache nichts zu tun. (Gehet ab.)

Melintes: Worinnen berubet denn die Sache?

Poris: Da will mich des Amtmanns Rarr aufziehen, und da er mir eine Ohrfeige abbettelt, so wollen mich die Leute lieber zum Tode verbammen.

Melintes: Nun nun, das sind Bagatellen, gebet in Gottes Namen 25 fort, es foll euch bessentwegen niemand was zu leide tun.

Foris (ad Spect.): Ei, wo fein benn die bofen Leute binkommen? Ja, wer keinen Vatron bargegen wunte, ber mufite fich boch wohl gefangen geben. (Gebet ab.)

Simo: Mein Patron halte mirs ju gute, wo ich unwiffende etwas 30 getan habe, das ihm etwan nicht gefallen möchte.

Melintes: Ach mein lieber Herr, ich habe es lange vergeffen, nun barf er mir nicht baran gebenken.

- Simo: Ich wünsche auch, daß es möge vergeffen bleiben.

Melintes: Gar gerne. Doch wie befindet sich der herr Amtmann? 35

Simo: Meinem Patrone zu bienen, er trifft immer soviel an, bag er nicht barf mußig geben.

Me lintes: Bo viel zu tun ift, da ist viel Einkommen.

Simo: Die Sporteln fein nur etwas schlecht.

Me lintes: Uch nein, wir wissen es besser. Ein Mann, der so guten Berdienst hat, und der sich der fürstlichen Gnade versichern kann, den muß ein jedweder passieren lassen.

Simo: Ja, das ift mahr, wegen der fürstlichen Gnade haben wir

Gott sonderlich zu danken.

10 Melintes: Aber so im Vertrauen gedacht, jeto hätte man gute Gelegenheit, des Fürsten Gnade noch mehr zu verdienen.

Simo: 3ch werbe bankbar fein, wenn iche erfahren follte.

Melintes: Ich weiß nicht, ob mirs anstehet, daß ich gar zu deutlich davon rede.

15 Simo: Ich bin ein vertrauter Diener, es wird bei mir nichts zu bes beuten baben.

Melintes: Wenn ich nur was davon entdecken soll, so weiß der Herr, wir haben iso geschwinde Geld von nöten, der Herr Amtmann könnte sich trefslich rekommendieren, wenn er auf gute Versicherung 20 einen Vorschuß von 10000. Thalern tun wollte.

Simo: Wo wollen es die armen Rinder aufbringen!

Melintes: Ach mein Herr, ich weiß einen andern, der giebt 12000. Aber wenn er auf das Amt versichert würde, so möchte auch was vorgehen, das dem lieben Herrn nicht gefiele, ich rede als ein guter Freund, 25 ein jeder bedenke, was am besten ist, haben sie zu was Lust, so lassen sie mich die Resolution wissen, ich verbleibe sein Diener. (Gehet ab.)

Dritter handlung Funfzehnter Aufzug Simo, Theresia, hernach Passetems

Simo: Wieder etwas Neues, bas ben lieben Mann wird unvergnügt 30 machen.

Theresia: Herr Vater, beswegen habe ich auch wohl ben Mann nicht genommen, daß er mich allemal vor einen Narren brauchen soll.

Simo: Liebe Tochter, was giebt es?

Theresia: So viel giebts: Der stroßköpfichte Narr läßt sich gar 35 nicht einreben. Ich hätte gern ber Kinderfrau ihren Better zum Korn-

30

schreiber gemacht, so tut mirs mein Mann zum Possen und schreibt den Brief vor einen andern.

Simo: Der Fürste hat es so haben wollen.

Therefia: Hätte mein Mann bas Maul aufgetan und hätte den Kürsten besser berichtet, so wäre ihm auch was anders eingefallen.

Simo: Ach, ihr lieben Kinder, habt ihr sonst im Chestande keine Not, als daß der Kinderfrauen Better nicht zum Amte kömmt, so möget ihr dem lieben Gott danken.

Therefia: Wie stehts mit dem guten Kerlen um die Erbschaft, soll er nicht auch darbinter bingeben?

Simo: Liebe Lochter, ein andermal bekümmere dich um die Rüche. Wenn du einen Braten gewiß anfteckeft, so weißt du, daß er dir nicht vom Spieße fällt. Willst du aber deinem Herrn ins Handwerk fallen, so geht dirs wie allen Pfuschern und das von Rechtswegen.

Therefia: Run wenn ich auch von meinem leiblichen Bater foll 15 verlaffen werben, fo mocht ich wiffen, was mir bas Leben nuge ware.

Simo: Gehe in die Ruche, in Keller, in die Rammern, auf den Bosten, du wirst viel Ding finden, darzu dir das Leben wird nütze sein.

Passeteme (kömmt): herr, herr, ist niemand, der die hausture zumacht?

Simo: Sieh, Tölpel, bift du nicht groß genug, mache fie zu. Paffetems: D ja, es ift nur brum, daß man fie zumacht.

Simo: Was hast du vor Verhinderung?

Passetems: Mein Herr ist bis auf den innersten Grund seines Herzens unvergnügt, er schwöret Stein und Bein, ehe die Sonne wird 25 untergegangen sein, so will er ein Loch in die Welt laufen, daß die Luft 100. Meilen hinter ihm zufallen soll. Nun wollt ich gerne die Haustüre zumachen, denn was wollte der liebe Mensch anfangen, wenn er nicht durch könnte.

Simo: Es wird nicht so bose gemeinet sein.

Theresia: Und er wird auch fragen muffen, ob ich will.

Passetems: Geschworen hat er, das ist wahr, und wo er nicht das von läuft, so behält er seine Lebetage ein boses Gewissen.

Simo: Läßt er benn schon anspannen, hat er benn aufgepackt, und stellt er sich als ein Mann, ber verreisen will?

Paffetems: D nein, aber ich denke so, wenn er sich in der Furie da=

von machte, ehe er zu sich selber kame, so ware er in eines andern Herrn kande, damit ware es nur um mich zu tun, ich sollte ihn suchen und wüßte nicht wo.

Simo: Der Sorge wird schon abgeholfen werden, die Haustüre mag 5 immer offen bleiben.

Dritter Handlung Sechzehnter Aufzug Die Borigen, Richard

Richard: Dem Herrn meine schuldige Dienste, wo komme ich denn flugs zum herrn Amtmann?

Therefia: Der Amtmann hat ohne dem nicht Grillen genug, es fehlet nur am Gastwirte zum Silbernen Flederwische, daß er noch kömmt und macht ihm den Kopf warm.

Richard: Ich weiß, meine Kommission wird ihm gar wohl ansstehen, es ist mir nur leid, daß ich ihn nicht hier finden solle.

Therefia: Wenn die Kommission so köstlich ist, so werden wir auch so gut sein, daß wirs hören dürken.

Richard: Wenn sie ihrem Diener wollen zuhören, so will iche nicht verschweigen. Es sind zwei fremde Personen bei mir eingekehret, die wollen gerne mit ihm sprechen.

20 Therefia: Ei, ist das nicht ein Bunderwerk, daß einmal zwei Rerlen im Gasthofe sein, die mit dem Amtmanne sprechen wollen?

Richard: Meines Bedünkens wird es gar ein hübsch Bunderwerk sein, benn sie bringen gute Zeitung, davon ich mir nur das zehende Teil wünschen wollte.

5 Theresia: Nun, so sagt mir doch das zehende Teil.

Richard: Ach nein, was ein Ansehen haben soll, das muß man ganz sagen. Des Herrn Vertumnus sein Vetter ist gestorben, der hat ihn in seinem Testamente zum Universalerben eingesetzt.

Theresia: Welcher Vetter, der alte triefäugichte Lückezahn, der uns 30 auf die Hochzeit nicht einmal einen wichtigen Doppeldukaten schenkte? Ja, ich glaube es flugs, daß er auf dem Lodbette die Spendierhosen wird angezogen haben!

Richard: Ich rede es nach, wie sie mirs erzählet haben. Er bekömmt ein Rittergut vor 30000. Thaler, an baren Gelde über 50000. Thaler, 35 an ausstehenden Kapitalen über 40000. Thaler, der köstlichen Juwelen und anderer Mobilien zu geschweigen. Gelt, wem so ein Stücke Speck ins Kraut fallen soll, der kann mit einem fetten Maule zum Fenster raus sehen.

Simo: Mein Freund, ich höre etwas, das ich mir noch nicht einbilben kann.

Richard: Sie sind deswegen hergereiset, also kann ich mir nicht

einbilden, warum fie bergleichen Sachen erdenken follen.

Simo: Liebe Tochter, wo das mahr ist, so mag der liebe Mann in Gottes Namen wieder abdanken und mag sich zur Ruhe segen. Wer sein eigen Herr sein kann, der hat keine Ursache, daß er sich in fremden Diensten um die Vergnügung bringen läßt.

Therefia: Wir muffen feben, wer die Leute fein. Guter Freund, gebet nur mit, bis wir den lieben Mann gefunden haben.

Richard: Ja ja, ihnen zu dienen. (Sie geben ab.)

Passetems: Nun, das war eine Zeitung, darbei ich aller meiner 15 Not und aller meiner Mausschellen vergessen werde. Ei ei, wird mein Herr so ein vornehmer Mann werden, und hat der redliche Vetter so brave vor ihn gesorgt, ja fürwahr, es schadet mir um ein paar Tonnen Goldes, daß ich nicht auch so einen Vetter habe. Doch was hilfts, habe ich kein Geld, so hat mein Herr desto mehr: Und reiche Leute sein nur 20 deswegen da, daß sie andern Leuten zu fressen geben, und wenn es um und um kömmt, so wird mein Herr auch bei seinem großen Gelde das alte Lied singen: Ich bin unvergnügt, ich bin unvergnügt. Doch Monsieur Passetems wird sich aus seiner Vergnügung wohl nicht bringen lassen, da wird es heißen: Wohl dem, der sich vergnügt. Schurcht stringen lassen, da wird es heißen: Wohl dem, der sich vergnügt.

Vierter handlung Erster Aufzug Uemilio, Alamobe, Passetems

Alamode: So leben sie gleichwohl nunmehro so vergnügt?

Aemilio: Der Anfang ist gut, wenn sich die künftige Zeit so an= 30 lassen will, so wollen wir Gott banken.

Alamode: Monsieur hat sich gewiß würklich in Dienste eingelassen. Aemilio: Ich lebe so hier als ein Bolontaire, weil mir das Glücke zu Hofe nicht gar zu günstig bleiben wollte, und da ich von Jugend auf von der Haushaltung auf dem Lande einigermaßen Profession machte, 35 so braucht er sich meines auten Rates. Passetems: Ja ja, wir sein zwei prave Leute, der ist Kommandante über das Landwesen, der hört das Gras wachsen. Ich bin ein geheimer Kammerdiener, ich sehe die Flöhe husten.

Uemilio: Höre Rerls, verscherze meine Affektion nicht, ich bin ein 5 Mann, der über dein Glücke zu disponieren bat.

Paffetems: Bir wollens mit einander nicht verderben, denn was hatten wir davon? Herr Bertumnus hat wohl soviel, daß er uns ein fett Leben schaffen kann.

Mlamode: Doch Herr Bertumnus wird sich nun recht vergnügt be10 finden.

Aemilio: Ich kann nicht beschreiben, wie vergnügt er ist, wenn er seine Güter besehen soll, wenn er seine Obligationes durchstankern soll, wenn er sein Geld, seine Kleinodien, seine andere Mobilien nach einanber durchsuchen soll.

15 Passetems: Und die Frau, die kann sich ein Handel drauf eins bilden. Wie sie neulich soviel Flacks, soviel Leingeräte und soviel ander Wesen beisammen antraf, ach! so holete sie einen tiefen Seufzer aus dem Herzen und sagte zur Kinderfrau: Uch ihr liebe Frau, ihr könnt es doch nicht glauben, wie sanfte es tut, wenn man erbet.

Mlamode: Ich wollte mehr Leute finden, die eben des Glaubens wären, wenn sich nur jemand antreffen ließe, der ein Testament machen wollte.

Memilio: Ja, die Erempel fein gar feltfam.

Paffetems: Aber die Leute, die fiche wünschen, die sein defto ge-

Alamode: Ich hätte es nicht gedacht, daß ein Kerl von der Gattung so stolz wäre, und daß er sich eine reiche Erbschaft wünschen sollte.

Memilio: Er wird in den Gedanken wuchern, wie ein armer Jude.

Passetems: Es ist niemand, der sich nicht was gewünschet. Nun 30 halte ich davor, es ist mir eine Mühe, ob ich einen Thaler oder 10000. wünsche, und dessentwegen müßte ich wohl ein Bärenhäuter sein, daß ich mir in Gedanken nicht einbildete, ein solch Rittergut zu kriegen.

Mlamode: Die Einbildung ift erschrecklich.

Memilio: Und der Ausgang wird gar kläglich sein.

Daffeteme: Laßt nur einmal ein Sterben unter bie Narren kommen, es wird ja einer sein, der mich vor seinen Better annehmen wird. 15 Deutsche Literatur, Aufklärung. 3d. 1

20

Memilio: Ober wenn es nicht ist, so succedierest du ab intestato.

Mlamode: Doch wo befindet sich igo herr Bertumnus?

Memilio: Er hat vornehme Gafte, die herren Rate vom hofe haben fich ber alten Bekanntschaft erinnert und sind ihm zugesprochen.

Mlamode: Was werden fie Gutes bringen?

Aemilio: Meinetwegen hätten sie wohl mögen davon bleiben, sie tun allerhand Vorschläge, wo er mit dem überflüffigen Gelde hin soll; und ich halte immer, hätte der Antecessor bei dem Gute nicht anders Haus gehalten, die Erbschaft würde sich so hoch nicht belaufen.

Passetems: Ich merke wohl, der vorige Besitzer war ein alter 10 Anisterbart, der führte eine Haushaltung; unser, der ist nun ein Poli=

titus, der wird eine hofhaltung führen.

Alamode: Ein jeder mag mit seinem Gelbe machen, was er will. Aemilio: Und ich halte, es wird noch soviel übrig bleiben, daß er mich belohnen kann. Doch da kommen sie gleich her. Sucht Monsieur 15 Gelegenheit, mit dem herrn zu sprechen?

Alamode: Ich habe es schon getan. Doch merkte ich, daß er sich

nicht lange wollte verhindern laffen.

Bierter handlung Anderer Aufzug Die Borigen, Melintes, Gervasio, Bertumnus

Bertumnus: Monfieur Alamobe, er tut trefflich fremde! Die kömmts, daß er uns nicht hat wollen Gefellschaft leisten?

Mlamobe: Ich trug Bedenken, folchen hohen Patronen beschwer- lich zu sein.

Vertumnus: Wer einen armen Landmann besuchen will, der hat an 25 keine Beschwerlichkeit, an keinen Patronen und an keine Romplimenten zu gedenken.

Mlamobe: Doch wer sich obligiert, ein Diener zu sein, der muß auch auf bem Lande die Schuld nicht vergessen.

Bertumnus: Ja ja, wer aus der Stadt kömmt, der kann seine 30 höhnische Mienen nicht vergessen. Doch, mein Patron, was fällen sie vor ein Urteil von der Gelegenheit, die mir der liebe Gott hierum bescheeret hat.

Gervafio: Gewiß, die Gegend ift überaus luftig.

Melintes: Und wer so wohnen kann, der hat sich nach der Stadt nicht viel zu sehnen.

Gervasio: Die Natur hat nichts vergessen; das möchte ich nur wünschen, wenn noch etwas von menschlicher Kunst darzu kommen 5 sollte.

Melintes: Es ist wahr, wer ohnedem Geld überflüffig hat, der tut unrecht, wenn er seiner Ruriosität nicht ein Genüge tut.

Gervasio: Das Haus ist schlecht und irregular aufgebauet. Was wäre es benn nun, wenn man den Plunder übern Haufen schmisse? 10 Wer 20000. Thaler drauf spendieren will, der kann ein fein Häusgen nach der Mode darvor kriegen.

Melintes: Und der Platz, der einen Luftgarten bedeuten soll, der siehet einer Wildnis viel ähnlicher. Was wäre es denn nun, wenn man einen fremden Gärtner und sonst feine Leute verschriebe, vor 5./6000.
15 Thaler könnte man einen schönen Garten zuwege bringen.

Gervasio: Wenn hernach das Haus fertig wäre, so täte man sich um rare Schilbereien um. Was wäre es denn nun, wenn man 10000. Thaler in solche Raritäten steckte?

Melintes: Benn man auch einen Wassergraben um bas Haus und 20 um ben Garten führen wollte, so will ich hoffen, wenn man 2000. Thaler barauf spendierte, so könnte man zu Schiffe fahren, wo iho trocken Land ist.

Gervasio: Und wie stattlich sollte sich eine kleine Kompagnie von guten Musikanten darzu schicken. Was wäre es denn nun, man gäbe des 25 Jahrs ein paar Trompetern 400. Thaler, ein paar Biolinisten auch so viel? Den andern, die die Mittelpartei machen, ließen sich etwas leichter beschlagen. Käme gleich darnach ein Lautenist, ein Harfenist, ein Theorbist oder zur Not ein Fagotist auch auf 500. Thaler, so hätte man doch auf dem Lande seine freie Vergnügung davor.

Melintes: Bon den Pferden will ich nicht gedenken, denn ich weiß, daß der Herr Vorfahr seine Stuterei gar wohl versorget hat.

Gervasio: Das ist gewiß, wer so glücklich ist, daß er Geld hat und nimmt nicht was Kurieuses vor, das auch andern Leuten in die Augen fällt, den halten die klugen Leute nicht einmal wert, daß er Geld has ben soll.

Melintes: Wenn sich ber herr unfern Vorschlag wollte gefallen

laffen, so gedenke er nur felber nach, wie feine Kuriofität an den vornehmsten Orten hin und wieder wurde gerühmet werden.

Gervasio: Gelb haben ist keine Runft, aber Geld wohl gebrauchen,

das ist eine Runft, die manchmal einem Fürsten fehlet.

Melintes: Ich will hoffen, an diesem Orte wird es an der Kunst 5 nicht fehlen.

Bertumnus: Meine Patronen, sie sagen mir viel von Bauen, von Gartenwerken, von Wasserwerken, von Musigieren; allein, wo ich das zu meiner Bergnügung suchen soll, so muß ich Leute haben, die mir darzu raten.

Gervasio: Herr, es ist gleich ein köftlicher Baumeister mit herkommen, der hält sich in dem Wirtshause auf, und wo er sonst Lust hat, sein Gebäude zu verdingen, so kann er auf der ganzen Welt keinen bessern Meister haben. Er hat in Italien, in Frankreich, in Engelland solche Dinge gesehen und getan, und wenn ihn die Liebe des Vaterlandes inicht wieder in Deutschland getrieben hätte, so würde er sich wohl besanken, daß er bei uns bliebe.

Melintes: Und mit mir ist gleich ein Gärtner kommen, der ist in Blumen, in Bäumen, in Bersetzen, in Summa in allen Dingen so persekt, wenn er in Dänemark nicht wäre disgustieret worden, so wäre er 20 lange daselbst königlicher Gärtner.

Gervasio: Es ist auch ein trefflicher Violiniste da, wo ihm frei stehet, daß er sich darf hören lassen, so wird ein jedweder sprechen, daß der römische Kaiser seines gleichen nicht hat.

Bertumnus: Die Herren tun mir gar zu große Güte, daß sie vor 25 mich gesorget haben, ebe ich sie drum ansprechen kann.

Gervasio: Wenn ich einem rechtschaffenen Manne soweit bienen soll, daß ich sein Renomée dadurch befördert sehe, so bin ich am versgnügtesten.

Melintes: Und er wird befinden, was im Gelbe vor eine Ber= 30 gnugung fteckt, wenn man es recht anzulegen weiß.

Bertumnus: Ich bitte, sie lassen die ehrlichen Leute zu mir kommen, sollten wir im Handel einig werden, so wollte ich sehen lassen, daß ich bei meinem Gelbe zugleich auf Reputation halten könnte.

Gervasio: Daran foll kein Mangel sein, es kann nur befohlen wer: 35 ben, daß jemand in dem Wirtshause nachfraget.

Bertumnus: herr Uemilio wird schon tavor sorgen, Monsieur Alamobe bleibt in unserer Gesellschaft.

Bierter Sandlung Dritter Aufzug Passetens, Baftian

Passetems: Nun der herr fängt gut an, wo er den Leuten folgt, so ist er kapabel, in einem Jahre eine Grafschaft zu vertändeln. Ei Schade, daß ich kein Baumeister bin; schade, daß ich kein Gärtner bin; schade, daß ich kein Trompeter, kein Bioliniste, kein Faggotiste, kein Theorbiste, kein Lauteniste, kein Harfeniste bin. Der Ansatz zur Musik war gut genung, wäre der Schulmeister bin. Der Ansatz zur Musik in Frankreich gewesen, und wäre der Schulmeister daselbst des Königs Kapellmeister gewesen, so könnte ich mich gleichwohl vor einen königs lichen Kapellknaben ausgeben. Doch was will der alte Windbüchsenmacher da, wie wird er sich im Kopfe kraßen, wenn er sich wird er zählen lassen, wie die neue Haushaltung gar aus einem andern Fasse geben soll.

Baftian: Hört doch, bleiben die fremden Leute noch einmal beim Effen?

Paffetems: Warum sollen sie nicht bleiben, sie kriegen erst rechte 20 Luft, daß sie mit dem Herrn wollen bekannt werden.

Baftian: Nein, der vorige Herr machte es nicht so. Wenn solche Fresser kommen, so wird der Haber vom Boden gar bald verschwinden, das Hühnerhaus wird gar lichte werden, wenig Kälber werden wir dürfen schneiden lassen, die Speckseiten und die Knackwürste werden schreckslich davon fliegen, und die Fischhändler von Lammerswalde werden und schlechte Münze vor unsere Hechte mehr bringen.

Passetems: Guter Freund, was wäre es denn nun, wenn alle Leute sparten? Ob nun die Sperlinge den Haber vom Boden verschleppen, ob das Marder die Hühner frist, ob die Fledermäuse in die Speckseiten 30 kommen, ob die Fischotter den Hechten die Röpfe abbeist, oder ob rechtsschaffene Leute darbei lustig sein, das ist endlich wohl eine Sache, darwüber sich ein Politikus kein groß Gewissen machen darf.

Bastian: Je nun nun, der liebe seelige herr schonete manchmal die Butter und wollte keine fette Suppe fressen, und iso denk ich immer, 35 sie werden die Butter und die Rühe mit einander fressen.

Passetems: Ja, das müßt ihr gebenken, der herr hat auch Respekt davon. Uch da kömmt ein Baumeister, der soll ein neu Schloß dauen; da kömmt ein neuer Gärtner, der soll das Dorf zum Paradiese machen; da kömmt ein Musikante, der soll uns den Himmel über und über voller Geigen hängen. Gelt, darnach werden die Bauren sehen, was sie 5 vor einen Herrn ins Dorf kriegt haben.

Baftian: Je nein, wie scheußert mich! wollen sie gar ein neu haus bauen? Reißt nur das alte ein, ich halte, ihr werdet den alten Segen

auch mit eingeriffen haben.

Paffetems: Bo ber Garten foll schöne sein, ba muß fürwahr bas 10

Haus auch funkeln.

Bastian: Unser Gärtner heißt Meister Marr Spiegel, der ist auch kein Narr, er hat unserm Herrn einmal vor 50. Thaler Petersilien verskauft, er hat ihm ein Hölzgen mit Borsdorfer Apfeln angeleget; vor 4. Jahren, da einmal so gute Zeit war, kriegte er auf einmal fünf= 15 hundert Thaler Pachtgelb.

Passetems: So wollen wir die 500. Thaler nehmen und wollen Eitronenbäume, Pomeranzen, kleine Rosinen, Muskatnüsse, Kastanien, Datteln, Mandeln, Roloquinten, Aloen und Ronnenfürzgen davor kaus fen, die wollen wir hernach nicht einmal vor 500. Thaler vers 20 vachten.

Bastian: Nun nun, fangt es nur mit fremden Gewächsen an, es ist, als wenn unser herrgott verachtet wurde. Ich bachte, er ware in

unferm Lande auch daheim.

Passetems: Nun mein lieber Freund, ich bin dem Gartenwerke 25 auch nicht gut, man muß gar zu lange drauf warten. Aber um die Musskanten ists doch eine feine Sache, die dürfen die Quinte aufziehen, damit ist die Fiedel gestimmt.

Bastian: D der seelige alte Herr war auch lustig, in der Boche brauchte er eine Leier und am Sonntage eine Sackpfeife und dessent wegen golten seine Thaler und Dukaten immer vor voll.

Passetems: Bas hilfts? Die Welt wird immer klüger, die vorigen Rünfte wollen vor den jetigen nichts mehr gelten.

Bastian: Ja es gemahnet mich, wie mit unserm Schulmeister, ber wollte uns vor drei Jahren bereden, wir sollten 30. Thaler nehmen 35 und die Orgel in der Kirche wieder anrichten lassen. Aber der seelige

alte Herr gab ihm gar einen kurzen Bericht: D Schulmeister, fagte er, wenns ach brummt.

Passetems: D lagt die neuen Kerlen nur ankommen, ich meine, sie sollen Dinger mitbringen, die werden brave brummen.

Baftian: Ich halte, sie werden uns bald zum Dorfe hinaus brummen, ich wollte, daß ich gestorben wäre, daß ich dem verfluchten Leben nicht zusehen dürfte! Ich spreche noch einmal, die Leute kann kein guter Geist regieren, die unsern neuen Herrn so beschmeißen wollen. Geht, geht, und sagts allen Leuten, daß ich so geredt habe, ich nehme kein walter vors Maul, und ich sehe es doch wohl, daß ich nun zum Berwalter werde zu schlecht sein, und wenn man alles wird beim Lichte besehen, so werden die Hundss ——, die mich ist schimpsen wollen, den Herrn um sein Geld und um seine Güter beschmissen haben. (Gehet ab.)

15 Passetems: Der alte Schurke mag ein kluger Kerl sein, aber was hilfts, wenn die Klugheit ein bißgen altväterisch wird, so muß was anbers nach der neuen Mode aufkommen, und gnug, daß ich singen kann: Wohl dem, der sich vergnügt.

Vierter Handlung Bierter Aufzug Aemilio, hernach Donato

Aemilio: Nun der Baumeister ist angenommen und wo der Bau so fortgehen soll, so müssen wir 100. Mann darzu annehmen. Iho soll er Gelder auf die Hände kriegen, und wo wir nicht Korn oder Weizen bald verkaufen, so muß ein eiserner Kasten dran, die Thaler müssen beraus, und wenn sie noch so feste eingehämmert wären. Mit den Musse kanten ist es auch richtig, da sollen etwan acht Personen kommen, und derjenige, der sie verschrieben, soll irgend voraus ein paar hundert Thaster kriegen. Nun weiß ich nicht, wie es mit dem Gärtner stehen wird, wo der hoch hinaus will, so wird die Rechnung endlich sehr lächerlich an den Tag kommen. Doch es darf mir nicht bange darnach sein, er ist schon da.

Donato: Meinen Dienst bem Beren.

Memilio: Großen Dank, ich habe gleich auf ihn gewartet.

Donato: Ja ich habe Befehl, daß ich mit dem herrn reben foll.

Memilio: Run ich höre, er will sich bei uns vor einen Gartner ge=

brauchen lassen.

Donato: Ich weiß nicht, ob dem Herrn meine Dienste werden anstehen, so weit habe ich mich schon heraus gelassen, wenn er mir des Jahrs zweihundert Chaler Besoldung giebt, vor mich, vor den Gesellen und Jungen freien Tisch oder drittehalb Chaler Rostgeld, und wenn er mir die Freiheit läßt, daß ich was darneben von Gewächsen, von Rohlkräutern und Früchten verkaufen mag, so will ich ein paar Jahre zusehen.

Memilio: Ei das war ein biggen zuviel, kriegt doch unser Schulmeister nicht soviel Besoldung, und der hat die lebendigen Pflanzen unter sich, die einmal in den himmelsgarten sollen gepflanzet werden.

Donato: Können sie es leichter haben und eben so gut, so bin ichs wohl zufrieden, denn was hülfe es mich, daß ich durch die ganze Welt gereiset wäre, und daß ich was Rechtschaffenes gelernt hätte, wenn mirs niemand bezahlen wollte.

" Aemilio: Aber soll benn nun ber Garten so köftlich fein?

Donato: Wer keine Wissenschaft von den Sachen hat, bei dem läßt sich nicht viel erzählen, doch wenn ich die Probe werde erwiesen haben, so weiß ich, sie werden sich in die Seele schämen, daß sie mir nicht 20 haben 500. Thaler geben sollen.

Memilio: Mich dünkt aber, der Garten ist gar schöne angerichtet, vorne her sind so schöne Gänge von Linden.

Donato: Uch pfui! mit ben garftigen Linden, ein jeder Bauer kann sie setzen; ich lobe Tannen und Fichten.

Memilio: Das sein auch wohl nicht die rarften Bäume.

Donato: Er wird auch den König in Frankreich nicht tadeln, zu Sanit Clou, zu Fontaine-Bleau, zu Berfailles sind allenthalben die Gärten mit solchen Bäumen besett.

Aemilio: Ich dachte immer, ich wollte noch in Frankreich ziehen, 30 wo ich aber keine andere Rarität finde als Tannen und Fichten, so will ich hinaus auf den Gickelsberg gehen und eine Pfeige Toback mitznehmen. Doch was fehlt den Johannesbeeren?

Donato: So viel fehlet ihnen, daß sie alle fort muffen, ach die Rabatten muffen frei stehen. Bas soll mir solch Besen, das den Blu= 35 men die Luft nimmt.

Aemilio: Den Blumen hat gleichwohl bishero nichts gefehlet. Der alte Meister Marr hat etliche Quartier als ein Kreuz gesetzt und hat sie voll rote Tulipanen gepflanzet, daß man seines Herzens Luft siehet.

Donato: Nun Meister Marx muß gewiß ein Katholischer gewesen 5 sein, er hat vom Kreuze viel gehalten, und mit den roten Tulipanen kommen wir am besten aus, wenn wir sie ausnehmen und ans Fleisch kochen.

Nemiliv: So werden unsere Gewächse auch sonst nicht viel taugen? Donato: Freilich taugen sie nichts, es muß alles umgesetzt werden. Bor eins taugt der Buchsbaum nichts, ich nehme grün Gras und halte es unter der Scheere. Die Tulpen mögen so schöne sein, als sie wollen, so taugen sie nicht. Wenn die Glocken nicht so groß sein als ein Menschenkopf und so voll, daß sie 150. Blätter haben, so zertrete ich sie mit den Füßen. Die Fris muß mir da stehen als ein Mann hoch und die Lappen müssen daran herunter hangen wie die Rindszungen. Die Rosen und Nelken, wenn sie sein, wie ein kleiner Handteller, so begehre ich sie nicht. Das Leukojum muß bei mir stehen, wie anders wo die Malva.

Aemilio (ad Spect.): Ich höre es, in dem Garten werden wir viel 20 Leitern gebrauchen, wenn wir daran rüchen wollen, und große Messer, wenn wir sie abschneiden wollen.

Donato: Und das ist meine Kunft, wenn eine Blume die natürliche Farbe behält, so schmeiße ich sie weg. Ich habe eine Viola matronalis wie ein schwarzer Sammet und den vollen Rittersporn, der siehet 25 Uschenfarb wie eine Fledermaus.

Memilio: Behält auch das Gras feine Farbe?

Donato: So hin, ich studiere noch immer brauf, ob ich bas Gras kann rot machen.

Memilio: Ich bachte, wenn die Erde grune wurde und bas Gras

Donato: Ich merke es wohl, der Herr versteht mich nicht. Doch in etlichen Jahren wird es manchen gereuen, daß er meine Kunft aus Einsfalt nicht verstanden hat.

Vierter handlung Fünfter Aufzug Die Borigen, Bastian

Bastian: Ist das der Kerl, der unsern Garten getadelt hat?

Memilio: Gar zu viel Gutes hat er nicht bavon gerebet.

Donato: Ei der Garten ist zu seiner Zeit gut genung gewesen, daß 5 nun Leute kommen, die es besser verstehen, das soll euch lieb fein.

Baftian: Einen Dr — mögt ihr besser verstehen, da kommen bie Marren und wollen Dinger setzen, sie heißen es Franzbäume, ich bächte, ich hielte es mit einem großen Baum, der kann wiederhalten und trägt etliche Scheffel nach einander.

Donato: Herr, es ist die Rarität, so ein kleiner Baum, so große Früchte.

Bastian: Narrenpossen, es ist euch nur darum, daß ihr alles wollt umkehren. Bas unser Hergott groß machet, das wollt ihr klein machen, und was Er klein macht, das wollt ihr groß haben.

Donato: Ift es nicht gut, wenn man die Natur so spielen läßt? Baftian: Spielen, spielen, tändeln, tändeln, ich lobe einen Raseplan und einen Beutel voll Dukaten.

Donato: Die Dukaten bleiben nicht aus. Gedenket, was sind die blogen Rohlbeete wert, die netten Artischocken, Blumenkohl, Rauls 20 rabi, Selleri, Spargel — —

Bastian: D laßt mir das garstige Ding ungenennt; ich höre, ihr habt auch einen Quark, der heißt Käsekohl; zu unserer Zeit hatten wir Rohl, davon gaben wir die Strüncke den Kühen, so fehlete es an Käse nicht.

Donato: Einfältige Leute lassen sich die Sachen nicht bereden, die sie nicht versteben.

Baftian: D ja, euer Verstand ift gewiß auf einem Franzbaum gewachsen, benn er ift gar klein.

Donato: Ihr guter Mann, und wenn euer Verstand auf einem wil- 30 den Apfelbaum gewachsen ist, so kann er gleichwohl kleine sein.

Baftian: Nein, hört dich, ich muß euch was fragen, wisset ihr auch, was die Schiegrübe vor ein Gewächs ist?

Donato: Ei deswegen bin ich auch nicht herkommen, daß ich mich soll schrauben lassen. Und die vornehmen Leute sollen sich selber meiner 35 annehmen, die mich rekommendieret haben. (Gehet ab.)

Baftian: Den hätte ich nun abgefertiget, wenn er aus Bosheit wollte weglaufen, so ware es vor unsern Herrn gar gut.

Memilio: Das ift gewiß, ich sehe mir ein elend Leben, wo wir einen solchen Staat anfangen.

Baftian: Ich kann mir nicht helfen, wenn die alten Diener nicht mehr gelten, so kömmt das neue Unglück angezogen.

Memilio: Ein biggen reinlich möchte es wohl zugehen, aber nicht so prächtig.

Bastian: Ich schmiß dir auf die Reinlichkeit. Wo es fein nach Mist 10 und nach Ruhfladen reucht, wo man das Saure vom Hühner= und Laubendreck über zwei Gewände rüchen kann, wo die Sperlinge die Hülsen hübsch aus den Pferdekutteln suchen, da ist gute Zeit. Genung, daß der Kasten nicht beschmissen ist, da man die Thaler einlegt.

Aemilio: Ich sehe wohl, ein alter Herr bleibt bei seinen Gedanken.

Doch, wie wäre es, wenn wir einen Bersuch an die Frau täten? Ich denke, sie hat auch was zu sprechen, und sie hat das meiste darbei zu verlieren.

Baftian: Ja sehet, ich habe mich auf den Rank nicht besonnen, der ist ein Schelm, der nicht flugs hingehet. Ich weiß auch, wie mandas Maul 20 auftim soll, wenn es eine ungeschickte Neuerung betrifft. (Gehet ab.)

Aemilio: Wie laufen doch die Sachen in der Welt so wunderlich. Wie der liebe Herr zu seiner Erbschaft kam, so wußten die Leute sein Glücke nicht genung zu rühmen; ich halte, es hätte sich mancher lassen ein Ohr abschneiben, daß er nur an seine Stelle hätte treten können, 25 aber wo der Ausgang nicht besser kömmt, so wird ihm fürwahr die unvergnügte Seele unter dem Wanste wieder lebendig. Doch was bringt der neue Gast?

Vierter Handlung Sechster Aufzug Nemilio, Barnabas

30 Barnabas: Ei ihre Gnaden halten mirs zu gute, daß ich wieder Fomme.

Aemilio: Du Mauschel, wenn du wieder kömmst, so gehest du nur darauf um, wie du uns betrügen kannst.

Barnabas: Ei ihre Gnaden, ich werde muffen feben, daß ich nicht 35 betrogen werde.

30

Memilio: Ich möchte es wohl sehen, wie es einer anstellen sollte,

wenn er dich betrügen wollte.

Barnabas: Es fehlt nicht viel, ich bin betrogen. Ich habe bem Herrn eine Kifte Silberwerk von Augspurg vor 1500. Thaler verschreisben muffen, aber wo ist mein Gelb?

Aemilio: Du leichtfertiger Bogel, kennest du den Raufmann nicht, daran wir dich angewiesen haben? Hat doch unser Herr vor 12000. Thaler Bechselbriefe bei sich, warum sollte er denn das nicht bezahlen können.

Barnabas: Ihre Gnaden wissen wohl, Anweisung ist keine Be= 10 zahlung. Der Kaufmann ist bankerot, die Arreste sind angeleget, und ich denke, hat der Herr 12000. Thaler zu fordern, so mag er warten bis auf den jüngsten Tag, da gelten die Zettel soviel als baar Geld.

Nemilio: Nun, eine tröftliche Zeitung vor unfern Herrn. Doch, warum haft du das Geld nicht bei Zeiten eingefordert, wir gestehen dir 15 nichts.

Barnabas: Ei ich halte mich an den herrn, der das Silberwerk bekommen bat.

Memilio: Gebe fort, wir gestehen dir nicht einen Pfifferling.

Barnabas: Ihre Gnaden verzeihen mir, ich muß sehen, wo ich den 20 Herrn selber antreffe, er ist ein galanter Mann, er wird seinen ehrlichen Namen nicht schimpfen lassen. (Gehet ab.)

Memilio: Ei ei, wo und die Rafer in die Rapitalia kommen, so wird unfere unvergnügte Seele viel zu pinfeln kriegen.

Vierter Handlung Siebenter Aufzug Nemilio, Fulvio, Basilio

Memilio: Doch hui, daß wir da wieder was Neues erfahren.

Fulvio: herr, ich foll einen freundlichen Gruß ablegen.

Basilio: Ja ja, ich soll auch einen freundlichen Gruß ablegen.

Fulvio: Ei warte doch, meine Sache ift notwendig.

Basilio: Und du weißt viel, wie Rot mir ift.

Memilio: Ihr Rerlen, zwei können nicht mit einander reden, wollt ihrs lassen in Noten seben, so könnt ihre mit einander singen.

Fulvio: Ich foll ben herrn grußen vom hegereuter zu Rleppels= borf, ber läßt ihm zur Nachricht fagen, er foll sich vor ben Dieben in 35 acht nehmen, es ist eine Rompagnie beisammen, die hat einen Unschlag auf sein Haus, und wo sie einmal über die eisernen Rosten kommen, so möchten sie gar ungleich mit dem Herrn teilen.

Memilio: Bo fann der Begereuter das wissen?

Fulvio: Genung, daß er darhinter kommen ist, und wie lange ists, da sie in der Nachbarschaft einbrachen; der gute Mann behielt nicht soviel übrig, daß er seinen Leib damit bedecken konnte.

Uemilio: Je nun, wir verschließen das Haus, so gut wir können. Fulvio: Ja, die Kerlen bringen grobe Hauptschlüffel mit, und wenn 10 jemand darzwischen reden will, so schmeißen sie ihm den Schlüssel über den Kopf.

Memilio: Habt ihr auch was von den Dieben gehört?

Basilio: D nein, ich habe sonst eine fröhliche Zeitung. Wisset ihr auch, wo der Pferdeknecht ist?

Memilio: Meinetwegen mag er auf dem Stalle oder auf den Beu-

boben sein, was gehet es mich an.

Bafilio: Er ist mit des Scholzes Magd durchgangen, es wäre Zeit, daß sie die Pferde zähleten, ob noch alle da wären. Und der Magd ihre Mutter hat immer mit Haber gehandelt; ich denke immer, sie werdens 20 gemacht haben, als wie beim Edelmann zu Lämmerswalde; da bohrten sie ein Loch in Haberboden und ließen immer einen Sack voll nach dem andern herunter laufen.

Uemilio: Aber ben haber bin ich nicht bestallt, doch ich will nicht boffen, daß er uns soll ein paar Pferde mitgenommen haben.

Basilio: Ich denke, die zwei Braunen werden immer fort sein; denn da ich ihn heute reuten sahe, da hatte er nichts Guts im Sinne.

Fulvio: Je nun herr, sie mögen machen, was sie wollen, ich habe es gesagt. (Gehet ab.)

Basilio: Und wenn ich bessere Zeitung hören werde, so will ich

30 bessere bringen. (Gehet ab.)

Memilio: Run es läßt sich gar tröstlich an. Ich benke immer: wie ber alte Schabehals zum Gute kommen ift, so wirds zum Henker und zu seiner Großemutter wieder hingehen. (Gehet ab.)

Bierter handlung Achter Aufzug

Theresia, Baftian, hernach Bertumnus

Theresia: Habt ja großen Dank, ihr ehrlicher Mann, daß ihr mich in Zeiten gewarnet babt.

Bastian: Seht, gestrenge Frau, ich bin nicht ein solcher Mann, der 5 sich um fremde Ding bekümmert. Und sowohl der Herr meine liebe Obrigkeit auch ist, so stünde mirs nicht an, daß ich was Ungeschicklichs wider ihn reden sollte. Aber so ein alter deutscher redlicher Mann wie ich, der sähe es gerne gut.

Therefia: Bleibt ihr bei der guten Meinung, ihr follt auch in eurem 10 Amte bleiben, und wenn ich werde mit meinem Liebsten geredt haben,

so wollen wir seben, wer auf dem hofe Verwalter beigen soll.

Bastian: Je nun gestrenge Frau, besser kriegt ihr keinen Mensichen als mich. Che ein ander Kerl lernet, wenn der Dr — — bei der Landesart reif wird, so wird er noch manchmal den Schnee belecken 15 mussen, den ich betreten habe.

Therefia: Ihr guter Mann, geht, geht, es foll euch niemand nachlecken, es soll euch niemand die Schuhe austreten. Dort kömmt mein Liebster, mit dem muß ich alleine reden.

Bastian: So gehts brave, ich habe die Frau auf die Seite, nun 20 werde ich wohl gewonnen. (Gehet ab.)

Vertummus: Mein Rind, wie so alleine?

Therefia: Mein Schatz, warum biftu alleine. Ich bachte, die Herren Rate waren noch ba.

Bertumnus: Sie waren wohl gerne da geblieben, sie kriegten ge= 25 schwinde einen Boten und mußten zum Fürsten kommen.

Theresia: So gehets den Leuten, die in Herrendiensten stehen. Gott Lob, wir habens besser.

Vertumnus: Ich kunnte es auch wohl leiben, daß mir die Gäfte vom Halfe kamen; denn so kann ich meinem liebsten Engelskinde besto 30 bequemer aufwarten.

Theresia: Merkstu was, mein Kind! Ich habe wohl mein Lebetage gehört, Geld schadt der Liebe nicht, nun erfahr ichs besser, das Geld hilft auch der Liebe. Ja fürwahr, ich habe dich um hundert Tausend Thaler lieber als zuvor.

Vertumnus: Haftu mich des Geldes wegen lieb? Ich habe kein Gelb.

Therefia: Mein Rind, verfündige bich nicht, bu haft Geld.

Bertumnus: Uch nein, was ich habe, das ist deine; du hast Geld 5 und drum muß ich dich vor hunderttausend Thaler lieber haben.

Therefia: Aber mein Rind, was machen benn soviel Leute noch im

Sofe, sein sie nicht mit den Gerren Räten wieder weggezogen?

Vertumnus: Sie machen auch was. Eins ist ein Baumeister, der soll dir ein neu Haus bauen; ich wollte gleich hören, an welchem Orte deine Bohnstube, deine Spielstube und dein Bettkabinetgen soll angeleget werden. Darnach ist ein Gärtner darbei, der soll mir einen Lustgarten anlegen, und wenn du ihm gute Borte giebst, so setzet er doch deinen geschränkten Namen mit güldenem Buchsbaum aus. Das andere sein Musikanten, die sollen allemal bei der Tafel was Lustiges machen. 15 Siehe, mein liebes Kind, wer Geld hat, der muß auch so darmit umgehen, daß er sich des Geldes nicht schämen dark.

Theresia: O mein Rind, wenn die Sachen das Jahr immer nachblieben.

Vertumnus: Mein Kind, du siehest wohl, was man tun will, das 20 tue man bald.

Theresia: Ich benke aber, wenn wir soviel Geld vertändeln, so werden wir ausgelacht, und behüte mich Gott, daß ich nicht irgend gar vom Abrechte darbei käme.

Vertumnus: Mein Kind, es wird noch wohl so viel da sein, als 25 wir zu unserm Staate brauchen.

Therefia: Mein Schatz, du fagtest vor felber, das Geld ware meine: Bas Meine ift, das lag ich nicht vertandeln.

Bertumnus: Was bir zu Ehren angewendet wird, das vertändelt man nicht.

Theresia: Es bleibt wohl darbei, du hast mich nicht recht lieb; da wird ein fremder Kerl nach dem andern kommen, und da wird ein eiserner Kasten nach dem andern dran müssen, darnach grämst du dich einmal zu Tode, und läßt mich als eine arme Witwe zurück. Das ist nun mein Trost, daß ich nicht viel Kinder habe. Will mir Gott ja Ars mut zuschicken, so lasse er michs nur alleine ertragen. (Sie setzt sich an den Tisch und schmollt.)

Bertumnus: Mein Rind, bas fein unnötige Gedanken.

Therefia: D lag mich gehen, wenn ich werde gestorben sein, so nimm bir eine andere, die sich die Sache nicht so sehr zu Herzen nimmt.

Bertumnus: Mein Rind, hatte ich das gewußt, fo hatte ich mit den

Leuten keinen Rontrakt geschloffen.

Therefia: Je nun, laß mich nur sterben, barnach magstu Kontrakte schlüßen, wie du willst, und ich will dir keine bose Worte geben, wenn du mich gleich nicht um Nat fragest. (Sie sist und heulet.)

Bertumnus: Nun will ich alle Welt zum Zeugen anrufen, ob ich bei solchem Zustand kann vergnügt sein. (Er setzt sich gegen über und 10 schmollt.)

Bierter Bandlung Neunter Aufzug

Die Borigen, hernach Memilio, Fulvio, Bafilio, Baftian, Paffetems

Aemilio: Ich weiß nicht, wo ich den Herrn suchen foll. Herr, der Jude will 1500. Thaler haben, der Kaufmann mit unsern 12000. 15 Thalern ist fallit worden.

Vertumnus: D lagt mich geben.

Fulvio: Herr, es sein gleich ihund drei Kerlen ins Wirtshaus kommen, die gehen um das Schloß und sehen sich die Gelegenheit ab, ich spreche immer, sie sein von der Diebskompagnie.

Bertumnus: Lag fie fommen, fie mogen mir meine unvergnügte

Seele mit stehlen.

Basilio: Herr, der Pferdeknecht ist gewiß mit den zwei Braunen fort, und es ist ihm ein Bauer begegnet, der einen Sack voll Geld wohl auf dreihundert Thaler bei ihm gesehen.

Baftian: Nun ich sehe mir ein jämmerlich Fressen, iho kömmt ein Bote, es brennt in unserm neuen Vorwerke, wer löschen wird, das weiß ich nicht. Herr, was sollen wir denn tun?

Vertumnus: Lasts gehen, wie es geht, ich bin einmal so unversgnügt als das andere.

Basilio: Je, gestrenge Frau, will sie benn nichts barzu raten?
Theresia: Was gehets mich an, wer im Hause Herr ist, ber mag befehlen.

Passetems: Uch, ich armer Narr, o wenn ich doch bald die schrecks liche Zeitung vom Herzen hätte, sie krübbelt mir unter dem Banfte, 35

als wenn ich einen Ameisenhaufen hinein gesackt hätte. Ach das wird ein Herzeleid vor die Frau sein. Ach, gestrenge Frau, foll ich was fagen?

Therefia: Gehe hin, ich mage nicht hören.

Paffetems: Sie höre doch nur ein biggen bavon.

Theresia: Gehe, oder ich schmeiße dir ins Gesichte, was ich friege. Passetems: Je nun, will sie es nicht hören, so kann ichs auch nicht verschweigen. Der Pferdeknecht ist durchgegangen und hat siebenundzwanzig Aloben Flachs mitgenommen.

Theresia (springet auf): Was sagstu vom Flachs?

10 Passetems (ad Spect.): Ich dachte wohl, daß mir die Frau angehen sollte. Db das Vorwerk brennet, da fragt sie nichts darnach: Aber da es über den Flachs gehet, da merken wir erst, was wir vor unglückselige Leute sind.

Therefia: Borftu nicht, du follst mir fagen, wie es mit bem Flachfe

15 stehet.

Passetems: Je nun so stehts: Der Pferdeknecht hat was abgeborgt, wenn irgend einmal ein gut Flachsjahr kommen wird, so möchte ers wohl wieder geben.

Theresta: Uch wo ist die Kinderfrau, wenn wir nicht darnach sehen, 20 so wird niemand hinter den Schaden kommen.

Vertumnus: Und wenn ihr sehet, daß am Vorwerke Hülfe von Nöten ist, so scheere sich doch ein jedweder hin, da es Hülfe von Nöten hat. (Sie laufen fort.) Uch wehe, wer viel hat, der kann viel verlieren, und wer sich bei dem Reichtum vergnügen will, den macht die ängsklich 25 Sorge wieder unvergnügt. Uch was habe ich meinem Vetter getan, daß

er mich zu solchem Unglücke hat erben lassen.

Bierter Handlung Zehnter Aufzug

Donato: So werden wir uns nicht verieren lassen, mir ist einmal 30 versprochen worden, daß ich soll Gärtner sein, und wenn ich mein Geld nicht auf die Hand kriege, so will ich dem Herrn einen Possen tun, er soll die Zeit seines Lebens daran gedenken.

Rilian: Ich bin eben beswegen ba, bag er einen Poffen von mir

Eriegen foll.

5 Camillo: Der hund hat uns bazumal verieret genung, da er Amt-16 Deutsche Literatur, Aufklärung. 3d. 1

mann war; igo bin ich ein Soldate, da will ich ihn auch traktieren als

einen, ber meiner Gnabe leben muß.

Kilian: Ich habe meine Schuld zu fordern, da bleib ich so lange liegen, und zehre auf des Herrn Unkosten, die ich Satisfaktion habe.

Camillo: Und ich soll vor 10. Reuter im Dorfe Quartier machen, und da wollen wir auch manchmal mit einander reden. Ich benke aber, die amtmannische Majestät wird sich nach und nach ein bißgen wohlsfeiler geben.

Donato: Der Berr darf mir halbicht gute Worte geben, so nehm ich 10

Dienste an, und bleibe bier im Quartiere liegen.

Camillo: Gar wohl, folche Leute sein allemal bei uns willkommen, da hat er meine Hand, wer dem lieben Junker was zu gedenken hat, dem stehe ich zu Diensten.

Donato: Er hat Gelb genung, wenn er gleich ein eifern Raftgen an= 15

areifet, es hat nicht viel zu bedeuten.

Rilian: Es hat ein alter Schmecks im Dorfe gewohnt, der hat die Thaler gesammlet. Nun wäre es wohl einmal Zeit, daß sie unter die Leute kämen.

Camillo: Ach wir werden lange fressen mussen, ehe wir an die rech= 20 ten Thaler kommen, und darnach bleiben doch die ausstehenden Ka= pitale noch zurücke.

Donato: Es ift wohl eine wunderliche Sache, manche Leute haben alles, und ein ander muß fich kummerlich behelfen, wie er kann.

Rilian: Ich will mich deswegen nicht franken, hatte ich viel Gelb, 25

so hätte ich viel Gorgen.

Camillo: Das ist gewiß, wenn wir dem lieben Herrn unsere Anskunft notifizieren werden, so wird er sich vor Angst tausendmal im Ropfe kragen. Wer nichts hat, der lebt ohne Sorgen, und wenn die gute Stunde kommen will, so nimmt er sie mit.

Bierter handlung Eilfter Aufzug Die Borigen, Bastian

Bastian: Nun der Schade wird mit keinen viertausend Thalern wiester gut gemacht. Ei ei, wir durfen an kein alamodisch Haus gedenken, wer die Ställe und die Scheunen wieder gebauet hatte!

Camillo: hört, guter Freund, ihr werdet ein Bedienter vom herrn-

Baftian: Ja von 40. Jahren her mochte ich fo was gewesen sein.

Camillo: Rann ich den Junker antreffen?

Baftian: Bir haben irgend so ein klein Unglücke, wir wiffen selber nicht, wo und die Röpfe stehen.

Camillo: Zum Unglücke wird wohl Rat werden, doch was mich betrifft, so habe ich Ordre, daß ich hier im Dorfe soll Quartier nehmen, werden wir fromme Leute finden, so wollen wir fromme Gäste sein.

Baftian: Ei die herren werden wohl nicht recht ankommen.

Camillo: Der Name des Dorfs ist mir deutlich genung vorge-schrieben.

Bastian: Manchmal haben zwei Dörfer einen Namen; sie werden wohl bas andere gemeinet haben.

Camillo: Ehe ich das andere suchen will, so bleibe ich hier.

Bastian: Die Herren Räte sein erft heute da gewest, wenn was das ran wäre, so hätten sie wohl davon gedacht.

Camillo: Genung, daß ich meiner Ordre nachlebe, ich habe mich ins Wirtshaus einquartieret; der Junker, oder wen die Sache angehet, 20 die werden schon wissen, was zu tun ist.

Bastian: Fürwahr es wird ihnen wunderlich vorkommen.

Camillo: Hätte er einen andern das Dorf erben lassen, so läge nun auch die Beschwerung einem andern auf dem Halse; will er mit mir tauschen und will er mir das Dorf abtreten, ich will ihn flugs an meine 25 Stelle lassen in das Quartier gehen.

Bastian: Nein, ich dächte immer, er hätte es so gleichwohl besser. Camillo: Hat ers besser, so wird er uns auch was vor einer Besserung gönnen. Nun ihr wisset auch schon, worauf die Sache beruhet, ich will sehen, wo ich bleibe, und vor die zween lieben Herren will ich auch 30 sorgen. (Sie geben ab.)

Baftian: Nun das war wieder eine Gurke, und ich sach, der Gartner war auch darbei; der wird an mich gedenken. Ei wie gut waren die Zeitungen bei dem alten Herrn. Der ware ein Schelm, der nicht ab-

bankte. Wenn ich nur einen beffern Dienst mußte.

Bierter handlung 3wölfter Aufzug

Ferrante, Gervasio, Melintes

Ferrante: Die luftige Gegend beweget une, einen Spaziergang mit-

Gervasio: Wer den Tag mit hohen Sorgen zugebracht hat, dem ist 5

ein Divertissement von solcher Gattung bochft nötig.

Melintes: Und wo man sich unter den grünen Bäumen so wohl divertieren kann, da sieht man das Ebenbild eines gesegneten Staates, ber einem tapferen Oberhaupte seine Blüte zu danken hat.

Ferrante: Ja, wohl kann sich ein Fürste des Glückes nicht allezeit 10 rühmen, welches die geringsten Biehhirten alle Tage im Walde genießen.

Gervasio: Eben eines Fürsten gute Borsorge muß barzu verhelfen, baß sich ein Untertan im Balbe vergnügen kann.

Melintes: Und endlich bescheret Gott gleichwohl ein angenehmes 15

Stündgen, barbei bie Erleichterung ber Gorgen gespüret wird.

Ferrante: Wohlan, weil das glückselige Stündgen gleichwohl ersichienen ist, so verlaßt uns, das ist ein Ort, da man der Einsamkeit gesbrauchen soll. (Gehet ab.)

Gervasio: Das ist was Neues; der Fürste will einsam sein.

Melintes: Und was Bebenkliches; er will uns in der Einfamkeit nicht bei sich haben.

Gervasio: Es liegt ihm was auf dem Herzen, das niemand erraten kann.

Melintes: Und was ihn unvergnügt macht, das will er nicht an 25 Tag geben.

Gervasio: Sohe Personen haben hohe Sorgen.

Melintes: Und es mangelt oftmals an Personen, die sich zu hohem Troste verstehen.

Gervasio: Was uns nicht kommittieret ift, das dürfen wir nicht 30 verantworten.

Melintes: Ich wollte, daß ich bei dem lieben Birte hätte bleiben follen.

Gervasio: Jawohl, er hätte sich zu einem Fürsten geschickt. Die Ratgeber hätten leichte Arbeit gehabt.

Melintes: Die Ratschläge, die wir taten, waren allezeit angenehm. Gervasio: Doch wer sich so leicht bereden läßt, der läßt sich auch wieder gar leicht auf die andere Seite lenken.

Melintes: Bir wollens noch erleben, wie beständig er wird ges wesen sein; denn igo mussen wir doch unsere Verrichtung suchen, wo

wir sie gelassen haben.

Bierter Handlung Dreizehnter Aufzug Ferrante, hernach Boccalino

Ferrante: Das haben wir davon. Der Regimentsstab wird allentstop halben vor ein kostbares Kleinod geschäßet, allein wer die Sorgen und die Beschwerung darbei erwägen sollte, denen man zugleich die Hand untergeben muß, der wird ihn eher wegwerfen als ausheben. Ich hätte gemeinet, die beste Bergnügung von der Welt würde sich einstellen, wenn der fürstliche Thron in Fried und Ruhe würde besessiget sein. 15 Doch je mehr Tage vorbei fließen, je mehr sich die Sorgen überhäusen, desto mehr muß ich bekennen, daß ich vor der ganzen Welt glückseelig, aber doch in meinem Herzen unvergnügt bin. Allein was begegnet mir hier vor ein Mensch, der mir auch die Vergnügung nicht gönnet, daß ich den einsamen Gedanken nachhängen kann.

Boccalino: Mein Herr, er mag sein, wer er will, so wünsche ich,

daß er möge glückseelig sein.

Ferrante: Und ihr Freund, ihr möget auch sein, wer ihr wollet;

wer hat euch die Macht gegeben, daß ihr also wünschen möget.

Boccalino: Die Macht habe ich auf dem Parnasso bekommen, seitzo bem der große Appollo mir unter den Virtuosen eine Stelle gewiesen hat.

Ferrante: Seid ihr ein Virtuoser?

Boccalino: Zum wenigsten habe ich darnach gestrebet, daß mich bie Leute vor einen Liebhaber ber Tugend halten muffen.

Ferrante: Aber warum sind die Birtuosen so stolz, daß sie gleich= sam über das Glücke herrschen wollen?

Boccalino: Sie verlangen keine Herrschaft, sondern das ist ihr 3weck, daß sie um die Glückseligkeit wollen bekummert sein.

Ferrante: Doch ein Schütze, der den Zweck vor sich hat, pfleget 35 gleichwohl nicht allemal zu treffen.

Boccalino: Daß ein Schütze betrogen wird, solches hat seine Ursfachen. Es mangelt am Auge, daß er den Zweck nicht recht erkennet; es mangelt an der Büchse, daß er nicht recht mit ihr umgehet.

Ferrante: Wie kann aber ein Virtuofer gewiß fein?

Boccalino: Er entzeucht sich aller Eitelkeit, und weil der Parnassus 5 der gesunden Vernunft gewidmet ist, so giebt er auf nichts Achtung, als was sich in seinem Gemüte gar deutlich offenbaret.

Ferrante: Liegt es an der gefunden Bernunft, fo muffen alle Men=

schen Virtuofen fein.

Boccalino: Ja, sie können es sein, die Mittel sind ihnen nahe ge= 10 nung gelegt. Allein da sie den Schatz nicht erkennen wollen, so verirren sich die meisten von dem Wege der Glückseligkeit.

Vierter Handlung Vierzehnter Aufzug Die Borigen, Antonio

Antonio: Ach mein Herr, ich kann nicht vorbei, ich muß ihr Ge= 15 spräche verstören.

Ferrante: Wenn es nicht geschehen mare, so durfte es der Entschul-

Antonio: Ich kann mir nicht helfen, und der gute Mensch, dem ich gerne dienen wollte, kann sich auch nicht helsen.

Boccalino: Wer ift berfelbige Mensch?

Antonio: Es ist mir leid, daß ich nichts aus ihm bringen kann, bem äußerlichen Ansehen nach mag er von guten Herkommen sein.

Boccalino: hat er irgend die Sprache gang verloren?

Antonio: Er hat sich hinter einen Strauch verstecket, da seufzet er, 25 ba windet er die Hände, da stellet er sich so unvergnügt, daß ich besorge, er möchte sich selber ein Leib antun.

Boccalino: So hätte er nicht follen verlaffen werden.

Antonio: Ich kunnte nichts ausrichten, drum suchte ich mir einen Gehülfen, und ich bitte selber, wo sie meinen, daß sie als Menschen 30 einem andern Menschen was schuldig sein, so lassen sie meine unbeskannte Borbitte was gelten.

Ferrante: Es ist eine gute Probe vor einen Virtuosen aus dem Parnasso, hat er was von Glückseligkeit übrig, so will ich sehen, wie er belfen kann.

Boccalino: Ber sich von einem Virtuofen nicht will helfen laffen, ber barf sich burch die falsche Einbildung nicht verhindern.

Antonio: Ich bitte noch einmal, sie wollen sich nicht aufhalten. (Geben ab.)

Bierter handlung Funfzehnter Aufzug Bertumnus, hernach Ferrante, Boccalino, Antonio

Bertumnus: Ach du unglückseliger Wald; es scheinet, als wenn ich auch in deiner Einsamkeit wenig Erleichterung finden soll. Doch, wo soll ich hin? mein Reichtum ist mir verdrüßlich, weil ich alle Zeit viel 10 zu sorgen, viel zu klagen und viel Schaden zu erleiden habe. Soll das meine Vergnügung sein, die mir durch Feuer, durch Diebe, durch gewalttätige Feinde kann abgenommen werden? Ich din unglückselig, wenn ich Geld habe: Der andere kann sich bei seinem Glücke mehr einbilden, der mich um das Geld bringet. Also werde ich bei meinen ersten 15 Gedanken bleiben. Denn wer in meinem Zeichen geboren ist, der muß unvergnügt sein.

Antonio: Mein Herr, wie hat er sich sobald von der Spur versloren? Ich gratuliere, daß er sich besser befindet.

Bertumnus: Ich bachte, er wollte mir kondolieren, weil die Besse=
20 rung von Tage zu Tage unmöglicher wird.

Ferrante: Ift das ber Patient? Mein liebster Bertumnus, das ift wohl nicht ber Ort, da man euch suchen foll.

Vertumnus: Ach gnädigster Herr, das ist auch nicht der Ort, da ich mich vor so einer hohen Person schämen soll.

25 Ferrante: Er muß sich biefer Gestalt schämen, wenn er bedenket, wie er sein Glücke in so einer reichen Erbschaft gefunden hat.

Bertumnus: Ach! Das Glücke wollte ich meinem ärgsten Feinde gönnen.

Ferrante: Vielleicht sollten sich Freunde angeben, welche das Glücke 30 nicht ausschlagen möchten.

Bertumnus: Aber ich fürchte, sie möchten am Ende betrogen fein.

Ferrante: Doch worinnen bestehet der Betrug?

Vertumnus: Mit einem Borte: Ich bin unvergnügt. Man hat mir zu Liebessachen Unlaß gegeben, ich bin lustiger Kompagnie nach: 35 gegangen, ich habe es bald im Ehrenstande, balb im Reichtum versucht, allein ich habe nichts gefunden und einmal wie das andere bin ich zu einem unvergnügten Bekümmernis verdammet.

Kerrante: Die Rlage muß einer beantworten, der auf dem Par-

naffo bekannt ift.

Boccalino: Ber die Arebse auf dem Baume und die Bögel unter 5 dem Wasser sucht, der ist betrogen. Warum? Er suchet nichts an dem rechten Orte.

Ferrante: Gleichwohl bedünkt mich, er hat den Ort gefunden, wel-

chen die ganze Welt zu suchen pflegt.

Boccalino: Ich wollte sagen: ben Ort, barauf die ganze Welt bes 16 trogen ist. Ach sollte der liebe Mensch nur einen Tag meiner virtuosen Gesellschaft auf dem Parnasso beiwohnen! Was gilts, er würde sich schämen, an sein unvergnügtes Wesen nur einmal zu gedenken.

Ferrante: Ift es möglich, daß so ein wichtig Berk in einem Tage

geboben wird?

Boccalino: Soweit ist es möglich, daß man einen guten Unfang machet, boch wird man bernach alle Lage vollkommener.

Ferrante: So würde der Tag allerdings wohl angewendet sein. Monsieur Vertumnus!

Bertumnus: Onäbigfter Berr.

Ferrante: Stille mit dem Titul. Wenn wir eine folche Wohltat suchen und gleichsam erbetteln wollen, so dürfen wir nicht mit unserer Gnade prangen. Und vielleicht stecket mir die unvergnügte Seele so tief im Herzen als euch.

Boccalino: Das ist gewiß, ein jeder Mensch findet etwas Unver= 25 gnügtes an sich, nur manche sind so ungeduldig, daß sie alsobald dar= über klagen und seufzen wollen.

uver riagen und seufzen wollen.

Bertumnus: Ich weiß nicht, warum ich meine Ungeduld nicht überwinden kann.

Boccalino: Che ber morgende Lag vergehet, soll er ben Sieg er= 30 halten haben. Sie folgen einem getreuen Diener. (Sie gehen ab.)

Antonio: Ich bachte, sie würden mich auch bitten. Aber sie geben sich trefflich lateinische Namen: Wenn es um und um kömmt, so mag die Residenz einer Schule ähnlicher sein als einem Hochzeitshause. Ach, ich danke dem lieben Gott, daß ich einmal aus der Schule bin, nun soll 35 mich kein Mensch wieder hineinbringen. Und ich halte, wenn mir ein

Hase entliese und retirierte sich irgend in einer Schule, ehe ich ihn da suchte, so wollte ich sprechen: Prosit Herr Schulmeister zum Wildpret. Doch laßt sehen, ich muß auch nicht vergessen, weswegen ich ausgegangen bin.

Vierter Handlung Sechzehnter Aufzug Antonio, Passetms

Passetems: Nun das ist ein leibhaftig Exempel aus der verkehrten Welt, sonst laufen die Diener vom Herrn, igt ist mir der Herr ent-laufen. Und ich möchte nur immer die Fersen mit Huseisen beschlagen 10 lassen, daß mir es nicht so über die Absätze ginge. Doch auf die letzt wird mich auch mein Laufen nicht viel helfen, wo ich nicht mit Fragen durch das Land komme. Glück zu, guter Freund!

Antonio: Lasset das Glücke immer zu, ich will es nicht aufmachen. Passetems: Ift euch nicht irgend ein Ding begegnet, das meinem 15 herrn ähnlich siehet?

Antonio: Was weiß ich, was euer Herr vor ein Ding ist. Das weiß ich wohl, sie führten ein Ding da vorbei, das hießen sie die unversanügte Seele.

Passetems: Ja es gemahnet mich als wie mit dem Fieber, wenn 20 der liebe Mann einmal seinen Zustand krieget, so weiß er selber nicht, wo es ihm fehlet, und wenn alles noch so kösklich ist, so bleibt er doch unvergnügt. Ich halte, wo das Ding noch ein Viertelsahr so getrieben wird, so kriegt er einen Zunamen, daß er im ganzen Lande die unsvergnügte Seele heißen muß. Aber wißet ihr nicht, wo sie mit der 25 unvergnügten Seele hinwanderten?

Antonio: Es war irgend so ein häßlicher Kerl, der redete immer so was Lateinisches, ich weiß nicht, ob es Virtuosen oder Franzosen waren, der meinte, er wollte ihm das schändliche Wesen wohl vertreiben.

Passetems: Ei welchen Beg mögen sie wohl gegangen sein?
20 Antonio: Immer da hinaus; aber mein Beg gehet dorthin. (Gehet ab.)

Passetems: Nun, mein Herr wird ankommen. Ich bächte, wenn ich die Bergnügung bei einer hochteutschen Jungser nicht fände, so würde mir so ein Kerl mit seinem lateinischen Namen nicht helsen. 35 Doch, was will ich machen, wo der Herr hinlauft, da muß ich nach.

Aber das mag der Kerle wohl versichert sein, wo ihm ein paar latels nische Buchstaben von seinem Titul gestohlen werden, so darf er mir die Schuld nicht geben. Mit einem solchen Diebstahl mag ich mein Geswissen nicht beschweren. Doch, ihr Herren, wenn ich irgend wiederskomme, und es möchte mir so ein Käfer in den Bart geflogen sein, so winket mir nur, ich will die Bartbürste schon mitbringen.

Fünfter handlung Erfter Aufzug

(Der Schauplat öffnet sich und prafentieret ben Parnassum. Boccalino sigt in der Mitte, um ihn her Severo, Curioso, Acuto, Mirabundo, nebenst anderen Birtuosen.)

Boccalino (fömmt hervor): Hier ist der Schauplatz der menschlichen Glückseligkeit, und hier werden die Menschen dahin gebracht,
daß sie erst ihre Menschheit erkennen lernen. Warum ist Sokrates und
Plato, warum ist Aristoteles und Zeno, warum sind unzählig viel andere den Königen gleich geschätzt worden? Fürwahr nicht darum, weil 15
sie als gelehrte Philosophi mit ihrer Wissenschaft prangen und die unverständigen Seelen neben sich verachten kunnten; sondern vielmehr
darum, weil sie als Könige der menschlichen Glückseeligkeit ein Gesetze nach dem andern zu schreiben wußten. Dieses hat ihnen eine Stelle
in dem Parnasso zuwege gebracht und diesen Ruhm suchen wir auch 20
ins künftige zu behaupten.

Fünfter handlung Underer Aufzug Die Borigen, Ferrante, Bertumnus

Ferrante: Wir finden uns ein und wollen die Glückseeligkeit dieses Ortes genießen.

Vertumnus: Und wofern die Vergnügung der Seelen hier ans getroffen wird, so wollen wir die Bohltat in ewiger Dankbarkeit rühmen.

Boccalino: Der Parnassus steht allen offen. Doch daß mancher keine Stelle findet, solches muß man der allgemeinen Einfalt zurech= 30 nen. Denn der meiste Teil will sein rechtschaffenes Glücke nicht ver= stehen.

Ferrante: Un unserm Willen soll es nicht ermangeln.

Bertumnus: Und was zu meiner Bergnügung bienet, das will ich gern verstehen.

Ferrante: So werden wir die Freiheit haben, daß wir uns mit den Birtuofen bekannt machen.

5 Bertumnus: Haben wir noch nicht den Titul als Freunde vers dienet, so werden sie uns in der dehmütigen Qualität als Diener annehmen.

Boccalino: Das sind Worte, davor unsere Tugend einen Abscheuträget. Doch mein liebster Severo, kommet was näher. Hier verlanget 10 jemand eurer Konversation.

Severo: Ich bin gehorfam.

Boccalino: Ein Birtuofer kann nicht ungehorsam fein.

Severo: Doch kann er sich erfreuen, daß ihm der Gehorsam nicht sauer ankömmet.

5 Boccalino: Das ist eine Antwort, die unfrem Parnasso wohl ans stehet. Meine Herren haben nun gute Freiheit, ihre Fragen anzustellen.

Ferrante: Will ber Herr an unser statt fragen, so werden wir die Mode lernen, wie man im Parnasso zum tugendhaften Erkenntuis kommen soll.

Boccalino: Ich werde so lieben Gästen auch diesen geringen Dienst nicht versagen. Und also, mein geliebter Severo, was meinet er wohl: Worinnen besteht unsere höchste Weisheit? und was hat ein Mensch zu denken, wenn er sich vergnügen will?

Severo: 3ch halte, der Mensch kann vergnügt leben, wenn er sich

25 den allgemeinen Irrtum benehmen läßt.

Boccalino: Welchen Jrrtum?

Severo: Wir halten das vor bofe, das nicht mahr ift.

Boccalino: Ist der Tod nicht bose?

Severo: Sokrates hat den Tod getroft ausgestanden, also kann er 30 nicht bose sein.

Boccalino: Ift die Armut nicht bofe?

Severo: Crates hat sein Gelb ins Meer geworfen, drum hat er ben Mangel vor kein Ungluck gehalten.

Boccalino: Ift die Verachtung nicht bofe?

Severo: Diogenes bilbete sich bei seiner Bergnügung mehr ein als Alerander.

Boccalino: Ift die Rrankheit nicht bofe?

Severo: Zeno lachet dieselben aus, welche bei vorfallender Krankheit ihr Glücke disputierlich machen.

Ferrante: Die Antwort läßt sich hören, doch sind die andern eben dieser Meinung?

Boccalino: Ein jeder hat seine sonderliche Reden, doch in der Bergnügung haben sie einerlei Gedanken. Wie stehts, mein Herr Curioso, will er nicht berkommen?

Curioso: Wenn ich einen Menschen meiner Bergnügung teilhaftig machen soll, so bin ich gedoppelt vergnügt.

Boccalino: Bomit will er aber einer unvergnügten Seelen zu hulfe kommen?

Curiofo: Ich wollte gleichfalls sprechen, man follte den allgemeisnen Irrtum fabren laffen.

Boccalino: Belchen Frrtum?

Curiofo: Wir halten das für unfer, das wir gleichwohl in unferer Gewalt nicht haben.

Boccalino: Wenn wir Geld haben, muß es wohl unfer fein.

Curioso: Wenn es aber von Dieben genommen wird, so lerne ich, daß es gleichwohl nicht meine gewesen.

Boccalino: Wenn wir Kinder haben, sind die nicht unser?

Curioso: Sie sind sterbliche Menschen, und so wenig ein Buch mein ist, das ich von meinem guten Freunde entlehnet habe, gesetzt, daß ich mit aller Vergnügung etliche Tage darin blättern kann, weil ich solches auf dessen Befehl wieder zurücke geben muß: So wenig 25 wird sich ein Vater was Ungereimtes einbilden, wenn er sein gesborgtes Kind demselben wieder zustellen muß, von dem er es entlehenet hat.

Boccalino: Ift die hand, ift der Fuß, ift das Auge mein?

Curioso: Wo mich ein Thranne bessen berauben kann, ist es nicht 30 mein.

Boccalino: Gleichwohl mangelt mir etwas, denn ich habe was verloren, das mein ist.

Curioso: Es mangelt meiner Einbildung etwas. Denn wer keinen Fuß hat, der kann zwar nicht tanzen, doch sein Gemüte bleibt in der 35 Freiheit, und mag, also zu reden, tanzen und springen, wie es will.

Das Glücke muß in unfer Gewalt fein, und ein jeder muß in feinem Berzen Rönig fein.

Boccalino: Aber ist der Platz nicht mein, den ich in der Welt mit meinem Körper einnehme?

5 Eurioso: Es kann mich jemand daraus jagen: doch muß er mir die Freiheit lassen, daß ich einen andern Platz einnehme. Ja wenn der Him- mel einfiele, sollte mir der Platz zu meiner Rube nicht verboten werden.

Ferrante (ad Spect.): Das ist eine Beisheit, die man in etlichen Tagen nicht begreifen wird.

10 Bertumnus (ad Spect.): Er will nicht erschrecken, wenn der Him= mel einfiele. Die Kunst lerne ich nimmermehr.

Boccalino: Meine Herren stehen vielleicht in einer tiefen Verwunsberung, sie haben noch nicht alles gehöret. Mein liebster Acuto, könnt ihr nichts Sonderbares vorbringen?

15 Acuto: Ich halte nichts vor sonderbar, denn ich bin nicht hoffärtig. Boccalino: Allein vor der Welt ist es gleichwohl ein sonderbares Wesen, wenn man vergnügt ist.

Acuto: Ich bilde mir das menschliche Leben als ein Gastgebot ein: Damit fehlet mir es niemal an der Bergnügung.

o Boccalino: Wie soll man das verstehen?

Acuto: Ein Gast siehet manchmal was in der Schüffel; wenn es ihm aber nicht präfentieret wird, so muß er mit dem Borschneider zusfrieden sein, der ihm ein ander Bifigen zugedacht hat.

Boccalino: Doch in dem Gaftgebote sind vielleicht die Biffen alle

25 gut.

Acuto: Bohl dem, der sich solches einbilden kann. Ich bleibe so gesinnet. Will mir das Glücke ein Kopfflücke, ein Mittelstücke, ein Schwanzstücke geben, es ist alles gut. Ich will vor dem Vorschneider eine Reverenze machen und mich davor bedanken.

Boccalino: Ich sehe, mein liebster Mirabundo will auch etwas zu reben haben. Was denket ihr, wenn ihr euch vergnügen wollet?

Mirabundo: Ich denke, das menschliche Leben ift eine Romodie.

Boccalino: Wie reimet sich das?

Mirabundo: In der Komödie mag eine Person vornehm oder gestinge sein, so hat sie doch den Ruhm, wenn man sie am besten gespielet hat. Drum will mir das Glücke die Person eines Königes, eines Skla-

ven, eines Bettlers, eines Narren geben, so will ich tun, was meiner Person zukömmt, damit wird alles wohl getan sein.

Boccalino: Aber mancher bekömmt einen Bettler, der lieber einen

Rurtisan agieret.

Mirabundo: Soll ich einen Bettler bedeuten, so will ich hoffen, der 5 herr von dem die Personen ausgeteilet werden, hat es besser verstanz den und hat gesehen, daß ich bei dieser Person das Beste tun, auch wohl die beste Vergnügung finden werde.

Ferrante: Ich werde mich bald gefangen geben. Denn wer uns so einen Strich durch die menschliche Einbildung machen kann, der hat die 10

unvergnügte Seele bezwungen.

Bertumnus: Der Parnaffus wird den Ramen als ein Sit der Glückfeligkeit behaupten. Wenn ich nur mit einer schwachen Seele wur-

dig bin, unter die geringsten Diener gezählet zu werden.

Boccalino: Im Parnasso wissen wir von keinen Dienern, wir sind 15 lauter Könige. Wenn wir auch unsern Freunden was zu Gefallen tun, so heißt es nicht gedienet, sondern es heißt eine freiwillige Verrichtung, die in unserm Belieben stehet.

Ferrante: Wie gerne will ich mein Fürstentum mit dem Parnasso vertauschen.

Bertumnus: Und wie fröhlich will ich sein, wenn ich meine unvergnügte Seele bei dem Eintritte diefes Ortes niederlegen foll.

Boccalino: Sie haben noch das Wenigste gehöret. Sie belieben nur etwas tiefer in unsere Kabinette zu sehen: Da sollen sie erst erfahren, auf was vor einem Kelsen die Glückseligkeit dieses Ortes gebauet ist. 25

Ferrante: Bollen wir uns den Beg weisen lassen, so muffen wir in

allen gehorsam sein. (Geben ab.)

Fünfter handlung Dritter Aufzug Amandus, Bilario, Securo, hernach Blindschleiche

Amandus: Nunmehr kann uns der Weg nicht betrügen.

Hilario: Die Personen sind uns gar zu beutlich beschrieben worden. Securo: Und ich wußte nicht, das uns ein Nebenweg hatte versführen können.

Umandus: Das ift gewiß, ich möchte der unvergnügten Seele gerne geholfen wiffen.

Hilario: Und da so ein gutes Vermögen vorhanden ift, so hat man gute Hulfe zu hoffen.

Securo: Das ift nur am schlimmften, wenn die hülfe am nächsten ist, so hat sich der unvergnügte Mensch am weitesten absentieret.

Umandus: Da weist sich ein Scheideweg, wo sich kein Begweiser finden läßt, so gehen wir darneben. Doch siehe da, was bringet der unverhoffte Gast?

Blindschleiche: Uch, ihr wohleble Magnificenzen, ift mir vers gonnet, daß ich da darf vorüber geben?

50 Hilario: Ihr guter Mensch, wie mir der Weg vorkömmt, so ist er wohl mehr vor Leute eures gleichen als vor uns angeleget.

Blindschleiche: Ich meine es aber gar ordentlich, wenn ich vorüber geben soll, so muß ich auch stille steben und reden.

Securo: Das ift eine gute Sache, wenn die Leute Zeit haben.

5 Blindschleiche: Sie mögen Zeit haben oder nicht, so weiß ich doch, was meine Schuldigkeit erfordert.

Amandus: Ihr lieber Mensch, ihr seid uns nichts schuldig. Habt ihr uns was zu prätendieren, so weist nur die Briefe, damit sollt ihr bezahlet werden.

20 Blindschleiche: Ich bin ein Schuldner, das weiß ich; aber das ist mein Unglücke, daß ich meinen Schuldherrn nicht erfragen kann.

Hilario: Benn sich die Kreditores nicht angeben, so hat ein Schuldner die beste Zeit.

Blindschleiche: Uch es ift mir gar anders.

25 Securo: Doch die Schuld wird in ihrem alten esse bleiben.

Blindschleiche: Ach sie sehen nur, ihr Herren, wir hatten in unserm Marktflecken gegen einen vornehmen Herrn große Gewalt gebrauchet, und darum sind die Schöppen und Richtherren gesteckt und gepflöcket worden, ja sie haben in Löchern gesteckt, da mit Reverenz zu melden, die Ratten große Stücke vom Leibe gefressen haben. Aber ich als der Schulmeister, weil sie sich an einer geistlichen Person nicht verzgreiffen wollten, durfte noch mit einer gnädigen Absehung davon laufen.

Amandus: Ja, es hätte auch schrecklich sollen heraus kommen, wenn

die Ratten hatten follen geistlich Fleisch freffen.

5 Hilario: Ober wenn ihm eine Ratte gar wäre in die Rehle kommen, so hätte er doch den Glauben muffen aus dem B. anfangen.

Securo: Ich sehe den lieben Mann vor eine grimmige Person an, er batte bie Ratten mit der hand zerdrückt.

Umandus: Es ift mohl mahr und wenn die Ratte erftarret mare,

so hätte er mit dem Schwanze taktieren mögen.

Blindschleiche: Nun wie dem allen, so hat sichs vergangene Woche sugetragen, daß sie alle wieder heraus kommen sind; sie sigen in ihren Ehrenstellen wie zuvor, und ich bin Kirchschreiber, Gerichtsaktuarius, Glockenläuter, Organist, Hochzeitbitter, Lichtbuger beim Kindtaufen und wie alle zwölf Umter nach einander heißen wie zuvor.

Bilario: 3ch höre aber gleichwohl nichts von der Schuld.

Blindschleiche: Es ist wohl wahr, es muß ein ehrlicher Mann unser Wort geredet haben. Und wenn ich ihn wüßte, ich wollte ihm zu Fuße fallen, und wenn ich ihm flugs eine Flanzsche aus der Kniekehle beißen sollte.

Securo: Meine Kniekehle ift mir lieb, ich werde es nicht gewesen 15

sein.

Amandus: Doch sind euch nicht Leute begegnet?

Blindschleiche: Nein, ich komme nicht den ordentlichen Beg ber, bin gleich aus gewesen und habe etliche Leute zur Martinsgans gebeten, so wüßte ich nicht, daß mir daher jemand begegnet wäre.

Amanbus: So lagt euch nicht verhindern, da kommt ein guter

Freund, von dem wollen wir beffere Nachricht haben.

Blindschleiche Sie lassen sich mein unnütz Geschwätz nicht miß= fallen. (Gehet ab.)

Hilario: Ich werbe sehen, wie dem guten Schlucker die Tritte an= 25 stehen, und was er vor einen Tanzmeister gehabt hat. (Gehet ab.)

Fünfter Handlung Bierter Aufzug Die Borigen, Spieurus

Umandus: Glück zu mein Freund! hat er auf der Strafe keine reisende Personen angetroffen?

Epicurus: Nein, es ist mir niemand begegnet. Doch ein Jäger gab mir soviel Nachricht, daß sich etliche vornehme Personen in die nächste Residenz begeben hätten.

Umandus: Was ist bas vor eine Residenz?

Epicurus: Bon den Gelehrten wird sie Parnassus, insgemein aber 35

ber Sitz ber menschlichen Bergnügung genennet. Der Prinzipal heißt Apollo, ber über seine Birtuosen ein vergnügtes Kommando führet.

Amandus: So wird mein herr vielleicht auch unter bie Birtuofen

gehören?

Epicurus: Was andere Leute von mir raisonnieren, das stehet ihnen frei. Doch so gut als ein ander den Weg zur menschlichen Vergnügung getroffen hat, so gut weiß ich auch davon zu reben.

Amanbus: Er gebenket an eine Sache, barum fich alle Menschen be-

fümmern follen.

Epicurus: Ein jeder mag vor sein Glücke sorgen. Ich bin zufrieden, baß ich den Beg zu meinem Glücke gefunden habe.

Umandus: Sollte mir meine Ruriosität zugute gehalten werden, so möchte ich doch wissen, worauf diese Weisbeit gegründet ift?

Epicurus: Die Sache ist gar leicht. Der Mensch ist vergnügt, ber 15 alle Zeit luftig ift.

Amandus: Und der Mensch ist unvergnügt, dem die Lust verboten wird.

Epicurus: Es ist eine Gattung von Menschen, die sich die Lust nicht verbieten laffen.

20 Amandus: Die Weisheit ist vor mich zu hoch. Doch die wilden Tiere können auch ihrer Bollust pflegen. Soll deswegen ein Mensch die Vergnügung von ihnen lernen?

Epicurus: Wer die Wolluft von Bestien lernet, der mag eine Bestie bleiben. Benn ich die Lust nenne, so verstehe ich nichts anders als eine

25 vernünftige Lust.

. Amandus: Der Diekurs machet mir einen Appetit, daß ich von biefer Luft etwas ausführlicher möchte berichtet sein.

Epicurus: Meine Herren können nicht besser tun, sie geben mir das Geleite. Denn da hat sich ein hölzerner Strohkopf mit unter die 30 Virtuosen genennet, der suchet mich zu verkleinern und will die beste Lust hierinne suchen, wenn man keine Lust zu genießen pfleget. Sie sollen sehen, wie dieser Feind des menschlichen Geschlechts von mir umgenommen wird.

Amandus: Beil wir gewisse Personen suchen, so wird uns das Ge-35 leite nebenst dem bevorstehenden Gespräche zu einem sonderbaren Di-

vertissement gereichen.

¹⁷ Deutsche Literatur, Aufklärung. Bb. 1

Fünfter Handlung Fünfter Aufzug Die Borigen, Ferrante, Bertumnus, Beno

Ferrante: So recht. Die Leute sind uns willkommen. (Sie wollen sich bemütigen.) Stille, stille, wir leben in dem vergnügten Parnasso, da mufsen die unvergnügten Ceremonien zurücke bleiben.

Amandus: Gnädigfter herr, bas ift etwas Ungewöhnliches.

Ferrante: So jubicieren die Leute, welche mit den Birtuofen noch keine Bekanntschaft haben.

Amandus: Wer sind die Virtuofen?

Ferrante: Es sind Leute, welche von der rechtschaffenen Glück= 10

feligkeit Profession machen.

Vertumnus: Ich habe nicht gewußt, daß Seneca von der Ruhe des Gemüts geschrieben hat, ich wurde mich sonst meines unvergnügten Wesens lange geschämet haben.

Ferrante: Wie kann der kluge Epiktetus von der Tugend reden? 15 Bertumnus: Wie kann er die Ruhe und das Gewissen so wunderlich mit einander verknüpfen.

Ferrante: Die Leute fürchten kein Unglück.

Bertumnus: Und wie stattlich lehren sie doch, daß man die Affekten mit Stumpf und Stiel ausrotten foll.

Epicurus: Mit Permiffion ihr herren, wer will die Affekten aus-

gerottet haben?

Zeno: Wer die Menschen geschaffen hat, der will es haben. Doch vor euch wird dieses genung sein: Ich will es haben.

Epicurus: Die Affekten sind gut, ja sie helfen uns darzu, daß wir 25 die Sußigkeit des Lebens empfinden. Barum sollen wir das edelste Teil unserer Glückseit ausrotten?

Zeno: Wer viel begehret, der muß sich oft betrügen laffen.

Epicurus: Das tut ein Narr, der seine Begierden nicht recht zu gubernieren weiß.

Zeno: Che ich ein wildes Pferd bändigen will, ehe will ich es gang abschaffen.

Epicuru 8: Und ehe ich als ein Bärenhäuter will zu Fuße laufen, so will ich das wilde Pferd nach meiner Inklination abrichten.

Zeno: Auf einem folchen Pferde reuten die Menschen in die Saus 35 schwemme.

Epicurus: Nein, sie reiten in das Paradies, da sie die rechte Wollust antreffen.

Beno: Wolluft! Wolluft! Daß ich einem folchen Saumagen, einer solchen wolluftigen Bestie nicht ben Leib zerreiffen soll!

Epicurus: Und daß ich einem folchen fauertöpfischen Holzbocke nicht die Hörner mit was anders vergulden foll. Ach ich betrübe mich von Herzen, wenn ich sehen soll, was vor Leute dadurch verführet werden.

Beno: Hore Rerle, haftu beine Bergnügung in ber Bolluft gefun-

ben, warum betrübestu bich?

10 Epicurus: Und höre Kerls, haftu beine Bergnügung außer ben Affekten gefunden, warum erzürneftu bich?

Beno: D ber Born siget mir nicht im Bergen, er sitt mir nur auf

ber Zungen, unterbeffen bleibest du doch ein Saumagen.

Epicurus: Und mein Betrübnis sitzt mir auch anderthalb Spannen 15 vom Herzen, unterdessen bleibest du gleichwohl ein Holzbock.

Beno: Das ift eine Sache, barüber ber große Apollo richten muß.

Epicurus: Ich bachte schon, es wurde Schläge fegen.

Zeno: Ich respektiere die Freiheit des Ortes, sonsten wollte ich deine Gestalt schon verwandelt haben.

20 Epicurus: Inmittelst vergnüge ich mich an meiner Wollust, daß ich mich mit dem Spektakul eines solchen Holzbockes belustigen kann.

Beno: Wenn dich Apollo wird auf die Galeere verdammen laffen,

so magstu auch luftig sein. (Gehet ab.)

Epicurus: Auf die Galeeren kömmstu nicht, denn die Schiffer 25 hätten gewiß lauter Ungewitter. Aber ich will dich rekommendieren, daß du mußt im Parnasso den Schloßturm scheuren helfen. (Gehet ab.)

Ferrante: Bo die Leute mit unter die Tugendhaften gezählet wers ben, fo mag ber äußerliche Schein größer fein als die Wahrheit felber.

Bertumnus: Einer wollte die Affekten ausgerottet haben und er= 30 zurnete sich.

Amandus: Einer rühmete fich feiner Bolluft und betrübete fich.

Bertumnus: Alle beide wollten glückfelig fein, und einer wollte ben andern unglückfelig machen.

Amandus: Und mich dunkt der Hoffartegeist hatte alle beide be= 35 fessen.

Bertumnus: Das heißt, sie muffen im Bergen unvergnügt fein.

Fünfter Sandlung Sechster Aufzug

Ferrante, Bertumnus, Amandus, Securo, Hilario, hernach Passetems, in blauem Münchshabit, Otioso, Stupido, Bibaculo

Hilario: Ach meine Herren, wo sie einer luftigen Komödie wollen zusehen, so dürfen sie nur etliche Schritte fort passieren.

Ferrante: Giebt es im Parnasso auch luftige Komödien?

Hilario: Ich weiß nicht, ob der Ort zum Parnasso gehöret, es sind etliche Kerlen wie Mönche, die haben einen unter sie kriegt, den wollen sie hänseln.

Ferrante: Damit werden sie wenig zu seiner Bergnügung kon= 10 tribuieren.

Hilario: Ich bilde mir ein, es ift auf beiden Seiten der Bergnügung halber nicht angefangen.

(Passetems wird von den Mönchen heraus gejagt.)

Dtiofo: Mi Frater, hic est unus magnus Ribaldus.

Stupido: Si ipsum deberem adhuc semel supponere, carnifex deberet ipsum tenere candelam.

Bibaculo: Est ventriculus suillus, si Aristoteles esset ipsius Pater.

Ditoso: Si ego deberem agere Comoediam, ego volebam 20 esse Hirundo, & ipse debebat esse vetus Tobias.

Stupibo: Ego vellem, quod isti nebulones essent coeci, nam ego credo, quod habent malos oculos, ego istum nebulonem semel vidi, & caput mihi dolet sicut ulcus sangvineus.

Bibaculo: Veni, volumus ipsum particulam examinare, & 25 si nihil potest, volumus ipsum brave exvesperare.

Dtioso: Domine Butyrolambie, quod est nomen tuum?

Stupido: Vide quomodo tonsor imposuit tibi tuam barbam, ego do tibi semobolum & lacero tibi crinem.

Bibaculo: Et ego do tibi nummum & ludo cum meis digi- 30 tis in tuo naso.

Dtiofo: Ego credo, tu perdidisti tuam linguam.

Stupibo: Si ego essem Princeps in Regione, omnes tales Ribaldi perdere deberent suum caput.

Bibaculo: Ego tibi monstrabo in tuo capite, quomodo 35 circumspaciatur firmamentum.

Dtiofo: Et ego volo monstrare in tuo oculo, quomodo it, quando sol obtenebratur.

Stupido: Ah tu nebulo, ego libenter vellem esse carnifex, si ego tibi deberem dare ficefacium.

Bibaculo: Et ego vellem pati ficefacium, si ego tibi possem eripere cor ex corpore.

Dtioso: Nebulo, dic, quid facis hic? ego verberabo te in buccam, ut dentes debent faltare ex tuo collo.

Stupido: Nescio quid tales nebulones sibi imaginant: 10 veniunt ad nos, & non rogant propter remissionem.

Bibaculo: Forsan est bonus Furmannus, bene potest furari.

Dtioso: Sed interrogabimus ipsum, an etiam bene potest patibulare. (Sie wollen ihm zu Leibe gehen.)

5 Amandus (jagt sie von einander): Ihr Leute, in welchem Lande habt ihr die Mode gelernt, daß sich einer gegen drei wehren soll?

Passetems: Ach nun komme ich wieder zu mir selber, daß ich wieder ein deutsch Wort höre, und da ich nun soviel brave Herren sehe, so muß ich mich zu erkennen geben. (Wirft den Mantel von sich.) Ihr 20 Landverräter, sollt ihr unserer Frau Mutter Sprache zur bravade Lateinisch reden und seid ihr drei Galgenvögel nicht wert, daß ich alle zussammen auf Hochdeutsch zur Kirmes bitte?

Dtioso: Venite Fratres, quando multi canes accedunt, leporibus dentes faciunt vae. (Die Mönche gehen ab.)

Mmandus: Je du armer Stümper, wer zum Elemente hat dir den Rat gegeben, daß du dich so verwandelt hast?

Passetems: Ich weiß nicht, wie mire einmal ankommen ist, daß ich meiner Kuriosität so nachgegangen bin.

Amandus: Unterdeffen biffu ein dummer Schelm, bei der Ruriv-30 sität haftu vor achtzehn Pfennige Berdrufilichkeit davon kriegt.

Paffetems: Uch sagt mir nicht von achtzehn Pfennigen, es reichen fürwahr nicht brittehalb Groschen.

Amandus: Ein andermal bleibe bei beinem herrn.

Passetems: Und ein andermal gebt meinem herrn einen guten 35 Bischer, daß er bei mir bleibt. Bare er daheime geblieben, so ware ich nicht in die Rompagnie geraten.

Amandus: 3ch habe beinen herrn auch gefucht, aber beswegen habe

ich die Kleider nicht verwechselt.

Passetems: Je nun die Leute schwatzen mir soviel hübsch Ding von dem Orte, sie dachten, man könnte flugs zum Virtuosen oder zum Franzosen, wie es heißet, werden, so wollte ich mich anmelden, und zu= 5 sehen, od ich meinen Namen auch könnte einschreiben lassen. Aber im Tore stund einer, der hielt mich an, und wie ich dachte, mein Lümmel wäre über die Maße galant angebracht, so kriegte ich die Resoultion, das Buch vom Herrn-Papier wäre ganz voll geschrieben; sonst wäre eins von Bärenhäuter-Papier, wenn ich Lust hätte, so könnte ich gar mit 10 großen Buchstaben eingeschrieben werden.

Amandus: Es wundert mich, daß du der großen Buchstaben wegen

nichts getan haft.

Passetems: Ich wußte nicht, ob es meinem herrn anstehen möchte, wenn er einen Diener in solcher Lieberei sollte lassen neben sich her= 15 laufen; damit wurde ich ins Dörfgen nebenher gewiesen.

Amandus: Aber die Haarhuschen und die Nasenstüber sind nicht

neben her kommen.

Passetems: Ich will es den guten Kerlen noch wohl gedenken. Doch ehe ich es vergesse, was heißt denn Ficefacius? Die Galgenvögel hießen 20 mich immer auf Lateinisch so.

Amandus: Ei ist es um die Zeit so hätte ich sie nicht verftören wollen. Ficefacius ist ein Ehrentitul, du sollst drittehalb Gülben drum schuldig sein, daß dich nur jemand so heißen dürfte.

Passetems: Doch der Ehrentitul hat gewiß viel Beschwerung, sie 25

gingen mir trefflich um die Ohren.

Amandus: Es wird sie verdrossen haben, daß du nicht hast ihr Ficefacius sein wollen. Wenn ich an deiner Stelle wäre, so ginge ich noch
und erklärete mich, daß ich ihr und aller Leute Ficefacius heißen
wollte.

Passetems (ad Spect.): Wer die drittehalb Gulben vor mich ver-

dienen will, der mag hingehn.

Ferrante: Ihr meine Geliebten, beswegen sind wir nicht hierher kommen, daß wir einem Possenspiele zusehen wollen, doch es verlanget mich nach dem Herrn Hofmeister in Parnasso. Wo er unsere Ber= 35 gnügung nicht auf einen bessern Grund zu setzen weiß, als wir an et=

lichen Personen befunden haben, so werden wir ebenfalls unverrichsteter Sache wieder davon ziehen muffen.

Bertumnus: Bir stehen da beisammen, wenn ein jedweder im Suchen fleißig ware, so wurde vielleicht etwas besser zu hoffen sein.

Ferrante: Wir können einander nicht verlieren, es gehe ein jeder feinen Weg. Wer etwas Gutes zu wissen bekömmt, der mag die andern bei guter Zeit erinnern. (Sie gehen an unterschiedenen Orten ab.)

Fünfter Sandlung Siebenter Aufzug

Ferrante, Chriftiano

Ferrante: Je mehr ich das wunderbare Weltwesen bei mir bedenke, desto leichter kann ich mir einbilden, daß kein Mensch vergnügt lebet. Ja welche sich von außen stellen, als wenn sie dem Unglücke mit fröhlichem Herzen könnten entgegengehen, die haben die schlechte Zufriedenheit ihrem schwachen Verstande zu danken, weil sie den Zustand der 15 Welt entweder nicht bedenken oder ganz vergessen. Doch was begegnet mir vor eine Person, wo das Herz so fröhlich ist als das Gesichte, so wird er gewiß auch sein Unglück vergessen wollen.

Christiano: Wie habe ich die Ehre, daß ich von so einer vornehmen

Person gesucht werde?

Ferrante: Ich habe euch nicht gesucht. Doch nun möchte ich wissen,

wen ich gefunden hätte.

30

Christiano: Ich begehre nicht viel aus mir zu machen, doch wenn er alles wissen will, so hat er einen Menschen gefunden, der Gott und sein Glücke lieb hat.

Ferrante: Hier nächst in dem Parnasso wohnen auch Leute, die sich einer sonderlichen Glückseligkeit rühmen, allein die Tat beweiset oft das Widerspiel.

Christiano: Was andere tun, davon habe ich keine Rechenschaft zu geben. Aber mein Fundament soll mich nicht betrügen.

Ferrante: Sie rühmen sich einer Tugend.

Christiano: Sie haben nicht Unrecht. Gott hat und die Erkenntnis ber Tugend felber eingepflanzet.

Ferrante: Etliche wollen die Affekten bezähmet wissen, etliche wollen sie gar austilgen.

_ 25

Chriftiano: Ich weiß nichts zu tadeln. Wer ein Sklave von seinen Affekten ift, der muß unvergnügt fein.

Ferrante: Sie berufen sich auf eine immerwährende Ruhe des Ge-

műts.

Christiano: Das ist auch der höchste Schatz, wenn man im Herzen 5 geruhig ist. Ein gutes Gewissen ist ein ewiges Wohlleben, und wenn wir etwas von Gott erbitten wollen, so sprechen wir: Er gebe uns ein froh- liches Herz.

Ferrante: Doch in der Tat sind die Leute lasterhaft, voller Affekten

und allezeit unvergnügt.

Chriftiano: Man darf die Lehre nicht beschuldigen, wenn die Schüler gleich nicht wohl geraten.

Ferrante: Doch wo fein Schüler geraten ift, ba kommt die Lehre

selbst in Suspizion.

Christiano: Ich weiß wohl, was ich sagen soll. Doch weil mir die 15 Welt vor meine Reden schlecht gedanket hat, so möchte ich sprechen, ich weiß, was ich verschweigen soll.

Ferrante: Saget, was euch beliebet, ich will dankbar sein.

Christiano: Die Leute, welche sich burch die bloße Beihülfe der klugen Bernunft vergnügen wollen, die haben einen 20 Mangel

Ferrante: Worinne besteht der Mangel?

Christiano: Sie wollen ihren Kräften etwas mehr zutrauen, als die menschliche Schwachheit verstatten will.

Ferrante: Sie tun so viel, als sie können.

Christiano: Das ist nicht genung. Gott hat und einen Beg offenbaret, da wir ein Mittel wider die Schwachheit antreffen. Mit einem Bort: Wer sich in seinem Christentum nicht mit Gott vereinigen lernet, der bleibet unvergnüget, und wenn er alle Pracht und Herrlichkeit in seinen händen hätte.

Ferrante: Ich bachte, das Christentum diente nur zu der kunftigen

Seeligkeit.

Christiano: Die Gottseeligkeit hat die Berheißung dieses und bes zukunftigen Lebens.

Ferrante: Ein Chrifte siehet viel Feinde, die feiner Bergnügung zu= 35 wider sind.

Christiano: Aber er hat einen neben sich, der allen Feinden gewachsfen ist.

Ferrante: Zeno fpricht: Ein glückseeliger Mensch foll sich nicht fürchten.

S Christiano: Der Herr ist mein Licht und mein Heil, für wem sollte ich mich fürchten?

Ferrante: Sie fagen: Ein kluger Mann foll nicht erschrecken, wann

auch der Himmel einfiele.

Christiano: hat er nicht die Borte im Gedächtnis: Darum fürch=
10 ten wir und nicht, wenn gleich die Belt unterginge, wenn das
Meer wütet und wallet und von seinem Ungetum die Berge
einfielen?

Ferrante: Doch wer kann so sprechen?

Christiano: Die Worte sind uns vorgeschrieben, und wir als gläus 15 bige Kinder sollen sie nachsprechen.

Ferrante: Ber die Runft kann, der foll fich vor den Leuten nicht

verbergen.

Christiano: Ich kann nicht davor, daß die blinden Leute sich zu ihrem Glücke nicht weisen lassen. Die Leute im Parnasso wollen mich 20 nicht kennen, und weil ich der menschlichen Schwachheit mehr gedacht habe, als ihre stolze Einbildung vertragen kann, so ist mir der Zutritt verboten worden.

Ferrante: Allein ich möchte Leute kennen, die sich nach diesen Leuten

glücklich und vergnügt befinden.

5 Christiano: Sie spazieren nur einen kleinen Weg weiter hin, da werben sie ein Paar vergnügte Cheleute finden, welche die Kunft der rechten Glückseligkeit wohl studieret haben. Ich werde um Permission bitten, Abschied zu nehmen. (Gehet ab.)

Ferrante: So will ich doch dem Wunder nachgehen, und woferne 30 ich von einfältigen Leuten was lernen kann, will ich mich der Lehr=

meifter nicht schämen. (Behet ab.)

Fünfter handlung Achter Aufzug Simo, Gervafio, Melintes, hernach Paffetems

Simo: Ich bin unglückselig, mein Eidam hat sich davon gemacht, 35 und nunmehro scheinet es auch, als wenn ich meine Tochter verlieren sollte.

Gervasio: Sie wird vielleicht einen bessern Weg gefunden haben. Melintes: Und, daß ich so reden darf, der Magnet wird sein Eisen an sich gezogen haben.

Simo: Der gute Mensch fann fein bestes Glücke nicht ertragen.

Gervasio: Er hat auch das Glücke sehr wunderlich erfahren müssen. 5 Melintes: Und es mag ihm an anderer Leute Mitleiden gemangelt haben.

Simo: Was mich anbelanget, so ist ihm treulich geraten und gestienet worden.

Gervafio: Bas wir haben darbei tun können, darinnen haben wir 10 uns erwiesen als gute Freunde.

Melintes: Der Fürste aestimieret seine Qualitäten noch, ob er sich aleich nicht mehr in seinen Diensten befindet.

Simo: Meine Tochter betauret etwas. Denn, wie junge Leute pflesgen, so hat sie auch bisweilen mit dem Kopfe durch gewollt.

Gervasio: Es ist wohl wahr, ein vergnügter Ropf und ein harter Ropf schicken sich nicht wohl zusammen.

Melintes: Die Leute sind noch jung, wir wollen hoffen, sie werden es mit der Zeit besser verstehen lernen.

Simo: Ich habe meiner Tochter die Lehre gegeben, daß sie mit aller 20 Freundlichkeit seine Vergnügung suchen soll, da sie auch allgemach lernet, wie so gar wenig mit Tropen und Pochen ausgerichtet wird, so wird sich, wills Gott, die Sache besser weisen.

Gervafio: Ich wünsche, daß alles glücklich erfolgen möge.

Melintes: Und ich wollte, daß ich mich noch heute deswegen er= 25 freuen könnte.

Passetems (kömmt gelaufen): Nun habe ich meinen Herrn wieder gefunden; ich benke, wenn wir die klugen Leute werden suchen, so wird ein jeder sich selbst gefunden haben.

Simo: Siehe da, Rerls, follen wir dich hier antreffen?

Paffetems: Die herren laffen mich unverftoret, ich fuche Fluge Leute.

Simo: Siehestu nicht, wen du gefunden hast?

Passetems: Ha ha, der Herr verzeihe mir, ich habe ihn bei meinen Amtssorgen gewiß nicht gekannt, sonst wäre ich ihm die Romplimente nicht so lange schuldig geblieben. Ich freue mich seiner glückseeligen Ans 35 kunft auf fremder Leute Grund und Boben.

Simo: Ja es scheinet fast, als wenn du über den Grund und Boden nicht viel zu gebieten hättest. Doch eines gefällt mir nicht an dir, du sollst einen Diener bedeuten und hast keinen herrn bei bir.

Passetems: D ber Herr ist nicht weit, wir gehen nur daherum, und suchen kluge Leute, drum bate er mich, ich möchte ein bisgen aus dem Wege gehen; denn wenn er mich im Finstern ertappete, so möchte der Fund gar übel geraten.

Simo: Bir haben nicht viel Zeit zu scherzen; weißt du, wo er zu finden ist, so kannst du leicht ein ansehnlich Trinkgeld verdienen.

Paffetems: Ein ansehnlich Trinkgeld? Gebt mirs an Golde, wenn es wichtig genung ift, des Ansehens wegen, will ich zufrieden sein.

Simo: Du höreft, was dir befohlen wird.

Paffetems: Und ich höre, wormit ich mein Trinkgeld verdienen foll. Wollen sie mir die Ehre tun und mich voran spazieren lassen, so 15 können sie die Ehre haben, daß sie folgen. (Gehet ab.)

Gervafio: Gott Lob! daß eine hoffnung vorhanden ift.

Melintes: Und daß wir den finden follen, der uns am beften raten muß.

Simo: Sie werben so gütig sein und mich begleiten.

Fünfter handlung Reunter Aufzug Bertumnus, hernach Therefia

Vertumnus: Nun ist das Aprilwetter in meinem Kalender wieder eingetreten. Ich dachte, die Zufriedenheit würde mir in dem Parnasso gewiesen werden. Ich hatte mich auch von Herzen erfreuet, daß ich bören sollte, wie man alles außer sich verachten und die Glückseligsteit als ein wahres Eigentum im Gemüte behaupten könnte. Doch nunmehr sehe ich, daß die Menschen an keinem Orte so unvergnügt sein als in dieser Wohnung. Ach warum lasse ich mich betrügen? Ich will mich doch in die äußerste Wüstenei begeben, und wenn ich ja soll unvergnügt so sein, so will ich diesen Trost haben, daß mich niemand in meinem unvergnügten Stande verspotten soll. Will aber der Tod kommen, so werde ich vielleicht da meine Vergnügung finden. Ach die Vekümmernis macht mich so matt, daß ich zur Erde sinken muß. (Er fällt nieder.)

Therefia: Ach ihr Weiber, machts boch mit euren Männern fo, 35 baß sie können zufrieben sein, ober wenn ihr meinet, daß Trogen und

25

Pochen so eine große Tugend ift, so sehet doch mein Erempel an. Bas hilft miche nun, daß mich der Mann verlaffen hat. Und ware ich nicht weit glückseliger gewesen, wann ich ihm in gewissen Dingen nach= gegeben ober boch mein Verlangen etwas glimpflicher gesucht hätte? Und das ist wahr, ich habe mich selbst unvergnügt gemacht und 5 Gott laffe mir die Gelegenheit nur nicht gar verschwunden fein, fo will ich endlich versuchen, ob ein autes Wort eine gute Statt und ein freundliches Gesichte eine freundliche Gegenmiene verdienen wird. Aber wen sehe ich hier? Ach! Ift es nicht eben mein Geliebter? Ach du liebes Berg! Saftu nicht in meinem Bette ruben können, und foll fich bein 10 Leib auf diesem harten Plate drücken lassen? Die Freundlichkeit hat sich gleichwohl aus dem Gefichte nicht gang verloren, und im Backen ift ein Grübgen, das gewiß zu meiner Lust noch aufgehoben ist. Ach werde mir nur wieder gut, ich will die Zeit meines Lebens das Erübgen im Backen lieb haben. Ach weistu nicht, ich bin ganz gut, ich bin ganz bein, lasse 15 mich nur wissen, ob es mich auch was helfen soll, wenn ich gang beine bin. (Sie fuffet ihn.)

Vertumnus: Wer ift ba?

Therefia (fteht stille und füßt ihn noch einmal.)

Bertumnus: Es muß wohl jemand da fein (richtet sich auf).

Theresia (fällt nieder und fasset ihm die Hand und kußt sie): Uch es ist freilich jemand da. Doch die betrübte Person weiß nicht, ob sie reden darf.

Bertumnus (stehet auf): Ach Theresia, was verlangt sie? Soll es benn nicht genung sein, daß ich unvergnügt bin?

Theresia: Nein, es ist nicht genung. Entweder bas unvergnügte Besen soll sich ändern, oder ich will dabei bleiben.

Bertumnus: Warum will sie doch in ihr Unglücke geben?

Theresia: Warum will er sich zu seinem Glücke nicht weisen lassen?

Bertumnus: Ach, was in der ganzen Belt nicht zu finden ift, das hin kann mich niemand weisen.

Theresia: Ach mein Rind ist so höflich, er will mich nicht besschämen, daß ich mich verfündiget habe.

Bertumnus: Ich bin nicht kapabel, jemanden zu beschämen; ich 35 schäme mich selber, daß ich unvergnügt bin.

Therefia: Ach mein Kind, habe ich was darbei getan, so lasse ers doch nur einmal vergessen sein.

Bertumnus: Eben beswegen hab ich ben Ort gesucht, daß ich ber

ganzen Welt vergessen will.

Therefia: Ja wo dasjenige foll vergessen werden, was uns zuwider ift.

Bertumnus: Es ift mir alles zuwider, drum will ich auch mein Gemute zu einer allgemeinen Bergeffenheit zwingen.

Theresia: Wenn auch alles zuwider wäre, so würde doch die arme 10 Theresia nicht darzu gehören.

Vertumnus: Ich weiß nicht, was ich von mir benken soll. Wo soll ich mich auf eine Person außer mir befinnen?

Theresia: Ach mein Kind, ist denn die Person außer ihm, die sich in sein Berze geschlossen hat?

Bertumnus: Ich habe nichts mehr in meinem Herzen verschlossen. Theresia: Uch mein Engel, wenn ich nur suchen bürfte, gewiß ich wollte was finden. Ja ich wollte es beweisen, daß ich mich selber gefunden hätte.

Vertumnus: Warum werde ich aufgehalten? Vielleicht darum, 20 daß mir die Leute begegnen sollen.

Theresia: Bielleicht sind es Leute, die uns von Gott zu umserm Troste geschickt werden.

Bertumnus: Sie muffen mich mit einem betrüglichen Trofte vers führen wollen.

25 Theresia: Sollen sie uns nicht sehen, so können wir uns wohl etwas verbergen.

Bertumnus: Wenn ich mich verbergen soll, so muß ich alleine sein. Theresia: Solange, als die Personen vorüber geben, will ich ge-

horsam sein. Ach mein Kind, ich gehe dort hinüber, aber mein Herze 30 bleibt da. (Sie verbergen sich.)

Fünfter handlung Dreizehnter Aufzug Contento, Quiete

Contento: Nun mein liebe Frau, wird auch die Märtinsgans bald gebraten sein?

Quiete; Ja mein lieber Mann, warumb fragst bu?

35

Contento: Je nun ich bachte, bu möchtest auch was vergessen haben. Quiete: Gebenke boch, ber Festtag kömmt uns in dem Jahre nur einmal, warum sollt ich nicht daran gedenken.

Contento: Je nun, es geht uns die andern Tage gleich so gut, als

wenn wir Märtinsfest halten.

Quiete: Ja siehe mein Kind, ich habe dich auch die andern Tage so lieb als am Martinsfest.

Contento: Ja Gott fei Lob und Dank, das ift nun die 24. Märtinssgans, die wir mit einander effen, und ich wüßte nicht, daß mir auch

ein einziger Biffen bei bir hatte übel geschmeckt.

Quiete: Warumb hätte dirs auch sollen übel schmecken; wenn ich eine Quarkschnitte schmierte, so tat ichs mit lieber Hand und betet ein andächtig Vaterunser darzu, damit war es uns so gesund als ein Rebbuhn.

Contento: Gott Lob und Dank, daß ich nicht weiß, was Rebhühner 15

vor Dinger fein.

Quiete: Ja, ich war vergangene Woche in der Stadt, da brachte ich einem vornehmen Manne Nachtschatte, er wollte sich die Hühneraugen mit vertreiben, der hatte Rebhühner genug zu essen, aber wie er sich mit der Frau begeht, das weiß ich am besten. Ach ich habe unterwegens 20 viel tausendmal Gott gedanket, daß er und kein solch Ding zu essen giebt, wenn wir nicht sollen ein fröhlich Herz dabei behalten.

Fünfter handlung Vierzehnter Aufzug Theresia, Contento, Quiete

Theresia: Die Leute machen mir die Zeit etwas lang. Ich muß 25 seben, daß sie mit Manier können fortgeschaffet werden, sonsten versliere ich meinen Liebsten wieder. Glück zu ihr guten Leute!

Contento: Großen Dank junge Frau. Gott gebe euch wieder fo

viel.

Theresia: Ihr lieben Leute, wer seid ihr? Habt ihr euch etwan im 30 Pusche verirret ?

Contento: O nein, wir gehören ins nächste Dorf. Aber weil wir so recht an ber Puschecke wohnen, so sein wir darinnen gar bekannt.

Therefia: Bohnt ihr an der Puschecke, da mußte ich mich fürchten. Contento: Bor wem sollte ich mich fürchten?

35

Quiete: Und wer den lieben Gott bei fich hat, den follen die bofen Leute und alle bofen Dinger zufrieden laffen.

Theresia: Das ist gar ein gutes Wort. Doch in der Not will es manchem nicht in das Herze.

5 Contento: D wer den Trost nur einmal ins Herze kriegt, der bebalt ihn wohl darinne.

Quiete: Und da wirs in der Welt nicht besser treffen, so danken wir dem lieben Gott, daß er uns ein fröhliches Gewissen giebt.

Therefia: Aber an dem Orte muß euch alles fehlen?

10 Contento: O nein, wir haben nun einander 23. Jahr, und in unsferm häusgen ift immer genung.

Quiete: Bir haben ein Kühgen, das giebt uns soviel, daß wir uns nicht mit dem bloßen Basser und mit dem treugen Brote behelfen durfen.

15 Theresia: Doch wo kömmt das Brod her?

Contento: Wenn wir des Tages ein Gröschel haben, so reichen wir alle beibe.

Quiete: Und es kömmt doch wohl, daß wir manchen Tag einander zu Hülfe drei Gröschel verdienen.

o Theresia: Das ist wenig.

Contento: Ach wir brauchen es nicht einmal.

Quiete: D es kömmt manch arm Handwerkspürschel vorüber, das noch einen Pfennig von uns weg kriegt.

Theresia: Wormit verdient ihr euer Geld?

Contento: Ich schleiße Spähne, ich mache hölzerne Körbel, und wenn ich was fertig habe, so kömmt ein Mann aus dem Dorfe, der bezahlet sie.

Therefia: Rönnt ihr fie nicht felber in die Stadt führen?

Contento: D ich bin mein Lebtage einmal als ein kleiner Junge in 30 der Stadt gewesen, ich weiß nicht, was ich drinne machen soll. Wenn ich des Sonntags in die Kirche gehe, so ist meine größte Reise auf der Welt verricht. Der Frauen laß ich manchmal ihren Gang, daß sie sich in der Stadt gute Freunde macht.

Quiete: Ja die Leute sein so an mich gewohnet, wenn ich so gute 35 Kräuter im Pusche zusammen gelesen habe, so denken sie immer, sie sein kräftiger, wenn ich sie bringe.

Theresia: Da könnt ihr auch etliche Groschen mit verdienen.

Quiete: Das werbe ich nicht tun, daß ich unsers herre Gottes Baaren sollte um Gelb verkaufen. Er giebt mirs umsonst, und da ich meinem Nächsten auf andere Beise nicht dienen kann, so will ich den Leuzten gerne zuschleppen, was sie von mir verlangen.

Therefia: Doch die Leute werden nicht fo undankbar fein, und wer-

ben euch ein Stücke Effen vorfegen.

Quiete: D wenn ich meinen lieben Mann nicht bei mir habe, fo schmeckt mir kein Biffen.

Theresia: Aber ein Stucke Gebratens in der Stadt ift wohl besser 10

als Brod und Quarkmolken auf dem Dorfe.

Quiete: D wenn ich hungrig bin, so weiß ich viel, wie mirs schmeckt. Wenn ich sehe, daß mein lieber Mann gesund ist und kann mit essen, so tut sich doch flugs mein herz von einander, daß ich vor Freude greinen möchte.

Therefia: 3hr Leute, habt ihr benn auch einander lieb?

Contento: Ja, das haben wir dem Pfarre vor 23. Jahren zugesaget, und wo wir sonst keine Sunde getan haben, dessentwegen ges benken wir wohl bei Gott zu bestehen.

Quiete: Warum sollten wir es auch nicht tun. Wenn Mann und 20 Beib einander lieb haben, so wohnen die leibhaftigen Engel im Hause.

Contento: Ich hatte große Freude, wie die Hochzeit angehen sollte, ja fürwahr, die letzte Woche zählte ich alle Stunden, die deit heran kam. Aber daß mir es nicht den heutigen Tag noch so hübsch gefallen 25 sollte als da, das kann ich nicht sagen.

Quiete: Je nun, wir sein deswegen da, daß wir einander helfen sollen, wie können wir es besser tun, als wenn wir einander freundlich ansehen.

Theresia: Doch es trifft sich gleichwohl, daß ein kleiner Streit 30 darzwischen kommet?

Quiete: Ja wer dem bofen Feinde fo viel zu Gefallen tut, bei dem kann es gar balb barzu kommen.

Contento: Und ich wüßte nicht, wie es geschehen könnte. Was ich tue, das gefällt ihr; und was meine Frau tut, das hab ich auch gerne. 35 Da möchte ich wohl wissen, wo Streit und Zank herkämen.

Therefia: Es geschiehet aber wohl, daß man einander aus mensch= licher Schwachheit was zu wider tut.

Contento: D die Liebe kann alles entschuldigen. Und wer sein Ehgemahl von Bergen liebt, der wird sich auch die menschliche Schwach-5 heit nicht gar zu weit verführen laffen.

Therefia: Wie gehet es aber, wenn man frank ift?

Quiete: D ba bat man einander am liebsten.

Therefia: Doch die Freude wird fehr versalzen.

Quiete: D benen die Gott lieben, muffen alle Dinge gum beften 10 bienen.

Theresia: Habt ihr auch Kinder?

Contento: D ja, ich habe einen Sohn, er ist neulich mit unsers Pfarren Sohn auf die Universität gezogen; er ließ mich neulich gru-Ben und ließ mir fagen, es ginge ihm gar wohl. Wenn wir ihm mit 15 einem fleißigen Baterunfer helfen wollten, fo gebachte er schon fortzukommen. Aber zwo Mägdgen sein mir gestorben.

Quiete: Ja und beswegen sein wir auch in bem Saufe gar alleine beisammen.

Theresia: So seid ihr doch in eurer Liebe nicht gang vergnügt ge-20 wesen, weil euch die Kinder gestorben sein.

Quiete: So lustig als ich war, ba ich meinen Sohn auf die Schule und auf die Universität schickte, so luftig und noch viel hundertmal luftiger war ich, ba mir Gott bie lieben Mägdgen so wohl versorgete.

Therefia: Gleichwohl fehlet euch etwas.

Quiete: D wer fich feine tummen Gebanken machet, bem fehlet nichts.

Contento: Die lange wirds währen, so haben wir auch ausgelebet.

Quiete: Und wenn ich in die Stadt komme, so sehe ich, daß in allen 30 Häusern ein elend jämmerlich Ding ift. Ja fürwahr, ich kenne noch viel feine Leute, aber ich wollte nicht mit ihnen tauschen, wenn sie mir noch dreimal soviel barzu gaben.

Therefia: Das uft ein Bunder, ihr Leute, ihr habt nichts und seid allemal veranügt.

Contento: Ach nein, wir haben genung, drum fein wir ver=

anügt. Das Effen schmeckt mir, ich habs auch. Der Schlaf bekommt 18 Deutsche Literatur, Auftlärung, Bb. 1

20

35

mir, ich tue es auch. Die Arbeit geht mir von statten, und sie hilft mir zur Gesundheit. Der liebe Gott ist bei mir, der behütet mich, und wenn ich Zeit habe, so sehe ich gleichwohl meine liebe Frau nach der Seite an, und gedenke an das schöne Sprüchlein, das mir des vorigen Pfarren Herr Bruder auf den Teller schrieb:

Gott im Herzen, die Liebste im Arm, Eins macht felig, das andre macht warm. (Sie ümfassen einander.)

> Fünfter handlung fünfzehnter Aufzug Die Borigen, Bertumnus

Theresia: Ach mein Kind, wenn wirs nun nicht glauben wollen, daß eine Bergnügung in der Welt anzutreffen ist, so muffen wir zu den Leuten in die Schule geben.

Bertumnus: Ich habe alles gehört und ich schäme mich, daß ich bem großen Gott vor seine Wohltaten so undankbar gewesen bin. Uch! 15 ich habe viel und bin unvergnügt. Die Leute haben gegen mich zu rechenen nichts und sind doch reicher als ich. Uch! ihr glückseeligen Leute, habt schönen Dank, daß ihr mich zu etwas gewiesen habt, das ich sonst in der ganzen Welt nicht gefunden habe.

Contento: Ihr lieben Leute, was meinet ihr denn?

Bertumnus: Ich bin bishero unvergnügt gewesen.

Contento: Ja ja, es geht fo, wenn man mit dem lieben Gott nicht gufrieden ift.

Quiete: Ja ja, das ists. Je mehr Gott den Leuten giebt, desto mehr wollen sie haben und desto tämischer werden sie, wenn der liebe 25 Gott nicht flugs aufplatt, wie sie es haben wollen.

Bertumnus: Man wird betrogen, wenn man eine Zufriedenheit außer fich felber fucht.

Quiete: Ihr Leute, ich will einmal reden wie eine einfältige Frau. Es gemahnet mich mit euch, als wenn euch die Heimliche in den Kopf 30 gekrochen wären, darnach wollt ihr die Stube und die Fenster zu= machen, daß ihr sie nicht höret.

Bertumnus: Ich kann nichts barwider sprechen. Ach mein Rind, ich schäme mich, daß wir in unserer Liebe diesem Exempel nicht nache gefolget sind.

Therefia: Und ich schäme mich, daß ich nicht habe folgen sollen. Bertumnus: Habe ich was getan, so soll es nicht mehr geschehen. Mein Kind, hinfüro soll mir das Essen bei dir am besten schmecken.

Theresia: Bin ich Ursache baran gewesen, daß allemal das Essen 5 nicht geschmecket hat, so will ich nun Lieb und Freundlichkeit lassen die Bürze sein, damit will ich eben wie diese Leute Gott und Genung am Tische, im Bette und im herzen behalten.

Bertumnus: Uch mein Engel, nun werbe ich vergnügt.

Theresia: Mein Kind, setze noch soviel darzu, wir wollen nimmer= 10 mehr unvergnügt werden.

Fünfter handlung Sechzehnter Aufzug

Die mittelste Scene eröffnet sich, Ferrante, Gervasio, Melintes Simo, Amandus, Silario, Securo, Vertumnus, Theresia auf einer Seite. Contento, Quiete auf der andern. Passetems darneben

15 Ferrante: Das hätten wir nicht gedacht. Wir suchten etliche Perfonen, die sich mit einander vertragen sollten und nun befinden wir, daß sie uns eine sonderbare Mühe ersparet haben.

Simo: Ihr geliebten Rinder, ich erfreue mich, daß ich euch beisammen sehe, doch ich verwundere mich zugleich, daß ihr euer Gemüte so vielmal verändern könnt.

Vertumnus: Mein Herr Vater, wir muffen es bekennen, die bisherige Veränderung ist vielen Personen zuwider gewesen. Doch die künftige Beständigkeit soll alles wieder gut machen.

Simo: Ich befürchte, was vor diefem ift möglich gewesen, das

25 möchte sich künftiger Zeit wieder blicken lassen.

Vertumnus: Uch nein, hier fteht ein vergnügtes Paar, von dem habe ich mehr gelernet als von allen guten Freunden und Philosophis.

Ferrante: Ihr Leute, habt ihr die Runft gelernet?

Quiete: Ihr Herren, verzeiht mir zwar, mein Mann ift nicht sehr 30 gewohnet, daß er mit den Stadtleuten redet. Das ist wahr, von Herzen haben wir einander lieb gehabt, und ich wüßte nicht, warum wir nicht darbei bleiben follten.

Ferrante: Ihr seid arme Leute, wo kein Aberfluß vorhanden ist, da

schickt siche mit der Liebe nicht zum besten.

35 Quiete (ad Contento): Herzer Mann, die Leute denken doch, wir

haben nichts zum besten. Wenn ich ware als du, ich bate sie alle mit einander zur Martinsgans.

Contento: Ja meine liebe Frau, die Gans mochte nicht herum

reichen.

Quiete: Bir muffen die Stücke darnach schneiben, so sehen sie 5 gleichwohl, daß wir auch mit gutem Gewissen können eine Gans braten lassen.

Ferrante: Sabt ihre nicht gehöret, wir besorgen uns, ihr werdet

nicht viel zum besten haben.

Contento: Je nun, ihr schönen vornehmen Leute, ich denke wohl, 10 was ihr meint, je nun, wir haben wohl irgend so ein Gänsel gebraten, denn weil wir gleich am Märtenstage haben Hochzeit gehabt, so stellen wir auch in Gottes Namen noch alle Jahr eine Lust an. Wollt ihr uns nicht verschmähen und wollt darauf zu Gaste kommen, je nun fürwahr, ihr sollt von Herzen gerne gesehen werden.

Ferrante: Ihr lieben Leute, laßt euch eure Mertensgans wohl be- fommen. Doch damit ihr auch unfere Gegenwart in etwas erkennen

möget, so sollen euch 30. Thaler barzu geschenket sein.

Contento: Ach behüte mich Gott vor 30. Thalern, was sollte ich damit machen? Ich halte, daß ich in meinem Hause nicht sicher wäre, 20 und daß mir darnach Schelmen und Diebe zusprächen.

Ferrante: Ihr werdet das Geschenke nicht verachten, man braucht

das Geld allenthalben.

Contento: Ich habe Geld genung, und wer weiß, ob ihr soviel über- lei behalt als ich.

Ferrante: Doch weil es einmal weggeschenkt ist, so würden wir ge-

schimpft, wenn wir es sollten zurücke nehmen.

Contento: Je nun, wenn ihr ja des Geldes gar zu viel habt, so will ich euch wohl sagen, wo ihrs hin tut. Nicht weit von meinem Häusel am Pusche, da ist in der Landstraße so ein jämmerlicher Ort, da 30 bleiben die Fuhrleute immer stecken, und es wundert mich, daß alles im ganzen Pusche nicht einmal schwarz wird, wie sich die armen Leute zussluchen, ehe sie wieder heraus kommen. D laßt doch irgend vor 30. Reichsthaler Erde, Steine und andern Bettelment nein werfen, ich will tun, als wenn mirs geschehen wäre, und ich weiß, der liebe Gott 35 wirds euch hundertsach wieder vergelten.

10

15

20

Ferrante: Gott Lob! So lernen wir, wo die Vergnügung wohnt, Und welche Lugend uns mit rechter Luft belohnt. (Geht ab.) Gervasio: Was suchen wir den Trost in Schlössern und Palästen? Melintes: Denn auch der schlechte Wald hat Gott und gnung zum besten.

Simo: Das Bild der Eitelkeit verblendet nur die Welt, Amandus: Daß man ein Schattenwerk der Liebe würdig hält. Hilario: Das macht der schnöde Sinn, der uns so weit verführet, Securo: Bis man den rechten Sinn und wohl sich selbst verlieret. Vertumnus: Gott Lob! ich bin vergnügt, nun trifft der Segen ein, Theresia: Und wenn er sich vergnügt, so will ich Zeuge sein. Contento: Wer meinem Leben folgt, der kann sich nicht betrügen, Quiete: Er kann sich als ein Prinz zu Tag und Nacht vergnügen. Passetems: Ihr Jungfern, sagt mir doch, wo werd ich eine kriegen? Gervasio: Wer sich bisweilen klagt, der tadelt seinen Stand. Melintes: Und gleichwohl hat ihm Gott die Stelle zuerkannt. Simo: Der Ort kann wenig tun, ich lobe das Gemüte, Amandus: Wer bessen schäße kennt, der fühlt auch Gottes Güte. Hilario: Das Leben ist vor sich ein Plat voll Herzeleid,

Securo: Doch wer sein Leid vergißt, der hat die Seligkeit. Bertumnus: In diese Liebessee will ich mein Leid versenken, Theresia: So will ich meiner Not auch ferner nicht gedenken. Contento: Mein Wesen steht mir an, so bleib ich im Geschicke. Quiete: Was unser Herze wünscht, das kömmt zu gutem Glücke.

Passetems: Wer keine Jungfer kennt, dem geht viel Trost zurücke. Gervasio: Du Bald gehab dich wohl, wir denken stets an dich (gehet zurücke).

Melintes: Benn mich ber Trost verläßt, so komm und lehre mich (gehet zurücke).

Simo: Hier ist die schönste Jagd, da man die Seinen findet (zus rücke).

Amandus: Hier wächset Liebesholz, das Lieb und Lust entzündet (zurücke).

Hilario: Wer diese Wege sucht, der hat sehr wohl spazieret.

Securo: Denn wo die Einfalt wohnt, da wird man nicht verführt (gehen zurücke).

Bertumnus: Ich lobe diesen Bald, da wachsen schöne Früchte, Theresia: Auch dieser Schatten spielt mit angenehmen Lichte (zurück).

(Contento, Quiete, Passetems breiten sich aus.)

Contento: Nun hats der Wald getan, und Gott vergist man doch. 5 Quiete: So sett die blinde Welt die Flecke nebens Loch.

Paffetems: 3hr Jungfern, wißt ihr was? Fürwahr ich hoffe noch.

Passetems: Bog tausend, ihr Leute, denkt ihr etwan, es ist schon aus? Ich denke, mein ehrbarer Mantel, der weiß es wohl, daß ich auf die Mertensgans werde zu Gaste kommen. Und wenn der Punkt außen 10 bliebe, so sollte mirs leid sein, daß ich mitgespielt hätte.

(Sie ziehen sich alle mit Manier hinein.)

Contento: Je nun, wir werden sehen, was die Martensgans macht. Quiete: D wenn ich die Lunke fertig habe, so können wir effen, wann wir wollen.

Fünfter Handlung Siebzehnter Aufzug Drache, Lindwurm, Stenz, Beerflut, Grimmig, Fir

Drache: Nun das hätten wir wohl nicht gedacht, daß wir so frisch und gesund sollten wieder zusammen kommen.

Lindwurm: Ja ich hätte es auch nicht gelaubt, daß ein Mensch so 20 ein zähes Leben hätte. Es war mir einmal ein Kröte unter das Wamst gekrochen, aber das merkt ich, durch Leder konnte sie mir nicht beißen.

Stenz: Und mir kam einmal ein Zwitter von der Fledermaus und von der Hausnatter an die Hand, ich dachte immer, ich würde den 25 Klingelsack mein Tage nicht mehr tragen können.

Beerstut: Ja Schlangen und Kröten stechen sehr, aber mich beucht, Hunger und Durft, der schiert viel ärger.

Grimmig: Das ist noch am besten, daß wir manchmal bei unserm Ehrenamte dürfen Mist laden, so sein wir des lieben Gestankes doch 30 ein bisgen gewohnet.

Fix: Ich hatte noch gar eine gnädige Herberge, wie ich hinein kam, so kriegt ich den Schnuppen, und wie ich heraus kam, so verging er mich, damit hat es mögen stinken; ich will nicht verraten, ob es von Menschen und Vieh oder von Ungeziefer ist herkommen.

35

Drache: Aber was wollen wir benn? Wir hatten ja was zu tun, ba wir uns versammleten.

Lindwurm: Je nun, vergebens haben wir wohl auch nicht bie Mäntel umgenommen.

Stenz: Ach gläubt mire, das Ding wird une lange anhängen, wir werden nach dem Unglücke noch vielmal vergeßlich sein.

Beerstutz: Amtswegen kommen wir nicht zusammen, denn die Gerechtigkeit ist uns ja genommen worden, daß wir allemal den Kornschreiber sollen darzu sien laffen.

Grimmig: Ift benn eine Hochzeit, und wir habens vergeffen, wer ber Bräutigam ift.

Fir: Ihr Herren, ihr mögt hingehen, wo ihr wollt: Ich gehe zur Märtensgans.

Drache: Nun seht, wer sollte sich das träumen lassen, daß ich der 15 Märtensgans vergessen hätte. Nun nun, der gute arme Mann macht sich Ungelegenheit; aber daß er nicht meinet, daß es aus einer Verachtung geschehen wäre, so mussen wir doch einen Hoftag tun und ersscheinen.

Lindwurm: D ja, wer auf seinem Hause noch solcher Hoftage viel 20 hat, der kann die Beschwerung noch ausstehen.

Stenz: Ich denke nur immer, das Ding möchte nicht zu verantworten sein. Wir sollen nicht zusammen kommen, wo der Kornschreiber nicht dabei ist, und so viel ich weiß, ist er nicht da.

Beerstutz: D das ist keine Zusammenkunft, es ist auch kein Chr= 25 gelag, es ist ack nur eine Märtinsgans.

Grimmig: Ja wenn wir bem Maufekopf mit der Märtensgans könnten wegbannen, ich ließ felber einmal eine braten.

Fir: Was fragen wir barnach, wer bie Gafte gebeten hat, mag es verantworten.

Fünfter handlung Achtzehnter Aufzug Die Borigen, Rotula, Porto, Blinbichleiche

Notula: Ach ihr Herren, sie sein doch gebeten und stellen sich doch ein, die Märtensgans ist so schöne braun, man möchte flugs die Finger darnach lecken.

Drache: Mädel, Mädel, haft du irgend davon geleckt?

Rotula: O nein, wer immer um das liebe Gebratens ist wie unser eins, der achtet es nicht, man wird vom Geruche so satt, daß man es nicht anrühren mag.

Lindwurm: Mädel, so meinft du gleichwohl, daß die Gans braune

genung ist?

Notula: Ja, ich benke es, mit der Farbe will ich bestehen. Bo sie am Fleische so gut ist, so hab ich mein Lebtage keine bessere Gans gesbraten.

Porto (kömmt): Ich soll sehen, ob es die Jungfer ausgerichtet hat, die Gans ist fertig.

Steng: Nun wird es wohl mahr fein, der andere Zeuge kömmt.

Porto: Ja fürwahr, sie steht dort und raucht, daß man einander nicht sehen kann.

Blindschleiche (kömmt): Ei großgunftige Herren, sie verzeihen mir doch die grobe Sau, ich schicke die Köchin und den Bitterknecht 15 heraus und besinne mich nicht, daß ich bei der Märtensgans selber kommen soll. Uch sie verzeihen mirs doch gar zu sehr und lassen es nur den lieben Mann nicht entgelten, der sie gebeten hat.

Drache: Höret ihr, Görge Blindschleiche, das ift euer Glücke, daß wir uns darauf nicht besonnen haben, ein derber Filz sollte euch brav 20 anstehen.

Lindwurm: Es darf doch nicht so gar ohne Straf abgehen; die Köchin und Bitterknecht haben uns gebeten, und haben es nicht tun sollen; ihr habt es tun sollen und habt es nicht getan. Flugs sagt mir, warum es eine Märtinsgans heißt, sonst gehen wir wieder heim.

Rotula: Je neen, das sind Possen, darum heißt es eine Märtens= gans, weil sie auf Martini gebraten ist. Hätten wirs gespaart bis auf Maria Geburt, so hieß es eine Margensgans.

Porto: Und hätten wir ein paar Wochen gewartet bis auf den Nickelstag, so ware es eine Nickelsgans.

Blindschleiche: Das heißt gar mit einander nichts. Der heilige St. Märten ist so ein großer Bohltäter gewesen, sonderlich gegen die Leute, die so in Ehren haben wollen Hochzeit machen. Nun haben wir an der Gans die ganze Hochzeit. Die Federn geben das Bette, den Braten geben wir auf die Hochzeit, die Kleingans geben wir dem Ge= 35 sellen schwarz, wenn sie vom Balbierer kommen, und ob man

nicht auf der Gurgel könnte zum Tanze pfeifen, das mag auch dahin gestellet sein.

Rotula: Warte, warte, ich will mir schon helfen. Komme heraus, du Goldschatz, du sollt mir flugs antworten, warum die heutige Gans eine Märtensgans heißt.

Passetems (kömmt): Wo du mich willt zum Goldschatz annehmen, so wollte ich dir doch aus der Angst aushelfen. Doch wer läßt fragen? Lindwurm: Wer wird fragen lassen: Derjenige, der es Macht hat.

Passetems: Nun nun, wo die Leute Macht haben, da muß man 10 gehorchen. Ich halte, es heißt eine Märtensgans, weil es aussiehet, wie ein Märtenshorn. Die beiben Keulen geben die Hörner, und wenn der Steiß hübsch in die Höhe stehet wie eine Bischofsmüge, so ists das Mittelhorn, da Monsieur Passetems was davon genaschet hat. Die Löcher geben sich selber, denn wo könnte man Upfel, Kastanien, Beisfuß, Ungarische Pflaumen und ander Scherement hinein stecken, wenn keine Köcher da wären.

Blindschleiche: Nein, höre doch, bift du alle Tage so klug? Brate mir doch um Pfingsten eine Gans und siehe, ob sie nicht eben so spitzig aussehen wie um Martini.

passetems: Und backe mir um Pfingsten ein Märtenhorn und siehe, ob es nicht wird so viel Spigen haben wie um Martini.

Blindschleiche: Ja auf einem Märtenhorn muß honig fein.

Passetems: Nach der Märtensgans kann ich die Finger so gut lecken als nach einem Märtenhorn.

25 Blindschleiche: Warum heißt aber ein Märtenhorn ein Märtenborn?

Passetems: Das giebt sich wieder wie das Griechische, weil es aussiehet wie eine Märtensgans.

Lindwurm: Ihr, ihr, Görge Blindschleiche, nehmet euch in acht, 30 ber hat gewonnen. Schoneten wir eurer Kinder nicht und hätte der liebe Mensch sonsten Luft bei uns zu bleiben, fürwahr ich wüßte nicht, ob ihr lange Schulmeister bliebet.

Blindschleiche: Je nun, wenn die Schulmeistersweisheit in der Märtensgans bestehet, so mußte ichs geschehen lassen.

30

Fünfter handlung Neunzehnter Aufzug Die Borigen, Contento, Quiete

Contento: Je nun, willkommen, willkommen, es ist mir auch gar zu lieb, daß ihr mich mit meinem armen Märtensgänsel nicht habt versschmähen wollen.

Drache: D es ist uns auch lieb. Wir wissen nur nicht, wie wir zu

der Ehre kommen.

Quiete: Je nun seht, ihr seib gleichwohl unsere liebe Obrigkeit, und vor einem solchen Baum, da man bisweilen Schatten von hat, kann man sich wohl bücken. Je Jungfer Röchin, gehet hinein und richtet 10 an, und du Hochzeitknecht, siehe, daß Bier da ist, so wollen wir flugs darzu tun und uns segen.

Rotula: Mein Goldschatz, komme doch mit, und hilf mir den Tisch

decken.

Passetems: Ja ja, du armes Kind, es möchte dir zu viel werden, 15 ich will dir schon helsen. (Sie gehen ab.)

Steng: Ja ihr lieber Mann, so könnet ihr gleichwohl bei euerer

Buschecke ein paar Gänsel aufziehen?

Contento: D ja, sie muffen erstlich lernen Gras freffen.

Quiete: Darnach machen wir so Wolkern, daß wir sie darmit 20 stopfen, ich denke, diese soll mir wohl geraten sein.

Notula, Porto, Passetems (bringen einen hund heraus gejagt und schreien): Gehst du nicht, du Schindvieh, daß dich der henker nicht vor drei Tagen geholet hat. Und prügeln ihn endlich zum Theatro binunter.

Contento: Ihr Leute, was ist da? Was machet ihr vor einen Ler- men?

Rotula: D da kam ein fremder hund und hatte uns bald den Bier= frug umgestoßen.

Contento: Aber es wird noch nicht geschehen sein?

Rotula: O nein, o nein.

Blindschleiche (führet sie bei Seite): Wenn es noch nicht gesschehen ist, warum macht ihr denn für den vornehmen Leute so ein Gesschrei?

Porto: Ich bächte, es wäre was geschehen, er hat die Märtensgans 35 auf der Erde herum geschleppt, daß sie bald das Braune verloren hat.

Rotula: Ei stille du Narr, du hast wohl auch einmal von einem Sansesteiße gefressen. Daß du keinen Quark bei dir behalten kannst! Nein, seht, Herr Görge Blindschleiche, ich will es euch wohl recht sagen: Der Hund war uns über die Gans kommen, er mochte sie auch wohl seinmal oder sechs unter dem Tisch herum geschleppet haben, aber das Ding läßt sich alles abwischen; was die Herren nicht wissen, davor grauet ihnen nicht.

Blindschleiche: Es ist mir nur um mich, daß mir der Appetit zu Schanden wird.

10 Rotula: D ihr könnet euch im Vorschneiben schon in acht nehmen. Höre, mein Golbschatz, wenn er ein bißgen tut, als wenn er ein stumpf Meiser hätte und zerlästert brav die Brust, so wird es wohl niemand sehen, daß der Hund ein Stücke heraus gebissen hat.

Passetems (ab Spect.): Pot tausend, habe ich doch nicht ge=
15 wußt, warum manch Trenchante das Gebratens so verschiert. Aber wir
möchten nach der Gans sehen, den Hund hätten wir weggejagt,
nun könnte die Kat drüber kommen und Abel ärger machen. (Sie laus
fen binein.)

Contento: herr Gorge Blindschleiche, mas war benn bas?

Blindschleiche: D die Jungfer Köchin hatte so ein Anliegen, sie fragte, ob sie die Suppe sollte gelb machen.

Contento: Sie muß es beffer verftehen, fie kochet ja auf den hoch=

zeiten, sonsten deucht mich, die gelbe Farbe stehet gar hübsch.

Blindschleiche: Je ja, die Butter mochte ihr sein ein bissel zu 25 braun worden. (ad Spect.): Ich denke, ich werde ein Prophet sein, der Hund hat den Topf umgeschüttet, so wird sie es so vom Heerde wieder aufgeschöpfet haben.

Rotula (kömmt gelaufen): Ach, herr Görge Blindschleiche, es

fehlet an Leuten, wollet ihr nicht helfen auftragen?

Blindschleiche: Run gebt mir nur ein vornehm Gerichte.

Notula: Je nun, leset euch eines aus, wir haben Suppe, wir haben Bratwurft und Sauerkraut, wir haben kleine Gans, wir haben große Gans, wir haben Pilze, wir haben Martinshörner.

Blindschleiche: Nun nun, wir können nicht alles auf einmal neh-

35 men, wir wollen schon sehen.

(Sie tragen auf. Porto bringt die Suppe, Rotula Pilze, Blind=

30

schleiche die gebratene Gans mit Lichtern besteckt, Passetems Bratwurst und Sauerkraut.)

Porto: Nun die Butter ift an meiner Suppe hubsch angebrannt, sie

siehet gar braun aus.

Rotula: Und wer mir die Bilze tadeln will, der muß sein Lebtage 5

feine Berrenbilze gefreffen haben.

Blindschleiche: Ich habe eine neue Mode aufgebracht, und habe die Märtensgans mit Lichter besteckt, damit weiß niemand das Loch, wo der Hund hin gebissen hat.

Passetems: Und wer sich vor dem Gerichte nicht neigen will, der 10 ift nicht wert, daß ihm ein Pickelhering soll aufwarten. (Er frisset die

Wurst halb.)

(Die mittelste Scene hat sich indessen geöffnet, da präsentieret sich ein Tisch mit Lichtern und Tellern, da werden die Schüsseln ordentlich nach einander hingesetze.)

Blindschleiche: Run, die Berren miffen felber, wie fie ihre Stellen

nehmen follen.

Drache: Der Wirt im Sause follte oben an sigen.

Blindschleiche: D nein doch, er tut es nicht, machet immer, machet, ehe die Suppe kalt wird.

Drache: Bir werden wohl die Mäntel um behalten.

Blindschleiche: D ja, die Märtensgans hat wohl so viel Ehre verstienet. (ab Spect.): Und ich wäre ein schöner Narr, daß ich den Mantel abnähme, so sehen die Leute, daß mir die Frau das Bamst mit weißem Zwirne geflicket hat. (Sie sehen sich nacheinander. Passetens nimmt 25 auch seine Stelle. Blindschleiche trenchieret und leget vor.)

Porto: Nun Jungfer Röchin, wir muffen fehen, daß die andern Ge-

richte auch auf den Tisch kommen.

Rotula: D es ist noch wohl Zeit damit, wenn sie alles mit einander kriegen, so werden sie flugs fertig.

Passetems (stehet auf): Pot tausend, wie geht es doch so liederlich zu, wenn der Wirt kein Politikus ist, da sitzen wir da und haben

nichts zu saufen. (Läuft hinein.)

Blindschleiche: Benn auch der Narr was zu saufen bringen will, so möchte er wohl fortgeben.

Paffetems (bringt eine Bafferkanne).

Blindschleiche (stößt ihn): So gehet boch fort, die herren wollen saufen.

Paffetems (fällt mit der Kanne und verschüttet einen Teil): Nun, Berr Görge Blindschleiche, bas habt ihr gemacht.

Blindschleiche: Ein Schnupftuch her, ein Schnupftuch her, wir wollens aufwischen und wieder auswinden. (Sie nehmen die Schnupftucher und winden sie aus, daß alles wieder in die Ranne läuft, damit gehen sie hin und schenken ein.)

Rotula (fommt): Bft, bft, mein Schat!

10 Paffetems: Bas willft bu, mein taufend Schat?

Rotula: Bringe doch die ledigen Schüffeln, daß wir wieder können anrichten.

Passetems: Hast du auch Wasser, daß du sie kannst auswaschen? Rotula: D der arme Hund hat solche Schläge kriegt, er wird sie 15 wohl auslecken.

Passetems: Es ist wahr, wenn es die Gäste nicht wissen, so fressen sie manchen Quark mitte nein. Wart, wart, ich will sie bringen. (Er nimmt zwei Schüsseln und läuft mit hinein.)

Blindschleiche: Wenn ich nicht hinten und vorne dabei bin, so feh-20 let immer was und die Leute sein gar zu unverworren, ihrentwegen mags gehen, wie es gehet, und die vornehmen Leute sitzen doch da, die reden hernach davon. Je nun, so kommt doch fort.

Porto: Nun nun, da bring ich Pflaumen.

Rotula: Und da bring ich die kleine Gans, die schwarze Tunke ist 25 flugs so fett, man möchte sie auf ein Märtenshorn schmieren.

Passetems: Barte, warte, mein Schatz, ich komme mit meinen Märtenshörngen auch. (Er fticht sie in die Seite.)

Rotula: Ei warte doch, bis ich die Schüsseln mit dem Schwarz-fleische los bin.

Passetems: Je bistu mir doch bei dem Schwarzkleische eben so lieb. (Er zeucht sie, sie fällt und schlägt mit dem Gesichte in die schwarze Tunke.)

Rotula: D bu Schelm, o du Dieb, du bringst mich um meine schöne Gestalt.

35 Paffetems: Ihr Leute, ihr feid meine Zeugen, sie ist da über das Bier gefallen, ich habe nichts darbei getan.

Rotula: Ein Schelm biftu, ein Dieb biftu, du follst fein Teil an mir

haben.

Blindschleiche: Je was habt ihr denn vor ein Gedräsche, denket ihr denn, daß die Herren Hundsfütter sein. Heu prisca fides! Ei Prischke wie siehstu aus!

Rotula: Ei du Schelm, komm mir nur nahe, du follst mir davor

leiden, daß du mich um mein Gesichte gebracht baft.

Blindschleiche: Wo ich nicht barvon laufe, so schwärzt mich bas Reudel auch, daß mich kein Mensch vor den Schulmeister ansiehet.

Passetems: Herr Schulmeister, gehet mir aus dem Bege, denn ich 10 sehe es wohl, wo ich es nicht gut mache, so wird es alles nachbleiben (giebt dem Schulmeister die Märtenshörner). Uch mein tausend Schatz, habe ich eine Sünde darbei getan, so laß mir alles verziehen und verzgeben sein. (Indem er dieses redet, so küsset er sie, daß sein Gesichte auch ganz schwarz wird.)

Notula: Ei was heißen denn die Narrenpossen, ins Gänseschwarz bin ich gefallen, und wer mir nun Wasser holen wird, das weiß ich

nicht. (Gehet ab.)

Passetems: Nun ihr Leute, wenn ihr es wissen wollt, wie einen bie Liebe schwärzen kann, so sehet mich an, ehe ich Basser kriege. (Gehet 20 ab.)

Blindschleiche: Das ist unser Glücke, daß die Herren bei ihren Amtssorgen nicht brauf Achtung geben. Und also darf ich mit meinen Märtenshörnern nicht zu langsam kommen. (Er geht hinein. Die mit-

telfte Scene fället zu.)

Hierauf stellte sich der Nachredner ein und sagte folgendes: Gott Lob! der dritte Tag hat sich gleichfalls mit guter Lust geendiget, und die unvergnügte Seele wird verhoffentlich etliche vergnügte Zuschauer gefunden haben. Es ist ein Spiel, und wenn es von außen ansgesehen wird, so möchte es wohl vor einen lustigen Zeitvertreib zu 30 halten sein. Inmittelst was die alten Philosophi gelehret haben, was noch heute zu Tage die nobelsten Bücher in sich halten, das stehet in diessem Lustspiele gleichsam mit lebendigen Farben abgemalet. Ja wer so weit kommen ist, daß er die klugen Geheimnisse begreifen kann, welche mitten aus dieser Aktion hervor spielen, der mag den Namen behalten, 35 daß er wohl studieret hat. Und also kann die ganze spielende Gesells

schaft um so viel besto getroster bitten, es möchte sich diese bochansehn= liche Berfammlung bas luftige Studieren gefallen laffen, bamit wenn Gott ins künftige Rraft und Gelegenheit verleihen wolle, man ebenso vergnügt und mit eben fo gutem Effekt, biefen Plat betreten könne. 5 Das ift gewiß, wer die Zeitungen ansiehet, wie an manchen Orten die Freudenspiele gar in ein trauriges Bebeklagen verwandelt werden, ber hat Urfache zu beten, geftalt auch wir unfere gefamte Undacht zu bem höchsten Liebhaber des Lebens hinwenden: Er wolle dieses liebe Laterland und diesen Aufenthalt so vieler frembden Rinder liebreich und 10 gnädig ansehen, damit unter einem glückseligsten Churfürsten die Reli= gion geschützet bas Regiment erhalten. Reichtum und die Kulle genoffen und hierneben auch die Jugend auf dem Wege der Tugend und Weis= heit zu allem Segen fortgeleitet werbe.

Also wird in der ganzen Stadt sich niemand einer unvergnügten 15 Seele wegen zu befchweren haben, fondern Gott und Genung wird an alle Hausturen und an alle Zimmer konnen geschrieben werben. Und in einem folchen Bunsche bleibt die gesamte studierende Gesellschaft zu aller hohen Affektion, Gewogenheit und Freundschaft demütig, dienstlich und freundlich befohlen.

Chriftian Weise

Vom verfolgten Lateiner

Luftspiel aus dem Jahre 1696

"Der verfolgte Lateiner" nimmt unter den Komödien Weises insofern eine Sonderstellung ein, als dieses Stück nicht für die üblichen Schulaufführungen 5 bestimmt war. Es zeigt sich daher frei von den mancherlei erschwerenden Bestingungen, unter denen die übrigen Stücke Weises leiden. Bor allem ist die Perssonenzahl eine geringere und die ganze Handlung knapper und dadurch wirksamer gestaltet. Bon den eigentlichen dramatischen Fähigkeiten Weises giebt es daher ein besseres Bild als "Die unvergnügte Seele", die hier abgedruckt ist weniger aus 10 formalen als aus inhaltlichen Gründen. Mit dem "Berfolgten Lateiner" soll diesem Bande zugleich ganz im Sinne Weises nach der schwereren Kost der "Unsvergnügten Seele" ein heiterer Abschluß gegeben werden. Weise hat den "Berssolgten Lateiner" zusammen mit der biblischen Komödie "Sau und Jakob" zu einem Buch vereinigt, das unter dem Titel "Komödienprobe" 1696 in Leipzig ers 15 schienen ist.

Der Inhalt darf hier nicht allzu weitläuftig angeführet werden, weil in solchen Luftspielen alles am angenehmsten scheinet, wenn es sowohl im Juschen, als auch im Lesen viel Ding begreift, welche ganz ab inexpectato herauskommen. Rur dieses erinnern wir, daß die Personen recht altväterisch und ungewöhnlich auß wiehen mussen, wie etwa im "Bäurischen Machiavello" vormals die Signorie von Querlequitsch gekleidet worden.

Personen:

Roland ber Richter Storax ber Landschöppe Enriar ein Beisiger Petronella seine Frau Urfelchen bie Tochter Lampert ein Beisiger Blanding seine Frau

Billenchen die Tochter

Balduin
Balduin
Donat
Jonet
Pomponius der Kirchschreiber
Hahnenfuß
Biegenbein
Etliche Beisither, die nichts zu reden haben.

¹ Ein Neubrud bes "Bäurifchen Machiavellus" ift im 39. Bande von Kürscheners Deutscher National-Literatur erschienen.



Christian Beise Nach einem Titelbild zum "Politischen Redner" aus dem Jahre 1677



Erster Handlung Erster Auftritt Cyriax, Petronella

Cyriax: Ich werde wohl ein Wort reden dürfen.

Petronella: Und ich werde wohl mit meiner Notdurft auch eins 5 kommen dürfen.

Enriar: Ja ja, Notdurft werdet ihr meinen. Ich denke, daß ich herr im hause bin.

Petronella: Und ich denke, daß ich kein Narr im hause bin.

Cyriar: Ein Bater weiß über feine Rinder zu befehlen.

10 Petronella: Die Mutter weiß am besten, was sie mit ihren Rinbern ausgestanden hat.

Eyriax: Soweit wollen wir jetzo nicht kommen. Das sage ich, unsere Tochter soll noch keinen Mann nehmen.

Petronella: Ich bin Mutter, die Tochter ist mein.

Enriar: Bas fpricht aber der Bater bagu?

Petronella: Ihr Leute, denkt nur, was mir vor ein Hauskreutz gleich den jezigen Abend über den Hals kömmt! Ich dachte, mein Mann wäre noch so gut. Ich hatte ihm lassen ein Gerichte Pülze machen, ja mein Seele, ich hatte sie die ganze Nacht im Backofen stehen, daß sie 20 recht ausschwißen sollten. Ich hatte auch anderthalb Schock Basser-nüsse so hübsch im Wasser lassen aufquellen, daß ich dachte, der Narr würde mir heute keinen bösen Abend machen. Nun stehet irgend ein böses Zeichen im Kalender, daß er meines Mägdels halber Händel anfängt. Denn da gibt sich ein Freier an, und das lose Ding war schon vor 25 anderthalb Jahren reverenter 14. Jahr alt: Ich dächte, wer so ein Misthäusel vor der Tür hätte, der möchte den Leuten noch Geld zugeben, daß er mit Ehren weggeschaffet werde. Ie nu, ich will doch sehen, was draus wird. Ich denke doch immer, eine Mutter hat über die Tochter mehr zu befehlen.

Cyriax: Krieg ich keine Antwort?

30

Petronella: Was wollen wir einander viel antworten? Das Mägbel hat heute einen Freier. Morgen ist sie eine Braut. Die Mutter spricht ja. Der Bater gibt Geld, damit holla.

Chriar: Ift das nicht ein Herzeleid, daß wir folchen Narren sobald 35 ins Unglücke stürzen! Das unschuldige Kind weiß nicht einmal, wo Mas Pfefferkuchen holt, und soll eine Hauswirtin bedeuten.

19 Deutsche Literatur, Aufklärung. 3b. 1

20

25

Petronella: Je ne pog Dreck, wenn sie nun keinen Pfefferkuchen hätte, wüßte sie doch wohl, wie man einen Hirsepapp kochen sollte. Das sag ich, wer meine Tochter nicht vor voll ansiehet, der tadelt mich, als wann ich sie nicht recht erzogen hätte.

Enriar: So so Jungefrau, wollen wir mit einander dahin? Last 5 boch die Tochter herkommen, ich will sehen, ob sie ein Hölzchen ist, da man noch vor Weihnachten eine Hausmutter draus schnügen kann.

Petronella: Ich bächte, mein Wort sollte soviel gelten, daß man ber Narrenpossen nicht bedürfte. Doch meines guten Gewissens wegen mag es immer geschehen. Urselchen komm doch raus.

Erster Sandlung Anderer Auftritt Epriar, Petronella, Urselchen

Urfelchen: Liebe Frau Mutter, was will sie?

Petronella: Denkt doch ihr Leute, wie schöne kann mein Mägdel reden, und mein alter Narr wollte sie lieber an ihrem Glücke ver= 15 bindern.

Urselchen: Liebe Frau Mutter, was soll ich?

Petronella: Das lose Kind muß zum dritten Mal fragen, es steht ihr gar zu fein an.

Urselchen: Liebe Frau Mutter, hat sie mich nicht geruft?

Petronella: Ich habe dich wohl geruft: Du sollst zum herr Vater kommen.

Urfelchen: Lieber Herr Bater, was soll ich?

Cyriar: Frage die Mutter, die mag bire fagen.

Urfelchen: Ach lieber Herr Bater, fagt mirs nur felber.

Cyriax: Ists wahr, daß du noch vor Beihnachten einen Mann haben willst?

Urselchen: Mein lieber Herr Vater, wer hat das gesagt?

Enriar: Dein Gewissen wird birs fagen, und beine Mutter hat mirs gesagt.

Urselchen: Herzliebster Herr Bater, ich benke Bater und Mutter stehen im vierten Gebote beisammen: Wenn die Frau Mutter ja spricht, so wird ber Herr Bater nicht zuwider sein.

Petronella: Ach wo die Borte das steinerne Herze nicht erweichen, so weiß ich kein Mittel. Ach herzer Mann, ists nicht genung, daß uns 35

die Leute des schönen Rindes wegen nicht viel guts gönnen, wollt ihr uns beide selber kränken.

Enriar: Ich gönne dem Kinde was guts: Sie soll noch 8. Jahr bei mir bleiben.

9 Petronella: Was sie in acht Jahren lernen kann, das hat sie bei mir schon begriffen; und ihr denkt gewiß, in 8. Jahren werden wir auch ein Paar Kerlen vor uns haben, da wir auslesen können.

Enriar: Sie muß auch wohl vor zum Berftande kommen.

Petronella: Und ich lasse mein Kind keinen unverständigen Nar10 ren vergleichen.

Epriax: So höre boch Urfelchen, kannst du einen Mehlsack machen? Wieviel hat er Zippel?

Petronella: Das wird sie wohl wissen, daß ein Mehlfack drei Zippel hat.

15 Urfelchen: Ja ja, der Mehlsack hat drei Zippel.

Enriar: Das gilt nicht: Die Tochter muß antworten. Sage bu mir, wieviel Zippel hat ein Laugesack?

Petronella: Je nu, ber hat einen Zippel, und in ber mitten. Urfelchen: Der Laugesack hat einen Zippel und in ber mitten.

20 Epriar: Ei du Schnäpperchen, hätte dirs die Mutter nicht vorgepfiffen, einen Quark würdest du wissen. Höre, sage mir, wieviel brauchen wir Stiche zu einem Manneshembde?

Urfelchen: Lieber Bater, ich brauche keinen.

Enriar: Das hembde wird wohl von sich selber nicht fertig.

15 Urfelchen: Wenn es aber fertig ift, daß es nunmehro ein rechtschafs fenes Manneshembbe heißen kann, so sind die Stiche nicht mehr von noten.

Cyriar: Wenn ich aber die Leinwand zugeschnitten habe, wieviel brauchest du Stiche, bis ein Mannes Hembe fertig wird?

Urselchen: Ich brauche wieder keinen.

Cpriax: Wie kommen benn die Stude gusammen?

Urfelchen: Ich habe ein Böhmisch Mägdel, dem gebe ich sechs Gröschel, die bringt mir alles gar hübsch zusammen, und ich kann die Zeit in der Haushaltung besser anwenden.

35 Petronella: Uch herzer Mann, das Mägdel ist euch viel zu klug:

Bir mogen sie mit Ehren vom Salfe schaffen.

30

Epriar: Berftort mich nicht. Bas willst du bedenken, wenn du ein

Bier zu brauen haft?

Urfelchen: Die Mälzer und die Brauer wissen, was sie tun sollen. Benn das geschehen ist, so kühlen wir aus, wir setzen zusammen, dars nach lassen wir fassen.

Enriar: Aber wenn muß biefes gescheben? Urfelchen: Berglieber Bater, wenns Zeit ift.

Enriar: Beift du aber, wenns Zeit ift?

Petronella: Ei, was wollen wir fragen, obs Zeit ist? Wäre es mit dem Mägdel nicht Zeit, so käme kein Freier. Komm Urselchen, wir 10 wollen an die Türe treten, der Vater mag in der Stude brummen, wie er will: Wenn der Freier vorbei gehet, so wissen wir reden wollen.

Epriar: Ich biete euch beiden Trop, daß ihr mir an die Klinke greifet.

Petronella: Sieh ba, mein Tausenbschaß, hast du auch geredt? Das ware mein erstes Mal, daß ich mir ließe Trog bieten.

Chriar: Ich wills haben, bleibt da.

Petronella: Mir ist immer gar anders ums Herze.

Enriar: Laß dir eine Sache nicht zweimal befehlen. (Er ficht ihr 20 vor ben Augen.)

Petronella: Urselchen, schlug mich der Bater?

Urfelchen: Herzliebe Frau Mutter, ich wuschte gleich die Augen, ich habe es nicht gesehen.

Petronella: Bore, bu Schabehals, haft du mich geschlagen?

Cyriax: Ich habe dich nicht geschlagen: Aber das will ich haben, du sollst mir in der Stube bleiben. (Er ficht wieder.)

Petronella: Über bem Gefechte möchte ich eine Ohrfeige nach der andern kriegen. Mein liebes Urselchen, ärgere dich nicht: Was ich tue, das muß ich tun. (Sie kriegt ihn von hinten zu und wird des Mannes 30 mächtig. Die Tochter fängt jämmerlich an zu schreien.)

Erster Handlung Dritter Auftritt Enriar, Petronella, Urselchen, Storar

Storar: Ich gehe gleich vor bem Hause vorbei: Die christliche Liebe zwinget mich, daß ich darnach sehen muß, warum die Leute so ein läfter5 lich Geschrei anfangen.

Chriar: Lag mich gehen, du Hure!

Petronella: Lag mich gehn, du Schelme!

Storar: Ei ei Herr Kollege, Herr Amtsbruder, das gibt schlechten Respekt. Ich befehle euch im Namen eurer gebietenden Obrigkeit, daß 10 ihr gleich von einander gehet.

Epriar: Dich will der Obrigkeit gerne gehorsam sein: Helft mir nur

von dem bofen Bolant.

Storar: Frau Gevatter, Frau Nachbarin, so höre ich, woran es liegt: Halt Friede, sonst muß ich noch einmal von der gebietenden 15 Obrigkeit schwagen.

Petronella: Des Worts halben will ich was tun. Aber feid ihr aut davor, daß ich zufrieden bleibe? (Sie fpringt zurücke.)

Enriar: Ja du follst zufrieden bleiben, wenn ich dir alle Rieben im

Leibe werde gerknirschet haben.

Storar: Das muß nicht sein, sonst komme ich mit einer schweren hand barzwischen.

Enriar: Herr Kollege, das werdet ihr nicht tun, daß sich ein rechtschaffener Mann soll schimpfen lassen. Denkt doch, wenn eure Frau so eine Komödie mit euch spielen wollte!

Petronella: Ei, die Frau Gevatterin gibt dem herrn nicht foviel

Anlaß darzu.

Storar: Worinne bestehet dann eure Bankerei?

Petronella: Mein Mägdel ist nun anderthalb Jahr über 14. und hat einen Freier. Doch dem Rabenvater zu Gefallen soll sie noch 10. 30 Jahr warten.

Storar: herr Rollege, herr Gevatter, ist das geschehen?

Chriax: Warum hat mir die Frau nicht gute Worte gegeben. Ich hätte boch wohl gewußt, was ich hätte sprechen sollen.

Storar: Ihr tummen Leute, mußt ihr denn flugs zuschlagen?

petronella: Was kann ich darvor, daß mir der bose Volant ins Gessichte fuhr?

Enriar: Ja ich möchte sprechen, was kann ich darvor, daß mich bie

boje Baffernire beim Genice friegte?

Storax: Ihr guten Leute, stehen die Sachen so? Das kann leichte vertragen werden. Bedenket euer liebes Kind. Wenn ihr euch der Hochzeit wegen schlagen wollet, so kriegt die Braut bei meiner armen Treu 5 auch Schläge.

Cyriar: So sehr wollte ich mein Kind wohl auch nicht verwahrlosen. Petronella: Ja freilich wissen wir nun, über wen wir reufzen wollen.

Storax: Nu mu, wir dürfen noch an kein Seufzen gedenken. Zeit 10 hat Ehre: Wenn alles vergeben und vergessen wird, so wollen wir hoffen, daß dem Kinde nichts widerfahren soll. Last den Freier immer in Gottes Namen kommen, und was ihr einander getan habt, das mag Veriererei gewesen sein.

Petronella: Ich bins zufrieden, wir haben uns mit einander 15 verieret.

Enriar: Ich wäre es auch zufrieden. Nur mein Kopf will nicht ja

darzu sprechen.

Storax: Tuts nur dem lieben Kinde zu Gefallen. Der Herr Kollege dort drüben hat auch bei seiner Lochter Freierssorgen. Sprecht ihm mit- 20 einander zu, wer weis, was ihr für gute Gedanken werdet zu Bege bringen.

Cyriar: Was tut ein Vater nicht seines Kindes wegen! Doch Herr Kollege, Herr Amtsbruder, er wird anderswo von der Veriererei nicht viel reden.

Storar: Es ift soviel, als wenn ich was auf unserm Rathause gesiehen ober gehöret hatte.

Epriar: Nun Urselchen, gehe doch rüber und gruße den Herrn, wenn es ihm gelegen ift, so wollen wir zu ihm kommen.

Petronella: Halt! Ich will bir auch was sagen, wie du zur 30 Frau Gevatter sprechen sollst. (Sie gehet mit Urselchen ab.)

Cyriax: Herr Kollege, Herr Gevatter, das Mal tue ichs ihm zu Gefallen.

Storax: Und ich habe euch das zu Gefallen getan. Was bin ist, das ist bin. Wer weiß, was vor ein schöner Sonnenschein auf das Un= 35 gewitter folgen wird.

Cyriax: Nun ich muß den Trost annehmen. Gott gebe allen meinen Tröstern einen fröhlichen Sonnenschein.

Erfter handlung Bierter Auftritt Lampert, Blandina, Billenchen

5 Lampert: Ja ja, die Sache muß im Anfange wohl bedacht werben. Blandina: Es ist wahr, mit dem Freien ist zu langer Kauf. Es heißt darnach, hast du mich genommen, so mußt du mich behalten.

Lampert: Denke, mein liebes Villenchen, wir haben wohl gute Mittel, daß wir deinen Mann ernähren können. Aber wenn er ein 10 Büterich ware und schlüge dir einen Arm oder gar das Nasenbein entzwei, was würde das vor ein Herzeleid sein!

Villenchen: Mein lieber Herr Vater, darf es doch nicht sein, ich will ihn nicht haben.

Blandina: Aber sieh, vergangene Bartholme wirst du 16. Jahr, 15 in 100. Jahren bist du 116.

Villenchen: So will ich ja sprechen und will ihn nehmen.

Lampert: Denkt, wenn der Freier vor der Hochzeit ein hisig Fieber kriegte und stürbe, wenn wir das Vieh und alles geschlachtet hätten, was würde das vor ein Schade sein, und wie würden sich unsere Wider20 sacher damit kügeln.

Villen chen: Ehe ich das erfahren foll, so will ich meine Jungfersichaft mit ins Grab nehmen.

Blandina: Aber wenn du auch als ein ehrlich Mensch mit darfst zur Lache gehen, so wird dirs auch sanfte tun.

Billenchen: Meinet die Frau Mutter, daß mirs sanfte tut, so bin ich auch zufrieden.

Lampert: Man hat Exempel, daß junge Leute find in die Wochen kommen, und die Rinder sind aus der Bademulde zu Tode gefallen.

Villenchen: Ach ich armes Kind, dahin will ich nicht.

Blandina: Meine Tochter ist mir nicht aus der Bademulde gefallen. Es ist doch hübsch, wenn wir ein Spielvögelchen zum Großvater schicken.

Villenchen: Wenn es hübsch ift, so will ich gerne gehorsam sein.

35

Erfter Sandlung Fünfter Auftritt Lampert, Blandina, Billenden, Urselden

Urfelchen: Ich bin fein grob und gehe gleich zu. Ginen freundlichen guten Lag.

Blandina: Großen Dank, Jungfer Urfelchen. Das ift ein felt= 5

famer Gaft.

Urselchen: Ich darf nicht eher kommen, als bis ich von der lieben Frau Mutter geschicket werde. Ich soll auch von dem Herrn Vater und von der Frau Mutter einen freundlichen Gruß bringen, und wo sie keine Ungelegenheit verursachen, so wollen sie gerne auf ein Wort ein= 10 sprechen.

Blandina: Die Gafte sollen uns von Herzen lieb sein. Es ist nur schade, daß wir die beste Ehre werden muffen schuldig bleiben.

Urselchen: Die Ehre wird des Herrn Vaters und der Frau Mutter sein.

Blandina: Doch wie ftehts, foll man bald Glude wunschen?

Urfelchen: Worzu foll ich mir Glücke wünschen laffen?

Blandina: Zu was als zu einem Freier. Mich beucht immer, sie wird nun balb 15. Jahr sein.

Urselchen: Sie möchte immer sprechen 16. Aber mit so einem 20 armen Kinde ist es noch wohl Zeit.

Blandina: Ei, sie wird ja nicht unter die armen Rinder gehören.

Urfelchen: Je nu, es möchte ja wohl einer ein Stücke Brod bei mir kriegen: Aber wem es an Schönheit und sonst an Glücke fehlt, der ist arm genung.

Blandina: Bore, hore, Villenden, das war ein Spig-Grofdel vor

dich.

Erfter Sandlung Sechster Auftritt

Cyriar, Petronella, Lampert, Blandina, Billenchen, Urselchen

Petronella: Nun du loses Mägdgen, du bringest uns keine Ant= 30 wort. Wir gehen gleich zu und wissen nicht, ob wir kommen sollen.

Blandina: Ach, sie sind uns gar angenehm. (Hier empfangen sie einander und schnattern vielerlei zusammen: "Es ist mir von Herzen lieb." "Sie verzeihen uns." "Es ist nicht daran zu gedenken." "Solche seltsame Gäste muß man in Ehren halten.")

Lampert: Nun sie seien gebeten und segen sich. Herr Kollege, Herr Amtsbruder, er mache ben Anfang.

Enriar: Ich bin nicht herkommen, Ungelegenheit zu machen, aber

die Frau Gevatter muß sich zuvor segen.

5 Blandina: Ja, ja, ich will mich zur Frau Gevatter setzen, daß der Streit ein Ende hat. In meinem Hause heißt es: Schlecht und recht beshüte mich. (Sie setzen sich, die Männer, die Weiber, die Jungfern zussammen.)

Lampert: Nun herr Rollege, was haben wir sonst guts neues? O Epriax: Ich weiß nicht viel Sonderliches. Doch in einer Sache bebürfte ich einen guten Rat. Mein Mägdel hat einen Freier, und die Leute wollen mich immer bereden, als wenn es Gottes Wille wäre.

Blandina: Herr Gevatter, er nahm mir das Wort aus dem Maule. Mein Mägdel hat auch ein folches Glücke. Der liebe Herr macht mir nur

15 gar zu viel Bedenken.

Petronella: O nein, Gott Lob und Dank, mein herr läßt sich gar hübsch weisen. Denn, was erhält man an solcher Waare? Wenn eine Frau bei guter Zeit Großmutter heißen kann, so ist die herrlichkeit auch nicht zu verachten.

20 Lampert: Ich sehe wohl, daß ich überstimmet bin. Wenn es sein

foll, jo will ich nur selber Glück darzu wünschen.

Chriar: Aber wir reben von einer Sache, die vielleicht auf der an-

dern Seite noch nicht richtig ist.

Blandina: Ach hätte ich sonst was so gewiß. Wenn sich ein Paar 25 Kerlen so hübsch in die Nahrung einsetzen, so darf ihnen leichte gepfiffen werden. Doch, Billenchen, sieh darnach, wer klopft.

Billenchen: Ich will seben, liebe Frau Mutter. (Sie geht und

kömmt balb wieber.)

Blandina: Billenchen, wie wird bir?

Villenchen: Ach Berze Frau Mutter, wie bin ich erschrocken.

Blandina: Pog tausend, das muß ein erschrecklich Ding gewesen sein, wer ist benn ba?

Villenchen: Ach, ich kanns nicht fagen, ich schäme mich.

Blandina: Was wirds benn sein, du wirst dich wohl vor uns nicht 35 schämen.

Billenchen: Ach, die Herren find draußen.

15

20

30

35

Blandina: Hui, gewiß ber Herr Richter und ber Kirchschreiber. Billenchen: Ach nein, die Herren, ich darf es nicht fagen. Blandina: Je nu, ich muß boch selber seben (gebt binaus).

Erster Handlung Siebenter Auftritt Die Borigen, Balbuin, Donat

Blandina: Die Berren sein gebeten und spazieren herein.

Balduin: Ich weiß nicht, ob wir die Rühnheit entschuldigen werben. Donat: Und wir sollen sie gewiß in einem angenehmen Diskurse verstören.

Blandina: Sie sollen Zeuge sein, daß sie gerne gesehen werden. 10 (Sie stehen allerseits auf und fangen wieder mit einander an zu schnattern.)

Lampert: Nun die Herren wollen so gütig sein und sich nieders seinen. Sie kommen zu geringen Leuten, die solchen Personen nicht aufswarten können.

Balduin: Wir haben keine Aufwartung verdienet. Die Reihe wird an uns kommen, dag wir uns zur Aufwartung offerieren.

Donat: Und wenn sie was befehlen wollen, so werden wir uns zur Aufwartung besto glücklicher befinden.

Lampert: Die Berren fein gebeten und fegen fich.

Balduin: Beil es der erfte Befehl ift, so wollen wir gehorfam fein.

Donat: Sonsten wollten wir gerne stehen und sie an ihrem lieben Orte sigen lassen. (Sie segen sich.)

Lampert: Doch was haben sie bei uns vorzubringen?

Balduin: Wir suchen in dem geliebten Hause nichts mehr als Be= 25 kanntschaft.

Donat: Und wenn wir eines sichern Eintritts gewürdigt werden, so wollen wir uns einer trefflichen Glückseligkeit rühmen.

Lampert: Er verzeihe mir, daß ich so kühne bin, was sind die Herren vor Leute?

Balduin: Wir sind rechtschaffene Leute von Fortun.

Lampert: Fortun, Fortun, das muß eine unbekannte Stadt fein, unfre Fuhrleute kommen wohl nicht brauf zu.

Donat: Der Ort ift nahe und weit von hier, nach dem die Gelegensheit zu reisen ift.

Lampert: Aber was haben sie gelernet?

Balduin: Bir sind Studenten und hoffen mit unfern Buchern in der Welt fort zu kommen.

Donat: Wenn wir so reden dürfen, so gehören wir in das gelehrte 5 Handwerk.

Lampert: So werdet ihr die Bücher wohl alle gelesen haben?

Balduin: Ja wir haben es an unserm Fleiße nicht mangeln laffen. Epriax: Ich habe babeime ein groß Buch, der Pfarr heißt es immer Münfteri Cosmograpsie. Haben sie das auch gelesen?

Balduin: Das Buch ift uns nicht unbekannt.

Lampert: Und ich habe die Reisebeschreibung der Kinder Ffrael mit hölzernen Rupferstichen. Sind sie auch so weit kommen?

Donat: Ach ja, wir wissen von biesem Buche auch zu reden.

Enriar: Habt ihr auch meine Postille gelesen, der Titul ist aus= 15 gerissen, ich weiß selber nicht, wer sie gemacht hat.

Balduin: Wenn ich sie nur sehen sollte, so wollte ich bald einen Autor barzu machen.

Lampert: Haben sie auch meine Ungarische Chronike gelesen von bem großen Helden Scanderbeg?

Donat: Das sind bei uns geringe Bücher, wer heute zu Tage ein Gelehrter sein will, der muß Bücher lesen, da eins 100. Thaler kostet.

Enriar: Ei ei, das müssen Röpfe sein, da so viel hinein gehet. Doch wo sie sonst teure Bücher verlangen, ich weiß eine Pfarr Wittibe, sie wird nicht erschrecken, wo sie vor ein Buch 100. Thaler kriegt.

25 Donat: Ach die Bücher sind uns nichts nüte.

Lampert: Sie werden wohl so eines Magisters Bücher nicht tadeln. Balduin: Der seelige Herr Magister hat alles raus gelesen, es stehet nichts mehr drinne.

Chriar: So wird die gute Frau mit ihren Büchern wohl sitzen bleis 30 ben. Aber können sie auch predigen?

Donato: Wir wolltens wohl tun, aber es möchte bem herrn Pfarren nicht gefallen.

Lampert: Haben sie auch in Büchern gelesen, wie man bie Leute furieret?

5 Balduin: Das Predigen und das Kurieren kömmt uns nicht zu, wir sind Politici.

15

Enriar: Politerci, was sind das vor Leute? herr Kollege, herr

Gevatter, das Handwerk ist wohl was neues?

Lampert: Sie sprechen immer, die Nürnberger machen allemal was neues ums Geld. Ich benke, es hat so ein Kerle einmal nicht viel zu tun gehabt, so hat er vor die lange Beile ein neues Handwerk gemacht.

Enriar: Das Pfarrhandwerk und das Doktorhandwerk, das weiß

ich wohl, aber was Politerci werden nütze fein, das weiß ich nicht.

Lampert: Nun wir muffen fragen. Was sein denn die Politerci vor Dinger?

Donat: Man pflegt sie sonst Juriften zu nennen.

Enriar: Ruriften, das klingt noch schrecklicher.

Balduin: Juristen sind Leute, welche die Welt regieren. Haben sie niemals einen Abvokaten gebraucht? In solcher Gelegenheit stehen wir ihnen auch zu Dienste.

Lampert: So werden sie auch fein viel Lateinisch können.

Cyriax: Und sie werden ihr Lateinisch auch fein teuer geben. Neulich mußten wir in einer Supplicace ein jedweder Wort vor 4. Groschen bezahlen.

Blandina (zeucht Petronella auf die Seite): Frau Gevatter, unsere Männer vertiefen sich in der Schrift, daß sie an die Kinder und an ihre 20 Hochzeit mit keinem Worte gedenken.

Petronella: Die Weile ist mir schon so lang, ich möchte sie 24.

fächtig zusammen nehmen.

Blandina: Ich denke, die jungen Stutzer sind wohl der Jungfern wegen herkommen. Bei den alten Narren kriegen sie schlechten Trost. 25

Petronella: Wenn wir wollen, muffen sie das Plappern wohl unterwegens lassen.

Blandina: Ich weiß wohl, was ich machen will. Ach herzer Herr, ber Herr Gevatter hat wohl unfre neue Stube noch nicht gesehen, wir wollen doch hingehen und wollen sie ihm weisen.

Lampert: Ich weiß nicht, ob er Lust darzu hat.

Enriar: Es foll mir lieb fein.

Blandina: Wir schaffen kaum die jungen Leute vom Halse, daß wir hübsch mit einander im Vertrauen reden können. Nun ihr Kinder, macht euch fein bekannt mit einander. Benn ihr ausgeredt hab, so wer= 35 det ihrs wohl sagen. (Sie gehen ab. Donat geht mit Urselchen auch ab.)

Erster Handlung Achter Auftritt Balbuin, Billenchen

Balduin: Mein schönstes Villenchen, die Frau Mutter hat uns die Freiheit gegeben, daß wir einander mit angenehmen Diskursen auf= 5 halten sollen.

Billenchen: Es beliebt bem herrn nur so zu reden.

Balduin: Ich bekenne zwar meine Unwürdigkeit, daß ich viel zu wenig bin, einer so galanten Person aufzuwarten. Doch sie wird meinen demütigen Gehorsam und absonderlich die unermeßliche Affektion meisto nes getreuen Herzens anstatt einer vollkommenen Lugend gelten lassen.

Villenchen: Ich weiß nicht.

Balduin: Mein schönstes Villenchen, will sie mir keinen Befehl geben, ob ich künftiger Zeit in ihrer Bergnügung leben soll? Denn ihr wundersüßer Name ist mir allbereit so tief in mein Herze gepräget, daß 15 ich eher sterben als derselben vergessen will.

Villenchen: Es kann wohl fein.

Balduin: Schönstes Villenchen, sie betrübet mich, daß sie mich mit keiner Antwort vergnügen will. Der himmel hat sie doch darzu ausersehen, daß sie einen Menschen einmal so glückseelig machen. Will 20 sie mir nun die Ehre gönnen, daß ich in dem Buche der Glückseligkeit so eine vornehme Stelle bekommen soll, so will ich mich auch wohl gar mit meinem Blute verschreiben, daß ich die unschäpbare Bohltaten mit einem immerwährenden und unsterblichen Gehorsam dankbarlich zu erwidern werde beklissen sein.

25 Villenchen: Ja ja, es ist gar fein.

Balduin: Was hat doch die gütige Natur vor wunderbare Schönheit in ihre Hände gepflanzet! Soll mein geringer Mund so würdig sein, durch einen Kuß den unvergleichlichen Balsam-Geruch davon zu genießen?

Villenchen: Ei nicht boch.

Balbuin: Will sie mich der Annehmlichkeit berauben, ohne die mein Herze sterben muß? Was will sie sprechen, wenn ich mich erst über ihre wunderschöne Augen verwundern werde? Oder wenn ich den Honigtau von ihren purpurfarbenen Lippen aufzulösen bitten werde? Ach, das ist die Pforte dadurch meine Seele zu der ihrigen spazieren will. Wersteftes Villenchen! will sie meiner armen Seele den Paß nicht eröffnen?

Villenchen: Fürwahr, ich schrei.

Erfter Handlung Neunter Auftritt

Balduin, Billenchen, Donat, Urselchen

Donat: Wie stehts Monsieur mon frère? Bo er an seinem Orte so glücklich ist als ich an meinem, so werde ich ihm gratulieren mussen.

Balduin (zeucht ihn auf die Seite): Ich kann mich in die Courtesie 5 nicht finden. Ich habe mein ganz Komplimentirbuch ausgebetet, jeho werde ich gleich auf die Formul kommen, da wollte ich ihr mein Messer geben und wollte sie bitten, sie möchte mich entweder lieb haben oder sollte mich erstechen, daß ich der Marter los käme.

Donat: Ha ha, Bruder, das sind Komplimenten vor Staatsdamen, 10 die Veriererei verstehen. Solche Mägdgen muß man gar auf andern Stangen reiten. Sie verstehen die Worte nicht. Man muß solche Sachen reden, davon sie einen Verstand haben. Bruder komm und rede nur von Biervierteln, von Käsen, von Küchen und andern Haushaltungssachen, sie werden uns der Mühe gerne überheben und werden das Wort alleine 15 behalten.

Balduin: Aber damit machen wir sie nicht verliebt.

Donat: Doch machen wir sie vertraulich, daß sie an uns gewohnen, darnach giebt ein Bort das ander, ich hätte bald gesagt, darnach giebt ein Mäusgen das ander.

Balduin: Ich hätte meine Liebe so weit nicht gesucht. Aber wem zu Gefallen hab ich mein Komplimentierbuch auswendig gelernet.

Donat: Es wird uns wohl nütze werden. Monsieur mon frère komme nur und lasse sich die Probe weisen, was sein Mägdgen soll vor ein Maul kriegen. Wie stehts, ihr Goldmägdgen? In dem Hause ge= 25 fällts uns trefflich wohl. Schade, daß sie nicht Bier schenken, wir blies ben da, und wenn die Person 9 Kaiser-Groschen versaufen sollte.

Urfelchen: Ja, ja, die herren sein immer freigebig, wenn wir kein Bier im Reller haben. Darnach wenn die Töpfe auf der Gasse hängen, so lassen sie und das Bier gar fein sauer werden.

Donat: Sie mufsen so lange in Geduld stehen, bis wirs in der Tat erweisen können. Aber wie stehts Jungfer Villenchen? Scheint es doch, als wenn sie die Viertel im Hause waschen ließen.

Billenchen: Ja es soll bald so sein. Wir haben sonst gar eine feine Frau: Sie ist Leber-Magens Schwester. Aber sie hat jegund auf eine 35. Rirmes zu kochen, so haben wir die Sand-Anne, das häßliche Rabenaß, holen lassen.

Urselchen: D das häßliche Rabenaß die Sand-Anne dürfet meiner Frau Mutter nicht über die Schwelle schreiten.

Villenchen: Je, sie hat ja sonst drüben auch gewaschen.

Urselchen: Ja sie hat gewaschen: Sie hat uns aber einen Possen getan, der nicht gar zu hübsch ist.

Villenchen: Ru garftig genung ist sie: Wo sie auch leichtfertig bar-

zu ist, so wird sie es vollends verschütten.

Urefelchen: Denke doch, das Rabenaß stund in der Bütte und sollte Treber raffen, so ließ sie die Frau Mutter rufen, und brachte eine tote Kahe hervor, die war ersoffen: Und fürwahr sie mochte so viel Bier in Ranzen gesoffen haben, daß sie aussahe wie ein mäßig Kalb.

Billenchen: Die Frau Mutter wird auch fein erschrocken sein.

15 Uselchen: Wenn das Ding unter die Leute kommen wäre, wir hätten keinen Tropfen Bier vertan. Und was hatte das Nabenaß davon, daß sie so ein Gedräsche davon machte? Hätte sie die Kape in einen Hader gewickelt und weggeworfen. Die Frau Mutter gab ihr einen Ortse Thaler, daß sie das Maul hielt; aber sie dachte: Du grobe Keule komm 20 mir nicht noch einmal.

Villenchen: Ich fund neulich eine Kröte auf dem Spundloch sigen. Ich gab ihr einen Träff, daß sie genung hätte, und die Frau Mutten soll selber noch das erste Wort davon erfahren.

Urfelchen: Bei der Frau Muhme brauchen sie die Mause-Micheln, 25 Springe Mertens Schwester, das ist eine hübsche Frau. Sie kann alles so fein anstellen. Wenn die Frau Mutter Bier unter das Trinken legt, so beredet sie den Herrn flugs, es ist süße Langvel.

Villenchen: Und solchen Beibern kann man darnach wohl was zu einer halben Schurze spendieren, oder man kann ihr ein klein Brotel

30 backen lassen.

Balbuin (ab Spect.): Ich sehe doch wohl, daß die Kunst angehet. Meine Liebste lernet hübsch reden. Ich muß sehen, ob sie mit mir den Diskurs kontinuieren wird. Jungfer Villenchen, ist das nicht des Herrn Vaters Garten draußen auf der Pumpelgasse.

5 Billenchen: Ja wir haben einen schlechten Garten braußen. Es ift

nicht viel bavon zu gebenken.

25

Balduin: Dem äußerlichen Unsehen nach barf niemand ben Garten verachten.

Villenchen: Des sein Leute genung, die ihn verachtet haben. Plaute Nickels Frau hatte vergangen ein breit Maul gehabt. Aber die Frau Mutter hat sie bezahlet, sie wird nicht wieder kommen.

Balbuin: So gehets in der Welt. Wer ein Bifgen Brod mehr hat

als ber andere, bem wirds nicht gegönnet.

Villenchen: Ja ja, es glaubts kein Mensch, was man bei seinem Reichtume vor Angst und Not ausstehen muß.

Balbuin: 3ch halte aber, wenn der Zins ausgezahlet wird, fo kön= 10

nen fie alles in Beutel ftecken.

Billenchen: O die Zeiten sein jegund gar zu schwer. Die seelige Frau Mutter hat einmal 40. Reichs-Thaler rote Rüben in einem Jahre daraus verkauft, und einmal hat sie die Gurken, ich weiß nicht, ob vor 8. Reichs-Thaler und 20. Groschen oder 20. Reichs-Thaler und 8. Gro= 15 schen verkauft.

Balbuin: Und was aus der Erden wächst, das ist ein Segen Gottes. Billenchen: Heuer wollen wir einen guten Markt mit den Rürbsen halten. Wir haben eine Türkische Birne wie ein klein Viertel-Kaß.

Balduin: Das wird fehr viel gelten muffen.

Villen chen: Die Frau Mutter macht nicht gerne viel Teuerung. Sie verkaufte gestern ein Viertel Rüben vor 2. Kaiser-Groschen, und sch darf es nicht sagen, was sie vergangene Kirmes vor ein Spott-Geld vor die Reibe-Käse genommen hat.

Balduin: haben sie auch Rafe zu verkaufen?

Villenchen: Ach ja, wir haben noch 13. Rühe im Stalle. Wenn uns neulich nicht eine gestorben ware, so hatten wir gleich 14.

Balduin: Es ift mir leib vor das Unglücke.

Villenchen: Sie war uns ein Biggen behert worden. Wir wußten wohl, wers getan hatte, aber Gott Lob und Dank, daß wir mit dem 30 andern Vieh noch zu rechte kommen.

Balduin: Sie werden aber viel dabei zu forgen haben.

Villenchen: Ach nein. Der liebe Gott hat uns eine Magd zugewiesen, die kanns den Kühen flugs ansehen, wenn sie krank sein, und hat soviel gute Bürzelgen, daß wir das gute Mensch nicht mit Golde bes 35 zahlen können.

Balbuin (ad Spect.): Ich merke wohl, mein jetziges Komplimentierbuch ist besser als das erste. Das Mägdgen hätte gerne mit mir geschwatt, und sie wußte nicht, was ich mit meinen Komplimenten haben wollte. Denn ich weiß die Stunde selber noch nicht, was sie bedeuten.

Erster handlung Zehnter Auftritt Die Borigen, Blandina

Blandina: Ihr Mägdel, seid ihr bald richtig? Ihr sollt flugs in die Stube kommen. Was ihr da erfahren werdet, das dürft ihr jego nicht wissen. Doch die Herren verzeihen meiner Grobheit, daß ich sie 10 verstören muß.

Balduin: Meine Frau hat in ihrem Saufe zu befehlen.

Donat: Und durch die Ankunft so einer lieben Person können wir nicht verstöret werden.

Blandina: Sie verzeihen nur den losen Kindern, daß sie fort mus15 sen. Was vorgehet, das geschiehet vielleicht ihres bestens wegen. Geht,
geht, ihr Mägdel, die alten Herren sind auf guten Wege. Wo ihr zu
langsam kommt, haben wir gedoppelte Mühe. (Villenchen und Urselschen gehen ab.)

Blandina: Sie werden bei den groben Reulen gar lange Beile ge= 20 habt baben.

Balbuin: Der geliebtesten Frau Mutter beliebt nur also zu scherzen. Donat: Ober wir sollen soviel draus verstehen, daß die lieben Kinder bei uns lange Beile gehabt haben.

Blandina: Nun nun, wir wollen nicht gar zu tief in die Schrift 25 mit einander kommen. Ich benke die Kinder werden mit einander so erzogen sein, daß ein ehrlicher Mensch mit sie auskommen kann.

Balbuin: Ach ja, die Auferziehung ist lobenswert, und eine Hand, welche das meiste dabei getan hat, muß man kuffen.

Blandina: Meine Hand hat nicht viel getan. Doch der liebe Gott 30 hat das Gebeihen gegeben.

Balduin: Das Gedeihen ift ohne Zweifel auf bas andächtige Gesbet der Krau Mutter erfolget.

Blandina: Ach ja, ich bete gar fleißig, der liebe Gott soll mir einen frommen Sidam bescheren.

Balduin: Liebste Frau Mutter, wofern sie darum gebeten hat, so 20 Deutsche Literatur, Aufklärung. 3d. 1

wird sie an meiner wenigen Person nicht betrogen sein. Sie belieben nur zu befehlen, worin ich ihre Affektion sonst verbienen kann: Ich will erweisen, daß ich allemal den Titul eines gehorsamen Sohnes versbienen werde.

Blandina: Un unsern armen Orte wissen wir nicht, was befeh- 5 len ist.

Balbuin: Wir sind ehrliche Leute. Was das Herze meinet, das muß die Zunge reden. Ich halte, so eine Wohltat verdienet wohl eine Aufswartung. So ein liebes Kind hätte ich in der ganzen Welt nicht gefunsben, und so eine liebe Frau Mutter hätte mir das Glücke sonst nicht zugewiesen. (Er umfasset sie.)

Blandina (weinet): Ach, so kann einer redlichen Mutter das Herze genommen werden! (Sie will sich die Augen wischen und läßt das Schnuptuch fallen. Balduin greift darnach.) Ach nein, ach nein, ich

lasse es nicht geschehen.

Balduin: Es ift meine Schuldigkeit.

Blandina: Ich fann mir bas Schnuptuch schon selber aufheben. Balbuin: Aber nun foll fie ein getreuer Sohn ber Mühe überheben.

Blandina: Ach, er verzeihe mir doch, daß ichs geschehen lasse.

Balduin: Die Ehre und der Dank ift meine, daß sie es hat geschehen 20 laffen.

Blandina (ad Spect.): Ach ihr Leute, was vor feine Menschen hat ums der liebe Gott zugewiesen! Ja ja, es tut einer Mutter sanste, wenn sie von ihrem zukünftigen Schwiegersohne so bedienet wird. Er solls auch wieder um mich zu genießen haben. Mich deucht, wenn sie balb im 25 Anfange so freundlich tun, so kann man sie hübsch nach der Hand ziehen, daß sie nicht aus dem Geschirre schlagen.

Balbuin: Nun, meine liebste Frau Mutter, hat sie fonst was zu

befehlen?

Blandina: Beil er mich so beständig Frau Mutter heißt, so ver= 30 zeihe er mir doch, daß ich spreche: Herr Sohn, ich hatte was zu ge= benken.

Balbuin: Soll es etwan im Vertrauen geschehen?

Blandina: Uch nein, es gehet ben herrn auch an. Sie haben sich alle beibe meiner Lochter und meiner Muhme wegen lassen anmelben. 35 Run hat es bei ben alten herren wohl ein Bifgen harte gehalten, aber

wenn sie noch Lust haben, so können sie morgen auf das Rathaus kommen, und um das Bürgerrecht anhalten: Damit sollen sie erkennen, was mütterliche Liebe und Treue zu bedeuten hat.

Balbuin: Ich erkenne ben gutigen Rat mit bemutigen Danke.

Donat: Und weil ich in diefer Rekommendation mit eingeschloffen bin, fo muß ich mit einer schuldigen Erkenntnus zugleich erscheinen.

Blandina: Die Herren wissen genung: Nun muß ich seben, was

die Männer machen. (Sie geht ab.)

Donat: Die Sache läuft noch glücklich genung. Die Regel bleibt 10 doch wahr: Wer die Tochter haben will, der halt es mit der Mutter.

Balduin: Beil das Glücke nicht besser kommen will, so muß es gut sein. Die Leute sein vor uns zu simpel, aber was wollen wir machen?

Donat: Es ist beffer, in einem kleinen Städtgen fett gelebt, als in einer großen Stadt Hunger gelitten.

Balduin: Bare bas liebe hungerleiben nicht erdacht worden, bie

gute Frau Blandina hätte die Worte nicht von mir friegt.

Donat: Was hilfts? Zufriedenheit und Geduld helfen uns aus vieler Ungelegenheit. Wir wollen sehen, daß wir auf dem Rathause mor= 20 gen fortkommen.

Balduin: Wo wir noch ein Eramen aus Münsteri Cosmograpsie ausstehen sollen, so wird uns das Bürgerrecht teuer ankommen.

Donat: Zum wenigsten werden sie uns mit dem Lateinischen nicht verraten, und unsere Kunst wird in der Frau Mutter-Sprache mussen 25 getan sein. (Sie gehen ab.)

Erster Handlung Gilfter Auftritt

Pomponius, Storar

Pomponius: Herr Gevatter, die Einfalt hatte ich euch nicht zusgetraut.

Storar: Warum? Ich habe ein gut Werk getan, daß sich Cheleute mit einander verglichen haben.

Pomponius: Ein schön gut Werk, darüber unsere Kindes-Kinder

noch werben zu feufzen haben.

Storar: Ich wills nicht hoffen. Wo die 2. Freiten fortgehen, so 35 kriegen wir zwei brave Kerlen in unsere Gemeine.

Pomponius: Aber ich benke, ber zwei Kerlen halber werden wir unfere Gemeine nicht laffen zu Grunde gehen.

Storar: herr Gevatter, ihr feib in der Kirche und auf dem Rathause bedient: Ihr mußt freilich weiter seben als ein ander einfältiger Mann.

Pomponius: Der Karren ist einmal in Dreck geführet, nun wird 5 mich mein Sehen viel helfen. Ich denke, es wird heißen: Da liegts, Mutter besehts.

Storar: Aus den Reden kann ich noch nicht klug werden.

Pomponius: Was sollen uns die zwei Lese-Pengel, die Pflastertreter, die Müßiggänger in der Gemeine? Wenn wir die Leute bei uns 10
von oben bis unten naus im Mörsel stampsen, so kriegten wir nicht
anderthalb lateinische Wörter zusammen, und nun sollen wir zwei solche
Bacchanten auf einmal annehmen. Die werden uns verraten und verkaufen. Ob alles in Büchern stehet, was sie nach einander herplappern,
das wissen wir nicht. Und was werden wir alten Teutschen vor ein Unsehen haben, wenn der lateinische Dreck wird allenthalben oben an
schwimmen.

Storax: Herr Gevatter, es ist wohl so eine Sache, wenn uns die lieben Eltern auch zu was gehalten hätten, daß wir mit dem Lateisnischen um uns werfen könnten, es wäre wohl besser.

Pomponius: Ei unser Rathaus ift nicht übern Haufen gefallen, da so viel 100. Jahr kein lateinisch Bort drauf kommen ist. Wir wers den nun die pumpfäckichten Handlanger nicht bedürfen.

Storax: Die Welt wird immer klüger. Herr Gevatter wißt ihr wohl, wieviel 4. Groschen-Stücke mußten wir neulich dem fremden 25 herrn an Hals schmeißen, daß er uns ein Bißgen Lateinisch mit in den Brief sette?

Pomponius: Eine Schwalbe macht keinen Sommer. Ich lasse die Not in 10. Jahren wieder kommen, so geben wir noch einmal die 4. Groschen-Stücke, damit holla!

Storar: Es mare aber beffer, wenn wir uns felber helfen konnten.

Pomponius: Daß mir nicht die Besserung nachläuft! Jeho sein wir alles in allen; was wir sprechen, das muß gelten auf Erden; und wer mit unserer Beisheit nicht zufrieden ist, der darf sein Unglück nicht wissen. Aber wenn doch die jungen Stuhergen was darzu reden dürfen, 35 wir würden das breite Wort am längsten geführet haben.

Storar: Ach die Gelehrten sein höfliche Leute, sie werden andere Leute nicht franken.

Pomponius: Ja ja, die schönen Teufel sein die ärgsten, sie machen es fein freundlich, aber ich bedanke mich davor. Bei mir wäre es kein Unterscheid, ob mich einer einen Bärenhäuter hieße, oder ob er mich ihr Gnaden titulierte, wenn ich einmal wie das andere sollte sein Narre sein.

Storar: Die könnt ihr aber dem Lateinischen so feind sein? Habt ihr doch einen lateinischen Namen.

Pomponius: Ich heiße Pomponius, das ist wahr; aber ich will nicht hoffen, daß der Name lateinisch ist. Ich denke, wenn wirs aus der Grundsprache sollten hersuchen, das Burzelwort würde gar anders raus kommen.

Storar: Unser Herr Pfarrer spricht, alle Wörter, die auf ein US 15 ausgehen, die sein lateinisch.

Pomponius: Sein Bort in Ehren: So wird ein Ochsenfuß, ein Milchmuß, eine Bassernuß, eine Gelte voll Ofenruß und ein Schlagsfluß auch Lateinisch sein.

Storar: Der Herr Pfarrer mags verantworten. Aber was könnten 20 uns die Leute schaden? Dürfen wir sie doch nicht in Rat nehmen.

Pomponius: Wenn sich die Kerlen mit den vornehmsten Familien beschwägern und befreunden, so muß wohl Schande halben was getan werden. Herr Gevatter denkt an mich, wo wir einen lateinischen Leses Pengel in der Gemeine lassen aufkommen, so werden wir nicht so gut 25 sein, daß uns die Hunde anseichen. Denn sie werden Briefe schreiben, wie sie wollen. Wenn wir was dazwischen reden, so geben sie den Quark lateinisch: Da sigen wir hernach, als wäre uns in die Hände hoffieret.

Storar: Der Richter bleibet wohl Richter, und der kandschöpfe 30 bleibet wohl kandschöpfe, und Herr Pomponius wird seinem Burzel-Borte nach auch wohl bleiben, was er ist.

Pomponius: Herr Gevatter, laßt euch das Wort entfahren sein. Die Stunde will ich hingehen und will über die Feinde des Vaterlandes seufzen. Was gilts, ihr sollts einmal mit Schaden erfahren, was meine 35 Seufzer vor ein Gewichte haben. Und wenn ich einmal werde gestorben sein, so mag es gehen, wie es will: Aber daß ich den Untergang bei

lebendigem Leibe sehen soll, und daß der vornehmfte Mann ohne einen kein besser Mitleiden mit dem Schaden Josefs hat, darüber sollen noch unnmündige Kinder weinen.

Storax: Ei ei, herr Gevatter, ihr müßt mir nicht so nahe ans Gewissen greifen. Wo es wahr ist, daß unsere Gemeine darüber soll zu 5 Grunde gehen, so will ich die lateinischen Limmel gar helfen zu Tode

schlagen.

Pomponius: Ach wir haben soviel handfeste Kerlen in der Gemeine: Sie können einander in der Schenke so prave zudreschen. Ach wenn sich doch etliche soweit erbarmeten und den Landesverderben das 10 Wambst ausklopfeten. Soviel als ich ein halb ehrwürdiger Mann Macht habe, Sünde zu vergeben, so sollte ihnen die Schlägerei verziehen und vergeben sein.

Storax: Ich bachte darzu könnten wir wohl kommen. Doch morgen

auf bem Rathause werden wir das Maul muffen auftun.

Pomponius: Herr Gevatter, ich sage nicht, daß ihr meinetwegen was tun oder lassen sollt: Aber wenn sich die Leute mehr einbilden wollen als wir, so wären wir wohl die ärgsten Hundsf.., daß wir stille darzu schwiegen. Und denkt ihr denn, daß sich die Causenmacher nicht in unsere Gelderchen teilen würden? Ich denke immer, Schmalhans 20 würde bei uns Küchenmeister werden.

Storar: Jyund merke ichs erst, wo ber Knoten steckt. Wir wollen

sie nicht zum Bürgerrecht kommen laffen.

Pomponius: Nu nu, wir mussen es nicht zu merklich machen: halt nur hübsch hinter dem Berge, wenn ich bei der Zusammenkunft was 25 vorschlage, so fallt mir nur bei, das übrige will ich machen.

Storax: Je nu, herr Gevatter wenn ich nur soviel darbei zu tun habe, daß ich mir ben Kopf nicht weiter zerbrechen darf, so mage fein.

(Geht ab.)

Pomponius: Nun die lateinischen Lumpenhunde sollen sagen, daß 30 sie auch von den deutschen Micheln können betrogen werden. (Geht ab.)

Anderer Handlung Erster Auftritt Epriax, Lampert

Epriax: Herr Gevatter, wir werden wohl dem Herrn Richter ein Ehrenwort antun, ehe wir recht zusammen kommen.

Lampert: Können wir doch wohl. Aber es wird mit der Sache nicht viel zu bedeuten haben. Wir sind vornehme Leute. Wir haben unsere Kinder mit drinne stecken: Sie werden uns wegen des Bürgerrechts keine Weitläuftigkeit machen.

Epriar: Man siehet, wie es gehet. Es ist wohl eher geschehen, daß ein Amptsbruder den andern gedruckt hat, und unser Herr Pomponius ist auch manchmal an manchem Orte zerrissen.

Lampert: D herr Pomponius wirds gar gerne seben, daß er eins mal jemanden in die Gemeinde kriegt, mit dem er kann Lateinisch reden.

o Enriar: Ich möchte gerne wissen, wie er sich stellen wollte, wenn er Lateinisch redte.

Lampert: Zum wenigsten ift er doch der gelehrteste Mann in unsferer Gemeine.

Epriap: So wird ers nicht leiden wollen, daß jemand über ihn 15 kömmt. Doch pog tausend, der Herr Richter hat sich schon in seiner Pracht und Herrlichkeit hingesetzet.

Anderer Handlung Anderer Auftritt Roland, Epriar, Lampert

Roland (siget auf bem Stuhle): Sind die Herren schon beisammen? 20 Epriax: Ihre Ehrenveste Herr Richter, sie sind noch nicht beisammen. Wir kommen zuvor und wollen im Vertrauen was gedenken.

Roland: Ich will nicht hoffen, daß mich die Herren in Geheim zu was bereden wollen, oder daß sie mich gar mit einem Geschenke bestechen wollen. Wenn jemand was vor zu bringen hat, der tue es im 25 sipenden Rate.

Epriax: Unser Anbringen bestehet gar in einer ehrlichen Sache.

Roland: Wenn es ehrlich ist, so mögen es andere Leute auch hören. Mein richterliches Ampt kann das nicht ertragen, daß ich mit andern Leuten unter dem Hütgen spiele.

Epriar: Ihr Ehrenveste vernehmen nur, was vorgehet.

Roland: Mein Ampt erstrecket sich nicht weiter als auf den Richtersftuhl. Wenn die Herren alle beisammen sein, so will ich schon wissen, was ich vor ein Loch in meinen Ohren soll offen lassen. Iho dächten die andern doch, mir wäre was spendieret worden, und in der Lat wäre mir nichts in die Rüche, in den Keller und in Beutel kommen.

Cyriax: Wenn es daran fehlen sollte, so würde bei uns schon was vorhanden sein, das sich in die Rüche und in den Keller schickte.

Roland: Was: Sehen mich die Herren vor einen Finanzenfresser an? Und soll ich mir die Unzucht an der heiligen Stätte zumuten lassen? Wenn es noch jemand meiner Frau angeboten hätte, so wäre das 5 Argernis nicht so groß. Ich sage es klar heraus: Es darf mir niemand was spendieren, bei meiner Seele ich nehme nichts.

Cyriar: Es betrifft unsere Töchter.

Roland: Ha ha, das ist die rechte Höhe! Wo wir den Eigennut mit ins Regiment bringen wollen: Ach ach, wie lange wird unsere Gemeine 10 bestehen!

Anderer Handlung Dritter Auftritt Roland, Cyriar, Lampert, Storar, Pomponius und andere Beisiger, Die nichts zu reden haben

Roland: Sind die Herren beisammen? Die Zeit ist mir trefflich 15 lang worden, daß wir und in einer wichtigen Sache, die ich selber nicht weiß, mit einander beraten können.

Pomponius: Ja ihr Ehrenvesten, wir sind beisammen, und es wird heute gar einen schweren Ratstag geben.

Roland: Macht mir des Wesens nicht zuviel untereinander. Der 20 herr Beisiger da will was vorbringen, der hat den Borzug.

Epriar: Ihr Ehrenveste, was mein Vorbringen ist, das wird der Herr Kirchschreiber schon wissen. Wo er den Vortrag tun will, so wers den wir nicht viel dabei zu reden haben.

Roland: Nun Herr Kirchschreiber, will er reden, so tue ers mit Be= 25 scheidenheit und bedenke sich wohl, ob er auch alles beweisen kann.

Pomponius: Ehrenveste, kunstreiche, tugendsame Herren, nach löblichen Gebrauch und Herkommen, also mit Gunst zu sprechen, frage ich, ob mir vergönnet ist zu reden.

Roland: Ich frage die herren Beisiger, ift es ihm vergonnet gu 30 reben?

(Sie schreien alle mit einander: Ja, ja, es ift ihm vergonnet.)

Pomponius: Ehrenveste, kunstreiche, tugendsame Herren, weil mir die Bergünstigung zum ersten Mal geschehen ist, so frage ich also mit Gunst nach alten Gebrauch und Herkommen zum andernmal, ob mir 35 vergönnet ist zu reden.

Roland: Also mit Gunst nach alten Gebrauch und Herkommen werben die Herren Beisiger zum andernmal gefraget, ob dem Herrn Kirchschreiber vergönnet ist zu reden. (Sie schreien alle: Nach alten Gebrauch und Herkommen ist ihm vergönnet zu reden.)

Pomponius: Alfo mit Gunft, nach alten Gebrauch und herkom-

men frage ich zum dritten Male, ob mir vergönnet ift zu reben.

Roland: Die Herren Beisiger werden zum britten Mal gefraget, also mit Gunst nach altem Gebrauch und Herkommen, ob dem Herrn Kirchschreiber vergönnet ist zu reden. (Sie schreien alle zusammen: Ja 10 ja, mit Gunst &c.)

Roland: Nun so redet fein bescheidentlich, fein ehrbar und bedächtiglich: Last euch weder Liebe noch Leid verführen und bedenkt, daß ihr einen Richter vor euch habt, der sich mit keinem Worte betriegen und

verieren läßt.

Pomponius: Chrenveste, funftreiche, tugendsame Berren, also mit Gunft und Bescheidenheit will ich auftreten und will so in einer kurzlichen Beitläuftigkeit berichten, mas mir vor einer halben Stunde begegnet ift. Es kamen zwei fremde Herren und brachten in aller gehor= samen Untertänigkeit bei mir an, daß sie ohn allen 3weifel aus der 20 wunderbaren Schickung des lieben Gottes zwei Jungfern aus unfer Gemeine freien und nach Gelegenheit zu Rirchen und Stragen führen wollen. Weil sie nun zu diesem Werke das Bürgerrecht an unserm Orte von nöten haben, das sie vor redliche Leute erkennet, zu kunftigen Erb= schaften gelassen und bermaleins mit ansehnlichen Ehrenämptern kön-25 nen bedacht werden: Go haben sie meine Benigkeit gar fehr gebeten, daß ich ihre Ehrenveste die Bitte vortragen und in ihren Namen um das Bürgerrecht anhalten foll. Sie versprechen als fromme Untertanen und Burger sich zu halten, mit uns zu heben und zu legen und in Bafferund Keuersnot ber ganzen lieben Gemeine treulich bei zu stehen. Und 30 also werden Ihre Ehrenvesten bas wichtige Werk überlegen und mir armen Manne bie Freude gonnen, daß ich bei ben fremden Berrn vor die gute Post ein hübsches Trinkgeld verdiene.

Roland: Wir habens verstanden, daß 2. hübsche Leute bei uns um bas Bürgerrecht anhalten. Rönnt ihr euch aber besinnen, daß wir vor

35 diesem auch dergleichen getan haben?

Pomponius: D ja, ich habe in meiner Chronifa nach geschlagen:

In 100 Jahren sein gleichwohl brei Fremde bei uns zum Bürgerrechte kommen.

Roland: Haben sie auch ihre Geburtebriefe aufzuweisen?

Pomponius: Ach sie haben mehr Briefe, als wir alle mit einander verlangen.

Roland: Aber wir kennen bie Leute nicht. herr Rirchschreiber, wollt ihr gut bavor sein, baß sie uns anstehen? (Sie fangen alle an zu

schreien: Ja ja, es muß jemand gut davor sein.)

Pomponius: Die Kerlen sein gelehrt, ich halte, daß ihr Lateinisch über 1000. Athlie. wert ist. Sie werden uns manchmal aus einer Not 10 helfen, und wir wollen nun den stolzen Nachbarn ein Bißgen besser gewachsen sein.

Roland: Es ist wahr, wir haben manch lateinisch Wort vor 4. Grosschen bezahlet: Bei der schweren Zeit könnten wir soviel Geld wohl in der Gemeine behalten. Nun was meinen die Herren Beisitzer? (Sie 15 schreien alle: Ja ja, sie sollen gleich das Bürgerrecht bekommen, mit Gunft nach alten Gebrauch und Herkommen.)

Roland: Run fo laft fie herein kommen, wir wollen fie gleich ein-

schreiben und schweren laffen.

Pomponius: Ehrenvester Herr, so mit Gunst und um Ber= 20 zeihung, wie wäre es, wenn wir sie irgend in 8. Tagen ließen wieder= kommen?

Roland: Was heute geschehen kann, das dürfen wir nicht erft in acht Tagen tun.

Pomponius: Ehrenveste Herren, so um Verzeihung, die Leute wer= 25 ben doch viel Lateinisch untermengen, und ich werde müssen antworten. Nun ist mir die gelehrte Sprache nicht so geläuftig als einem, der alle Lage lateinisch redt. Daß wir nun gleichwohl auf dem Rathause bei Ehren bleiben, so wollte ich zuvor etliche Lage zu meinem Herrn Ge= vatter auf Lemmers-Walde reisen. Der ist ein Magister und wird wohl 30 was Lateinisches überlei haben. Da wird hernach die Sache fein ehrbar ausgeführet werden.

Roland: Ihr herren Beisitzer, habt ihr was dabei zu erinnern? (Sie schreien alle: Des lieben Lateinischen wegen sollen sie warten bis über acht Tage. Der herr Kirchschreiber wird sie schon berichten.)

Pomponius: Es soll geschehen: Ich will ben Bortrag schon so

kunftlich einrichten, daß fie gar wohl follen zufrieden fein. (Die Beifiger werden in ber Scene verborgen.)

Anderer Handlung Vierter Auftritt Pomponius, Balbuin, Donat

5 Pomponius: Die herren kommen boch ein biggen näher.

Balduin: Meinem Patron zu bienen.

Donat: Es wird uns vielleicht eine gute Botschaft gebracht werben. Pomponius: Ja die Botschaft ist gar gut. Die sämtlichen herren

Pomponius: Ja die Botichaft ist gar gut. Die sämklichen Herren erfreuen sich, daß sie so stattliche und gelehrte Leute zu sich in die Gesto meine bekommen sollen: Und drum ist auch der Schluß gemacht, daß sie gleich in acht Tagen zum Bürgerrechte gelangen sollen.

Balduin: Mein Patron, warum fann es nicht heute gefchehen?

Donat: Und wo sie etwan des Geldes wegen einigen Zweifel tragen, so haben wir schon etwas bei uns.

15 Balduin: Zum wenigsten werden unsere zukünftige Schwieger= eltern vor uns gut sprechen.

Donat: Mein Patron wird wohl wissen: Qui habet in nummis. Pomponius (ab Spect.): Da fangen die Lumpenhunde schon an und haben mich mit dem Lateine zum Narren. Sie mögen mich auf ihre O Sprache wohl gar einen Hunds&c. heißen. Doch haltet mirs zu gute, daß ich meinen Widerwillen nicht merken lasse.

Balduin: Dannenhero wann sich etwan das Pünktlein mit dem Gelbe zu einer Beitläuftigkeit sollte ansehen lassen, so wollen wir der Sache schon abhelfen.

25 Pomponius: Ach meine Herren gedenken doch daran nicht. Ich weiß wohl nicht, was die Herren des Geldes wegen resolvieren möchten: Aber wenn ich was darzu sprechen soll, so möchten wir den Herren noch Geld darzu geben, daß sie nur in unsere Gemeine kommen wollten. Sie werden manchen schönen Thaler auf das Studieren gewendet haben, 30 und ihre Kunst, absonderlich des wunderschönen Lateins wegen, wird uns bei der ganzen Gemeine viel helfen.

Balbuin: Ich hätte nicht gemeint, daß wir so einen gütigen Patron antreffen wurden.

Donat: Und etliche Leute wollten uns lieber furchtsam machen, als 35 wenn uns der Herr wollte zuwider sein.

Pomponius: Ein ehrlicher Mann kann nicht davor, wenn Schelmen und Diebe hinter seinem Rucken was ausgöffern. Ich bin selber an dem Orte der gelehrteste Mann, und ich sollte den Gelehrten zuwider sein? Es ist Schande, wie ich mein Latein bei den ungeschickten Kerlen versgessen habe. Run soll die Kunft nicht mehr bei uns betteln gehen.

Balduin: Rann dem Patron mit unferm Latein was gedienet wer-

ben, wollen wir uns allezeit gehorsam finden lassen.

Donat: Beliebt demselben etwas von lateinischen Schriften, sonderlich etwas von Reden, die von 30. Jahren her auf dem Polnischen Reichstage sind gehalten worden, so wird mein Patron drüber zu dis= 10 ponieren haben.

Pomponius: Ich kann die Wohltat nicht eher begehren, als dis sie zum Bürgerrechte kommen sind. Aber daß sie auch die Ursache wissen, warum sie etwas über acht Tage aufgehalten werden, so ists an dem, daß in weniger Zeit das Gemeine-Bier wird ausgetrunken werden. 15 Weil nun dergleichen wichtige Dinge dis dahin verschoben werden, daß man die neu ankommenden Herren gleichsam mit einem kleinen Willskommen empfangen kann, so werden sie der zukünstigen Ehre halber die wenigen Tage nicht verachten.

Balduin: Die Ursachen sind erheblich: Also werden wir uns bis 20 dahin gar schön rekommendieren.

Donat: Und ich werde sprechen: Semper honos nomenque tuum laudesque manebunt.

Pomponius: Er sage mir doch das Sprüchelchen noch einmal.

Donat: Semper honos nomenque tuum laudesque mane- 25 bunt.

Anderer Handlung Fünfter Auftritt Pomponius, hernach Storar

Pomponius: Was heißt benn bas? Semper, hans, numme, laus. Ich spreche, die Kerlen benken gar, wir haben Läuse bei unserer 30 Gemeine.

Storar: herr Gevatter, ich kann mich in euch nicht finden.

Pomponius: Eben barum bin ich ein Geiftlicher und Beltlicher zugleich.

Storar: Ich dachte, ihr wolltet die Kerlen fressen, und sie follten 35 nicht in die Gemeine genommen werden: Nun haben sie keinen beffern

Vorsprecher als euch. Ich halte, sie werden euch müffen Lateinisch lerenen, damit sein wir andern alle verraten und verkauft.

Pomponius: Ei ei, du blinde Welt, kannst du nicht weiter sehen, als man mit einer Ruhe wirft, Wer die Leute fangen will, der wird 5 wohl nicht mit Prügeln unter sie schmeißen.

Storar: Aber die Leute werden nicht gefangen, wenn man alles tut, was sie baben wollen.

Pomponius: Ift das nicht genung, daß sie 8. Tage warten muffen?

Storar: Wie bald sind 8. Tage vorbei, damit haben sie ausgewartet, und unser Wort muß gehalten werden.

Pomponius: Mein lieber herr Gevatter, in acht Tagen follen sie alle mit einander in einem folchen Stande sein, daß sie unser Bürgerzrecht nicht verlangen werden. Last mich nur machen.

15 Storax: Benn bas geschieht, so werde ich in achte Tagen klüger.

Pomponius: So nur im Vertrauen, was gedacht: Ich will sprechen, ich reise zum Herrn Magister, unterdessen will ich mich in einen Quacksalber verkleiden, da will ich soviel wahrsagen, daß sich niemand nach den gelehrten Bacchanten sehnen wird. Und also lebet unterdessen 20 wohl. (Geht ab.)

Anderer Handlung Sechster Auftritt Storar, hahnefuß, Ziegenbein

Storar: Unser Kirchschreiber ist ein schlimmer Kauz. Doch was wollen die fremden Leute?

Bahnenfuß: herr, guten Tag von meinetwegen.

Storar: Eure Gestalt bringt es wohl nicht mit, als wenn ihr viel gute und schöne Tage zu verschenken hättet.

Sahnenfuß: D ja, ich habe mein Lebetage manche Rauchkammer gut gemacht.

Biegenbein: Und ich habe manch häßlich Nauchloch schöne gemacht.

Storar: Doch was ist euer Anbringen?

30

Hahnenfuß: Wir kommen daher und wollen sehen, obs in unserer Runft was zu tun giebt.

Biegenbein: Heute sein wir ba: Wer die Gelegenheit nicht mit 35 nimmt, der muß seine Löcher barnach selber kehren.

Storar: Ja bort, mas nehmt ihr vor ein loch zu fehren?

Hahnenfuß: Bor biefem, ba noch mehr Gelb unter den Leuten war, da war das Berdienft auch besfer. Jego sein wir gar gnädig.

Biegenbein: Und wenn wir Salz und Brod dabei verdienen, fo

mögen wir alle Finger barnach lecken.

Hahnenfuß: Bor eine Ruche nehmen wir 8. Groschen, vor eine gemeine Feueresse 4. Groschen, vor eine Babstube drittehalb Groschen, vor ein Dfenloch 1, vor ein Rauchlos 2. Gröschel.

Biegenbein: Und wenn uns ein Loch am Windofen verdinget wird,

fo ftellen wir das Trinkgeld ins herrn Belieben.

Storar: Ihr seid mir gar zu teuer. Ich will euch Essen und Trinken geben und drei Groschen Geld darzu: Bollt ihr heute mein Haus besichicken?

Hahnenfuß: Bors Beschicken will ich wohl drei Groschen nehmen: Aber die Ofen und das andere muß absonderlich bezahlet werden.

Ziegenbein: Gebenkt nur, wir sein gar billiche Leute. An andern Orten mag der Feuermauerkehrer den Ruß mit nehmen und mag ihn brauchen, wie er will. Aber weil es hier anders eingeführet ist, so gehet alles dem Herrn zu gute.

Storar: Ich möchte wissen, was ich mit dem schwarzen Quarge 20

machen sollte?

Hahnenfuß: Ich weiß ein Land, da ein Pfund solche Baare vor sechzehen Groschen bezahlet wird.

Ziegenbein: Und ich habe einmal mit einem Apotheker geredt, der machte schwarzen Brantwein draus wider die Würme, wider das Reis 25 gen im Leibe, wider alles mit einander.

Storax: Bollt ihr mir umsonst kehren, so will ich euch bie Baare

gönnen.

Hahnenfuß: Ein andermal kanns wohl geschehen: Bir muffen nur zuvor die Kaufleute bestellen, daß sie und von der Baare helfen.

Ziegenbein: Ja wer alles wüßte, was im Dfenruße steckt, er würde ihn eher von der Erden aufheben als ein bißgen Brodt. Auf meisner Wanderschaft hab ich eine Läusesalbe davon gesehen. Ist sie nicht vor einen Dukaten verkauft worden, so ist sie doch soviel wert gewesen.

Storar: Ich febe, wenns jum Aufschneiden kömmt, fo laffen es

die Feuermäuerkehrer an sich nicht ermangeln. Doch heute wirds wohl zu langsam sein. Die Magd hat schon auf dem Herde Feuer gemacht. Rommt etwan morgen wieder, meine Frau wird sich schon mit euch versgleichen.

Anderer Handlung Siebenter Auftritt Sahnfuß, Biegenbein, Pomponius als ein Bigeuner

Sahnenfuß: Der Mann wird sich mit seinem Ofenruß viel eins bilben: Er läßt sich noch eine neue Bage barzu machen.

Ziegenbein: Und er wird allmählich die guten Freunde auf den 10 schwarzen Brantwein zu Gaste bitten.

Pomponius: Glud zu, ihr guten Leute. Allem Ansehn nach seib ihr auch fremde.

Sahnenfuß: Ja wir armen Leute muffen uns immer auf der Strafe herum blacken.

3 Biegenbein: Wenn uns die Leute einmal gebraucht haben, so durs fen wir in einem halben Jahre nicht wiederkommen.

Pomponius: Es geht mir auch so: Wenn ich die Leute an einem Orte nur einmal gesund gemacht habe, so dürfen sie mich in 10. Jaheren nicht brauchen.

Jahnenfuß: Der herr verzeihe mir, er wird gewiß ein Doktor fein?

Biegenbein: Ober wo er gar aus ber schwarzen Kunst ist, so muffen wir sprechen: Glück zu unsers gleichen.

Pomponius: Meine Kunst ist nicht schwarz. Es müßte mancher 25 Mensch eher ein Stücke von schwarzer Erde käuen, wenn ich mit meinen guten Mitteln nicht darzwischen käme.

hahnenfuß: Run nun, wir wollens wohl gläuben: Reisende Leute werben sich wohl mit einander verieren burfen.

Ziegenbein: Und ich denke, unsere Kunst hat gleichwohl einen güls 30 benen Boben.

Pomponius: Ja ja, wenn ihr oben in der Feuermauer steckt, daß die Schinken und Anackwürste unten hangen, so habt ihr gar einen hübschen Boben. Aber darf ich fragen, wo ihr her seid?

Sahnenfuß: Wir wandern durch so viel Städte, daß wir selber 35 nicht miffen, wo wir babeim fein.

Ziegenbein: Und wer so viel Staub in sich fressen muß, der wird so unkenntlich, daß ihn nicht einmal seine Landsleute annehmen wollen. Pomponius: Ihr mußt doch wissen, wo eure Eltern gewohnet baben.

Hahnenfuß: Seche Meilen bort hinter ben Bergen, ba ift ein 5 Dorf, bas heißt Rumpelsbaufen, ba war mein Bater Totengraber.

Pomponius: Es schickt sich fein zusammen: Giner arbeitet im Schwarzen unter sich, ber andere über sich.

Bürgermeister, und wie er abgesetzt warb, fing er einen Gewandschnied 10

mit Hollundersaft und Bacholderbeeren an.

Pomponius: Die Tinktur vom Ofenruße hätte sich hübsch darzu geschickt. Doch habt ihr etwan ein Unliegen, darin ich euch helfen kann? 3th bin ein Mann, ber eben Golbes wegen nichts anfangen darf. Im Riesengebirge finde ich soviel Geld und Edelgesteine, als ich brauche. 15 Doch den lieben Nächsten zu Gefallen mach ich manchmal eine Goldarznei vor 20. Ilr. und gebe sie vor 2. Gl. Por 8. Tagen kriegte ich ein blindes Beib, das hatte ben schwarzen Star. Ich nahm ein halb Pfund Diamanten und brannte das Flare DI daraus. Damit fraß meine Arznei den Star so glatt weg, daß sie beffer siehet als wir alle 20 mit einander. Und dag ich nur Schande halber nicht alles wollte um= fonst getan haben, so nahm ich 4. Groschen. Eine andere Jungfer hatte lauter rote Kinnen über und über. Aber es war mir um 12. Pfund Granaten zu tun, die zogen die Rote fo schone aus bem Gesichte, baf fie Saut hat wie ein gefallener Schnee, und ich war mit drittehalb Groschen zu= 25 frieden. Bor drei Wochen hatte ein armer Mann folche Bergensangft, daß ihm das Herze schon einmal unter der Zunge saß und wollte heraus= fahren. Den andern Tag war es ihm reverenter zu sagen bis an die Schloß=Beine herunter gefahren. Was wollte ich tun? Ich nahm andert= halb hundert Dukaten und feste sie über das Feuer. In 24 Stunden 30 hatte ich Villen fertig, davon ift der liebe Mensch so luftig, daß er in der Stube herum tanget wie eine Bachstelze. Und wie es zur Bezahlung

¹ Die Alchymisten erhielten bis in das 18. Jahrhundert nicht nur den Glauben, daß man Gold künstlich herstellen könne, sondern daß auch das zur herstellung ersforderliche Goldpulver eine Arznei darstelle, die alle Krankheiten heile.

kam, so belief siche mit dem Trinkgelde mit allen auf siebente halbe Groschen.

hahnenfuß: Benn ich auch was von einer göldenen Arznei kriegen könnte, so wollte ich sehen, was mein armer Beutel vermöchte.

Pomponius: Habt ihr ein Anliegen, so sagt mirs nur. Ich habe die Mode, zuerst wird mir die Krankheit entdecket. Das geringe Pünktlein mit der Bezahlung, das kömmt auf die lett.

Hahnenfuß: Ich habe nun soviel Jahr nach einander einen Schwall Ofenruß in den Hals gefressen, sechs Pferde schleppten ihn nicht weg, 10 und daß mir ein fein Partikul auf der Brust liegen muß, das merke ich in der Nacht, da ist mir immer, als wenn mich der Alp drückte.

Pomponius: Ihr guter Freund, ihr habt Zeit. Aus solcher Materie kann der schwarze Stein entstehen, der legt sich zwischen Lung und Leber und frist um sich als ein leibhaftiger Krebs. Er komme morgen wies der zu mir, ich will ihm was von meinem Karfunkel-Brantewein geben, davon soll ihm der Ruß zum Halse raus sküben, als wenns rauchte.

Biegenbein: Und ich habe auch ein sonderlich Anliegen, ich weiß nicht, ob mir wird zu helfen sein.

Pomponius: Ei was wollt ihr am helfen zweifeln? Wer von mei-20 ner Runst Profession macht, der muß allen Leuten helfen können, oder er muß sich mit Drecke lassen zum Lande naus schmeißen.

Ziegenbein: Es fällt mir manchmal so ein fauler Fluß in die Beine, daß mich die Mühe verdrüßt, wenn ich eine Leiter hinaufsteigen soll. Um Sonntage und am guten Montage fühle ich nichts. Über wenn ich 25 nur eine Feuermauer von weitem ansehe, so krübelt mirs schon um die dicken Beine, wenn ich näher darzu komme, so ist der Fluß gefallen.

Pomponius: Ich merke schon, wo der Hund begraben ist. Euer Lehrmeister hat euch die Kunst nicht recht gewiesen. Ihr habt euch die Knie verwarloset, wenn ihr in die Rauchlöcher gekrochen seid. Ich habe 30 ein Pflaster von Perlemutter, das muß in einem gülbenen Liegel zu einer Salbe gekocht werden, die das Gold hinein fährt. Das Pflaster soll euch schon helfen. In zwei Tagen solls schon fertig sein.

Hahnenfuß: Aber wir armen Leute können soviel nicht bezahlen. Pomponius: Ich will euch einen guten Vorschlag tun. Ich suche so nichts als Respekt und Bekanntschaft. Wollt ihr in den Häusern ein bißgen herum spazieren und mir gute Leute zuweisen, so verlange ich keiz Leutsche Literatur, Auftlärung. 3b. 1

30

35

nen Heller. Kranken Leuten helfe ich mit meiner Arznei und gefunden Leuten kann ich wahrsagen.

Hahnenfuß: Je nun, wir wollen ein biggen hausieren gehen, die Feuermauern besehen. Bielleicht giebt ein Bort das andre, damit kann euer gedacht werden.

Biegenbein: Und wer weiß, wer sich heute noch den Planeten lefen

läßt. Es giebt immer Volk, das gerne was neues wissen will.

Anderer Handlung Achter Auftritt Pomponius, Cyriar, Lampert

Pomponius: Ja das ist wahr, es ist ein edel Kleinod um einen ge= 10 sunden Leib und eine treffliche Gnade vor Patienten, wenn rechte Mittel vorhanden sein. Doch sieh da, die rechten Pursche kommen mir gleich in den Wurf, die mussen gefangen sein.

Cyriax: Was muß das vor ein fremder Mann sein?

Lampert: Ich sehe ihn vor einen Doktor an.

Cyriar: Ich denke wohl, es wird nicht dabei bleiben. Ich denke immer, er kann mehr als Brot effen.

Lampert: Solche Leute reisen gemeiniglich weit, so können sie wohl hinter die Künste kommen.

Pomponius: Einen schönen guten Lag meine Herren. Allem Un= 20 seben nach werben sie Regenten von biefer Stadt fein.

Chriar: Ja unwürdig möchten wir fo etwas zu befehlen haben.

Pomponius: So werden fie auch eine reisende Person in ihren Schut nehmen können.

Lampert: D die Leute sein iho gar fromm. Es wird mit unserm 25 Schutze nicht viel zu bedeuten haben.

Pomponius: Doch Vorsorge ist besser als Nachsorge. Kann ich eine Bohltat von den Herren genießen, so will ich mit meiner Kunst gerne dankbar sein.

Chriar: Doch worinne bestehet seine Runft?

Pomponius: Ich kann zweierlei Rünfte, eine vor die Kranken und eine vor die Gesunden. Kranken gebe ich Arznei, daß es besser wird. Den Gesunden sage ich wahr, was sie wissen und haben wollen.

Enriar: Mit der Arznei möchte es gut sein. Aber was ich von Bahr-

sagen halten soll, das kann ich nicht begreifen.

Pomponius: Ha, will ber Herr meine Kunft in Zweifel ziehen? Es gilt eine Probe, er trete nur dorthin.

Cyriar: Bas wird benn braus, wenn ich hintrete?

Pomponius: Das will ich sehen laffen. (Er kriegt eine Blaferohr.)

Epriar: Das lange Ding wird mich nicht flug machen.

Pomponius: Ihr sollt erfahren, was vor Klugheit in dem Dinge steckt. Halt nur das Ohr hübsch an, daß andere Leute nichts davon hören.

Enriar: Nun ich will doch was Thämisches begehen und will zu-10 hören.

Pomponius (ab Lampert): Aber der Herr muß auf die andere Seite treten, ein jedeweder Mann muß seine Heimlichkeit alleine hören. Cyriar: Ich höre noch nichts.

Pomponius: Er sehe mich an, ich bin ein fremder Mann. Bor zwo Stunden bin ich noch eine Meile von hier gewesen, mit keinem lebensdigen Menschen habe ich noch nicht geredt, doch er halte sein Ohr her. (Er redet durch das Rohr.) Ists nicht wahr, er hat sich mit seiner Frau geschlagen, die Frau hat ihn hinten beim Nischel kriegt, und wenn ein guter Freund nicht wäre darzwischen kommen, so schlüget ihr einander noch. Und ists nicht der Tochter wegen herkommen? Die Mutter will, daß sie freien soll, und ihr wollt, daß sie noch & Jahr warten soll. Nun habt ihr euch verglichen, und wenn der Stuzer sein Bürgerrecht wird gewonnen haben, so wollt ihr Hochzeit machen.

Epriar: Herr Gevatter, das hätte ich mir nicht eingebildet. Er sagt 25 mir Sachen, die kein Mensch wissen kann als ich. Ach verzeiht mir hochehrwürdiger Herr Doktor, daß ich an eurer Kunst gezweifelt

habe.

5

Pomponius: Ach das ist eine garstige Sache, wenn sich jemand an

das Zweifeln gewöhnet.

Lampert: Wenn sich aber das Ding so verhält, so müssen wir die Leute berichten, daß sie wissen, was vor ein stattlicher Mann bei uns ist. Solche Leute bleiben nicht lange hier, sie kommen langsam wieder.

Pomponius: Ja ja, die Welt ist groß, ehe ich herum komme, so sind 100. Jahr verflossen. Doch in dem Wirtshause werde ich wieder anzutreffen sein. (Geht ab.)

Epriar: Nun, was ich heute gehöret habe, daran will ich gedenken.

15

Lampert: Ich hätte es gerne gesehen, daß er mir das Ding ans Ohr gesethet hätte. Aber wir mögen warten, bis es wieder so kömmt. (Geht ab.)

Anderer Hand lung Neunter Auftritt

Biegenbein, Urselchen

Urselchen: Ei fagt mir doch das Ding noch einmal.

Ziegenbein: Ich bin ein ehrlicher Kerl, und ich habe es wohl verbient, daß mir die Leute flugs das erfte Mal glauben.

Urfelchen: D es geschieht nicht beswegen, ich höre fo gerne von solchen Sachen reden. Ift ein Mann da, der alles weiß?

Biegenbein: Ja es ist ein Mann ba, ber kann mahrsagen, als wenn - ers aus einem Buche gelesen hatte.

Urfelchen: Rann er auch den Jungfern wahrsagen?

Ziegenbein: Ach, er sagt ihnen, was sie vor Freier haben, was vor Mittel und was sie vor Häuser kriegen sollen.

Urselchen: So weiß er auch, was zukünftig ist?

Biegenbein: Ach er prophezeiet den Leuten auf 100. Jahren voraus.

Urfelchen: Wenn aber die Leute nicht fo lange leben?

Ziegenbein: Da kann ber Doktor nicht bavor. hatten sie gelebt, so ware es geschehen.

Urselchen: Darf auch eine Jungfer meines gleichen zu ihm kommen?

Ziegenbein: Solche Leute sein ihm am liebsten. Urselchen: Doch er wird viel Gelb haben wollen?

Ziegenbein: Uch, nein, wenn er einen Patienten hat, so läßt er sich 25 nicht eher bezahlen, als bis er gesund ist. Und wenn er einem wahrsaget, so begehret er kein Geld, bis es eingetroffen hat.

Urselchen: Wenns aber in 100 Jahren erst eintrifft? Ziegenbein: So läßt er sich erst in 100. Jahren bezahlen.

Urfelchen: Je nun, meine Eltern haben wohl hübsche Mittel, aber 30 daß sie mir viel Geld in Händen ließen, das ist nicht wahr. Wenn er 100. Jahr mit mir warten will, so will ich doch zu ihm gehen.

Bie genbein: Jungfer, das soll euch nicht reuen. Er weiß mit den Leuten so hübsch umzugehen, und gemeiniglich prophezeiet er lauter schöne Sachen. Und mich deucht es so hübsch, daß sich ein Mensch so 35

fein darnach richten kann. Doch ich habs gesagt, ich muß sehen, was mein Ramerade machet, daß wir unser Gelb verdienen. (Gehet ab.)

Underer hand lung Zehnter Auftritt Urselchen, Billenchen

5 Villenchen: Schwestergen, weißt du was neues?

Urselchen: Ich weiß auch was neues.

Villenchen: Ach, beines kann nimmermehr fo hubsch fein.

Urselchen: Ich will dir meines erzählen.

Villenchen: Ach nein, laß mich erst reden, ich weiß, daß meines 10 wahr ift.

Urselchen: Ich benke, meines wird auch nicht erlogen sein.

Villenchen: Wer hat bir beines gefagt?

Urfelchen: Mir hats der Feuereffenkehrer gefagt.

Villenchen: Mir hats der liebe Herr Bater felber gefagt. Es ift ein 15 fremder Doktor da.

Urfelchen: Den fremden Doktor meine ich auch.

Billenchen: Der kann allen Leuten mahrsagen, was sie wissen wollen.

Urselchen: Drum wollte ich gleich zu ihm gehen.

Villenchen: Und ich wollte dich mitnehmen.

Urselchen: So gehen wir miteinander. Billenchen: Aber was willst du fragen?

Urfelchen: Bas du fragen willst, das werde ich auch fragen.

Billenchen: So komm fort, daß wir ben Doktor nicht verfaumen.

Anderer handlung Eilfter Auftritt Vomponius, Billenden, Urselden

Pomponius: Sieh da, was vor liebe Kinder sprechen mir in meisnem Quartiere zu? Wollen sie nicht etwas näher kommen?

Billenchen: Bir suchen ben Gerrn Doktor, der den Leuten fo hubich

30 wahrsagen kann.

20

25

Pomponius: Da tun sie recht daran. Auf der ganzen Welt können sie es nicht besser treffen als bei mir. Sie sehen mich noch vor einen jungen Kerlen an: Aber ich reise schon 120. Jahr in der Welt herum, und die Leute sollen noch die erste Lügen von mir sehen.

10

15

Urfelchen: Wir zweifeln nicht an feiner Runft, wenn er arme Mägdgen nur so gut achtet, daß er sich ihrenthalben bemühen will.

Pomponius: Ach, sie sind nicht arme Mägdgen. Ifte nicht wahr,

fie heißt Jungfer Villenchen.

Billenchen: Ja, der herr Doktor hats getroffen.

Pomponius: Haben sie nicht dreizehen Rühe im Stalle und die vierzehente ist neulich gestorben.

Billenchen: Der herr Doktor weiß doch alles.

Pomponius: Und heißt sie nicht Jungfer Urselchen?

Urselchen: Ja ja, in unserm Hause heißen sie mich so.

Pomponius: hat die liebe Frau Mutter dies Jahr nicht fechstehalb Biertel Flachs gefäet?

Urfelchen: Der herr Doktor weiß alles.

Pomponius: Ihr lofen Kinder, warum fprecht ihr denn, daß ihr arme Mägdel feid?

Urselchen: Er verzeihe und: Was wir kunftig haben sollen, das ist

ber Eltern und ist nicht unser.

Pomponius: Nu mu, ihr follt schon zu rechter Zeit bazu kommen. Aber ifts euer Ernst, daß ich wahrsagen soll?

Urselchen: Ja, wenn es dem Berrn Doktor beliebt.

Pomponius: Nun so kommt her, haltet fein stille, tut fein ehrbar und lachet nicht, und wer die Kunst nicht kann, der verhindere den Meister nicht. (Er siehet ihnen in die Hände, er mißt ihnen die Nasen und bas Maul mit einem Faden und macht allerhand Striche auf ein Papier.)

Pomponius: Ach ihr lieben Jungfern, ifts noch euer Ernft, daß 25

ich die Wahrheit sagen soll? (Sie schreien zusammen: Ja ja.)

Pomponius: Es ift mir leid und lieb, daß ichs tun soll. Jungfer Villenchen hat einen Freier, der heißt Balduin, und Jungfer Urselchen hat einen Freier, der heißt Donat. Es sind wackere Kerlen, sie haben stubieret, sie können vor 1500. Thaler Lateinisch, und wo sie es erleben, so werden sie zu großen Ehren kommen.

Urselchen: Das ist gut vor uns.

Pomponius: Ja, hört auch weiter. Herr Balbuin hat einen heimlichen Schaden, wenn er manchmal aufbricht, so reuchts gar totenhaftig um ihn, und ich weiß eine Stadt, da ist er noch 700. Reichsthl. schul- 35 big: Seine zukünftige Frau wird was zu bezahlen kriegen. Billenchen: Ei ei, wenn das meine Frau Mutter wußte, sie gabe es nimmermehr zu.

Pomponius: Und Herr Donat hat schon einen andern Kerlen totgestochen: wenn er nicht wäre durchgangen, so hätte ihn der Scharfs s richter schon in seiner Hand gehabt. Wenn er zu euch kömmt, so sehet ihm nur in die Hand, ob er nicht einen leibhaftigen Galgen drinne hat, denn er stirbet keines reinen Todes.

Urfelchen: Pfui! Bas follte mir ein folcher Freier!

Pomponius: Ja ihr lieben Kindergen, freilich wäre es besser, wenn 10 die Sache nachbliebe. Die Rerlen möchten mit Hunden zur Gemeinde hinaus gehetzet werden, die ein solch Herzeleid über so reiche und vornehme Leute bringen wollen.

Urselchen: Es ist uns nur darum, wenn wir die Freier nicht neh-

men, wie wir sie kriegen, so bleiben wir darnach sigen.

pomponius: Ja ja, es ist ein trefflich Hauskreuz, wenn eine Jungfer, die zum Verstande kommen ist, ihre Künste nicht andringen soll. Aber gläubt mir als einem wahrhaften Manne, wenn die Lumpenhunde den Kord kriegen, so wirds euch nicht tauren. In kurzer Zeit werden zwei Grafen kommen, die sollen um euch anhalten, und da sollt ihr erst 20 erfahren, was ich vor schöne Sachen prophezeien kann. Sie haben Geld, sie möchtens fressen, und ihr sollt allemal darnach auf Kareten fahren und lauter Marcepan und Mandelkernen essen.

Billenchen: Bas find denn die Grafen vor Dinger?

Pomponius: Das sind Leute, sie sind vornehmer als der Richter 25 und als der Landschöppe.

Ur selchen: So geben sie auch über den Herrn Vater, und das wird er nicht geschehen lassen, und es wird die Frau Mutter verdrießen, wenn

ich an der Hochzeit die Oberstelle hätte.

Pomponius: Ei, das hat nichts zu bedeuten. Die Grafen 30 sind höfliche Leute, sie werden den Herrn Bater wohl lassen oben an gehen. Genung daß es nicht geschieht, wenn andere Leute darzu kommen.

Urfelchen: Aber die Grafen muffen auch viel Geld haben.

Pomponius: Warum sollen fie nicht Geld haben? Sie können das 35 Geld felber machen.

Urselchen: Das ware hubsch. Benn ich die Magd wollte auf den

Markt schicken und hatte kein Gelb, so mußte mir ber Mann flugs eine Mandel drittehalb Groschen-Stucke nach einander machen.

Pomponius: Uch, die Grafen hubeln sich nicht viel um brittehalb Groschen-Stude: Es muffen lauter Thaler und Dukaten sein.

Urfelchen: Es ift aber auch hubsch, wenn man klein Gelb hat.

Pomponius: Daran fehlts auch nicht. Das kriegen die Grafen von ihren Bauern.

Urselchen: Saben die Grafen auch Bauern?

Pomponius: Je, da zappelt und friebelt alles vor Unterthanen, und wenn eine Frau bose wird, so darf sie nur einen Bauer oder Bauer= 10 frau holen lassen, die mag sie prügeln, die Geld giebt.

Urfelchen: Nu Schwestergen, wir muffen schon den erften Freiern

ben Korb geben, daß wir die Grafen erwarten.

Pomponius: Ich rede die Wahrheit: Doch zwinge ich niemanden, daß er was tun oder lassen soll. Doch wem zu raten steht, dem steht 15 auch zu helfen.

Urfelchen: Wir hättens bald vergessen: Bas will ber herr Doktor vor die Mühe haben?

Pomponius: Ich will mich schon bezahlen lassen, wenn sie die Grasfen werden bekommen haben. 20

Urfelchen: Nun so können wir bas Gelb hernach so schön machen laffen, als wir wollen.

Pomponius: Ich will mich schon zu rechter Zeit anmelden. Sie brauchen meine Wahrheit gefund. (Geht ab.)

Urselchen: Und wir muffen bas der Frau Mutter sagen, daß sie 25 uns an dem gräflichen Glücke nicht verhindert. (Geht ab.)

Dritter Handlung Erfter Auftritt Roland, Balbuin

Balduin: Der Herr Richter hat mich in Geheim bestellen laffen: Ich weiß nicht, ob mir die Citation zu Gnaden oder zu Ungnaden ge= 30 reichen wird. (Die Scene eröffnet sich, da der Richter sigt.)

Roland: Seid ihr schon hier?

Balduin: Ja hochweiser Herr Richter, ich bin hier.

Roland: Stille, stille mit dem Titul, ich mag keine Neuerung aufbringen. Ich bin kein hochweifer Herr: Ein ehrenvester herr bin ich, 35 bas gestehe ich, und davor gebe ich mich aus. Bo ihre bei mir nicht versschütten wollt, so heißt mich Ihr Chrenveste.

Balduin: Nun, ihr Ehrenveste, da bin ich.

Roland: Das war recht. Nun wollen wir weiter reben. Die Zeit 5 wird euch lang werden, daß wir euch nicht zum Bürgerrechte kommen laffen.

Balduin: Ihr Ehrenveste haben zu tun und zu lassen, was sie wollen. Ein Diener muß sich alles gefallen lassen. Doch haben ihr Ehrenveste noch Sonst was zu befehlen?

10 Noland: Ja, ich hätte was notwendiges mit euch zu reden, wenn ich wüßte, daß ich euch trauen bürfte.

Balduin: Ihr Ehrenveste werden auf ihren Diener keinen solchen Berdacht werfen. Belchen ich vor meinen Bohltäter erkenne, gegen bemselben darf ich mich mit keiner Untreue versundigen.

Roland: Daß ich euer Bohltäter bin, das ist wahr: Und wo ihr mir was zu Gefallen tut, so will ich euch eine Wohltat erweisen, die kein Mensch erfahren soll. Ich will euch zum Bürgerrecht umsonst belfen.

Balduin: Mein Bermögen stehet ber ganzen Gemeine, geschweige 20 benn Ihr Chrenveste zu Dienste.

Roland: Hört doch, iste denn wahr, daß ihr so hübsch Lateinisch

Balduin: Ja, Ihr Ehrenveste, damit wollen wir bestehen, und wenn der lateinische Raiser selbst von den Toten auferstünde.

Roland: Und ists benn wahr, daß unser Rirchschreiber vor 27. Groschen Lateinisch bei euch bestellt hat?

Balduin: Er hat wohl was davon gedacht: Aber daß wir was versfaufen sollten, davon wissen wir noch nichts.

Roland: Hört doch, gieng es nicht an, wenn ihr ohne dem was 30 überlei hättet, daß ihr mir auch was vor 14. Groschen ließet zukommen? Ich sehe wohl, daß mir in dem Stücke was fehlet. In die Regiments-sorgen kann ich mich fein schicken: Aber wenn es zum Lateinischen kömmt, so ist es immer, als wenn mir was fehlte.

Balduin: Ihr Ehrenveste, mein ganz Latein stehet ihnen gleich zu 35 Dienste. Denn mit 14. Groschen würden sie nicht weit langen. Ich bächte, wenn sie vor 14. Thaler und 14. Groschen hätten, damit sollten

30

sie wohl auskommen, und ich wollte es ihnen als ein dankbarer Diener verehret haben.

Noland: Ich kann wohl ein bißgen Lateinisch, und ich könnte auch wohl was im Bertrauen hören lassen, daß ich eine Waare nicht zweimal kriegte. Wenn die Natsherren geraten haben, so spreche ich. Ich gebe 5 mein Vomitum auch darzu. Wenn jemand etwas umsonst will haben, so spreche ich: Vivat ums Geld. Das gemeine Gut nennen wir Bonum pulicum. Und ein Vagante sagte mir neulich, wenn ich einem ein Glas Vier zutrinkte, sollte ich sprechen prosit. Und wenn einer Geld von mir haben wollte, so sollte ich sprechen — Verzeihet mir, es sein viel 10 Worte, ich muß mich besinnen —: Ca-ca-Tum-non-est-pictum. So viel kann ich.

Balduin: Es ist gut, ich hätte gleich von dem angefangen. Doch wie wollen es ihr Ehrenveste haben? Durch den Trichter oder durch Pillen?

Roland: Was beifit das?

Balduin: Durch den Trichter gehet es so zu: Hinten am Genicke, da der Poetenkasten ist, wird ein Kreuz aufgeschnitten und da wird ein Füllhälsel hinein gestecket, und ehe es wieder zufällt, mussen die Wörster hinein gegossen werden.

Roland: Ich bin ein alter Mann, die Rur stehe ich nicht aus.

Balduin: So gehets durch die Pillen. Da nehmen wir die lateinischen Wörter und vermengen sie mit dem Honig und Wacholders staube. Wenn sie eingenommen werden, so wird der Mensch ganz gesschickt, daß er soviel lernen kann, als man braucht.

Roland: Habt ihr die Pillen fertig, und schmecken sie auch bose? 25 Balduin: In drei Tagen kann ich sie schaffen, da schmecken sie wie Semmel und Honig.

Roland: Das ist brave, in drei Tagen will ich mich drauf verslassen, damit will ich euch bei der Abergabe des Bürgerrechts lateinisch antworten. (Die Scene fällt zu, wo der Richter ist.)

Dritter Handlung Anderer Auftritt Balduin, Donat

Balduin: Ich sehe wohl, wer mit tummen Kerlen zu tun hat, ber muß sich eine tämsche Mobe gefallen lassen.

Donat: Monsieur mon frère wie stehts? Wir haben gewiß einan= 35 ber alle beibe gesucht.

Balduin: Ja, nun brauchte ich einen guten Freund, der mir lachen hülfe. Der Herr Richter will mir das Bürgerrecht umsonst geben, wo ich ihn in 14. Tagen Lateinisch lernen will. Und ich habe ihm eine Dosin von lateinischen Pillen versprochen, die soll er einnehmen.

Donat: Ei Bruder, wir muffen die einfältigen Leute nicht zum Rarren haben. Benn die Heiraten fortgehen, so sein wir gleichwohl gediegene Leute. Wir hattens in einer großen Stadt nicht so getroffen.

Balduin: Das ist wahr, doch wenn wir sie so verieren, daß der Bauer nichts davon merkt, so wirds nicht viel zu bedeuten haben.

Donat: Aber wo mögen unsere Frau Schwieger-Mütter stecken, daß sie nicht anzutreffen sein?

Balduin: Sie mögen stecken, wo sie wollen, so weiß ich doch, daß mir ihre Affektion nicht entlaufen soll. Gott hat mir zwei vornehme Qualitäten gegeben, ein verliebt Herz gegen die Jungfern und ein höfstich Herz gegen die alten Beiber, damit will ich fort kommen.

Donat: Und ich sehe wohl, in der Gemeine herrschen die Beiber so gut als anderswo. Benn wir die Parteien in den langen Hosen auf unsserer Seite haben, so wird es mit den Männern und mit dem Richter selber heißen cuschi.

20 Balduin: Doch siehe da, wir werden unsere höflichkeit wieder brauchen muffen.

Dritter Handlung Dritter Auftritt

Petronella, Blandina, Balduin, Donat

Balduin: Wie haben wir das Glücke der hochwertesten Frau Mutter 25 zu begegnen?

Donat: Und wie glückselig ift die Stunde, da ich so einer hochswertesten Frau Mutter die Hand kussen mag.

Petronella: Es ist gar gut, daß wir einander begegnen. Denn wir sollten uns nun hübsch mit einander bereden.

Blandina: Und unsere Rinder sollten wissen, woran sie waren.

Balduin: Das wird verhoffentlich geschehen sein.

30

Donat: Und wir können nichts weiters reben, als wir schon gerebet haben.

Petronella: Nein, es heißt nicht fo. Wer unsere Kinder haben will, 35 ber muß auch sagen, wie er sie ernähren kann.

Blandina: Man weiß nicht, wie die Fälle geraten. So ein Kind muß gleich wohl die Jungferschaft verkaufen: Und wenn sie hernach nichts mehr davon hat, als daß sie eine arme Wittfrau heißet, so ist die Herrligkeit nicht allzu groß.

Balduin: Meine hochwerteste Frau Mutter.

Blandina: O spart den Titul, bis die Beirats-Nulbe fertig ift.

Balduin: Sie belieben vielleicht alfo zu scherzen.

Petronella: Nein fürwahr, wenn reiche Leute solche Kinder sollen weggeben, so scherzt sichs nicht. Könnt ihr den Kindern nicht 1500. versschreiben, könnt ihr nicht bei der Hochzeit 300. Thaler Zubuße geben, was könnt ihr nicht beweisen, daß ihr alle Jahr 100. erwerben könnet, so werden wir uns viel drum hudeln, ob wir solche Hungerleider kriesgen oder nicht.

Blandina: Ja ja, Bettel Kerlen, die den Hals bei uns wollen er= nähren, kriegen wir genung daheim. Wir dürfen sie nicht von fremdes 15 her verschreiben. Drum denkt immer, was ihr tun oder lassen könnet: Eurentwegen sollen unsere Kinder nicht sißen bleiben.

Dritter Handlung Vierter Auftritt Balbuin, Donat, Storax

Balbuin: Das Unglücke muß uns an den Ort hergeführet haben, 20 da wir mit allen Komplimenten unglücklich fein.

Donat: hat uns das Unglücke hergebracht, so wird uns das Glücke wieder weg führen. (Sie stehen tief in Gedanken.)

Storar: Glück zu ihr herren. Das sind schlechte Minen vor liebhabende Personen.

Balbuin: Aber wohl Mienen vor liebhabende Perfonen, die nicht wohl traktieret werden.

Storar: Ei, das will ich nicht hoffen.

Donat: Ich wollte, wir dürftens nicht glauben.

Storar: Ich merke schon, die lieben Beibergen werden mit ihnen 30 gerebt haben.

Balduin: Es ift was geschehen. Ich wollte, wir hätten uns nicht so weit verführen lassen.

Donat: Die guten Beibergen waren so freundlich: Nun foll alles auf einmal verdorben und aufgehoben sein. Bir haben die Mägdgen 35

bes Gelbes wegen gefreiet. Nun follen wir Gelb zugeben, daß wir sie kriegen. Hätten wir soviel weg zu werfen, es sollte vielleicht an die guten Kinder nicht kommen fein.

Balduin: Ich habe da einen silbernen Zähnstocher, ich wollte ihn 5 gleich spendieren, wenn mir nur jemand aus dem Traume hülfe.

Storar: Bo ift ber Jahnftocher? Ich will ben Traum auslegen.

Balduin: hier ift er: Der herr halte nur fein Wort.

Storar: Es ist den lieben Mägdgen prophezeiet worden, als wenn sie noch vornehme Grafen zu Freiern kriegen würden, und die Eltern 10 haben es geglaubet: Damit suchen sie nur Gelegenheit, die vorige Cheftiftung zu hintertreiben.

Balbuin: Bo benken benn bie Mädgen, Grafen zu kriegen? Sie werben ja nicht folche Leute zu sich nehmen, die weder ben Richter, noch

den Land=Schöppen vor voll ansehen.

20

Storar: Bor meinen Zahnstocher kann ich mehr nicht erzählen. Die Herren mögen sich barnach richten, und wo sie einen guten Freund mit seinem Rate nicht verachten, so mögen sie nur bei den Häusern nicht viel vorbei gehen. In unserer Gemeine sind unter dem Hausen grobe Flegel, die flugs zuschlagen. Doch mein Weg ist der weiteste. (Geht ab.)

Dritter handlung Fünfter Auftritt Balbuin, Donat, Sahnfuß, Biegenbein

Balduin: Ber muß das leichtfertige Stucke gekunftelt haben?

Donat: Mich deucht, der Kirchschreiber stellte sich gar zu freundlich. Doch zu einer solchen Leichtfertigkeit siehet er mir noch zu alber aus.

Balbuin: Ein einfältig Ansehen hilft wider Leichtfertigkeit nicht. Und was hilft es uns, wenn wir gleich den Läter wissen, wir können uns nicht anders helfen, als daß wir auf eine Revenge bedacht sein.

Donat: Doch die Revenge wird uns auch fast teuer ankommen.

Balbuin: Ich weiß wohl, was wir tun wollen. Wollen die Jung-30 fern Grafen haben, so wollen wir ihnen Grafen schaffen.

Donat: Das ift eine wunderliche Gattung von Revengen.

Balduin: Doch es wird eine lustige Gattung sein. Die ärgsten zwei Lumpenhunde, die wir können auftreiben, die wollen wir auszeleiden als Grafen. Und wenn sich die Jungfern mit ihnen verplempert 35 haben, so wollen wir zur Revenge gute Gelegenheit haben.

15

Donat: Item es geht an, ich mage es mit, und wenn ich an meinem

Orte noch ein Dupend Thaler darzu vergeffen follte.

Balduin: Doch sieh da, was sind das vor Bursche? Sie seben mir bald wie Hölzer aus, davon man ein paar Grafen schnigen könnte. (Die Feuermauer-Rehrer kommen.)

Sahnenfuß: Uch, wie scharrt mich der Staub in der Reble.

Biegenbein: Und wie zwickt mich ber faule Fluß im diden Beine.

hahnenfuß: Drittehalb Seidel Brantwein nehme ich aufs herze.

Ziegenbein: Und von einer Mandel Pfannkuchen follte mir wohl besser werden.

Balduin: Glück zu, ihr lieben Freunde, wie stehts um ein gut Leben?

Sahnenfuß: Ums Leben fteht es gut genung: Ber nur zu freffen und zu faufen barbei hatte, ber wüßte keinen Zabel.

Balduin: Gebet eure Runft nicht wie fonft?

Hahnenfuß: D die Runst gehet noch wohl: Wir finden Rauch-Löcher genung, die wir kehren muffen: Das Geld macht sich nur bei den Leuten so seltsam, und wenn ich was bessers wußte, die Stunde wollte ich meinen Leinwandtenen Schmuck verkaufen.

Balbuin: Vielleicht wissen wir was besseres, wir wollen euch einen 20 Vorschlag tun, daß ihr innerhalb zwei Tagen ein Dugend Thaler versbienen könnet.

hahnenfuß: Bor ein Dugend Thaler tun wir vier Bochen, was ihr haben wollet.

Balbuin: Ein Dugend Thaler follt ihr haben und noch mehr. Seht 25 wir wollen euch schöne Rleider geben, ziehet sie an, und gebet euch vor Grafen aus, gehet damit zu gewissen Jungfern und haltet um sie an. Wenn ihr so viel tut, so wird das Geld verdienet sein.

Hahnenfuß: Ich weiß nicht, ich bin mein Tage kein Grafe gewesen. Ich denke immer, wenn ich werde am ehrbarften tun follen, so wird 30

mich der Feuermauerkehrer in Nacken schlagen.

Ziegenbein: Ei Possen, ich habe manchem Grafen die Feueresse gestehret, es raucht in ihren Küchen so schlimm als bei gemeinen-Leuten. Ich dächte, es wäre um ein Versuchen zu tun.

Balbuin: Das ift recht, kommt nur fort, wir wollen euch Rleiber sichaffen, und ba wollen wir euch alles sagen, was ihr machen und reben

follet, ihr konnt euer Gelb noch mit Freffen und Saufen barbei versbienen.

Ziegenbein: Wir wollen die Lehre schon annehmen. Mein Kamerad ist wohl manchmal ein wenig vergeßlich, aber er läßt sich gleichwohl weisen, ich will ihn schon erinnern.

Balduin: Nun fo kommt fort, wir haben Zeit, wenn die Grafen follen fertig fein. (Gehen ab.)

Vierter handlung Erster Auftritt Petronella, Blandina

10 Petronella: Sein das nicht junge Narren? Sie wollten auf die Grafen warten. Nun die Freier den Korb gekriegt haben, so tun sie doch, als wenn ihnen ein Rotkählgen aus der Stube geflogen wäre.

Blandina: Man siehets wohl, die lieben Kinder wollen auch gerne versorget sein. Sie kommen zum Verstande: Wenn es möglich ist, daß 15 sie der Mutter aus dem Gesichte kommen, so können sie sich wohl was mehres einbilden.

Petronella: Wenns aber nicht möglich ift, und wenn sie was bessers erwarten sollen, sie durfen uns wohl nicht ein Gesetze nach dem andern herflennen.

Blandina: Wir können es den lieben Kindern nicht vor übel haben: Wenn es lange mährt, so flennen wir auch mit.

Petronella: Ja, wenn die Grafen nicht kommen follten, so wird es mein Mann bose haben. Neulich gab ich ihm etliche Harhuschen: Benn es wieder also käme, so kriegte er wohl gar einen Schilling.

Blandina: Ei, Frau Gevatter, ist es gleichwohl so weit kommen? Petronella: Man siehet es wohl: Mann und Beib ist ein Leib, sie können die Hände gar bald zusammen bringen.

Blandina: Ich dachte aber die lieben Herren sollten es wohl verftehen, und wenn sie dem gelehrten Doktor nicht trauen dürften, so 30 wurden sie nicht so ein Leben gemacht haben.

> Bierter handlung Anderer Auftritt Petronella, Blandina, Spriar, Lampert, hernach Urselchen

Cyriar: Gute Zeitung, ihr lieben Beibergen! Die Grafen sind tommen.

Lampert: Sie sind schon im Birtshause und in drei Tagen sollen ihre Pferde, Bagen und köstliche Kleinodien nachkommen.

Chriar: Nun mögen wir zusehen, ob uns die Gelegenheit bescheret ist. Lampert: Bir wollen hoffen, der Doktor wird uns nicht betrogen baben.

Enriar: Nun, Ihr Weibergen, habt ihr nichts darzu zu sprechen? Lampert: Und schickt ihr euch nicht allmählich, daß ihr die Töchter unterrichtet, wie sie mit den Grafen reden sollen?

Petronella: Es ist mir immer, als wenn ichs noch nicht gläubete. Blandina: Und ich weiß viel, wie man sprechen soll, wenn ein Graf 10 zur Jungfer kömmt.

Chriar: Run nun, wir muffen doch fprechen: Ehrenvefter herr

Grafe.

Lampert: Ich denke immer, der Titul wird noch zu schlecht sein. Wir werden wohl muffen zubeißen: Hochweiser Herr Grafe.

Petronella: Sonst ware es gar ein feiner Litul, wenn wir sprachen: Herr Grafe, Ihr Ehren Tugenden.

Blandina: Die einmal der vornehme Offizirer dreimal bei uns durchzog, den mußten wir, halt ich, gar Ihre Pestilenz heißen.

Chriar: Wir wollen fie fragen, wie sie wollen geheißen sein, so 20 burfen sie uns keine Schuld geben.

Lampert: Muffen sie es doch leiden, wenn der Gaftwirt fraget, wie sie wollen traktieret sein.

Cyriax: Und das sage ich, wenn sie um unsere Kinder anhalten, so wollen wir keine Bedenkzeit nehmen und wollen flugs Richter und 25 Schöppen lassen zusammen kommen, daß die Cheskiftung in ein recht Buch geschrieben wird.

Lampert: Ja freilich muffen wir uns in Acht nehmen. Aber in welch Buch wird es geschrieben? Ins Taufbuch schieft sichs nicht, sie bachten boch, die Kinder ließen bald taufen.

Enriar: Ins Leichenbuch schickt sichs auch nicht: Sie bächten, die Rinder sollten sterben.

Lampert: Ich weiß wohl, in der Kirche haben sie ein Wunderzeichens buch, da wird alles hinein geschrieben, was die Zeitungsfänger bringen, wenn die weißen Männel erschienen sind, und wenn die Bauern zu 35 Zickelshausen einen Irrwisch erschlagen haben.

Cyriax: Wie schickt sich aber die Freit in das Buch?

Lampert: Das ist wohl ein Bunderzeichen, wenn ein Grafe zu unsern Töchtern auf die Kreit kömmt.

Enriar: D wir dürfen uns nicht selber verachten: Die Grafen sind 5 gleichwohl Menschen, und bei den Hochzeiten wird kein neues Bunderzeichen vorgehen.

Urfelchen (kömmt gelaufen): Ach, Herze Frau Mutter, wie bin ich erschrocken!

Petronella: Nun, du tummes Ding, du kannst mich auch er-10 schrecken.

Urfelchen: Ach, es sein zwei Herren im hause.

Petronella: Ift denn das was neues, wenn zwei herren in unfer haus kommen?

Urfelchen: Ja sie sprechen, sie sein gar Grafen, und sie wollen mit 15 ganzer Gewalt in die Stube herein.

Petronella: Uch, lag sie kommen, lag fie kommen, solche Gafte Eriegen wir nicht alle Lage. Flugs gebe und tue fein ehrbar. (Gebet ab.)

Blandina: Nun, ihr Männer, helft mir ein Biggen zurechte schikken, daß wir die fremden Gafte auch fein segen können.

Vierter Handlung Dritter Auftritt

Die Borigen, Billenchen, Urselchen, Sahnenfuß, Biegenbein in Grafenhabit

Hahnenfuß: So wahr ich ein Grafe bin, die Ehre ift groß, daß ich herein spreche.

Biegenbein: Und ich werbe mich gräflich bedanken muffen, wenn ich

25 an diesem Orte finde, was ich verlange.

(Sie schreien alle: Die Ehrenvesten, Hochweisen, Ehr= und Tugendsfame Grafen sein willkommen. Ihre Pestilenz sein willkommen.)

Cyriax: Die Berren Grafen feten fich.

Hahnenfuß: Wir wollen und setzen: Doch sie muffen und eine 30 Bitte gewähren. (ab Ziegenbein) Ramerade, der Mann ist mir auch vierte halbe Groschen vor die Feuermauer schuldig.

Biegenbein: Daß bich pot taufend, vergiß doch nicht, daß du ein

Grafe bist.

20

Sahnenfuß: Ja ja, sie follen uns eine Bitte gewähren.

22 Deutsche Literatur, Aufklärung. Bb. 1

15

Cyriax: Wir wollen sie bitten lassen, doch wir werden zuvor was bitten.

Sahnenfuß: Sie haben es gute Macht, wir stehen ihnen zu Dienste, und wenn wir ben Ramin fegen sollten.

Ziegenbein (stößt ihn in die Seite): Daß dich S. Belten, ver= 5 schnappe dich doch nicht so schändlich.

Chriar: Nein, darzu fein uns die Gafte zu vornehm. Wir bitten,

sie wollen uns nur sagen, wie wir sie recht titulieren sollen.

Hahnenfuß (ab Ziegenbein): Ramerade, ich bin wohl ein Grafe,

aber das weiß ich nicht, was ich vor einen Titul habe.

Ziegenbein: Ihr Herren, ein Hausvater hat in seinem Hause Macht, die Gäste zu traktieren, wie er will. Doch wollen sie uns die Ehre geben und uns Herr Sohn nennen und uns die Freiheit geben, daß wir Herr Bater sprechen, so wollen wir uns bei diesen lieben Kinsbern niedersetzen.

Cyriax: Die Ehre ift gar zu groß.

Hahnenfuß: Die Feuermäuer im Brauhause ist größer als die in der Babstube.

Ziegenbein (ab Spect.): Ich mache mit dem Kerlen nichts, auf die letzt muß er mir gar stille schweigen. Meine Herren, das Glück wird 20 unser sein.

Chriar: Aber wie heißen die herren? Hahnenfuß: Ich heiße Sahnenfuß.

Biegenbein (ftößt ihn): Der herr heißt Graf Sahnefusicolpilaminosicofekh, und ich heiße Ziegenbeinicoelkoribicirkilausimusky.

Cyriax: Das sind schreckliche Namen.

Ziegenbein: Ja, wir habens im gräflichen Stande so im Gebrauche, so viel wir Dörfer haben, so viel haben wir auch Sylben im Namen. Ich stehe im Handel und will noch zehen Dörfer darzu kaufen, und da wird mein Name noch um zehen Sylben länger.

Cyriar: Je nu, wenn es fo fein foll, ihr herren Sohne, fie konnen fich unterbeffen zu unfern Tochtern niederfetzen, wir wollen unter-

deffen einen Abtritt nehmen.

Ziegenbein: Ja ja, herr Bater, Frau Mutter und sonsten trefflich guten Freunde, sie dürfen sich unsertwegen nicht aufhalten. (Cyriar, 35 Lampert, Petronella, Blandina gehen ab.)

Bierter Sandlung Bierter Auftritt Billenden, Urselden, Sahnenfuß, Biegenbein

Billenchen: Die Ehrenvesten herren Grafen sein doch beseffen. Urfelchen: Die hochweisen herren Grafen fein gar schön gebeten.

3 Biegenbein: Die Jungfern sehen sich, wir wollen uns die Stelle gegenüber nehmen, daß wir unsere Liebsten recht ansehen können. (ab Spect.) Wo ich meinen tummen Kerlen nicht an der Seite behalte, so verderbt er mir alles mit einander.

Villenchen: Nun sie nehmen mit dem schlechten Logiamente vor 10 lieb.

Urselchen: Und ich möchte auch sprechen, sie nehmen mit dem geringen Mägdgen vor lieb.

Hahnenfuß: Das Logiament ist gar schön, wo nur schöne Jungfern sein, ich will lieber mit ihr in einer Feuermauer wohnen, als ohne
15 sie in einem gräflichen Logiamente.

Biegenbein (ftößt ihn): Da sehen sie bie herzliche Liebe, baß er auch das Gleichnis von der Keueresse nehmen muß.

Hahnenfuß: Ja mein Herze raucht wie eine Feueresse, der Ruß hänget klippel dicke dran, und niemand kann mir sie kehren als meine 20 schone Junafer.

Billen den: Hörst du, Schwestergen, wie die Grafen so Hochdeutsch reben?

Urselchen: Sie haben viel Dörfer unter sich, und da haben sie freislich über viel Feueressen zu gebieten.

25 Hahnenfuß: Ja, ich habe wohl über 1000. Feuereffen zu befehlen (ab Ziegenbein) aber von allen kriege ich auch nicht sechs Groschen.

Ziegenbein (ftößt ihn): Meine Jungfern lassen sich nicht wundern, daß er so vielmal an die Feueressen gebenkt. Unsere Untertanen mussen uns darnach bezahlen. Wer viel Feueressen hat, der ist uns der liebste.

Urfelchen: Ich bachte, fie konnten auch felber Geld machen.

Sahnenfuß: Ja, bas können wir vor einen Meister, boch wenn wir schmelzen, so geschiehts auch unter ber Feueresse.

Villenchen: Wenn ichs doch bald sehen sollte, wie man Gelb macht. Urselchen: Bo ichs nur einmal sehe, so will ichs bald nachmachen. Villenchen: Was meine Augen sehen, bas können die Hände.

35

30

30

Hahnenfuß (fängt an zu singen): Ho ho ho Rom in der Feuersesse.

Biegenbein (stößt ihn): Meine Jungfern sehen, was die Liebe tut.

Er fängt an zu singen.

Villenchen: Es stehet ihnen alles frei, und wenn sie ein bekanntes 5 Lied anfangen, so wollen wir mit singen.

Ziegenbein: Ja, wir werden doch ein Lieb fingen muffen. Wo uns bas Glücke hieher führet, daß uns folche schöne Kinder follen vermählet werden, so muffen fich unsere Seelen als wie ein schöner Gesang zusammen schicken.

Hahnenfuß: D ja, Speckseiten und Bratwürste schicken sich in der Feueresse gar schön zusammen: Du Ramerade weistu es auch, ich habe bem Landschöppen eine Anackwurst gestohlen.

Ziegenbein (ftößt ihn): Meine Jungfern, der Herr Graf will so wiel sagen, wenn wir auf dem Beilager das Gesinde speisen werden, 15 so muffen wir Speckseiten und Knackwürfte haben.

Urfelchen: D da wollen wir genung davon anschaffen. Auf unserm Vorwerge haben wir eine ganze Rammer voll.

Biegenbein: Meine Jungfer, ift es nicht bas Borwerg mit bem weißen Dache?

Sahnenfuß: Und mit der scheckichten Feuereffe?

Urfelchen: Ja ja, sie meinen gar recht. Aber wenn ich an die Feuersesse gebenke, so muß ich bose werden.

Biegenbein: Warum bas, mein schönftes Rind?

Urfelchen: Neulich kam ein Feueressenkehrer, der Schelm hat uns 25 geräuchert Fleisch und Würste gestohlen und noch darzu einen Lopf voll Milch ausgesoffen. Wenn ich nur den Schelmen noch einmal sehen könnte, ich wollte ihn wohl kennen. Könnte ich ihm nicht ein Bein entzweibrechen, so wollte ich ihm die Augen auskraßen.

Hahnenfuß: Ramerade, ich wars, sie meinet mich.

Urselchen: Was fagt der herr Grafe?

Biegenbein: Er meinte, wenn er ben Schelmen hatte, er wollte es an ihrer Stelle verrichten.

Urselchen: Das ist wahr, er hatte ein schön Gesichte, er sahe bem Herrn Grafen nicht gar unähnlich: Es ist nur Schade, daß ein Schelme 35 so ein gräflich Gesichte haben soll.

Vierter Handlung Fünfter Auftritt

Die Borigen, Cyriax, Lampert, Petronella, Blandina, hernach Roland, Storax, Pomponius

Lampert: Nun wie stehts, ihr Kinder, ist es mit der Liebe richtig? 3 Jiegenbein: Ja mein Herr Bater, wir haben uns mit einander vernommen. Es fehlet sonst nichts, als daß wir zur Sache schreiten.

Lampert: Saben sie Luft, daß die Chestiftung vorgenommen wird?

Ziegenbein: Ja ja, wir sind willig darzu. Wollen sie auch was Berschriebenes haben, so wollen wir flugs sieben Dörfer in den Brief 10 segen.

Lampert: So werden sie belieben, hier ein zu sprechen, die vornehmsten Leute sind hier beisammen.

(Der Ort eröffnet sich, wo der Richter sigt. Chriar und Lampert setzen sich darzu. Die Weiber bringen den Grafen Stühle, das sie sich 15 auch seben. Ein jedweder Grafe nimmt seine Junafrau auf die Schofi.)

Roland: Ehrenveste Herren, es ist von uns begehret worden, daß wir eine Shestiftung unter der Gemeine Siegel aufrichten sollen, und also werden wir eins nach dem andern fragen mussen. Herr Kirchsschreiber gebt Uchtung drauf. Herr Grafe, der Jungfer Villenchen auf 20 der Schoß hat, wie heißt er?

Sahnenfuß: 3ch heiße Sahnefusicolpilaminosikofeky.

Pomponius: Che ich den Namen schreiben lerne, so fresse ich eine Schöpskeule auf. Wie heißt er?

Biegenbein (muß ihn buchstabieren).

5 Roland: Und Herr Grafe, der Jungfer Urselchen auf der Schoß hat, wie heißt er?

Biegenbein: Ich heiße Ziegenbeinicoelkoribicirkilausimusky, und wo fie noch acht Tage warten wollen, fo kriege ich noch zehen Sylben bargu.

Pomponius: Ich werde auch mit dem Namen in acht Lagen kaum 30 fertig.

Roland: Ihr beide Herren Grafen, wollen sie die zwei Jungfern zum ehelichen Gemahl haben? (Die Grafen stehen auf.)

Sahnenfuß: Ja, das bezeugen wir durch einen Maulichmag.

Roland: Und ihr Jungfern, wollt ihr die Herren Grafen auch zum 35 ehelichen Gemahl haben?

Urfelch en: Ja, wir bezeugen es durch einen Maulschmatz.

Vierter handlung Sechster Auftritt

Die Borigen, Balduin, Donat

Balduin: Wir muffen gleich zugehen.

Donat: Wo wir unsere Diebe finden, so wird uns niemand den Zutritt verbieten.

Roland: Ihr Herren, feht ihr nicht, was vor Leute da find? Haltet ihr uns vor Hunds&c., daß ihr nicht bessern Respekt brauchet?

Balbuin: Ich habe an den vornehmen Leuten nichts auszusetzen: Aber da finden wir ein Paar Schelmen, die unsere Kleider gestohlen haben. (ad Hahn.) Ha, du Lumpenhund, gieb mir meine Kappe wieder, 10 oder ich stoße dich vor dem Richter zu Boden.

Donat (ab Zieg.): Und halte mir das Meinige nicht vor, sonst will ich an allen Blutvergießen unschuldig sein.

Petronella: Je, daß Gott im Himmel erbarme, fangt mir doch nicht solche Händel an. (Die Weiber schreien alle mit einander.)

Balduin: Willst du mir das Meinige nicht wieder geben?

Hahnenfuß: Uch Herr, ba ist die Rappe, stecht mich nur nicht tot. (Er zeucht sich aus.)

Donat: Und bei dir soll ich noch ein Wunderzeichen tun.

Ziegenbein: Ach nein nein, da ist die Rappe und die Halskrause 20 barzu.

Balduin: Und die saubern Bögel haben sich noch in die Paruquen geteilet.

Donat: Ich dachte, wir hätten hier mit ehrlichen Leuten zu tun: So halten sie Schelmen und Diebe auf, die andern ehrlichen Leuten die 25 Kleider stehlen.

Balduin: Die Revenge foll schon zu rechter Zeit erfolgen.

Donat: Ich will euch zusammen eine lateinische Burst braten, die euch im Halse soll stecken bleiben. (Geben ab.)

(Die Feuer-Mauer-Rehrer ftehen in ihrer Geftalt.)

Petronella: Pfui, pfui, ihr garstigen Teufel, gehet ihr uns nicht aus bem Gesichte?

Sahnenfuß: Die Jungfer ift mir einmal versprochen, und ich laffe sie nicht, wenn ich mein Sab und Gut drüber verrechten follte.

Biegenbein (ergreift Urfelchen): Und die Jungfer hat mir einmal 35

einen Maulschmaß brauff gegeben, nun muß sie meine sein, und wenn sie einen Grafen zum Bater hatte.

Urfelchen: Du beschiffener Rarre, du bist nicht mein.

Biegenbein: Du haft es erftlich nicht gesehen, daß du so beschiffen bift.

5 Urfelchen: Und drum follst du auch kein Teil an mir haben.

Pomponius: Ihr Leute, im Namen der gebietenden Obrigkeit wird euch aufgeleget, daß ihr einander zufrieden lasset. Ift die Sache vertragen, wir haben noch da wegen eines schweren Briefes was mit einander zu tun. Was hernach Recht und Gerechtigkeit mit sich bringet, das 10 soll geschehen. (Er weiset einem jedeweden die Wege hinein.)

Bierter Handlung Siebenter Auftritt Roland, Storar, Cyriar, Lampert, Pomponius

Roland: Das ist eine Sache, davon in der Chronika noch nicht wird zu lesen sein, und wir werden ein schrecklich Blutgerichte drüber halten mussen.

Pomponius: Ihr Ehrenveste, wir wollen das Blutgerichte noch ein bisgen bei Seite segen. Da ist ein Brief kommen, der hat was mehr zu bedeuten. Der Oberlandjägermeister will bei uns durchreisen. Nun kann uns der liebe herr an unserm Busche viel zu gute und viel zu leide 20 tun: Damit hat er uns durch seinen Praeceptor befehlen lassen, was wir ihm vorsetzen sollen.

Roland: Bas will er denn haben?

Pomponius: Wenn ich den Brief lese, fo könnt ihre hören.

Roland: Nun, es kömmt euch zu, daß ihr ihn lefet.

Pomponius liefet:

25

Lieber Freund,

Ich berichte Kürzlich, daß der Patron morgen, wills Gott, bei ihnen zu Mittage füttern wird. Wollen sie Gelegenheit suchen seiner Gnade sich zu befehlen, so können sie es im Wirtshause bestellen, und — und — 30 und — und — und —

Roland: Lefet fort, lefet fort, der Brief ift gar fchone gegeben.

Pomponius: Ja bis hieher ift er schöne gegeben: Nun kömmt Lasteinisch.

Roland: Ich dachte, ihr wolltet bei dem herrn Magister was mit 35 bringen?

10

25

Pomponius: Dich habe wohl was mit gebracht, ich habe das rechte Biggen noch nicht gekriegt.

Roland: Last doch sehen, ob wirs können zusammen bringen.

Enriar: Das siehet aus wie ein M.

Lampert: Und das siehet aus wie ein D.

Chriar: Und also heißt es m.o.mo.

Lampert: Das ist ein D und ein J. d, i: di.

Enriar: Wenn wir es aber lange wissen, so verstehen wir doch nicht, was er haben will.

Lampert: Mein Rat ift, wir schicken zum Pfarren.

Roland: Bei leibe nicht, der Pfarr lebet mit uns im Streite: Ber

weiß, was er uns vor ein Ding vorsaget.

Storax: So weiß ich keinen andern Rat, wir muffen den lateinischen herren gute Worte geben. Wir sehen doch wohl, daß wir kein Stern noch Glücke haben, wenn wir ihnen zuwider sein.

Roland: Es wäre wohl am besten, Herr Enriar und Herr Lampert, sie möchten ihre Mägdgen zum besten geben, damit hätten wir allemal Leute in der Gemeine, die Lateinisch verstünden.

Chriar: Ich febe boch, daß ber Doktor ein Schwarzkunftler gewesen

ift und uns und unsere Rinder in Schimpf gebracht bat.

Storax: Lassen mich die Herren nur gehen, ich wills schon gut machen. Nur den Brief muß ich mit haben. Die Herren sehen nur, daß sie die Weiber und die Jungfern zu rechte bringen. (Gehet ab.) (Die Scene verbirget den Nichter.)

Fünfter Handlung Erster Auftritt Balbuin, Donat, hetnach Storar

Balduin: Der Possen ift angegangen.

Donat: Und nun muffen wir bas Poffenspiel kontinuieren.

Balduin: Jawohl, der Richter, die Beisiger und die Jungfern muffen auch ihr Teil haben.

Donat: Wer uns in der Hoffnung so schändlich betriegen will, der soll an seinem Orte vielfältig betrogen sein.

Storar (fommt): Ihr herren, meine Dienste.

Balbuin: Dem Herrn wird mit solchen Dienern nicht viel gebienet sein.

Donat: Die Grafen haben uns schon die Augen ausgebissen.

Storar: Haben sich doch die Herren selber geholfen: Die Leute sind unschuldig. Es ist ein leichtfertiger Doktor kommen, der hat sie bestrogen. Die redlichen Leute sinds wohl wert, daß sie ein Mitleiden mit ihnen haben.

Balduin: Ich weiß nicht, ob ich in meiner Rappe viel Mitleiden finben werbe.

Donat: Und die barmherzige Laus, die mir über meine Leber laufen soll, die muß noch geboren werden.

o Storar: D sie lassen sich doch erbitten.

Balbuin: Ber uns zum Narren hat, ber darf nur einmal kommen.

Storar: Ach nein, der Patron, der uns am meisten helfen und schaden kann, der begehret was von uns, und das hat er lateinisch gegeben. Wo sie uns aus der Not helfen, sollen sie die Mädel kriegen und 15 flugs in den Rat genommen werden.

Balduin: Bas gehen uns die Mädel an? Haben sie sich einen Feuer= Mauerkehrer beschnopern lassen, so mögen sie auch dabei bleiben.

Donat: Wir Gelehrten können ben schwarzen Pfuschern nicht nach arbeiten.

Storax: Ach, es ist nichts vorgegangen: Die Gelegenheit, die ihnen jeho angeboten wird, ist aller Ehren wert, und darnach möchte sie nicht wiederkommen.

Balduin: Nun fo laffe er mich doch den Brief fehen.

Storar: Dem Berren zu bienen. (Giebt ihm ben Brief.)

25 Balbuin: Da stehet modicum & bonum. Das werden sie ja wissen.

Storax: Meiner Siele, wir wissens alle zusammen nicht, was dies Wort heißt.

Balduin: Es heißt: ein Eselskopf in Milch gekocht.

Storar: Ach, habt uns nur nicht zum Narren. Wir wollen dankbar sein, und die Jungfern sollen sie gewiß kriegen.

Balbuin: Nun so will iche doch sagen: Modicum & bonum

heißt ein klein Biggen und ein gut Biggen.

Storar: Sieh, sieh, nun verstehen wir es auch. Wie klug werden 35 wir, wann die Gelehrten dazu kommen.

Balduin: Aber wie stehet es benn um den großen Dank?

Storar: Sie kommen nur mit, es foll gleich die Stunde richtig werden. (Gehet ab.)

Fünfter handlung Anderer Auftritt

hahnenfuß, Ziegenbein

hahnenfuß: Die zwölf Thaler wären verdienet: Wer sie hatte. 5 Ziegenbein: Wo wir kein Geld kriegen, so muffen wir und mit dem Maulschmaße behelfen.

Sahnenfuß: Bor einen Grafen ware ich ju tumm: Benn ber

Dfenruß fein um mich herum ftaubet, so bin ich am gefundeften.

Ziegenbein: D wenn mir jemand zehen Dörfer darzu schenken 10 wollte, das handwerk wollte ich bald lernen.

Sahnenfuß: Fressen und Saufen wollte ich wohl lernen: Es ift mir

nur um das Ehrbar zu tun.

Ziegenbein: Es ist am besten, daß die Sorge nicht an uns kömmt. Doch pot tausend, wir mufsen auf die Seite treten, es möchte jemand 15 kommen, der uns die Oberstelle disputierlich machte. (Sie treten auf die Seite.)

Fünfter handlung Dritter Auftritt

Pomponius

Pomponius: Ihr Herren, sie verwundern sich nicht, daß wir uns 20 so vielmal haben verändern müssen. Ich habe mich bemühet als ein ehr= licher Mann, daß ich die lateinischen Herren wollte zur Gemeine naus= beißen. Doch es hat sich nicht schiesen wollen. Mir ist am besten dabei geraten, denn sie haben sich mit roter Dinte anstatt ihres Blutes müssen unterschreiben. Die Herren geben wohl Achtung drauf. Die Punkte sein 25 wichtig. Num. 1. Daß sie uns in allen lateinischen Verrichtungen wollen vertreten. Num. 2. Daß sie uns mit den Latein nicht wollen zum Narren haben. Num. 3. Daß sie sich ihres Lateines wegen nichts wollen einbilz den. Num. 4. Daß sie mit ihren Frau Schwiegermüttern und zukünfstigen Frau Gemahlin nichts anders als recht hochdeutsch reden wollen. 30 Doch poh tausend, sie kommen mir schon auf den Hals, ich werde mir einen bequemen Plaß suchen müssen. (Er springt herunter und setzt sich vor das Theatrum auf ein Stülchen.)

10

15

20

25

30

Fünfter Sandlung Vierter Auftritt

Roland, Storar, Chriar, Petronella, Donat, Urfelden, Sahnenfuß, Lampert, Blandina, Balbuin, Billenden, Ziegenbein, Pomponius

Roland: Ach seht, wie tapfer sich die Liebe merken läßt.
Storax: Der Winter locket schon die Bögel in ihr Nest.
Pomponius: So kriegt Pomponius sein doppelt Bummel-Fest.
Cyriax: Die Liebe ließ sich schwer und fast unmöglich an.
Petronella: Jedoch die Mutter hat sehr viel dabei getan.
Donat: Das Glücke will mir wohl, ich bin damit vergnügt.
Urselchen: Wo meine Liebe nur in seinem Herzen liegt.
Hahnenfuß: Wenn sie gleich nimmehr so einen Grafen kriegt.
Lampert: Die Sorgen machen mir den Schädel ziemlich warm.
Blandina: Doch mein Villenchen kriegt was Liebes in den Arm.
Balduin: Ach ja, der Liebes-Schluß trifft mir gesegnet ein.
Villenchen: Denn die Frau Mutter giebt den Willen selber drein.
Biegenbein: Was vor ein Schäßgen wird mir aufgehoben sein?

Roland: Nun wird das Baterland in neuem Glücke schweben.
Storar: Die Nachbarn sollen uns gar leicht gewonnen geben.
Pomponius: Ich will lateinsch und deutsch als ein gut Kerle leben.
Enriar: Gott hat vor unser Haus noch Mittel genung bescheret.
Petronella: Drum hat der liebe Mensch auch unser Kind begehret.
Donat: Ich darf vor Haus und Tisch nicht mehr vergebens sorgen.
Urselchen: Er wünscht die gute Nacht und ich den guten Morgen.
Hahnenfuß: Ich muß mir auch nunmehr die Hochzeitskrause borgen.

Lampert: Ich hoffe manches Bier in Freuden zu verschenken. Blandina: Doch mein Billenchen wird ans hefen Geld gedenken. Balduin: Ach ja, mein täglich Bier ist köstlich ausgejohren. Billenchen: Er mag das Zapfenloch ins neue Biertel bohren. Ziegenbein: Ach, hätt ich meinen Fluß im Beine recht verloren.

Roland: Die Leute freuen sich auf die lateinsche Zeit. Storar: Darinn ein beutsches Paar lateinsche Herren freit. Pomponius: So bringt mein Burzelwort auch Lieb und Einigkeit.
Enriar: Wie lustig können wir zur Hochzeit bitten lassen.
Petronella: Wie lustig werden wir die Hochzeit Langvel fassen.
Donat: Ich denk an meinen Schmuck und an den Flitterkranz.
Urselchen: Ich an den Ehrentag und an den Ehrentanz.
5 Hahnenfuß: Wo ich gebeten bin, so schlepp ich gar den Schwanz.
Lampert: Und wieviel Thaler wird das Hochzt-Geschenke machen?
Blandina: Wie wird das lose Paar bein gälen Männchen lachen.
Balduin: Es ist doch angenehm, wenn jemand Hochzeit macht.
Villenchen: Uch ja, die schöne Lust ist trefslich wohl erdacht.
3 iegenbein: Mein Fluß erregt sich so, ihr Herren, gute Nacht.

Inhalt

Einführung	©	eite 1
I. Belt=, Lebens= und Zeitanschauung		
Christian Thomasius,	Diskurs von der Freiheit der ißigen Zeiten gegen die vorigen	17
Christian Thomasius,	De Praeju diciis oder Von den Vorurteilen 3mei Kapitel aus der Einleitung zur Bernunftzlehre (1691) und aus der Ausübung der Sittenzlehre (1696)	28
Christian Thomasius,	Erfindung der Wissenschaften, anderer Menschen Gemut zu erkennen Schreiben an Friedrich III., Kurfursten zu Branden: burg, zu Neujahr 1692	60
Christian Thomasius,	Bon ber Klugheit, fich felbst ju raten Biertes Kapitel aus ber Politischen Klugheit 1705	80
Christian Thomasius,	Bom Teufel, von Zauberern und heren . Ausgewählte Stude aus den Kurgen Lehrsägen von dem Laster der Zauberei aus dem Jahre 1703	99
John Lode,	Bon der Enthusiasterei	.09
II. Kunstanschauung		
Christian Thomasius,	Bon bem Studio der Poesie 1 Achtes Kapitel aus den Hochstnötigen Cautelen fur einen Studiosus juris aus dem Jahre 1713	22
Chriftian Weife,	Bon ber Berfertigung und bem Nugen ber Kombbien	28
III. Dichtung		
Chriftian Beife,	Die unvergnügte Seele mit einem Nach: spiel von der Martinsgans	34
Christian Beife,	Bom verfolgten Lateiner 2 Lustspiel aus bem Jahre 1696	88





Überblick über die Reihe Aufklärung

herausgegeben von Professor Dr. Frig Bruggemann, Aachen

*

In der Neihe "Die Aufflarung" gilt es, die ganze große literarische Bewegung Des 18. Jahrhunderts zur Unschauung zu bringen, die unter der Befreiung bes menschlichen Dentens von ben Unschauungen ber Offenbarungsreligion und aberglaubigen Borftellungen jeder Art ftand, um das Denken felbstandig ju gestalten und es in Einflang mit der mechanischenaturwissenschaftlichen Ertenntnis der Neuzeit zu bringen. Es find daher Zeugnisse fur die philosophischen Grundlagen der Bewegung, fur die neue mechanische Welt: und Gottes: anschauung und fur die Überzeugung von der Souveranitat des menschlichen Berftandes vorzufuhren. Bei Berfolgung ber geschichtlichen Entwicklung der Bewegung ift an Beisvielen darzutun, daß die rein verstandesmäßige Auffassung der Dinge fehr bald eine Milberung erfuhr infolge der religiofen Bewegung bes Pietismus, der die Quelle des neuen Gefühlslebens des 18. Jahrhunderts ward. Die weiche gefühlsmäßige Stimmung der Bierziger: und Kunfzigerjahre führte in der Dichtung von den reprasentativen Kormen des Barocks zu den gefälligeren der Rototolyrif und im Busammenleben der Menschen von dem fraffen Eigennut des rein verftandesmäßigen Ginzelmenschen zu einer neuen burger: lichen Gemeinschaftstultur, beren moralische Tendenzen der Bewegung der Aufklarung neuen Inhalt gaben. Die Allgemeingultigkeit dieser burgerlichen Moral hat fich feit den Tagen Gellerts und Leffings in Drama und Roman vielfach ausgewirft und auch die Auffassung vom öffentlichen Leben bes Staates unter ber herrschaft Friedrichs II. entscheidend beeinflußt. Den fich überfteigern: ben Neigungen eines junehmend ichwarmerischen Gefuhls, bas nicht julett durch die Dichtung Rlopflock beeinflußt wurde, traten Leffing und Wieland besonders nach dem harten Wirklichkeitserlebnis des Siebenjahrigen Rrieges durch startere Betonung des Realen entgegen. Das Gefühl felbst erstartte durch diese Wendung jum Gegenständlichen, es trat in einen Widerstreit mit bem objektiven Denken und fuhrte die Bewegung der Alleinherrschaft des Berstandes in ein fritisches Stadium seiner Entwicklung. Die subjektivistische Rultur der Siebzigerjahre, die das Ergebnis der Befuhlsentwicklung des 18. Jahrhunderts war, ftellte fich in Runft, Denten und Leben den allgemeingultigen Auffassungen der Aufklarung allenthalben entgegen und notigte beren Unhanger zu letten Sochstleiftungen, die vor allem in den religiofen Streit: schriften Leffings einen ftartften Ausbrud fanben. In ihnen hatte die Bewegung der Aufflarung fich gleichsam felbst übertroffen, um dann gegenüber den Schopfungen einer neuen und anders gerichteten Beit gegen Ausgang

des Jahrhunderts allmahlich zu verebben. Es wird die Aufgabe unserer Sammlung sein, diese Entwicklung durch die bedeutendsten Zeugnisse aus Kunst, Denken und Leben für jedes einzelne Entwicklungsstadium anschaulich zur Darstellung zu bringen. Band 1: Aus der Fruhzeit der Auftlarung (Christian Thomasius, Christian Weise).

Band 2: Die Ausbildung der philosophischen Aufklarung und ihre literarische Auswirfung in Deutschland (Leibniz, Wolff, Gottsched, Haller, Brodes).

Band 3: Der Streit um die Runftauffassung in der vorlessingschen Beit (Gottiched und die Schweizer) und die moralischen Wochenschriften.

Band 4: Schnabels Infel Felsenburg (1731).

Band 5: Die moralischen und satirischen Schriften ber Bierzigerjahre (Liscow, Gellert, Rabener, Zacharia u. a.).

Band 6: Gelleris Fabeln und Erzählungen und die Anfange bes burgerlichen Romans (Geschichte ber schwedischen Gräfin von G.).

Band 7: Das Drama ber Bierzigerjahre (Gellert, bie Gottschebin, Glias Schlegel, ber junge Leffing).

Band 8: Die Nofofolyrif ber Jahrhundertmitte (hagedorn, Gellert, Gleim, Ug, Gog, Gegner, Jacobi).

Band 9: Die politischen und gesellschaftlichen Schriften ber Vierziger: und Funfzigerjahre (Friedrich II., Boltaire, Jimmermann, Mendelssohn, Nicolai).

Band 10: Die Anfange bes burgerlichen Dramas (Lillo, Diderot, Leffing, Brawe).

Band 11: Die Literatur bes Siebenjahrigen Krieges und ber Nachkriegszeit (Gleim, Abbt, Leffing, Mofer und Mofer).

Band 12: Die Kunstauffassung der Funfziger: und Sechziger Jahre (Wintelsmann, Leffing, Sulzer, Mengs).

Band 13—15: Das burgerliche Drama der Sechziger: und Siebzigerjahre (Lessing, Weise, Stefanie, Möller, Engel, Großmann, Gemmingen, Schröber).

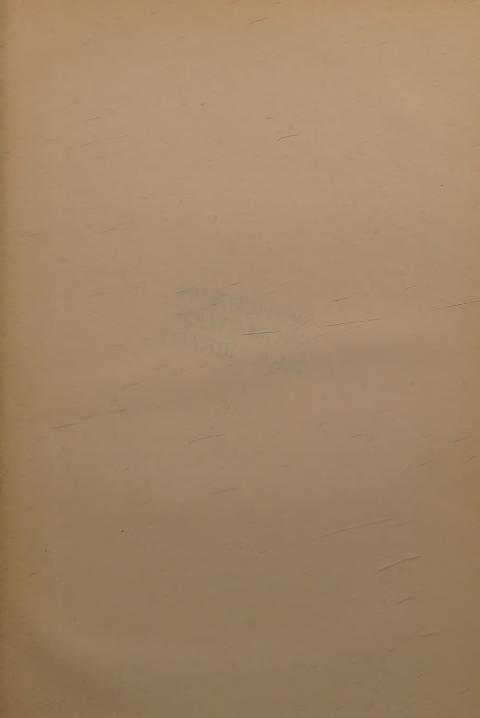
Band 16—20: Der Noman der Sechziger: und Siebzigerjahre (Wieland, Nicolai, hermes, Jzehoe, haller).

Band 21/22: Leffings religibse und philosophische Schriften.

Band 23: Das Drama der fpaten Aufflarungszeit (Iffland, Kogebue, Schiftaneber).

Band 24: Roman, Inrische und idnulische Dichtung ber spaten Aufflarungszeit (Engel, Pestaloggi, Höltn, Bog).

Band 25: Die aufklarerischen Schriften bes ausgehenden 18. Jahrhunderts (Kant, Mendelsohn, Wieland, Schlöger, Moser, Garve, Knigge, Lichtenberg und die josephinische Aufklarung).



WITHDRAWN FROM STOCK QMUL LIBRARY



